

1









کنون وقتست کز کلک سخن گوی	بسوی ذکر پیغمبر نهم روی
بگویم شرح احوال پیمبر	پناه عاصیان روز محشر

دیباجه طرازان صحایف آثاره خفی قالمدکه اول خاتم رسالت وخاتمهٔ شرفنامهٔ نبوت صلی الله علیه وسلم جنابنک اخباری بیاننده سر رشتهٔ تألیفه چکان جواهر کلمات یعنی مجلدات کتب مبسوطه حاوی اولدیغی نوادر معجزات وملاحم غزوات اکثر مضبوط حافظهٔ ثقات اولدیغی اوزره مجموعه دورنك اوراق

لیل ونهاره ثبت اولنسه ایدی هنوز تباشیر صباح الخیر ولادتلری انوارندن بر ذره وصف اولنمدین شیرازهٔ اوراق مؤلفاته ابریشیم زرتار ایام کفایت اتمیدی داعیهٔ لابد کله اقتضا ایدر که بو مختصر مقاله ده عشر معشار مناقب سید الابراری صلی الله علیه وسلم رقمزدهٔ کلك بدایع نکار قیلم علی وتیرة الاجمال لا علی التفصیل وهو یهدی الی سواء السبیل

بو مقاله خاطر فروز سلسلهٔ نسب والا حسب سید ولد آدم صلی الله علیه وسلم بازبسته اولدیغی کرام اجداد عالی نژادلری بیاننده در وعلی آله وصحبه اجمعین

رشته کش لآلی بحر الانساب اولان ارباب الباب اول ختم نسب نامهٔ ابرهیم علیه التحیة والتسلیم حضرتنك بو وجهله سبحهٔ شمار نسب کریمی اولمشلردر که نسق ترتیبلری اوزره مروارید تقریرلری حریر تحریره چکلدی

النبي الامي الامين • سيد المرسلين • رسول رب العالمين

طراز الخلقة الانسانية • طوز التجليات السبحانية

حامل لواء العز الاعلى • مالك ناصية المجد الاسنى

صف آراى رشتهٔ انبيا • قائد كتيبهٔ اصفيا • صاحب

صدر بالاخانهٔ خاص الخاص • عالى قدر خلوت سراى

اختصاص • الشفيع المشفع يوم التنادم محمد المصطفى

صلى الله عليه وسلم • ابن عبد الله بن عبد المطلب

بن هاشم بن عبد مناف بن قصى بن كلاب بن مره

بن كعب بن لوى بن غالب بن فهر بن مالك بن النضر بن كنانه

بن خزيمه بن مدركه بن الياس بن مضر بن نزار بن معد

بن عدنان الذى قيل فيه **بيت**

وكم اب قد علا بابن ذرى شرف   كما علا برسول الله عدنان

كافهٔ ثقات نسابه بو بابده كلكشت حدائق تحقيق

ايتدكلرنجه

ايتدكلرنجه جنت العدن عدناندن برقدم تجاوز

اتممشلردر • عمود النسب حضرت سيد الثقلين

صلى الله عليه وسلم ساحهٔ كلشن سراى عدناندن

جناب جليل اسمعيل عليه السلامه • اندن مقام

لازم التكريم ابراهيمه • اندن باركاه بلند ايوان آدم عليه السلام

طريقهٔ اتصالده هركس اختلاف اتمشدر • وقدر اجتهاد نجم

هر برى بركروه خلافه كتمشدر • آنكچون ما فوق عدناندن

تصحيح دفتر اسامى ايدنلرك بيرامن دامن تحقيقده كى لاشى

قبيل وقالى شستهٔ صابون كذب النسابون قيلمشدر •

مع ذلك نسب نسناسى نسل طاهر انبيا عليهم السلام

متفق الكلمه در بو مدعيده كه جوهر كرانمايهٔ ذات خواجه

كائنات عليه افضل الصلوات كاه مستودع اصلاب طاهرهٔ

انبيا وقوهٔ الظهر كرام عرب العربا • وكاه درهٔ الوشاح صدور

امّهاتِ طاهرات اولارق صلب کریم عبد اللهه اندن شبچراغ
کنجینهٔ آمنه اولنجه عرقِ عریقِ آبا وامّهاتی جریان دم فاسدِ
سِفاحِله علیل اولمیوب هر حالده پیغمبرِ وقت شریعتی اوزره
تنق بند نکاح شرعی اولوب آلایش سفاحدن جمله سی
طاهر الذیل اوله کلمشدر کما قال صلّی الله علیه وسلّم
ما زلتُ اخرج من نکاحٍ الاسلام حتّی خرجتُ من ابی
وامّی وقال ابو عثمان عمرو بن بحر الجاحظ فی کتابٍ سمّاه
کتاب الاصنام فمن اعتقد غیر هذا وشکّ فی هذا الخبر
فقد کفر صدق رسول الله القصّه نسخهٔ کبرای حکمت اولان
ابو البشر آدم علیه السّلام ملک قالبِ بو العجبِ خلقتی آرایش
دهلیز جنّت اولوب یعنی ورقاءِ دمکشِ روح برج بدن
آدمه هبوط اوانی قریب اولدقده آویختهٔ قبّهٔ عرش الرحمن
اولان قندیل ملکوت افروز نور محمّدی صلّی الله علیه وسلّم

عریق فتح عین وکسر را ایله ابو آصلادن

محراب

محرابِ ابروی آدم علیه السّلامه تعلیق اولندی بیت
نورش از جبههٔ آدم بنمود　　سر نهادند ملائک بسجود
بعده جوهرِ روح ریختهٔ قالبِ آدم علیه السّلام اولدقده
اول درّهٔ بیضا وسیلهٔ حوّا ایله آرایش کنکرهٔ تاج شیث
علیه السّلام اولوب بعده اصلابِ آباء کرامدن ارحامِ
امّهاتِ زاهره یه نقل اجلال ارزانی قیله رق جبین مبینِ
نوح علیه السّلامده انور منِ یوح عالم افروز اولوب برج قاج
مرتبه دن صکره اول نیّرِ صباحِ سعادت جمالِ کریمِ
ابرهیم علیه الصّلوة والسّلامدن جهان افروز اولوب
آندن ناصیهٔ خورشید عدیل اسمعیل علیه السّلامه
آندن سزاوارِ عصائبِ اجلال نیجه جباهِ همایونه تحوّل
ایدرك نوبتِ انتقال غرّهٔ غرّای عدنانه یتوب اندن معدِّ
اسبابِ اقبال اولان ولدی معدّ بن عدنانه تسلیم ودیعه

یوح ویوحی بعضها من اسماء الشمس قاموس

عصائب جمع عصابة یعنی سربند ودستار

جلیله اولندی معدك کنیتی ابو قضاعه ایدی روضة
الاحبابده کشیدهٔ سلك تحریر اولان جواهر تقریر اوزره
ابو قضاعه نك سکز ولد امجدی وار ایدی اما اول
فروع برزه دن نزار حامل نوباوهٔ نور مکرم اولمغله برخوردار
ایدی کنیت نزار ابو ربیعه در خلاصه طائفهٔ اعرابدن بنو حنیفه
وبنو شیبان وبنو خثعم ارومهٔ کریم الاصل ربیعه ابن نزاردن
منشعب اولمشدر نزار نژادینك پسرد رجمله سندن مضر
یعنی ابنی اوغلانك اصیدد
مساس نور سید البشر علیه الصلوة والسلام ایله سائر
برادرلری میاننده سرور ایدی قیس غیلان تخم مضردن سر برآورده در
بالفتح ابو قبیلة واسمه الیاس بن مضر قاموس
بعد از ان نور حضرت سید الناس ناصیهٔ پاك مضردن
همخوابهٔ الیاس اولوب الیاس باتفاق صنادید روات
موحدین پاك اعتقاد ایدی روضة الاحبابده عندلیبان
خوش لهجهٔ روات دن مسموعدر که الیاس وقت اداء حج ده
آواز

نهانخانه

نهانخانهٔ صلبندن اول پرده نشین نبوتك زمزمه سین
استماع بلکه همپهلولرینه اسماع ایدردی قباله قبیله بنی
تحت قاف
خزاعه وبنی ریاح سلالهٔ الیاس اولمق اوزره توقیع اولنمشدر
نشان
نور عرش افروز محمدی علیه الصلوة والسلام اصح روایتده
بسر الیاس عامره که مدرکه دیمکله ملقبدر پیرایهٔ جبین
خورشید سا اولدی مدرکه برکون شکارگاه ده برخرگوش
سبك سیر عقبنجه دوان اولوب آهوی تیزرو عمره یتشن
گرگ ناگاه گیر اجل کبی سریعا یتشمکله لقب مرقوم ایله ملقب
اولدی بنو هذیل مسیل نسل نسیل مدرکه دن تشعب ایتمشدر
برجدول در بعده تاج خورشید ابتهاج محمدی علیه الصلوة
نور وحسن
والسلام نصیب سر دولتمند خزیمه بن مدرکه اولوب شیروان
بنی اسد غابهٔ نسل خزیمه دن ظهور ایتمشدر نور جهان آرای
مصطفی صلی الله علیه وسلم پسری کنانه یه نقل ایلاول

ارومه بیخ درخت وهرنسنه
کوکی واصلی

السلالة بالضم ما انسل من الشیء
ای انتزع واخرج وسل الولد من
الاب ومنه قیل له سلیل وقوله
تعالی خلق الانسان من سلالة
من طین ای من الصفو الذی
یسل من الارض
کما فی المفردات

فالتاء فی الاسم مدرکة للمبالغة

نسل نسیل وصف للنسل بطریق المبالغة
کالعجب العجاب

بيوروب جملۀ كائنات نكرۀ كنانه يه مشغول اولديلر
كنيت كنانه ابو النضر ايدى افراد بنى ليث وبنى قعقاع
ذرّات ذرّيات كنانه دن ايدى نورِ خورشيد فروغ محمّدى
صلى الله عليه وسلم مطلع جبين كنانه دن فرزند ارجمندى
نضره ضيا بخش سعادت اولدى نضر بن كنانه قريش لقبى ايله
موسوم ايدى القصه خلعتِ لازم التشريف نور احمدى
عليه الصلوة والسلام قامتِ جامه زيبِ مالكه اندن
پسرى فهرك بالاىِ موزون خرامنه تشريف بخشِ لطافت
اولدى فصيل بنى فهر بو فهرسِ كرمدن بر فصلدر حضرتِ
امين الامه ابو عبيده بن الجراحك عقدِ نفيس نسبى منظومۀ
نسلِ سلطان الكونين عليه الصلوة والسلامه اتصالله
واسطة العقد بونلردر بعده درِّ تابدارِ نور محمّدى عليه
الصلوة والسلامه بيرايۀ منكوش غالب اولوب آندن

الفصيل ولد الناقة اذا فصل عن امه وفصيلة الرجل عشيرته المنفصلة عنه كما فى اللغات

زيورِ اكليل تاج جليل لوى بن غالب اولدى آندن كعب بن لوى
درّة التاج افتخار اولمغله سربلند اقران ايلدى بنو عدى
وبنو جمح نسلِ طاهر كعبدن ظاهر اولمشدر نهنكِ درياىِ
شجاعت امير المؤمنين عمر الخطاب بحر الانسابِ سلطانِ
رسالتمآبه عليه الصلوة والسلام بو مستفاضه ده
لاحق اولور كعب بن لوى اولاد كرام ايله شادكام ايدى امّا
مرّه حامل لواء النورِ محمّدى عليه افضل الصلواة اولمغله
جمله سندن علم مثال سرافراز ايدى نسب نامۀ بنى تميم وبنى
مخزوم اصلِ مرّه يه اتصالله مصحّحدر وجنابِ بلندِ عتيق
وجنابِ بلندِ عتيق امير المؤمنين ابو بكر الصديق وطلحه
بن عبد الله وخالد بن وليدك رضوان الله عليهم اجمعين
مراتب انسابى سلّم رفيع المرقاى نسب سيّد البشر ايله صلى الله
عليه وسلم بو پايه ده مصادف اولور نورِ ملكوت آراىِ

خواجهٔ کائنات مرّه‌دن ولد دلبندی کلاب جلیل الجنابه‌نک
مرجع ومآب قریش ایدی سایهٔ اجلالی صالدی نجوم زاهرهٔ
بنی زهره افق نسل کلابدن طلوع ایتمشلردر جناب مبشّر بالجنة
عبد الرحمن بن عوف وسعد ابن ابی وقّاص رضی الله عنهما نک
طرف سلسلهٔ نسبی طاق رفیع الرّواق نسل سیّد المرسلین
صلّی الله علیه وسلّم بو رتبه‌ده واصل اولور بعده شجراغ
ظلمت سوز نور رسالت آرایش وشاح الصّدد قصیّ اولدیکه
اسم اسماسی زیددر روضة الاحباب‌ده کشیدهٔ سلک
تحریر اولان جواهر زواهر تحقیق مفادیدرکه زیدی لفظ
قصیّ ایله تلقیبه باعث بر کون حرم دار الحرام مکّه‌دن عزیمت
سفر ایتدکده اول قبالغی قاصی یعنی بعید اولان قبیلهٔ قضاعه
اولدیغیدر طائفهٔ قریش داعیهٔ تقلّبات دهر ایله آواره
صحرای پریشانی اولدقده قصیّک شحنهٔ دست تدبیری

سرگردان وبیکار

نایب ومحتسب معناسنه کلیه در
قدرت معناسنه در

زهره ایضا حی من قریش وهو اسم امرأة کلاب بن مرة بن کعب بن لوی بن فهر نسب ولده الیها وهم اخوال النبی علیه السلام جوهری

الرّواق چارطاق وپوجه آو وسراپرده واو اوکی وسقف مقدم البیت

قضاعه ابو حی من الیمن وهو قضاعة بن مالک بن حمیر بن سبا وزعم نسابة مضر انه قضاعة بن معد بن عدنان جوهری

کیروآنلری دار القرار مکّه‌یه کتوروب رفق طبعی میانه‌لرنده
شیرازه بند مجموعهٔ الفت اولمغله مجمّع لقبی ایله دخی
ملقّب اولمش ایدی کما قیل فیه **بیت**

قصیّ لعمری کان یدعی مجمّعا — به جمّع الله القبائل من فهر

دار النّدوه‌که قریش مهمّات کلّیهٔ اموره انده پرداخت قرار
ویرورلر ایدی بناکردهٔ قصیّ‌در وسقایة الموسم ومنصب
حجابة البیت مخترعات قصیّ‌دندر هم‌خوابهٔ حضرت
صادق الوعد الامین امّ المؤمنین خدیجه بنت خویلد
والمبشّر بدار السّلام زبیر بن العوّام رضی الله تعالی عنهمانک
نخل سربلند نسبلری بو حدیقه‌دن سربرکشیده‌در **مصراع**
دو سرو ناز یک چمن خاسته قصیّ پدر سه پسر دراما
عبد مناف علم افراز نور سیّد العرب اولمغله سائرلرندن
سربلند ایدی عبد منافک نام نامیسی مغیره وکنیتی

پرداخت مشغول اولمق وفارغ اولمق واتمام ایلمک واشله صورت ویرمک معنالرینه کلور

سقایه صوارمق وصو قویه‌جق قاب ومصلق که یول اوزرلرنده ایده‌لر

ابو عبد الشمس در روی رخشانی ماه عالم کیر لطافت اولمغین
کندویه قمر البطحا دخی دیرلردی عبد منافه اول وهّاب
بی منّت درت فرزند قمر طلعت عطیّه ایتمش ایکی بری بدر
عبد المطّلب هاشم ایکنجیسی جدّ بنی اُمیّه عبد الشّمس
اوچنجیسی جدّ جُبیر بن مطعم نوفل دردنجیسی مطّلب که
جدّ اعلای حضرتِ حاملِ لواء الاجتهاد محمّد بن ادریس
الشّافعی ایدی بو اَولادِ چهار کاندن هاشم و عبد الشّمس
مشیمهٔ اخوتدن توأم متولّد اولورکن ایکیسنک غرّهٔ جبینی
بری برینه ملاصق طوغوب مداخلهٔ کوشهٔ شمشیر ایله
ایکی برادری بری برندن آیردیلر معبّرانِ وقت بونلرک
اولادی میاننده سیفِ صارم مدی الایّام قائم اوله دیدیلر
آخر الامر بو تطیّر حیّز وقوعه یتوب نه نازپرور سرورلر
خاکِ هلاکه دوشدوکی ان شاء الله تعالی تفصیلی سیاق

مشیمه اوغلان دوراجق جانب
توأم ایکیز اولان اوغلان

کلام

8

کلامِ آینده دن معلوم اولور کشفِ بردوی صاحبی بابُ
البیانندن مجملِ ذی القربی بیاننده عبدِ منافک دوحهٔ سربلند
وجودی بش نوباوهٔ صفابخش مراد ایله که کنایهٔ اولادِ امجاددر
برخوردار اولدغین یازوب بشنجیسی عمرو دردیو تصریح
ایتمشدر مشاهیرِ مؤلّفات سیرده عمرک مطویّ الذکر
اولدیغی غالبا عواقبِ نسبدن بی نصیب اولدیغیچوندر
والله اعلم هاشم که اسمِ سامیسی عمرو ایدی علوِّ جناب
صاحبی اولمغین عمرو العلی دیرلردی عمرو العلی اول ایّامده
ظهور ایدن قحط سالده ضیافتِ خلقِ عالم ایچون سفرهٔ کستر
نعمت کوناکون اولدی ثرید ایله اوّل ضیافتِ خلق ایدن
بونلر ایدی هشم ثرید ایتدکلری جهتدن هاشم دیمکله ملقّب
اولدیلر هاشم جمالِ بی نظیر ایله خاطرپذیرِ عالم اولمغین
طاقِ محرابِ ابروسی مشکوة النّور سیّدِ عالم صلّی الله علیه

بعض نسخه ده الف ایله علادر
رفعت معناسنه
ای لعلو رتبته کما فی انسان العیون

هشم کسر الشیء الیابس یقال هشم
الثرید ومنه سمّی هاشم ابن عبد
مناف واسمه عمرو وقال فیه شاعر
عمرو العلی هشم الثرید لقومه
ورجال مکة مسنتون عجاف

وسلم اولوب حضرت واهب العطایا اکا درت بسر خورشید
اختر عنایت واحسان ایتدی بری عبد المطلبکه جد پدریدر
حضرت سلطان الانبیادر اکثر کتب سیرده مسطوردرکه
جداول ماء الحیوة نسل هاشم مقسم صلب عبد المطلبدن
فیضان ایدوب سائر اولادی احقاب اعقابدن بی نصیب اوله
غره صبح حیات هاشم اصح روایاتده غزه ده شام مماتنده
اولمشدر والله اعلم عبد المطلب عظم شان و علو مکان ایله
محاسن شیمه مالك وهمواره جاده انصافه سالك اولمغله
سائر صنادید قریشدن ممتاز و سرفراز ایدی و خرد و کلان
قوم وقبیله علی العموم ربقه اطاعتی رقبه تسلیمه المشلرایدی
و شمشیر فرمانه سرفرو اتمکی محض رفعت کلاه کوشه
سربلندی بلمشلرایدی صحائف مجلدات سیرده رقمزده
براعه تحقیق اولمشدرکه عبد المطلب تنکنای عالم عدمدن

صحن

صحن سرای وجوده توغ شاهی کبی خرامان اولدقده مصراع
مویهای سفید بر سرداشت یعنی کاکل قرنفل بویننده برقاچ
ریشه بیضا نمایان اولمغله شیبه اسمی ایله موسوم والمشهور
ایدی مرتبه رشد و تمیزه یتوب سرد و لتمندندن هویدا
اولان تباشیر صبح محمدت پرتوی افق ناصیه مه سیماسندن
طالع و ساطع النور اولمغله تعظیما للمضاف شیبة الحمد ایله
موسوم اولدی شیبة الحمدك کنیتی ابو الحارث در اسن اولادی
ایله مکنی در اعاظم مورخیندن صاحب الفضائل الکبار
نزیل القاهرة العلامه عبد الله بن محمد الشهیر بالشامی
صندوقه تألیفنه تعبیه قلدیغی جواهر الفاظ مدلولی اوزره
هاشم بادیه پیمای بادیه سوداکری اوله رق مدینه طیبه یه
اوغرایوب ابکار اکابردن سلمی بنت عمرو النجاریه یی حباله
تزویجه کتورمش ایدی تولد شیبة الحمددن صکره

شامه توجّه ایدوب ایّام البیض حیاتی غرّه ده سلخ مماته
ینمش ایدی بعد برهة من الزمان مطّلب بن عبد منافه
الزمان الطویل او اعم قاموس
احوال برادر زادهٔ پریشان روزکار کوش زد اولدقده
داعیهٔ علاقهٔ اخوّت اوزره اول پسر برادرنادیده پدری
حجر تربیته کتورمك آرزوسنه دوشوب مدینهٔ یثرب
صوبنه شدّ حزام نجیب ایتدی وشیبة الحمدی آلوب ردیف
مطیّهٔ صحرانوردی ایدوب دار الامن مکّه یه امالهٔ لجام عزم
ایلدی شیبة الحمد پروردهٔ مادر ناتوان اولمغله عیب پوش
نهال بدنی اولان لباسی اشراف خانه زاد عبد منافه نا
اولمغین اثناء طریقده مشار الیهی ردیف مطّلب کوروب
من هذا دیو استنطاقه جرأت ایدنلره مناسب مقام کلام
هو عبدی ایله ردّ جواب ایدرلردی بناء على ذلك شیبه
لقب جلیل الشّان عبد المطّلب اطلاق اولندی کروه ارباب

قال ابو القاسم الزجاجي اول من سكن المدينة عند
التفرق يثرب بن قانية بن مهلائيل بن عوص بن عبيل
بن عوص بن ارم بن سام بن نوح عليه السلام وبه
سميت يثرب وروى عن ابن عباس ما يدل وطيبه
وقال ياقوت كان من زرع بالمدينة واتخذ بها النخل
وعمر بها الدور والآطام واتخذ بها الضياع العماليق
وهم بنو عملاق بن ارفخشذ بن سام بن نوح
عليه السلام

بوبابده

10

بوبابده بعض وجوه تلقیب دخی ایراد ایتمشلردر ذکرنده
تحریك یراعهٔ مشکین لباس ایله تسوید بیاض قرطاسدن
غیری فائده اولمغین طیّ اولندی القصّه چون مطّلب بن
عبد مناف کوشه کیر محلّهٔ خاموشان اولدی اقلید ریاست
قریش وکلید زرّین قفل بیت الله قبضهٔ اقتدار عبد المطّلبه
مسلّم اولوب متعهّد منصب حجابت اولدی سکّان حرم
مسجد الحرام اکرام عبد المطّلبه اقصى الغایه اهتمام ایتدیلر
اهالی مکّه یه بر داهیهٔ عظمى اصابتی احتمالی اولدقچه ملازمت
رکاب عبد المطّلب ایدەرك جبل ثبیره حاجتکاهنه وارد کردی
کف دریا نوال شیبة الحمدی منبع زلال خیر وبرکت بیلوب
اول وسیله ایله تمنّای قبول دعا ایدرلردی چراغ محراب
ابروسندن برق اورن نور ظلمت سوز محمّدی علیه الصلوة
والسّلام میامنی ایله بهر حال اول مهمّ عظیم وفق دلخواه اوزره

کفایته مقرون اولوردی جناب عبد المطلبه طراز رایت
فخر اولان آثار جلیله دن بری حفر چاه زمزم درکه ان شاء الله
نکاشتهٔ قلم ستوده رقم قلنور ومن الله الاعانة والتوفیق

مقاله در انباشتن چاه زمزم وظهور آن بهمت جد خواجه عالم صلی الله علیه وسلم

اب رحیم حضرت ابرهیم علیه السلام احوالی ضمننده رقم زدهٔ
خامهٔ عباسی عمامه اولدیغی اوزره حضرت فیاض حقیقی
جل شانه ینبوع عنایات بی غایاتندن شرف مقدم اسمعیل
علیه السلام ایله چشمهٔ زمزم مکرمی اظهار ایتدیکی ایدی
اول جهتدن ساهرهٔ غبرای ام القری چراکاه طوائف جرهم وقطورا اولدیکی
هرکجا چشمهٔ بود شیرین   مردم ومرغ ومور کرد آیند
مادام که اسمعیل علیه السلام خیمه زن صحرای وجود ایدی
ایالت مکه وتولیت کعبه وپیشوای قبیله جناب نبوت مآبلرینه
متعلق ایدی سروطوبا خرام وجودلری بو حظیرهٔ فنادن

دهلیز دار السعادهٔ بقایه خرامان اولدقده ریاست مکه اسن
اولادی ثابته تقلید اولندی آنلر دخی بو غار غروردن متوجه
سرای سرور اولدقده جد مادریسی مضاض بن عمرو الجرهمیه
مسلم قیلندی اولاد ثابت غلطانی خاک طفولیت اولمغله مضاضه
جمله سنی زیر دامن کفایته آلمش ایدی اول زمانده رئیس
قوم قطورا سمیدع اسمی ایله موسوم ایدی مضاض ایله
نقش بند معادات اولوب مضاض دست یاری بازوی
همتله رئیس قطورا کله سین جناب جویبار شمشیر ایلدیکی اول
آغشتهٔ خاک حرم محترم اولان خون ناحق مظلوم بوایدی
روضة الاحبابده کی روایت اوزره سررشتهٔ حیات مضاض
منقطع اولدقده مانند لآلی بیرایهٔ سلک معالی ولادت اولادی
بری برینه آردنجه فرمان ده سریر حکومت اولوب احفاد امجاد
اسمعیل علیه السلام صاحب مکنت وبلند اقتدار کن نعمت

تربیتِ مُضاض عقوقندن احترازا اولادینه امرِ حکومتده

مضلحقه ویرمزلردی بلکه مرآتِ سریره نمایِ حالدن سرّموا انفعال

کوسترمزلردی چون کثرتِ ذریتِ اسمعیل علیه السّلام بر مثابه

یتشدی که حظیرهٔ حرمِ محترمه کنجایشلری متضمّنِ عسرت

اولمغله اطرافِ ممالکِ عربه متفرّق اولدیلر بنو جرهم حرمِ بیت الله‌ده

رایت افرازِ ظلم وستم اولوب دردمندانِ بزه وزیردستانِ عجزه

همواره برکشته حالِ بخیهٔ تطاوللری اولەرق نائرهٔ جهان سوز

تعدیلری مسافر ومقیمدن خاندانِ آل ابرهیمه دخی شراره فشان

اولمغه باشلدی بنابرین حالِ نجومِ زاهرهٔ اسمعیلیدن بنو بکر قنجنی

بن عبدِمناف جنک جویانِ عربدن خزاعه نام بر فوجِ قلزم

موج ایله اتفاق ایدوب رؤسایِ بنی جرهمه قاصدِ پیام

کوندردیلر ودیبایِ زیبایِ کلامه بو مضمونله طرازِ ویردیلر که

شمدیه دکین ملاحظهٔ حقوقِ تربیتِ اسلافه سیزه متکایِ

حکومتده مضلحقه ویرمه‌مزه مانع ایدی امّا سیز کندیکجه

محاسنِ آباءِ کرامی قبایحِ اخلاقِ لئامه مبدّل قلمغله و طراقهٔ

آتشبارِ مظالمکز جمعیتِ خاطرِ احبابه دغدغهٔ پریشانی

ویرمکله بزم دخی عنانِ شبدیزِ صبر وآرام المزدن کتمشدر

یعنی اراذلِ جرهم اولئك کالانعام بل هم اضلّ زمره‌سنك

زخمِ لکدِ تکدیِ جانمزه یتمشدر ایمدی بحسبِ الارثِ سرد شته‌ٔ

یعنی شدید اولان دیه‌سنك زخمی

تصرّفی مُسلّمِ دستِ استحقاقمز اولان زمینِ حرمِ محترمدن

بساطِ حکومتی دوشروب وسادهٔ استقلالِ تصرّفی بالیّن

قالدره‌سز وارجاءِ واسعهٔ ارض اللّهدن خاطر خواهکز

ای الاطراف

اولان یرلره ضربِ طویلهٔ اقامت ایده‌سز والّا شدِّ حزامِ خیل

ایدوب آمادهٔ حرب وقتال اوله‌سز تاکه حکومتِ قطعِ نزاع

حاکمِ صادق القولِ شمشیره حواله قیلنه دیو سطورِ کلامی

پایانِ ختامه یتوردیلر اکرچه قومِ جرهم اوّل امرده سکوان

الضرب والدقاق بالمطرقة

دیز معناسی یاغزدن شبدیز قاره یاغز اتکدر

وکل ناحیة رجاء والجمع ارجاء

حزام بالکسر قولان حزمت الدابة

حکومتده

صهبای غرور اولمغله ضربانِ عرقِ جاهلیتدن مستعیذ جنك

وپیكار اولمشلر ایدی امّا بخارِ خمارِ اندیشهٔ عاقبتدن

سرگران اولوب بالآخره جلاء ام القری ایتمك اوزره طالبِ صلح

سلامت بخش اولدیلر بعده جمله سی یکقدمه طبلِ رحیل

چالوب اطرافِ عالمه متفرّق اولورکن پیشوای قومِ جرهم که

عمرو بن الحارث ایدی داعیهٔ حسد وتقاضای نفسِ

بددن حلیهٔ جمالِ کعبة الله اولان خالِ سیاه حجر الاسودی

مردمِ دیدهٔ بدخواه کبی یرندن قلع ایدوب واول ایکی دانه

آهو برهٔ مجسّم که اکاسرهٔ عجمدن آهو بچه‌یی ماننده زرِ طلادن

ریختهٔ قالبِ حکمت ایدوب برسمِ هدیه پیشکشِ آستانهٔ

بیت الله ایتمش ایدی انلری وبر قاج دستِ اسلحهٔ ملوکانه‌یی

انداختهٔ چاه زمزم ایدوب سرِ چاهی درِ خزانهٔ دولتمندانِ زمانه

کبی بر وجهله انباشتهٔ سنك وخاك ایلدی که عقلِ عقیله

همواره

همواره ادراكِ دقائق فتحنده برهمزدهٔ حیرت ایدی السنهٔ قدماده

زمزم مکرّم اسمِ تکتّم ایله موسوم اولدیغنك وجهی بودر

الحاصل ارادتِ ازلیّهٔ جهان آفرین ایله چاهِ زمزم ماننده عینِ

الحیوة مردمِ چشمدن یعنی چشمِ مردمدن بر وجهله مختفی اولدیکه

کویا متواریٔ غیابة الجبّ عدم ایدی تا اول زمانِ خجسته

اوانه دك که لب تشنکانِ بریّهٔ جاهلیّت آبِ حیاتِ هدایته

یتشمك علائمی ظهور ایتدی یعنی شوره زارِ بطحا اولِ ینبوعِ

زلالِ نبوّت فیضندن نمونهٔ جنّت المأوی اولمق امارتی جهره‌نما

اولدی بو اثناده عبد المطّلب زینت سرای عالمِ رؤیاده اوچ کرّه

خدمتِ حفرِ زمزم ایله مأمور اولوب مرّهٔ ثالثه‌ده اشارت

اولندیغی اوزره شویله فهم ایتدی که سرِ چاهِ زمزم آلههٔ عجزهٔ

قریشدن اساف ونائله نام ایکی صنمِ نامدار مقرّبنه قریب

اوله روزِ دیگر عبد المطّلب پسری حارث ایله محلِ مشار الیهه

ومن المیاه زمزم تکتم لانها کانت مکتومة قد اندفنت بعد ایام جرهم حتی اظهرها عبد المطلب

اساف ونائله صنمان کانا لقریش وضعهما عمرو بن لحاء علی الصفا والمروة فکان یذبح علیهما تجاه الکعبة وزعم بعضهم انهما کانا من جرهم اساف بن عمرو ونائلة بنت سهل فجرا فی الکعبة فمسخا حجرین ثم عبدتهما قریش
جوهری

چاه زمزم فراموش کردند

واروب مهمات حفر چاهه شمشیر سالکد همت ایتدیلر
اکابر قریش سد مانعت چکمک استدیلر کار کر اولمدی
اولکون عبد المطلب بو وجهله منطقه بند پند اولدی که (ما ینطق به)
اکر حضرت وهاب بی منت جل شانه خارستان مزرعهٔ آمالمه
فیض سرچشمهٔ عنایتدن نضارت بخش اولوب زبان
تیشهٔ اهتمامله بیان مبهم زمزم میسر ایدرسه مشیمهٔ
عدمدن بیشکاه وجوده کلان اولادی مرتبهٔ افراد آحاددن
کچوب واصل عقدهٔ تلک عشرة کاملة اولدقده برینی ان شاء الله
تعالی عرضهٔ تیغ قربان ایتمکله پیرو ذبیح سابق اسمعیل
علیه السلام ایده الحاصل اراده مبشر المراد ایله عبد
المطلب وحارث حفر چاهه شروع ایدوب هنوز کلبرک
جبینلری عرق ریز اهتمام اولمادن زمزم محترم نمایان اولدی
مهتر قوم جرهم تعبیه ایتدیکی اشیا که رقمزدهٔ خامهٔ بیان

اولمش

14

اولمش ایدی قبضهٔ تصرفه کلدی نقادان کمعیار قریش
بو کنج بی رنج مشاهده سندن تیز دندان طمع اولوب جمله
مالدن حصه منداولمغه آرزو وسیله همواره قدم خصومته
قالقدیلر و تورهٔ مقررلری اوزره اول مهم جزیلک فیصلی (عادت و طوره)
حکم لازم الاطاعهٔ قرعه یه حواله ایتدیلر عبد المطلب اول
کنج رایکان شایکانی ایکی قسم ایلیوب بلیناس الصناعه (ایکی آهو بره زرین برجانبه و اول)
اسلحهٔ ملوکانه یی برجانبه قیوب کعبة الله و عبد المطلب
و قریش نامنه قرعه انداز اولدیلر آهوبرهٔ زر کعبه یه باقی
اسلحه عبد المطلبه دوشوب نصیب قریش نقش حرمان
وطیش اولدی عبد المطلب اول ایکی غزال طرفه تمثالی باب معلای
بیت اللهک ایکی طرفنه مانند شیر بند ایدوب سائر اسلحه یی
فروخت ایله ثمنن مهمات کعبة اللهه صرف ایلدی اول ایکی
غزالهٔ خوشنما نیجه زمان حلیهٔ مخدرهٔ کعبة العلیا اولدی

بلیناس کان حکیما ماهرا فی صنایع التماثیل والعجایب بلیناس شاکرد ارسطاطالیس بود منارهٔ اسکندریه [illegible] ساخته [illegible]

شایکان بکاره لایق وکرنبی کنج شاهکان بوده است یعنی چیزی که لایق شاهان باشد [illegible] کما قال [illegible]

اول زمانه دك كه ابولهب برشب برقاج بی مزه قلاوشنی ادب
یعنی ضیافتده
ادبده ترتیب اسباب طرب ایدوب مهر معجل بنت العنب
اداسنه قدرتی یتمیجك برایكی سك جهنمی یه اول ایكی طرفه
غزال كران بهایی شكار ایدروب هنوز هندوی شب
شال سیاه كشمیر بسین دوشندن براقمه دین زیر دامن
خفادن برتاجر فاجره صاتدی بوقضیهٔ نامرضیه برآیه
قریب سربستهٔ كتمان قالوب بالاخره عباس بن عبد المطلب
واقف دسیسهٔ احوال اولمغله كیفیت واقعه یی واصل
سامعهٔ قریش ایتدی اكابر قریش اولكلاوب نهابی الهٔ كتوزوب
هر برینی ضرب بی اصول تازیانهٔ تادیب ایله رعایت مراتب
استحقاق ایده رك مؤدب قیلدیلر منقولدر كه چو عبد المطلب
رتبهٔ احاددن كچوب سرحد عشراته یتدی ودیعهٔ نهانخانهٔ
ضمیری اولان جوهر فتوتدن برتو انجاز وعد ضیا بخش

الأدب بالفتح مصدر أدبه يأدبه دعاه للطعام والأدبة بالضم طعام صنع لدعوة او عرس كذا في القاموس

اولمغه

اولمغه باشلدی میانهٔ اولاددن نصیب خنجر ذبح اولجغی
تعیین ایچون عادت مألوفهٔ عرب اوزره قرعه زن اولدقلرنده
نقش نامرادی نامزد عبد الله اولوب عبد المطلب علی الفور امتثال
امر تقدیر ایتمكله ذبح عبد الله ایچون آستین برزده اولیجق خویشان
مادری عبد الله كه بنی مخزوم در امضای عزیمت عبد المطلبی
عقدهٔ تعویقه دوشوروب فلاح عبد الله ایچون چاره جوی
اولیجق صورت قضیه غطارفهٔ عربدن كاهنهٔ وقت اولان سجاح
نام كاردان مشكل كشایه عرض اولندی كاهنه دخی قوم عرب
میانه سنده دیت مردم نه در ونه مقداردر دیو استنطاق ایتدكده
عبد المطلب اون شتردر دیوب سجاح دخی عبد الله ایله اون
شتر میانه سنده قرعه انداز اولك اكر قرعهٔ قبول نامزد شتر
اولورسه فیها والا نقش قبول تا نصیبهٔ شتران اولنجه یه دك
اونر اونر زیاده ایدك دیدی عبد المطلب برموجب گفتهٔ

سُبحانَ عمل ایدوب مهمار قطار شتر مربوطِ طویلهٔ مایهٔ

کامله اولنجه نقشِ کعبتین مرادِ جانبِ شتره تعلق ایدوب

فرعه مو سنه در

عبدالله مانندِ اسمعیل غُلِّ ذبح دن نجات بولدی

عبدالمطلب دخی یوز دانه شترِ پیلتن کردن فرازی قربان

راه خدا ایلیوب سدِّ تهیگاهِ حرصِ آدمی ایتدکندن

بوش بوکز

ماعدا ایچه ایام مائدهٔ کَشِ ضیافتخانهٔ نسور اولدی

بو مقاله شکر دیز اولادینک نهادِ عبدالمطلب احوالی

ضمننده عبداللهک آمنه بنت وهبی آغوشِ نکاحه کتوردوکیدر

روضة الاحباب ده چمن پیرای خطیرهٔ روایات اولان

رُوات ستوده صفاتدن منقولدر که عبدالمطلبک

ممدوح

اون اوچ پسرینک اختری وار ایدی بعضیسی اون برایدی

دیوب بر طائفه انجق اون ایدی دیو قرار ویردیلر روایتِ

اولی اوزره اسامی اولادبو نلردر حارث، ابوطالب، زبیر،

النسور بالفتح کرکس دیدکلری قوش جمعی نسور کلور وانسار وانسر دخی کلور کما یقال النسر طائر لا مخلب له وانما له ظفر کظفر الدجاجة والغراب اختری

حمزه، ابولهب، غیداق، مقوّم، ضرار، عباس، قُثَم

عبدالکعبه، جحل، عبدالله، و روایت ثانیه اوزره عبدالله الکعبه

مقوّم بر شخصدن عبارتدر، وغیداق وجحل بر هیولای متشخصدن

کنایت اولمق اوزره مضبوطدر، و نقلِ ثالث قثم وغیداق

وجحل اندازهٔ تعدادِ اولاده داخل اولمق اوزره خیطهٔ تحریره

چکلمشدر، روضة الصفاده خریطهٔ سطیره چکلن

مروارید الفاظ دلالتی اوزره بزرکترین اولادِ عبدالمطلب

حارث ایدی ابوسفیان ومغیره ونوفل اغصانِ دوحهٔ وجود

حارث ایدی بو ابوسفیان پدرِ معاویه دن غیردر که سالِ

فرخنده فالِ فتح مکّه ده عمامهٔ اسلام ایله سرفراز اولدی

حارث وعبدالکعبه ایام شریفِ اسلامه یتشوب مدفونِ

خاکِ هلاک اولمشلردر اما قثم دخی غلطان خاکِ طفولیت

ایکن غنودهٔ مهدِ لحد اولدی، اما ابولهب که اکا ابوعتبه

جحل ده روایتده تقدیم جیم ایله

خیطه ... دیمکدر آخرینده هاء نصف فاخری عمامه ... عرضه ومعشوقه وامثاله

جحل عم النبی علیه السلام واسمه مغیره

دخی دیرلر ایدی اسمی عبد العزّی در بو زندن شعلهٔ رونقِ
شبابِ التهاب ایتدوکی حالده پدری ابو لهب کنیتنی وضع
ایتدی دیو عیون الاثر صاحبی نقل ایدر ظاهر بودر که سائقِ
تقدیرِ قدیر اکا مبادیٔ حالده اول کنیتله شهرت بخش اولدغی
مآلِ حالی اتشکدهٔ سعیر ایدیکنه براعتِ استهلالدر والله اعلم
علماءِ ملتِ اسلامیه اتفاقی اوزره اول لعینِ بی دین نقد مغشوشِ
جانی صاحب العیار ضربخانهٔ جحیمه رهینِ کفر و نفاق اولمق
اوزره تسلیم ایلمشدر زیرا حقنده نزول سورهٔ شریفه کلوب
جهنمی اولدوغین بلدیروب سائر کفار حقنده اولان سررشتهٔ
امیدی بوکا نسبت قطع ایلمشدر عتبه و عتیبه دخی انك
نطفهٔ فتنه شور انکیزندندر بونلرك مادری عمهٔ معاویه
اولان امّ جمیلدر که مصدوقهٔ نظمِ کریمِ حمّالة الحطبِ
صفت کاشفهٔ شقاوتیدر امّا غیداق که بر روایتده و نوفل

یعنی سائر کفارك جهنمی اولدیغی مقطوع
دکلدر زیرا محتملدر که شرفیاب ایمان اولور
پس آنلرك نجاتنه امید واردر امّا ابو لهب
حقنده مقطوعدر تتکم کلور
سیصلی نارا

محاسنِ شیمدن کندویه حجّل دینمشدر نعمت اولادله مرزوق
اولمش ایدی مقوّم ایسه سیّد الشهدا حمزه ایله رضی الله
عنه برمشیمهٔ رحمدن بروز اولمشدر مصراع
دود دندان زیك صدف آمده
ضرار ایسه مفلق فصیح
اللهجه و مبرز ثابت المهجه اولوب مصراع اولمزاوغلدر کلام فصیح
مقتضا سنجه زادهٔ طبع ایله متسلی شاعر سحر آفرین اولماغین
اجتناءِ ثمرهٔ فواد لذتنه نائل اولمدی زبیر دخی صف
نشینانِ دیوانِ شعرایه ملحق اولدی چونکه اجمالِ احوالِ
ابو طالب و حمزه و عباس ضمن حکایاتِ آینده ده پیرایهٔ
عقدِ تحریر اوله جقدر قلمِ عباسی علم عیبِ تکراردن تحاشی
ایدوب بو مقامده آنلره متعلق عرض جلوهٔ تحقیقدن ابا
ایلدی امّا بناتِ عبد المطلب آلتی نفردر مخدرهٔ اریکه نشین
عصمت ایدیلر که اسامیٔ سامیسی بونلردر صفیه عاتکه

الافلوق ابیات و اشعار سویلکدر
فصاحت و زرنیه احدی
بزرنیر فاق اصحابه فضلاو
اوشجاعته مابین

الابراد آرمق و چقرمق احدی
اللهجة اللسان و قد یحرك یقال
فلون فصیح اللهجة والمهجة الدم
یقال المهجة دم القلب خاصة
جوهری

الاجتناء بریره جمع اولمق
اجتمالکبی احدی

ام حکیم البیضاء بره امیمه اروی روضة الاحبابده
مسطوردرکه بوجمله دن انجق صفیه عصابۀ بیضای
اسلام ایله حلی بند اولوب سلک مؤمنات مهاجراتده
منتظم الحال اولمشدر واسلام عاتکه واروی مختلف
فیه در ابناء عبدالمطلب دنکه اعمام سید الانبیا در
انجق حمزه وعباس شعار ابلق اسلام ایله رونق بخش کتیبۀ
مسلمین اولمشلردر الله اعلم واولاد ذکور واناث عبدالمطلب
ارحام امهات متعدده دن خرامان منصۀ وجود اولمشلردر
اول جمله دن عبدالله وابوطالب وزبیر وعبدالکعبه
وبیضا وامیمه واروی وبره وعاتکه بر مادرک نهانخانۀ
درونندن عزیمت نزهتگاه وجود ایتمشدر اولمادر
مهربان فاطمه بنت عمرو بن عایذ بن عمران درکه فاطمۀ
مخزومیه دیمکله شهرت شعاردر وحمزه ومقوم وحجل

وصفیه

18

وصفیه کرائم قریشیاندن هالۀ زهریه نک وعباس وضرار
عقائل عربدن نتیله بنت خبابک حارث ایسه سمیرا بنت
جنیدبک وقثم صفیه بنت جنیدبک خلوت سرای عصمت
پناه وجودلرندن خرامان ایوان شهود اولمشلردر ابولهب
آتش مصر ایسه لبنا بنت هاجر الخزاعیه نک تنور بازکونۀ
رحمندن آیرلمش بر شرارۀ شر وشوردر زمان حیات عبدالمطلبدن
سککسان ییل اولوب بر روایتده یوز یکرمی ییل ادر دیو مصرحدر
اما عبدالله که پدر پاکیزه گهر حضرت سلطان الکونین
وسید الثقلین در صلی الله علیه وسلم لطف دیدار
وشیرینی گفتار ایله صدر نشین دیوان بلاغت ولمعله
سائر اخوانندن ممتاز بلکه جمیع فتیان قریش وتمامی جوانان
بنی عدناندن سرافراز اولوب نور ساطع الظهور سید البشر
یعنی خورشید نورپاش سر شفیع المحشر صباح الخیر عالم نجات

الغره بالضم بیاض فی الجبهه

اولان غرّهٔ غرّای میمنت احتواسندن لامع اولمغله اول ایّام
اخبارِ یهود دیدارِ خورشید انارِ عبداللّهی کوردکجه بربرلیه
همزبانِ درد اولوب قریبا ولدی اول زمان که بوجوانک
حاقّهٔ صلبندن خاتمِ پیغمبرانِ آخر الزّمان اولان چراغِ
نبوّت نوربخشِ عالمِ وجود اوله دیرلردی وصمیمِ آتشکدهٔ
دلدن آهِ سرد جکرلردی سبب اطّلاع بو ایدی که حضرتِ
یحیی بن زکریّای شهید علیه السّلامک آغشتهٔ خونِ
شهادت اولان جبّهٔ صوفِ سفیدی که کبارِ احبارِ یهودده
محفوظ ایدی بو معنا ایچون که صحائفِ کتبِ سماویّه‌ده
منظورِ نظرِ اهتمام لری اولمش ایدی که هر قچن جبّهٔ دم آلودِ
یحیایِ معصوم علیه السّلام خونچکان اوله والدِ خاتم الانبیا
وخاتمة المرسلین سرّهٔ البطحا یعنی امّ القری‌دن تولّد ایلیه
اول شب که نجمِ فرخنده سیمایِ وجودِ عبدالله افقِ عالمِ شهوددن

جهان افروز اولدی پیرامنِ جبّه‌دن قطراتِ خون ریزان اولوب
زمینِ خانه‌یی برکهٔ خون ودر ودیواری لعل کون ایلدی
چون داعیهٔ تقدیر اقتضا ایتدی که اول درّ تابناکِ
کلهٔ کوشهٔ لولاک اولان نطفهٔ پاکِ فیّاضهٔ صلبِ پدردن
جایکیرِ مستقرّ رحمِ مادر اوله تنورِ شراره فشانِ شرر وشور
اولان کانونِ درونِ جهوداندن نائرهٔ حقد وحسد زبانه کش
اولوب یهودِ شامدن یتمش عددِ غدّارِ خون آشام قصدِ عبدالله
ایله عزیمتِ مکّهٔ مکرّمه ایدوب کوشهٔ کیرِ کمین کاهِ غدر
اولمغله انتهازِ فرصت اوزره اولدیلر عبدالله برکون تنها
شکارکاهده مترصّدِ صید ایکن جمله‌سی یکقدمه بیشرو
پس عبداللّهه شمشیرِ برّان حواله قلدیلر مکر بحسب الاتّفاق
وهب بن عبدِ مناف دخی اول وادیده تسخیرِ نخجیره مشغول
ایدی اول طرفه غزالِ سنبل زارِ سعادته هجوم ایدن سکلری

کوردی وهر برین طعمهٔ شیر شمشیر ایتمکله استخلاص
عبدالله‌ه آت سوردی کندیدن اول مخالف طور آدمی
ابلق سوار طرفه شعار بر طائفهٔ خجسته دیدار جانب عبدالله‌ه
عنان ریز اولوب اول کروه مکروه جهودک کمند کیدندن خلاص
باشلرین تکمهٔ کله کوشهٔ سنان ایتدکلرینی وهب بن عبد مناف کورده

شمعی که زنور ایزد افروخته شد ‖ از مردم افسرده فرو ننشیند

دیو علو شان عبدالله معلومی اولیجق عزیمت خاطره بو وجه اوزره
قرار ویردی که اریکهٔ نشین نهانخانهٔ عصمت اولان دختر بلند
اختری درهٔ کامنه یعنی آمنه‌یی تتق دیباج ازدواج عبدالله‌ه
قویوب عقد عقد نکاح ایله زینت بخش اوله وهب چون
منزلکاهنه عودت ایتدی صورت واقعه زیلنده مصممی
اولان خاطره‌یی منکوحه‌سی بره حضورنده موضوع طبقچهٔ
عرض ایتدکده بره دخی بو رأی رزینی استصواب ایدوب سنوات قریشیدن

همه وصلت ده معشوق و عاشق ‖ موافق ساز یار ناموافق

مقوله‌سندن برقاج کارساز مصلحت نواز خاتون وساطتی
ایله وهب مدعاسن معروض رای دلارای عبد المطلب ایدوب
عبد المطلب دخی ملتمس وهبی امضای قبول ایله مطرز ایلدی
درج الدرده تعبیه اولنان جواهر اقوالدن بری ضیا بخش
تحقیقدر که عشیهٔ عرفه ده که لیلة الجمعه ایدی شعب ابی
طالبده اول برجیس برج نباهت ایله زهرهٔ اوج طهارت
میانه‌سنده عقد مناکحت استوار قیلندی واول کیجه جادهٔ
زربفت زفاف دخی قوریلوب تقدیر عزیز پروردکار ایله
اول نتیجهٔ ازدواج ماء وطین اولان نطفهٔ طاهره مجرای
فقرات صلب مطهردن انتقال واقع اولدی بو قضیه‌ده
تشمیر دامان استعجاله باعث کلعذاران ملیح الجمال عرب
جمیعا دلدادهٔ روی سنبل موی عبدالله اولمغین آتش عالم سوز

یابنا موافقی موافق دوزیجی ویری بیله موتلف قلیجی

العشیة وقت مغربدن عتمه‌یه واریجه اولان وقتدر

برجیس بالکسر مشتری یلدزی کذا فی القاموس

عشقی فتنه انکیز مخدّرات اولمق بر طرف اولسون دیمك ایدی

مع هذا مرویدر که پرده نشینان قریشدن بیکرمیدن زیاده

پری وشان ملامتك فریب مردم کش — سهی قدان صنوبر خرام خوش رفتار

آمنهٔ امینه نك اول کنجینهٔ مراده واصل اولدیغی خبرین

استماع ایله نقد گرانمایهٔ جان عزیزی خزانه دار واحهٔ تسلیم

جان شیرین کر قبول چون تو جانانی بود — کی بجانی باز ماند هر کرا جانی بود

بو اثناده خیمهٔ دو رنك پردهٔ ایام ولیالیدن چهره نما اولان لطیفه

بنات کرام عربدن فاطمهٔ خثعمیه که حسب ظاهر و نسب

طاهر ایله جمیلهٔ شهر و افراط حسن عالم سوز ایله عقیلهٔ دهر

اولوب محاسن نفس ابیه دن او زکه فنون علوم ادبیه ده

طرف نسبتی اولمغین صحف سماویه دلالتیله معلومی اولمش

ایدی که اولاد پاکیزه نهاد عبد المطلب دن برینك صلب

طاهرندن حضرت خاتم الانبیا صلی الله علیه وسلم

جلوه‌کر

جلوه‌کر عالم شهود اوله جقدر بر کون چشم آهو فریب فا

دیدار مردم شکار عبد اللهه راست کلوب کوردی که بر محبوب

عاشق سوز و شهر آشوب نیجه شهر آشوب بر کلعذار محبوب

القلوب که کمان عنبر توز ابروانی و ناوك خونریز غمزه برانی

چکلمش یای در قاشنك آتلمش تیردر غمزه‌نك مفهومنه مصدوق

اولمش جمال مه سیماسندن بتخصیص جبین عالم آراسندن لمعان

ایدن نور مه فروغ محمدی علیه الصلوة والسلامی کوردکده

مطلع آفتاب جهانتاب نبوت اولدیغین بیلوب دردکر ابتهاجی

وصلتی نصیب صاحبهٔ رحمی اولمق آرزوسنه دوشوب

شکاف خیمهٔ عصمتدن عبد اللهه نوربخش جمال اولدی

و اول دو کلبرك غنچهٔ لطافتی شکر ریز بلاغت ایدوب عبد اللهه

سویلدی که ای جوان کحیل الطرف حلو التبسم بنم هر نظاره

طاقت کدازم غزلان سرب الملاحهٔ عربدن هر لحظه ده نیجه بیك

اسیری قیدِ دفترِ جنون ایدرکن عجب درکه بن سنك المنشئه

قنك یا بینه دل ویردم چکلدم مهلقالردن	مژهٔ شمشیرینی کوردم کسلدم دلربالردن

ای آفتابِ عالم‌آرا نیجه اولوردی عجبا بو بن ذرّهٔ بی سر و پایه
بر لحظه کوشهٔ جامه خوابِ صفایه رخصتِ دخول ویرسکز
رخسارمی شمعِ شبستانِ وصال ایدوب دستِ تمنّا لعلِ شیرینکدن
سکّرچینِ صفا اولمغله خطمیٔ نیم شکفتهٔ رنکینه شبنم ریزِ
یارم آچلمش
خاستهٔ
زنبقِ سیمینِ اولوب طراوت بخشِ کلبرکِ آرزو اولسکز یعنی
یعنی زنبق سیمیندن شبنم ریز اولوب
بر آن بکا وشاحِ الصدرِ صفا اولوب جوهرِ سرِّ مقدّسی
مستودعهٔ حقّهٔ سرّ بمهرِ جانِ عزیز ایدوب برای رسمِ
القادم صد شترِ کوهٔ کوهان آسه کز

برایچم صو دیلرین خنجرِ برّانکدن	نوله بر کرّه ایچورسك نه چیقر یالکدن

دیوب رشحاتِ اشكِ نیازی ژالهٔ لاله زارِ حسرت ایلدی و دیدی

مرا از تشنکی آمد بلب جان	ترحّم کن که هستی آبِ حیوان

وشاح ادیم منه الادیم عریضا ویرصع بالجواهر وتشده المراة بین عاتقها وکشحیها جوهری

عبدالله

22

عبدالله پاك دامن دخی درنثارِ جواب اولوب بن مدّة العمر
بیرامنِ دامنِ طهارتم چرکابِ محرّمات ایله آلوده ایتمك اولمشدر
اکر صورتِ مدّعا مقارنِ اذنِ پدر اولورسه چاشنی کیرِ
پالودهٔ سکّر آلودهٔ وصال اولمقدن قچمز دیوب قرارکاهنه
رجوع ایتدی تقدیرِ حضرتِ پروردکار ایله اول کیجه آمنه
حاملِ سرِّ نبوّت اولدی روزِ دیکر عبدالله یوسف جمال
ریز
فاطمهٔ زلیخا طلعته راست کلوب دخی دل تشنهٔ جامِ لب
وصالِ مسین دیدکده فاطمه نظرانداز جمالِ عبدالله اولوب
آتش خرمن سوزِ صبر و تحمّلی اولان حسنِ طاقت کذاری برقرارِ
سابق بولمیوب عبدالله‌ه حوالهٔ دورباشِ استغنا ایدوب

ای پری دون کوزیمزدن نیچه پنهان اولدك	قنغی آشفته دلك دردینه درمان اولدك

مخدّراتِ عصابهٔ هاشمیّه‌دن قنغی نازپروردك صیدِ دوشاخ
بوراده قبیله و بولوك معناسنه در
وصالی اولدك دیوب فاطمه بیلدیکه قضا مصلحتن کورمش

آشفته دلو و سراسیمه و عقلی ضایع اولمش

آخر کار بادیه‌پیمای وادی طمع اولمقدن قورتلوب خائباً منزوی

خرکاهی اولدی مهرهٔ علم تاریخه خفی دکلدر که بو حکایت

بعض روایتده نامزد فاطمهٔ شامیه‌در و بعض قول اوزره

خواهر ورقة بن نوفل اولان ام قتاله‌نک بیرایهٔ مناقبیدر و بعضیلر

لیلئ عدویه‌یه دخی نسبت ایتمشلردر بو روایات مختلفه‌نک

بویله شذیرازهٔ تحقیق ایتمشلردر که مجموع نسوان قریش

کندین خریدار متاع عبد الله ایتدوکی مقرر اولیجق آنلردن

برقاج ممتاز عاشق کذاره دلاله بدمهر روزکار بو یوزدن

عشوه‌فروش اولمق ممکندر بنابرین رواة ستوده صفات

هر بری رسیدهٔ سامعه‌سنی نقل ایتمش اولور الله اعلم

تاریخ نویسان کتابهٔ روزکار اولنلر زمان وفات عبد اللهده

اختلاف ایتمشلردر عقیدهٔ طائفهٔ اولی بو وجه اوزره‌در که

عبد الله اختر پاکیزه کهر نبوت طلوعندن ایکی ییل صکره متواری

برده

بردهٔ حجاب تراب اوله و اعتقاد زمرهٔ اخری بودر که آفتاب

جهانتاب رسالت عالم شهوده سطوعندن مقدم عقدهٔ زوال

انتقاله دوشمش اوله جمع دیکر بویله نقل ایدرلر که نخل سهی سیمای

وجود خیر البشر هفت ماهه ایکن دوحهٔ قامت عبد الله برکندهٔ

سیلاب فنا اولمش اوله تابوت جنازهٔ عبد الله طیبه‌ده

دار النابغه دیمکله معروف اولان سرای دلارای خطیره‌سنده

مدفوندر سررشتهٔ عمر عزیزی اندازهٔ سال ایله یکرمی بش کزده ایکن منقطع اولمشدر

بو مقاله رشته‌کش جواهر اسامی سامی و القاب کرامی سید

امی تهامیدر صلی الله تعالی علیه و سلم

کنیت شرف‌بخش خواجهٔ عالم صلی الله علیه و سلم ابو القاسمدر

قاسم بسر بزرکترین حضرت سید البشردر دستور عرب

غالبا اسم فرزند نخستین ایله تکنی ایدر ماریهٔ قبطیه‌دن

تقدیم ابرهیم پیرایه بند وجود اولدقدن صکره بیک ربّ

تجنیس وجهه معناسنه سمن سیما اق کوزلی دیمکدر

طیبه علی وزن شیبه اسم مدینهٔ رسول الله علیه السلام

التهام والتهامه بالکسر ... الکا نسبت ایدوب تهامی دیرلر

دستور بالفتح والضم آصل و قانون و دخی وزیر اعظم

جليل حضرت جبرئيل ابو ابرهيم ديو خطاب بيوردلر دی
ابو الارامل دخی اول سيد الاواخر والاوائلك كنيتی اولديغی
مصرحدر اما نام نامی واسامیٔ سامیٔ جناب نبیٔ امیٔ
تهامی بو مختصر رساله عنبرين كلوله احاطه سندن بيرون
لسان قرآن كريم ناطق اولديغی فرائد اسما بونلردر كه كشيدهٔ
سلك تحرير اولنور، محمد، احمد، رسول، نبی، شاهد،
بشير، مبشر، نذير، منذر، داعی الی الله، سراج منير،
رؤف، رحيم، مصدق، مذكر، مزمل، مدثر، عبد الله،
كريم، حق، مبين، نور، خاتم النبيين، هادی، طه،
يس، اما كتب امم متقدمين ده اسامیٔ سيد الثقلين صلی الله
عليه وسلم بو وجه اوزره آرايش كتابهٔ تكريم قلنوب مثلا
انجيل جليلده بارقليط بيورلمش كه معناسی روح القدس
مسند النحاة ابو العباس الثعلب من يفرق بين الحق والباطل

معناسنه دردیمش صحيفهٔ توراتده ماذ ماذ اسمی ايله توقيع
اجلال اولنمشدر كه معناسی طيب طيب دركذا فی الشفاء
العياضی اما صاحب القاموس غريبدر كه بو معنايه قريب
تقرير ايله تفسير ايدوب الماذ الحسن الخلق الفكه النفس
ديدكدن غيری لسانه طرف نسبتنی بيان اتمملردر ونور بخش
مشكوة توراة اولان اسامیٔ عميم البركاتدن بری دخی حمياطا
قال العلامة بن الاثير الجزری فی نهاية الغريب فی حديث كعب
انه قال اسماء النبی صلی الله عليه وسلم فی الكتب السالفة
محمد احمد حمياطا قال ابو عمرو سألت بعض من اسلم من
اليهود عنه فقال معناه يحمی الحرم ويمنع من الحرام ويوطئ الحلال
انتهی ما فی النهاية كتب احاديث مكرمه حاوی اولديغی اسامیٔ
جليله دن بعضی بو وجهله داخل حيطهٔ تقريردر، ماحی،
حاشر، عاقب، متقی، نبی الرحمة، نبی التوبة، نبی الملاحم

فاتح، مصطفى، امّى، امين، قثم، دقيقه سنجانِ اصحابِ
فضائله خفى دكلدر كه اكثرِ اسماءِ مذكوره صفاتِ كريمه
غلبهٔ استعمالهرين واصلِ رتبهٔ علميت ايتمشدر والقابِ
همايونِ حضرتِ سلطان الثقلين صلى الله عليه وسلم بو مجموعه
كنجيدهٔ حيطهٔ بيان اولمقدن بيروندر اما اشهرِ القابك
برقاچى بيرايهٔ صحيفهٔ سير ايده لم بيت

ولو زادت الالقاب فخراً لزدتها	ولكن حاشا ان يزيدها الفخر

صاحب البراق، صاحب التاج، صاحب المعراج،
صاحب الهراوة، صاحب الحوض المورود، صاحب المقام
المحمود، سيدِ ولدِ آدم، سيد المرسلين، حبيب الله، عروه، نقى،
مجتبى، مزكى، نجم ثاقب، عليه من الصلوات اطيبها
بو مقالهٔ مشكين كلاله اول علتِ ظهورِ عالم تشريف طرازِ وجودِ آدم
عليه السلام سلطان الانبيا محمد المصطفى عم حضرتلرينك ريكهٔ عزت سراى

خاص

خاص الخاص نك جلوه كرِ سرادقاتِ ظهور اولدوغى شبِ ميلادِ شريف خارقه لرين بيان ايدر
عبدالله ابن عباس دن رضى الله عنه منقولدر كه اول شبِ عنبر بار كه
شبچراغِ عالم افروزِ نورِ محمدى صلى الله عليه وسلم طارقهٔ ابروانِ
عبدالله دن زيورِ عصابهٔ زردوزِ آمنه اولدى تمامئ كاهنانِ
عرب آگاه اولوب صورتِ واقعه يى برى برينه اعلام ايتديلر
شرق وغربِ عالمده كى وحوش وطيور ودوابِ بحور حلِ
عقدهٔ لسان ايدوب بربريله بو وجهله زمزمهٔ بشارت چكديلر
يعنى آزقالديكه بو خانهٔ تاريكِ كهنه سقفِ جهان نورِ حضورِ
نبئ آخر الزمان ايله تابناك ونور افشان اوله ديو مسبحا سرور
انكيزِ انشاد ايتديلر اولى الامرِ محروسهٔ سير اولان كافهٔ سلاطين
روايت بو معناده همنشينِ سريرِ اتفاقدر كه صباحِ شبِ ولادت ده كه
غرّهٔ غرّاى جمالِ روزكار ايدى چارجهتِ ربعِ مسكونده نقدر
جبابرهٔ روزكار واكاسرهٔ ذوى الاقدار واراسهٔ اسرهٔ

سرورلرندن باسرها نکونسار اولوب بریسی مالك مکنت تکلم
باشنی اشاغی
اوله مدی ودخی تمامی روی زمینده معبود طوائف
کفار اولان اصنام نکبت فرجام طبانچهٔ دست تقدیر ایله
یوزلری اوزره خاك مذلّت پایمالی اولدیلر حضرت والدهٔ
اياق التنه توراکمر
خواجهٔ عالمدن صلّی الله علیه وسلّم مرویدرکه حمل سرّ نبوّت
مدّتی شش ماهه اولنجه خاصّهٔ نسوان اولان ثقلت حبل
علاماتندن کندمده نسنه احساس اتمدم مکر انقطاع
حیض اوله اول اثناده یعنی انقضای مدّت فرنبده برکون
حمامهٔ برج دماغم میانهٔ خواب وبیداریده هواکیر اوج
غفلت ایدی ناکهان بر پیر خوش سیمای روشن لقانمایان اولدی مصراع
نظر در زمین وسخن در زبان بکا توجیه خطاب ایدوب
هیچ سن صندوقهٔ نهانخانهٔ رحمکده تعبیه اولنان جوهر جهان
افروز سعادتدن خبردار میسین دیدی بن دخی ژاله ریز

لاله زار

لاله زار حیا اولمغله حلیهٔ شعوردن عاطل اولدیغمی اشعار
ایتدکمده یاسمن فشان تبشیر اولوب ای نکهدار ناموس عصمت
مژده سکا که حامل پیغمبر اخر الزّمانسین دیمکله کندمده تحقیق
معنای حمل ایتدم چون زمان وضع قریب اولدی ینه اول پیر
خجسته دیدار نمایان اولوب بکا بو حرز الامانی که اعیذه با
لصّمد
الواحد من کلّ حاسد در تعلیم ایلیوب اول مولود بهبود عاقبت
شتین
ادات مفعول
محموده تمیمهٔ کریبان تعویذ ایلیه سین واسودهٔ قماط ولادت
اولدقلرنده نام شریفن محمّد دیه سین دیدی وینه والدهٔ کریمهٔ
حضرت سیّد الثّقلیندن صلّی الله علیه وسلّم منقولدرکه اول
نور دیدهٔ جانان غنودهٔ خلوتخانهٔ رحم اولدقده زینت سرای واقعهده
کوردملرکه کندی وجودلرندن بر نور ساطع الظّهور جدا
اولوب بو طارم مینا نمای زبرجد فام بر وجهله منوّر اولمشکه
یعنی خرکاه وکنبد وسراپرده وبام
صفاسندن قصور بصرای شام منظورلری اولمش

موضع بالاتم

تمیمه هیکل وبوغنی وبوك مهرکه
دشمانه زونزر قلفان ایدرلر
قماط حبل یشدبه قوایم الشّاة عند الذبح
وکذلك مایشدّ به الصّبیّ عند المهد
جوهری
قماط مثل کتاب یقال قمطه شدّ یدیه
ورجلیه کما یفعل بالصّبیّ فی المهد
والقماط ذلك الحبل والخرقة الّتی
تلفّها علی الصّبیّ
قاموس
زبرجد شکلده زمرده بکزر لوفلکنه مقدار
بیاضنه ماللدر طارم یعنی خرکاه وکنبد
وسراپرده وبام

دقیقه شناسان فن سیر بو معناده متفقدر که مدت حمل
سید البشر طقوز آی اوله و نخل بند گلشن سرای خیر صاحب
حبیب السیر نقلی اوزره عبد الله ایله آمنه یعنی اول مشتری
نوربخش امانت ایله بو زهرهٔ زهرای عفت محرم شبستان ازواج
اوله لی اول گوهر یکتای کائنات اولان آفتاب جهانتاب رسالتدن
غیری ولد مکرم ایله مرزوق اولمدقلری مقرردر وفیه الکنایة
اما روایت طراز دامن آخر زمان استاذ علامه الشیخ السیوطینک
الدرجة المنیفه فی الاباء الشریفه نام تعلیقه سنده مؤلف
الخمیس نقل ایتدکی حدیث نفیس خرخشهٔ اضطراب ویرر
وهو هذا عن ابن عمر قال قال رسول الله صلی الله علیه وسلم
اذا کان یوم القیمة شفعت لابی وامی وعمی ابی طالب
واخ لی فی الجاهلیة اورده المحب الطبری وهو من الحفاظ
والفقهاء فی کتابه ذخیرة العقبی شب میلاد حضرت

شفیع

شفیع روز معادده غلغله انداز قبهٔ کائنات اولان کلیات وقایعدن
بری آب دریاچهٔ ساوه درکه سراب صحرای عدم اولدیغندن
غیری وادئ خشنک سماوه دخی مدی الدهر سیلاب دکل
سراب دخی کورنمش ایکن رخسار ارباب ده کبی جویلر بیدا
اولدیغیدر بری دخی طاق کسری یه که جفتی چشم دوربین
فلک کورمش ایدی کسر عظیم اصابت ایدوب اون درت کنکرهٔ
فلک فرساسی ساقط اولدیغیدر خاطر انوشروان اول
رخنهٔ حیرت افزادن هراسان و ترسان اولوب خواص ندماسیله
بو بابده مطارحهٔ گفت وشنود ایدرکن ناکاه جانب اصطخر
آباددن بر خبررس رهگرای کلدی بیك یلدن برو صنادید
مجوس فروزان ایتدوکی نار آتشکدهٔ فارس که مقدمهٔ
نائرهٔ سعیردر ناکاه سویندی دیو پیغام کتوردی تاریخ فخر
آتشی ملاحظه ایتدکلرنده زمان سقوط شرفات ایوانه

موافق دوشدی وخبر جفاف دریاچهٔ ساوه وفیضانِ وادیٔ

سماوه دخی متعاقباً کلوب جمله سنك وقوعی زمانِ واحده

راست کلمکله سررشتهٔ جانِ کسری یه عقدهٔ اضطراب دوشوب

رنكِ رخسارهٔ حالی دیکرکون اولوب هم اول مجلسده موبذ

موبذان که معناسی قاضی القضاة مجوس در کوردوکی واقعهٔ

هائله تقریرینه باشلیوب بن دخی اول شب معهودده غنوده اولوب

راحت ایدم کوردم که برآلای شترانِ تند وسرکش بر بلوك

اسبانِ صحرا پیمایِ عربی نی شرطهٔ سلامت بخشِ نسیم کبی دوی

دجله دن کچروب ساحهٔ بلادِ فارسه آبِ روان کبی متفرق

ایتدیلردی بو خبرِ دهشت افزا استماعندن دخی پریشانی

خاطر انوشروان صدچندان اولدی رأی فردِ ابن موبذدن

استطلاعِ اسرارِ حوادث ایدوب آیا بو وقایع بو العجبه سببِ

ظهورنه اوله دیدی موبد دخی ایثارِ اسرارِ حکم ایدوب

ظاهرِ حال دلالت ایدرکه میانهٔ قومِ عربده بر امرِ جلیل الاثر

حیز وقوعه یتمش اوله دیدی انوشروان دخی فرمان روایِ

ملكِ عرب نعمان بن المنذره بر قاصدِ صبا رفتار کوندروب

فرمان ایتدی که عقلاءِ قومندن بسنا بده رایِ کاردان بر حکیم

بسیاردانی آستانِ فلك نطاقمه مطیهٔ سوارِ نکریم ایدوب

کوندره سین که امورِ دلخراشِ مشکله مز حل ایتدکجه عقدهٔ

سررشتهٔ جان اوله دیدی نعمان دخی عبد المسیح نام بر ادیبِ

عیسی نفس کوندردی که خواهرزادهٔ سطیحِ کاهن ایدی

کسرئ بلند ایوان وقایع کذشته یی جلوه کرِ ضمیرِ عبد المسیح

ایدوب استنطاقِ مدلولاتِ وقایع ایتدکده عبد المسیح

ایتدی عرافِ بقعهٔ شام اولان سطیح کاهن که خالِ بندهٔ ثنا

بویله خارقهٔ العادات امورِ غریبه مدلولن بلمکده اعجوبهٔ

روزکاردر کسرئ عجم فرمان ایدرسه بوم [illegible] اتمامنه اشخاص

سطیح ایچون بر زده ده اما تعهد اولورن دیوب فرمان مطلع
انوشیروان ایله عبد المسیح خطهٔ شامده قرارگاهِ سطیحه توجه
یعنی جابیه دیدکلری
ایلدی سطیح که کاهنِ بنی ذئب در کاهن همیشه کائناتِ
زمان مستقبلدن تعاطیٔ اخبار و ادعایِ معرفتِ اسرار ایدن
سریره شناسان عربه اطلاق اولنور اسمِ سطیح ابن هشام
نقلی اوزره ربیع بن ربیعة بن مسعود در سطیح لقبی در
قال الجوهری السطیح المستلقی علی قفاه من الزمانة انتهی
ظاهرِ حالی بو وجهله تلقیبی ایجاب اتمشدر زیرا حلیه شناسان
اربابِ تاریخ قولی اوزره شخصِ اعجوبه تمثالِ سطیح عدیم
الاطراف بر جسدِ ملقی اولوب چهره سی میان سینه ده ایدی
وجودنده استخواندن اثر یوغیدی قاموس صاحبی وما کان
فیه عظم سوی رأسه دیدوکی قولِ ضعیفدر زیرا چهره سی
صدرِ سینه ده اولدیغی متفق علیه در وجودنده لسانِ

مدینة معروفة

السطیح کاهن بنی ذئب یقال کان لا عظم فیه جوهری
ای لانه تولد من ماء امرأتین او من ماء امرأة

وکان وجهه فی صدره ولم یکن له رأس ولا عنق وفی کلام غیر واحد لم یکن له عظم سوی رأسه وفی لفظ لم یکن فیه عظم ولا عصب الا الجمجمة والکفین ولم یتحرک منه الا اللسان قیل لکونه مخلوقا من ماء امرأة لان ماء الرجل یکون منه العظم والعصب ونطفة المرأة یخلق منها اللحم والدم انسان العیون

بدیع

بدیع البیاندن غیری جزء متحرکی یوغیدی حرکت لازم کلسه
جمله جسدی بساطِ مفروش کبی دوشریلوب بر دابه یه
تحمیل اولنوردی دائما آرقه سی اوزره یاتوب اما حالتِ
رنجشده سورتِ سمومِ غضبدن متنفخ اولوب قیام ایدردی
شدت
حوادثِ آتیه دن خبر ویرمکده نادرهٔ دوران وتسجیع کلامِ
بدیع الانسجامده اعجوبهٔ زمان ایدی تعالی شانه خالقه
دوکلمک وصاچلمق
علواً کبیرا نقلِ ظاهرِ ابن عساکر اوزره سطیح واقعهٔ سیلِ
عرم ایامنده تولد ایدوب آفتابِ عالمتابِ رسالت صلی الله
علیه وسلم طوغدیغی ایامده متواریٔ حفرهٔ اجل اولوب تحویلاتِ
سنیندن بشیوز سیل تحول ایدنجه معمر اولدیغی مصرحدر والله اعلم
عبد المسیح واصلِ سرمنزلِ سطیح اولدقده سطیحی درنده کرداب
اجل سرپنجه سنه کرفتار کوروب ورطاتِ سکراتِ موت
سرگردانی بولمغله هرچند ابلاغ تحیات وسلام ایتدی نائلِ

عرم هو سیل اهلك الله تعالى به قوم سبأ ودیارهم وکانت فی الزمان القدیم مملکة لبلقیس زوجة سلیمان علیه السلام

وقیل ثلثمائة سنة وقیل ... بعد ذلك ... انه العبودیه ...

جواب اوله مدی بعده بو مضمونله مروحه جنبان بالین
استیناس اولمغه باشلدی که ای مهتر کاردان یمن من که
عبد المسیحم بارکاه کسرئ عجمدن عقلاوی زمانه غرق لجهٔ
حیرت اولدیغی امور عظیمه استفسارینه کلام دل تشنهٔ
زلال جوابم دیدکده سطیح فصیح وسادهٔ احتضاردن باش
قالدیروب پروردهٔ قلزم فصاحت نیجه یتیمهٔ شاهوار حکمتی
پیرایهٔ بناکوش عبد المسیح ایتدی واول عقد نفیس بلاغت
ضمننده اطراف کارخانهٔ عالمده ظهور ایدن وقایعک
تباشیر صباح الخیر نبوت اولدیغن بیان ایلدی
این هنوز از نتایج سحرست واول شانهٔ نوعروس
سلطنت نمودار اولوب ساقطه اولان شرفات کنکرهٔ
ایوان که شجرهٔ دولت کسری یه ارهٔ کسر ایدی دخمهٔ ساسانیاندن
اون درت کسه رجال ونسادن فرمان دهٔ تختکاه عجم

اولوب آندن صکره خاتم جهانکیر سلطنت غیری اله
دوشسه کرکدر دیوب سطیح سررشتهٔ تقریری بو مقامه
یتوردکده روزنامهٔ ایام حیاتنه ختم ختام اورلدی
عبد المسیح ینه مدائنه امالهٔ لجام قفول ایلیوب ودیعهٔ
حقهٔ سامعه سی اولان جواهر غیبیه یی یکان یکان آویزهٔ بناکوش
انوشروان ایتدکده چهرهٔ مهر بهرهٔ کسری دن نور سرور نمایان
وصف ترکیبی
اولدی بیان سبب انشراح ایدوب دیدی که حالا صفحهٔ
خاطردن ازالهٔ داغ دغدغه ایتدم سرچشمهٔ خاطر شوائب
اوهام ایله مکدر ایدی که احدوثهٔ ایام ولیالیدن زمان سلطنتمده
بر حادثه ظهور ایده که آلمدن سبب انتقال خاتم ملک اوله
شکر یزدانه که اول غل غائله دن کردن اندیشه می خلاص
ایلدم زیرا مدت انقراض دولت کندی سلسلهٔ نسل نسیلدن
اون درت لائق تخت وتاج شهزاده نک اورنک نشینی

شاهی اولسنه موقوف اولدوغی دلالت ایدر که حبل المتین
دولتمزه دخی شمهٔ عقدهٔ زوال یتمیه دیو دامن خاطردن ازالهٔ
گرد فتور ایلدی اما غافل آندن که گره بند سلسلهٔ کائنات
کاه اولور بر آفتاب دامن البروج سلطنتک مانند نجوم
زاهرهٔ اکارم اولادین برد برد فرمان ده سریر پادشاهی ایدوب
برینک نیجه ماه و سال احکامی صحیفه طراز زیج ایام
اولدقدن صکره بری دخی نوبت زن کوس شهریاری اولور

نجوم سماءٍ کلما غاب کوکبٌ	بدا کوکبٌ تأوی الیه کواکبُ

وکاه اولور برخانه دان بلند آستانک اکفای نو عروس
دولت اولنلری فرائد عقد نفیس کبی منتظم الاحوال ایکن
مقراض انقراض سررشتهٔ دولتلرین کسسته ایدوب
جملهسی دفعهٔ پریشان خاک ادبار اولورلر بیت

مضی الاوائل والباقون تتبعها	کما تتابع ذرات من السلك

قرینهٔ حال سلطنت منیع الجناب عجم خار خار اضطرابه دوشوب
اول سلاطین جهارده کانه دن اون دانه اورنک نشین بلند
اقتدار مدارج معارج النبوه ده معین الدین مسکین
ایرادی اوزره درت بیلده پایمال شتر گردن کش فنا اولوب
ایام سلطنتلری برهمزدهٔ هرج و مرج اولهرق دهیم شهریاری
یزدجرد بن شهریاری یه نصیب اولدی اول دخی آوارهٔ دست
برد روزکار اولهرق خلافت ذی النورین ده شیر زور آور
اسلام سعد بن ابی وقاص دن کریزان اولوب عنان انکیز
خطهٔ خراسان اولدقده بر آسیابان الندهٔ طحینهٔ سنک آسیای
هلاک اولدی الحاصل تحویلات سنین هجرتک اوتوز برنده
دخمهٔ ساسانیانه منتمی بر متنفس قالمندی سبحان الملك
القاهر الذی لایزول ملکه ملك الشعرای پای تخت رسالت
حضرت حسان بن ثابت روایت ایدر که شهر طیبه

یعنی مدینهٔ منوّرهٔ طیبّه ده صلّی الله علی ساکنها یدی
یاشنده ایدم برکون دم تباشیر صباح ده اعاظم جهوددن
بری کریبان صبح کبی جیب صبری چاك ایدوب طلع اللیلة
نجم احمدَا دیوب دمدمهٔ فریادی مقعّر فلك الافلاکه
پیوسته ایلدی چون خاك پای عطرسای حضرت سلطان
انبیا ایله صلّی الله علیه وسلّم ساحهٔ غبرای مدینه غیرت
کلشن سرای فردوس اولدقده اول شب پرعجب ایله شام
باهر الطرب ولادت سیّد العربی صلّی الله علیه وسلّم
حساب ایتدم موافق دوشدی ددی سررشتهٔ سطور
سیره منتظم اولان فرائد کرانمایهٔ اخبار دندرکه اول شام
عنبر فامده که آفتاب جهان افروز نبوّت طلوع ایتمش ایدی
علی الصباح صنادید ملت یعقوبیه دن بر یهودی مجمع قریشه
کلوب بوکیجه میانهٔ قوم وقبیله کزده تولد ایتمش پسر وارمیدر

دیوب قریش دخی بلی بوشب طرب افروزده برج حرم سرای
عبدالله بن عبدالمطّلب دن بر اختر مه پیکر طالع اولدی
ددیلر جهود التماس ایتدی که بر کرّه اول شمع دلارا کندویه
نور بخش چشم جهان بین اوله تمنّای جهود قبوله مقرون اولوب
تازه کل نازپرور وجود خواجه علیه الصلوة والسلامی
بر قماط کلریزه پیچیده قلوب کنار دایهٔ مهربانده بیت

طفل ایکن دایه سی قوجاغنده   کل ایدی قوبیه دق بوداغنده

اول جهود طلبکاره کوسترلدکده جهود کوشهٔ کلستان جمالنده
اول طاق مقرنس ابروانده کی ایکی نرکس ملائك فریبه نظر اعتبار
صاله رق واول بین الکتفین الشریفین مقام خاتم نوربخش
نبوّت محمّدی عین امعانله ملاحظه ایده رك ملاك قیام بدن
اولان قوام اعصاب جهوده رعشهٔ اضطراب دوشمکله بر زمان
بی هوش اولوب کندویه کلدکده شوخ جشمان خفت و طیش

یعنی سبکسرانِ قریش مشاهدۀ احوالِ جهود ایدوب قوّت
ضاحکه هر برینك عنانِ شبدیزِ اختیارین الدن الوب
افراطله گره گشایِ قهقهۀ استهزا اولدیلر جهود بونلردن
بونی غمانه خنده‌یی مشاهده ایدیجك

خنده که بی وقت گشاید گره	گریه از آن خندۀ بی وقت به

دیو خطاب اتدی که ای معشرِ قریش بکا کولمکی قولک کندوکزه
درکه اغلك که بو دُرّیتیم اول واسطة العِقدِ انبیا اولان نبیّ السیف
در طرازِ رایتِ رسالتی کتابۀ اُمِرتُ اَن اقاتل النّاس ایله مطرّز
سیزکه فروعِ دوحۀ اسمعیلی سیز سِزِك کبیکزی بو خانوادۀ
قدیمکزدن که دار الامانِ حرم الله در رانده‌ٔ دورباشِ قهر
عصیانلرینکز کیمکزی طوقِ کشِ غلِ اسر ایتمکله و فرمانه سرکشلك ایدنلرکز
سرِ نخوت پذیرین کویِ چوکانِ شمشیر ایتمکله دبدبۀ کوسِ
اوازۀ دولتی شرقا و غربا عالمگیر اولسه کرکدر و بزه دخی داغ غم بردا

واسطه شول ایو قیمتلو جوهر که مقتولاو ورتاسنده و قلاده اورتاسنده ایدرلر احمد

الدوحة الشجرة العظیمة من ای شجر کان والجمع دوح

بویتزکه

35

بویتزکه من بعد افرادِ عالمدن برینك فرقنه همایِ عرشِ سایِ
نبوّت سایۀ اجلال صالمیوب بتخصیصِ ملّتِ اسرائیلدن هیچ کمسه
خلعتِ تبلیغِ رسالت ایله خرامان اولمسه کرکدر دیو مجلس
متفرّق اولوب بو کلام مُقعِرِ سامعۀ خاص و عامده جایگیر
اولمغله رَذَلۀ نصاری و خذلۀ یهود اولشاهِ ثریّا مقامه
کمربندِ معادات اولدیلر مُخلِصِ خاص عثمان بن ابی العاص
مادری فاطمۀ ثقفیّه دن راوی‌در دیرکه اول شبِ فائض
النّورِ ولادت ده امینۀ گنجِ طهارت یعنی آمنه حضورنده
حاضر ایدم آثارِ وضعِ حمل صفحاتِ حالنده نمایان اولدقده
رویِ عالمی حلیۀ زیبایِ لطافت برله خاطرفروزِ ثقلین اولوب
مشاعلِ نوربخشِ ثوابت و سیّاراتِ صحنِ زمینه بر وجهله
نزدیك کوروندی که ساحۀ زمین دن فروزان قیلنمش مشاعلِ
شادمانی صانام چون اول شبچراغِ جهانفروزِ نبوّت مشیمه‌کاه

ملکوتدن شهرستان ظهوره نور پاش اجلال اولدی طرف
فائض الشرف آمنه دن بر نور ساطع الظهور جدا اولدی که
میانهٔ زمین و آسمانده نوردن غیری نسنه محسوس دکل ایدی
مبشر بی حزن و خوف عبد الرحمن ابن عوف مادر مهربانندن
نقل بیورر که اول شب خاطر افروزده که روز بازار ظهور
سلطان العرب والعجم ایدی صلی الله علیه وسلم بن قابلهٔ آمنه
ایدم چون اول در یتیم شاهوار دایهٔ خاص الخاص نهانخانهٔ
غیبدن یدا بید الیمه کلدکده سامعهٔ هوشه بر آوازهٔ دلبسند
یرحمك ربك صداسن استماع ایتدم و بو جادر نیلکون
زدن اوماج بر وجهله نور پاش ابتهاج اولمش ایدی که اقطار
ممالك حجازیه دکل اقاصی بلاد شامیه دن بعض قصور
مرتفعه دیدهٔ دوربینمه نمایان اولمش ایدی نکهبان دفینهٔ
سعادت آمنه حضرتی دیرکه اول شب عنبرین نقاب ده

روز بازار یعنی زمان رواج انوری نظم
روز عید و طرب بستانست
روز بازار گل و ریحانست

طاق

34

طاق منظرهٔ چشمندن سراپردهٔ حجاب مرتفع اولوب کوردم که
روی زمینده اوج دانه رایت سدره فرسا نمایان اولوب
بری قلهٔ کهسار خاوره بری برج باروی باختره بریسی دخی
بام معظم کعبه یه نصب ایتدکلری حینده آفتاب جهان افروز
نبوت صلی الله علیه وسلم کون کبی طوغدی و فی الحال
جبین مبین عالمتابی مانند نور سجادهٔ زمینه صالوب
بعده دست دعا قالدردیغی مشاهدم اولدی

لما استهل المصطفی طالعا	اضاء الفضا من نوره الساطع
ونادت الاکوان من فرحة	یا مرحبا بالقمر الطالع

قیام عند ذکر المولد بل عند سماع اسمه عادت سربازان عشق
محمدی علیه الصلوة والرحمة بو محلده تعظیما لجلالة شانه
قیام ایتمکدر اما سزاوار اجلال سلطان انبیا بودر که هر حالده
نام مکرملری که کوش زد سامعه اوله افتاده کان خاك عبودیت

اولان خسته حالان امت یکقدمه ایاغنه قالقه لرنته که حسان
زمان عاشق صادق الجنان مدیحه کوی جناب نبوت کستری
ابوزکریا یحیی بن یوسف الصرصری قصیدهٔ بائیه سنده بیت

وان ینهض الاشراف عند سماعه	قیاما صفوفا او جثیا علی الرکب

دیو مخلصان امته تعلیم دأب ادب ایلمشدر شیخ الاسلام
عبد الوهاب السبکی طبقات کبری ده والدلری شیخ
الاسلام حسنة الایام تقی الدین ابی الحسن السبکی ترجمه سنده
پیرایهٔ سلك تحریر ایتدکلری جواهردندر بیور رکه بر کون
ختام درس والده نورهٔ دیرین عرب او زره انشاد قصائد
اولنور کن بر منشد خوش نفس آرام انداز قصیدهٔ صرصری
انشادنه سر آغاز ایدوب بو بیت مکرم زبان زد حریف
شوق اولدقده اول کهسار علم و وقار یعنی والد بزرکوار شمع

شب افروز کبی ایاغنه قالقوب اطرافنده مقتبسان انوار علم

الغضی قریتان ببغداد علیا وسفلی وهی اعظمها قاموس
الجثی بالضم وکسر الثاء او بالکسرتین دیز او سنه چکوب اوتورمق اخزی
سبك سبك الضحاك بالضم قریة بمصر وسبك العبید اخری بها قاموس

اولان

اولان سادات قضات واشراف علما پروانه وش دست افشان
رقصه وپای کوبان سماعه کیروب بر بزم کرما کرم عشق و محبت
ظهور ایتدی که وصفنده بلبل ناطقه لال اولور اول حضرت
مدی العمر نام بزرکوار سید الابرار کوش کذار سامعه اولدقچه
التزام خدمت قیام بیورمشلر ایدی لله دره رجعنا الی ما کنا فیه
کتب صحیحة الاسانید سیرك اکثرنده کشیدهٔ سر رشتهٔ سطور
اولان لآلئ اخبار دندر که بانوی حرم سرای عصمت حضرت
آمنه نقل ایدر که اول غنچهٔ نخل جان پروری کمام سبز خفادن
جلوه کر کلبن ظهور اولدقده اوج نفر حلیهٔ جمال الله مزین
جوان مردم فریب نمایان اولوب برینك النده بر خوب
ابریق نقره کوب وار ایدی که همواره آندن نفحات عنبر سارا
استشمام اولنوردی برینك النده زمرد سبز ذبابی دن کوشه دار
بر طشت کران بها وار ایدی که هر کوشه سنه بر دانه درهٔ بیضا

ذبابی آغزیله الوزمرددن بر جنسدر
قال فی خریدة العجائب من الزمرد جنس
یقال له الذبابی خاصیته ان حامله
لا یقع علیه الذباب

وار کلینه لیاقتدر شاهوار
شاهانه لایق انجو دیمکدر

شاهوار استوار قلنمش ایدی اوچنجیسنك دخی الندە
بر قماش پارۂ سفیده وار ایدی دارندۂ طشت دیدی که
بو چهار جهت طشت چهار جهت دنیادر ای حبیب خدا
بو چار کوشۂ بسیط غبرادن قنغی سنی استرسکز اشارت
بیورك دیدکده حضرت محمد علیه السلام دست کرم پیوستن
میانۂ طشته وضع ایتدی شکاف سرادقات غیبدن برندا
یتشدی که محمد کعبه‌یی اختیار ایلدی بز دخی اکا کعبه‌یی
مسکن و قبله ایلدك دینلدی بعد زان وجود نازپروردەبن
اول طشت زمردینه قویوب یدی کرّه بدن نوربخشن اول
ابریق سیمین ایله شست و شوی دن صکره اول حریر پارۂ
سفیده پیچیده قیلوب کویا مساك ازفردن بر کمربند ایله
هر کوشه سین محکم و استوار ایلدی و بعده دارندۂ حریر پارۂ
اول نازنین مهد عزتی بر ساعت زیر جناح عاطفته آلوب

برلحظه

فلانی بر منزلی

36

برلحظه دخی دهانن همراز زمزمۂ کوش نورپوش ایدوب حوصلۂ
ادراکمه صعفرنجه نفائس جواهر کلماتی آویزۂ سامعه‌سی
ایلیوب میانۂ محراب پیشانیسنه روی مال ایتدی و کلبانك
بشارت چکوب مژده اولسون ای محمدی که خزائن علوم کافۂ
پیغمبران سکا ارزانی قیلندی و مفاتیح فتح و ظفر دست معجزنماکه
تسلیم اولندی و دبدبۂ هیبت و عظمتك برله قلوب
ضرب من الصوت
آدمیانه زلزلۂ رعب و هراس مستولی اولدی دیوب هر بری
پردەسرای عالم غیبه متواری اولدیلر بو مبشر سعادت اولان
شخص مقدس حضرت عبدالله بن عباس رضی الله عنه
روایتی اوزره خواجۂ سرای دار السرور جنان رضوان‌ندەدر
منقولدر که اول شرف دودمان لوی بن غالب تولد ایتدیکی
اولو قبیله و خانمان
کیجه عبدالمطلب کوشۂ عبادت سرای مسجد الحرامده تحریك
سلسلۂ مناجات یعنی درکاه حضرت رفیع الدرجاته عرض

حاجات ایدرکن کوردی که ارکانِ خانهٔ خدا مقامِ ابرهیمه
علیه السّلام سجده ایدوب ینه جایگاهِ قرارینه عودت ایتدیلر
عبدالمطّلبه بو حالات منظورِ دیدهٔ عبرت بین اولدقده
ظلمتِ بت پرستی رقده سندن اویاندم وکندمه خطاب
ایدوب الله اکبر خدایِ عالمیان محضِ لطف واحساننددن
بکا حالا لحظهٔ نظرِ عنایت بی دریغ قیلوب سرچشمهٔ منوّم
آمیزشِ چرکابِ عبادتِ اصنام دن پاك ایلدی دیرایکن
پردهٔ غیبدن بو رسمه برندایِ خوش ادا ایتشدی که مژده
ای عبدالمطّلب که حالا آمنه دن برپشرِ فرخنده کهر پیرایهٔ
کهوارهٔ وجود اولدی که دریایِ لطف واحسان اولان
وجودی غیثِ مدرارِ رحمت کبی عالمه کوهر نثار اولمغه باعث در
دینلدکده عبدالمطّلب فی الحال متوجّهِ دولتخانهٔ آمنه اولوب
قرعِ بابِ سعادت مآب ایلدی آمنه آوازِ حزین کسل آمیز ایله

فتح بابی

رفض عبدالمطلب فی آخر عمره عبادة الاصنام ووحّد الله تعالی وعاش مائة واربعین سنة کما فی انسان العیون

فتحِ بابی وقتِ دیکره حواله ایتدکده عبدالمطّلب پردهٔ قرعی
دخی تیز تر ایدوب تیزجه فتحِ باب اتمزسکز سیزی دروازهٔ هلاکه
اتمق مقرّر دردیجك آمنه مستعجلاً فتحِ باب ایلدی عبدالمطّلب
کوردی که قندیلِ طاقِ جبین اولان نورِ صفا بخشِ آمنه زائل
اولمش عبدالمطّلب بی اختیار اول شمعِ محرابِ برومنطفی اولمغه
بادی نه اولدیغین سؤال ایتدکده آمنه جواب ویروب
وضعِ حمل ایتمشدم امّا اثنای وضعده بو العجب آثارِ ملکوتیّه
مشاهده قیلدم که کمترِ خارقه سنی کورن جانِ جیبِ حیات
ایدردی دیوب عبدالمطّلب دخی کتور اول فرزندِ دلبندمی
کوره یم وسنبلِ کلبوسنه یوزم سوره یم دردی آمنه سراندا خته
زانویِ خجالت اوله رق جواب ویروب خدمتِ علیّه کرهٔ خفیّه
اولمیه که بر شخصِ ملك سیما اول جکر کوشه می برطشتِ زمرّدینده
غسل ایدوب برقماتِ سبز رنكِ کلریزه صاردقدن صکره

سبز رنك مرکبات فارسیه دندر کاهی اورته سنه بر الف زیاده ایدرلر رنکارنك کبی

بو طفل نازپروری اوج کونه دك چشم زخم بی بصران انس دن
صاقلوب کمسنه یه کوسترمیه سین دیو محکم تأکید ایتدی
دیدکه عبد المطلبك پیرامن ناصیهٔ حالندن رنك حدت
نمایان اولوب بر هر حال اول نخل نوسایهٔ کلشن سرای جانی
بکا جلوه کر پیشکاه نظاره ایله دیو اقدام ایدیجك آمنه
اول مسندآرای صفهٔ جان فلان خانه کوشه سنده پرده نشین
اجلولدر اکر قادر ایسه ك وارك كورك ددی عبد المطلب
دخی قبضهٔ صمصام خونریزه آل اوروب متوجه خانه (تیغ تیز)
اولدی کوردی که بر شخص مهیب دروازهٔ خانه ده شمشیر
آتشبار ایله دورمش قریب اولدقده یا عبد المطلب تا کافهٔ
ملائکهٔ علیین زیارت مقام محترم سید العرب والعجمدن
صلی الله علیه وسلم فارغ اولمیه لر نوع بشردن ملازمتنه
جسارت ایدنلر خیر کورمزلر دیدی مهابت قائل مانع دخول

اولدیغندن

38

اولدیغندن ماعدا وجود عبد المطلب برك خزان کبی لرزان
اولوب عنان سامانن الندن کتدی بی اختیار کلدیکی سمته مراجعت (آرام وصبوری قرار)
ایتدی استدی که بو سر نهفتهٔ سیر بهری عطرسای مجالس
قریش ایده چون دروازهٔ خانه یه چقدی کلبرك غنچه دهاننندن
یعنی زبان بدیع البیانندن آب وتاب تکلم کیدوب لال اولدی (رونق و طلاوت)
اغیاردن کتمانی لازم اسراردن اولدیغنی بیلوب تقدیم
لازمهٔ کتمانه باشلادی بو روایت دخی نصاب تحقیقه بمشد دکل
چون چشم عالم بین عبد المطلب اول مولود عاقبت محمودك
مجموعهٔ محاسن اخلاقی اولان جبین مبین آفتاب اشراقنه راست
کلدکده داعیهٔ بهجت وسروروندن اول سرور سرامدی بردوش
قیلوب خانهٔ زرنطاق کعبة اللهه یتوردی تقدیم لازمهٔ شکر خدا
ایلدی وسلیقهٔ بلاغت احتواسی شکرانهٔ موهبهٔ رب العالمین
ایله بر قصیدهٔ نضیده انشادینه سرآغاز ایلدی که مطلعی بودر

سلیقه کسفینة الطبیعة ... بالسلیقة ای عن طبیعة لا عن تعلم قاموس

نضید متالیه وضع بعضه علی بعض

هذا الغلام الطیب الاردان		الحمد لله الذی اعطانی

بعد از آن حضرت خواجهٔ عالم علیه الصلوة والسلامی حضور
آمنهٔ عصمت پناهه کوزروب اولدر ثمین رسالتک حفظ
وحراستی باینده ینجه لآلئ کلمات حکمت آمیزی تعویذ کریبان
وصیت ایلدی ودیدی یکون له شان وای شان کافهٔ اساطین
اصحاب سیر بو معناده همز باندرکه اول قافله سالار انبیا
علیه الصلوة والسلام عام الفیل قطارینه منخرط اولان
شهورک ماه ربیع الاولنده بدر عالمتاب کبی طوغدی
اما بو موهبهٔ کبری واقعهٔ عظمای فیلدن قاچ کون صکره
رتبهٔ وقوعه یتدیکنده اختلاف اولنوب اصح اقوال اوزره
میلاد شفیع روز معاد قدوم فیل دمان محمودیدن ایکی آی
واللی کون صکره رونما اولدوغی مصرحدر وعید همایون
ولادت شریفه ماه مزبورک قاچنجی کوننده جهان افروز

اولدیغنه

اولدیغنه میانهٔ اعلام علماده اختلاف واقع اولمشدر کتاب
معتبر جیب السیرده نکاشتهٔ قلم لؤلؤبار دررکه اول ماه جهان آرا
برج ذر نطاق کعبه دن شهر ربیع الاولک اون یدنجی
کونی علی السحر آفتاب عالم افروز بیله دوغمش اوله

برماهدرکه صبح طوغر آفتابله		برآفتابدرکه یوررکیجه ماهله

اما کافهٔ اکابر ثقات اول واسطة العقد کائنات علیه الصلوة
والسلامک شهر مزبورک اون ایکنجی کونی زه کریبان صبح صادقدن
نمایان اولوب هنوز سینهٔ سیمین مهر چاک پیراهن سحردن ضیا بخش
عالم اولمادین هزار عز وناز له وبی شمار اکرام واعزاز ایله بروایة
کهوارهٔ وجود اولدوغین سررشتهٔ بیانه چکمشلردر اعاظم
حفاظ سیردن برقوم بویله تحریک بنان بیان ایتمشلردرکه
نطفهٔ طاهرهٔ محمدیه عشیهٔ لیلهٔ عرفه ده جایکیر مقعر رحم
آمنه اوله و رواة دیکر بو اتصال ایام تشریفده صورت نما

عقدک اورتاسنده اولان قیمتلو کوهر

ابتداء بنی

الردن بالضم اصل الکم یقال قمیص واسع الردن والجمع اردان قال وعمرة من سروات النسا تنفخ بالمسک اردانها

البنان واحدة البنانة وهی اطراف الاصابع والجمع القلة بنانات جوهری

اولدیغین دیمشدر بو ایکی روایت حضرت سید ولد آدم
صلی الله علیه وسلمك ماه ربیع الاولده تولد اتمسنی
مشتمل اولان قوله مخالفدر زیرا جمهور علمای متقدمین
ومتأخرین بو معناده هم زباندرلر که مدت حمل آمنه طقوز
آی تمام اوله بو ایکی قوله بناءً اعتقاد بعض ثقات بودر که
سرو طوبی قرب پیغمبر آخر الزمان ساحهٔ زینت سرای وجوده
شهر رمضان معظمده خرامان اولمش اوله اما حقایق
پناهی حضرت جمال الدین المحدث روضة الاحباب ده
نخل بند تحقیق توفیق اولمشدر که چون بر طبق انما النسئ
زیادة فی الکفر الآیه سبب نسئ کفار فجارله اشهر حرمده (فی سورة التوبة)
تأخیر واقع اولدوغی جهتدن اتیان شعایر حج ماه ذی الحجه دن
غیریده دخی واقع اولمش ایدی بو تقدیرجه ولادت حضرت
خیر البشر واقع اولدوغی سالده احتمالدر که حج شریف

ماه

ماه جماذی الآخره ده واقع اوله بو وجه اوزره مدت حمل
آمنه دوازدهم ربیع الاوله کلنجه تمام طقوز آی اولور
والعهدة علیه عقیدهٔ اصحاب حساب اوزره اول روز
دلفروز شهور رومیه دن غرهٔ نیسان وشهور فارسیه دن
دیماهك اون یدیسی اولوب مدت سلطنت کسری عجم
انوشروان دن قرق ایکی ییل آلتی آی کچوب وتاریخ اسکندری دن
سکز یوز تمش ییل کذران ایتمش اوله والعلم عند الله الکبیر المتعال
بو مقاله دغدغه فرسا ولدت فی زمن الملك العادل
کلامنك حلیهٔ صحتدن عاطل بر کلام باطل اولدوغینه
مقلدان طریقهٔ فن سیر مصنفاتنك بعضندن اول سلاله
ازدواج ماء وطین وغنچهٔ نوخیز گلستان دین علیه الصلوة
والسلام شکربار مجلس مباهات ایکن ولدت فی زمن
الملك العادل بیورمشلردر دیو رشته کش جواهر تحقیق

انما قال ذلك لان لیلة عرفة لا یعبأ بها فی صورة النسئ فاعرف

دیماه اول زمستان بعده بهمن نیسان که بهارك ایکنجی آییدر دیماه ایله نخجه مجتمع اولور محل تأملدر

نفی اسمه بغایة ما العادل حتی روی عن رسول الله صلی الله علیه وسلم انه تفاخر فقال ولدت فی زمن الملك العادل من التفسیر الکبیر واول ما العلة تفاخر زمنه النورانی حتی والدته مثله وذکر انوشروان دلیلا علی نورانیة زمانه حیث لا یتصور فی الکافر السلط احسن خط الارض العادل والله اعلم من تفسیر الفاتحة للمولی الفناری

اولدقلری رسیدهٔ ناقدِ نظر اولدقده قلمِ مشاطهٔ دستِ
تدقیق ایله بُرقع اندازِ مخدّرهٔ مرام اولمق خاطرِ عقده کشای
خمار المرأة
نامق الحروفه لازمهٔ همّتِ عاجزانه کورنمکین علی الاجمال
تصحیحِ مبحث اولنور وبالله التّوفیق بو حدیث ولادت
ابطالنه شیخ مشایخ المحدّثین العالم الربانی ابن حجر
العسقلانی بسطِ مقدّماتِ تحقیقله نتیجه بخشِ تزییف
اولوب انّه کذبٌ باطل لا اصل له دیوب زین المتأخّرین
الامام السّخاوی مقاصدِ حسنه سنده انّه موضوع لیس له
اصلٌ دیو بیورمشلردر علاوهٔ تصحیحِ بطلانِ بو یترکه امامِ
بدر الدّین الزّرکشی لآلیٔ سنده حافظِ سمعانیدن نقل ایدر
وبقیّة المجتهدین جلال السّیوطی دُرّ منثورده امامِ بیهقیدن
روایت ایلرکه مولی ملوک المحدّثین ابو عبدالله الحاکم
حضرتِ سلطانِ منیع الجنابِ ثقلین وصدرِ نشین

بو محلده قوت وقدرت معناسنه‌در مشاطه دستِ مشاطه قدرتلو دیمکدر نعم اسد

عسقلان مدینة مشهورة علی الساحل ساحل شام ابن خلکان

سمعان بفتح السین ویجوز کسرها ایضا بطن من تمیم ابن خلکان

سیوط بلیدة بصعید مصر ومنهم من یقول اسیوط بزیادة همزة مضمومة ابن خلکان

بیهق قری مجتمعة بنواحی نیسابور علی عشرین فرسخا منها ابن خلکان

محراب

محرابِ قبلتین پیغامبرمز سیّد ولد آدم صلّی الله علیه وسلّمدن
بعض جهابذهٔ جهلاك نقل ایتدکلری کلامِ بی طائل ولدتُ
فی زمن الملك العادل در حدیث باطل ایدوکنی بیانده کرسیٔ
افاده‌دن کهربخشِ سامعهٔ خاص وعام اولدیغی ایّامده
صلحای امّتدن بری زینت سرایِ رؤیاده اولجار بالش
مسند
نشینِ نبوّت جنابن صلّی الله علیه وسلّم شهود ایدوب
یا رسول الله کسرئ انوشروان ارادهسیله ولدت فی زمن
الملك العادل بیوردیغکز کلامی ابو عبدالله الحاکمدن استعلام
ایندم ایدی انکار ایدوب غنچهٔ سخن آرایِ نبوّتدن صادر
اولمش جواهرِ کلماتدن دکلدر اصلی بو قدر دیدی یا رسول الله
حلِّ عقدهٔ اشکال اتمکز نیاز ایده‌رن دیدکده خوش لهجهٔ رسالت
صلّی الله علیه وسلّم تصدیقِ مدّعایِ حاکم ایدوب صدق
ابو عبدالله دیو شکرپاشِ مجلسِ صفا اولدیلر والله تعالی اعلم

جمع جهبذ بالکسر النقاد الخبیر قاموس

اولصادق

جایکاهِ ولادتِ پیغامبرِ اخر الزمان صلی الله علیه وسلّم شِعب

بنی هاشم ده واقع بر دولت سرای در که بحسب الارث جناب عالیلرینه

انتقال ایتمشدی آنلر دخی بعد زمان عَقیل بن ابی طالبه هبه

ایتمشلردی اولادی وفاتِ عقیلدن صکره اول عزّت خانه‌یی

منبرکی محمّد بن یوسف الثّقفی یه که برادرِ حجّاجِ ظالمدر بیع ایتدیلر

محمّد اولخانهٔ چرخ آستانه‌یی که مولدِ مسعودِ صاحب مقامِ

محمود در بیضا دیمکله مشهور اولان قصرینه داخل ایتدی

چون دبدبهٔ دولتِ عبّاسیّه عالمکیر اولدی خیزران

والدهٔ هارون الرّشید اولخانهٔ بی بهانه‌یی قصرمرقومدن جدا

ایدوب عبادتکاهِ عُبّادِ مسلمین اولمق ایچون بر مسجدِ معلّا سقف ایلدی

بو مقاله فهرسِ اعاظمِ وقایع نبویّه در که تواریخی

تیسیرِ ضبط ایچون اجمالاً ایراد اولنمشدر

چون اقطارِ چار جهتِ ربع مسکون نور وجودِ حضرتِ نازنین

والشعب بوزن الكعب ما تشعّب من قبايل العرب والعجم والجمع شعوب وهو ايضا القبيلة العظيمة اخرى وبالكسر الطريق في الجبل ومسيل الماء في بطن ارض او ما انفرج بين الجبلين قاموس

کهواره

42

کهوارهٔ جود صلّی علیه الملک المعبود ایله تابنان ومنوّر

اولوب اوقاتِ عزیزِ عمر شریفلرندن فرق ییل کذرایتدکده

مورّخان اعاجیبِ سیردن جمع کثیر نقلی اوزره بر مصداقِ

رحمت نامهٔ صمدانی شهر رمضان الّذی انزل فیه القران

ماهِ مبارک رمضانک اون یدیسنده وجودِ نازپرورلری

تشریفِ شریف بعثت ایله مشرّف اولدی مستحضرانِ احادیثدن

بر طائفهٔ جلیله مدّعاسی بودر که عمر شریفلری مرقاتِ اوقاتدن

قدمهٔ احدی واربعینه واصل اولدقده ماه ربیع الاولک

التنجی یا اوچنجی کوننده پرتوِ مشکوةِ نورپاشِ وحی ایله روشن دل اولدیلر

فرود آمد از آسمان جبرئیل	رسانید پیغامِ ربِّ جلیل
بتاج نبوّت سرافراز شد	بوحی خداوند دمساز شد

بزرکانِ جلیل القدرِ فنّ سیَر بو معنی لرده همواره دمسازِ وفاق

اول فرمان روایِ شرعِ مطهّر صلّی الله علیه ما طلعت الشّمس

والقمر نزولِ وحیدن صکره اون اوج ییل حرمِ بیت الله ده امرِ دعوته
مشغول اولدیلر تاریخ بعثتدن بشنجی ییلده کفّارِ اشرار اضرارندن
بعض اصحاب حریمِ حرمِ پروردکارده اقامت دشوار اولمغین
جانبِ خطهٔ حبشه یه شدّ حزامِ هجرت ایتدیلر اختلاف ثقاتِ
وسوسه فرمایِ رواتدن قطع نظر التنجی سنه ده معجزهٔ کبرایِ
معراج باهر الابتهاج نمایان اولدی یدنجی ییلده حضرتِ سیّدِ
جلیل المناقب شعبِ ابوطالبه نازل ولوب اویله جایِ مختصرده
اوج ییل قدر اولخرامندهٔ سرو بالغ بلاغ فراهم کشِ دامنِ فراغ اولدی **بیت**

ازان پس بتأییدِ پروردکار	برون آمدند از مضیقِ حصار

واونجیده اولا اریکه نشینِ عصمت آبادِ دین وستّ نساء العالمین
حضرتِ خدیجهٔ کبری هودج نشینِ تابوت یعنی برزخ پیمایِ
لاهوت اولدیلر کذلک لالایِ مهربانِ پیغمبرِ آخر الزمان ابوطالب
دخی فرسِ رانِ مشوارِ دشوارِ فنا اولوب عنان کشِ سرحدّ بقا

اولدیلر

اولدیلر وبو سالِ فرخنده فالده سرزمینِ طائف دخی نقشِ
نعلچهٔ اجلاللری ایله طعنه زنِ هلالِ آسمان اولوب طائفهٔ جنیان
ایمانه کلمك میسّر اولدی وابتداء بیعت انصار اون برنجی
ییلده ال ویردی واون اوجنجی ییل ماه صفرك یکرمی سکزنده
یا غرّهٔ ربیع الاوّلده اولشرفِ دودمان بنی هاشم نوربخشِ
سکّانِ دار السّعادهٔ مدینه اولمق ایچون شدّ راحلهٔ هجرت
ایتدیلر القصّه نسیمِ خطهٔ یثرب زمین خاکپایِ عنبرسایِ
حضرتِ سیّد المرسلین ایله غالیه بیز اولوب شمعِ ملکوت
افروزِ جمال الله بقعهٔ سدره فرسایِ مدینه رشكِ بیت الشرف
مینا نمایِ چارمین اولدقده **نظم**

همه قوم انصار جمع آمدند	چو پروانه بر کردِ شمع آمدند
لوای اطاعت برافراختند	پیِ نصرتش جان فدا ساختند

اکرچه ایامِ سنینِ هجرتك فرائدِ وقایعی بو مجلّهٔ مجلاء صحائف

رتضا لطیف اوراقنده محلّی کلدیکجه مفصّلا منظوم سررشتهٔ
سطور اولسه کرکدر اما اعاظم وقایع اسلامیه اولمغله
خوانندهیه تیسیر ضبط تواریخ ایچون بو محلده مجملا ایرادی
مناسب کورلدی بناء علیه سنهٔ اولیٔ هجریهده بناء مسجد
شریف وترتیب حجرات همایونه قیام کوستردیلر ایکنجی سنهٔ سنه‌ده
آیت رخصت قتال نازل اولوب بت پرستان عرب ومشرکان
روم وآتش پرستان فارس وعنادهٔ یهود اوزره سل سیف
جهاده تشمیر ساق اهتمام اولندی سال مرقوم رمضان
شریفنده واقعهٔ کبرای بدر که فی الحقیقه تباشیر صباح الخیر
شب قدر ایدی نمایان اولوب مشاطهٔ دست نصرت کلاله طراز
شاهد اسلام اولمش ایدی اوچنجی بیلده شعبده باز (حقه باز) تیزدست
قضا نطع معرکهٔ احددن نمونه نمای الحرب سجال اولدی
دوردنجی بیلده غزوهٔ بدر الموعد وغزوهٔ بنی نضیر بشنجی

بیلده

بیلده غزوهٔ مریسیع پرده شکاف وقوع اولدی وسنهٔ مرقومه‌ده
حرب احزاب وغزوهٔ بنی قریظه حیز وقوعه یتدی التنجی
سنهده صلح راحت بخش حدیبیه وقوع بولدی یدنجی
بیلده فتحنامهٔ قلعهٔ خیبر نام زد شیر خدا علی المرتضی قیلندی
سکزنجی بیلده طاق حرم سرای ام القرایه کمند ظفربند تسخیر
ایردی وفتح حنین دخی صورت پذیر اولمغله دمدمهٔ
موکب اسلامیان کائناته زلزله صالدی بیت

افلاکه چقدی ولولهٔ عرصهٔ زمین	ایندی زمینه غلغلهٔ آسمانیان

طقوزنجی بیلده غزوهٔ تبوك حدوث ایتدی سنهٔ عاشرهده
نقش غریب حجة الوداع صورت پذیر اولدی اون برنجی سنه‌سی صفرنده
کل نازك مزاج بوستان عدن عدنانی نهال معتدل ترکیب کلزار بنی هاشم
یعنی اول غنچهٔ خجستهٔ کلبن جان پروری ونوباوهٔ فرخندهٔ نخل
برتری حضرتلرینك علیه افضل الصلوات مزاج لطیف نازنین

نهادلرینه تصرف روزکارناهنجاردن عارضهٔ فتور ایتدی
بومقالهٔ طرازندهٔ سطور اول قرة العین عالمیانی حلیمهٔ سعدیه
ارضع الیجوز یردفرف تربیته الوب بعد الفطام بینه ام القری یه تسلیمی در
روح بخشای مرده دلان عالم حضرت عیسی ابن مریم صلی الله
علی نبینا وعلیه زمان فرخنده دملرندن روز نورافروز دولت
اسلامیه یه کلنجه اشهر اقوال اوزره احقاب فترت بنیوز بیمش
سکز ییل متمادی اولمغله وقلوب مرده مردهٔ کفار دوزخ قراره
نسیم هدایت افروز ایمانله حیات بخش اولور بر نبی مسیحا نفس
مرسل اولممغله طوائف انام پرده برانداز حدود الله اولوب استهانهٔ
احکام پرورد کارده حد اعتدالدن تجاوز ایتمشلر ایدی
ومشاطهٔ خرده کار معرفت بوقدر زمان شانه زن شاهد
توحید اولممغله احوال عقائد عالمیانی موی زنکی کبی قرش موش
اولوب خرمنربان آتشخور بطالت اولان اراذل انام ابالسهٔ

جمع ابلیس

ولحقب الدهر والاحقاب الدهور جوهری

لعین

45

لعین خودکام ایله امتش قارش اولمغله مرتبهٔ اتحاده یتمشلر ایدی نظم

نشد اندران مدت دیرباز | بتاج رسالت سری سرفراز
شد ازدود نیران خیل مجوس | سپهر برین تیره چون آبنوس
زنادانی خویش قوم یهود | کرفتند در پیش راه جحود
شد آواز ناقوس ترسا بلند | تزلزل در ارکان ایمان فکند
زتلبیس ابلیس شخصی نرست | سراسر جهان پر شد ازبت پرست
چنین بود احوال عالم خراب | که ناکه بر آمد بلند آفتاب

بیت

نه آفتاب شه یم عطای عالم جود | نه شاه شاه نظام افکن جهان وجود

یعنی آفتاب خجسته دیدار نبوت کبری افق طاق زرنطاق
ام القری دن نور افشان اولوب سرو ماه رخسار رسالت عظمی
کنار علی علم کنار کلشن سرای بطحادن خرامان اولدی بیت

برآمد ز برج شرف اختری | نه اختر که شاه بلند افسری
بکلزار هاشم کلی بر شکفت | که کشتند مردم ازان در شکفت

ببالغ رسالت نهالی دمید   که ظل ظلیلش بطونی رسید

چون حریم حرم بلکه شرق و غرب عالم وجود فائض الجود حضرت

خاتم صلی الله علیه وسلم ایله صفاپذیر اولدی اکثر حمات

حومه روایت نقلی اوزره آرایش مهد بشریت اولان اول

نورس نهال غنچه دهانی اول ارضاع ایدن ثویبه ایدی که

کنیزک ابولهب آتش مقردر حمزة بن عبد المطلب و ابو سلمة

بن الاسد المخزومی و عبد الله بن جحش الاسدی حضرت

مقدس نبوی صلی الله علیه وسلم جنابنه سلسله جنبان

اخوت رضاعی اولدقلری سیر شیر ثویبه اولمغله در

اکابر فن سیردن جمع کثیر نقلی اوزره اول شیرخورده بستان

ابیت عند ربی برهفته بستهٔ لب شکردیزین فندق بستان

مادردن بسته طوتب مص شیر اتمشلردر اول هفته ده

ثویبه مرضعهٔ جناب رسالت پناهی اولان کرائم نسوانه

عجب کوکبی بر سپهر جلاول
بر آمدکه از نور او لایزال
چراغ هدایت جهانرا فروخت
که از پرتو شعلش کفار سوخت

حومه بالتحریك کما فی الاختری و سکت عنه صاحب القاموس حومة البحر والرمل والقتال وغیره معظمه او اشد موضع فیه قاموس والحوم دوردایلمك اخترى

ملحق

ملحق اولمشدر اوج درت آیدن صکره اول موهبهٔ عظمی

و عطیهٔ کبری نصیبهٔ حلیمه بنت ابی ذؤیب السعدیه اولدی

حلیمه اول کوهر کان سعادت و حلمی ام القرادن آلوب قبیلهٔ

بنی بکر بن سعده ایلتدی اول ایامده آیین صنادید قریش

بو ایدی که اولادین کرائم مرضعات قبائله ویروب کندیلری

ازواج طاهرات و زنان طیبات ایله فارغ البال غنودهٔ فراش

قربت اولورلر ایدی و تعفن هوای شعاب و حرارت ریك

بطحادن کل نوبهار عمر نازنین اولان اطفال نازپرورد خردسالی

هوازدهٔ سموم هلاك اولمقدن صاقنورلردی بناء علیه فصل

بهار و خزانده حوالی نشین کعبة الله اولان زنان قبائل مکهٔ

کلوب اطفال قریشیانی آلوب هر برین ظل دوقف خرکاه ده مادام

تربیت ایدوب هنکام رضاع ختام فطامه یتدکده ینه

کتوروب تسلیم آبا و امهات ایدرلردی دستور مسطور اوزره

الشعاب بالکسر الطریق فی الجبل والجمع اشعاب جوهری

بدویانه

الفطام ... اولدی

عادت و قانون

سالِ فرخ فالِ ولادتِ سیّد البشرده صلّی الله علیه وسلّم
نساء قبیلهٔ بنی سعد حرمِ جلیلِ جبّاره کلمشلر ایدی محضِ
عنایتِ جهان آفرین ایله ایچلرندن حلیمهٔ سعدیّه دولتِ
ارضاعِ سیّد واجب الاتّباع ایله سرافراز اولوب اول نورِ
ملائک فریب ایله خرگاهِ سیاهِ حلیمه محسودِ فلکِ اطلس اولدی
اول دایهٔ دولت مایهٔ سیّدِ عظیم العنایه دن روایت اولنور که
موسمِ ارضاعِ اطفالده نسوانِ قبیلهٔ بنی سعد ایله اتّفاقاً
متوجّهِ حریمِ حرم الله اولدم همراهم اولان مخدّراتک کمی
هودج نشینِ نجائب وکمی تنها سوارِ رکائب ونیجه سوار
فروزان چو بر آسمان نجمِ ثاقب ایدیلر بنم وشوهریمک بر دانه
لنکُ ولاغر خر ایله بر ناقهٔ فرتوتِ ناتوان عنکبوت قیمز وار ایدی که
دنباله دوِ قافله اولوب افتان وخیزان طیّ مسافه یه چالشوردق
بن اطراف وجوانبدن غرائب امور مشاهده ایدردم وکاهی

النجیب من الابل والجمع النجب والنجائب
جوهری

سامعهٔ جانم بو زمزمه‌ئی استماع ایدردی که خوشا بخت واقبال
اول صاحبهٔ شیر پستانه که اول نوغنچهٔ بستانِ سعادته
نصیب اوله الحاصل بز دخی زمانِ کاروانده نیچه زمان
صکره داخلِ شهرستانِ مکّهٔ معظّمه اولدق اطفالِ متموّلان
قریش جمیعا آلنوب اصحابِ ثروت ولادندن برین آرایش
کنارِ آرزو ایده مدکم اجلدن کرهِ بنا جبین ملالت اولوب
کوچه کردِ اضطراب ایکن بر شخصه راست کلدم که مطلعِ
قصیدهٔ اجلال جریدهٔ جمالندن نمایان مانندِ سروِ خوش
روشِ طوروب ایا زنانِ شیر داردن رضیع الماشمق کیمسه وار
دیو اطرافنه اسماعِ ندا ایدردی بن دخی پیشکاهنه واردم
نام ونسبن سؤال ایتدم بلدم که سرورِ مکّه وسرآمدِ قریش
عبد المطّلب بن هاشم درایلرو واردم تقدیمِ مراسمِ تحیّت
ایتدم کندم وخدمته استعدادم عرض ایتدم نام وقبیله کی

بیان ایت دیدی قبیلهٔ بنی سعددن نامم حلیمه در دیدم
دهانِ حلو البیانندن شکرریزِ تبسم اولوب بیوردیلرکه
مرحبا بالسعد والحلم ای حلیمهٔ سعدیه محمد نام بر طفلِ یتیم
وار تمامی زنانِ بنی سعد بدری اولمغله قبول ایتمدیلر اگر سن
تحمّلِ کلفهٔ قبول ایدرسک امیدوارمکه شیرکدن سودمند اوله‌سن زیرا

دُرِّ یتیمی چه غم که در تعظیم	بیش باشد بهایِ دُرِّ یتیم

دیدی بن دخی بو مصلحتِ منظرهٔ قبولدن رونما اولمق شوهرمه
ایراء زناد مشورته موقوف در دیدم آندن زوجمه واردم
صورتِ قضیه‌یی عرض قیلدم سوزمدن بهجت افروزِ خاطر
اولوب ای حلیمه شتابان اول یعنی اول کودکی سریعاً آغوشِ
قبوله آل که احتمالدر اول دُرِّ یتیمی دخی بری آرایش وشاحِ الصدر
قبول ایدوب بز رفیقِ یأس وحرمان عودت ایدروز دیدی
لمّا خواهرزادم زنانِ ظاهرپرستِ قبیله ایله دمساز اولمغله

یتیم لکده یعنی یتیم اولمقده نه غم وارکه
تعظیمده دُرِّ یتیمک بهاسی زیاده اولور
یعنی معظم اولور وغنادن قیمتدار در بس
یتیملک سبب حقارت دکلدر بلکه سبب عظمتدر

الایراء چقماق طاشندن آتش چقرمغه
درلر زناد زندک جمعیدر اول آغاجه
چقمغه زند درلر الزند العود الذی
یقدح به النار والسفلی زندة قاموس
الزند چقمق دیدکلری نسنه که انکله اود
چقاردرلر طاشنه دمرنه اطلاق اولنور
جمعی زناد کلور احترم

بکا

48
بکارهزنِ ارادهٔ قبول اولدیلر اگرچه ابرازِ محاسنِ امتنالی ده
مبالغه سندن مبانیٔ عزیمه فی الجمله تزلزل کلمش ایدی امّا
حمداً لله مددکاریٔ بختِ بیدار یله اول سرمایهٔ دولت
واقبالِ لینه متوجه اولوب حضورِ فائض السرور والنور عبد
المطلبه واردم سایه وار عزِ ملازمت ایله بنی دولتخانهٔ
آمنه‌یه ایلتدی ایچری کیردم بر مخدرهٔ ماه جمال کوردم شکرریز
بشاشت تلاقی اولوب بنی خوابگاهِ فرزندِ دلبندی ولان حجره‌یه
خوش دل وفرخنده سنن
ایلتدی کوردم که بر ماه پارهٔ نازپرور پیچیدهٔ قماطِ عزّت اولوب
یاتمش کهواره سی سرتابا نورِ جمال ایله یاتمش بشرهٔ دیدارِ ملک
فریبن کوردکده بر وجهله دلدادهٔ جمالِ آفتاب مثالی اولدم که
سراسر عروقِ بدنم پرشیر اولدی تکمهٔ بستانِ راستمی بستهٔ
دهانِ شکرریزنه وضع ایتدیکمده تحریکِ لبِ اقبال ایتدی
بستانِ چپمی عرض ایلدم التفات ایتمدی حضرتِ پرده‌شناس

الحانِ قرآن عبدالله بن عبّاس رضی الله عنه بیوردرکه حضرتِ
صادق الوعد صلّی الله علیه وسلّم سعادتِ عدل وانصافه
اول حالتدن موفّق اولوب بستانِ جبی شریکنه مقرّ ایدوب
تعرّض ایتمدی بعدازان حلیمه اول نازبرورِ قمّاتِ سیادتك
صلّی الله علیه وسلّم ارضلی مهمّنه اقامت ایدوب یومًا فیومًا
اولقدر اماراتِ سیادت وسروری مشاهده ایتدیکی اکر عشرِ
معاشری نقشِ صحیفهٔ ضبط وتحریر اولنمق لازم اولیدی
صحائفِ دورنك اوراق لیل ونهار کفایت ایتمیدی
واثارِ یمنِ مقدمِ سعادت ملتزمندن کلبهٔ حلیمه ده اول قدر
خیر وبرکت نمایان اولدی که محاسبانِ عطارد قلمِ شمّه سنی
تحریردن عاجز اولیدی نخلبندانِ روضة الصّفای
سیردن روایت اولنور که عمرِ عزیز سیّد الثقلین دن
صلّی الله علیه وسلّم ایکی سال کذران ایتدکده حلیمه

اول آب حیاتِ عالمیانی کعبة الله ده حضورِ فائض النّور
آمنه یه ایلتمش ایدی خاطرِ حلیمه دیدارِ فرخنده آثارِ حضرتِ
برکزیدهٔ پروردکار صلّی الله علیه وسلّم دن فراقه تابِ
مقاومت کتوره میوب باردیکر حرارتِ هوای مکّه دن
کلبرکِ نازك مزاج وجودِ نازنینلرین صاقنمق بهانه سیله
ینه سمتِ قبیلهٔ بنی سعدی محاسنِ اخلاقِ سیّدِ لازم التعظیم
ایله عنبرنسیم ایلدی کافّهٔ کتبِ اهلِ سنّت وجماعت حاویدرکه
قصّهٔ شقّ الصّدر بو نوبت ده واقعه اوله کیفیتِ وقوعی
بو وجه اوزره درکه اول دایهٔ مهربانِ سعدی نسب بو وقعه ده
بویله پیرایه بندِ نوعروسِ تحقیق اولورکه بر کون ضمیره که برادرِ
رضاعئ سیّدِ ولدِ آدم در صلّی الله علیه وسلّم شدّتِ خطواتِ
استعجال ایدرك یعنی دوان دوان اشك ریزان وخوی چکان
کلوب اطلاقِ زمامِ فریاد ایلیوب ای مادر آخ اعزّ قرتیشیمه

یتش که آنی ایکی مردِ بالا بلندِ جامه سفید طوتدیلر اول صندوقهٔ
سکینه یعنی سینهٔ بی کینه سن بر سکینِ کسکین ایله چاك ایتدیلر
و بکام مهابتِ دیدارلری عنان رایای سیامانِ توقّف اولدی
دیدکده بن فقیره و زوجم اول حالنده یتشدك که اول ماهِ
منیرِ بطحا مسیّرِ مانندِ شمعِ دلفروز بر کوشه ده اوتورمش و
مشّاطهٔ جربِ دستِ طبیعت رخسارهٔ ملكْ سوزنه کلکونه
تغییر سورمش آفتابِ نوربخشِ عالمِ دیکر آکا بر بر توصالمش که
کمتر نظّاره سنه طالعلر مجنون اولمش و آهویِ بری کیرِ مردم
شکاری دشت و دری آواره قلمش نرکسِ دوربینلرین بلنجهٔ
خردفرسای آسمانه دیکمش بن و شوهرم بنی وقفهٔ اختیار
خاکپایِ میمنت احتواسنه دوشوب اول خاتمِ یمینِ سعادتی
اویدك سینه مزه باصدق و داعیهٔ تغییرِ بشره دن سؤال ایتدك
قطیفهٔ لطیفهٔ رخساره دن مروارید ریزِ حیا اوله رق

جرب دست اوز الی کمسه که النده ایش آسان اوله

وشکن

50

وشکن تبسّمِ نمکینی دامان تکلّمی سکّر آکین ایده رك سویلدی
یعنی ایکی شخصِ سفیدپوش کلوب کلبركِ سینهٔ صافلرین
غنچهٔ نافه دك بر خنجرِ شفّافِ موشکاف ایله چاك و حلوت سرای
خاطرِ درّاكلرین خاشاكِ وسوسه دن پاك ایتدکلرین دی
و بو معامله ایراثِ مرارتِ الم ایتمك دکل لذّت بخشِ مذاقِ
جان اولدوغین تقریر بالتّقریر ایلدی شوهرم ایله قرعه اندازِ
مشورت اولوب دیدم که بو چشمِ چراغِ دودمانِ عدنانی
خوف ایدرین که ظلِّ ثقیلِ صاحب الوادی برهمزدهٔ جنون
ایده مصلحت دیدِ رأیِ صائب بودر که همان اول ودیعهٔ
جلیله یی دار الامنِ مکّه ده مادرِ مهربانه تسلیمه مبادرت ایده وز
مصراع علاجِ واقعه پیش از وقوع باید کرد اما شوهرم
شکفتهٔ هوایِ جنون اولمق احتمالن قبول ایتمیوب بو شمعِ چراغ سعادت
بزمِ سیه خانهٔ درویشانه مزه نوربخش اجلال اوللی مشاهده

ایتدیکمز رفاهیتِ حال و فزونیٔ مال و منال اقتضا ایدرکه

دستگاه کر قدرت معنیسنه

بو ذاتِ کرامی برکزیدهٔ عنایتِ ذوالجلالی بر جوهرِ کرانمایه اوله

نظر کردهٔ لطفِ پروردکار اولان وجودِ بهبودک پیرامنِ

دامنِ اجلالنه کردِ جنون قونمق محالدر اما ثقیفهٔ حسّادِ

کافر نهاددن بهر حال آسوده حال و امین دکل ایز شایدکه سرآغازِ

بنیادِ فساد ایتدکده بر وجهله طرحِ رسومِ مکر و آشوب ایدەرکه

قیامته دک قوم و قبیله مز مقنعه پوشِ ذُل و هوان اوله لردی

ای حلیمه نتیجهٔ رأی رزین امانتی صاحبنه تسلیمدر دیدی

حلیمه خود وجودِ سرورِ کائناتی آسیبِ دستِ حدثاندن

صاقنمغه همواره صرفِ اجتهادِ عاجزانه ایدردی و بو واقعهٔ

علاوه مادهٔ وهم اولمغله اول کلِ سایه پرورِ نازپروردی

مادرِ مهربانی آمنه یه سالمًا تسلیم ایلیوب ضمانِ سایبانِ

کرامتنده آسایش ایلدی بو مقالهٔ معنبر تحریر انتقالِ

والدهٔ

51

والدهٔ مکرّمه لرین و میامن ذاتِ کریملری ایله عبدالمطّلب

دفع ایتدوکی قحط سال بیاننده در رخساره طرازان

مخدّرهٔ تحقیق قوللری اوزره اول زمان که حضرتِ آمنه دیدارِ

آفتاب کردارِ احمدِ مختار له دیدهٔ جانن منوّر قیلدی سنِّ

شریفلری بنج ساله ایدی بیوردیلرکه امّ ایمن که کنیزکِ

عبدالله و بحسب الارث حضرتِ سیّدِ ولدِ آدم صلّی الله علیه

وسلّم حضرتلرینه انتقال ایتمش ایدی تعهّدِ خدمتِ حضانت ایده بیت

نکاه داشتی چیزی و نیز تیمار داشتی

بفرمودهٔ مادرش در زمان		ببست امّ ایمن بخدمت میان

الحاصل سر رشتهٔ عمرِ عزیزی عقودِ سنین دن آلتنجی عقده یتدکده

آمنه حضرتِ قرّة العینِ جهانبانی صلّی الله علیه وسلّم

مصحوبِ قافلهٔ سلامت حظیرهٔ حضرای مدینهٔ منوّره یه

ایلتدی تا که بنی عدیّ بن النجّاردن اخوالِ عبدالله ایله نائلِ

بنو النجار قبیلة من الانصار

نعمتِ تلاقی اوله دار النابغه دیمکله شهرت شعار اولان

دولت سرایی برآی مقداری قامتله محسود بیت المعمور ایدوب
بنه دار الامن کعبهٔ محترمه صوبنه عطف عنان عزم ایلدی
ارادهٔ حضرت جان بخش وجهان آفرین ایله اول محفه پیرای
قافلهٔ عصمت یعنی والدهٔ حضرت نبوت پناهی مرحلهٔ ابواده
بفتح الاول ومد الاخر یکتا سوار هودج فنا اولدی بیت

شد آن دری آسمان شرف   جدا همچو دریتیم از صدف

حضرت آمنه بامر الله الصمد بو موضعده کوشهٔ کبر مطمورهٔ
لحد اولدقدن ام ایمن که کافل خدمت حضانه ایدی اول نازنین
زینت مهد عزتی حریم حرم اللهه یتوردی عبد المطلب دخی
متصدی خدمت کفالت اولوب همواره تقدیم مراسم خاطر جویی
ایتمکله اولاد صلبی سندن مکرم تر طوتردی بر مجلس انسه که
رشته کش نظام اولسه بهر حال اول کوهر نایاب عالمتابی واسطة
العقد صحبت ایدردی میاه دخیر العباد دن یدنجی بیلده

الابوا بالمد موضع جوهری منزل بین مکة والمدینة مغرب

کوکب دری ناقه مضی

52

میان قوم عربده علو نائرهٔ قحط وغلاه هوا کثیر وشراره بار اولوب
دخان آتش جوع تنور معدهٔ خلاوتدن مقعر کرهٔ اثیره پیوسته
اولمش ایدی سحاب سیراب آسمان سراب تیه عدم اولمغله
کیاه سبز صحرا پارچهٔ زمرد ذبابی قدر اعتبار بولمش ایدی بیت

قحط تا حدی که مرد از فرط بی قوتی چو شمع
چشم خود را سوختی در آتش و بردی بکار
هردم از شوق سر بستان مادر میکرفت
درد ها بیکان خون آلوده طفل شیر خوار

بالاخره رقیقه بنت ابی صیفی بن هاشم کوردیکی واقعهٔ مشهوره
اوزره صنادید قریش عبد المطلب دن التماس ایتدیلرکه اول
غیث کهربار سعادتی پیشوا ایلیوب فیاضهٔ عنایت پروردکاردن
رجاء رشاشهٔ باران ایچون اقامت مهم استسقا ایده لر یعنی
تمنای لآلی باران ایچون صحرای پهنای بطحایه یاقوت سیال

اثیر فلک ... که درو ماهست و تیر
کرهٔ ناری

زمرد ذبابی ... زمرد

سرشك پریشان ایده‌لر عبد المطلب تعهد تمشیت ملتمس ایمکله
اول یکه سوار مضمار اقبال جنابنی ردیف نجیب اجلال ایدوب
اشراف قوم وقبیله ایله جبل ابی قبیس شاهقه‌سنه صعود
ایتدیلر وروی توجه قلب وقالبی محراب معبد ملکوته طوتدیلر
یمن وجود فایض الجود سرور کائنات علیه صیب طیب
الصلوات ایله همان لحظه ابر لؤلؤبار فیض الهی کوهر نثار
اولوب سبزه زار آمال قریشیانه نضارت نو بولدی واول
سرچشمه لطف واحسانك كف وكاف یم عطاسی ینبوع
خیر وبرکت ایدوکی معلوم عالمیان اولدی چون سرو سبز
پوش قامت نبوی یه سکزنجی سنه‌ده نوبهاردن فیض نما
ایتدی عبد المطلب سرنهاده وساده ناتوانی اولوب اثناء
مرضنده تعهد خدمت سلطان الانبیاء صلی الله علیه وسلم
ذمت همت ابو طالبه حواله ایتدی ابو طالب دخی تا انقضای

هی الجبل المرتفعة — یصدق

الوکاف زاده طبله جی قال فی تاج المصادر [illegible] الوکیف والوکف والتوکاف چکیدن آب [illegible] از سقف ودلو وانچه بدان ماند

مدت زندکانی مراسم تربیت وحمایتده تقدیم مسلکی جمیله
قیلدی وهرکز صحیفه ضمیرندن اشکال تقصیر صورت
پذیر اولمایوب خدمت محافظتی لازمه عهده مروت بیلدی
بو مقاله دلکشا اول قافله سالار انبیا علیه السلامك
دفعه اولیده خطه شامه شد راحله عزیمت ایتدکلرنده
بحیرا نام رهباندن عارفدن صدور ایدن حالاتی بیان ایدر
قاید قطار سطور سیر اولان تحریرکشان اخبار رسالت
پناهی تحقیقی اوزره روضة الاحبابده بیرایه نخل تحقیق
اولان ازهار بدیعه روایاتدندرکه چون اول نیر عالم افروز
جاه وجلالك مطالع سنیندن سن شریفلری اون ایکی ییل
ایکی آی اون کون درجه‌سنه واصل اولدقده ابو طالب
استدی که سودای تجارت ایله خطه مقدسه شامه
شد راحله اهتمام ایده واول نازنین سایه پرور عزتی

نورافشان

بحیرا بفتح الباء وکسر الحاء [illegible] عبد القیس [illegible]

حریم حرم الله ده یعنی ضمان تقدیر پرورد کارده قرینهٔ امان
ایلیوب کندی کیده بر تو شعور نبوی شامل دسیسهٔ ضمیر
اولوب بلدی که ابو طالب دیماه فراقی بدل نوبهار وصال
ایتمک استر بیشکاهنه یتدی بو مضمون خاطر سوز ایله ایدی
ای عم بزرکوار و مهربان بنی کیمک کفالت همتنه طبشر و کیدرسز که
نه پدرم ونه مادرم ونه همدم و همسرم وار ابو طالب بو سخن
آتش تیز رقت افروزدن شورابه فشان اشک مقله سوز
اولوب اول ماه جهان آرای رسالتی ردیف مطیهٔ
سفر شام ایتمک لوازمن تقدیم ایلدی بیت

ز رفتن بود منع او ناصواب	که باشد سفر لازم آفتاب

آفتاب عالمتاب کبی طی منازل ایده رک یعنی دلالت قائد
توفیق ایله کیدرک اعمال بصرای شامدن کفر نام قریه یه که
یتشدیلر آنده جرجیس نام بحیرا دیمکله ملقب بفتح الباء

وکسر

وکسر الحاء بر زاهد مرتاض خجسته سرانجامه ملاقی اولدیلر که
اسمی جرجیس ایدی مدة العمر اویله خاکدان محقرده بر دیر
خراب کوشه سناسی مقام طوتمش یعنی امید مشاهدهٔ خاکپای
خاتم المرسلین ایله اول کوشه ده آرام ایتمش دائما ناطقهٔ
حالی مخاطبهٔ شخص خیال ایتدکجه بیت

امید خاکبوس جنابک کر اولمسه	بو خاکدانه کلمکی ایتمزدم اختیار

دیو منتظر مقدم شریف اولمش کرد عنبر بیز قافلهٔ قریش عطر سای
دماغ منتظران اولدقده بالای صومعه دن کمند انداز
نظارهٔ اعتبار اولوب کوردیکه بر ابرپاره سایه دار چتر مشکین
طناب مهتر کاربانیان اولمش یعنی بر نخل سایه پرورده حائل
تابش خورشید اولوب حرکت و آرامنده سایه وش مرافقت
قلمش بحیرا بلدی که بو قطار کاربانده بر صاحب سعادت
ماه جمال هودج نشین جاه و جلال در ارباب قافله ساحهٔ فنای

قریه‌یه ضربِ خیمهٔ نزول ایتدکده ابوطالب اول شاهِ سراپردهٔ

اقبال‌الله برخیمهٔ سبزِ درخت آلتنه نزولِ اجلال بیوردیلر واول

ابرِ هوادار کماکان بالایِ درخته سایه‌گستر اولدی دوحهٔ

معلاویِ الحدیث ذو شجوندن منشعب اولان غصونِ دانیهٔ

القطوفِ روایاتدن برنده بویله مقیددرکه اول درخت

خشك و بی برك و بار ایدی خیلی زمان ریشه‌سندن سرِ رشتهٔ

فیضِ نما منقطع اولماغله کسوتِ سبزِ حیاتدن عریان بر مردِ

آیدال کهنه‌شاله دونمش ایدی فیضِ روح‌بخشِ قدمِ خواجهٔ

عالم صلی الله علیه وسلم طراوت‌گیر و نضارت‌پذیر اولوب

فی الحال بر فرشتهٔ سبزبالِ رحمت کبی جلوه‌گرِ روضهٔ شهود

اولدی بو خارقه مشاهده سندن ظنِ بحیرای راهب معانقِ

گردنِ یقین اولدی که اول موعود القدوم اولان یکه سوارِ

رفرفِ علیین وقائد الغر المحجلین بو کاروان سرگشته‌لرینه رهنما

جمع قطف بالکسر بمعنی العنقود — الجنی دو قریب — جمع اولنمش میوه — یعنی روایت اولندی که کبی سبز و بوک و بار دکل ایدی — نوع درخت — کهنه شال — عادت فی لغة اولیمی — دوش ابانجی سیلک — فارس شاه بول — بتقدیم الحاء المهملة

سجون جمع سجن محركة وهو الغصن المشتبك والشعبة من كل شئ كالشجنة مثلثة قاموس

نضارت فتحیله یشللك و یوز کوزللکی و کوزللك و یا تازه لکی و خوشدولتلی و کوزللك و یوز تازه‌لکی

جادهٔ هدایت دردیو فی الحال پایانِ صومعه‌یه ایتدی بیت

ای جگر مژده که دلدار آمد	نخلِ امیدِ مرا بار آمد

دیوب تدارکِ نزلِ مهمانی ایلدی و کاروانیانی ضیافتخانهٔ

درویشانه‌سنه دعوت ایتدی ابوطالب سیدُ القومِ

خادمهم مصداقنجه اول خاطرنشانِ راهب و مردمِ جهانِ

بینِ خانوادهٔ غالب جنابی نگهبانِ منزلگاه ایدوب سائر

همراهانله حاضرِ سرِ سفرهٔ بحیرا اولدیلر بحیرا کوردی که اول ابرِ

سیاه مانندِ دودِ عنبرآلود بالایِ درختِ سبزدن آیرلمدی

بلدی که شمعِ جمع افروزِ مرادی تشریفِ حضور بیورمیوب

مجلس‌آرایِ انس اولمدی مراعاتِ شرائطِ نیاز ایله التماس ایتدیکی

اول نجمِ سیارهٔ قریش دخی بر لحظه انجمن‌افروز مشتاقان اوله

نیازِ بحیرا اعزِ اجابته مقرون اولوب اول سرورِ رحمت تشریف

ایچون سروِ جامه‌زیبِ خوش‌خرامه رخصتِ رفتار ویردکده

فتی آق‌نسنه وقتی استی کون

سلطان مرصع تاج خورشید تختگاه بیجاده رنك آسماندن
بو زمزمهٔ دعا ایله چهره سای خاك نیاز اولدی كه بیت

نه جانب كیم قدم بصدك یوزم اول یرده خاك اولسون
نه یركیم سایه صالدك فرش اولم اول رهگذار اوزره

اول ماه عالم آرا داخل هالهٔ مجلس اولدقده بحیرا صفحهٔ رخسار
صفا بخشنه كه دیباجهٔ كتاب رسالتدر محققانه نظر ایدوب
ناقد باصره یه رخصت مطالعه ویردی وسراپا یعنی غرهٔ
غرای صداقت اولان جبین مبین آفتاب اضاءتدن تا مقبل
لب ادب فلك اطلس اولان دامن اجلالنه اندن پای عرش
پیماسنه كلنجه منظور نظر موشكافی اولدی اول آثار موهبهٔ
رسالت كناری كه صحائف كتب سماوی حاوی ایدی جمله سنی
مجموعهٔ ذات مقدسلرنده مشاهده ایلدی سررشتهٔ منظومهٔ
صحبت گسسته اولوب مهمانان متفرق وپریشان اولدقده

ابوطالبه

56

ابوطالبه ای پیر حرم اسم سامیكز ندر وسزكله بو نور درخشان نهال
اقباله چه نومهٔ اتصال كیمدر دیدكده نامم ابوطالبدر بو نورانیسه
باكورهٔ درخت وجودم یعنی فرزند بهبود عاقبت محمود مدددر دیدی
بحیرای مسیحا مشرب رد كلام ایدوب بو شمائل نظاره فریب كه
سراسر مطابق منظومهٔ كتب آسمانیدر اقتضا ایدركه در صدف
شرف اولان ذات مكرملری بی پدر بریتیم پاكیزه گوهر اوله
دیجك ابوطالب حقا كه حقیقی اوغلم دگلدر بلكه فرزند دلبند
برادرو كندی گوهر یكتای خورشید گبی بی پدر ومادر بر آفتاب
خجسته اختردر دیوب بحیرا دخی اصابت سهم اجتهاددن
فرحناك اولوب نسیم عنبر شمیم الآن حصحص الحق عطرسای
روضهٔ یقین اولدی نادره پرداز سخن آفرین واعظ قبهٔ
الاسلام هراة اصیل الدین درج الدرر ده بویله صحیفه طراز
خبر اولمشدركه كاهنان مشكل كشای روم استخراج

هراة بالفتح احدى مدن خراسان فتحها الاحنف بن قیس من قبل عبدالله بن العامر ابن خلكان

زایچهٔ حرکاتِ اجرام ایله اول ایّامده **بیت**

آن قمر طلعت ومکّی مطلع	مدنی مهد ویمانی برقع

جنابِ مکرّمنک سیرِ منازل ایده رك صحرایِ بصرایه پرتوِ بخشِ اجلال اولمسنی تعیین ایتدکلرینه بناءً خرطبعانِ صعبِ الشّکیمهٔ رومدن یدی دانه دیوِ دیوانهٔ کیو اندام که عقدِ مراهنهٔ شقاوت تحریكِ بدبختانِ نصاری منضم اولمغله طرفِ سرزمینِ بصرایه شدِّ کمرِ بندِ عزم ایتمشلر ایدی که اول نجمِ عالم افروزِ رسالتك گوشهٔ کمندِ کرندیتوره لر غرائبِ اتّفاقاتدندرکه اول خضرِ مسیحا مقدم دیرِ بحیرایی سرسبز وخرّم ایتدیکی دمده انلر دخی نوائبِ آسمانی کبی خاكِ سیاه قریه یه نازل اولدیلر سائقِ تقدیر زمامِ مطیّهٔ عزملرین حلقهٔ درِ دیره ربط ایدوب مقدّمهٔ تلاقیده بحیرا واقفِ نتیجهٔ سرِّ ضمیر اولدی بحیرا سرآمدِ ملّتِ مسیحیّه اولمغله انلره بندِ عزیمت شکنِ فساد

ایثارینه شروع ایدوب ایتدی هر امرِ محتوم واجلِ معلوم که حضرتِ جهان آفرین آنکا توقیعِ امضا چکه آنی سیز اراده تغییر ایله دیگرگون ایتمکه قادر میسیز بو کاربانِ قریشدن برینه مشابهتِ حلیهٔ جلیّه ایله بدگمان اولوب قصدِ اصابتِ ضرر اتسه کز اول وجودِ بهبود اگر پیغامبرِ موعود ایسه سیز دکل عامّهٔ خلائقِ اوّلین وآخرین آنك برتارِ مویِ ناچیزینه شکنِ اذیّت یتورمك محالدر واگر دکل ایسه خونِ ناحقِ بیگناه دوکمك معلومدرکه نیجه وبالدر امدی سیزه وضعِ مناسب بو سودایِ وسوسه فرمایِ باطلی صمیمِ سویدایِ دلدن چیقرمقدر کماشتکانِ درگاهِ کبریا بزم کبی خاشاكِ بیمقداردن خراشیدهٔ اذیّت اولمق شمعِ گیتی فروزِ خورشید کشتهٔ نفسِ پشّهٔ ناچیز اولمقدر دیوب همّتِ بلاگردانِ بحیرا ایله مبانیٔ عزیمتلری متزلزل اولوب فراغ بالله

رهٔ سپهر قهقری اولدقلرنده بحیرا ابوطالبه جواهر پند پیرانه سین

بیرایهٔ سامعه ایدوب یا اباطالب آگاه اول که بو عقیق سهیل

عز و تمکین خاتم الانبیاء وخاتمة المرسلین در یهود خطهٔ شام

معاداتی سلکنه منتظم اولان بدخواهان بدفرجامدندر ذمت

همتکزه لازمهٔ احتیاط بودر که بو آفتاب جهانتابی عزیمت شامدن

دونده‌رسز و کیرو جانب خاور زمین شرقه کوندره‌سز دیدی

ابوطالب کارآزمودهٔ فتن آخر الزمان اولمغین کوهر پند راهبی

قرطهٔ بناکوش قبول ایلدی و محمول زاهلهٔ عزیمت ایتدیکی متاعنی

حسب التیسیر مدینهٔ بصری‌ده عرضهٔ هل من مزید ایلیوب جانب

ام القری‌یه امالهٔ لجام نهضت قیلدی اول ماه آهسته سیر

عز و نازک سر علم موکب همایونی جانب بیت الحرام دن کورندکن

مخدرهٔ سیه‌پوش کعبه عجوز زرچنبر فلکه کلبانک

فخر و مباهات چکوب بو وجهله نغمه‌ساز ناز اولدی که

موکب جماعة الفرسان ... للزینة كاف الجوهري

انصا

انصا بده ای فلک مینافام	تا زین دو کدام خوبتر کرد خرام
خورشید جهانکرد تو از مطلع صبح	یا ماه جهانتاب من از جانب شام

صفحات عنبرآکین سیرده مرسوم براعة باهر البراعهٔ تحقیقدر که

اول نورس نهال بالغ بلاغت سن شریفی مدارج سنین‌دن درجهٔ

عشرینه یتدکده کاهی کروه مقدس ملائکه‌دن برقاچی بیشکام

اجلاله متشخص اولوب طرف باهر الشرفلرینه توجیه مسبحهٔ

اشارت ایدرلردی یعنی بونلر اول مهدی هفت اقلیم کیردر که

هنوز دبدبهٔ کوس دعوتنه نوبت ظهور تمامشدردیرلرایدی

خواجهٔ عالم صلی الله علیه وسلم مشهودی اولان طرفه حالات

بوالعجبی معروض رای مشکل کشای ابوطالب ایلرایدی آنلر

دخی غطارفهٔ مزاج دان عربدن بر کاهن طب آزمایه ایلتدی

و صورت وقوع حالاتی صفحهٔ شعور کاهنه تصویر ایدوب

طلب معالجه ایتدی کاهن دخی اعضای معتدل ترکیب وجود

شریفنه خصوصا دیباجهٔ مکارم اخلاقی اولان
دیدار منافق سوزینه نظر امعان صالوب بیت

تنت بناز طبیبان نیازمند مباد	وجود نازکت آزردهٔ گزند مباد

دیه رك ابوطالبه ایتدی ای ابوطالب خاطر شریف جمع اولسون كه
برادرزاده كزك نخل بالاكش وجودی گرانبار مرضدن آزاده در
بلكه بو حال سدّهٔ دهلیز القربا اولان ملائكهٔ كرام ایله مقدّمهٔ
موانست اتصاله دربوندن فهم اولنور كه بو ذات مكرّمك یمین
میمنت قرینی امین خاتم نبوّت اوله دیدكده خاطر ستوده مآثر
ابوطالب عارضهٔ مرض دغدغه سندن مطمئن اولدی
بو مقالهٔ عنبر اندود اول قافله سالار انبیا علیه السلام مرّهٔ ثانیه ده
خطّهٔ مقدسهٔ شامه سوق مطیهٔ عزیمت ایدوب ینه كالاوّل
دیر بحیرادن دونب واصل بیت الله الحرام اولدقده خدیجه
حضرتی محرم شبستان زفاف ایتدیكیدر

مرغوله

مرغوله طرازان ربّات الحجال سیر بو یوزدن چهره گشای بخندهٔ
خبر صحیح الاثر اولمشلر كه سنّ شریف حضرت سیّد ولد آدم
یكرمی بش اولدقده تزاحم نوائب روزكاردن برمقدار عسرت
حال وقلّت مال قرین اوقات ابوطالب اولمش ایدی واعظ خوش
لهجهٔ كرسئ دین حضرت معین الدّین المسكین بو تابنده مروارید
روایت ایله زینت ساز معارج النبوّه اولمشدر كه بر گون همشیرهٔ
ابوطالب عاتكه بنت عبد المطّلب عزّ حضور برادر بزرگوارده
تشریف اجلال بیوردی وحقّهٔ لعل گون آبداره بو مضمونله
پیرایه بخش لؤلؤی خوشاب اولوب ای برادر كلدی اول زمان كه
بو نخل چمن افروز تمكین یعنی محمّد الامین جنابی بر كلبن ناز
اندوزه ظلّ افكن اتصال ایده سز اول اجتماع میمنت بخش ایله
كندی نوباوهٔ چین دوحهٔ فؤاد اولوب بز دخی كلفشان جمنزار
مباهات اوله وز دیدی ابوطالب خود بلنك كهسار ننك

مشكین خانه كه موی زنگی چون زره در یكدیگر رفته وانرا چلوی مرغول خوانند و به پارسی كاكل
انیس العشاق

اندوز یعنی پیدا كن وجمع وحاصل كننده

برمرد غيور ايدى بوكلامدن بخار نائرهٔ حميتى هواكير قبهٔ
دماغ اولوب ميزاب چشمدن قطرات تيزاب غيرت ريزان
ايتدى ووددى اى خواهر مهربان بو پيرايهٔ مرسلهٔ تقرير
ايتدكك جواهر معنى بكا دخى خيلى دن سبحهٔ دست انديشه
ايدى لكن همت هاشميه اقتضا ايدركه بازوى ازدواج خويشاوندمز
هرزمان معانق كردن اكفا اوله مراسم كفاءت عهده سندن
كلمكه ايسه اوضاع روزكار مانع بيت

بخت بد وهمت عالى بلاست	واى برآن كس كه باين مبتلاست

ديكر بارحقهٔ لعل كون عانكه كهربار اولوب اى برادر جان برابر
بو طلسم مشكل بندمراد فتحنه بركليد جرب زبان ملاحظه
ايلدم اكرسزدن لحاظهٔ رضا كورينورسه بن حصول مرامه
نطاق بند سعى واهتمام اولورين اى برادر مفصل مجمل بودركه
عقيلهٔ دار العز حجاز خديجه بنت خويلد طرف باهر الشرف

شامه

60

شامه كيده جك كاربان انبوه سياره شكوه ايله برسبيل
مضاربه برمقدار نقد رايجى موضوع هميان افراز ايدوب
كوندرمك مراد ايتمش لكن برمالك دستمايهٔ امانت استرايمشكه
تسليم نقدينهٔ بضاعه ايليه محمد الامين كبى برسرو بالغ استقامت
خرامندهٔ صحن وجود اولمغله كل بلكه دست نشان بلغنان
متخيله دخى اولمامشدر اكر موافق خاطر خواهكز ايسه بن
بو نقد خالص مرادى محك زدهٔ ارادهٔ خديجه ايدوب اميد
وارم كه مشاهدهٔ اثر قبول ايله سيزه بهجت افروز خاطر عاطر
اولمر ديدكده ابو طالب سينه براه كلوسوز جكدى كانون درونندن
متصاعد اولان دود زهر آلود غيرت مقعر شيشهٔ دماغه جقوب
قطرات آتشبار اشك محاسن كريملرين عقود الجواهر ايلدى ووددى كه
اى همشيرهٔ مهربان شمديه دك سلسلهٔ نسب والا حسبمز منتظم
اولانلردن برينك رقبه سى كرفتار ربقهٔ خدمتكارى اولديغى

مرسله بكسر الميم قلادة طويلة تقع على الصدر والمقلادة بينها الخرز وغيرها قاموس

طلسم عبارة عن امر يستحدث به امور عجيبة بواسطة مزج القوى الروحانية العلوية بالقوى الروحانية السفلية

لحاظ فتحاله كوزك قويروغى موخر العين معناسنه وكسرله ملاحظه

هميان بكسر الهاء ... يجعل فيها النفقة

البضاعة ... تجارت ايچون ارسال اولنان مال

الكانون والكانونة الموقد ... اتشدان

معهود دكل ایكن محمد الامین كبی شاهبازِ كردن فرازِ استغنا
فاخته وش پذیرایِ طوقِ خدمت اولدوغین كورمكدن ایسه
بكارهینِ مطمورهٔ خاك اولمق راجح ایدی امّا بیلیلم اكر
اُحدوثهٔ مَلَوَان بویله كُلكونه سایِ چهرهٔ عار اولدوغنه وجود
ویرمیوب مصراع دَرْدِهْ قدحی كه الضّرورات تُبیح دیرسكز
سز بلورسكز صواب دیدِ رأیِ مصلحت بینكز اوزره خدیجه دن
واروب استكشافِ دسیسهٔ ضمیر ایدن سز دیدی عاتكه بهجت
سرایِ سیّدهٔ كبری خدیجه یه واروب باریافتهٔ خلوتخانهٔ
خاص اولدقدن قدمِ محترمِن نثارِ تكریم ایله معزّز طوتدیلر
عاتكهٔ هاشمیّه كه شمامهٔ فصاحت اكا دستخوشِ استعداددر
هرچند مقاطعِ كلماتِ سحرآفرین ده عطرسایِ صلاویهٔ مرام اولمق
استرایدی امّا اول خواجهٔ معالی فرمایِ هردو سرای غلّ ذلِّ
اجارهٔ تجارته شایسته كورمك عرق پاشِ جبینِ خجالت

اولمغین اثناء مقدّمات ده سكوتِ بی هنكام ایدردی ضمیرِ
سرپره شناس خدیجه بلدی كه عاتكه برسرِّ سربسته یه عقده
كشا اولمق استر ساغرِ حجاب سوزِ التفات اِدَاره سنه سرآغاز
ایدوب ای بهجت طرازِ خاندانِ عبد المطّلب بو كوشهٔ ویرانه
سایهٔ نوربخشِ اجلالله محسودِ دار النّعیم اتمكزه باعث نه در
دیدكده عاتكه تقریرِ ما فی الضّمیر ایله خرّم سازِ خاطرِ خدیجه
اولدی خدیجه بو كلامِ خاطر كشادن استشمامِ بویِ پیرهن
ایلیوب محمّد بن عبد الله بن عبد المطّلبك كنجورِ خزانهٔ امانت
ویلنكِ شاهقهٔ صداقت ایدیكی كُلفهٔ بیاندن مستغنیدر
امّا تعهّدِ رسمِ تجارت وتكفّلِ داد وستدِ مال برباشقه
ملكهٔ خداداددر كه هركسه علاوهٔ حیثیّاتِ استعداد قلنمامشدر
بو معنی محمّد الامینك ناصیهٔ ساطع النّوری بركرّه منظورِ
نظرِ دقیقه بینمز اولمغله معلوم اولوراكر نتیجه بخشِ مرام

اولمق مطلوب ایسه بالذات کندیکز واروب سایه وش نخلِ

خوش روشِندن آیرلیوب نظرکاهِ اعتباره کتوره سزدیدکی

عانکه قریر العین ومنشرح الصدر عودت ایدوب خواجهٔ

دیدهٔ روشن

منبع الجنا به تفصیلِ حالاتِ کذشته دن صکره خدیجه‌نك

منتظرِ حضور ایدوکین بلدردی بیت

خیز وبناز جلوه دِه قامتِ دلنواز را	
چون قدِ خود بلند کن پایهٔ قدرِ ناز را	

حضرتِ نازنینِ شهرستانِ عزت دخی بالایِ طوبی فریبه

مکنتِ شیوهٔ خرام ویروب نغلچهٔ ماه بهجه سندن صحنِ زمردین

غبراده هزاران هلالِ اجلالِ نمایان اوله رق وکبکبِ کوکب

دوز مصیقل شده بالای بام

نشانلرندن سطحِ ساحهٔ ملساده بی شمار عقدِ ثریا حیزِ طلوع بوله رق یعنی

ال حد او ایچی و آچوق کیکک یو و حریم الدار جمعی ساح و سوح وساحات کلور

رعنا رعنا کیدردی اول ماه برحسنله که تبارك الله

زیبنده شمشادِ قامتِ موزون خرامی کیدرك داخلِ حرم سرای

کبک خوزه آلتنه قافه قاقی منجلودر
نکلیم سعادی المقتی‌نك بو بیتندن ظاهر در
اویمکه استادیکم خوزه سنك کبکیدر
کسه دیش قوبر قومزاکه دیمور لبلبیدر
وشعرادن کتنی نظمنده دخی کلور
کبکبك کوکبی بر کوکبه ویردی فلکه
کانمزای ماه نظرانی کورن الدوزه

خدیجه

خدیجه اولوب صفه نشینِ ناز اولدی خدیجه خود احتمال

تشریفِ اجلال ایله زینت کرانِ مشاطه دستِ خدامه اشارت

ایدوب ایوانِ دولت سرایِ خاصه برنیانِ زربفتِ شاهانه دن

واله واطلس وحریرِ چینی

آیین بند اولمشلر ایدی میانهٔ زرطاقِ ایوانه غشاوهٔ قلبِ

ترتیب وتوره یعنی رسم وعادت

عاشق کبی بر ستارهٔ رقیق آصمشلر ایدی بر وجهله که داخل

نشین اولان خارجی کورر عکس کورنمز سیدهٔ قریش اول درون

سراپردهٔ خاص ده برآریکهٔ صدفکاریده مردمِ چشم کبی تنها

نشین اولوب بیرونندە سیدِ عالم نورِ دیده کبی جلوه ساز اولدیکی

خدیجه اول پادشاهِ اقلیمِ جانه قماشِ دورنك چشم وفطنه

معتبرِ تارِ مژکانی پای اندازِ تعظیم قلدقدن صکره توجیهِ نظارهٔ

اعتبار ایدوب بر پیکرِ نمکینِ سیمایِ ناظره کداز کوردی که

زیاده خی المدح
خلعت

تشریفِ شریفِ مدح واطرا بالای خوش نمای وصفندن

کوتاه بی اختیار نهانخانهٔ ضمیرنده کی رعنایِ بر ده

نشین عصمت بو نظمی کوش زدهٔ حریف تمنّی ایتدیکه بیت

سبحان الله زفرق تا پایش	در قالب آرزوی من ریخته اند

بو معنی مقدّما خدیجه نك مرآت دلکشای عالم رؤیا ده
کوردوکی صورت واقعه ئی که کندویه همخوابهٔ پیغمبر آخر
الزّمان اولمق اوزره تعبیر کردهٔ ورقة بن نوفل ایدی مذکر
اولدی خدیجه افراط سرور آرزو انکیز ایله محفظهٔ مرصّع غلوف
توراتی آچدی و اول فهرس مجموعهٔ نبوت اولان دیباجهٔ
جماله صفحهٔ توراتی آیینه مثال برابر ایتدی غرّهٔ غرّای
جبین دن سیمای مبین خاتمة المرسلین حضرتنی حرفاً بحرف
ایات بیّنات توراته تطبیق ایدوب اول آخرین نسخهٔ دیباجهٔ
عقل اوّل جنابنك کتاب حکمنجه خاتم الانبیاء ایدوکین
تحقیق ایلدی و سینه سنك کی تعویذ تمنّا یه بو معنائی دخی
نقش ایدوب ودیعهٔ جیب کتمان ایندی اکرچه ظاهراهم سازی

مشغلهٔ

63

حرف کیران اکسك طوتجلر دیکلر

بکوبند از ین حرف کیران هزار
که سعدیکه اهلست واموزکار

طلنفه جاسوس وغنا البعض
قراول که دشمن جانبندن قورلار
احری

محتشم اسم شاعر است از متاخرین
شعرای عجم

مشغلهٔ تجارتی عقد اللسان حرف کیران وقت ایدوب فی الحقیقه
محمّد بن عبد اللّهك ضمیر دقیقه شناسی عیاردان جارسوی
رشد و نجابت ایدوکنه اول ایکی نرکس طرفه بالغ جمال ایکی
شاهد حالدر دیدی العین طلیقة القلب ایمدی لازمهٔ
رای صائب بودر که بویله صاحب القسط میزان وامانته
غیریلره ویردوکمز بضاعهٔ مضاربه نك ایکیسنی ویره وزدیکی (عدل)
تعیین جهت موعود ایلدی امّا نیستان ارزوی جانه
بر آتش عصمت سوزدوشدی که محقّر شراره سی خاکستر کن (کلاید یجی)
هستئ کائنات ایدی حقّا که اول کتابه طراز ایوان زبرجد (طاق)
روزکار یعنی محتشم کاشی نك حکایت آرای مجلس انس اولدیغی (نغی)
جریدهٔ مثنوی دن موافق الحال اولان ابیاتدر که
زبان زدهٔ ناطقهٔ تعریف قلندی مثنوی

دران مجلس چنا ورزی عجب داشت	زبان آرزو مهر ادب داشت

ورد یدن معنا قاالکهد درکاری ورد نمان ورشته فغادت ... الکمان

هوس پیرامنِ خاطر نمی گشت	وگر میگشت هم ظاهر نمیگشت
ازین جانب حیا در پرده سازی	وزان جانب نظر در پاکبازی

پیرایه بندان پردگیان خبر بو روایت ایله دخی عصابه طراز

پرده نشینان و مستوران

نوعروسِ سیر اولمشلر که برکون ابو طالب راز سربستهٔ احوال

پریشانندن حضورِ سیدِ حصورده فلک ختام کتمان ایدوب

الذی لا یأتی النساء

ای تازه سروِ گلستانِ قریش اگر تحملِ بارِ تجارت جائز ایسه

رسمِ مقررِ تجار اوزره خدیجه بنتِ خویلددن بضاعه خواه

مالِ مضاربه اولوب بر کرّه زیبندهٔ نهالِ خطیرهٔ صداقت یعنی

اول ذاتِ خجسته شمائلِ جلوه سازِ مینا سرایِ چشمِ خدیجه

اتسه کز احتمال ایدی بو جریحهٔ تیغ تیزاب خوردهٔ فقره مرهمِ درس

راحت اولیدی کز ای محمد سزدن توجیهِ مقناطیسِ طلب اولنسه

خاطرِ خدیجه تسلیم نقدینهٔ مقصوده منجذب اولوردی

ددی ضمیرِ انورِ خواجهٔ پاکیزه نظر که پنجره کشایِ سرادقات

غیب در

64

غیب درِ ابو طالبه صددِ جواب ده تابندهٔ لعلِ لعلّها ترسل

الیّ فی ذلك ایله زیور بخش کُلّه گوشهٔ استغنا اولدی

بو گفت و شنیدم مهرهٔ طاسِ شهرت اولوب کیدرك منگوشِ

سامعهٔ خدیجه اولدی انكر دخی واسطهٔ قاصد شایستهگوی

درنثار ایله بو یله مشنّف سازِ بنا گوشِ سید الثقلین

صلی الله علیه وسلم اولوب بز سزی رکنِ رکین کعبهٔ دین

خواجهٔ صادق الوعد الامین بیلورز شویله که سیز ارتکاب

دغدغهٔ بیع و شرا ایده سیز. بز دخی بو زینت بخشِ حیات مستعار

اولان ملك و مالده سزی ولی العهد تصرّف ایتمك لازمهٔ

عهدهٔ همّت بلکه جائزهٔ منتّد در امّا چونکه سفر شام مصمّم در

سائرلره ویره کلدیکمز بضاعه دن سزه ایکی ویرلسون دیدی

حضرت خاتم الرسل صلی الله علیه وسلم دخی ختم وثیقهٔ

قبول ایدوب پیشگاهِ عمّ بزرگواری ابو طالبه واردی

مهره بونجق واولکه انکله کاغد وبزه صیقل اوررلر ومهرهٔ پشت اوکوزنکه سکوکی طلبی

الشنف بالفتح سلقم کوبه جمعی شنف شنیله شنوف کلور وعند البعض قولاغك اعلاسنه دقدقلی کوبه اختری

التشنیف کوشوار در کوش کسی کردن تاج

میانه لرنده منتظم اولان عقود لآلی کلماتی یکان یکان
موضوع طبقچهٔ عرض ایلدی ابوطالب دخی کوشه نشین
سریر سرور اولوب بو بر آوردهٔ بخت بیدار اولان نعمت
بر گنجینهٔ شایگاندرکه حضرت وهاب بی منت خزانه خانهٔ
احسان بی پایانندن سزه ارزان قیلمشدر دیدی صدیقهٔ
کبری دخی الوعد نافلة والانجاز فریضة مصداقنجه
تسلیم جهت موعوده شروع ایلیوب تسهیل مشاق سفر
وموانست وحشت آثار غربت ایچون خدمتکاران مراتب
شناسدن میسره نام بر غلام دانشوری تعیین بیوردیلر
وتحمیل حمل جلیل وصایا ایدوب ای میسره اگر سکا منتهی
المرام تحصیل سرمایهٔ تجارت ایسه فضالهٔ یمین یم عطیهٔ
محمد ایله حاصلدر واگر رفیقکدن عقده گشای ربقهٔ رق
اولمق ایسه اول دخی التفات امینهٔ بخشش محمد ایله متحصلدر

گنجینهٔ شایگان یعنی گنجی که مال بسیار درآن باشد ودر شاهگان یعنی چیزی کرانمایه وبزرگ که لایق پادشاهان باشد سروری

پژوه واجستن چیزی باشد
قال الحلبی پژوه پژوهیدن لفظندن
صیغهٔ امردر ودخی وصف ترکیبیدر
خبر پژوه ولشکر پژوه دیرلر ودخی
اسم مصدردر استعمال اولنور
پژوهیدن تفتیش معناسنه در
اهـ

جمله

جمله اموالده که طریف وتلید واماء وعبیددر متصرف مطلق نافذ آرای محمددر
مصراع حکم آنک حکمیدر فرمان آنک فرماندر ای میسره
هنگام تشییع کاروانده مهار شتری دست محمده تسلیم ایلیه سین
میان خلقدن اجیرانه وضع ایله کذران ایدوب بهانه جویان
کوته نظردن دور اولدقده کندویه بو ویردیکم خلعت زربفت ایله
بها فروز قامت ناظر فریب اوله سن وبو همیون همایون دیبا
بیوک دوه در که بسرک دیرلر حلبی
پوشی ذات رفیع الجنابنه بر روندهٔ تختگاه اجلال ایدوب
یعنی تخت روان جلال ایدوب
مهاربنی سن آرایش دوش همت ایلیه سن الحاصل سنک بنه
بونده کلوب لباس طرفه طراز عافیت ایله خرامان شاه راه صفا
اولمک وابستهٔ عین الرضاء محمدی در دیدی میسره دخی طوق
فرمان مطلعی حلیهٔ گردن امتثال ایدوب کمربند خدمت اولدی
واول بازار خواجهٔ استقامت مداخلهٔ مال خدیجه ایتمک وجهندن
اختلاف اولنوب بر طائفه وتیرهٔ اجاره اوزره تصرفه مالک

الطارف والطریف من اموال المستحدثة والموظوف التالد والتلید جوهری

وفرقهٔ اخرى شراك شركته سالك اينديكلرى تصريح ايتمشلردر
والله اعلم القصه اول روزِ دلسوزده كه ميعادِ نهضت كاربان
ايدى سادات بنى هاشم تشييع سيد الابراره وسائر خلق براىِ
نظاره رهكذرِ كاربانه جمع اولديلركوردیلر اول قافلهٔ سالار
صراط مستقيم ترتيب اسباب سفر وتغيير رسمِ حضر ايتمش
يعنى طرفِ دامنِ احتشامى عطفهٔ كمركاهه صالوب كوشهٔ دستار
يتيمانه سينِ بناكوش سنبل بوشدن آلوب عصابهٔ جبينِ مبين ايلمش

اين سفر كردن واين سر وسامانی نما	بهر جمعيتِ دلهاست پريشانیٔ ما

ديه رك دروازهٔ محلهٔ خديجه دن شاهِ ملمع كرتهٔ صبح كبى
خرامان وبرزده دامان نمايان اولدقده نجوم زاهرهٔ بنى هاشم
اول سيد القومى خادمانه طورايله كوردكلرنده هر برينك سرشتهٔ
عقودِ اشكى دست تصرفدن كيدوب خاكِ سياه بطحا تختهٔ
جوهر فروشته دوندى ابوطالبك شدتِ اضطرابدن

اعصابِ حواسنه سكتهٔ تعطيل يتوب كوشت پارهٔ مخروطىٔ
زبانندن دخى تابِ تكلم كيتمكله شكوفه ريز نرکس شهلا اولمقدن
اوزكه وضع صادر اولمادى اما جناب عاتكه بى اختيار نعرهٔ
واعبدالمطلباه ايله كوشه كزينان خلوت خانهٔ ملكوته
دغدغهٔ تفرقه يتوروب اى آمنه روزنهٔ كنبد خانهٔ خاكدن
باش قالدر واى عبد المطلب خاكِ سياه بطحادن نركسِ
عبرت بين كشاده قيل كه اول عزيز كهوارهٔ ناز واول مخدوم
خاندان اعزاز نيجه كمربند خدمت وبرزده دامان راه اجازت
اولمشدر ديو فرياد ايده رك اول غنچهٔ سايه پرورك نهال سربلندن
آرايشِ كنار حسرت ايلدى ايكى غولهٔ مشكين فرح بخشين
سنبلِ كلبوى شامهٔ ارزوايتدى حضرت بلبل بالغ بالوغ
دخى اول حالتده صوت حزينِ رقت انكيز ايله وداع دوستان
ايتدكجه جكرشكاف سنكِ خارا اولورلردى مصراع

ازسنك كریه خیزد روز وداع یاران اندن وجهۀ یاران
وفاداری محراب روی حسرت ایدوب رود سرشك
رخساره بویله دمساز ترانۀ نیاز اولوردی كه قطعه

الا ای رفیقان كه با یكدكر نشینند اندر وطن مستقر
چو روسوی بزم مراد آورید زحال غریبان بیاد آورید

بو هنكامۀ فراق جكر كداز ده اه سدره سوز عاتكه محفل نشینان
ملاء اعلا یه شراره فشان تشویش اولدقده جملۀ سعی دركاه
جبار ذی الجلاله سلسله جنبان نیاز اولدیلر كه ای قیوم
لا یزال بوهما دكش شتر خدیجه اولان محمد اول محمددر كه
عنوان شرفنامۀ اجلالی توقیع رفیع لولاك در و بوطبقات
هفتكانۀ افلاك زیر نعل قدرنده یك مشت خاك دربوده
بوقابذ راحله بنت خویلد اول پیشوای انبیا اولان محمددر كه
جبرئیل امین همواره نكهدارنده دهلیز قرب ایكن بر آن اكا

غاشیه كش براق سدره كرای اولمغله مقربان دركاه آرسنده
امتیاز بولمشدر و بر سلطان نوظهور عز و نازه خزاین ملك
روی زمین زیر نكین ایكن تاجرانه شعار ایله اختیار كلفه
اجاره یه رخصت بیورلمق جمله مزه بالعث دغدغۀ حیرت
اولمشدر دیدكلرنده جناب جلال احدیت جل جلاله ساده
دلان ملاء اعلایه بطنان سرادق جبروت دن كوشۀ نازیانه
انی اعلم ما لا تعلمون ایله تقریعدن صكره ای ملائكۀ ظاهر
سزه بو اشكال صفحۀ اشكال اولان بادرۀ احوال اكرچه
یانكزده مقدمۀ نتیجه بخش عار در اما شرارۀ عالم سوز عشقه
آتشكیرۀ قبول اولان سركرم هوای محبت یاننده نائبۀ الحاق
عار ساقط الاعتبار در بیت

هر مختصر چه داند آیین عشقبازی كی در هوا مكس را باشد مجال بازی

ما بر سر قصۀ خود آییم چون مطیۀ سید مطلب ثنیه كذار وداع

التشبيه ورفع الصوت والشعر المتناشد كالانشودة قاموس

اولدی آرزوی دنباله دوِ خدیجه سرآغاز نشیدِ دعا ایدوب آیا

مصراع کلِ نازك بدنا کلبن کل پیرهنا اولدوکیسوی دلجوی مشکین

ولعل سحرآفرین ایله همواره محفل طراز بلاغ وراغ اول یعنی نظم

که نافه کبی ایله درود دشتی معطر | که غنچه کبی کلشنه کل زینت بلاغ اول

دادار جهانی ایلمسون عالمی سنز | هر قنده ایسك بادشهم دینه ده صلاغ اول

دیوب اول بشیر وقافلهٔ اصحاب میمنه میسره ایله ضمان

درك توفیق ده ره نوردِ جانب شام اولدیلر میسره اثناء

سفرده اول ذات فائض البرکات دن خارق العاده مشا

هده ایتدیکی معجزات بیرون حیطهٔ تعداد ایدی چون ساحهٔ

دیرِ بحیرایه یتدیلر مقابلهٔ دیرده بر پایان درخته نزول

ایتدیلر راهبِ دیر که مستور اوزنی اوزره نسطورا نامیله

موسوم ایدی وفات بحیرادن صکره سلسلهٔ علوم نصرانیت

اکا منتهی اولمغله بالاستحقاق جانشین بحیرای عارف

اولمشدی میسره ایله سابقهٔ تعارفی واریدی بالای بام صومعه دن

استقصای احوال سایه نشین شجر یعنی استفسار حالات سید

البشر ایدوب ای میسره بو بایان درخته اتکا ایدن چاربالش

نشین اقبال کیمدر دیدی میسره دخی پروردهٔ کنار ام القری

بر نورس نهال عز وعلادر که برآوردهٔ چرنومهٔ عبد المطلب در

دیدکده نسطورای راهب زمزمه سنج سرود سرور اولوب

مژده ای میسره که بو ذات باهر البرهان پیغمبر منتظر اخر الزمان در

بنور نبوت که در راه اوست | اکر چشم دشمن وکر چشم دوست

ای میسره دلالت صحف سماویه اوزره بو سایهٔ درخت فرش

ایتدوکی بساط بوقلمونه جلوس ایدن پیغمبر در دیدی وکندی

مانند پروانه اول شمع جمع آرای رسالت پیرامنِ کردان

اولوب نکاشتهٔ خریطهٔ حافظه سی اولان شمائل جوافیب

نبوتی اول کتابهٔ جمال باکمالده مشاهده ایتمکین خاتمه

الشمائل جمع شمال وهو الطبع قاموس

الانبیا ایدوکین تحقیق ابتدی واثنای طریقده مقتضیات
الحال ابراز ابتدیکی خوارق میسره دن سماحله تعدیل شهادت
قلب ایتدکدن صکره امضای قباله قبول ایچون دوشخله
میانه دوشانه ده اعلی الله تعالی شانه مشاهده خاتم نبوت
تماسنه دوشدی اول مهر کارنامهٔ رسالتی درکنج خانهٔ چشم
کهر اندوزه باصوب اشهد ان لا اله الا الله واشهد
انک رسول الله النبی الامی الذی بشر بک عیسی بن مریم
زمزمه سن عالمگیر ایلدی معتبرات مجامع سیردن مغازی
صاحبی ابن هشام المعافری بو محلده عبارت راهبی
ما نزل تحت هذه الشجرة قط الا نبی دیو نقل ایدوب محدث
المغرب ابو القاسم السهیلی جعل الله تعالی وجهه انور من
السهیل کتاب الروض الانف ده تلوفی لازمهٔ تاویله سعی
ایدوب مراد قائل ما نزل فی هذه الساعة الا نبی دیو سمت

معافر بلد والیمن ... اهـ

روضة انف کعنق ومحسن لم ترع وکذلک کاس انف لم تشرب قاموس

سداده توجیه مراد ایلدکرین قط لفظنک ورودی استغراق
زمان ماضی ایچون اولمیوب بلکه محضا تاکید للنفی در
دیو تمهید ایتمشدر اول بالا نشین چار بالش خورشید صلی
علیه وسلمک پیشگاه صومعهٔ بحیراده سایه نشینی
اولدیغی درخت عالی بخت جنس اشجاردن قنقیسی ایدوکنه
مشاهیر کتب سیرک اکثرنده تعرض اولنمامغله نیجه ایام خاطرده
عقدهٔ سر رشتهٔ افکار ایدی سرده (هنگام) وقایع نبوی ده کلچین روضهٔ
تحقیق اولورکن خدمهٔ فن حدیث متاخرلرندن مواهب لدنیه
صاحبی علامهٔ قسطلانی ومعارج النبوه مولفی معین الدین
بی طالع شجرهٔ السدر اولمق اوزره تصریحلری رسیدهٔ نظر تدقیق
اولمشدر امام ابو القاسم الراغب شجرهٔ سدرک محاسن ظلی بیاننده
سایبان بیعة الرضوان اولان شجرهٔ کریمه دخی درخت سدر
اولمق اوزره بیان ایتمشدر حقا که اول شجرهٔ مبارکه فرع سدرده

المنتهی اولمیه ایدی اول سپهر جاه وجلاله برایکی کرّه ظلّ افکن
اولمق دولتنه نائل اولمازایدی طوبی لها **حکایه** یارانِ
سخن سناسِ مدرّسین دن اسکوبی علی چلبی نام برشابّ
فاضل دین دار قاضئ (کروسه) اسکوب اولدیغی خلالِ مطارحهٔ
وقایع نبویّه ده نقل ایتدی که اثناءِ سیاحتمده قصباتِ
رومدن دیَری دیمکله شهرت پذیر اولان شهره قریب
(آرنود حدودنده در)
برقریه ده بر دیرِ معظّم کوردم که هر کوشه سی برنکارخانهٔ
چین وهر صفحهٔ (دیوارلری) نمونه نمای کارنامهٔ صورتکرانِ ماچین
ایدی ناقدِ خرده بین نظره رخصتِ تماشایِ مطالعه ویر (کمده)
جمله دن مکلّف مزیّن ساخته بغریبِ خاطر برداخته بر مجلس
جلیل الشّان کوردم که ملوکانه ترتیب وپادشاهانه زینت
وزیب ایله آرایش وهر نوع نمایش ویرلمش نی اختیار اول
(بزک زینت معناسنه یقال زانه کذا وزینه اذا اظهر حسنه امّا بالفعل او بالقول)
مجلسی بر راهبِ خائبِ کهنه سالدن صوردم بنی تنهایه

مؤلف کتاب ویسی یه قضاء اسکوب تابیدله وبرلوب آنده وداع عالم فانی قلمشدد

چین تعریب ایدوب صین دیدکلری بدر که نهایات مشرقده برمملکتدراوانی صینیه اکا منسوبدر ماچین دخی ترکستان نهایتنده برشهردر

کلف لنمش یعنی ملوّن زیرا کلف حرکت ایله سواد وحمرت میاننده برلوندر ویاخود اول وجهله آراینی ویرمه ده کلفت ومشقت چکلمک ایله وجهین کلف حاصل اولمشدر پس مکلّف زیاده مصنّع درکه کلفت وکلف ایله وجوده کلمشدر

چلكدى

70

چلكدى بو مجلس سزك پیغمبریکز محمّد العربی نك قافله سالار
حجاز اولمغله تجارت شامه کیدرکن ملّتِ مسیحیّه دن
بحیرا نام بر رهبان انلری استقبال ایله پیشکاه دیره اندیروب
ترتیب ایتدیکی مجلسِ ضیافت نمونه سیدر دیدی بن دخی
دقائقِ حالات رسومنی سیَر ایتدم متونِ سیَرِ شریفه ده مبسوط
اولان مقدّماته تطبیق ایلدم آندن اول راهبی وجههٔ خطاب
ایدوب یا پیغمبریمزك اکر او اثل صنادید نصاری یاننده
مبعوث بالحقّ پیغمبر آخر الزّمان ایدوکی محقّق اولمسه نیچون
بحیرایِ عارف آکاه دار الضّیافهٔ تکریمده تقدیمِ مراسمِ تعظیم
ایدردی واساطین علماکز بویله عبادتکاهِ قدیم الرّسم
(جمع الاسطوانة کذا فی الاخری)
صفحاتنده اول ضیافت باهر البرکات مراسمین تصویره نیچون
رخصت ویرورلردی دیدیکمده بزم محمّد العربی نبوّتین انکار
ایتمز بلکه جهلهٔ اهل اسلامدن خوف ایتمسك لا اله الّا الله

محمّد رسول الله دیمکدن دخی قاچمز آنلر پیغمبر صادق الوعد
آخر الزّمان در نهایة الامر امّت عربه مبعوث در دیدکی بیت

تاکی سخن از سخن ربایيم	ما بر سرِ قصّهٔ خود آییم

راهبِ طالب شدِّ میثاقِ یقین ایتدکدن صکره میسره یه
فرائد نصایح کران قدر ایله توشیح قلادهٔ همّت ایلیوب ای میسره
زنهار و هزار زنهار بو جوهر کرانمایهٔ سعادتی دار الملکِ شامه
آلوب کیتمیه سز یهود شام اولانکرهٔ لیامانه منظورِ نظرِ نحوست
اثری ایتمیه سز که جمله سی لب تشنهٔ خون هلاکیدر خذلهم الله
تعالی دیوب بابِ توصیه ده مبالغه ایتمکین خواجهٔ عالم
صلّی الله علیه وسلّمک تکرار شرف مساسِ نعل عرش سایه سیله
خاکِ سیاه بصرا کحلِ باصرهٔ اولوا الابصار اولدی وهر
متاعی که خدیجهٔ کبری بضاعه قلمش ایدی بهای تمام ایله صاتوب
اتّفاقِ رفقا ایله مراجعتِ بیت الله عزیمتن ایلدیلر اتّفاقا

بر کرمکاه

71

بر کرمکاه روزده که دیک جوشان زمین دن سرپوش اعتدال
آلنمش ایدی و کردهٔ خوانِ آفتابِ عالمتاب تفسیده تنور باز کونه
آسمانه صالنمش ایدی آنلر دخی ضواحیٔ نواحی حرم محترمه یه تند یلر
مکر جناب سیّدهٔ کبری مخدّراتِ حرم سرایِ عصمتدن بر قاچی
ایله بر غرفهٔ معلّا و قبادن سیرِ صحرای بطحا ایدرلردی ناکاه
طرفِ باهر الشّرف شامدن بر غبارِ مشک افشان تتق بند
ایوان سرمه رنک آسمان اولدی نسیم پرده درِ شقّه بر انداز
غبار اولدقده کوردیلر که رکائب سرِ درسوای افلاک کبی هموار
سیر و منتظم حرکات بر قافلهٔ شهاب مهار و کهکشان قطار
کلور که احمالی کویا سراسر قماشِ سرور و صفا و تنک تنک
شکر مهر و وفادر قریب اولدقچه نمایان اولدی که کاربانده نهان
برینک بالای سرِ دولتمند نده فرشته مثال ایکی دانه مرغ سبز بال
هما سایه شهپرلرین سایبان ایتمش خدیجه کوردکده ایّا

کاه بوجهله وقت زمانه عجبی معناسنه در کاهکاه وشلق وقتی دیمکدر

قزمش

وضاحیة کل شئ ناحیته البارزة یقال هم ینزلون الضواحی ومکان ضاح ای بارز جوهری

چار طاقدر

استوی الشئ واعتدل والاسم السواء یقال سواء علی قمت ام قعدت مصباح

دنك معناسنه که بوکك بر اینده

بو چتر سیادت سلیمانی ده آسوده اولان نازنین سرادق عز وجاه
نه پادشاه بلند بارکاه اوله دیرکن میسرهٔ خجسته بنی ساغه
الیمین دولت واقبال کبی جناب سیدة النساءیه یوز سوردی
واول سایه نشین رفرف خداداد اولان قافله سالار دین مبین
حضرت محمد الامین **بیت**

شه آسمان قدر وسیاره جیش	مه هاشمی آفتاب قریش

ایدوکن بلدردی وعرض وقایع طریق اثناسنده سخندان
نسطورای راهبی واول جنه ناقر باب نبوت دن زینت
بخش کنارهٔ ظهور اولان لآلی کرامات خارقه یی سلك
بیانه کتوردی اولدم که اسم والا رسم محمد کوش زد خدیجهٔ
کبری اولدی ساحهٔ سینه دن راحلهٔ سامان سکینه بی اختیار
رخت آرام وقراری کتوردی کدورت کرد سفر صفایه
وجنهٔ ثاقبه دن کیدوب هرکس کره کشای میان بند راحت

اولدقده

الیمن بالضم الیمن والبرکة ومنه بالتیامن بعد البارح ای بالمبارک بعد المشوم ... قاموس

رفرف بساط عریض وچادر اتکی وزره اتکی وعند البعض انه دخی دیولر وچادرجن کذا فی القاموس

اولدقده حساب جریدهٔ ماله مباشرت اولنوب بو سفرده
اول منبع زلال احسان اولان دست دریا فیض خواجهٔ کائنات
علیه الصلوات دن وارد اولان محاسبهٔ ربح ماله کوره
سائر شهور وسنین ده چکلن متاعب شاقهٔ حط وتر
حال سفر نتیجه سی اولان مرابحه عشر معشار کلمکین بهجت
سلطان رسالت روضهٔ خاطر خدیجه ده بو یوزدن دخی
جایکیر اولوب بکتدکجه شرطهٔ شوق انکیز تمنی موج ریز
محیط آرزو اولمغه باشلیوب بالآخره علی وزن کینه نفیسه
بنت منیه نام بر خاتونک کارساز میانه ده مروحه جنبان
موانست اوله رق بر تقریب خاطر فریب ایله ما فی الضمیر
خدیجهٔ کبرا یی اول راز دار سراپردهٔ غیب اولان طبع کریم
سید البشره صلی الله علیه وسلم عرض ایلدی کوردی که
جام جهان نمای دل آکاهلرندن نقش قبول مرتسم اولدی

جام جهان نما پیالهٔ جمشید که ساخته حکما بود از هفت فلك ... ومشاهده کردی

متمم مهم مرام اولان مراسم عقده شروع اولنوب قفول سفر
رجوع از سفر
بصرادن ایکی آی یکرمی بشنجی کونده مصراع
بسلعتی که شود مشتری ازان مسعود خدیجه عمی عمرو بن
اسد وبسر عمی ورقة بن نوفل بن اسدی برای انعقاد مجلس
نکاح طلب ایدوب اشارت بشارت رسانله شاه قریش دخی
لطف رفتارین پیرایه بند قامت زیبا خرام ایلیوب ضرغام
محارب حمزة بن عبد المطلب مرافقتی ایله خانه سیدة النساء
تشریف ایتدیلر ناصیه حالدن رنك تحقیق ازدواج ساطع النور
اولمغین ابوطالبه وسائر کبرای بنی هاشم احضارینه توجیه قاصد بیوردیلر

آرایش مجلس طرب کرد — اشراف قبیله را طلب کرد
هریک بمقام خود نشستند — مه را بستاره عقد بستند
یاران زپی نثار آن عقد — چندان طبق از زر و گهر نقد
قومی بنثار زر فشانان — جمعی بشمار زر ستانان

کفهای

کفهای توانگران درم ریز — دامان تهی کفان درم خیز

الحاصل هرکس بحسب الرسم مرتبه نشین مجلس اولدقده ابوطالب
جناب سید المرسلین دن ورقة بن نوفل اول جمله عصمت
کزین دن متقلد عز وکالت اولوب اولا خطیب الحی بلاغت
قبیله‌دنه
ابوطالب برای خطبه برخطبهٔ طنانهٔ سحبانی الطرح بنیاد
طلبه زنذر
یعنی صوت جهوری بلیغانه ایله انشادنه سرآغاز ایلدی
قراءتنه
الخطبة هذه الحمد لله الذی جعلنا من ذریة ابراهیم
وزرع اسمعیل وضئضئ معد وعنصر مضر وجعلنا حضنة
ای الاصله — ای المتکفلین
بیته وسواس حرمه وجعل لنا بیتا محجوجا وبلدا حراما
ای القائمین بخدمته
وحرما آمنا وجعلنا حکام الناس ثم ان ابن اخی هذا
محمد بن عبد الله لا یوزن به رجل من قریش الا رجح شرفا ونبلا
فتی
وفضلا وعقلا وان کان فی المال قل فان المال ظل زائل وامر
حائل وعاریة مسترجعة وهو والله بعد هذا له نبأ عظیم

متحول

الطنین کامیر صوت الذباب والطست
وطن صوت والطست صوته قاموس
الجهوری قبا اوازلی کسی
ضئضئ کثرت نسل وبرکت واصل جوهری
بالضم الذکاء والنجابة قاموس

وخطر جليلٌ وقد خطب اليكم رغبةً فى كريمتكم خديجةَ بنتِ
خويلد ولها فيه مثل ذلك وقد بذل لكم من الصّداق عاجلةً
واجلةً اثنتى عشرة اوقية ابو طالب كهرخانهٔ متخيّله ده بردا ختهٔ
حكّاكِ ادراك اولان جواهر جليل القدر فصاحته رشته كش
نطق اولدقده ورقه دخى بو وجه اوزره وَرَقهٔ طرازِ منشور
براعت اولدىكه الحمد لله الّذى جعلنا كما ذكرتَ وفضّلنا
على ما عدّدتَ فنحن سادة العرب وقادتهم وانتم اهلٌ لذلك
لاتنكر العشيرةُ فضلكم ولايردّ احدٌ من النّاسِ خيركم وشرفكم
ونحن فى هذا الامر راغبون فى الاتّصال بحبلكم فاشهد واعلىّ
معاشرِ قريش بانّى انكحتُ محمّد بن عبد الله خديجة بنت خويلد
وشهِدوا على ذلك صناديدُ قريش ايكى طرفدن سررشتهٔ
ايجاب وقبول رسم دلخواه اوزره منعقد اولمغله اول سيّدهٔ
النّسائى حبالهٔ ازدواج سيّد الورى يه كتوردیلر جمهورِ

مهرهٔ فن سِيَر اتّفاقى اوزره صداقِ خديجه رضى الله عنها دورتيوز
مثقال زر طلاىِ پاكيزه عيار در خدمهٔ رفيع القدرِ سيردن
واعظ هرات مولانا اصيل دُرج الدّرر نام مؤلّفِ جليلده مختار
بعض ثقات بشيوز درهم سيمِ ناب ايدوكن دخى بازوب طريقهٔ
توفيقده احتمالدر اوائل عهدِ همايون رسالتده درتيوز مثقال
ابريز خالص تابدارك بهاسى بشيوز درهم نقرهٔ صاف اولوب
بو ايكى روايت مختلف اللّفظ متّحد المعنى اوله ديديكى اربابِ
توفيقه سنجيدهٔ ميزان قبول اولمامق كوربنور والله اعلم
عقيدهٔ بعض روات اوزره يكرمى مهارمايهٔ شتركوه كوهانِ
صبا رفتار اولدوغى دخى نكاشتهٔ جريدهٔ اخبار در بو روايات
ميانده كوهركش سلكِ توفيق اولمق عقدهٔ اشكالدن خالى
دكلدر تقدير صحّت ايله كيمى صداق كيمى تاسيس مبانئ وفاق ايچون
آغرليقدر ديمك اوزره بعض اصحاب تدقيق قلم فرساى صفحهٔ

توجیه اولدیغی تحمیل غائله العهده ایله اشارت اولنمشدر

اول کون که ختم وثیقهٔ نکاح اولندی اول سهیل

افقا لقائله بو زهرهٔ قمرسیما همخوابهٔ تنق زرنطاق زفاف اولدیلر بیت

قران مشتری در زهره پیوست		سعادت برکشاد اقبال داد دست

حقا که حضرت نمک ریزخوان سفرهٔ انا املح ایله اول شکر

فروش دکانچهٔ نازمیاننده بر وجهله مایهٔ اختلاط منعقد

اولوب شیر وشکر کبی خلطهٔ صفا پیدا اولدی که تعبیری

بیرون عهدهٔ اقلام دربو تأسیس قاعدهٔ اتصال وقوعنده

سن مکرم نبوی یکرمی بش وسنین عمر خدیجه قرق ییل ایدوکی

مضبوط یراعهٔ ثقات در جناب لازم التکریم خدیجهٔ کبری

کرایم ستوده خصال قریشدن بر عقیلهٔ عاقبت اندیش

وخریدهٔ خردیا رسندیده کیش اولوب مالکهٔ مال بیحساب

بر ملکهٔ طاهر الجناب اولمغین ملوک عرب یاننده خطبه

مناط

مناط ثریادن اعز ایکن کندین کمال اخلاص ایله حرم

رسالتده پرستار حلقه بکوش ایلیوب متحیز حومهٔ تملکی اولان

طریف وتلید جمیع اموال وجهاتنی طفیل سید کائنات ایلدی

جناب مقدس نبوی دخی همواره ثابت قدم مرکز خاطر جویی

اولمغین مدت مقارنتلرنده معنای راحت موصوف

وعاشروهن بالمعروف نمایان اولدی بو مقالهٔ طرازندهٔ

طرز سیر بزرکان قریش هدم بناء کعبهٔ معظمه ایدوب تکرار دلخواه

اوزره اعادهٔ ارکان ایتدکلرینده تقدیر خدا ایله خاجما کعبة الله اولان

حجر الاسودی یرینه معمار کارخاذین علیه السلام وضع ایتدیکی بیاننده در

مهندسان صحیح النظر سیر بو وجهله تزیین بیت الشرف

خبر ایندیلر که حضرت سید عالم صلی الله علیه وسلم

سلم رفیع القدر عمر عزیزدن اوتوز بشنجی پایه یه قدم محترم

بیوردقده بزرکان قبائل قریش خانهٔ کعبهٔ معظمه نك

واسطهٔ تزلزلات احوال وتصادم دبور وشمال ایله انداممنده
سیمای انهدام نمایان اولمغین تشیید اساس تجدید تشمیر
دامن اهتمام ایتدیلر چونکه حیطان رصیص البنیان کعبة الله
ماننداركان اسلام ارتفاع بولدی میان قبائل قریش ده
شمشیر اختلاف لمعانه باشلدی که جوهر گرانمایهٔ حجر الاسودی
پیرایهٔ خاتون سیه پوش کعبه درخانه سنه کیم وضع ایلیه
هر طائفه ادعا ایتدی که کندیلری یاتنده یعنی قوملری میاننده
دعامة الرهط اولان بزرگ زادهٔ سربلند اول سنگ سیاهی که
خال جمال آرای بیت الله در محلنه وضع ایلیوب بو معنی
کندیلره دامن آخر الزمانه دك کسوت افتخار اوله اولحال
بیضهٔ جاهلیت بربریله بر مقتضای حمیت عرب مطارحهٔ
مفاخر حسب ونسب ایده رك شد مناطق الحرب ایدوب
حتی صاحب القاموس علامهٔ فیروزابادی یازدیغی

اوزره

رصیص ورصیف ورصین که ... بعض نسخه ده ... محکم وملازق ومتصل معناسنه در

الدعامة بالکسر عماد البیت ... دعامة الرهط سید القوم ... دیکدر

اوزره بردلان بنی عبد الدار وبنی مخزوم وبنی عدی وبنی سهم
وبنی جمح اراقهٔ خون جزور ایدوب اول خون لعل گون ایله
اللرین پنجهٔ شیر ژیان کبی خونالود ایلدیلر وبو بولده بالکلیه
خون پاش اولمغه صنعت براعت استهلال گوستردیلر بو جهتدن
اول طائفه لعقة الدم لقبی ایله شهرت شعار اولدیلر
بو شمشیر بازان عرصهٔ خلاف دورت گون بو وجه اوزره اداء رزم
قیل وقال اختلاف ایتدکدنصکره پیران کرام المسلکی وتریشیدن
ابو امیة ابن المغیره نك رای صواب آراسیله کار بو وجه
اوزره قرار ایتدی که ابواب مسجد الحرامدن باب بنی شیبه
دیمکله معروف اولان دروازهٔ رفیعدن یارین علی الصباح
هر کیم دخول ایدرسه بو بابده حکم نافذ الحکم اولوب فیصل
قضیه آنك قضای صمصام اجتهادینه مفوض اوله ایرته سی
اول بانئ مبانئ شریعت غرا علیه من الصلوات ازکاها

بنی سهم قبیلة من قریش ...

ژیان ... صفت ... قاپلان آرسلان ...

پرتو آفتاب جهانتاب كبى داخل حرم محترم اولدى قدوم شرف
لزوم سيد كائنات ايله قوم قريش فرحناك وشادمان اولوب
هذا محمد الامين رضينا به ديو كلبانك سرور وابتهاجى
طنطنه ساز قبهٔ زبرجد كون آسمان ايلديلر وبو معنى ده
صواب ديد رأى همايونندن مقدار ذره تجاوز اولنميه
ديو شدّ مواثيق عهود قلديلر صورت نزاع جايگير طبايع آينه
شعله لرى اولدقدن بو قدر مستعد پيكار مرد ناهشيار بى كار
اللرندكى سيوف نيم كشيدهٔ آشوب وخلاف حمدا لله تعالى
بر وضع شكر آميز لطفلر ايله همخوابهٔ غلاف اولمشدر ذات مكرمتلريله
شرر شراره پاش اشرارى ازاله سنه بو وضع خاطر فريب ايله
مباشرت ايلديلر يعنى كساى مشكساى سديد السدّ الرين
كان كسا ابيض من متاع الشام — السدا من الثوب خلاف لحمته قاموس
زمينه صالوب اول يد بيضا ايله حجر الاسودى ميان
كسايه قويوب هر قبيله نك رئيس العشيره سى حسب الاشاره

الطنطنة حكاية صوت الطنبور وشبهه قاموس

السدا المعروف من الثوب وهو خلاف اللحمة والسداة مثله وهما سديان والجمع اسدية جوهرى

اول كسانك بر گوشه سنه ياپشوب پايان جداره واصل
اولدقلرنده حضرت سلطان سدره دستگاه صلى عليه
الا آله جنابى اتمام مدعايه توكيل ايتديلر اول پيشواى الانبيا دخى مصراع
وكيل جليلست ونعم الوكيل فصّ گرانبهاى حجر الاسودى دست
كرم پيوست ايله ميان كسادن آلوب خانه سنه وضع ايتديلر
نقلهٔ اخباردن وقايع نويس بيت الحرام اولان ارباب قلم تعليقه لرينك
بعضنده كيفيت وضع حجر بياننده قريش فرش كسا ايتميوب
بلكه عبد المطلب ولحجر رفيع القدرى ايكى الى اوستنه آلوب
وجوه بطون قريشدن اشراف مسبوق الاسامى دخى زير دست
عبد المطلبدن دست بر بالاى دست ياپشوب پايين دكنه دك
وارد قدن اول عمارت ساز كاركاه دين مبين اللرندن الوب
محلنه وضع ايتدى ديدكلرى روايت غريبه يى السيد الشريف
قاضى المسلمين تقى الدين الفاسى شفاء الغرام نام تأليفنده

پايين بمعنى پايان وصف نعال

الفاس بلد عظيم فى المغرب خرج منه جملة من العلماء

تزییف ایتمشدر حقا که سنهٔ سنّ سیّد المرسلین انتقال عبد
المطّلبده سکز وبناء قریشده اوتوز بش اولمق مجمع علیه اولدی یعنی
سنّ عضدِ مدّعا ایتمشدر چونکه چار دیوارِ خانه یکرمی ذراع
اوزره موازیٔ رتبهٔ تخمین اولدی آلتی دانه عمادِ شدّادی
ایکی صفّ ایدوب اوستنه برمعلّا سقف استوار قیلدیلر حجرکه
حایطِ مستدیردن عبارتدر خانه دن بیرون ایتدیلر بو طرح
اساس ورسمِ بنا مخالفِ قواعدِ خلیل الله واقع اولمغله برکون
اول طرح افکنِ بنیانِ شریعت جناب عایشهٔ صدیقهٔ بنت
الصدّیقه لولا انّ قومکِ حدیث عهد بالکفر لنقضتُ الکعبة
ورددتها علی قواعدِ ابراهیم وجعلتُ لها بابا شرقیّا وبابا غربیّا
دیو سوردقلری کلامِ صحت فرجامِ نبوی واصلِ سامعهٔ عبد الله
بن الزّبیر رضا اولوب ایام عهدِ خلافتنده هدمِ بناءِ قریش
ایدوب برموجبِ فرمودهٔ حضرت خیر البریّه اعادهٔ وضع

ابرهیمی

78

ابرهیمی ایلدی هنکامِ تغلّب عبد الملک بن مروانده حجّاج خونخوار
ظالم عبد الله بن الزّبیری کوفتهٔ منجنیق غدر ایتمکله تسخیر
اقطار حجاز ایتدکده تکرار ازالهٔ رسمِ عبد الله ایلیوب اعادهٔ
دستور قریشیان ایله بناء خانهٔ خدا ایلدی امیر المؤمنین
هارون الرّشید العبّاسی مسندنشینِ اریکهٔ خلافت اولدقده
استدی که استیصال ماثرِ حجّاجی ایدوب قلعهٔ زبیریّه
بالکلیه کیدروب ازاله یه دیرلر
اوزره تجدید عزّت سرای کعبة الله ایده وکلای سیّد
المرسلین یعنی علمای دینِ مبین جنابِ رفیع الشّان خلافتپناهی
بو عزیمتده مانع رخصت اولوب خانهٔ بلند آستانهٔ ربّ
العالمین ملعبهٔ ملوکِ روی زمین اولمغه باعث
اولمال دیدیلر بناء علیه هارون دخی دامن مخدّرهٔ
بیت اللهه تعرّضدن قصر ید ایلدی بو مقالهٔ معجز اداء
معجزه نما آفتاب قدسیِ نبوتک اول هلالِ سپهر جاه وجلاله نور بخش وجه

پیغمبرلوه

اولمغه باشلیوب سِتیناسِ انارِ وحی الٓهی ایدنجه کوردیکی
خوارق دهشت افزانك ومدارج وحی متعالی اولدقجه
ماه تابان کبی قدر وسنالری عالی اولدوغن بیان ایدر

چو شد سن خیر البشر سی و هشت	علامات بعثت نمودار کشت

الفلق بالتحریك الصبح بعینه یقال فلق الصبح فالقه جوهری

تباشیر فلق الصبح وحی الٓهی که اك اول ضیابخش آیینهٔ سینهٔ
سید الانبیا اولدی جمال خوش نمای منامات صادقه ایدی
فکان لایری رؤیا الّا جاءت مثل فلق الصبح انبیاء عظامه
مبادی وحی جلیل رؤیای صالحه ایله اوله کلمکین سن کرامیلری
واصل نصاب اربعین اولدیغی کوندن بونلره دخی ایام وحی
منام التی ای متمادی اولمشدر اول جهتدندرکه زبان شکربار
اودیوق جمع منامات کلور اخری
سید العرب والعجم بیان رتبهٔ منامات صادقه ایدوب بیوردی مشدر
الرؤیا الصالحة جزءٌ من ستة واربعین جزءًا من النبوّة
بونابغهٔ نبویه نك شامل اولدیغی اجزاء نبوت ایله جزء وحی
ای الظاهره

نبغ ظهر والماء نبغ وفلان قال الشعر واجاده ولم یکن فی ارث الشعر قاموس

رؤیایی

رؤیایی توفیقده جهابنهٔ مدققانِ حدیث بو وجهله مشکنای
صفحهٔ بیضای تحقیق اولمشلردر که سرور عالم صلی الله
صفحة کل شئ جانبه اصری
وسلم حرم الامن مکه ایله دار الهجره مدینه ده جمعا یکرمی اوج
ییل رایت افرازِ دعوتِ اسلام اولمشلر ایدی آلتیشر آیه تقسیم
علم قالدیرجی
اولنسه قرق التی جزء اولوب برجزئی ایام وحی منام اولان التی
آی اولور دیو توجیه وجیه ایتمشلر والله اعلم الحاصل هنگامِ
بعثت قریب اولدقجه ذات کریملری مشاهدهٔ امور خارقه ایدر کردی
مثلا قرین عز توجهلری اولان حجر وشجر ناطقهٔ فصاحت بردار زله
سامعهٔ همایونه السلام علیك یا رسول الله صداسین اسماع
ایدرلر ایدی بو اواندم که مبادی ایام وصال درسجیهٔ کریمه لری
خلق وطبیعت / کالزمان لفظا ومعنی
خلوت دوست اولوب اکثر یکنارو وتنها نشین ایدیلر کاهی
کذر کاهلرنده کیدرکن بطنان سرادق غیبدن یا محمد صدا سی
خلاف الظهران
جایکیر مقعر صماخ اولوردی اطرافه توجیه روی التفات

بکسر الصاد سوراخ کوش یعنی قولاق دلوکی اصرر

ایدوب کمسه کورنمکله صورت بازِ متخیله ابرازِ اشکالِ
اوهام ایمکین دفع واهمه ایده جك سمته تیز تیز شتابان
اولورلردی واول هنكامده فیاضهٔ عشق پروردكار ساحهٔ
دل معجز نمالرینه بر وجهله فیض رسان اولمشدی که صفحهٔ
خاطرلرندن بالکلیه محو نقوش ما سوی الله ایدوب اسباب
خلطهٔ خلایقدن قطع رابطهٔ علاویقی بر مثابه ده ایتدی که
کافهٔ برایا اِنّ محمدًا عشق ربَّه مضمونیله کویا اولدیلر نقش
طرازان صحائف اخبار بو رسمله کتابه نویسِ ایوانِ روزکار
اولدیلر که زمانِ هبوطِ جبرئیل ونزولِ آیات تنزیل قریب
اولنجه ضمیر انورِ حضرتِ پیغمبر علیه الصلوة والسلام
جنس انس ومعشر بشردن اعراض ایتمکه باشلیوب کونده
کونه کعبهٔ آب وکلدن رو کردان وحرم قبلهٔ جان ودله
لبیك کویان پویان اولدی قال ابن اسحق کان رسول الله

صلى الله

80

صلى الله علیه وسلم یجاور فی حراء من کل سنة شهرًا قال
وکان ذلك مما تحنث به قریش فی الجاهلیة کندی رسمِ
العبادة
مألوفلری اوزره شهر معهودده عنقاوش کوشه کیر قافِ
عزلت وکوه صفت کمر بندِ مجاورت اولوب غارِ حراده توکل
توکلی همنفس وغمکسار وشخص یقینی یار غار ایتمکله تمهیدِ
قواعدِ توحیده چالشوب سیلاب اشكِ نیم شب وآهِ
صبحکاهله طراوت بخش سبزه زارِ نیاز اولورلردی بیت

دریای رحمتی طشور موج ریز ایدر	سیلاب اشكِ نیمشب وآهِ صبحکاه

نیچه ایام وروزکار خجسته آثارلری بو منوال اوزره کذران
ایدوب مشربِ پاکیزه نهادلری منبع فیوضِ انوار قدسیه
اولدقده سفیرِ شدید القوی مؤتمنِ السرّ وحی خدا فرمود
الوادعی معظمه
رسِ رب العالمین حضرتِ جبریلِ امین اوجِ معلاوی
الغبراء الارض
سدرة المنتهی دن خطهٔ ساهرهٔ غبرایه اینوب بنا الامیرك لكن

الخطه بالكسر الارض یخطها الرجل لنفسه وهوان یعلم علیها علامة بالخط لیعلم انه قد اختارها لیبنیها دارا م

استعدادلرین تشریف شریف فاخر الطراز نبوتله مشرف ایتدی
وفرایدایات بینات قرآنی قرطهٔ بنا گوش ضمیر ایلدی نظم

آن گهر تاج فرستادگان	تاج ده خسرو آزادگان
تافت بر او پرتو انوار وحی	گشت دلش مظهر اسرار وحی
دید بسر افسر پیغمبری	یافت ببر خلعت دین پروری

اول صید دامگاه بشریت اولان ذات هما همتلرینه ابتدای
ملاقات ناموس اکبرده روایات شتی نقل اولندیغی کبی
امهات کتب سیرده یرلیغ بلیغ اقرأ باسم ربك الذی خلق
تبلیغ اولندیغی حالده دخی سادات رواتِ ثقات بین النوم
والیقظة اختلاف ایتمشلردر اوائل وحی اولمغله ثقاتدن
برقوم تأیید طرف نوم ایتمشلردر اما ابن سید الناس الیعمری
وابن کثیر تدقیقی اوزره تکرر وقوعله توفیق روایتین قابلدر
واقعهٔ خواب توطیهٔ واقعهٔ بیداری اولمق اوزره ابن کثیر متن

مغازی ابن عقبه دن اثبات مدعا ایچون نقل ایدرکه انه رأی
ذلك فی المنام ثم جاءه الملك فی الیقظة انتهی کلامه الحاصل
بو جناب عزیز المناله ساحهٔ اختلاف فسیح الاطراف اولمغین
مشکین نفسان اصحاب حدیث بسط ایتدیگی اوزره مقالات
ایرادی شبدیز رهوار قلمی جادهٔ غرضدن چیقروب کریوهٔ صعب
السلوك قیل وقاله دوشرمکین سمت ایجازه اماله لجام اولنوب
اصح نقول اختیار اولنمغله تفصیل اجمال اولنورکه اوائل
بعثت سید الثقلینده مدت شش ماه وحی آسمانی بطریق
الرؤیا نازل اولوب هرکوردیگی واقعه نك فرتباشیر وقوعی
مانند صبح صادق فی الحال ساطع النور اولوردی جبل حراده
بیك رب العالمین جبریل امین برقاچ کره بیکر تحمل شکن بشریت
اولان ملکیت ایله کندینی اول ماه ملك منظره ظاهر ایلدی
اما طرفیندن ناطقهٔ مصاحبت پرده برانداز وحشت اولمدیغی

بر روزِ جهان افروزکه شهر رمضان المعظّمك اون یدنجی
کونی یوم الاثنین ایدی محلِّ معهودده متوجّهِ محرابِ ملکوت
ایدیلر شاهینِ مردم شکارِ چشملری هوایِ عالمِ خوابه سُنوح
ایدوب تماشایِ زینت سرایِ علیّین ایدردی ناکاه اول
نکهبانِ دهلیز القربِ الهی زمزمهٔ لطف آمیز ایله یا محمّد قم
دیوب نرکسِ دوربینلرین بیدار ایلدکده جوانبه نظر صالوب
کمسه کورمدی وبکلهٔ جفون دیده لری تکرارِ کرانبارِ خواب
شیرین اولدقده صیتِ شهیرِ ناموسِ اکبر بینه بیدار ایلدی
وجنابِ رسالت مداره شکر ریزِ انس اوله رق سویلدی که
یا محمّد بنم جبرائیلِ فرستادهٔ ربِّ جلیل سنك درکاه عزّت
پناهکه کلدم که رسولِ پروردکارِ عالمسین دیدکدنصکره
یا محمّد اقرأ دیدی خواجهٔ دبیرستانِ علمِ لدن زبانِ معجز
(ای مکتب)
بیانِ لؤلؤ نثار ایدوب ما انا بقارئ دیدکده جبریل امین

جفون جمع جفن وهو غطاء العين من على وهو اسفل قاموس

سینهٔ باهر السکینه لرین شویله فشردهٔ دستِ اهتمام ایتدیلرکه
(صقلمش)
بیانِ شدّتِ تقصیرندن حتّی بلغ منّی الجهد بر روایتده حتّی
(طاقت وبالفتح المشقه)
ظننت انه الموت بیوردیلر القصّه اوچ نوبت وتیرهٔ رسمِ
سابق اوزره میانلرنده کفت وشنید وغطّ شدید وقوعندن
(ضم وعصر)
صکره امینِ وحیِ ذی الجلال اول دانای ساده لوحِ عرفانه
دیباجه کشای معجزنامهٔ تبلیغ اولوب اقرأ باسم ربّك
الّذی خلق خلق الانسان من علق اقرأ وربّك الاکرم الّذی
علّم بالقلم علّم الانسان ما لم یعلم دیدی بعده اول امینِ
وحی کوشهٔ قدمِ ملکوت پیما ایله سینهٔ زمینه اشارت
(بیمودن دندر)
ایلدی فی الحال بر چشمهٔ صافِ شیرین کواربیدا اولوب
خواجهٔ عالم جنابنه تعلیمِ مراسمِ وضوء ایلدی تعاطئ
نمونهٔ ارکانِ صلوته شروع ایتدکده حضرتِ امام الانبیا
(اورنك وجاشنی)
علیه الصّلوة والسّلام اقتدا ایدوب ایکی رکعت نماز قلدیلر

ساده لوح ساده دل وسلیم القلب معناسنه در

آندن کلِ رعنایِ جمالِ باکمالی دیکرکون و پریشان منزلکاه

خدیجهٔ کبرایه تشریف اجلال بیوردیلر چشمِ دقیقه بینِ

خدیجه حضرتِ سید المرسلینی سخن کوی ولب خندان کوردکده

بشرهٔ ناظرهٔ کدازنده کی سرورِ دغدغه انکیزدن بلدی که مرآت

حالده بیرون نطاقِ طاقت برصورتِ عظیم شهود ایتمش

اوله اِتقوا من فراسة المؤمن فانّه ینظر بنور الله طوطئ

دلِ آکاهلرین نکته کشای سرِّ ضمیر ایتمک ایچون شکرنثار

نیاز اولوب

ای کُلِ نوبهار عالم جان		امروز جمال تو سیمای دیکر دارد

کلبرکِ جمالکزی بو وجهله سمن سیما ایدن وقعهٔ رعب انداز

ندر کمال کرمدن سویلیه سز و دامنِ خاطرمده جایکیر

اولان غبار غمی کلماتِ آبدار ایله محو ایلیه سز دیدکده فی الجمله

تسکینِ دبدبهٔ قلبدن صکره وقایع کذشته یی یک بیک

خدیجه یه معروض طبق عرض ایدوب آیاتِ بیّنات قرائتی

اوقودیلر

اوقودیلر لقد خشیتُ علی نفسی دیو بیوردیلر خدیجه رضی الله

عنها کلشن سرای خاطرِ مقدسلرندن کل دستهٔ تسلیت ایله

خاشاک روبِ و آهسته اولوب تغیراتِ سکون بخش ایله

رخسار نسرین نمالرین کلنار کون ایلدی بو کلامِ بدیع النظام

ایله که ابشِر والله ما یخزیك الله ابدًا وانّك لتصلُ الرّحم

وتَصْدُقُ الحدیث وتحمل الکَلّ وتکسِبُ المعدومَ وتَقری

الضّیف وتعین علی نوائب الحقّ یعنی یا محمّد حاشا که سنی

ربّ العزّت کرفتارِ ورطهٔ نکونساری ایلیه مژده سکا که

سن رابطهٔ پیوند صلهٔ رحم سین و راست کویِ صادق

اللهجه سین و بارکشِ کلفهٔ نامرادان سین و چاره رسِ درویشان

بی خانمان سین و شکرباشِ مائدهٔ مهمانان سین و یاری دهندهٔ

دردمندانِ خاطر پریشان سین بو قدر سجیّهٔ کریمه یه سکا

شیمه ایکن دامنِ عرش فرسا که تعرّض غبار خشیت احتمالی

نیچون خاطریکزی مُغبرّ ایدر یا محمّد بحقّ پرُوردکار جهانْ آفرین که
جان خدیجه بر همزدهٔ قبضهٔ قدرتی در همواره رجاء وانقدرکه
سَنْ پیغمبر منتظر آخر الزّمان اوله سین دیوب تمام دغدغه
فرسای مشربِ سیّد الابرار اولدقده تأیید مُدّعا ایچون
مشکل کشایان قومه مراجعتْ مناسب کوریلوب جنابِ
سیّدهٔ کبری رخصتِ حضرتِ مقدّس نبوی ایله عمّ زادهٔ
خویش وَرَقَة بن نَوْفله که مرتاضان اساقفهٔ نصاری دن قال ابن السكيت ومنه اشتق اسقف النصارى لانه يتخاشع وهو رئيس من رؤساهم في الدين جوهری
نسخه طروفد الله كريما — كاوزك قضيسی
ایدی واروب ایتدی یا ابن عمّ جبرئیل کیمدر بکا خبر ویر وَرَقَه
قدّوسٌ قدّوسٌ دیدی وفی روایة سُبّوحٌ سُبّوحٌ ای سیّدهٔ کرائم
قریش اول دیارده که اهالیسی کمربستهٔ عبادتِ اصنام اوله نامِ
بزرکوارِ جبرئیلی کیم یاد ایدر که استفسار ایدرسین جبریلِ امین
ناموس الوحیِ ربّ العالمین در اساطینِ مُرسلینه ایات جلیل
البرهانِ وحیه واسطهٔ نزولِ جبریل امین در دیدکده خدیجه

دخی محمّد علیه الصّلوة والسّلام بکا نازل اولدی دیدوکین تمامْ
واقعه ضمننده عرضه داشت وَرَقه ایتدکده خاطرِ وَرَقه
شادان اولوب اکر فی الحقیقه محمّدُ الامین اول وحی رسانندهٔ
رُسُل بینین اولان ناموسِ اکبره مهبطِ انوارِ ایاتِ تنزیلیّه
اولمش ایسه حضرتِ خلّاقِ جهان آفرین بو دیاری مطرحِ سعادات
دنیا وآخرت ایتمسنده اشتباه اولنمز دیو خدیجه یه محمّدی بکا
کوندر که کیفیّتِ وقایعی کندیدن بی واسطهٔ غیر استقصا
ایده یم دیدی حضرتِ خدیجه التماسِ ورقه ئی معروضِ
رأی عقده کشای خاتم الرّسل ایتدکده مُلتمس قبوله مقرون اولوب
کُلبهٔ حامه ورقه نورِ جهانْ افروزِ مقدمِ محمّد ایله تابناک اولدقده
خانهٔ اتنك وتار
شاهِ نوسکهٔ رسالت صلّی الله علیه وسلّم نزولِ جبریل وآیات
تنزیل وسائر حالاتِ وحیِ جلیلی تقریر ایتدی وَرَقه ایتدی
اَبْشِرْ یا محمّد ثمّ ابشر ثمّ ابشر. بن کواهِ بی اشتباهم که سَنْ اول پیغمبر

منتظر سین که سنک عیسی ابن مریم مُبَشّرِ قدوم ظفر لزومکدر
زه
اکر بن صیتِ سطوت دعوتک عالمکیر اولدیغی روز فیروز
یتشرسم میدان خدمتده سَربازلق مراسمین تقدیم ایده ین دیو
میانِ جانه شدِّ نطاقِ تصدیق ایتمکله جبینِ مُبینِ صاحب
الوعد الامینی تقبیل ایلیوب دعایِ دوام دولت ایلدی وَرَقه
تصدیقِ رسالت ایتمکله خاطرِ همایون سیّد المرسلین مُطْمَئِنّ
اولوب چوق زمان بِحَمدین وَرَقَهٔ عمرِ وَرَقَه طیّ اولنوب عزّ دعوته
فائز اوله مدی ورقه نک نامی نُوشتهٔ دیوانِ اهلِ ایمان ایدوکی
مسطورِ صحائف سِیَردر قال ابن سیّد النّاس الیَعمَرِیُّ
فی عیونه فلمّا تُوُفّیَ ورقه بن نَوْفل قال رسول الله صلی الله
عیون الاثر کتاب در
علیه وسلم لقد رایت القَسّ فی الجنّة علیه ثیابٌ خضرٌ
لانّه آمن بی وصدّقنی انتهی کلامه القَسّ بفتح القاف
وبالسّین المهملة المشدّدة رئس النّصاری فی الدّین والعلم

كان ورقه في ذلك الوقت اعمى فما معنى كلامه

ومنه

ومنه القسّیس وَاَطْلَقَ علیه الصّلوة والسّلام علیه القَسّ
لانّه قد کان تنصّر فی الجاهلیّة من نور النّبراس علی سیرة ابن
بالفتح والکسر چراغ معربست
سیّد النّاس که بردازانِ شهرستانِ آثاره بو معنی واسطه
العقدِ اتفاقدرکه امینِ سرِّ وحیِ الهی فتحِ بابِ تبلیغ ایدکدنصکره
اوچ ییل مقداری حَبْل المتین وَحْی منقطع اولدی بو معنی
ملال افزایِ خاطرِ انورِ نبوّت پناهی اولمغله نیجه کرّه بلنانِ
قلّهٔ حمیّت اولان نفسِ کریملرین قصد ایتدیلرکه شاهقهٔ کوهساردن
غَوْرِ هلاکه آتهلر هر بارکه اثباتِ صدقِ عزیمت ایتمکه متوجّه
ذِرْوهٔ جبل اولدقلرنده دفعِ خَدْشهٔ خاطر ایچون تمثال جبرائیل
سرکوه وبالای هر چیزی
نمایان اولوب یا محمّد سَنْ پیغمبرِ خدای لایزالسین دیمکله نائرهٔ
حزن وملاللری فی الجمله مُنْطَفی اولوب خاطرِ همایونلری
مُطْمَئِنّ اولوردی محمّد بن جریر الطّبری نقلی اوزره جابر بن
سلام
عبد الله الانصاری روایت ایدرکه اول سلطانِ ظهورِ اسلام

بیوردیلرکه ایام فترتِ وحی برگشته لکنده ره گرای وادئ

میل کننده راه

حیرت ایدم ناگاه برصدا استماع ایتدم که گویچه زمان مقعرّ

صماخ سامعه دن اثرِ طنین منقطع اولمدی جو آسمانه نگاه

خرق الاذن — مابین السماء والارض

ایتدم کوردم که روح الامین میانهٔ آسمان و زمین ده برکرسئ

مرزکش متکایه مربع نشین اولمش عظمتِ امین الوحیدن دهشت

التون جلملش

نمایشندن صدر نشین سینه بردن قالقوب دغدغهٔ خوفله

لرزان وطپان منزلگاهِ خدیجه یه شتابان اولدم وحضارِ

جمع طپیدن طلابیدن

خانه دن آدثار ایلدم بولنان پوشیده نی ایله بنی اورتدیلر

فی الجمله سکون دبدبهٔ قلب دن صکره اول طاوس ملمّع بالِ

نورانی بو یله تبلیغ کریمهٔ فرقانی ایلدی که یا ایها المدثر

قم فانذر وربک فکبر وثیابک فطهر والرجز فاهجر

بعدازان تحمّل اعباء رسالت ایتمکه باشلیوب بیت المعمور

جمع عبء یعنی یوک

دلِ فائض النورلری صندوقهٔ اجزاء کلام الله اولمغه

مستعدّ اولدقده وحی الهی متواتر الورود وآیات بیّنات متسلسل

طق

النزول اولوب اول شاهِ یکدل سپاه صلّی علیه الاله شدمنا

سپاهی متحد ومتفق

عزم ایله تیغ بی دریغ دعوتی جهانگیر ایلدی وزبان معجز پردازین

تبلیغ رسالت بابنده منطلق التقریر ایتدی بو مقاله عنبر سود حائز

قصب السبق حلیه اولئك المقربون ولاسبقون اهل ایمانک ترتیب اسلامی بیاننده در

دفتر نویسانِ جیش الاسلام ترتیب ایتدکی فهرس سبّاقِ ایمان

اوزره اولِ مخلوق که جمال حالی حلیهٔ ایمان ایله حالی اولدی

درّة التاج نسا خیرخواه سیّد الوری محنت کسارِ حبیب

خدا خدیجهٔ کبری ایدی رضی الله تعالی عنها بعده شرزهٔ شیرِ

خدا عنتر کشِ روز وغا بیضهٔ برسرشکن اعدا حضرتِ علی

المرتضی در که اشهرِ روایات اوزره سکز یاشنده ایکن قلاوهٔ

یکتای توحید ایله زینت بخش گردنِ جان اولوب بعد ازان

سرِ دولتمند زید بن حارثه که بندهٔ حلقه بگوش خواجهٔ کائنات

العنتو الشجاع فی الحرب وعنترة بالرمح طعنه وعنترة بن معاویة عبسی قاموس

ایدی قبولِ عمامۀ اسلام ایله سربلند اولدی پس آنگاه پرتو خورشید

ایمان مویِ سفیدِ صدّیقِ اکبره نوربخشِ ابّهت و جلال اولدقدن

صکره مُرتّب سازِ حضرتِ قرآن امیر المؤمنین عثمان بن عفّان

وزُبیر بن عوّام و عبد الرحمن بن عوف و سعد ابن ابی وقّاص

وطلحة بن عبد الله حضراتی دخی کلبانگِ توحید صدّیقِ اعظم

ایله رقدۀ جاهلیّتدن بیدار اولوب خلعت پاک رنگِ ایمانله

خرامان روضۀ امان اولدیلر بعد ذلک ابو عبیدة بن الجرّاح

وابو سلمة بن عبد الاسد المخزومیّ وارقم ابن ارقم وعثمان بن

مظعون تیجان علیّ الشّانِ ایمانله سرافراز اولوب بعد هذا

عُبیدة بن الحارث وسعید بن رباح وخاتونی فاطمه بنت

الخطّاب وذات النّطاقین اسما بنت الصّدّیق وخبّاب بن

الارتّ وعُمیر بن ابی وقّاص وعبد الله بن مسعود سلکِ خدّام

سیّد المرسلین ده منتظم الاحوال اولوب بعد ذا مسعود بن

ذات النطاقین لانها شقت نطاقها ليلة خروج رسول الله عليه السلام الى الغار فجعلت واحدا السفرة رسول الله عليه السلام والاخر عصاما لقربته اى حبلا يشد به قاموس

ابی ربیعه

ابی ربیعة القاری وسلیط بن عمرو وعیّاش ابن ابی ربیعه وامرأته

اسما بنت سلامه وخنیس بن حذافه وعامر بن ربیعه طوق‌کشِ

عتبۀ سلطان الانبیا اولدیلر بعد ازین عبد الله ابن جحش واخوه

ابو احمد وجعفر ابن ابی طالب وامرأته اسما بنت عُمیس جاروب‌کشِ

درگاهِ سیّد المرسلین اولدیلر بعده بلالِ حبشی حضرتی نوبت‌زنِ

پنجگانۀ اسلام اولوب صُهیب بن سنان الرّومی وعمّار بن یاسر

کمربستۀ بارگاه سلطان الثّقلین اولدی بونلردن صکره

محیطِ متراکم الموج کبی رجال ونسادن فوجا فوج واردِ منهل

العذبِ رسالت اولوب گروها گروه داخلِ حمای اسلام اولدیلر

اللّهمّ ایّد دولة الاسلام بسیف شریعة سیّد الانام دقیقه

شناسانِ رصدخانۀ روزگار بو معنی‌ده همزبان و وفاق درکه

بعثت خورشیدِ رسالتدن یکرمی گون صکره گروهِ شیاطین

رماحِ ثاقبۀ شهب ایله استراق سمعدن ممنوع اولوب اولجهتدن

پنجگانه‌ده اولان کاف یاء نسبیدن مقلوبدر والف ونون تأکید نسبت ایچون زیاده اولنمشدر قاعدۀ مجدد جلکانه کبی جا ایه نسبت اولنور

منهل مَرعا لرده طوار صوارد قلری وقیو وبکار اختری

غطارفهٔ عرب منصب فنّ کهانتدن منعزل اولدیلر تفصیل
حکایت استراق شهرت پذیر آفاق اولمغین اجمال اولندی
بو مقالهٔ صفابخش اول سلطانڭ تسخیر هفت اقلیم علیه التحیة
والتسلیم جنابنڭ آشکارا نوبت زن نبوّت اولمغه باشلیوب
ولولهٔ کوس دعوتلرین مقعّر صماخ عالمیانه ایتوردکلری بیاننده‌در
طوطیان شکرستان سیر وعندلیبان گلستان خبر بو رسمه
فقره پرداز داستان دعوت الثقلین اولدیلرکه اول سلطان
کریم هفت اقلیم مبادی بعثتنده اوج بیل مقداری زیر کلیم خفاده
طبل دعوت چالوب آیهٔ کریمهٔ ﴿فَاصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ وَأَعْرِضْ
عَنِ الْمُشْرِكِينَ﴾ نازل اولدقده ولولهٔ کوس دعوت مقعّر ایوان
کیوانه یتوب گمراهان تیه ضلالت اولنلری آشکارا شارع
شریعت مستقیمه دلالته باشلدیلر ومکرمهٔ ﴿وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ
الْأَقْرَبِينَ﴾ نازل اولدقده اول غمخوارهٔ کافهٔ انام علیه الصلوة

والسلام

88

والسلام جرکابهٔ کفردن انذار اقارنی پیش نهاد همّت نهمت
سربلند ایتدیلر نقاوهٔ لباب اثر یعنی روایهٔ حبیب السیر
اوزره صفدر غالب امیر المؤمنین علی ابن ابی طالبدن رضه
منقولدرکه چون آیت کریمهٔ انذار اقارب شرف نزول بولدی
اول کرم مکارم مهمان نواز بڭا فرمان ایتدی که ترتیب خوان سفرهٔ
طعام ایدم چون تقدیم مراسم ضیافت ایلدم وحسب الاشاره
اقربا وعشیرهٔ سیّد المرسلین دن قرق نفر کمسنهٔ دعوت ایتدم که
ابو طالب وحمزه وعباس وابو لهب اول سماط جمعه منتظم
اولانلردن ایدی حاضر مائدهٔ طعام اولدیلر سیّد الانام علیه
الصلوة والسلام دست مبارکی ایله بر کوشت پاره قالدیروب
بر پاره سنی تناول ایدوب باقیسنی کوشهٔ طبق سفرهٔ نعمته وضع
ایلیوب بیوردیلرکه خذوا باسم الله جمله سی اول طعامدن
سدّ تهیگاه جوع ایتدیلر اول رزّاقنی زوال حقیقیدن که جان

علی زبونِ پنجهٔ صَولتیدر اول طعام که جمله سنی سیر ایلدی
بر وجه معتاد آنجق برینه سدِّ ثُلمهٔ اشتها ایدردی القصه
طیِّ مندیل طعامدن صکره طوطیٔ شکرشکن رسالت دخی
کلامه تحریکِ لبِ شیرین ایتمدین ابولهبِ سَقَرمَقَر سوراخِ
بدبوی دهاندن ثعبانِ زبانن زهرافشان ایتمکه آغاز ایدوب
برخوردار اولمسون اول شقیّ بدبختِ سحّار که محمّدی ساحر ایتمشدر
دیدکدنصکره دامنِ سیّد المرسلینه توجیهِ خطاب ایدوب
قریشده اول طاقت یوقدر که جمیع قبائلِ اعراب ایله مقاتله یه
مقاومت کوره مناسبِ حال بودر که سنی عاقبت اندیشانِ
بنی هاشم محکم کرفتارِ سرحلقهٔ بند ایتمکله همیشه مطموره
نشینِ زندان ایده لر که هرکز رویِ راحت و روشنائیٔ عیش
ونشاط کورمیه سین بومعنی بزه کافهٔ قبائل عربان ایله ایقادِ
نائرهٔ کارزار ایدوب سرخابِ شمشیردن دستِ بطحایی هکونه

الایقاد آتش افروختن

شقایق

شقایق ستان ایتمکدن آسانتردر آفریده دن کیم وار در که سنک
کبی کندی قوم و قبیله سنه بلکه آصل و تبارینه بدخواه و ناسزا
کوی اولوب کورخانهٔ کذشتکان قوم اولان دخمهٔ اشرافی لعنت کاه
ایده وابا واجدادی آلهه سنه دشمنِ بدکمان اولوب غیری
پروردکاره پرستش ایلیه دیدکده تُرَّهاتِ سامعه خراش
ابولهب خاطرِ نازنینِ سیّد المرسلینه کران کلوب قطعًا حقه
کشای دهنِ لؤلؤبار اولمدیلر ونظام جمعیت دخی منظومهٔ
کسسته تار کبی پریشان اولدی علی مرتضی رضی الله عنه
بیوردکه نوبتِ دیکر حضرت سید البشر صلی الله علیه الاکبر
بیوردی که یا علی بومرد یعنی ابالهب معدوم الادب طرح کلام
مسابقه ایلدی وسخن درشت ونادرستی دخی نه ایدوکی معلوم
اولدی امدی ای علی سن بردخی ترتیب سازِ ضیافت اول که
بن فرموده پروردکار ایله عمل ایده یین دیدی چون وجوه عشیرت

دخمه بالفتح سردابه وکنبدی که برسو کوردست یعنی تربه

تُرّهات جمع تُرّهة بضم التاء وتشدید الراء بمعنی الباطل وتُرّه الرجل کسمع وقع فی الباطل قاموس

سیّد الوری حاضر سماطِ اجلال اولوب تعاطئ اکل وشربدن کم
فارغ اولدیلر حضرتِ صدرنشینِ دیوان الانبیا صلّی الله
وسلّم تقدیمِ ثنای آفریده گار ایتدکدنصکره اول سلطانِ
غیبدان حقیچون که اکر جملهٔ عالمه دروغ بی فروغ ایله معامله
ایتمك شعارم اولسه ینه سیزه دروغ ایتمك محالدر امدی
اول معبودِ بی زوال حقیچون که اندن اوزکه صمدِ حقیقی یوقدر
بن که محمّد بن عبدالله‌م رسولِ خدایم سیزه وطامّهٔ کبرای قیامت
وقوعنه دك کسوت وجوده کیره جك طوائفِ انس وجنّه پیغمبر
مبعوثم وسیزلر آسودهٔ جلبابِ خواب اولورکبی وفات ایدرسیز

جلباب بالکسر چادر که عورتلر کیورلر
جمعی جلابیب کلور احمر

وجامه خوابدن قالقار کبی محشورِ عرصات اولورسز بهرحال
بعدالموت اعمالکزله محاسب اولوب نیك وبد افعال الله مظهرِ
مکافات اولورسز بکا بو تمشیتِ امرِ خطیرده یعنی اظهارِ دینِ
مبینِ حقِ ربّ قدیرده قنغکز شدِّ مناطقِ امداد ایدرکه اول

بنم

بنم حیاتمده برادردینم ومماتمده خلیفهٔ جانشینم اوله دیدکی
مستمعان مجلس سدِّ دروازهٔ دهان ایتدیلر امیرالمؤمنین
علی کرّم الله وجهه دیرکه چون کلامِ کوهر نظامِ خواجهٔ کائنات
علیه افضل الصّلوات بو درجه‌یه یتدی بن دخی یا رسول الله
بن که بو طائفهٔ جلیل القدره نسبت کودكِ خرد سالم جلالتِ
حسب واصالت نسیم نورنیّرِ اعظم کبی آفاق افروز ایکن
فرمانِ عالمکیر که تسلیم کردنِ رضا قلمشمدر ودرکاهِ
رفیع الشّأنکده کمرِ خدمتی میانه وحلقهٔ عبودیّتی کوشِ جانه
بند ایتمشمدر دیدم سیّد عالم صلّی الله علیه وسلّم بکا بو دانشِ
نیازنوازشلر بیوروب محسودِ اعدا ایتدیلر امّا عقاربِ اقاربِ
سخنِ حکمت آمیز سیّد الابراری که تریاكِ هوام کشِ عوام در
استماع ایتدکلرندنصکره جمله‌سی عقده‌کشای خندهٔ استهزا اولوب
قالقدیلر ویکباره متوجّه ابی طالب اولوب یا اباطالب

کوردکی محمّد بنرك علی به سندن اوزکه تقلید رتبهٔ مهتری

ایدوب احکام نقض وابرامنه سنی نیجه مأمور ایتمك استر

الابرام محکم ایتمك وملازمت ویرمك ومضاعفه ایتمك اصرار

دیدیلر نقل صحیحدر که سرور کائنات علیه اکمل التحیات

دشنام بتان قریش ایتمکه متعرّض اولمدین قطعا اول طائفه

هرزه درای کوشهٔ دامن عرضه تعرّض ایتمشلر ایدی هرکاه که

هرزه درای بیهوده کوی دیمکدر درای بومحلده کوینده معناسنه در نواسر درای بیوك چاك که کلیسالرده چالارلر نواسر

سرو زیبنده خراملری محافل قریش یانندن کذران ایتسه

بونلر سیر عبد المطّلب درکه آسماندن خبر ویرورلر ومدّعاسی

بودرکه ناموس اعظم کندویه اخبار اسرار ملکوت ایلیه دیرلردی

بوتتمهٔ مقاله اول کلبرك نازك مزاج رسالته بدکویان کفار خارکسار

خار سرتیز ایله اوردقلری زخم زبان اذیت وازدراء بیاننده در

ستیز عناد وجدل تحقیر معناسنه

شکر باشان مجلس اخبار خواجهٔ ابرار تحقیق اوزره اول

پاسبان ع

سرور ستوده سیر علیه الصلوة والسلام جنابنه بطلان

بهتان وتذلیل اوثان بابنده آیات بیّنات نازله اولدقده

جناب

جناب مکرّملرینه عداوت خرمشوبان قریش مستحکم اولوب

اضرار سیّد الابرار واذیّت صحابهٔ عالیمقدارده اقصی الغایه

کوشش واصرار ایتمکه باشلدیلر ژاژخایان خنجر زبان اول

بیهوده سویلیجی

کلبرك نازك مزاج عزّ ونازی شکستهٔ خار سفاهت اولان

یعنی کویاکه خار سفاهت طوغری سویلمکه مانع اولوب دللرینه عیّ حاصل اولمغله لی ایدرلر

دللری ایله آزردهٔ تعریض ایدر اولدیلر **بیت**

ضرّابٌ باطراف القوافی کانّه … طعّانٌ باطراف القنا المتکسّر

توزقوپرمق

بی ادبان خلیع العذار دائما شدّ نطاق تعصّب ایدوب اثاره

تیره خاك استهزا ایتمکله اول ینبوع زلال عرفانی مکدّر ایتمکه

آغاز ایتدیلر کاهی اول ناظم کارکاه بلاغتی شاعر وکاهی طبع

سحر آفرین معجز بیانلرینه ساحر دیدیلر واول برکزیده بشر

وعقل حادی عشری کاهی جنون وسوسه فرمایه منسوب

طوتب کاهی مرکز دائرهٔ صدق اولان جناب صادق الوعدین

آلایش کذبله متّهم ایدر اولدیلر امّهات کتب سیرده مسطوردر که

چون قریش استماع ایتدیلرکه جناب خواجهٔ کائنات علیه
افضل الصلواة آلههٔ عاطلهٔ باطله لرینه رخنهٔ طعن
اورمقدن خالی دکلدر جمعیت ایله پیشگاه ابوطالبه کلوب
ایتدیلر حالا سرآمد بزرگان قریش سنسین سنکا برادرزادهٔ
ازادک محمددن دادخواهز بزم آلهه مزه طعنه زن تحقیر واستهزا
اولمسون بزدخی آنک خداسنه تعرض ایتمیه لم والا سیز سپرانداز
حمایت اولوب قضیه مزی حکومة العدل شمشیره حواله ایدهسیز
مصراع السیف اصدق انباء من الکتب ابوطالب اول شرف
دودهٔ بنی غالب جنابنی محضر قومده طلب ایدوب ای جکرگوشهٔ
ابی طالب کلانان قریش وپیشوایان قوم سندن ستم کشیده
وتذلیل آلهه لرندن رنج رسیده فریاده کلدیلر امدی موافق
مقتضی الحال بودرکه من بعد بونلرک معبودلرینی عرضهٔ
دشنام ایتمیه سز وآنلر دخی دامن اذایه تعرضدن بالکلیه

قطع یدایده لردیدی اول ستوده ذات کریم پرده نواز اوسلوب
حکیم اولوب ای عم مهربان بن آنلری برامر عظیم الشانه دعوت
ایده رین که اطاعت ایتدکلری تقدیرجه سائر خلق دکل بلکه
سلاطین عرب وشهنشاهان عجم وتاج بخشان هفت اقلیم
حلقه بکوش احتیاج وکزارندهٔ باج وخراج اولوردی دیدکده
ابوجهل کشتنی فریاد ایتدی که یا محمد دیدکک امرندر بیله لم
بردکل اون نوبت ایده لم دیوب اول غنچهٔ فصیح اللهجهٔ بلیغ بلاغ
لا اله الا الله محمد رسول الله کلامنی دیمکدر دیدکده شقی بدآموز
قریش دخی بوندن غیری هرنه التماس ایدرسانک دیه لم اما بو
کلامی افصاحه ناطقه مزده مکنت اداره یوقدر دیدکده حضرت
خیرآدم صلی الله علیه وسلم اعادهٔ مرام ایدوب اما ای بوصحرای
پهنای آسمانده کی کوی زرکوب آفتاب وجوکان سیمین ماهتابی
قبضهٔ دست قدرتمه تسلیم اتسکز مقبولم دکلدر الا بوکلمه

معظمه‌یی تکلّم دیدکده اول قوم برلوم غضبناك قالقوب
پریشان اولدیلر آیت أَجَعَلَ الْآلِهَةَ إِلَٰهًا وَاحِدًا إِنَّ هَٰذَا
لَشَيْءٌ عُجَابٌ وکریمهٔ وَانْطَلَقَ الْمَلَأُ مِنْهُمْ أَنِ امْشُوا وَاصْبِرُوا
عَلَىٰ آلِهَتِكُمْ إِنَّ هَٰذَا لَشَيْءٌ يُرَادُ بو بابده نازل اولمشدر چونکه
پس نشینانِ مختکاهِ خذلان اولان بدخواهانِ دین بلدیلرکه
حمایتِ حمیّتِ ابو طالب همیشه وقایهٔ لحفظ امانن اولمغله اول

جانانهٔ جان وجانِ عالم — نوغنچهٔ بوستانِ عالم

حضرتلرینك مزاجِ نازپرودینی مراد اوزره آزردهٔ خارخارِ جفا ایده‌مزلر

لوایِ شقاوت برافراختند — بایذایِ اصحاب برداختند

ضعفایِ صحابه‌دن بی‌قوم وقبیله اولانلرینی کرفتارِ تعذیبِ
کوناکون ایدوب دینِ حقدن تبرّی‌یه اکراه ایدرلردی اول
جمله‌دن یاسر وسمیّه که پدر ومادرِ عمّاردر اولقدر ضربِ
بی‌اصولِ اشکنجه‌یه کرفتار اولدیلرکه شربتِ شیرین کوارِ

شهادت

93

شهادت نوش ایتمیجه خلاص اوله مدیلر امّتِ جلیل الشّان
محمّددن صلّی الله علیه وسلّم ابو القاسم السّهیلی قولی اوزره
درجهٔ علیّهٔ شهادته اوّل نائل اولان بونلردر امّا علاء الدّین
مُغلطای بن قلج الزّهر الباسم نام مؤلّفنده روایت ابو احمدِ
عسکری اوزره تزییفِ مدّعای سهیلی ایدوب عهدِ اسلامده
اوّل غُنودهٔ مهدِ لحد اولان شهید حارث بن ابی هاله بن
خدیجه رضی الله عنها دردیدی کَسَاهُمُ اللهُ حُلَّةَ الْغُفْرَانِ
بومقاده لکنلره اذا ایجاننده کفّاردن اصحابینه هجرتِ برّ حبشه رخصت ویرلدوکیدر
مُهَرَةُ فنّ حدیث دن مشکین نفسان خوش آینده تقریرِ تحریری
اوزره چونکه حرکاتِ ناشایستهٔ فرقهٔ ضلال سرحدِّ اعتدالدن
متجاوز اولدی جنابِ سیّد الثّقلین دن صلّی الله علیه
وسلّم سُبّاق حَلَبَهٔ ایمان اولان اصحابِ کرامه رضوان الله
علیهم اجمعین خطّهٔ برّ حبشه هجرتنه رخصت ویرلدی

الحَبَش والحَبَشة محرّکتین والأُحبُش بضمّ الباء جنس من السّودان والجمع حبشان واحابش قاموس

اولتا وبخده بعثتِ عليّه دن سنهٔ خامسه رجبی ايدی
اون برمردِ دورت زن بنهانی بغلِ بازکونهٔ اغفال ايله ميانهٔ
سيهٔ دلانِ قريشدن چقوب واصلِ ديارِ سيهٔ بيکران اولديلر
حضرتِ اميرالمؤمنين عثمان بن عفّان رضی الله عنه قائد
الجيشِ اصحابِ هجرت اولوب حرمِ محترملری رقيّه بنتِ سيّد
الاوّلين والآخرين عليه صلوة ربّ العالمين رديفِ مطيّهٔ
اجلالِ ايدی زبير بن العوّام وعبدالرّحمن بن عوف وعثمان
بن مظعون وابوسلمة بن عبدالاسد المخزومی وزوجهٔ مکرّمه‌سی
امّ سلمه دخی اولِ عصابهٔ مهاجرين دن ايديلر مددکارئ جناب
باری ايله شرطهٔ سلامت بخشِ هدايت ياری قيلوب ورطهٔ
دريادن نجديلر وکنفِ جوارِ ملك الحبشه ده که اَصحمه ناميله
مناص وملجاء
موسوم ونجاشی لقبيله ملقّب ايدی قرار طوتديلر وجرکابِ
بتخفيف الياء وجوّز في شرح الکرمانی تشديدها ايضا
تعرّضِ مشرکين دن مصونُ الذّيل ومأمونُ السّاحه اولديلر

اصحمه بن بحر ملك الحبشه بالصّاد والحاء المهملتين كذا في القاموس
وكان نصرانيا اسلم قبل الفتح ومات قبله ايضا وهو الذى صلّى عليه رسول الله صلّى الله عليه وسلم وهو في الحبشة وقصته في اواخر آل عمران عند قوله وان من اهل الكتاب

بومقاله

بومقاله ملاولِ افزا فقرهٔ ناصواب تلك الغرانيق العلى فانّ
شفاعتهنّ لترتجی سامعهٔ قريشه واصل اولديغندن
حاصل اولان حالات دغدغه فرمابيانندهدر
مطوّلاتِ کتبِ آثار شامل اولديغی غرائب اخبارندندرکه عزيمت
هجرت گزينانِ حبشه دن صکره سورهٔ کريمهٔ والنّجم بر محفل
اختيار
حافلِ قريشده نازل ولدقده اول مقتدایِ محرابِ دين آوازهٔ بلند
وبرين ايله قراءت ايلدی کريمهٔ اَفَرَاَيتُمُ اللّاتَ وَالعُزّى وَمَناةَ
الثّالِثَةَ الاُخرى زمزمه سين سامعهٔ اهلِ اسلامه بتوردکده
خيال بازِ خيمهٔ تلبيس يعنی ابليس دائما انتهازِ فرصت اوزره
عنهنّ
اولمغين بوسجعِ ناصوابی که تلك الغرانيق العلى فانّ شفاعتهنّ
لترتجی درکوشِ بت پرستانه يتشدردی وعندهٔ عبدهٔ اصنام
اول کلامِ بی نظامی مشکوةِ نورِ نبوّتدن صادر اولمش انوار
قرآنيه دن صانوب فرحناك اولديلر شويله که ختام

جمع غرنوق بالضم الشاب الناعم يعنی تازه جوان

ارادوا بالغرانيق العلى الاصنام شبهت الاصنام بالغرانيق التي هي طيور الماء جمع غرنوق بكسر الغين المعجمة واسكان الراء ثم نون مفتوحة او غرنوق بضم الغين والنون ايضا او غرنيق بضم الغين وفتح النون وهو طير طويل العنق وهو الكركی اوما يشبهه ووجه الشبه بين الاصنام وتلك الطيور ان تلك الطيور تعلو وترتفع في السماء فالاصنام مشبهة بها في علو القدر وارتفاعه كذا في روح البيان

سوره ده اول امام الانبيا عليه الصلوة والسلام سجده
ايتدكده حاضر اولان سركشان مشركين جماعت موحدين
كبى همواره ويكبار بيله سجده ايتديلر حتى وليد بن المغيره
وابو احيحه سعيد بن العاص فرتوت كهنه سال اولمغين
سجده دن عاجز اولوب بر قبضهٔ خاك اوستنه وضع جبهه
ايتديلر بو بساط انبساطده جمله سى شند ميناق ايتديلركه
چون محمد بزم آلهه مزه بويله مديحه كوى اولدى بز دخى من بعد
آكا مددكار وهر ايشده هوادار اولوب ميانه مزده كشاده اولان
دريچهٔ ازدرا واستهزائى سد ايده لم ديو خاكروب راه مصافات
اولوق مقدماتن ترتيب ايدرلر ايكن طاوس ملمع بال جبروت فى
الجبال خواجهٔ عالم صلى الله عليه وسلمك دل آكاهلرى بو خرده كارى
وسوسهٔ شيطانى يه واقف ايدوب تلوت على الناس ما لم الله
عليك كه ديمكله سرادق كبرياد ن لمعان ايدن پرتو اعتراض بر مرتبه

خرده بالضم يعنى عيب ونكته
واعتراض بر سخن كسى ارنزقامه

بو تقرير كرچه ما قبلنه مخالفدر
فاما اعتذارى آشغه ده كلور

ملول افزاى خاطر انور سيد البشر اولديكه انديشهٔ قهر ذى الجلالدن
دخت راحتلرى بردهٔ سيلاب اضطراب اولدى قرينهٔ حال
اولكرهر بوزش پذير جل جلاله بو كريمهٔ تسليت بخشله سرور
انكيز مجلس رسالت پناهى اولديكه وما ارسلنا من قبلك
من رسول ولا نبي الا اذا تمنى القى الشيطان في امنيته فينسخ
الله ما يلقي الشيطان ثم يحكم الله اياته والله عليم حكيم
چون بدبختان كفار بو تسليت نامهٔ ربانى نزولندن آكاه اولدلر
ينه كالاول مركز طغيانده ثابت قدم اولوب فنون كونا كون
اذيت وجور وجفايه شروع ايتديلر تحقيق المبحث بو مقاله
انديشه فرساكه فى الحقيقه اصحاب استعداده حيرت افزا
وجهله بدنهاده وسوسه فرمادر اكر ايراد وقايع نبويه ده بونى
سركردان يعنى قلم نامق الحروف مراسم مصنفات قومه لايقه
اتباعيله مكلف اولميدى بو مبحثى مطروح طاقهٔ اهمال ايتمك

موافق حال ایدی زیرا فقرۀ غرانیقده اوچ وجه متصوردر
بری آیات قرآنیه دن اولوب منسوخ اولمقدر بو وجه امین
وحیك تلوت علی الناس کلامی خدشۀ اضطراب ویرد
یعنی خراش
وجه ثانی القاء شیطان ایله ناطقۀ نبوتدن صادر اولمقدر
بو معناك العیاذ بالله تخیل تحققی توهین سد سدیدیندر
محکم و درست
الوهن بالفتح والکسر الضعف جوهری
زیرا عقل کوزیای مادۀ وحیده مداخلۀ شیطانی تجویز ایدرسه
عصمت سید المرسلین وامان شرع مبین حاشا امر مقرر
اولمز وجه ثالث که وجیه درلهجۀ تلبیسدن صادر اولمش
کلام ابلیس اولمقدر که محاکی نغمۀ رسول الله صلی الله علیه
وسلم اولمغله دهن شکربار نبوتدن صادر اولدی صانوب
فریفتنك اوله لر بو وجه دخی حلیۀ سداددن عاطلدر
[illegible]بو ماده حکمده اکر محاکات صوت سید الانبیا ایمکله
شیطانك جسارت پیرامن کرد حمای وحی ایمسنه عقل

شعبده

شعبده سنجه رخصت تجویز ویریلورسه نعوذ بالله العلی الاعلی
هر رکن رکین حکمده رخنۀ احتمال جواز جایکیر اولور کافۀ علمای
شرق وغربدن جناب رفیع القدر رسالتی بو قضیه وقوعندن
تنزیه ایدنلر ایکی قسمدر قسم اول لا ولم منبع رسالتك ونهال
نورس نبوتك غنچۀ نوشکفته دهانندن صادر اولمدی
دیرلر نته کم علامۀ مغرب القاضی عیاض الیحصبی شفاسنده
بسط کلام طویل الذیل ایله استیفای مرام ایتمشدر وقسم
ثانی عن اصل انکار وقوع ایدرلر نته کم آفتاب مشرق فخر الملة
رازی تفسیر کبیرنده بو قصه مفتریات ملاحده دن بر تقیفه در
دیو تصریح ایلمشدر اما اثبات وقوع ایدنلر علی الاجمال نادیٔ
قریشده فقرۀ تلك الغرانیق العلی سامعۀ حضاره طوقنوب
سجده ده موافقتلری وقوعن اذعا ایدرلر بو صورتده تسلیت نامه
وما ارسلنا من قبلك نزولنه بلحث اول کلام مسموعی مسوده

ویقال الشعوذة معرب شعباذه اسم رجل ینسب الیه هذا العلم وهی خیالات مبنیة علی خفة الید واخذ البصر فی تقلیب الاشیاء کالمشی علی الارسان واللعب بالمهارق والحقات وغیر ذلك م شرح الطریقه

هذه النسبة الی یحصب بن مالك قبیلة مشهورة بالمغرب ویحصب علی وزن یضرب

خل ثقیف حامض جدا وثقفه کسمعه صادفه او اخذه او ظفر به او ادرکه
قاموس

شريفه دن صانوب مشركينك سجده ده اتباعلرندن كلبرك
خاطر سيد الكونين پريشان وغمكين اولدوغى اولور ومولانا
قاضى عضد الملة مواقفده وفخر الدين الرازى رسالهٔ عصمة
الانبياده وسائر فيلسوفان حكم دينيه مؤلفات مبسوطه‌سنده
بو قضيه نك ايراث ايتديكى شبهاتنه جوابات مسكته ايراد
اتمه‌لرى طريقهٔ تسليمى دن الزام زنادقه والخام اهل هوا در
يوخسه صحت وقوعنى تسليم دكلدر والله اعلم بحقايق
الامور رجعنا الى ما كنا فيه مجلس كذشته ده سجدهٔ
رسول اللهه قريش ايتديكى موافقت غلطكار خطهٔ ملك
حبشده سامعهٔ مهاجرانه واصل اولدقده اهالئ مكه
ايتديكى موافقت سجود علامت ايمان واجب الوجود اولمغين
منازع مرتفع اولديدى بو حب الوطن من الايمان جمله سنه
[illegible] بريزارام اولوب جانب حرم حرم اللهه شد
قاره يا غزات

حزام

حزام حزم ايلديلر سرمنزل مقصوده وصولدن صكره واقعهٔ
غلط اندازه واقف اولوب طعنهٔ مشركان قريشى معتاددن
زياده بولمغله ديكربار عازم دار الضيافهٔ نجاشى اولديلر
وبو دفعه ده جعفر بن ابى طالب رضى الله عنه دخى مردان
وزنان صحابه دن جمع كثيرى همراه راحلهٔ عزيمت ايدوب بيله متوجه
بو مقالهٔ لخلخه فرسا آسوده‌لانكنف الامام ملك الحبش اولان اصحابكريمى مقهورا
كيروب تجارتكه كوندرمك ايچون عمرو بن عاص وعمارة بن الوليدك هدايای
ملوكانه ايله عزيمت دركاه نجاشى ايتدكلرى بياننده در
غرائب نويسان آثار نبوت پناهى بو وجه اوزره تصحيح نقل
ايتمشلركه ملك خطهٔ حبش اولان اصحمة النجاشى مهاجرين
اسلامى كنف سايبان امن وامانده همخوابهٔ اطمينان
ايدوب هر برينه بحسب المراتب انعام رواتب ايتمكله ابواب
نوازش ملوكانه سى مسامع حسدهٔ فسبة [illegible]

واصل اولدقدن صنادید کفار اتفاقی ایله عظمای دولتِ
نجاشیّه خصوصاً جنابِ نجاشی یه لایق وسزاوار
اطروفهٔ ذیشان بحر و بردن وادیم رنکین حجازیدن هدیّهٔ
ملوکانه مرتّب قیلوب وهّات العربدن عمرو بن العاص
وعمارة بن الولیدی اقتناص شوارد ومرام ملاحظه سیله
درکاه نجاشی یه کوندردیلر تمنّای دل محال اندیشلری بو که
نجاشی اولغنودهٔ مهمانخانهٔ اکرام اولان مهاجران اسلامی
دست وکردن بسته بونلرك قبضهٔ قهرینه تسلیم ایده هیهات
مصراع این الثریّا من ید المتناول الحاصل عمرو وعماره که
فصحای سریع البیان وثابت الجناندن ایدیلر
طیّ معابر ایده رك واصلِ تختکاهِ نجاشی اولدیلر وسیلهٔ
تولّی کامیاب ایله ادای خدمتِ سفارت ایتدیلر مقرّبان
نلففته الکلام نجاشی که عمرو وعماره دن شیرین مذاق

اطروفه ما استطرف ای بعد ظریفا جدیدا
والاستطراف طرفه شمردن ونو کرفتن

شهد

98

شهدِ رشوت اولمشلر ایدی پیشکاه عرضه متمثّل اولوب
معروضِ رأی اصابت آرای نجاشی قیلدیلر که سدّهٔ
سدره سای سلطانی یه نسبت بو غربای بی سر وپادن
نه فائده متصوّردر امّا کبرای قریش ایله که سدنهٔ بیت
العتیقدر تحصیلِ الفتده نیجه امانی میسّردر مقتضای
رأیِ صائب شویله فهم اولنور که اول کریزندهٔ مردانِ
بیخانمانی رسولانِ قریشه تسلیمه مسارعت اولنه
دیدکلرندن بو کلامِ بد فرجام نجاشیٔ کریم الشأنه ناکام
اینمکین کره بندِ جبینِ کین اولوب آنلره خطاب ایتدی کم
اکر کنفِ همتمه پناه کتورنلری حقیقتِ حاله مطلع
اولمدین رانده دورباشِ قهر ایدوب خصمِ غدارلرینه
تسلیم ایدرسم دامنِ قیامته دك کریبانِ عرض وناموسم
نجیهٔ عاردن خلاص اولماز النار ولا العار دیو نبذ

بر مجلس عظیم ترتیب ولنمق فرمان ایتدیلر فی الحال عظمای
نحلهٔ مسیحیه واساقفهٔ انجیل دان وسائر بزرکان
ارکان نجاشیه حاضر اولوب محضر عمرو وعماره ده مهاجران
مسلمین احضارینه اصدار امر اولندی انلر دخی جعفر بن
ابی طالب جنابنی پیشوا قیلوب داخل حلقهٔ مجلس اولدیلر
جعفر که صنو عزیز دوحهٔ شجاعت وشقیق شقهٔ طراز
یعنی برادر علیدر
ولایتدر تقریر دلپذیرینه آب وتاب فصاحت ورونق
تحیت ملوکانه تقدیمندن صکره بو وجهله دیباچه
بند خطبهٔ تحمید اولدی که هزار وصد هزار مروارید
حمد وثنا اول رشته کش منظومهٔ کائنات اولان
خلاق جهان آفرین جل جلاله درکاهنه ایثار ایدرز که
بزی ظلمات ضلالت سرکشته سی برقاچ هرزه کرد
مشوار جهالت ایکن اول نجم هدایت بناه

علمدار

علمدار لا اله الا الله ونامزد سکهٔ محمد رسول الله صلی الله
علیه الاله حضرتنه راهبر دین وقرآن معجز بیانی رفیق
شفیق امین کوندروب بزی سر منزل سعادته یتور مشدر
لکن بو بدکهران قریش امم سالفه دن تکذیب بردهٔ مرسلین
ایدن کفرهٔ نبی دین کبی اذیت بسند سید الانام ومضرت
رسان اهل اسلام اولمشلردر بو معنادن غرضلری
نصرت دین وملت نصرانیه اولمیوب محض تشیید
مراسم شیطانیه برله متابعت منهج جاهلیه در ای قاهر
بر حبش بو عندهٔ سنکدل مشاهده ایتدکلری معجزات
عمیم البرکات وصنوف آیات بیناتی اکر صخرهٔ صمای بطحا
ایدیدی تاب خشیت الهی دن زهره سی آب اولوردی بو
تعصب عصابهٔ متمردینی نجاشی معروض نجاشی ایلدیکدن
جماعت
آیات فرقانیه دن برقاچنی قرائته اشارت عالیه صادر اولدی

النخلة بالكسر ملت وطريقت ودیانت ودعوی اختری

صنو اذا خرج نخلتان او ثلاث من اصل واحد فكل واحدة منهن صنو والاثنان صنوان والجمع صنوان برفع النون وفي الحديث عم الرجل صنو ابيه

المشوار بالكسر طوار بازار ایدجك یر اختری

صخرة صماء بالفتح یامپم متبدده سنك سخت یعنی قتی طاش

ایتدی جعفر رضی الله عنه که خوشخوان عیسی نفس ایدی
تلاوت سورهٔ مریمه سراغاز ایلدی چون نوبت سماع
بو آیت جلیل البرهانه یتدی که فَكُلِي وَاشْرَبِي وَقَرِّي عَيْنًا
نجاشی منفشه زار رخسارینه خونابهٔ قطرات اشك پریشان
ایدوب سائر رهبانان انجیل خوان تأثیر کلام قدیم رب
العالمین دن بر وجهله کریان اولدیلر که دیده لرندن
ریزان اولان تلخاب سرشك عمرو وعُماره ئی غرق دریای
خجالت ایلدی نجاشی بویله مجلس گرد اگرد عالی ده عطر سای
تحقیق اولوب قسم بخالق عالم که بو گوهر گرانمایهٔ قرآنی
عیسی وموسی یه نازل اولان جواهر کلم ربانی ایله برکاندن
ظاهر وجمله سنك انوار هدایت بخشی بر مشکات
طاهره دن باهر دردیوب حق پرستان مجلس یکباره
کلیاتك تصدیق چکدیلر انّ هذا لهو الحق دیدیلر

بعدازان

100

بعدازان نجاشی عمرو وعُماره ئی وجههٔ خطاب مستطاب
ایدوب اول مالك الملوك حقیقی چون که خلّاق نار ونور و
رزّاق مار ومور در ذمّت همّت ملکانه مزه لازم کلدی که
بو طائفهٔ حق پرستی تسلیم خصم بداندیش ایتمك دکل هر زمان
متّکای زربفت رفاهیّتده دائما آسودهٔ نوازش خسروانه
ایدن وزدیوب مهاجران اسلام اول مجلسدن سرافراز وشادمان
ورسولان قریش سرافکنده وپریشان متفرّق اولدیلر عمرو بن
العاص که سرآمد دُهات العرب ایدی ایکنجی کون مجلس خاص
جمع الداهی وهو العاقل الذکی
نجاشی یه فُرجهٔ مُثول بولوب بو طائفهٔ نوظهور جناب
مقدس مسیحایی کرفتار عار عبودیّت صایرلر دیمکله تکرار
انعقاد مجلس امتحانه امر اولندی مجلس کالاوّل مکمّل بلکه
اکمل اولدقده نجاشی جعفردن استنطاق ما فی الروح ایدوب
ای جعفر حالا چار بالش نشین اورنك مینا رنك علیّیّه

المُثول بالضم طورمق احرر
مثل بین یدیه مثولا انتصب قائما
موهر

اولان عیسی ابن مریم حقنده نه دیرسیز ددی جعفر رض
حقهٔ لعل کونِ دهان آچوب بویله کوهر کش سلكِ تقریر
اولدی که ای شهریارِ غریب نواز بز روح الله اکرم عیسی
ابن مریم حقنده آنی دیرز که خلاقِ جهان آفرین کتابِ
کریمنده دیمشدر هو عبدُ اللهِ ورسولُهُ وکلمتُهُ القاها
الی مریم وروحٌ منه . بو کلام معجز نظام نجاشینك
سامعهٔ ادراکنه یتدکده نهالِ موزون خرام اندامندن
تمایلِ طرب نمایان اولوب بزه مطابق عقیده اولان کلام اهله
بو سخن بدیع الاسلوب ایجاب ایتمك خداکواه درسر موفرقی یوقدر
مرحبا سزه ای یاران پاك اعتقاد وای هم مشربان پاکیزه
نهاد وحبذا اول صدر نشینِ دیوانِ نبوّته که سیزك
خاکپایکز ایله کشوریمزی قرة العین ایتمشدر بن کواهِ
بی اشتباهم که اول سیّد صادق الوعدِ الامین پیغمبر کردکار

جهان آفرین

101

جهان آفرین درای کاش بو کار وبارِ طمطراقِ سلطنته
بدل بکا خدمت سکّانِ درکاهی تقلید اولنیدی صیتِ
جهانکیرِ دولتم صولت شکنِ قیصرِ روم اولوردی **بیت**

جهانك عزّ وجاهین شویله اذعان ایلدم بن کیم
اشیکنده قول اولمقدر سلطان اولمدن کیدر

دیوب بعده رقتِ کریه خیز ایله جانب خطابه التفات ایدوب
کورمی خدا المدین جانمی　　سعادتلی دولتلی سلطانمی
دیدی وبرمدآه عالمسوز ایله حضارِ مجلسی کریان ومهاجرانه
نسبت ایثارِ نقدینهٔ احسان ایلدی ورشوتِ هدیه‌لرنك
قریش احضارینه امر ایدوب کتورنلره ردّ دن صکره هم
چون اول مالك الملك جلّ جلاله بکا بر عبد سیّه کارِ
تبه روزکار ایکن بی ملاحظهٔ رشوت بویله ملك عظیم
عطیّه قیلدی بن دخی تعاطی ایتدیکم امور ده ایله رشوت

الورين ونه بو بناه آرنده حماى همتم اولان ياران دين
حقنده غرض اندوزان اهل فساده توجيه سمع قبول
ايده رين ديدكده طرح انداز نقش خيال محال اولان
عمرو عماره خائب وخاسر وبيچاره رايت افراز خذلان
باهر اوله رق متوجه منتظران قريش اولديلر جعفر رض
دخى شاكر النعم ناشر الكرم يارانى ايله امين ومطمئن
كنف معدلت بناه نجاشى ده متوطن اولديلر نجاشى
اثناء خطابده بكا بى ملاحظه رشوت بويله ملك
اعطا اولندى ديدوكى بو حكايته تلميح دركه نقل اولنور
حكايت پدر نجاشى كه فرمان فرماى خطه حبشه ايدى
حاصل عمرى بر فرزند سعادتمند ايدى اما برادرى
اون ايكى فرزند دلبند عطيه سنه مظهر اولمسنيله اركان
دولتنه نه خود رايان خير انديش نما اولنلر زعملرنجه

تصور عاقبت بينى قيلوب بر فرزندلى پادشاهى اريكه نشين
شاهى اتمك مسيل خطرناكده خانه ساز اقامت اولمق
كبى در احتمالدر صحيفه حياتلرى سريعا منطوبه اولوب (مطوى)
منشور تقليد سلطنت دست بيكانكانه دوشمكله كارنامه
دولت حبشه مانند عقده اختلال اوله ديو اول بى كناهى
بى سبب كشته شمشير غدر ايتديلر وبرادرين تخت زركش
متكاى سلطنته اجلاس ايلديلر چون نجاشى كه اصحمه اسميله
موسوم ايدى پدرى جرعه نوش مرك اولدقده خردسال ايكن
كيدرك رتبه سن تميزه ترقى ايدوب كوندن كونه صفحه
رخسار نجابت آثارندن امارت امارت بديدار اولمغه
باشلدقده كشتنده پدرى بى كناهى اولان كروه نكرار تجديد عهد
ستمكارى ايدوب بويله اراى زناد راى ايتديلركه بو جوان
اكر صحن سراى عالمده مترقل حله حيات اولورسه احتمالدركه

كارنامه اوزرنده كه اثنى كاكورن اتشاورلر

اصحمه بن ابجر زنده در ظاهر اولدركلر ...

اشنجام ازكردن جامه وخواميدن دران

ایّام سلطنتِ عمّی ختام انقراضه یتدکن کوی سبات سیر
سلطنتی اولادِ امجادندن اوّل چوکان تصرّفه کتوره وخون
ناحقِ پدر زخمنه که داغ سیاه درونی درمرهم قصاص
ایله راحت رسِ تشفّی اوله دیوب بدخواهان سلطنت
اصحمه نک کلّهٔ دولتمندنی که ضالّهٔ تاج سعادت ایدی
حبابِ جویبارِ تیغ شاهی اولمق تمنّا سیله طوتب کردن
بسته حضور همایونه احضار ایلدیلر پادشاهه علاقهٔ
قرابت علاوهٔ داعیهٔ معدلت اولمق ایله عنان کیر شقرای
غضب اولوب طیّ طومارِ قیل وقال قلنلد قد نصکره بالاخره
خطّهٔ ملکِ حبشدن اخراج اولنمق ایچون طرف پادشاهیدن
رخصت تغافله تعهّد اولندی اول طائفه اغتنام فرصت
قیلوب اصحمه‌یی مسافرانِ دریای هنددن برینه صاتدیلر
مقارنِ حال خرمن حیاتِ پادشاهی وقت سوختهٔ آتش

صلحقه اولوب مدبّرانِ ملک فرزندانِ پادشاهدن
برینک بالای استعدادین سزاوارِ تشریفِ پادشاهی
کوره میوب بالاخره اصحمه‌یه ایتدکلری غدرِ یوسفی یه
پشیمان اولوب تاجر معهود آردنجه بریدانِ صرصر
رفتار کوندردیلر یتشوب دستِ تاجردن آلوب مطیّهٔ
عزمی کرسیّ مملکته دوندردیلر جمله دن اقدم کشندهٔ پدر
مظلوم اولان غدّارانِ ظلوم سحبا علی الوجه تهنیة المقدم ایدوب
ای قبای سرفرازی راست بربالای تو زمزمه سین دمسازِ قدوم
ایتمکله اصحمه‌یی مسند نشینِ اورنکِ سلطانی ایلدیلر
و تورهٔ دیرینلری اوزره دیباجهٔ منشور دولتن پیرایه
تلقیبِ نجاشی ایله مطرّز ایتدیلر لائحهٔ حکمت تعالی الله زهی
دهندهٔ بی منّت که ارادهٔ ازلیّه سی برکدای بی سر و پا
اعزازینه تعلّق اتسه طوق کشِ غلّ و ذلّ بندکی ایکن

طرفة العین ده بی داعیهٔ اسباب فرمان فرمای مسند
شاهی ایلر تعز من تشاء سبحان الله زهی قهار ذی الجلال که
مشیّت بی علتی بر پادشاه فلك دستکاه تذلیلن
اقتضا اتسه سلطان نافذ الامر تختکاه استقلال
ایکن لمحة البصرده سرکشتهٔ راه ذلت برکدای
هرزه کرد دربدر ایدر وتذل من تشاء قطعه

یکی را برآری وشاهی دهی — دکر را بدریا بماهی دهی
کسی را چه یارا که کوید چرا — تویی پادشه هرچه خواهی دهی

القصه اصحه حکم فرمای جیش حبش اولوب تمشیت معدلت
اسبابنه شروع ایلدکده تاجر معهود که مالك الرقبهٔ
نجاشی ایدی استرداد ثمن امیدی ایله حبشه مراجعت
ایلدی چندان که بایعاندن طلب ثمن مقبوض ایلدی
فائده منداو بهره منداولمدی عاقبت کار سدهٔ سدید

شهریاری

شهریاری یه رفع رقعهٔ تظلم ایدوب مضموننده نواب کامیاب
سلطاندن بر قاچی بکا بر غلام صاتوب بعد قبض الثمن
زور بازوی تغلبله ینه غلامی المدن الدیلر حالا دریای رأفت
سلطانیدن قطرهٔ عنایت نیاز ایدرم که اول بندن النان
آلتونی یاخود غلاممی بکا تسلیمه اصدار فرمان قضا جریان
اولنه نجاشیٔ معدلت پناه امرای سلطنته توجیه خطاب
ایدوب بو مرد تاجر راست سویلر فی الحقیقه بو ایکی صورتك
برینی اختیار ایتمکز لازمدر دردی بو نکتهٔ رنك امیز امرای
دولته آتش زن خرمن راحت اولمغله فی الحال تاجره تسلیم
مال ایلدیلر درج الدرر ده وسائر مطولات سیرده نوشتهٔ
کلك غرائب نکار تحقیقدر که مهاجران حبشه جمله
سکساندن زیاده مرد واون سکز زن اولوب زنانك
اون بری مخدرات خاندان قریشدن ویدیسی سائر قبائل

الاله
عربدن ایدی اول شاهِ نوسکهٔ یکدل سپاه صلی علیه
حرم بیت الله دن دار الهجرهٔ طیبه یه نقل رکابِ سعید
بیوردقده رجالدن اوتوز اوچ ونسادن سکز نفر
کمسنه حریم حرم اللهه امالهٔ لجامِ عزیمت ایتدیلر حرمِ
بیت الحرامه واصل اولدقلرنده ایکی مرد مُرد اولوب
یدی نفر گرفتارِ زندانِ کفار قالوب یکرمی دردی دخی
وقعهٔ بدر الکبری ده ذرّه وار اول مهرِ عالمتابِ نبوته
واصل اولدیلر جعفر رضی الله عنه ایسه بقیهٔ مهاجرین
ایله تاریخ هجرت یدیسنده عزیمتِ سُدّه بوسِ درگاهِ رسالت
پناه ایتدکده رایتِ ظفر سرایتِ اسلام تسخیرِ قلعهٔ خیبره
خرامان اولمش بولنوب روز فیروز فتحدن صکره اول عطیهٔ
کبرایه که عزملاوزمتدن عبارتدر نائل اولوب اشارتِ
سلطان الکونین ایله داخلِ سهامِ غنیمت اولدیلر ومقدمِ

جعفر

105

جعفر رض شول قدر نشاط انگیز خاطر سید البشر اولدی که
حین اعتناقده ما ادری انا ابفتح خیبر افرح ام بقدوم
جعفر دیو بیورمشلردر صلی الله علیه وسلم بومقاخاتم لهٔ کتبا

حضرت شیرزده شیر دشمن گیر حمزه بن عبد المطلبک اسلامه گلدکلری بیانندهدر

محدثانِ دلکشا تعبیرِ دلکش تحریر وتقریری اوزره تاریخ
بعثتِ سید المرسلیندن صلی الله علیه وسلم یدنجی
سنه ده شیرِ عنتر گیرِ عرب پنجه تابِ عمرو معدی کرب
حمزهٔ ستوده نسب رضی الله عنه جنابنه پرتو خورشید
توفیق رهنمای تحقیق اولوب واصلِ سرمنزلِ سعادت
ایمان اولدیغی مجمع علیه در اما طریقهٔ اسلامندن رسیدهٔ
ناقدِ نظر اولان روایاتدن اختیار اصح اولنمشدر که بر کون
اول نخلِ دلبندِ مهر ووفا صلی الله علیه وسلم خرامانِ سمتِ
صفا اولوب خار وخاشاکِ رهگذردن یعنی بدخواهان

ای عمرو بن معدی کرب کان من شجعان العرب

معدی شجعاندن بر کمسنه در معدی نک اصلی عدّو در میم زائده در مفصل در فی الحقیقه نسبت دکلدر

سیّد المرسلین دامنِ عرضنه تعرّض ایچون صف زده قدمِ
اذیّته قالقوب هر بری حوصلهٔ استعدادِ شقاوتی قدر
ژاژخای وهرزه درای اولدیلر امّا جمله سندن زیاده
اول بدآموزِ مشرکین عدوی ربّ العالمین ابوجهلِ شرکین
ولعین شراره باشِ زبانهٔ سفاهت اولوب ایتدیکی اهانتِ
طاقت شکن واذیّت تحمّل گذاردن اول ینبوعِ زلالِ عرفان
بی اختیار شورابه کشای چشمهٔ چشم اولدغین پرستاران
عبدالله بن جدعان دن بری کورمش ایدی اول ضعیفه
بوداغِ آتش اندوز ایله کیدرکن کوردی که نرّه شیرِ دشمن
شکار حمزهٔ مشرک آزار صید کاهدن دونمش طرز معتادی
اوزره صمصامِ خون آشنامین حمائل وار بند اتمش کمانِ
دلدوزِ رستم پسندین بازویه صالمش چوبه تیرِ سرتیز
عدیم دوزین اله المش قهرمانی رفتار یله سمتِ بیت الحرامه

خرامان

خرامان اولمش کیدر اول ناتوان عاجزانه شتابله پیشکاهنه
یتدی الماسِ سرتیز زبانه آب وتاب ویروب ایتدی ای حمزه
حیف اول یال وبال وکوپال وبازویه وافسوس ودریغ
اول کونوردکاک کمانِ یکبشت وشمشیر دوردویه ای حمزه
گرزِ گران وچوماق
سن مشکین غزالانِ بهنِ دشتِ بطحا صید کاهنده یلزسین
امّا ابوجهل کبی خنزیر برادرزادهٔ ازادهٔ محمّد الامینه ایتدیکی
بی دادد ن بی خبرسن ای حمزه اول متوشّح اولدوغک قائمهٔ
تیغ قبضه
السّیف اقاربِ نسبکدن باری اماطهٔ اذا ایمیجک عصای
مقبض السیف معناسنه
بیوه زنانِ کهن روزکاردن ینجه ترجیح اولنور اکر محمّدی
روشن چراغ دخمهٔ عبدِ مناف اولمیوب سنک کبی شرزه
شیرِ میدانِ مصاف عمّی اولمیدی یعنی نه ملدرس
بریتیم بی کس اولیدی خرطبعان قریش آنی چاق بوم رتبه یه یرهمزده
لکدِ اذیّت واعتساف ایدر میه لر ایدی دیوا ول ضعیفه

التوشّح وشاح دوکدن افکندن
وبربستن وربما قالوا توشّح ثوبه
وسیفه ومنه الحدیث یتوشّحنی
ای یعانقنی کذا فی تاج المصادر

ایتدیکی تعبیر تغییردن حمزه نك دفعةً سررشتهٔ اختیاری

کم کشتهٔ دستِ اقتدار اولدی و شَعَرَاتِ سرتیزِ اندامی

پیکانِ جوشن گذار گبی خفتانِ حریرِ زربفتندن کچدی

وسینهٔ کینه خیزندن دبدبهٔ آشوب دهشت افزای قلقوب

اوله رق رسمِ مألوفی اوزره عزیمتِ طوافِ بیت الله ایدوب

نشیمنگاهِ قریشه مُشرف اولدقده ابوجهل لئیم جبین

خشم انگیز ایله حمزه یه نظر صالوب ایتدی ای معاشر

قریش اگرچه حمزه کلیور امّا هرنگاهِ جگرکاهندن

بیت برصاعقهٔ بلا بارکوه انداز اولوب کلور

کلور اول دلیرِ سرکش قلیجی الینده قلقو صاول ای کوکل و کندکی مان

حمزه نیجه صَعَبُ الکریهه و شدید الشکیمه مردِ سرکش دربلورسیز

مصراع بنی سوکسون بنجه وکسون قو بنی اولدرسون

دیمز لیکن صورت نمای معادات اولماق حمزه که قبول

بیعت

بیعتِ اسلام ایدن محمّد تعرّض دستِ اعتراضدن مَنیعُ الجناب

اولوردیر ایکن حمزه قضاءِ مُبرمِ آسمانی کبی حوالهٔ بدبختان

کفّار اولوب ای معشرِ شرّ قریش ایچکزده کیمدر اول گستاخِ

ناکسِ کُشتنی که بنم برادرجان برابرمه ستم رس اولمشدر دیدکده

ابوجهلِ لئیم لایق جحیم وهیم انا یا اباعُماره یعنی بن ایتدم

دیجك حمزه دن شعورِ تصرّف کیدوب قبضهٔ شمشیر

سرانداز اعتقاد له کوشهٔ کمانِ دُه مَنِیٔ تهمتنی سین قابدی

وسرِ بی دولتِ ضلالتمندینه برزخمِ تارك شکاف اوردی که

قبّهٔ هواخانهٔ دماغی یدی یردن شکست و کندی لخت دیوار

کبی یوزی اوزره بِرَسِ ترس بست اولدی حمزه میانهٔ دوشانه

شترکینه دار کبی زانوزده چوکوب اول کمان کوشهٔ سخت ایله

ضربِ بی اصوله شروع ایتدکده لعین بی دین دغدغهٔ

خجالتدن یا معاشر الناس ابوعُماره یه مانع اولماك قولنه

منفعلن فعول
الکریهة الشدة فی الحرب والنازلة وذو الکریهة السیف الصارم لا ینبو عن شیء کما فی القاموس

قوّت بنی شکسته کمان ایتمك دکل طعمهٔ تیغ برّان اتسه

لایق ومستحقم زیرا برادرزاده سنه اذیّت وازدرداده مبالغه

ایتمشم درد یوفریادی بیوستهٔ فلك اثیر ایلدی حمزه عصبهٔ

بازوی همّته فتور کلنجه اوکشتینك خمیرمایهٔ فساد اولان

وجود بدبودنی خرد وخمیر ایدوب براقدی اندن سفهای

قریشه خطاب پرعتاب ایدوب ای ناکسترین قوم بیت

فاش میکویم وازکفتهٔ خود دلشادم	بندهٔ عشقم وازهردوجهان آزادم

آکاه اولك که برادرزاده مك طوق بیعتن ربقهٔ رقبهٔ جان

ایدوب عمامهٔ قبول اسلام ایله سرافراز اولدم وپروردکار

روزی رسانم اول معبودنی زوال ایدوکین بیلدم اراجیف

آلههٔ باطله کزدن تبرّی ایتدم شمدیدن صکره کوشهٔ دامان

سیّد المرسلینه تعرّض قصد ایده نك کلّهٔ بیدولتی خرسنك

عقابله فنا اولمق مقرّردر دیجك اول ملاعینك قوّة الظهر

خرسنك اواقچاقل طاشی که اشاك بورمیه خره سنك طاش یعنی زیرا خره یری اوزرینه قونیلن ویقلن نسنه کذا فی اللغات

امانیسی شکست اولوب بیلدیلرکه جناب جلالت مآب محمّدی

القای خاشاك اذادن منیع الساحه اولوب لوای زرمنجوق

علم باشی

اسلام عیّوق فلك الافلاکه یته جکدر غلبهٔ داعیهٔ ملاولدن

نجم احمر مضیء فی طرف المجرّة الایمن یتلو الثریا لا یتقدّمها قاموس

بری برینه توصیه ایدوب من بعد محمّد ومحمّدپرست اولنلرد

شیشه ریزهٔ سفاهت پاشیدهٔ امتیه سیز الماس پارهٔ خنجر

حمزه دن امین وسالم اوله سیز دیوب تعرّض ارباب اسلامدن

عنانکش اولدیلر بوکلدستهٔ روایت دخی دست چیدهٔ راعم

ثقات درکه اول زنده پیل عرب یعنی حمزهٔ عالی نسب اول

دغلباز بی ادب یعنی ابوجهل لعینی سرکران کوشمال تأدیب

ایتدکده دخی نشر طیلسان اسلام ایمیوب اظهار ایتدیکی

همّت جانب داری انجق ثمرهٔ حمیّت قرابت ایدی اول رنج رسیده

ناپاکی اندلختهٔ مزبلهٔ حقارت ایتدکدنصکره مسجد الحرامه

تفقّد جناب رسالت پناهی یه متوجّه اولوب کوردیکه

زنده پیل فیل بزرك زنده یوك قوّه ومهیب معناسنه

دغل قماش یعنی کیسه بر وحرامزاده نعوذ بالله

دغل فساد ومکر وحیله واولکه ایچی طاشی کبی اولمیه بلکه قلب اوله اخری

اول شاهباز بلند پرواز بر گوشه ده یکتا نشین اولمش
وعتبهٔ کعبهٔ اللهی قُبالهٔ جبینه المش وکلبرك مُطرّای
قبالة بالضم تجاه قاموس
سنبل پوشین داعیهٔ ملاول نسرین گون اتمش حمزه پیشگاه
گل ناصردرکه صاری گلدر
اجلاله واروب سلام ویردی خواجهٔ عالم صلّی علیه وسلّم
مردم راست بین دیده لری قبله نما کبی رکن کعبة الله دن ایرلیوب
قطعًا لحاظهٔ التفاته سزاوار قلمندی حمزه تکرار تحیّت نیاز منداً نه
ایدوب السّلام علیك یا ابن اخی یا قرّة عینی دیدکده اول خواجهٔ
شهرستان یقین علیه الصّلوة والسّلام بی اختیار حقّهٔ
چشم گهراندوزدن برقاج عقد لؤلؤ بار پریشان اتدی
وسوزش نرمك رقّت انگیز ایله شعر

آه اندر زمانه محرم نیست — هیچکس رازحال من غم نیست
قصّهٔ غصّهٔ که من دارم — باکه گویم که هیچ همدم نیست

دیو برزده مساز آه اولوب حمزه یه ایتدی مقیّد اولمك

اول یتیم دلریش ونی کس ونی خویش ایله که نه پدر ومادری
ونه عمّ وبرادری اوله اکا مددکار ونصیر کارگذارندهٔ صغیر
وکبیر اولان پروردکار بی نظیر کافیدر دیدکده حمزه
قسم یاد ایتدی که ای محمّد لات وعزّی حقیچون حالا دامن
غیرت برزده اقامت ناموس نصرتکه کالمشم درخدمت
بیوردیدی حضرت علیه السّلام تکرار عزّ خطابه ارزانی
قیلوب اول معبودنی زوال حقیچون که محمّد فرستادهٔ
درکاهیدر اکر سن بر ایکی مشرکدن اراقهٔ سرخاب دم اتمك
دکل بلکه قتل کفّار هفت اقلیم ایدوب شناور دریای خون
اولسك ووجود ناپاکلریله ینجه مدّت ضیافت کلاب
روی زمین ایلسك ینه جناب لایزالیده موجب نکال
آخرت اولمقدن غیری نسنه افاده ایتمز اکر بکا کمر بستهٔ
نصرت ایسك استرین که قبول دین حق ایدوب دشمنهای

دل و جان ایله سنجق افراز کلمهٔ لا اله الا الله محمد رسول الله
اوله سن که هم دنیاده حماة بیضهٔ اسلامدن بر مرد
نبرد سربلند عالیجاه اولوب هوان کفردن خلاص اولورسین
هم آخرتده دامنک کش مکش زبانیهٔ ناردن قورتارسین
دیوب حمزه سرانداز حمد الله تعالی شمشیر کوهر بند ایمانله
پیرایه بخش میان جان اولدی آندن مجمع مشرکینه طوغری یلوب
زمرهٔ کافرکش توحید ایله روس کفاری سراسیمه ایدکدن
صکره دیدی که ای اراذل ناخدا ترس معلومکز اوله که
بن دین اسلام ایله سرافراز اولدم من بعد جناب سید
المرسلین محمد الامین علیه رحمة رب العالمین نکتهٔ خاطر
خراش ایله هر قنغکز تعریضنه جسارت ایدرسه بندن جوابن آلور

زبانم بود تیغ آیین ستیز	نکویم سخن جز بشمشیر تیز

دیمکله نی ادبان سلیب الحیاء کفار دوزخ قرار اعزهٔ اهل

اسلام

110

اسلام ذوی الاعتباره قصد جفادن قصر ید و بد زبانلرین
آنلره اذادن کف ایتدیلر فلله الحمد والمنه بو مقاله
دغدغه فرسا حضرت فاروق رفیع الجناب عمر بن الخطاب رضی الله
تردد ایتمک و تحقیق
عنه جنابنک تاج خورشید ابتهاج ایمان ایله
سربلند اولدقلری بیانندهدر

عنوان کش صحیفهٔ آثار اولان دیباجه بنددان جریدهٔ اخبار
حضرت فاروق منیع الجناب امیر المؤمنین عمر بن الخطاب
رضی الله عنهک خلعت بکونک ایمانه سزاوار اولمسنه
برقاج بر وجهله مقاله طراز روایات اولمشلردر اما بو سقاطه
چین اقلام اکابر یعنی ویسئ پریشان مآثرک دیدنهٔ سلوکی
داب
التقات نقاوهٔ نقول اولمغین اختیار اشهر اقوال الله اکتفا
ایتمشلر بناءً علیه طریقهٔ صحتدن بو وجهله رفع رایت
روایت اولنور که نره شیر محارب حمزه بن عبد المطلب اسلامندن

اوچ کون صکره بر روزکیتی فروزده یا وه کویان جان خراش
قریش حلقهٔ جمعیتلرندن طرح انداز مشاوره اولوب
اکرچه اصحاب محمدک شمدی قطرات ناچیز کبی پریشان
بی نشان کورینور امّا جمع اولدقدن دریای انبوه آتش فشان اولورلر
مصراع شود قطره قطره دریا شود حالا لازمهٔ احتیاط
بودرکه سرچشمه لرین نابود خسبیدهٔ اهتمام ایتمکدن هرکس
ایثار مقدور ایده مصراع علاج واقعه پیش از وقوع باید کرد
دیدکلرندن حسود محال اندیش ابوجهل بدکیش دروازه کشای
تصوّر باطل اولوب سرانداز قبائل عرب دن هرکیمکه شمشیر
الماس کون عقیق افشانن قلبکاه محمّد اتمکله وجودین محمول
تخته بند نعش ایدرسه آکا طویله چراکاه تملکمدن یوز دانه
شتر سر در هوای کوه اندام ایله بیک وقیه نقرهٔ نقی خام که
قرق بیک آقچه دن عبارتدر ویره یین دیدی عمربن الخطّاب

رضی الله

لانهم کانوا یزعمون انه عالم ذو حکمة

رضی الله عنه دائرهٔ مجلسدن قدم کشا اوله قالقوب یا ابا الحکم
بو مقوله قضیه یه اقدام تام خاصّهٔ همّت عمریه ایدوکین
خود بیلورسین امّا ابقای رهینه بابنده نیجه سین بو
خزانه خانهٔ قلبکده مصمّم الادا امیدی یوخسه مجرّد تحریک
همم رجال ایچون طرف لساندن بر لفظ بی معنامیدر
دیدی ابوجهل ایتدی یا عمر سین که بو کاره اتمامنه کمر بسته
میثاق اوله سین بنیم بختی درکاه لات وعزّی یه ایتدیکم
پرستش حقیچون ضمان مال موعوده متکفّل ومتعهد
اولورین دیدکده عمر ابوجهلی درون کعبة الله ده اعظم
اصنام قریش یعنی هُبَل دیدکلری یادکار ناتراشیده پیشکاه
چکدی مال معهود ادا اسندن کریوهٔ رؤیة قریب احتیاله سلوک
اتمک ایچون آنی کواه طوتدی عمر رض ابوجهلک صدق عزیمتن
تحقیق ایدوب طشره چقدی وشمشیر تیز ززه شکافی

حمائل وار بند ایتدی و آستین و دامن برزده قالقوب
سبکسران قریشه کلبانك قسم چکدی و مظهر قهرلات
وعزی اوله بن اکر سر محمدی بدنندن جدا و بیکانه قلمزسم
دیوب صفحهٔ آب سیا ایله طرح ایتدیکی نقوش آمال امضا سنه
متوجه اولدی اثناء طریقده نعیم بن عبد الله النحام کوردکی
عمر کیدر اما بشره سنده سیمای شر لمعان ایدر قرشو کلوب
یا عمر کفی الله شرك قنده کیدرسین ددی عمر ایتدی بنیان مرصوص
ملت عربه رخنهٔ تفرقه بیورن محمدی منصب حیاتدن
عزل ایتمکه کیدرین نعیم دخی یا عمر قائد هوا اکرچه سنی بو کار
عاقبت مذمومه ارتکابنه توجیه ایتمش اما فرض محال اوزره
سن که بو کاره اقدام ایده سین یا هزبران اژدر شکار بنی
عبد المطلب دن مناص خلاصه نه حیله تصور ایدرسین
خبر یدکدن عمر قبضهٔ شمشیره ال اوروب یا نعیم ناصیهٔ حالکدن

النحام الكثير النحيم اى التنحنح ولقب نعيم بن عبد الله لقوله صلى الله عليه وسلم دخلت الجنة فسمعت نحمة من نعيم اى سعلة وقيل لقبه النحام كغراب قاموس

نمایان

112

نمایان اولورکه سن دخی داخل سلك محمد پرستان اولمشسین
داعیهٔ صدق همتم اقتضا ایدرکه اول سنك قتلکی مقدمه
قضیه ایدم دیو هجوم ایلیجك نعیم دخی طریقهٔ تقدیم اهم
اوزره یا عمر سن بنی قو اول بطانهٔ خاندانکی اصلاح ایله
فاطمه زیرا بطانه خلاف ظهاردر
خواهرك فاطمه بنت الخطاب شوهری سعید بن زید ایله
اختیار دین محمد ایتمشلردر عمر طلب دلیل وقوع ایتدکده نعیم
ایتدی کندی الکله بر کوسفند ذبح ایدوب طبخنه اشارت
ایله اکر سنکله اول ذبیحه دن تناول ایدرلرسه بیلکه
طوق انداز دین قریش اولمشلردر عمر بو کلامدن کم کشتهٔ
راه شعور اولوب هجمهٔ غیرت سراسیمه لکی ایله خانهٔ فاطمه یه
کلدی مکر اول هنکامده سورهٔ معجز نمای طه نازله اولوب
هدایت بخش خاکیان اولمش ایدی فاطمه زوجی سعید ایله
تعلم قرآن کریم ایچون صحابهٔ کرامدن خباب بن الارت رضی

جنابن کتوروب ایکیسی آندن اقتباسِ نورِ تعلیم ایدرلر ایدی
کوشنه درِ وازه دن بر آوازه کلوب بر مقدار وقفهٔ استماع
ایتدی اندن هجمهٔ خشونت ایله قرعِ باب ایلدی حلقه زنِ
باب عمر بن خطاب ایدوکین حس ایدوب صفحهٔ مکتوبه‌یی
طاقچهٔ بالاخانهٔ تعظیمده پنهان ایدوب خباب بن الارث
رضی الله عنه جنابنی دخی بر مطموره‌ده کوشه کیرِ
اختفا ایتدیلر اندن دهلیز بابه کلوب کیمدر دیدکلرنده
ابن الخطاب دیوب فتحِ باب ایتدیلر عمر متقلدِ شمشیر و ابرو
کره کیر ایچری کیروب ندر اول دمساز و هم آواز اولدیغکز
کلامِ دیوب آنلر دخی حاللرین بر مقدار مستورِ سرپوشِ
انکار ایتدکلرنده عمر بر کوسفندِ فربه کتوروب کندی الیله
ذبح ایدوب بریان ایتدردی و خواهر و شوهرینه تکلیفِ
تناول ایلیوب هر بری بر وجهله تعلل ساز اولدقده

بالاخانه ایکی اوبری برینك
اوزرنده اولسه اوستنده‌کی
اوه بالاخانه دیرلر
دقایق

حمیت

113

حمیتِ اشراكِ عمری رتبهٔ ادراکدن ساقط ایدوب یرندن
صچرایوب کریبان کیرِ سعیدنی کناه اولوب سزلك ایچون
دیدکلری صحیح ایمش سز خود فریفتهٔ سحرِ محمدی اولمش سیز
دیوب عمر مردِ مقدام قوی اندام اولمغله سعیدی قبضهٔ
ریشدن قاپوب زمینه صالدی و صدرینه شترکینه
کبی چوکدی و خواهری فاطمه داعیهٔ استخلاصِ زوجله
عمره یاپشدقده کوشهٔ دستِ دره زنِ عمر مرآتِ جبینِ
فاطمه‌یی شکست ایدوب رخسارینه یاقوتِ مذاب کبی
خونِ ناب در ریزان اولدی فاطمه یه خشونتِ بی هنکام
عمر پرده بر انداز حشمت اولوب ماده شیرِ دلیر کبی کلام
درشتِ درست ایله خطاب ایدوب یا عمر نیچون رزاقِ
بیچونِ روزی رساناک دن اوتانمزسین یا عمر نیچون
سنی یوقدن وار ایدن خالقِ جهان آفرین دن آیات

بینات ایله مبعوث پیغمبر انس وجانه اینا نمزسین امدی
یا عمر آکاه وخبیر اول یعنی اول روز مشرك سوز قیامتده
کواه اول که بو بن ضعیفهٔ نامراد شوهرم سعید نیك نهاد
ایله رقبهٔ مزربقهٔ کیش دین اسلام اتمشزدر واول
سید والاحسب وامین هاشمی نسب **بیت**

هاشمی نسبت وقریشی آصل	ابطحی طینت وتهامی نسل

حضرتنك یکی بر وصراط مستقیمی اولمغله منزلگاه سعادته
یتمشزدر یا عمر اکر بنی یاشمده کی بو زخم خونفشاندن یاخود
ملامت بدکیشاندن خوفله محراب ملت اسلامدن روکردان
اولوب دامن عرش فرسای سید المرسلین دن
صلی الله علیه وسلم الچکر قیاس ایدرسك **بیت**

ای بکلسنك ملامتدن ایدرعار دیندن	بنم اول یا شمی اورتایه قویب یاردیندن

ای عمر دین مبین محمد حقیچون طپانجهٔ چهره شکاف دکل

شمشیر

شمشیر نیلکون شقاف هر سر مویمدن بر سیلاب خون روان
ایتسه ینه قبلهٔ اسلامدن سر مو انحراف محال اندر محالدر
طریق جور وجفاده بیلدککدن قالمه سندن تعذیب کونا کون
بزدن تحمل وسکون دیوب ورقاء دم کش زبانی دمساز
جنان ایتمکله زمزمه پرواز لا اله الا الله محمد رسول الله
اولدی عمر فاطمه نك دین ده صلابتن مشاهده ایدیجك
سینهٔ سعیدن قالقوب اول صخرهٔ صمادن شدید القسوه
اولان قلب سیاه عمر مساس اکسیر عنایتله لمحة البصرده
آب زمزمدن مصفا اولدی وزبان آتشدان غضبی کشتهٔ
آب ندامت اولوب برکوشه یه اوتوردی وایلدیکی طفره
نی موقعه پشیمان اولدی ووجنات رخسار سمن کوننده
کللکونهٔ حسن حال لمعانه باشلدی عمر سر نخوت پذیرین
برمقدار فرو بردهٔ جیب تفکر ایتدکدن صکره همشیره سنه

وجنات جمع وجنة مثلثة وحركة
وكهنة ما ارتفع من الخدين ناموس

خطاب ایدوب اول کتابِ آسمانی ندر دیکوکز صحیفهٔ
قرآنیه‌دن که یسِ دیواردن استماع ایتمشدم کتورك
کوره‌یم دیدی فاطمه ایتدی سنده مساسِ کتابِ
صمدانی‌یه استعداد یوقدر اول کتابِ مقدس جنابکه
لا یمسه الا المطهرون لازمهٔ عنوانیدر آلودهٔ چركِ
شرك اولانلر دامنِ اجلاولنه دسترس بوله‌مزلر عمر طریقِ
قابلیتِ مساس ندر دیدکده اول شرایطی غسلِ پاك ایله
ازالهٔ وسخ جنابتدر دیوب عمر فی الحال قالقدی تقدیمِ
مهماتِ اغتسال ایلدی اندن اول صحیفهٔ مطهره‌یه دست
رس بولوب حاوی اولدوغی سورهٔ مکرمهٔ طه‌یه مطالعهٔ
اعتبار صالدی بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ دیوب
طه ما انزلنا علیك القرآن لتشقی الا تذکرة لمن یخشی
تنزیلا ممن خلق الارض والسموات العلی الرحمن علی

العرش

115

العرش استوی بو محله کلدکده نورِ اعجازِ قرآنی قلب و قالبنه
طولوب حالِ عمر دیکرکون اولدی له ما فی السموات وما
فی الارض وما بینهما وما تحت الثری مکرمه‌سین
ملاحظه ایتدکده خواهرینه خطاب ایدوب ای فاطمه
بو ایوانِ وسمه رنكِ آسمان ایله سطحِ پهناورِ زمین و دخی
طارمِ [رواق] فلك الافلاكدن بسیطِ نمناكِ خاکه وارنجه صورتِ
نمای وجود اولان غرائب ممکنات جمیعا پرستش ایتدککز
خدای تعالی نکمیدر دیدی فاطمه ای والله یا عمر دیدکده
یا فاطمه فنای بیت الحرامده بزم بیك بشیوزدن زیاده
مکلف مزین ساخته پرداخته معبودیمز واردر بریسنك
بو شوره خاكِ زمینده بر قیراط ملکی یوقمیدر دیدکده
یوقدر دیوب بر لحظه فکرِ حیرت خیزدن صکره سبحان الله
یا فاطمه مجلاوی مجلای دلِ عمرده صورتِ محبتِ اسلام جلوه‌نما

اولمغه باشلدی دیوب آندن نظرِ عبرت بینِ عمره کریمهٔ
لا اله الا هو له الاسماء الحسنی منظورِ اعتبار اولدقده مشهودی
اولان طُلاوهٔ تألیفِ کلام و رُواءِ ابّهتِ نظام عنان
عظمت وکبریا
حسن و بهجت و قبول
انکاری بالکلیه قبضهٔ اختیارندن آلدی و اول دُرِّ منثور
نظم کریمی مطالعه ایدرك محیط فکرته طالدی واظهارِ
کمالِ بشاشت ایله هذا الربُّ اَهلٌ اَن یُعبَدَ اشهد ان لا اله
الا الله واشهد ان محمد رسول الله دیدی نورِ ظلمت سوز
توحید مشکوهٔ ناطقهٔ عمردن ضیا بخش اولدغین اول بس
نشینِ سُترهٔ اختفا اولان خبّاب بن الارتّ کوردکده
ستاره ع
پرده
بی اختیار زمزمهٔ تکبیر ایله پرده برانداز تبشیر اولوب مژده
ای عمر سکا که اول مقبولِ درگاهِ احدیّت صلی الله علیه
وسلّم دونکی کون بارگاهِ عزّته حلقه جُنبانِ رجا اولوب
یا الله اسلامی بیّن العمرین ایله اعزاز ایت دیو ایکی عمرک

مصحوب

116

مصحوب پیكِ دُعا قلمش ایدی یعنی سردستِ سلطانِ دلدادن
شاهینِ عنقا شکارِ نیازی هواکیرِ ملکوت اتمش ایدی حمد
ای من جانب الملکوت والحق
الله تعالی سنکچون تحریكِ بفترهٔ قبول اولندی یعنی نقدِ
نجی که جلا اهل التلو نندر و اوجیلو طف ذاوهحق بفتره نعمد الله
مغشوشِ ابی جهل قابلِ تمغای قبول اولمغین صاحب عیارِ
دار الضربِ اقبال سنی نامزدِ سکّهٔ سعادت ایلدی دیدی
عمر شترِ سرمستِ مشتاق کبی اول قافله سالارِ قطارِ اهلِ اسلام
علیه الصلوة والسلام ایلغنه یوز سورمك آرزوسنه دوشوب

ای صبا دردِ منِ خسته بدرمان برسان — یعنی از من بستانجا و بجانان برسان
شرح افتاده کی من چو شینك برخیز — در خرام آی و بان سروِ خرامان برسان
سر بسر قصّهٔ احزانم اکر کوش کند — زود برگرد و بمن مژدهٔ احسان برسان
ورنه بنشین و بقانون شفلت بنشین — ناله آغاز کن و قصّه بپایان برسان

ای خبّاب اول سلطان انس وجان صلی الله علیه وسلم قنغی
خانه ده در یعنی اول شاهبازِ بالا پروازِ عالمِ عرفان قنغی

آشیانه‌ده نزول ایلمشدر سیزلره نیازمندین که بو پروانهٔ
جان گذاری اول شمع دلفروز زینت سرای تازه طبشره سیز
نیجه پروانه بودیوانهٔ بند گسل دشت نیازی اول طبیب مجنون
نوازه یتشدره سیز که جویبار طبع بی قرارم جوینده دریای
رحمت درد دیدگن خبّاب بدرقهٔ ابن الخطّاب اولوب سعید
دخی سعادت وار قفادار اولمغله خانهٔ بلند آستانهٔ حمزه
بن عبد المطّلبه یاخود کهف بیت الشّرف ارقم بن ارقمه
متوجّه اولدیلر حضرت سیّد المرسلین صلّی علیه ربّ
العالمین اصحاب گزین ایله گوشه نشین خلوت سرای خاص
اولوب مکائد اعدای دین دن هراسان اولدقلری ایچون
یاراندن برین نگهدار دهلیز الباب ایتمشلر ایدی مکرریاضت
کیش نهانخانهٔ انزوا اولان سربازان اصحاب دیمشلردی که
یا رسول الله دریغ و حیف هر بریمز کندین جمرة الحرب عرب

بر دعنتر کش میدان کارزار صابرکن برقاج خس خسیس دن
شجعان عربدن بر مشهور کمسه در
ترسان مضرّت و گوشه گیر خلوت اوله وز یا رسول الله
اگرچه رضاجوی طبع کریم الاخلاق فکز ایز امّا رجا ایدرز که
بو بیشگان سرباز نمرود اندازه اول قدر رخصت هجوم ویره سز که
یکباره میدانه چیقوب اللّریمزده شمشیر دللّریمزده ولوله
انداز تکبیر علم افراز کلمهٔ لا اله الّا الله اولوب کندیمز صف
اعدای دینه اوره لم اگر دست برد مظفرانه بزه پاداش همّت
ابقدالحق
اولورسه فبها والّا میدان غزاده صهبای شیرین گوار
ای قمرجیا بالقضیه
شهادتدن سرنگون اولوب گردن افراز دنیا و آخرت اوله لم
دیدیلر اول پادشاه انبیا صلّی الله علیه و سلّم هر برینه
تشریف بخش تسلیت اولوب ای مردان راه خداسزک
ایچون درگاه عزّته دست برداشتهٔ نیازم که جدّم ابراهیم
علیه السّلامه نار دوداندود نمرودی گلبرگ مشک آلود

ایدن و موسی علیه السلامه دریای مردم خوار فرعونی

فرش ممرّد سلکون ایلین اول قادر ذو الجلال عزّ شانه

عن قریب بزه دخی صمیم منشأ مشرکین دن برنزه شیر

منیع الغابه کونده که هر بریکزه یار و مددکار اولمغله ساحه

تعرض روبه صفتان اعدای دین دن مصون و محفوظ

ایلیه دیرایکن طاوس ململع بر سدره نشین یعنی جبریل

امین فی الحال بال افشان جلوه گاه شهود اولوب ایتدی

یا رسول الله نشابه نیازك عمر حقنده نشانه قبوله یتمشدر

یعنی حاضر اولك که عمر عزیمت تقبیل قدمجای همایون ایتمشدر

یا رسول الله شب دوشین مرتاضان طبقات هفتگانه

افلاك روما لیده درگاه عزت پناه اولوب طرّه مشکسای

شامدن غرّه بیضای بامه دك فرش محراب ملکوتی لاله رنك

دیوان سعدایه تحویل اولندی دیرایکن عمر حلقه جنبان باب

اولدی بو زمزمه رقت خیز ایله که نظم

آمد بدرت امیدواری — کورا بجز تو نیست کاری

محنت زده نیازمندی — خجلت زده گناه کاری

از گفته خود سیاه روئی — وز کرده خویش شرمساری

حاشا ز درت تو باز گردد — نومید چنین امیدواری

پاس دار دهلیز الباب اولان کمسنه شکاف درگاهدن

نظاره قیلدی کوردی که عمر بن الخطاب شمشیر خصم انداز

کتفنه صالمش و رخساره گلگونه نماسی سفیداج کون

اولمش مشاهده هیئت هیبت فزای عمردن بغایت هراسان

و ترسان دونوب حفظه گنجینه نبوت اولان اصحابی خبردار

ایتدکده آتشپاره محارب حمزه بن عبد المطلب یرندن

صچرایوب اصحاب کزینه صفا بخش تسلیت اولوب عمر

اکر سلك وفاقه انتظام ایچون کلمش ایسه اهلاً وسهلاً وکر
اراده سی تفریق منظومهٔ اسلام ایسه اول معبود بی زوال
حقیچون که محمد پیغمبر صادق الوعدی درکلهٔ
بی سعادتین طعمهٔ شیر شمشیر ایدرین دیوب بیت

کر شیر شود خصم چه پیدا چه نهفت	با شیر بشمشیر سخن باید کفت

دیدی واندن فتح باب ایتدی عمری کوردی که متقلد سیف
اولمش طورر درشتانه خطاب ایله یا عمر نه قیاس ایدرسین
سنکه غرندن شیران بنی عبد المطلب دن برقاج آهن خای
اکر جه غرندن بتشدید الراء آکرمق ...
مرد خون افشان بلکه جان افشان لرزکه بو خلوت سرای
خاصه جمع اولوب اول شمع جهان افروز رسالتی صلی الله
علیه وسلم آستر سیلدن صاقورکن کندیبه دکل نعل سدده
فرساینده کی خاك ناچیزه سنکه تعرض ایده سین یرینه
کوهر کرانمایه جان ایثار ایتمینجه الیمزدن خلاص تصور اتمیه

دیرکن

119

دیرکن چاره جوی دردمندان آخر الزمان علیه صلوات
الرحمان استقبال ایتدی وعمری شمشیر بسته کوردکده بیت

خندهٔ زد دهنش تنك شکر پیدا کرد	نکتهٔ کفت لبش لؤلؤی تر پیدا کرد

شکر خندهٔ غمکین سید المرسلین صلی علیه رب العالمین
شکر خند ...
شورانکیز کریهٔ عمر شوریده حال اولوب های های
کریهٔ کلوکیری ترانه ساز رود چشم ایلدی و دیدی نظم

رود چای وساز ... اولدوغیچون عشرت معناسنه ده استعمال اولنور واجرا غنا معناسنه

یا شفیع المذنبین بار کناه آورده ام	بر درت این بار با بشت دوتا آورده ام
آن عمکو بهرکه بودم سالها در راه تو	هستم آن کمره که اکنون رو براه آورده ام
کرچه روی معذرت نکذاشت کستاخی مرا	کرده کستاخ زبان عذر خواه آورده ام

طرف عمردن بار کران خجالت باش قالدرمغه وبرقع کلرنك حیا
نظاره قیلمغه مانع اولمغین اول شاه یکدل سپاه کمربند عمری
دست محکم کیر صلابت صالدی والماکبی یوندن قاپوب
شویله صارصدی که بند وپیوندی دیزان وشمشیر کوهر نکار

کیفندن بران اولدی شکر پاسخانِ فنّ حدیث دن مرویدرکه

امیر المؤمنین عمر اول روز سرپنجهٔ نبوّتی یاد ایتدکچه روابطِ

مفاصلِ اعضا اولان اعصابِ بدنم بند بند بُربند قیریلوب

استخوانلرم ریزه ریزه جوّ آسمانه بران اولدی صاندم دیو

بیوررلر ایدی چون عمر صلابتِ قاف اندازِ سیّد الانبیایی

صلّی الله علیه وسلّم مشاهده ایلدی اشهد ان لا اله

الّا الله واشهد انّ محمّدا رسول الله دیدی اول تازه سروِ

باغِ بلوغ داعیهٔ سروردن عمری درآغوش ایدوب زمزمه

سرایِ تکبیر اولدقده آوازه لری سامعهٔ یارانه یتوب انلر

دخی دفعةً کلبانگِ تکبیری پیوستهٔ فلکِ اثیر ایتدکاری

طنطنه حرمِ مسجدده دهشت اندازِ منتظرانِ قریش اولدی

(عربیده قبوز آوازی وچاغرشمق مناسبته)

اصحابِ کزین یکان یکان عمره تقدیمِ اسمِ تکریم ایتدیلر

عمر رضی الله عنه رانداختهٔ خجلت ودیده لری گهربالایِ ندامت

حضرت

120

حضرتِ رسالت اپسه قرّة العین بهجت حقّا که برمجلس

گرما گرمِ عشق ومحبّت ظهوره یتدی که کمندِ مشکین بند

عبارت کنگرهٔ تعریفیدن کوتاه ایدی القصّه عمر بن الخطّاب

رضی الله عنه الوهّاب واسطة العقدِ مؤمنین اولدقده عددِ

اصحابِ کزین واصلِ نصابِ اربعین اولدیغی معلومی اولیجق

(یعنی حضرت عمرک معلومی)

چهره سایِ خاکِ نیاز اولوب یا رسول الله اربعین تمام اولدی

شمدی تکبیر ومناسبِ حال نهانخانهٔ خلوتدن چقلمقدر دیدی نظم

ای قمر طلعت ومکّی مطلع	مدنی مهد ویمانی برقع
شقّهٔ برقعِ تو برق افروز	لمعهٔ برق رخت برقع سوز
لیلة القدر ز مویت تاری	وحی منزل ز لبت گفتاری
طرّه ات سود همه سوداها	انتخابی ز حرو فش طاها
چند در سترِ خفا بنشستن	در برین خاک نشینان بستن
شانه زن سلسلهٔ مشکین را	سرمه کش نرگسِ عالم بین را

جلوه را خلعتِ نازاند ربوش — حلهٔ لعل طرازان در بوش
کرده نعلین جلالت در پای — از درِ خانه خرامان بدر آی
حرمِ کعبه تهی کن زِ خسان — خاکش از فخر بکیوان برسان
علمت بر حرمِ بطحا زن — تیغ قهرت بسرِ اعدا زن
بی رها نزاخبر بیم فرست — کاردانی بهر اقلیم فرست

یا رسول الله سن جناب ربّ العالمین فرستادهسی برپیغمبرِ
صادق الوعد الامین سین و بو شمعِ انجمن آرای نبوّتکه جمع
بیشه شیر / وجایکاه شیر
اولان یارانِ پاک دین غرّنده شیرانِ عرینِ درسزا امیددرکه
برآوج خاشاکِ شوره زار اشراکدن دامن چیدهٔ اختفا
اولوب کلبانک پنجکانهٔ دین ایله ولوله انداز مسجد الحرام
بش دورلو — فریاد و فغان اتمک دخی واویلا دیوب چاغرمق
اولمیه سین یا رسول الله حرمِ خرّمِ کعبة الله ده لات و عزّا کبی
صنمِ بی مجال پرستشی علی رؤس الاشهاد اوله ده اول سلطانِ
هژده هزار عالم کبی عزّت و کبریا صاحبی صمدِ ذی الجلال

عبادتی

121

عبادتی کهف ازِ زواده اولمق سزا امیددر یا رسول الله اول معبودِ
بی زوال الحقیچون که سنی بزه بدرقهٔ منهج هدایت ایتمشدر
دونکی کون رایتِ بی درایتِ کفر و ضلالتی نیجه بی پروا منشور
طوتدم ایسه بو کون شمشیر بران اسلامی دخی کون کبی مشهور
افاق ایده رین دیدی القصّه سربازیٔ صادقانهٔ عمرِ محرّکِ
عزمِ همایون اولوب اصحابِ کزین آیین بند نهضت اجلال
نهض قام
اولدیلر اول پادشاهِ نو تسخیر جوهرِ جان کبی قلبکاهده طوردی
ابو بکر الصدّیق خاتمِ دولت کبی یمین ده و درِ رندِ شیر دلیر
حمزه شمشیر صفت یسارده و سائر اصحاب ایسه دولت
واقبال کبی قفادار اولوب هزبر غالب علی بن ابی طالب
غمام
لوای ظفر التواکبی پیشکاهنده دخی اوکنده ضرغاب عمر
بن الخطّاب بدرقهٔ طریق اولمغله جاروب نسیمِ یمین و
شمالدن خاکروبِ جلوهکاه اوله رق متوجّه حرم بیتِ

الحرام اولدیلر ابو جهل لعین فرقهٔ بدخواهان دین ایله چشم
براه میعاد عمری ایدی کفار بیر و عمر اولان ارباب اسلامی
اراقدن کوروب شادمان اولدیلر عمر یاران محمدی رمهٔ
کوسفند کبی سوروب مقتلگاهه کتوریور دیدیلر امّا ابو جهل
لعین کار آزما و دوربین اولمغله مشاهدهٔ سیمای قوم دن
یعنی چهره و علامت
یعنی سکونله حرکتلرندن چندان حظ ایتمیوب کره بند جبین
انقباض اولدی عمر داخل باب حرم اولدقده ابو جهل نی اختیار
مد ندای استخبار ایدوب ما وراءک یا ابن الخطاب
دیدکده عمر اشهد ان لا اله الا الله واشهد ان محمدا رسول الله
دیوب اول نی دین برکره اطلاق زمام آه ایدوب مدهوش
خاک هلاک اولدی سائر مشرکین بستهٔ زنجیر خیبت و اضطراب
بر کوشه یه مجتمعا طوردیلر اندن فاروق اعظم شمشیر کشیده
کلبانک خطاب چکوب من عرفنی فقد عرفنی ومن لم یعرفنی

فانا

122

فانا عمر بن الخطاب یعنی یا معشر قریش آنلر که بنی بیلورلر ایدی
بیلورلر انلر که بلمزلر بیلسونلر که بنم جکر شکاف شیران غاب
عمر بن الخطاب که بن حمد الله تعالی نیروی بازوی عنایتله
زنار کسل دین باطل قریش اولوب قلادهٔ اطاعت سید
المرسلینی صلی الله علیه وسلم پیرایهٔ گردن قبول ایتمشم در
یا معاشر المشرکین اکر دار الامان ایمانه پناه کتورمکله جانکزه
چارهجوی خلاص اولورسکز فیها ونعمه والا بو نهنک بلاکه
ای فمرحبا بالقضیة ونعمت القضیة او تبلک الخصلة
نعم الخلاص ونعمت الخصلة هی
ثعبان منقش پوست شمشیردن عبارتدر وجود بدبودیکزی
التقام حلقوم انتقام ایتمک مقرردر دیدکده سیه بختان
قریش سایه وار خورشید شمشیر عمردن اطرافه کریزان
اولوب سرفرازان اسلام اول سرو ناظر فریب رسالت
وراسنده نخلستان روضهٔ رضوان کبی طرف طرف صف
بر صف تحریمه بند نماز اولوب اوازهٔ توحیدی مقعر فلک

الا فلاکه یتوردیلر فلله الحمد والمنّه بو مقاله

خوش تعبیر بدخواهان سید المرسلین اولان غلاظ مشرکین جمعیت

ایله ابوطالبه واروب سزاک سبر انداز حمایت محمدی اولمکدن استغنا ایتدکلرندن

ابوطالبک علو نائرهٔ همتی بالا اولدوغی بیاننده در

وقایع نویس عهد همایون پیغمبری اولان سنجیده کویان فنّ

اخبار راوی در که چون حسدهٔ کفّار کوردیلر که کوندن

کونه لوای ذر منجوق اسلام قمّهٔ عیّوقه ایرمکده در

و رایت معکوس کفر و ضلال درکهٔ اسفل السّافلینه

کیرمکده در هر بری سرکشته حال و مضطرب البال

اولوب ابوجهل بن هشام و شیبه و عتبه ابنا ربیعه و نضر

بن الحارث و عاص بن وائل و عقبة بن ابی معیط و سائر

غلظای مشرکین ایله قصد وجود نازنین سید المرسلینه

صلّی الله علیه وسلّم کمر بند اهتمام اولدیلر مقدّما حضور

ابوطالبه جمع اولوب ایچلرندن ابوجهل بورسمه ژاژ خای

هذیان اولدی که چون محمّد میانهٔ قوم کریم الاصل عربده

بویله احداث ملّت ایلدی و همیشه دامن عرض آلههٔ

قریشی آلودهٔ نقائض طعن ولعن ایتمکه صرف اوقاته

باشلدی مصلحت بودر که آنی بزم قبضهٔ تصرّفمزه تسلیم

ایده سین که فصل سر رشتهٔ نزاعی حکم شمشیر صادق العزمه

حواله ایده لم والّا حاضر اولکه نهنکان دریا شکار قریش

سنکله مصاف خواه و جنکجوی دردیوب شرارهٔ شر و شور

کبی پریشان اولدقلرندن صکره ابوطالب اول نخل بستان

سرای لؤی بن غالب علیه الصّلوة والسّلامی دعوت ایدوب

گل سرسبز بوستان یقین	کله ای آرزوی جان حزین

دیه رك نوازش پدرانه برله پرسش چکونکی حالدن صکره

بزرکان قریشدن ایشتدیکی یعنی اول سفهای خنجر زباندن

تجرّع ایتدیکی تلخ آبِ عتابدن فی الجمله اشراب ایدوب
بو وجهله عَرَض دلخواه ایتدی که مناسب اولان بو قومِ
پُرلَوْمكْ نفرینِ دین وطعنِ آلهه سندن کشیدهٔ زبان
اولمقدر تاکه سهمِ زبان حرکتِ سیف وسنانه سبب اولمیه
ددی جناب رسالت پناه صلّی علیه الاله بو رسمه سبكِ
کلامدن توهّم ایتدی که کندی حمایت ورعایتی بابنده
حبل المتینِ همّت ابی طالبه عقدهٔ فتور یتمش اوله لعلِ
دلکشِ حقّهٔ بلاغتی لؤلؤبار ایدوب ای عمّ مهربان
سکا معلومِ خاطرِ دقیقه شناس اولسون که بنم جملهٔ
افعال واقوالم فرمان حضرت جهان آفرین ایله درقیاس
ایتمیه سین که بو صادراتِ اَوصَاف واطواره وسیلهٔ
ظهور ارادهٔ طبعِ ساطع الشّعورم اوله امدی بو تعریضِ
مشرکانِ بدکیش وتهدیدِ بیکانه وخویشِ بکا بو سلوکدن

مانع

124

مانع اوله مز بو امرِ خطیرده بنم تمشیت مهامّمه شدِّ نطاق
اهتمام ایتمك سیزه نافع ایدی اکر خاطریکز بو معنادن ملول
پذیر اولوب بو خرمشربانِ تیهِ ضلالته صورتِ مخالفت
ابرازندن تحرّسکز عنایتِ حضرتِ پروردکار بکا یار
ومددکار یتردیوب مجلسدن قالقدی استدی که سَروِ
دلکشِ سیماسنه رخصتِ خرام ویره تأثیرِ کلامِ سیّد
الانام صلّی علیه الملك العلّام نرکسِ دوربینِ ابو طالبی
ژاله بارِ رقّت ایدوب یرندن قالقدی کوشهٔ دامانی
کبی آیاغنه دوشوب ای جکرکوشهٔ نازپرورم سن بنم سَروِ
هوابخشِ بستان حیاتم سین مأمور اولدغك کارِ خطیر
اتمامنده قائم اوله سین تاکه بنم قامتِ سرسبز وجودم
خالعتِ مُستعارِ حیاتله خرامان اوله وربّ الکعبه
سرکشانِ قریش خاکپایکده پامال خذلان اندرایکی بو بلوهٔ

بوستان مطلبی تا که بنم تکمهٔ خلعت حیاتم اولان سر هوا
پرستم غلطان خاک بطحا اولمیه سنک ساحهٔ خاندان
اجلالکدن برسنک ریزهٔ کم بها یرندن آیرلمیه دکل که
وجود شریفکدن سر موی ناچیزه نکبهٔ نکایه اصابت
ایده دیدی بو بابده زبان معجز بیان ابوطالبی رشته کش
نظم اولدیغی عقود بلاغتدن بر ایکی بیت بیرایه بخش
صحیفهٔ مقال اولمق ایچون ثبت صحیفهٔ قرطاس قیلندی

واللّه لن یصلوا الیک بجمعهم	حتی اوسّد فی التراب دفینا
فاصدع بامرک ما علیک غضاضة	وابشر بذاک وقرّ منک عیونا

بعده تمامی بزرکان بنی هاشم وبنی عبد المطلبی حضورنده
جمع ایدوب شرارهٔ شرور اصحاب ضلالدن اول کلبرک
نازک مزاج رسالتی محافظت بابنده جمله کردن استعانت
ایلدین دیدکده جمرة الجحیم ابولهب لئیم دن غیری

اول

اول شنشنهٔ کریمه یه ضعیف وقوی نقدر منتمی وابسته
جمله سی بو خدمته کمربستهٔ اطاعت اولدیلر مؤمنان
احراز ثواب دوجهانی وکافران تقدیم حمیت عربانی
ایچون تعهد خدمت سربازی قیلدیلر بو مقالهٔ رنکین ادا
متعصبان کفارک بنو هاشم وبنو عبد المطلبدن قطع سر رشتهٔ
معاملات اتمکی متضمن یازدقلری صحیفهٔ سخیفه نک مآلی
حال وابوطالبک روضهٔ بقا اولمسی بیاننده در
صحیفه طرازان مآثر پیغمبری بو روایتده دمساز وفاق
سال هفتم بعثت محرم الحرامنده ابوطالب اول سهی سرو فردوس
رسالتی دلاوران یک اندیشهٔ قوم اتفاقی ایله کندویه منسوب
اولان شعبه کتوردی ومراسم جانب داری ولوازم مددکاری
ترک اولی اتمکی رتبهٔ وجوبه یتوردی شداید بد نهاد کفار
ابوطالبک بو بابده ایتدیکی همم سربازی وجان کدازی

مراتبن مشاهده ایتدکده مرکوز جبلتلری اولان تعصب
جاهلیت قارورهٔ شکن مروت اولوب یکباره شیرازهٔ
صلهٔ رحمه کوشهٔ مقراض بی رحمی ییتوروب جمله سی
منطقهٔ پیوند پیمان اولدیلر که من بعد بنو هاشم و بنو عبد
المطلب ایله میانلرنده مربوط اولان حبل متین الفته
فیصل تبرا ییتوره لر بر وجهله که میانهٔ خلایقده همواره
کشاده اولان قفل باب مناکحه و مبایعه مهر ممانعت اوروب
بالکلیه مانع عائدهٔ فائده اولمق دکل بلکه هر برینه کافل
ایصال مضرت اوله لر بو عزیمتی حوزهٔ فعله کتوروب دلخواهلری
اوزره تعهدلرینی مشتمل بر عهدنامهٔ ناهموار تلفیق ایدوب
مقعر سقف بیت اللهه تعلیق ایتدیلر لاجرم اهل اسلام
کرفتار مضیق دشواری و اعزهٔ مؤمنین مبتلای خار خار
خواری اولدیلر اول فئهٔ ناجیه دن بری قضای مهم بشری

ایچون

126

ایچون شعب ابی طالب دن متوجه شهر و بازار اولسه اشرار
اشرار اکا خارج حد تحمل اذیت طاقت کداز ایدرلردی اکرچه
مواسم حج بیت الله ایله مباسم ثغور حجازیه خندان اولدقده
انلری بحسب الظاهر اضرار اضرار ایله چندان کریان ایتمزلردی
اما تجار قوافل دن و بازاریان ام القری دن بر بنی بررهٔ اسلامیانه
مأکول و مشروب و ملبوس و مرکوب دن نسنه بیع ایتمکه
قومزلردی غلاظ مشرکین دن ولید بن مغیره و ابو جهل
بن هشام سائر کفارلرنام دن زیاده تعذیب اهل اسلام ده
دلشاد اولورلردی ابو طالب همیشه چار جهت شعبی
کوزه دوب قلب مؤمن پاک اعتقاد کبی مظنهٔ آفاتدن مسدود
الاطراف طوتردی اندازهٔ مکنت بشریه سی قدر محافظت
سید الابرار و مراقبت حال خواجهٔ عالیمقدار علیه الصلوة
والسلامدن غافل اولمدی مشاهیر فن سیرده حلبی اوزره

جمع شریر کیتیم وایتام وجمع شر
کزنده وازناد عند یونس یقال رجل شر
ورجال اشرار وفی القاموس هو
شریر وشریر من اشرار وشریرین
وشریر کثیر الشر ومعتاده وجاء
جمعه علی شریرین یعنی استغنی
بتصحیحه عن تکسیره فلیس للشریر
غیر الجمع الصحیح فالاشرار والانداد
جمع شر وشریر کخلیل لاغیر

مباسم جمع مبسم [illegible]

بو تعذیب ونکال اوج ییل مستمر اطی منوال احوال اولوب
زمان مشقت والمصرع توقع زوالا اذا قیل تم مصداقنجه
نتیجه بخش رفاهیت اولمغه متقارب اولدی قرینهٔ حال
جنود مجندهٔ حشراتدن برارضهٔ ناچیزه اصدار فرمان
اولندی که اول صحیفهٔ قاطعة الرحمی عهد نامهٔ لئام کبی
صد پاره ایلیه بر موجب امر ذی الجلال لی نقش طرهٔ صحیفه
اولان لفظهٔ جلالهدن غیری نقد رخارستان حروف
مسطوری وار یسه یکدست وهموار درویدهٔ داس دندان
دندان ایدوب صفحهٔ بیضای قرطاس کویا شبکهٔ دامکاه
خیال باطل اولمش ایدی روایت دیکرده قضیه برعکس
اولوب سطور طغیان مسطورلری اراسنده بنفشه مثال
خط مشکین اسم اللهی قویروب سائر مقدمات غدر وعدوانی
حکالی اوزره ابقا ایلمشدی بو اثناده هشام بن عمرو العامری

وزهیر

وزهیر بن ابی امیة المخزومی ومطعم بن عدی بن نوفل بن
عبد مناف وابو البختری بن هشام وزمعة بن الاسود بن عبد
العزی سکرهٔ کفر وضلال سرمستلری ایکن ینه حال اهل
اسلامه ترحم ایدوب بر کیجه اتفاق ایندیلر که علی الصباح زلیخای
محنا دست آفتاب که دامن یوسف صبحی چاک ایده بونلر دخی
برالدن اول صحیفهٔ قاطعة الرحمی صد پارهٔ پنجهٔ الغا ایدهلر
چون صباح موعود اولدی بزرکان قریش دخی وضع معتاد
اوزره حلقهٔ جمعیت پیدا ایتدیلر هشام العامری رفقاسیله
رفقاسیله اول رقعهٔ معلقه شامل اولدوغی میثاق نامعقول
قبایحن بیانه وصورت الغاسنده اولان محاسنی تعدادیه
شروع ایتدکده غلاوظ کفاردن عتل زنیم ابو جهل لئیم
سفهای قریش ایله قدم خصومته قالقوب طرح نقش منازعت
ایدرکن ابو طالب دخی اول مجلسه عز تشریف ارزانی قیلدی

وجوهِ قریشه خطاب ایدوب ای قریش بیلك و قطعِ
سررشتهٔ نزاع قیلك محمّد ادّعا ایدركه بنی اظهارِ دینِ حق
ایچون ارسال ایدن معبودِ بی زوال جلّ جلاله اول صحیفهٔ
معلقه مهمّنی بر ارضهٔ ناچیزه حواله ایدوب فرمانِ
ذی الجلالی اوزره اول ارضه دخی کلمهٔ جلیلهٔ باسمك اللّهمّ دن
غیری سررشتهٔ سطورینه منتظم اولان حروفی عرضهٔ دندان
کین ایتمکله ظروفِ حروف حاوی اولدیغی معانیدکل قطعا
سیاهیٔ مداددن دخی اثر قالممشدر دیرامدی ای اجلهٔ
قریش اگر محمّدك بو دعویده اثرِ خلافِ صداقتی ظهور ایدرسه
بنی محمّددن ال چکوب ویران سازِ حصنِ حصینِ حمایت
اولاین سیز دخی مصمّم اولان معنایی اجرا ایدوب اول
دغدغه دن فارغ البال اوله سیز امّا شویله که صدقِ
مدّعای محمّد نورِ نیّرِ اعظم کبی نمایان اوله شریطهٔ انصاف

بودرکه سیز دخی طیِّ صحیفهٔ عناد ایدوب مابینگزده باشنده
اولان خس و خاشاكِ وحشتی چمنزارِ موانسته مبدّل قیله سز
دیدکده ساده دلانِ قریش بو کلامِ سنجیدهٔ میزانِ انصاف
طوتوب اول صحیفهٔ میثاقِ نفاقی پیشگاهِ حضّارِ مجلسده
آچدیلر صورتِ حالی زبانِ معجز بیان رسالت صلّى الله علیه
وسلّم دن ابو طالب نقل ایتدیکی وجه اوزره بولدیلر اگرچه بو
معجزهٔ باهره همّتِ سرتیزِ قریشه فتورِ انفعال یتوردی امّا
ابو جهلِ لئیم کالاوّل مرکزِ عنادده ثابت قدم و راسخ دم اولدی
هله اول حالده سالف الذکر اولان بش نفر که تزییفِ مضمونِ
صحیفه یه همزبانِ اتّفاق ایدیلر اول کاغد پارهٔ کهنه یی دامنِ
عفّتِ عاشق کبی صد پاره ایتدیلر اندن جمله سی سلاح پوشیده
دروازهٔ شعبِ ابی طالبه واروب هر بریسنك متنِ شمشیرِ
جوهرداری سیلابِ کیدِ عدویه سدّ آهنین اولمغله تخناب

سیّدِ عالم صلّی الله علیه وسلّم واصحابِ کزینِ رهین
صحّت ورفیق عافیت منزللرینه ظلّ افکن تشریف اولدیلر
بو سالِ ملال افزاده یعنی تاریخ بعثتدن طقوزنجی ییلده
کافلِ کفایتِ سیّد الثّقلین اولان سمیدع غالب ابوطالبك
ماه سریعُ السّیرِ عمری کرفتارِ عقدهٔ محاق اولدی **مثنوی**
بسالِ دهم عمر خیر البشر
که در خدمتش عمر بردی بسر
طقوزنجی ییل دیدوکنه مخالفدر مکر شوال اوله تأمل
بدستِ اجل داد نقدِ حیات
محالست در دارِ دنیا ثبات
اساطینِ رواتدن منقولدرکه ابوطالب درختِ وجودندن
ذبول فنا مشاهده ایتدکده اکابرِ بنی هاشمی جمع ایدوب ای بنی هاشم **قطعه**
صولمق

انتم صفوة الله وقلب العرب	وانتم حزب الله ورأس الحسب
منکم السیّد المطاع	ومنکم المقدام الشّجاع

دیوب جمله سنه تعظیم بیت الله ورعایت صلهٔ رحم واعانت
علیل و فق سائل واداء امانت وصدقِ حدیث وصایا سین

السّمیدع بفتح السّین والمیم بعدها مثناة تحتیة ومعجمة مفتوحة ولا تضمّ السّین فانه خطاء السّید الکریم الشّریف السّخی الموطّاء الاکناف والشجاع ومعت کریم مضیاف سهل کما فی القاموس

الزام

الزام ایتدکدنصکره محمّد که امینِ قریش وصدوقِ عرب درآکا
مراسمِ اعانتده تشمیرِ بازوی اهتمام ایدن سز محمّد برامرِ خطیر نشینه
مأموردرکه دلِ صدقیتی مصدّق وزبانِ حقیقتیه قائل ومحقق در
حالا امرِ آتِ حالده بکا شویله نمایاندرکه چارجهتِ بسیطِ
عالمده پنج نوبتِ دولتِ محمّدیه چالنوب کردنکشانِ آفاق
رقبهٔ اطاعتی رامِ ربقهٔ حکمی ایده سلاطینِ جهانکیر اقالیمِ
ممالکِ محروسه سین طوعاً وکرهاً تسلیمِ نوّابِ کامیابِ محمّدی
ایلیه ای بنی هاشم سزه لازمهٔ عهدهٔ همّت بودرکه مال
ونفسکزله رضاجوی محمّدی اولوب تقویتِ امورینه سالکی
اوله سزکه آنك ارتفاع شانی سزه باعثِ رفعتِ دوجهانیدر
والله لو کانت لی مدّة وفی اجلی تأخیر لکفیته الکوافی ولدفعت
عنه الدّواهی جهابذهٔ فنّ آثاردن محمّد بن اسحق بن یسار
جمع جهبذ بالکسر النّقاد الخبیر
قولی اوزره حضرتِ رازدارِ وحیِ قدیم علیه الصّلوة

والتسلیم هنکامِ ارتحالِ ابوطالبدن بیوردیلر که ای عمِّ
مهربان حالا اول زمانده سین که خلعِ شعارِ جاهلیت
ایدوب دستکیرِ فرومانده کانِ چاهِ معاصی اولان کمندِ
دلبندِ کلمهٔ توحیده پنجهٔ اعتصام صالوب کندیکی درکهٔ
اسفل السافلیندن سعیردن خلوص ایده سین باری برکرّه کلمهٔ
لا اله الا الله ایله لبجنبان اولدیغک ایشیده یم تا که روزِ
پسینده جزاده اول وسیله ایله سکا تشریف بخشِ شفاعت
اوله یم دیدکده ابوجهل لئیم فریاد ایدوب یا اباطالب ترکِ
ملتِ عبد المطلب ایدرمیسین دیمسی ابوطالبه سدّ شکیمهٔ
امتثال ایدردی اول شفیع روزِ رستاخیز [قیامت کونی] ایتدیکی ابرامِ
حثّ [سرعه یقال حثثت فلانا اذا امرته بالعجلة] ایچون ابوطالب جوابه متصدّی اولوب ای محمّد
اکر زبانِ ملامت کویِ قریش ابوطالب خوف موتله مسلمان
اولدی دیمه کلرندن خلعتِ طویل الذیل حیا تردامن اولوب

130

عار اولمیدی اول کلمهٔ جلیله تکلمیله سنی چشم روشن
ایدردم دیر ایکن حالِ ابوطالب دیکرکون اولوب مرجان
پارهٔ مخروطیِ زبانی حقّهٔ دهاننده حرکته باشلیوب اثرِ
همسِ [صوت خفی] حسّ اولندقده برادرِ روشن کهرلری عبّاس رضی الله
عنه استراقِ همس ایدوب اول نازنینِ روزِ محشر صلّی الله علیه
وسلّم حضرتنه ایتدی ای برادرزادهٔ آزاده ابوطالب اول
کلمهٔ دیرکه سز دیمه سن التماس ایتمش ایدیکز تاریخ طرازندهٔ
طرزِ معتبر یعنی کتابِ حبیب السّیرده ثقة الحفّاظ ابو الکرام [مؤلف کتاب]
عبد السّلام بن محمّد بن حسن کبارِ علمادن ناقلدر که اتّفق
ائمة اهل البیت انّ اباطالب مات مسلمًا وخلاف اهل
البیت فی حقّ الاسلام خلاف غیر معتبر بویله روایاتِ
صحّت آیاتدن ماعدا رعایتِ سیّد کائنات علیه شمائم
الصّلوات پاینده کفّارِ خنجرِ زبانِ قریشدن جکدیکی زخمِ

دلدوز مقاسات وجریحهٔ خاطر ازار بلیّات الیامنه دارو
خانهٔ عنایت ارحم الرّاحمین دن بر پاره مرهم مرحمت بی دریغ
اولمق اول وهّاب بی ضنّت وغفور بی علّت جلّ جلاله درکاهندن
بعید دکلدر امّا اعتقاد اهل سنّت وجماعت بو وجه اوزره درکه
ابوطالبه توفیق صمدانی کلمهٔ طیّبهٔ توحید تکلّمنه رخصت
تمکّن میسّر اولمیوب راه ناپاك دنیادن دامن آلودهٔ جرك شوك
کذران ایتمش اوله والله تعالی اعلم باحوال عباده روضة
الاحباب پیرایهٔ صحیفهٔ تحقیقدرکه چون ابوطالب مدهوش
جرعهٔ مرك اولدی حضرت شیر خدا جناب سیّد الانبیائی
واقعهٔ جکرکاه بدردن اکاه ایدوب انّ عمّك الشیخ الضالّ
الکاف العربی من کاهیدن بمعنی کسمك
قدمات دیدکده بر زمان عارضهٔ ملول کریه خیزدن نرکس
شکوفه ریزلری سرخ بادامه دوندی بیوردیلرکه یا علی
کیدك واروب تقدیم مراسم تجهیز وتکفین ایلیه سین

من قال انّ ابا طالب کان مسلماً کما زعم کثیر من الشیعة فقد اخطأ وخرق اجماع اهل الحق قاطبة
من بحر العلوم للسمرقندی
من سورة المومنین

بن دخی

بن دخی اکرچه پدرمدر امّا شراك اشراك مغلولیدر دیو بر مقدار
شراك النعل یعنی نعلین قایشی
تعلّل ساز اهمال اولدم تکرار عزّ خطابه سزاوار بیوریلوب
بنده لرین خدمت دفن ایله مأمور بیوردقدنصکره حقّنده
حقّنده ایثار نثار عنایت ایدوب بکا سرّاده یار وضرّاده
مونس غمکسار ایدی حضرت وهّاب خطا پوش عطا پاش
حقّنده فیض دریای رحمتی بی دریغ ایلیه دیو قطرات اشك
رقّت خیز ایله مطرّا نیجه کلدستهٔ دعا کوندردی بو تقدیرنه
روایت دخی رسیدهٔ محكّ قبولدرکه فرمودهٔ عالم مطاعلرینه
امتثالا جنازهٔ ابی طالبی رسم معتاد اوزره متواری نهانخانهٔ
خاك ایلیوب حضور همایونه کلدکلرنده اول سیّد ستوده
سیر صلّی الله علیه وسلّم مرتضی علی رضی الله عنه
حقّنده بر وجهله دعاء خیر ایتدیلرکه نقد اجابته یلّه کف
دعا مالامال اولدغن حسّ ایلدیلر مشاهیر کتب میلادیه ده

بابا عجبنك کسری وضمّیله وتشدیدیله
زانو کفه سی [illegible]

مصر حدرکه ابوطالب سرمایهٔ زندکانی دن درت پسر بردختر

ایله کام رس وقرة العین اولمش ایدی اسامئ پسران طالب

عقیل جعفر علی المرتضی ایدی هر برینک منصهٔ وجوده ترتیب

بروزی وتیرهٔ مذکور اوزره اولوب بری برندن اونر ییل

متفاوة الولاده ایدیلر طالب سلالهٔ عقب دن بی نصیب

ایدی دخترک نامی فاخته کنیتی ام هانی ایدی مدة عمر

ابوطالبی روضة الاحبابده بلبل خوش لهجهٔ یراعه سکساندن

زیاده اولمق اوزره ثبت ایدوب مواهب قسطلانی ده سکسن

یدیدر دیو تفصیل اجمال قیلنمشدر تاریخ وفاتی کبرای فن

حدیث اتفاقی اوزره بعثت نبویه دن اونجی ییلده ایدی

والله اعلم ابن کثیرک امام بیهقی دن تصحیح ایتدوکی سند اوزره

بونائبهٔ ملال انکیزدن اوچ کون صکره صدیقهٔ سید

الوری خدیجهٔ کبری رضه دخی خرامان حرم سرای جنان اولدی

تاجهان

همه را عاقبت کار همین خواهد بود	تاجهان بود چنین بود چنین خواهد بود

بو ایکی فجیعهٔ عظیمه متعاقباً واقع اولمغله خاطر انور

سید البشره صلی الله علیه وسلم بر وجهله قسوت

وحزن والم استیلا ایلدی که اول سال پر ملالی عام

الحزن اسمی ایله مسمی قیلدیلر بو مقامشکین تحریر اول آزاده

سروسرافراز خاکدان امکیر قریش خرامان روضهٔ صفا

اولمیوب عزیمت طائف ایتدیکی واول خار زار خاطر آزاردن

کلچین مرام اولمیوب کلور طاجنک قبول سلام ایتدکلریدر

صدر نشینان رستهٔ رواة یاننده رسیدهٔ نصاب

صحتدر که ابوطالب کوشه کیر تنکنای لحد اولدقدن

صکره اشرار بی دین واشرای مشرکین حضرت سید المرسلین

علیه افضل الصلوة والسلام وسائر اصحاب کزین جنابنی

ازدر اده دیده بان فرصت اولوب پاشیدهٔ دست اضرارلری

تحقیق

اولان شکسته خارِ آزار ویردوکی رنجشِ طاقت شکن دن
اول سروِ سدره سیمای رسالتله صحنِ بستان سرایِ بطحاده
جلوه کاهِ صفا قالمدی لاجرم جانبِ طائف جولانکاهِ عزیمتلری
اولدی معالم التنزیلده جانب طائفه تک و تنها تشمیر
ساقِ عزم ایتدکلری مسطور وسائر امهاتِ کتب مغازیده
انجق زید بن حارثه نک ملازم خدمت اولمسی نکاشته سطور
اول زماندن سر طویله طائفه طائف عبد یالیل ومسعود
وحبیب ایدی که اولادِ عمرو ابن عمیر ایدی هر بری پیشوایِ
قومِ ثقیف اولمغله انلری منهج سداد اسلامه دعوت ایتمکی
لازمهٔ همت قیلدیلر مراد هما یونلری بو یله سامان صاحبی
منیع العصبه اولانلری هوادارِ اهلِ اسلام ایتمکله ضعفای
مسلمینی اذیت جکر خراشِ مشرکین دن مصون الساحه
ایتمک ایدی بناءً علیه اول همایِ خجسته ظلّ بوزاغانِ زغن

مشرب

133

مشرب میانه سنده روایت صحیحه اوزره اون کون مقداری
مانده دامِ توقف اولوب نیجه معجزاتِ عمیمة البرکات وجوده
کتوردیلر امّا هیچ کمسنه یه قائدِ عنایتِ ازلی راهبرِ منزل
سعادت اولمدی که سالکِ نهجهٔ باهر البهجهٔ هدایت اوله لر
شکوفه پیرای روضة الاحباب مولانا جمال الملة والدین
المحدّثِ نقلی اوزره اول خرمشربان شقاپرست دن هر بری
جداکانه خطاب ناصوابه جسارتله دامان رسالتی آلودهٔ
غبارِ کدورت ایتدیلر اولا بری حضرتِ پروردکارِ عالم سندن
اوزکه برسزاوارِ مسندِ رسالت بولمدیمی که حاملِ اسرارِ
نبوت ایده دیوب ایکنجی هرزه خایِ یاوه درایِ مغارهٔ دهانندن
هلاهل ریزِ ثعبانِ زبان اولوب اکر سن مهبطِ ناموسِ اکبر
یعنی صادق پیغمبر ایسک بن کسوهٔ زرکش طرازِ کعبة اللّهی
سرقه ایتمش اولاین دیدی اوجنجی خرزغمنجه سخن آفرینلک

اصل جدا بانه در کاف بانشیدن بدله

ایدوب ای محمد بز سنکله قطعا مطارحهٔ مقاصد کلام
ایدوب سویلشمزز زیرا سن اکرام رسالتده مدعی متقول
ایسک العیاذ بالله شبیهٔ بی فروغ دروغی قرطهٔ بناگوش سامعه
ایتمزز واکر منهج تحقیق اوزره فرستادهٔ درگاه جهان آفرین
ایسک بزم کبی برقاج خاکسار بادیه پیماده نه یارا واردر که
کماشتهٔ خالق السموات والارض اولان پیغمبر جلیل
الخطر ایله طرح مناقشهٔ رد وقبول ایده یوز دیدیکی بالآخره
اول زنکار زدای آیینهٔ ابرار صلی علیه الملک الستار سابق
الذکر اول اوج بدبخت آهن دلک قبول صیقل اسلام ایله جوهرهٔ
اسرار ملکوت اولمه سندن مایوس اولوب ینه طرف
ام القری یه برده دامان عزیمت اولدقده اول سفله نهادلردن
بو اجرای دعوت مستور وستر پوش کتمان قالمه سین یعنی
سامعهٔ طعنه زنان قریشه واصل اولماسین مراد

ایدکلرین

ایتدکلرنده اول اوج شقی خاطرآزار بو دمی مروز باز ادر
رواج سفاهت بیلوب کذرکاه سید الانبیایه صلی الله
علیه وسلم سفهای آتش زبان ثقیفی ایکی سمط ایتدیلر
اول نازنش شمشاد خرامانله کلبن بالنی برهم زدهٔ اضطراب
طیش ایدن نخل صنوبر خرام قریش علم مثال الجرکن فطع الله
ایدیهم ایکی طرفدن ولولهٔ ضحکهٔ استهزا ایله سنک ریز
اولدیلر حقا که بو مساق مشاق دلسنکن استماعندن
شکسته خاطر اولانیار انه مقال طرفه طرز مقالیدن اوزکه
جبیره بند تسلیت اولماز اسکنه الله تعالی بحبوحهٔ جنانه بیت

مقاطعن جاهلدن غم ارباب عرفانه
آتارلر طاش البته درخت میوه دار اوزره

سعادت وار ملازم خدمت علیه اولان زید بن حارثه نک
سر دولتمندی ایله پای سدره سای سید الوری صلی الله علیه
وسلم سنک ناتراش سفها ایله برقاج یردن جشمه کشای

خون اولوب آيقلرنده كى نعل همگونهٔ لعل اولدى خون دكل
جوهريانِ چارسوىِ بلا مقدم سلطانِ انبيايه عليه الصلوة
والسلام كنجينه فشانِ لعل وياقوت اولديلر ياخود خواجكيانِ
آيين بندِ شهرِ ابتلا اول پادشاهِ هردوسرا صلى الله عليه وسلم
قدومنه شقهٔ برنيان شقايق رنكدن پاى اندازِ تكريم وتعظيم
ايتديلر القصه اول شرذمهٔ شرذمه دن اذاى جان كدازِ شقادن
اوزكه نسنه مشاهده اولنميوب يينه بهن دشتِ بطحايه
سبك سازِ عنانِ مسارعت اولديلر اثناء راهده بطنِ نخله
ديمكله شهرت شعار اولان موضعه ضربِ خيمهٔ نزول اولنوب
شب تا سحر آنده اقامت بيورديلر پرى پيكرانِ جلبابِ شب
پرده سراى بنفشه كونكونده جلوه نماى اولدقده اول
مقتداى صفِ اصفيا عليه الصلوة والسلام قائمِ سجادهٔ
نماز اولوب آوازِ بلند ملائك نوازايله قراءتِ آياتِ بيناته

محل بين مكة والطائف

يعنى محروسات كه جلبابِ شب ايله بورنمشلر ومستور ايدى

هر كلشنه بر قماشِ سرخ پاى انداز ايدر
چشمِ خونينم خيالاتِ شاهى اعزاز ايدر
يعنى المفتى

سراغاز

سراغاز ايتديلر مكر جنيانِ نصيبين دن يدى نفر ياخود طقوز
نفرجن كذران ايدركن آوازِ شعور اندازِ محمدى صلى الله عليه
وسلم تأثيرِ بلاغت قرآنى برله كريبان كيرِ عزيمت جنيان اولوب
هر برين بر وجهله مسلوب الاختيار ايتدى كه مركزِ وقوفلرندن
نيم سرِ مو تحريكِ قدمه اقدام ايده مديلر بالاخره حضرتِ
سيد الثقلين جنابنه صلى الله عليه وسلم تقديم دست آويزِ
صلوات ايدوب كنديلرين پرده سراىِ نهانخانهٔ خفادن اظهار ايتديلر

پرى كوزدن نهان اولمق نه ممكندر زماننده
جهانى شويله نورانى ايدر در روى رخشانى

وجمله سى قبولِ دينِ اسلامه موفق اولديلر وبر موجبِ اشارت
حضرتِ رسالت مدينهٔ نصيبين طرفينه نصب العين
مراجعت ايدوب هر برى سجادهٔ شريعتِ بيضاده سراغازِ دعوت
ايتديلر بو محلده ذكر اولنان نصيبين خطهٔ عراقده واقعدر

دعوته كمكله قوم وقبيله سن جادهٔ شريعت بيضايه

نصيبين مدينة بالشام وقيل باليمن وفي القاموس بلد قاعدة ديار ربيعة والنسبة نصيبيني ونصيبي اهـ

اولدوغی شهر اولمیوب دیار خجسته آثار یمن ده بر قریه نك
اسمی اولدوغی مشکلکشای فنّ تفسیر مولانا شیخ زاده حاشیه سنده
نکاشتهٔ پراعهٔ تحقیق ایتمشدر اول سببیله طائفهٔ پریاندن
جمع کثیر منهج مستقیم دین قویمه مهتدی اولمغله منشور
اجلال محمدی صلی الله علیه وسلم توقیع رفیع رسول الثقلین
ایله موشّح اولدی حقّا که جنیّاندن دیدهٔ مردم بینشی
اولمردم دیدهٔ آفرینش جمالیله منوّر اولمیانلر سرگرم عشق
عالمسوز محمدّی اولوب مصراع وتعشق الاذن قبل العین احیانا
مصداقنجه جان ودلدن ربودهٔ صیت عالمگیر جمال باکمال
اولدیلر واقعهٔ بطن نخله دن اوچ آی صکره تکرار طائفهٔ
پریاندن بر گروه انبوه شعب حجون ده که گورستان مکه دن
عبارتدر رایت افراز عزّ ملازمت اولوب شرف خدمت
خواجهٔ کائنات علیه افضل الصلوات ایله بیرون خطهٔ

حصر

136

حصر فائز مرادات اولدیلر خادم خواجهٔ عاقبت محمود عبد الله
بن مسعود ملازم خدمت خیر البریه علیه افضل التحیه ایدی
اولکیجه مشهودی اولان نقش غریبا حواله عنکبوت مشکین
لعاب قلم طرح ایتدیکی بو مختصر نسیج دفّهٔ تألیف ده تحمّل
الجنب م کل شی او صفحة قاموس
احاطه اولمغین تار عنبربار تقریر طیّ منوال اهمال قیلندی
القصه روز دیگر اول خرامندهٔ نخل سعادت ثمر بطن نخله دن
آستانهٔ بیت اللهی وجههٔ عزیمت بیوردیلر اثنای طریقده
استملاح ایتدیلر که سفهای آتش خای قریش تقلید سفاهت
بدکاران طائف ایده لر اول جهتدن بالای کوه حرایه نازل
اولوب تورهٔ دیرین عرب اوزره رؤسای قومدن التماس جوار
ارسال قاصد ایتدیلر معطم بن عدی دن غیریسی اول مقتدای
بردهٔ انامك سینهٔ ملتمسنه حوالهٔ دست ردّ ایتدیلر امّا
مطعمه داعیهٔ مروت جبلی محرّك قبول جوار اولوب اقارب

وعشائر ایله پوشیده سلاح اول حضرت باهر النصرت
مکه ده محلنه واصل ایتدیلر بو سال فتح قالده حضرت
سلطان الثقلین صلی الله علیه وسلم سیدة نساء العالمین
عایشه صدیقه ابنة الصدیق ایله ام المؤمنین سوده بنت
زمعه یی رضی الله عنهما در شاهوار کبی عقد نکاحه
چکوب سوده که ثیب ایدی محرم جامه خواب زفاف
قلندی اما عروس مهد کوهر نکار صدیقه صغر سنی
حسبیله موقوف عقد تأخیر اولوب سال اول هجرتده
مدینه مطهره ده منصه نشین بیت زفاف اولدیلر

بو مقاله جهان آرا اول یکسواره اتش عنان عرش برین
ومکرم مهمان بالا نشینان علیین صلی الله علیه وسلم جنابنک
معراج شریفه جسد اطهرلریله عروجی بیانندهدر

خارقه اسرا وغریبه معراج عالم بالا آیات کبرای محمدیه نک

اکبری اولمغله اصل ثابتی مصدر فنون اختلاف وفروعنده
شجون اقاویل متشعبة الاطراف اولمشدر جمهور عقلا
یاننده قضیه معراجیه معجزه کبری اولدوغی جسد اطیب
واطهرلری همعنان روح منور اولوب بیدار ایکن راکب براق
اولمغله بو برافراشته نه طاق مقرنس رواق نجوب جولاکاه
میدان لاهوت اولدیغی در بو بابده یعنی جسد مقدس ایله
امکان عروجده مغلوب حکمه حکمت اولان طرح اندازان
اصول فلاسفه که همیشه یانلرنده فضیلت انسانیه اقلید
اقلیدوس الحکمه ایله فتح اشکال مجسطی ایتمکه مقصوردر
اول مقوله ظاهر بینان قواعد بیشه دائما معاقد ریاضیات
برهمنیه قانوننه ارجاع اولنمغین قدرت بالغه صمدانیه
خارقه سنی منکر الوقوع اولدقلری جهتدن وجه مسطور
اوزره غریبه معراجیه حدوثنه جواهر فلکیه ده تصور

کذا فی روضة الاخیار

ایتدكلری استحالهٔ قبول خرق والتیام ما تعدد دیدكلرینه

مطوّلات فنّ كلامده نیجه وجوه ایله جواب مسكت

مستلزم الافحام دخی ایراد اولنمشدر بو مختصر رساله‌ده

كمیت سیه زانوی قلمه اولقدر رخصت تكاپوی ویرلمزكه

وقایع ساطع البرهان نبویّه‌یه خلط مباحث كلامیّه ایله

قواعد مختلّهٔ ارسطو پابسته‌سی اولان علوم ریاضیّه

اصحابندن بعض كریمهٔ قل انما انا بشر مثلكم نصّ جلیل

الفصّی اوزره جسم ثقیل بشری‌نك بو زینت سرای لاهوته

مساس تحیّزی مخالف رسوم عقلیّه در دیو برهمزده‌ وده

ضلالت اولمشلردر بونلرك اعتراضات بیهوده سنه

توجیه روی جواب اولنمسه ده اولوردی امّا بو مدّعا اوزره

شخص لطیف ملكی‌نك دخی بو محطّ ثقال كائنات اولان مركز

حضیض سفلی‌ده هر كز تمثّلی متعذّر اولوب ضرورةً هبوط

رسطاطالیس مخفف ارسطوطالیس وقیل نقال ارسطو بحذف نصفه لازم افلاطون عشرین سنة وكان افلاطون اذا جلس للدرس یطلب منه الكلام فیقول حتی یحضر العقل فاذا حضر ارسطو یقول فقد حضر العقل لما مات افلاطون تولی تدریس الحكمة ارسطو وهو المعلم الاول رئیس المشائین مات وله ثمان وثمانون سنة معناه الكامل الفاضل فی لغة الیونان كذا فی روضة الاخیار

جبرائیل

جبرائیل دخی جای اشتباه اولور بو معنا ایسه عیاذاً بالله

تعالی كفردر و محض الحاددر والله یهدی الی سواء السّبیل

اول همای همایون‌ك سنوح عالم علیّین ایتمه‌سی جسد مطهّری

تخت روان روح انور اولمغله حالت بیداریده اولدوغنه

جلائل نصوص نبویّه شاهد اولدوغندن ملحد لسان

ساطع البیان حضرت قرآن دخی ناطقدر راز دار معجز

پردازی علّامهٔ رازی كوهركش سلك تدقیق اولوب سبحان الّذی

اسری بعبده كریمه‌سنده كلمهٔ عبد روح وجسددن عبارتدر

نته كم مكرّمهٔ ارایت الّذی ینهی عبداً اذا صلّی بو معنی‌ده

شدّ عضد مدّعا ایدر دیو تحقیق ایتمشدر اول معزّز رفیق

طریق الهی صلّی الله علیه وسلّم بیان حالات معراجده اسری بی

دیو بیوردیلر ظاهر اسرایه موافقت بر فعلدر فعل عبد ایسه

حالت یقظه‌ده جوارح جسمه محمول ولموق علی الحقیقه

آصل در طريقهٔ مجاز اوزره حالتِ نومده روحه يا الکز
حمل ايتمکه قرينهٔ صارفه لازمه در شفای عياضی ده
آيت سبحان الذی اسری ده اولان لفظ اسری مسلکِ نومی
سده واکا سلوك ايدن قومی رد ايدرديوب خلالِ ليالده کی
سيرِ منامه اسرا دينلمز ديو تصريح ايتديکی بو معنايه ناظردر
بو مدعا وقوعِ معراجِ منامی انکارنی مستلزم دکلدر برهم زن
طاقتِ بشريه اولان امورِ مدهشه دن اولمغله تلافیٔ
کلفتِ الفت ايچون بر ايکی کره توطيهٔ منام مقدمهٔ مرام
قلنمق حکمتِ صمدانيه موافق کورينور کما نقله العلامة
السهيلی فی الروضة الانف بان الاسراء وقع مرتين
احديهما فی نومه توطئةً وتيسيرًا عليه کما کان بدء نبوته
بالرؤيا الصادقة ليسهل عليه امرها وکذلك الاسراء
سهله عليه بالرؤيا لان هوله عظيم وشهوده مدهش

يضعف عنه القوی البشرية رفقًا من الله بعبده وتسهيلًا
عليه والله اعلم وبو دخی روشن دلانِ اربابِ ايقانه معلومدر
رسمِ بليغ فرقانی اثباتِ امرِ غريبده کلمهٔ تقديس ايله ابتدا
ايتمکدر اکر بو معجزهٔ اسرا نرکسِ دوربينلری بيدار وبدن مقدسلری
براقِ سعادت سوار ايکن اولميدی مدعای الهی امرِ غريب
اولميوب کلامِ معجزِ نظامِ سبحانی کلمهٔ تنزيهِ سبحان الذی
ايله مکلل قلنمزدی غريبهٔ معراجيه زينت سرای عالمِ منامده
واقع اولمشدر دينلر مصداقِ کريمهٔ وما جعلنا الرؤيا التی
اريناك الا فتنة للناس ايله استشهاد ايليوب عرفِ عربيه ده
مشاهدهٔ منامیه مصدری رؤيادر نته که شهودِ بصری
مصدری رؤيت ونظرِ قلبی نك رأی در اساطينِ علمِ تفسير
بو آيتِ جليله ده بسطِ رسومِ اختلاف ايتدکلرنده مدلولِ کلمهٔ
رؤيا معجزهٔ اسرادر دينلر رؤيت ايله تفسير ايتمشلردر ارادهٔ

رؤیته قرینهٔ داله افتتان ناس درحقاکه مرأت منام ده
فتنه‌یه دوشمك
صورت نما اولان خوارق عادات خلقه فتنهٔ انکار
وارتداد اوله مز خواب ده طی اقطار ملکوت ایتدم دینلرك
مدعاسی امر غریب اولمغله تکذیب دخی اولنمدیغی ظاهردر
بو واقعه ده خود صنادید قریش دن نیجه سی طریق انکاردن
وادئ ارتداده دوشوب بی توقف تصدیق ایلین تاج جلیل
منعرج بین جبال اوتلال اواکام والجمع اودیة
القدر صدیقی ایله سربلند اولمشدر بو نص کریم ده رؤیتدن
رؤیایه نکتهٔ عدول بیاننده سرزدهٔ خاطر پریشان مأثر اولان
معنی حالات لذت بخش معراجیه شب سیاه عنبرین تتق ده
صورت نما اولوب بودکلی طی بساط ملك وملکوت طرفة
العین ده واقع اولمغله وصلت منامیه کبی سریع السیر
اولوب دوش کبی کچدوکی در والله تعالی اعلم نظم

آمده بر ریك حرم بسترش	کرم هنوز از تن جان پرورش

بود

140

بود بیك لحظه دران نیمشب	آمدن ورفتن او ای عجب

صحائف صفابخش سیرده کلك مشك بیز رواة رحمهم الله
عطرسای صلاویهٔ تحقیق درکه صدیقهٔ کبری همخوابهٔ
الحجر الذی یسحق علیه الطیب وغیره
سید الوری عایشه رضی الله عنها وعن ابیها اولمردم
دیدهٔ کائناتك نور جهان افروز روحی هواکیر کنکرهٔ عرش
الرحمن اولدقده بدن مقدسلری مطرح آسایشندن غنودهٔ
جلباب خواب ایدی دیوب ما فقد جسده الشریف دیو بیورمشلر
اوله لر روایت صدیقه قرین ثبوت اولدیغی تقدیرجه مرادلری
الله اعلم بیان مسلك اجتهادلری اولور یوخسه عن مشاهدة
اخبار ایتدیلردیمکه سن وساللری رخصت جواز ویرمدیکندن
ما لعدا دخی محرم سراپردهٔ زفاف اولمدقلری مجمع علیه در
نقلهٔ اخبار سید الاخیاردن بعض بو طریقه قائل
قطار تقریر اولدیلر که راحلهٔ اسرای خیر الوری حرم

محترمدن سر منزل بیت المقدسه حامل جسد اقدس اولمق
اوزره واروب آنده روح مکرملری براق برق عنان ایله
طی اعنان سموات ایتمش اوله خواجهٔ نکته سنج طبیعت
بو معنایی مسلم طوتمغه تکرار روح مقدسلری تشریف
بدن ایدنجه جسد مکرملری بیت المقدسده بر جایگاه
معینده غنودهٔ مهد آرام اولدی دیو بر نقل صریح صحیحه
محتاجدر بویله روایت ایسه گوش گذار حفظهٔ آثار اولدیغی
مسلم دکلدر موقف حیرت فزای معراجده منتهای مسعای
اسرا منزلگاه دنی فتدلی ایکن جناب باهر البرهان حضرت
قرآن مسجد اقصادن زیاده گام زن تجاوز اولمدیغندن
مراد حصر مسافهٔ اسرا دکلدر بلکه شیر تران شیرگیر قریش
استفسار چگونگی حالات طریق ایدهرک مسلک حقه
مهتدی اولسونلر دیو ما لوف السفر اولدقلری مسالک مسجد

اعنان السماء نواحیها وعنانها بالکسر مابدا لك منها اذا نظرتها قاموس

اقصییه وارنجه طی ایتدرلدوکین اعلام ایچون ذکر اهم اولنمشدر
اگر دفعةً آشیانهٔ حرمدن پرواز سرادقات علیین ایتمش
اولسهلر منازل افلاک معلوملری اولمغله مناقشهٔ امتحانه
مساغ اولمیوب ضالهٔ معاندینه واضح البرهان اولمازایدی
زینت گران سرادقات معارج النبوه اولان آیین بندان
شهرستان اخبار اول همای همایون بال قنغی آشیانهدن
پرواز عالم بالا قلدیغنده ونه زماندن صورت نما اولدوغنده
نقش بند اختلاف اولمشلردر اما اکثر وجوه سلف وگروه خلفکه
ینابیع مجد وشرف دربو معناده شیرازه بند مجموعهٔ
اتفاقدرکه اول شب خجستهدمدهکه بیت

شبی خوش همچو صبح زندگانی	نشاط افزا چو ایام جوانی

محی السنه الامام البغوی معالم التنزیلده نگاشتهٔ یراعهٔ
بیان ایتدکلری نقل صحیح وصریح اوزره سنهٔ هجریهدن

بغو بفتح الباء والغین المعجمه وبعدها واو بلدة بخراسان بین مرو وهرات مختصر ابن خلکان

بر بیل مقدم و تاریخ بعثتدن اون اوچنجی سنه سی ربیع الاولنک

یدنجی کیجه سی اثنین کیجه سنده سلطان قلمرو عرب و عجم

و شهنشاه هژده هزار عالم صلی الله علیه و سلم دار الضیافه

ملکوته دعوت اولندیلر نظم

بو شب در مطلع الانوار معراج خداوندی

بو شب در مخزن الاسرار خلوتخانهٔ اسرا

بو لخشام اولدی سر تاج نبوت صاحب المعراج

بو هنکام اولدی سلطان رسل همصحبت مولا

اول شب جناب عالیلری دخی سایه نشین کفالت ابو طالب

اولمغله بهجت خانهٔ ام هانی بنت ابی طالب ده تهیئهٔ اسباب

خوابه اشتغال ایکن قائد المقربین اولان بلبل خوش لهجهٔ

کلزار قدس خوابکاه بهشت پیرای سید الوری یه رخصت تمثل بولوب مکر

مصراع اویومش مش سر بالین سعادتده او یار چمن آرای بالغ

مازاغ

142

مازاغ اولان شکوفهٔ باداملری نسیم شهپر پیک خدادن

کشاده اولدقده حضرت جبریل مژده رس دعوت ذی الجلالی

اولمغله سدّه بوس اجلال اولدی نظم

کفت که ای ساقی ابرار خیز
فرشی و زمینی قدوم کله عرش برین مثال قلدک

جرعه برین کنبد دوار ریز
یعنی زمینی کبی عرشی دخی فرشی قدم ایله وقدوم کله اکا دخی

ساخته عرش برین فرش را
ساخته یر عرش برینی

فرش قدم کن چو زمین عرش را

وضع قدم ایله

اول شاه نو تسخیر ملك و ملكوت دخی زینت سرای خاص

الخاص قربه شد حزام حزم ایلدی بو طریقله که اولا کمیت
قولاگر
طوری آت

باصره جنبش عزیمتلری بقعهٔ محترم ام القری دن حرم خرم
باصره جنبشی اولان کمیت عزیمتلری دیمکدر یعنی باصره جنبش صفت مشبهه اولور خورش کبی و امثالی

بیت المقدسه پویان اندن بدن مقدس لری بستهٔ فتراك

روحلری اولمغله راکب براق برق دم براق سم اولوب اندن

میدان زمردکون آسمانه عنان ریز و کرد انکیز اولدیلر بنفشه زار

آسمانده انداختهٔ نعل زرکوب هلال بو معنایه شاهد حالدر

وَأرَى الهِلالَ مُطرِّزاً ثوبَ الدُّجى | بشعاعِه والجوُّ في زُرقِ القَصَب

[illegible]

فكانّما فرس المليك المرتجى   الفى بارض بنفسج نعل الذهب

مصدوقهٔ كريمهٔ دنى فتدلّى فكان قاب قوسين او ادنى

بو مضمون ده مؤكّد مدّعادر القصّه **بيت**

نيم شبان پيك الهى زدور   آمد وآورد براقى زنور

الف ونون ظرفيت افاده ايدر نو بهاران وبامدادان وصبحگاهان كبى

براق چابكسواران مضمار سير تحقيقى اوزره دوابّ

چراگاه جناندن بر چارپاى لامكان پيمادر كه حماردن

بزرك واستردن كوچك يوزى مشابه روى آدمى وآيقلرى

مانند قوائم گاو وسينه سى شبيه ياقوتهٔ حمرا وآرقه سى

مماثل درّهٔ بيضا كه كمال صفاسندن خورشيد رخشان كبى درخشان كورينوردى

براق شتابنده مانند برق   ستامش چو خورشيد در نور غرق
بريشم پى بلكه لؤلؤ سمى   رونده چو لؤلؤ برابريشمى

بعنى ابريشم رنكى

ستام آلت زينتدر التوندن وكومشدن وايو نقشى وات معنى نعم الله

ومثابت سرعت رفتارى بوندن فهم اولنور كه بيرامن

اقطار آفاقدن هر قنده نظر صالسيدى كوشهٔ سمّ خاره

شكافدن

شكافدن اوزكه نسنه كورمزايدى **نظم**

چنان شد كه از تيزئ گام او   سبق برد بر جنبش آرام او
قدم بر قياس نظر ميكشاد   مگر خود نظر بر قدم مى نهاد
براقى چو نور بصر تيز گام   جوادى قمر سير گردون خرام
ز آب وز خاكش نبوده سرشت   چريده ببستان سراى بهشت
كه ناگه بحكم جهان آفرين   گرفتش عنان جبرئيل امين
رسانيد نزديك خير الانام   كه اى داده كار زمين را نظام
خرامش كن امشب بسوى سپهر   خجل ساز از روى خود ماه ومهر

لاجرم اول نور ديدهٔ كائنات عليه افضل الصّلوات ركاب

صاعقه شتاب براقه پاى فرقدساى تمكين صالوب

مصراع برق صفت جست بپشت براق جبرائيل وميكائيل

دولت وعزّت كبى يمين ويسارنده ملازم ركاب كرسى پيمالرى

اولدقده مخدّرهٔ سيه پوش امّ القرى دست برآوردهٔ مدح وثنا

اولوب بو صفحه طرازِ سیر ویسیٔ خون شده جکرك

نظمِ بدیع طرفه طرزین دمساز کلبانكِ دعا ایلدی **بیت**

دولت وعزت ایکی پیكِ دوانك اولسون ‖ قنده عزم ایلرسك دولتله عزتله

چپ وراستدن اول ایکی معظم فرشته وپس وپیشده هزاران

هزار ملائكِ نورسرشته مرافقتی ایله حرم سرای بیت الحرامدن

نهضت اجلال ایله واصلِ بیتُ المقدس اولدیلر وزمامِ براق

براقی شمدیه دك انبیای کرام ربط ایده کلدکلری حلقهٔ اعتصامه

بند ایدوب آندن داخل مقصورهٔ مسجد الاقصی اولدیلر

وفی کتابِ اعلام الساجد باحکام المساجد للعلاّمة الزرکشی

وهی ما روی الترمذی فی کتاب التفسیر قال رسول الله

اى الرواية المذكورة

صلی الله علیه وسلم لمّا کانت لیلةُ اسری بی اتی جبرئیل

الصخرة التی ببیت المقدس فوضع اصبعه فیها فخرقها فشدّ بها

البراقَ والله اعلم حالا بیرامن صخرهٔ شریفه ده کی ثقبهٔ قدیمه

بومدّعایه

144

بومدّعایه شاهدِ حالدر مسجد الاقصی ده ارواح مشاهیر

انبیایی آماده وصف زده بولوب خوش خوانِ محفلِ وحی اشارتیله

متوجهِ محراب اولوب ایکی رکعت نمازه تحریمه بند اولدقده

ارواحِ انبیا جنابِ امامت پناهلرینه اقتدا ایلدیلر **بیت**

وقدّمتك جمیعُ الانبیاء بها ‖ والرسلِ تقدیم مخدومٍ علی خدمٍ

اى بالصلوة او فى بقعة المسجد

واداء نماز وثنایِ کریمِ کارسازدن صکره امینِ السرّ وحیِ

الهی اول پیغمبرِ معلاّ مقامی پایگاهِ صخرةُ اللهٔ یه یتوردیلر پایهٔ

پایینی صخرهٔ صمّایه موضوع وطرفِ اعلاسی کنکرهٔ فلك الدنیایه

آخر واسفل ونهايت

مرفوع بر نردبانِ نور افشان ومعراجِ رصینُ الارکان نمایان

اولدی که پایه لری یاقوتِ سرخ وزمرّدِ سبز وزرِ طلا

ونقرهٔ بیضادن ایدی **بیت**

وزانجا رسولِ ملكِ احتشام ‖ برآمد برین چرخ فیروزه فام

مشاهیر مصنّفاتِ قومِ بو مضمون ایله موشّح درکه اول مسافه

مهمان سراىِ اجلالِ فلكِ اوّله يتشوب بيكِ خدا حلقه جنبانِ

باب الحفظه اولدقده كه دروازهٔ فلك الدنيانك اسميدر درونِ

پردهٔ سراىِ ملكوتدن كيمدر ديندى قائدِ معراج جبرئيلدر

ديدى تكرار اعادهٔ سؤال اولنوب اى جبرئيل سكا همعنانِ

ميدانِ آسمان اولان كيمدر ديندكده لسانِ حلو البيان جبرئيل

صفابخشِ سامعهٔ مشتاقان اولوب **بيت**

طبيبِ خستهٔ امتّ محمّدِ عربيست | شفيعِ روزِ قيامت محمّدِ عربيست

ديو جواب ويرمكله موكّلِ باب الحفظه فتح باب ايدوب مرحبا بر

فنعم المجئ جاء ديو اينارِ شكربارهٔ تهنية القدوم ايلدى **بيت**

شدبدرِ خانهٔ ماه آفتاب | يافت بيك حلقه زدن فتح باب

بو دستور مسطور اوزره مرافقتِ جبريلِ امين ايله طىّ طباق

اجازت

سماوات ايدوب اول نيّرِ نوطلوعِ اقبال بو هفت اورنكِ زمرّد

رنكِ معلّادن نورِ ديدهٔ دوربينان كبى كچركن هر صدرِ ايوان

فلكده بر پيغمبرِ رفيع القدرى اجرامِ نيّرهٔ ثوابت كبى محفل نشينِ

قرار بولوب هر فلكده بيرونِ حيطهٔ شمار نيجه عجايبِ غريبة

الآثار شهود ايلدى زينت سراىِ هفتكانهٔ افلاك هر برنده

نكهبانِ دهليز العزّ ملكوت اولان كرامِ بررة المقرّبين آيين بندِ

شهرستانِ تكريم اولوب هر برى شهبالِ اجلالى پاى اندازِ

رهكذرِ عزّ و اقبال ايتدكده قدمِ جاىِ همايونه بو مضمونله

شكرپاشِ بشاشت و استقبال اولديلركه **نظم**

طلاقة الوجه

اى بدرت ملك و ملك ملتجئ	جئتَ الينا فلنعم المجئ
آمدى و آمدنت بس خوشست	ديدنِ روى تو عجب دلكشست
خاكِ رهت بر سرِ ما تاج باد	هر شبِ قدرت شبِ معراج باد

حتّى اول خواجهٔ شهربند فصاحت حقّهٔ درنثارِ بلاغتى

حصار وحولى وسور معناسنه كلمه

معجزهٔ معراج بياننده لؤلؤبار ايدوب بيورديلركه جنابِ ابو البشر

عليه السّلام مسند نشينِ ايوانِ سرمه رنكِ يكم كوردم يحيى

نته سال بوبك فائده تيمور بوبك بلك اولديغى كبى اصل بالبناه و درتناه دو نناه هر نسنه نك ابريسنه و بيوكنه ديرلر صحاح الدقايق

وعیسی علیهما السلامی آسودهٔ مهدِ فیروزه کونِ دوم بولدم

یوسف علیه السلامی غرفه پیرایِ زینت سرایِ سوم مشاهده

ایتدم ادریس علیه السلامی صدر آرایِ مدرسهٔ چهارم

کوردم هارون علیه السلامی خلوتخانهٔ آبکینه سرایِ پنجمده

وموسی علیه السلامی اورنکِ زبرجد رنکِ ششمده سیر

ایتدم ابراهیم علیه السلامی ایله اریکهٔ مرزکشِ تتقِ هفتمده

مشرّف اولدم حاصلِ کلام اول رسل کرام حضراتنه تقدیمِ

مراسمِ تحیّت وسلام ایتدم وطیِّ سرادقاتِ سماوات

ایده رك سدّهٔ سدرة المنتهایه واردم **بیت**

خانه بخانه بهمین رسم وراه	سایهٔ طوبی شده آرامکاه

سدره بر درختِ جلیل الشّان وکثیر الاغصاندر که میوه‌لری

مانندِ سبوی هجر وبرکی نمونهٔ کوشِ فیلدر و اطراف وحوالیسی

(قریة قرب المدینة)

لو القدر صفوفِ ملائکه ایله محفوفدر که عقودِ تعدادِ

افرادی

146

افرادی آنجق علّام الغیوبه معلومدر واندازهٔ ظلِّ ظلیلی

اول مثابه ده در که تقاطعِ جوادِ رهوار ایله آنجق یتمش ییلده

(که)

طیّ فیافیِ فیئ اولنمق قابلدر وخیاوانِ مجوهر ایوانِ بیکِ خدا

(بالکسر بالواو والیاء ایضا)

مقامِ جبریلِ امین دن عبارتدر اول درخت معلّا سایه

میانه سنده در قال کعب الاخبار فی تفسیرِ سدرة المنتهی

انّه الیها ینتهی علم الملائکة وعندها یجدون امر الله تعالی

(ای الشان)

لا یجاوزها علمهم کذا فی الشّفاء العیاضیّ وسدرة المنتهی

آصلنده دورت نهرِ عظیم کوردم ایکیسنك جریانی ظاهر

وایکیسی باطن الجریاندر امین وحی دن صوردم اول ایکی

نهرِ باطن الجریان داخلِ انهارِ جنّاتدر ظاهر الجریان اولانلر

(دیدی)

ساهرهٔ زمینده کی نیلِ وفراتدر بومدّعا دخی رتبهٔ ثبوته

(وجه الارض)

واصلدر که اثنایِ نهضتِ همایونده نظرِ انورِ خیر البشره

اوج کاسهٔ ما لا مال عرض اولندی که بری عسلِ مصفّی

فیافی جمع فیفاء بمعنی الفضاء
فیئ بمعنی الظلّ

بعض لغاتده خیاوان مشهوردر دیمش ودستور العملده کلور که خیابان شهردن طشره ایکی طرفی باغ وبغچه اولان یول **بیت**

حدیث روضه مکن جامی این نه بس مارا
که در سواد هری ساکن خیابانیم

بری خمرهٔ حمرا بری دخی شیر شیرین پر صفا ایدی حضرتِ
نبی بشیر شیره التفات ایدوب نوش ایتدیلر دقیقه دانِ
اسرارِ ملکوت امینُ الوحی بو معنایی پسند ایدوب اَحسنتَ
یا محمد تأییدِ دینِ اسلام ایتدك اکر العیاذ بالله کاسهٔ خمره
التفات اولنیدی منهجِ مستقیمِ اسلامه مهتدی اولاجق امّتك
سرمستِ صهبایِ ضلالت اولورلردی واکر چاشنیِ عسلِ
مصفّا داعیهٔ تناول اولیدی تلخکامانِ ریاضاتِ اسلامیّه
اوله جق بنده لرك آلفتهٔ شیرینیِ حیات مستعار اولوب مکسّوار
آلودهٔ الکسل احلی من العسل اولمغله اقامتِ واجباتِ اوامر
ونواهی دن قالورلرایدی لله درّك یا محمد شیرِ صافه میل
ایدوب عاقبتِ کارِ امّتی خیر ایتدك دیدی اثر نویسانِ
سیّد باهر البراعه بو رسمه تحریك سلکِ براعه ایتدیلر که
اول شب نخل بو العجب روشِ سلطان العرب حطیرهٔ بهشت

برینه.

برینه خرامان اولوب عجائبِ هوش ربایِ زینت سرایِ فردوسی
شهود ایدرك حجله نشینانِ اریکهٔ لم یطمثهنّ انس قبلهم
ولا جانّ اولان نازك اندامانِ قاصرات الطّرف تماشاسین
ایتدکدنصکره برقِ خاطف کبی درکاتِ آتشکدهٔ دوزخ دن
دخی کچوب یعنی نسیمِ غالیه شمیم ایله بریّهٔ سموم ناکدن کچن
الریح الحارة یکون غالبا بالنهار
کلبرك رنکین کبی کذران ایتمکله آتش لاخ هولناكِ جحیمی تمام
تماشا ایلدی الحاصل آثارِ جمال وجلالِ خلّاقِ جهان آفرینی
مشهودِ لحاظهٔ اعتبار ایدوب اول یکه سوارِ افقِ اعلی بیكِ
سلطانِ کبریا ایله آسودهٔ ظلّ ظلیلِ سدرة المنتهی اولدیلر
شاهینِ معالی شکارِ علّیّین خیاوانِ سدرة المنتهی ده ماندهٔ
دامِ وقوف اولوب اکر پروانهٔ سربازِ وجودم پیرامن کردکنکرهٔ
جبروت اولورکن بو مقام دن مقدارِ سرانکشت تجاوز ایتسه
شمع خلوتخانهٔ کبریادن خاکسترِ هلاك اولوردم لودنوت

لاخ اوانلدر وموضعله برنسنه نك کثرتنه
دلالت ایلدر سنکلاخ دیرلر معناسی طاشی چوق
یر دیمکدر منتخ اللغه

لحاظ کسحاب مؤخّر العین قاموس
یکه سوار عسکردن اپخله جنکه یالکز چقان
یکه تاز ویلدنته ومفرد سوار کبی

قَدْ دَانَمْلَةٍ لَاحْتَرَقْتُ **بيت**

اكريك سر انكشت برتر برم ‌‌ ‌ فروغ تجلى بسوزد پرم

ديوب زمزمهٔ هذا فراق ايله صيت انداز سبع طباق اولدى بو منقول دخى نوشتهٔ سجل قبول اولمشدر كه ماوراى سدره المنتهى ده جبرائيل دولت واقبال كبى قفادار سيد الكونين صلى الله عليه وسلم اولوب اول پيشواى انبيايه پى رو اولمشلر ايدى كيدركن حجب دهشت انداز كبريادن بر حجابه يتشديلر كه وراى حجابدن بر فرشتهٔ نورانى شكاف ابردن پنجهٔ خورشيد كبى دست بيرون قيلدى واول غنچهٔ نازپرورديى آل اوزره طوتوب الدن الله كلبن كلشن سراى خاص الخاص قدمه طپشرديلر **بيت**

كلى بردند ازين دهليزه پست ‌ بدان دركاه والا دست بردست

امين وحى اول حجابده قالدى **بيت**

چنان كرم در تيه قربت براند ‌ كه جبريل در راه ازو بازماند

بعدازان

148

بعدازان اول جريدهٔ رو ميدان بلاغت تنها قطع مسافت ايدوب يتمش عدد حجابدن پردهٔ آل كل صدبرك دن نسيم عنبر شميم صبح كبى كذران ايتدكده وجود نازنين براق دخى حليهٔ خرامدن عاطل اولدى آندن رفرف نام بر مزين اورنك سبز رنك تيزآهنك نمايان اولدى كه نور عرش افروزى خطف ابصار ملائك ايلدى اول شهسوار لامكان پيما صلى الله عليه وسلم مسندآراى هودج خانهٔ رفرف اولمغله منازل نوردملكوت اوله رق دامان عرش الرحمان مساس ركاب سعيد ايله مستسعد اولدقده احاطهٔ نطاق نطق دن بيرون الطاف ما لا نهايهٔ الهيه يه فائز اولديلر اول شب سنبل كون بنفشه فام ده كه عنايت بالغهٔ صمدانى لخلخه فرساى فيض عام ايدى **مثنوى**

شبى ديباجهٔ صبح سعادت ‌ ز دولتهاى روز افزون زيادت

ز قدر او مثالى ليلة القدر ‌ ز نور او براتى ليلة البدر

دعا خير وصدقه

يقال لخ بالطيب طلابه والتخ الام اختلط قاموس

الالتخاخ شوريده شدن كار م المصادر

محض مرحمت بی علّت احدیّت دن اول حیّ قدیر کریم عطابخش
بوزش پذیر ختم سورة البقره نی جناب خاتم الانبیایه صلّی الله
علیه وسلّم بی واسطهٔ ناموس اکبر عنایت بیوردقده نصکره
امّت پاکیزه سیرتنه تعیین رواتب بندکی اثناسنده هرشب
وروزده اللّی وقت نماز فرض بیورلدی ودخی گنجیدهٔ ظروف
حروف اولمازاولقدر مغانم مستطابهٔ لایزالی یه نائل اولدیلرکه
عُشر معاشری احاطه سنه بومشکین دام عنکبوت خیالکه
حریر تحریر مقال دریتمکین طیّ منوال اجمال قیلندی بعدازین
اولاریکه نشین عزّت وناز علیه افضل الصّلوات مفتخر
وسرافراز ومترفّل حلّهٔ اکرام واعزاز متوجّه نشیمنگاه ناسوت
اولورکن صرح ممرّد فلک ششمده کلیم حضرت پروردکار
موسی علیه السّلامه راست کلدی کلیم الله جناب حبیب الله
علیه الصّلوة والسّلامه غمکسارانه خطاب ایدوب

معاشر جمع عُشر علی غیر القیاس وفی بعض
النسخ عشر معشار والاول ابلغ
کما لایخفی

التّرفّل والارفال والرفل
درازکردن جامه وخرامیدن درا
ویعدّی بفی تاج المصادر

ای نازنین

149

نشان روز کیجه کوندوز دیمک تفسیر اولنمشدر
فامّا ظاهر اولان الضّ ونون ظرفیت افاده ایتمکدر

ای نازنین گهوارهٔ وجود ضعفای امّت شوریده حاله نه مقوله
خدمت نامزد قیلندی دیوب اول مکرّم مهمان ضیافتخانهٔ غفران
جمله دن هرشبان روزا اللّی وقت نماز ایله تعیین راتبهٔ نیاز
اولندی دیو جواب ویردکده کلیم الله ایتدی یا حبیب الله بن
سیزدن اوّل تجربهٔ طبیعت انسانی ایتمشمدر علی الخصوص
صلابت بدن وبسطت جسم بنی اسرائیل حمل ثقیل عبادات
تحمّلنه ظاهر الاقتدار ایکن ینه انلرک اعصاب همّتنه عسل
کسل فتور ویرمکدن خالی دکل ایدی یاسنک امّتک اولان مردمان
دامان آخر الزّمان بوضعف جسمانیله احتمال میدرکه روزمرّه
اللّی وقت نماز عهده سندن کلهٔ لرحالا سزه لازمهٔ احتیاط
بودرکه تکرار نیازمند درگاه پروردکار اولوب طلب تخفیف
تکلیف ایده سز دیدی اول امّت خسته حال غمخواری صلّی علیه
الباری تکرار تحریک سلسلهٔ تمنّی ایتدکده جناب فیّاض مطلق

الکسل اخلاف العمل

جسمان ضمّله گوده جسد کبی جمعی اجسام
کاور جثمان ضمّله هر نسنه نک جسمی
وکوده سی وتشخصی حرس
وکذا قال فی القاموس الجسم بالکسر جملة
البدن والاعضاء من النّاس
وسائر الانواع العظیمة الخلق
کالجسمان بالضّم والجثمان
بالضم الجسم الشخص
انتهی

جل شانه كرم بمننتندن اون وقت نماز اسقاط ابتدى وعلى
هذا القياس صوابديد جناب كليم الله ايله تمناى خفت خدمت
ايچون پنجه كرّه دركاه دايم الفيض پروردكاره آمد شد
مراجعت بيوروب بالاخره انداختهٔ تقديرا اولان قرعهٔ
پنجكانهٔ نماز اوزره قرار ويريلوب قاعدهٔ حسنهٔ بعشر امثالها
مصداقنجه قلم صانع بيچون رقمزده سى اولان پنجاه نوبت
صلوات تقديرينه موافق دوشدى بيت

سنى هشيار يازديلر نه مست	قلم صنعن خطا نيلر

بو مرتبه دن صكره جناب موسى عليه السلام ينه تحريك
تازيانهٔ سمند همت ايدوب اى قرة العين رسل واى رفيق
شفيق سبل راست روان جادهٔ اسلامه طريق اسلم خدمات
مفروضه خفتى بلكه قلتيله رامدى من بعد دخى طالب تخفيف
اولورسك اصابت ايدرسك ديدكده اول كل رنكين باغ حيا

سمند مقدمة الادب ده كلور كه سمند اول آتكه رنك رماد دار يعنى خاكستر رنكده اولان آته سمند ديرلر

سوردیلرکه

150

بيوردىلركه رَاجَعْتُ رَبِّي حَتَّى اسْتَحْيَيْتُ مِنْهُ وَلَكِنْ ارْضَى
كما قضى الله
وَاُسَلِّمُ بو معاملهٔ لطف آميز ختامنده اول تيزرو مرحلهٔ
اسرا بو غرفهٔ زبرجد كون معلادن ساهرهٔ بسيط غبرايه
آيت رحمت رحمانى كبى نزول وياخود بو سبز آشيانه ساخنا
ملكوتدن حظيرهٔ خضراى ناسوته هماى همايون بال اقبال
كبى سنوح كوستردىلر اول تذرو تيزرو عليين لمحة البصرده
نورديده كبى طى مسافهٔ سموات ايدوب كيرو واصل دامكاه
بشريت اولدقده هنوز جامه خواب راحتلرنده كرمئ جسد
مطهرلرى باقى ايدى بو بابده اثبات مرور زمان ايدنلر زين
القصص صاحبى نقلى اوزره اول چابكسوار ليلهٔ معراجك
صلى الله عليه وسلم مسافهٔ ذهاب واياب اندازهٔ ساعات
نجوميه دن اوچ ساعت برابر ايدردىلر والله اعلم بحقايق
الامور سزاوار مقتضى الحال بودركه بو مجلس حالت بخش

آمدى وام هدى الى الله كذا فى شرح المشارق لابن الملك عند قوله عليه السلام بينما انا فى الحطيم

معراج باهر الابتهاجی شمامهٔ عنبر شمیم لطفِ الهیدن
بر نفحهٔ روح افزا ایله مسکی الختام ایدوب آندن ینه جوادِ
میدان گذارِ قلمی سمتِ مرامه اجاله ایده وز وبالله التوفیق
شبِ مژده کش تتق سبحان الذی اسراده که روز بازار خواجهٔ
هر دو سرادر هر ناوکِ دعا که شستِ کماندارِ نبوتدن خلاص
بولدی غرضِ اجابته یتدی وهر شاهبازِ مراد که گوشهٔ سرادقِ
رسالتدن سرآغازِ پرواز قلدی اوجِ هوای قربده صیدِ
تذرو قبول ایتدی نجه قبول که هنوز گلبرگ غنچهٔ دهان
اولان لعل پارهٔ زبانلری نسیم ارادتِ مقصوددن متحرک
اولمدین بریدِ نویدِ قدرت پیامِ اجابت یتوردی بلکه رسامِ
کارخانهٔ طبیعتلری لوحهٔ خاطرده تصویر اشکالِ مرام
ایتمدین بشیر سعادت مژدهٔ قبول گتوردی بیت

جهانی شد از رحمت آراسته	چه ازخواسته چیز ناخواسته

اثنای

اثنای قبولِ حاجاتده اول نازنین چار بالش مهتری ودست
پروردهٔ دایهٔ سعادت سروری علیه الصلوة والسلام بویله
تحریکِ سلسلهٔ مناجات ایتدی که ای خداوندِ کریم وی پادشاهِ رحیم بیت

خطا پوشا خداوندا الهاء	عطا پاشا کریما پادشاها

اولدم بسین که نعرهٔ نای اسرافیل تنبیهِ قیامِ محشر قلیه وزمزمهٔ
ناقورذو الجلال قبهٔ کائناته غلغلهٔ دهشت صاله ومحاسبانِ
دفترخانهٔ اعمالِ عمالِ جمع وتفریق افعال ایتدکده وصرافانِ
دیوانِ یوم تبلی السرائر تشخیصِ نقودِ ضمائرِ اربابِ صغائر
وکبائر ایلدکده ترازودارانِ فبان الوزن فمن یعمل مثقالَ
ذرةٍ خیرا یره تعیینِ مقادیرِ اعمالِ سره ونا سره ایتدکده استدعای
محاسبهٔ اعمالِ امتم بکا مفوض اوله وفذلکهٔ احوالِ پرملاللری
امضای رد وقبولم ایله عنوان بوله ارتکابِ گرانبارِ جرائم
ایدن امتلرم که التزام ما لا یلزم اعتشارلردر قوائمِ ارسالیهٔ

عملّرینه نظرِ عاطفت صالمه وآفاتِ شیطانی برله بیحاصل

اولان مکسورانِ امّتك صحیفهٔ سیّئاتنه برموجبِ رضایِ

غفّاری رادهٔ فرونهاده چکوب مجبور الخاطرِ قلمْ تاکه فضایحِ

اعمالِ امّتم بندن غیری کمسه بلمیه وقبایحِ عملّرینه هیچ کس مطّلع اولمیه بیت

لبِ زدعا سیر نکشته هنوز
وقتِ تضرّع نگذشته هنوز

خطابِ حضرتِ جلال احدیّت جلّ جلاله وارد اولدی که

یا محمّد سن استرسن که کوشهٔ دامنِ لطفك سترهٔ معایب

امّت ایلیه سن امدی بن که اول بادشاهِ کریمم استرم که قبایح

سیهکاران امّته سن دخی واقف اولمیه سن سببِ پریشانیٔ امّت که

ارتکابِ اساءت وزلّتدر نوشتهٔ عملنامه‌لری اولدوغن بله

بلمیه سن پرده داریٔ صفتِ ستّاری اقتضا ایدرکه عیوبِ امّتان

مکروب مغلولی کمسیه کوسترمیم وسایبانِ حمایتِ غفّاری

ایجاب ایلرکه بناه آرندهٔ کنفِ رحمتم اولان مجرمانِ اهلِ ایمانی

شحنهٔ

شحنهٔ سیاست گاهِ دوزخه ویرمیم بیت

رحمت عامست وما نومید ازان رحمت نه‌ایم
شفقتی فرما اگرچه لایق شفقت نه‌ایم

بومقاله‌ٔ رنگین اداساکنانِ مدینهٔ منوره اولان انصارِ کرامك اسلامی بیانندهدر رضی الله عنهم اجمعین

بیت نغمه سرایانِ ریاضِ هنر
در چمنِ سیرتِ خیر البشر

بو داستانِ دلستان بیاننده مقامِ رآستدن بو رسمه زمزمه ساز

اولمشلردر که اول خورشیدِ جهانگیرِ رسالتِ کبری صلّی الله

علیه وسلّم مباسمِ ثغورِ ازمانِ اولان مواسمِ حجّده جمالِ

ناظر فریبِ خاطر ربایٔ اشرافِ قبائلِ عربه عرض ایدردی

وآنلری جنکلستانِ بریّهٔ کفردن سنبلزارِ حدیقهٔ اسلامه دعوت

ایلردی اتّفاقا تاریخ بعثتدن اون برنجی یلده متوطّنانِ مدینهٔ

باهر السکینه‌دن مستعدِّ قبولِ عنایت آلتی کمسه برعقبه‌ده

منظورِ نظرِ کیمیا اثرِ سیّد البشر صلّی الله علیه وسلّم اولوب

دلِ سنکینلرین تابشِ خورشیدِ عنایت لعلین اتمکله هر برین

یلدرامه

ثغور جمع ثغر فم واسنان صکره دربند اغزلرینه اطلاق اولندی

مباسم جمع مَبسِم تبسّم معناسنه وتبسّم ایمن حط برکه اغزدر ودیش

جنکل جیم عربیله ترکیده خانقه ویاد ایلرید جنکلستان اورمانلر خانقه‌لك جنکلستانك بر جز

دقایق

قبولِ ملتِ بیضایه ترغیب ایدوب آیاتِ بیّناتِ فرقان کریمدن که
کلامِ پروردکارِ قدیمدر جلّ شانه قراءت واسماع ایلدی
اهالئ مدینه خود اول ایامده اجلّهٔ احبارِ یهوددن کرّة بعدٌ کرّة
استماع ایتمشلردی که دامانِ آخر الزمان ظهورِ خاتمة المرسلین ایله
مطرّز اولهجق ایام قریب اوله بونلر اولحینده بربریله ایراءِ زنادِ
مطارحه ایدوب دیدیلر که بو مکرّم ذاتِ خجسته منظر اول

زناد جمع زند وهو العود الذی یقدح به النار والسفلی زندة ولا یقال زندتان کما فی القاموس

پیغمبرِ منتظردر که مشکل کشایانِ علماءِ یهود بزه قربِ عهدِ
بعثتدن خبر ویرمشلردر وشاهدِ حال ایسه ناصیهٔ آفتابِ
اضاءتنده کی نورِ ساطع البرهان صدا قدر که کون کبی تابان
ودرخشاندر امدی حالا بزه لازمهٔ عهدهٔ احتیاط بودر که
قبولِ حلیهٔ جلیّهٔ ایمانه مبادرت ایده وز تاکه یهودِ مدینه
بزه بو امرِ خطیرده سبق ایتمک عارندن خلاص اوله وز دیو
فی الحال قفسِ لعلین دهانده عندلیبِ نغمه سنج زبانلری

کلمهٔ

153

کلمهٔ طیبهٔ توحید ایله ترنّم ساز اولوب کبوتر دمکشِ برجِ جنانی
دخی اکا بردهٔ تصدیقدن دمساز ایلدیلر حضرتِ سیّد
الثقلین صلی الله علیه وسلم مکائدِ روبه صفتانِ قریشدن
رمیده دل خطهٔ یثرب زمینه ضربِ خیمهٔ هجرت ایتمک معناسی خاطر
خواهلری اولدوغن استفسار ایتدکده انلر ایتدیلر یا رسول الله
اهلِ مدینه ایکی قبیله دن عبارتدر بری اوس وبری خزرج در
بو ایکی قبیله میانده اسبابِ عداوت بر وجهله مؤکّد وصرحِ
ممرّدِ عناد بر طریقله مشیّددر که مدی الدهر رخنهٔ خلل
قبول ایتمک محال کورینور حالا بو حلقه بکوشِ خدمت اولان
بنده لریکز خزرجدندر اکر بز غاشیه بر دوشِ خدمتکاریکز
اولمق عزتیله مدینه یه راهبر اولورسق مقرردر که اشرافِ
اوسِ سمتِ معادانه دوشوب بزمله همعنانِ وفاق اولمق
دکل علم افرازِ شقاق اولورلر یا رسول الله صوابدیدِ اجتهادِ

مخلصانه مز بودرکه فرمان لازم الاطاعه کوز ایله بو سیل
دخی بر عزیمت بهجت سرای مدینه ایدوب مکارم اخلاق
سید الثقلین ایله عطرسای مجلس اوس وخزرج اولدقده
نوشتهٔ صحیفهٔ حافظه مز اولان آیات قرآنی هر برینه دُرّ
بنا کوش سامعه ایده لم بعنایة الله تعالی آینده سال خجسته
فالده اتفاق اوس وخزرج ایله کلوب سحبا علی الوجه
قائد محمل اجلال اولمغله سر منزل مراده دك کیده لم یا رسول الله
اوس وخزرج میاننده صورت پذیر اولان نقش معادات
اکر سرچشمهٔ التفاتکز فیضندن مضمحل الوجود اولورسه
یا نمرده سزدن مکرمتر آدم اولمز دیوب اذن همایونله متوجه
طیبهٔ طیبه اولدیلر اول آلتی نفر دولتمند ارجمندك که
سلسلهٔ نسبی قبیلهٔ خزرجیانه باز بسته در اسامیلری
اسعد بن زراره وعوف بن حارث بن عفراء ورافع بن

اسم امراة

مالك

مالك بن عجلان وقطبة بن عامر بن حدید وعقبة بن
عامر بن نابی وجابر بن عبد الله رئاب در غانما وسالما
کلوب خلع شعار سفر قلدیلر وجمله دن مقدم سکان
یثرب زمیندن مستعد قبول سعادت اولنلره تباشیر
صباح الخیر بعثت طلوعیله نوربخش صفا اولدیلر ومحاسن
اخلاق صاحب البراق صلی الله علیه وسلم ایله عنبرسای
شامهٔ آفاق اولدقلری جهتدن هرکس نور جهانکیر نبوت
مشاهده سنه مشتاق اولدیلر بر وجهله که اکثر خطه
نشینان یثرب زمینك وجنات احوالندن انوار خورشید
اسلام تابان اولمغه باشلدی وسنهٔ ثانیه ده داعیهٔ هدایت
صمدانی اشراف اوس وخزرج دن اون ایکی نفر مرد پاکیزه کوهر
شوق انکیز سفر حج اولوب دلالت رهبر اقبال الله بر عقبه ده
نائل عز ملازمت اولدیلر وحالات عسر ویسر واندوه ونشاط

مقتضاىِ فرمودهٔ خدا و رسولدن سر پیچ عصیان اولمق
اوزره قبولِ ربقهٔ بیعتی پیرایهٔ رقبهٔ همت قلدیلر نامدارانِ
فنِ حدیث بو بیعتی بیعتِ عقبهٔ اولی دیو موسوم قلمشلردر
بو سرچشمهٔ سعادته واصل اولان بردهٔ کرامك اون نفری
نسبِ ساطع الارجِ خزرجدن و ایکیسی اوسدن اولوب
اسامیٔ خزرجیان بونلردر اسعد بن زرارة و عوف و معاذ
بسرانِ عفراء و رافع بن مالك و سعد بن عبادة و منذرِ
بن عمرو و عبادة بن صامت و یزید بن ثعلبه و عقبة بن
عامر نابی و قطبة بن عامر بن جدید و نامِ نامیٔ اوسیان
ابو الهیثم بن التیهان و عویم بن ساعده در بو کروه نیر الوجوه
بتشدید الیاء المثناة تحت وتخفیفه
حین نهضتِ رجوعده فرمانِ همایون سید الثقلین ایله
اصحابِ کزیندن مصعب بن عمیری همراهِ راحلهٔ احترام ایتمکله
مدینهٔ منوره یه کتوردیلر و آنلرك رهنمونیٔ ارشادی

الارج محركة توهج ريح الطيب والتوهج افروخته شدن آتش

ایله

155

ایله اوزلرنِ سر منزلِ سعادته یتوردیلر بیت

بارِ شادِ آن مردِ نیکو سرشت	بسی کس روان شد بباغِ بهشت

بلکه مردمانِ اوس و خزرجدن جمعِ انبوه اظهار شعائر اسلامه
مبادرت ایدوب تاریخ بعثتدن اون اوچنجی سیلده مدینه دن
شتابانِ حریم حرم الله اولوب اول جمله دن یتمش مرد بر روایتده
یتمش اوچ مرد و ایکی زن لیالیٔ ایامِ تشریقدن ایکنجی کیجه ده شعب
احدیهما نسيبة بالتصغير وهي ام عمارة من بني النجار والثانية
عقبه ده رکابِ عزت انتسابِ سلطان الانبیایه جبینِ جان
فرسوده قلدیلر و حبل المتین بیعته عقدهٔ استحکام صالدیلر
و السنهٔ ثقاتِ اصحابِ سیرده بو عقدِ میثاقه بیعتِ عقبهٔ
ثانیه دیرلر والله اعلم چونکه سربلندانِ اشرافِ اوس و خزرج
تاجِ خورشیدِ ابتهاج اسلام ایله سرفراز اولوب مسلكِ وفاقه
سلوك ایتدیلر اول تاج ستانِ جبابرهٔ ملوك صلی الله علیه
وسلم اشارتِ ناموس اکبر ایله تدبیر امورِ ملت ایچون مدینه

ام منيع رضي الله عنهما

اون ایکی ذاتِ مکرّمی خلعتِ نقابت ایله معزّز بیوروب
نقیب الاشراف تعیین بیوردیلر نقبانك اونی خزرجدن
ایکیسی اَوْسدن ایدی اسامئ نقباء خزرج بو سیاق اوزره
نگاشتهٔ اوراق قلنمشدر اسعد بن زُراره، وبَرَآء بن مَعْرُور،
ورافع بن مالك بن عَجْلان، وسَعْد بن عُباده، وسَعْد بن خَیْثَمه،
وسَعْد بن الرَّبیع، وعُبادة بن الصّامِت، وعبد الله بن رُوَاحه،
وعبد الله بن عَمْرو بن حَرام، ومُنْذِر بن عَمْرو بن حُبَیْش، ونامِ
بفتح الحاء والرّاء المهملتین
نُقَبایِ اَوْس بونلردر ابو الهَیْثَم مالك بن التَّیْهان، واُسَیْد
بن حُضَیْر، چونکه سلطان الانبیاء صلّی الله علیه وسلّم
وثیقهٔ بیعت ومنشورِ نقابته ختمِ ختام اوردی ابو الشیاطین
ابلیس لعین بالایِ عَقَبه دن زمزمهٔ فریاد چکوب بو مضمونله
اطلاقِ زمامِ نعره ایتدی که یا معاشرِ قُرَیْش بیلكِ یعنی
بو سرِّ سربسته دن آگاه اولك که رجالِ یثرب برادرزادهٔ

ابوطالبه بیعت قلدیلر وسزکله حرب وقتاله شمشیر مانند
کمربندِ پیمان اولدیلر بو نعرهٔ مشرك سوزشرارهسی آتش انداز
خرمنِ جانِ کفّار اولوب روز دیگر رؤسایِ قریش اردویِ
مدنیانه واروب ای وجوهِ گروهِ اوس وخزرج شمدیه دك
سزکله میانه مزده سرچشمهٔ مصافاتِ آبِ زمزمدن
مصفّا ایکن حالا ثقه دن مسموعمزدر که محمّددن قبولِ بیعت
ایدوب بزه نسبت مصافِ خلافده شمشیرِ یكْ غلاف
اوله سز دیو تدقیقِ صحّتِ خبره ساعیلر ایکن همراهِ نقبا اولان
مشرکانِ یثرب که آنلردن چهرهٔ قبولِ بیعت مستورِ نقابِ
حجاب قلنمشیدی جمله دن اوّل آنلرمهمّ جوابه تقدّم ایدوب
بر سوختهٔ غضبِ لات وعزّی اوله لم اگر بو خبر مطابقِ واقع الحال
ایسه بو یله معنایِ بعید الاحتمال ندن پیرامنِ گِردِ خاطرِ محال
اندیشکوز اوله دیوب بو سوگندِ خلوص پیوند ایله قلوبِ کدر آ

مطمئن وخاطرلری آرمیدهٔ وسادهٔ راحت اولدی چون قافلهٔ
انصار صوب صواب نمای مدینه یه عطف عنان مراجعت
قلدیلر پرتو صحت بیعت چارجهت عالمه نوربخش صفا اولدقده
قریشیان کمال اضطرابدن اضرار اتباع احمد مختاره صلی الله
علیه وسلم حسب القدره اصرار واهتمام وتقدیم اسباب اذیت
وجفایه کوشش ما لا کلام ایلدیلر حضرت سید البشر
صلی الله علیه وسلم دخی چابکسواران حومهٔ هیجا اصحاب
خجسته لقایه رخصت هجرت ویروب اکثری قطرات ابر نوبهار
کبی اطرافه پریشان اولوب ینه مدینهٔ منوره ده مانند محیط دریا
مجتمع اولدیلر اصحاب رفیق الجنان خدشهٔ مشرکان حدید
اللساندن نجات بولدیلر بو مقالهٔ عنبرسا خال مشك سارا
مثال اولان مکه دن جانب یثرب زمینه هجرت نبویه یی بیان ایدر
چون مشرکان قریش مشاهده ایتدیلر که صف شکنان میدان

اسلامه

اسلامه مصراع مانند مدینه مأمنی پیدا شد تحقیق ایتدیلرکه
اول سپهسالار عسکر اسلام صلی الله علیه وسلم صوب سعادت
آوب مدینهٔ منوره یه قائد راحلهٔ هجرت اولمغه عزم همایون
اوزره در غلاظ فجره دن بر قاچ پلید ناپاك دار الندوه ده
حلقهٔ جمعیت پیدا ایدوب افروختهٔ کارگاه قدرت اولان شمع
نورپاش رسالت صلی الله علیه وسلم جنابنه که نکهدارندهٔ
فانوس ناموس والله یتم نوره ولو کره المشرکون همواره وقایه
الحفظ ایکن اطفاسی بابنده قرعه انداز مشاوره اولدیلر
اول روز راحت سوزه زحمت اندوز اولدوغیچون زبان زماندن
یوم الزحمه دیو نام ویرمشدر اول کون مدار کارگاه تلبیس
یعنی ابلیس بر پیر صاحب تدبیر کسوتنه حلول ایدوب بی تغریب
کندین داخل دائرهٔ مجلس ایلدی لعنهٔ قریش حضور پیرده
فض ختام اسرار اتمکدن صورت تحاشی کوسترمکله جواب

اللعنه بالضم من یلعنه الناس وکهمزة الکثیر اللعن لهم والجمع لعن قاموس

کرك باران دیده روزکار دیده

بصری
روز باران بس که در کوی مغان کردیده ام
در طریق عشق بازی کرك باران دیده ام

دستور العمل

النجد ما اشرف من الارض وما خالف الغور ای تهامة اعلاه تهامة والیمن واسفله العراق والشام واوله جهة الحجاز ذات عرق

قاموس

هجم علیه هجوما انتهی الیه بغتة او دخل بغیر اذن او دخل

قاموس

ویروب بن کرکانِ باران دیدهٔ کوهِ نجددن کرمِ وسرد دیده
وزهرِ حوادث چشیده بر پیرِ عبرت بین روزکارم که حالا بو جمعیته
شیرازهٔ تلفیق اولان معنی معلومم اولمغله بی رخصتِ اجازت
ارتکاب هجمهٔ دخول ایلدم تا که بند اخی اندازهٔ همتم قدر
تقدیمِ مراسمِ امداده بذل قدرت ایلیم دیدکده خاطرِ نجدی
دخی نارِ غمِ محمدیدن داغدار اولدوغنی فجرهٔ بدکیشِ قریش بیلوب
مرحبا بالابِ المشفق دیوب دارهٔ قیل وقاله سراغاز ایلدیلر
اولا بریسی که امامِ سهیلی قولی اوزره ابو البختری بن هشام در
دروازهٔ دهنِ ناپاك آچوب اول طوطیٔ شکرشکن بلاغنی
محبوسِ قفسِ زندان ایتمکه قرار ویردکده پیرِ نجدی بوتنه بیره
قطعا توجیهِ سامعه اتمیوب طرفِ لساندن الی متی دیوب
ای الی متی تجبر
مدبرِ آخره تحویلِ روی التفات اندی بری دخی که نقلِ صحیح
محدثین اوزره ابو الاسودِ ربیعة بن عمیر بن لوی ایدی

البختری منسوب الی بختر کقنفذ ابو حی من طی

قداحه تشدید داللهِ چاقمق طاشی دیمرینه مقداح دیرلر

ایراء قداحهٔ رأی ایدوب میانِ قومِ قریشدن بلکه حومهٔ
ملك حجازدن آنی اخراج ایده لم بر وجهله که خالِ عنبرنائك
بطحایی دماغنه مشكِ سارا ایده لم امید وار زکه برقاچ
کون دغدغهٔ کلامندن قبیله مز آسوده اولیجق بینه کما کان
میانمزده کی جریحهٔ تفرقه مرهمِ وفاق له التیام الفت بوله دیو
کلامن مقطعِ ختامه یتوردکده شیخ نجدی نهادِ کمالِ
اعراضله کرهٔ بندِ جبینِ انقباض اولوب بو رأی بیهوده رتبهٔ
قبوله یتمك دکل استماله مرآتِ عالمنمای عقله ضرر ویرود
مقوله سیدر معلوم اولدی که سز دخی محمدك نه کلبنِ
فصاحت کلی ونه حظیرهٔ بلاغت بلبلی ایدوکن بلمشسز
محمدده اولان حسنِ حدیث وصدقِ لهجه وحلاوت منطق
نجه ارامکیر فصحای عالم وخاطر فریب سحر آفرینان
عرب وعجم ایدوکن فهم ایلمشسز نظم

حرفی ملاحت دو عالم اغتال | لعلی و هزار تلخکام ازدنبال
سیمای تکلم از نمك شورانکیز | دامان تبسم از شکر ما لامال

هر قنقی قبیله یه که سایهٔ نزول اجلال صاله یعنی اشراف و اراذل
بر کره که آنك کهر چین کلام در رباری اوله ذرّه وار هوادار جمال
تابداری اولوب قطرات ایکن جمع اوله رق بحر فراوان اولور
شود قطره و قطره دریا شود آندن سیل دمان کبی بودشت
بهنا ور حجازه آقن صالوب جمله کره آتش زن خرمن حرث
و نسل اولوردیوب متوجه کوینده دیکر اولدقده عتل زنیم
ابو جهل لئیم شکاف دهان ژاژ خاسندن ایثار ترهات
الباطل من الکلام
هذیان ایدوب بنم محك کار آزمودهٔ عقلمده رأی رزین
کامل العیار بودر که هر قبیله دن بر مرد بهادر خونریز مانند
شمشیر تیز انتهاب اولنوب جمله سی یك دست و همواره
الماس مرجان ریز تیغله محمدك بدن بلورین لولو سیماسندن

ترهات جمع ترهة بضم التاء وتشدید الراء وهی الباطل وتره الرجل کسمع وقع فی الباطل قاموس
هذی یهذی هذیا وهذیانا تکلم غیر معقول لمرض او غیره والاسم الهذاء قاموس

لعل

159

لعل فشان اوله لر بر وجهله که همای ملکوت بیمای روحک
پرواز کاه بقایه پران اوله | یارب زبان هرزه درایش بریده بادم

بو تقدیرجه ریزان و پریشان اولان دم محمد یدن هر قومه بر قطره
قان دوشوب شجعان بنی عبد مناف سائر بریه نشینان قبائل
اعرابله دم یارای مقاومت اورمزنا چار مصافقهٔ اصلاح
الاخذ بالید
بالمال بدل مصافحهٔ صفاح قتال اولوب قبول دیته راضی
جمع صفح وهو من الوجه والسیف عرضه قاموس
اولورلر دیدکده نجدی شقی بو رأی سنجیدهٔ میزان
قبول طوتوب کلبانك تحسین و زمزمهٔ آفرین چکدی
سائر غلوهٔ کفره دخی بسند رأی ابو جهل ایدوب احسنت
اصبت یا ابا الحکم دیو دعا قلدیلر و بو رأی قرار داده اوزره
سررشتهٔ تدبیره فیصل ویروب آندن افکار پریشان
جهال کبی متفرق اولدیلر قرینهٔ حال حضرت رازدارندهٔ
بارکاه جلال دستکاه رسالته یتدی و کل دسته رس

الصفق الضرب یسمع له صوت وصفق بیده بالبیعة وعلی یده صفقا وصفقة ضرب بیده علی یده عند وجوب البیع وصفق فلانا بالسیف ضربه وصفقه رابحة وخاسرة او بیعة قاموس
غلوه جمع غال وغلا فی الامر غلوا جاوز حده

تحیت وسلام اولوب ایتدی یا رسول الله خلاق جهان آفرین
جل شانه فرمان ایدرکه سن بو کیجه جامه خوابکده یاتمیه سن
یعنی کندی بستر نور کسترکده آغوش دلارام خواب اتمیه سن
روز دیکر سند خرام نهضت ایدوب سر زمین یثربه توجه
مطیهٔ هجرت ایلیه سن دیو تبلیغ یرلیغ ذو الجلالی ایلدکی اولشب که
لباس روزکار مانند دل کفار خاکسار تاریک وتار اولدی بیت

ز فوط ظلمت شب تنکنای عالم خاک	سیاه شد چو شبستان خاطر جهال

فتنه انکیزان قریشدن ابو جهل وابو لهب وابی بن خلف
ونبیه ومنبه بنی حجاج ونضر بن الحارث وعقبة بن ابی
معیط وحکم بن ابی العاص وطلحة بن عدی ودخی اشقیای
اعرابدن برنیجه کشتنی لعین مانند بلیات سرا اعدا مجتمع
اولدیلر ووجه مقرر ومحرر اوزره سمت امضای عزمه
توجه قلدیلر حضرت سلطان انبیا صلی الله تعالی علیه

وسلم

یرلیغ توقیع یعنی پادشاهلرنکی نشانی
برانلرده یازدلر ویرانلره
دخی دیرلر ترامه

وسلم اول صفدر محارب بهادر غالب نخل سرابستان ابوطالب
کرم الله وجهه جنابنه اصدار فرمان ایتدیلرکه کندولرک
مطرح آسایش جسمانیلری اولان بستر نور کسترهٔ کیروب
اوکیجه اندن آسوده اوله وضمن فرمانده شمامه بخش تسلیت
اولوب یللی قوی قلب وخوش خاطر اول که مکائد اعدادن
سکا خدشه کوزندیمز دیدیلر حضرت شیر خدا علی المرتضی
کرم الله وجهه دخی بردهٔ سبز رسول الله صلی الله علیه وسلمه
صاریلوب غرندهٔ شیر دمان کبی فراش نور پاش مقدسه یاتدی
ونفس نفیس نازپروردین فدای حبیب خدا ایتدی چون اول
فدایی وشاعر بن درکاه رسول اللهه صلی الله علیه وسلم
جمع اولدیلر شقی ملقب یعنی ابو لهب استصوابی ایله مناسب
کوردیلرکه اول سرور ستوده نسب برکزیدهٔ عجم وعرب صلی الله
علیه وسلم حضرتنی دروازهٔ قلعهٔ قلعی رنک آسمان آچلوب

اصلی بودرکه بر زمان شاه اوزبک
شاه عجم اوزرینه تسلط ایدوب شاه
عجمی اخذ ایتدکده عجمدن بر جماعت
سرباز لق ایدوب واروب شاه عجمی
شاه اوزبک الندن تخلیص ایتدیلر
پس اول جماعته فدایی دیدیلر رومده
یکیچری اوجاغی اوجاقدرکه مجرم اول
اوجاغه داخل اولسه نجات بولور

سلطان مرصّع تاج صباح میدان خاورانه خرامان اولنجه
جایگاهنده محافظه ایده‌لر بو مظلم خانهٔ عالم فانی مشعلهٔ
خورشید نور افشانله نورانی اولدقدن اول تصوّر ایتدکلری
خیال محال مهمّنه اقامت ایده‌لر تا که بنی هاشم و بنی عبد المطّلب
کوره‌لر که کافهٔ قبائل عرب صورت اجتماعله بو امر منکره اقدام
اتمشلردر امّا اول مهتر مقبول خدا علیه الصّلوة والسّلام بیت

امام انس و جن مشکلکشای حاضر و غائب	امیر المؤمنین حیدر علی بن ابی طالب

کبی دلاور دلیر شیر صولتی فراش خاص الخاصده جایگیر آسایش
بیوروب کندیلر بیرون خلوتسرای همایونه چقدیلر و قرائت
سورهٔ یس شریفه سراغاز ایده‌رك در دار السّعادهٔ آچدیلر
و زمیندن بر قبضه خاك سیاه آلوب اول بادیه‌پیمایان تیره
بخت باشلرینه صاچدیلر بو روایت رسیدهٔ رتبهٔ صحّتدر که
اول خاکدن حصّه‌مند اولان سرزنی دولت جمیعا غزوهٔ

کبرای بدرده تیغ آبگون غزاتله انداختهٔ آستان دوزخ
اولمشلردر بو نادره دخی رقمزدهٔ یراعهٔ اهل سیردر که اول
شب که علی مرتضی لقب کمال اخلاص و غلبهٔ محبّت و اختصاصدن
سرباز عشق عالمسوز محمّدی اولوب خوابگاه سدره دستگاه
پیغمبری‌ده آرام ایتدکده حضرت قیّوم جهان آفرین جلّ جلاله
فرمان فرمای جبرائیل و میکائیل اولدی بو مضمونله که
داعیهٔ تقدیرنی علّتم ایکیکوز میاننده کمربند مواخات
اولوب بریکوزك ایّام عمرین آز و اول برینك سررشتهٔ حیاتن
دراز ایتدم حالا قنقکوز درکه ایّام صفابخش عمر درازی
ایثار برادر دلنواز ایدوب کندی آز عمری اختیار ایده
اول ایکی ملك مقرّب درکاه رأفت پناه ربّ العزّته بو رسمه
زمزمه‌کش نیاز اولدیلر که الها پروردکارا غیب دانا علیم ذات
مقدّسك که مشکلکشای سرّ الضمیر و دقیقه‌شناس

خاشئة العين در بلور که بزکندی جام لبریز حیات عزیزمزك

کمتر رشحه سن نفسمزدن او زکیه ایثار ایده مز تکرار خطاب

ذو الجلالی ساطع اولدی که سز نیچون شیر شکار انداز دشت

بطحا علی المرتضی کبی اولمیه سز که آنوکله اول برکزیدهٔ عرب

محمد پاکیزه نسب میانده کربند مواخات اولمشیدم شمدی

اول بلنك غضنفر کیر جان کرانمایه سین فدای نفس مقدس

سید المرسلین ایدوب کندی روزکار زندکانی سندن

آنك ایام صفا بخش حیاتن ترجیح ایلدی امدی امتثال فرموده

جهانمطاعم ایدوب ایکیکوز بو غرفهٔ خضرای معلادن

خطهٔ ساهرهٔ غبرایه تحریك قادمهٔ نزول ایده سز واول

طرفه تذروبالغ ولایتی مکائد رویه صفتان قریشدن محافظت

ایلیه سز دیدکده جبرائیل ومیکائیل دهلیز القرب جبروتدن

حرم محترم بیت اللهه بر وجهله سنوح اندیلر که جایکاه

مرامده

162

مرامده آرامدلری حرکت شهبال عزیمتلرینه تقدم ایلدی بیت

چنان شد که از تیزئ کام او	سبق برد بر جنبش آرام او

حضرت جبرائیل بالای سر ومیکائیل پایان پای علی المرتضاده

کرم الله وجهه دمادمهٔ خروش زرین بال صبحه دك کمربند

خدمت محافظه اولدیلر حضرت روح الامین شکر باش

مجلس تحسین اولوب علی المرتضی برای دوحهٔ بوستان دین

بخ بخ وجود بهبود فائض الجودك نه کلشن سرای سعادت کلیدرکه

حضرت خلاق جهان آفرین سنکله مجامع ملاء اعلاده تخل

بیرای مباهات اوله دیو بقای عمر ودولت دعاسن ایلدی صدور

صحائف سیر بو فریدة العقد خبر ایله موشحدر که چون حضرت

ابروی انبیا علیه الصلوة والسلام مفارق نامبارك مشرکان

خاك ادبار محجوب اولخاك سیاه غشاوهٔ دیدهٔ عمدیده لری

اولمغله اول نور مجسم صلی الله علیه وسلم جنابنك میانه

اشراردن روح روان كبى كتدوكن كورمديلر برلحظه دن صكره ابليس
پرتلبيس متشكل صورت انسانى اولوب سؤال سبب جمعيت ايتدكده
كشاينده سرپوش ستر پوشيده اولديلر حتى لعين آتش شعله كش
آهى حواله خرمن آسمان ايدوب حيف وهزار حيف كه چشم دوربين
آماله خاك خيبت اوريلوب سلحى اولدوغيكوز مسلحى هباء منثود
اولدى باشكوزده پاشيده اولان خاك سياه دلالت ايدركه محمّد
سزى پايمال ايده رك چوب كتمش اوله ديمكين هر برى سرنكبت مدارين
برغبار ادبار بولوب مار سركوفته كبى بيچانلكه بيچان اولديلر وبرينه

چه پرسى ازدل مجروح وحال ابترما   فتاده برسر خاكيم وخاك برسرما

ديه رك كمال اضطرابله دروازه شكافدن نظر احتياط صالة‌يلر
بردهٔ سبز مصطفا ايله اوتازه سرو باغ صفا على المرتضى‌تى
كرّم الله وجهه ياتوركوردكلر حضرت مسندآراى ديوان
نبوّتى صانديلر دزد شبكرد شام قلعهٔ مينا نماى خاوراننه

نقب صالدقده اول سيه روزان خانه خراب دخى عرصهٔ داره
داخل اولديلر شير خدا كرّم الله وجهه حس همس كلاوب ايدوب
جامه خواب سيّد المرسليندن قالقدى كفّار بركشته روزكار
صدمهٔ سرشكن خسران واضطرابله شاه ولايتدن اول
هماى عرش بيمانى استخبار ايتدكده درج درربار دهانى كهرريز
ايدوب اول آفتاب صباح الخير صدفى ايچون صلى الله عليه
وسلّم جمله كوز محافظهٔ كوچه بند احتياطده دامن كالكون
شامى كريبان زرّين كوى صبحه يتوردى كزينه اول آفتاب جهانتابى
بندنمى صوررسز ديدكده دغدغهٔ خجالت سركشته لكندن
اول خورشيد كيتى فروز ولايتى برسالت عقدهٔ كسوف حبسده
موقوف طوتوب بعده اشارت ابولهب ايله رخصت انظار فى ويريكوب
اول چشم كوته نظران اغياردن دور اولان   جانانى جان وجان عالم
حضرتلرينى جست وجويه تشمير ساق همّت ايتديلر تفرّ برنسكرريز

عایشۀ صدّیقه رضی الله عنها اوزره برکون وقتِ استوادهکه

افراطِ حرارتِ آفتابدن معْغرّقۀ آسمان تنّورِ بازکونۀ آتشین

اولوب دشتِ مسطّحِ زمین تابۀ تابداره دونمشیدی نظم

چنان آفتاب آتش افروختی ... که نامش زبان در دهان سوختی

زخورشید عالم مشوّش همه ... که بود آبِ آن چشمه آتش همه

اول سایۀ رحمتِ الهی صلّی الله علیه وسلّم آفتاب وار سرِ انورِ سعادت

مندین کوشۀ ردای ابرسا ایله مقنّع قلوب مخالفِ رسمِ معهود

ادات تشبیه

خانه مزه عزّ تشریف ارزانی قلدیلر بابرم تقدیمِ شریطۀ تعظیمه

قماشِ نور پاشِ چشمی پای اندازِ سلطان الانبیا ایدوب کمر بندِ

مقامِ خدمت اولدقده دهانِ لولو پاشِ رسالت کهر بخشِ

سامعۀ صدّیق اولوب حضرتِ جلالِ احدیّت فرمانی اوزره

تحمّلِ اعبای هجرت ایله مکلّف اولدقلرین اعلام بیوردیلر بیدم

صدّیق که دائما دلبستۀ فتراکِ ملازمت ایدی حالا دخی مهاد کش

الاعباء جمع عب و بالکسر الحمل و الثقل من ای شیء کان والعدل والمثل وبفتح قاموس

مطیّه

164

مطیّۀ صحبت اولمق سعادتنه شوق انکیزِ آرزو اولوب

یا رسول الله الصّحبه دیو روی نیازدن استکشافِ حال ایتدکده

اول دو کلبرکِ غنچۀ نازاولان لعلِ پارۀ لولو طراز که لبِ معجزه سازدر

شکر زیرِ تبسّم اولوب الصّحبه یا ابا بکر بیوردیلر حضرتِ صدّیقه

نهالِ نورسِ تمنّا نوبا وه بخشِ حسنِ رضا اولیجق بی اختیار انجرۀ

باردۀ نشاط تصادمی فوّارۀ اشک ریزِ چشمندن اول قرّة

العینِ انبیا علیه الصّلوة والسّلام خاکپاینه لولو فشان

اولمغه بشلدی کما قیل عربی

وردَ البشیر مع الصّباح بانّه ... لی زائر فاستعبرت اجفانی

یا عین قد صار البکا لک عادة ... تبکین فی فرحی وفی احزانی

الاستعبار انک فرو آوردن تاج
استعبر جرت عبرته وحزن قاموس

حضرتِ درّة التّاج امّهات المؤمنین صدّیقۀ سیّد المرسلین

حضرتِ عایشه رضی الله عنها بیوردیلر که بن اولدم خرّمده

اکر سمنزار رخسارِ صدّیق ژاله بارِ اشک اولدوغن کورمیدم

سنك قدح قداحهٔ شرارهٔ سرشك اولدوغن بلمزدم جناب حضرت
سنك قداح بر معروف طاشدر بوراده ایهام طریقیله‌در
صدّیقه افراط شادمانی منشأ بكا اولدوغن داعیهٔ تعجّب
یعنی عایشهٔ صدّیقه‌نك
بلدوکی ثمرهٔ صغرسنّی دریوخسه قصرباع اطّلاعدن ناشی
الباع قدر مدّ الیدین
دکلدر اولکون پردکیان حرم سرای صدّیقیدن هر بری دستکاه
مکنتی قدر مهمساز هجرت اولمغه مباشرت اتدیلر خاطر صدّیق
اکبر خیلیدن آرزومند برکت حرکت اولمغله ایکی دانه شتر
کف انداز کردن فرازی پیرایهٔ طویلهٔ تملّك اتمشیدی خاطر
خواه جناب رسالت پناه اولان شتری زانوزدهٔ پیش کش
حضور عزّت اتمك استدکده حلیهٔ بهابله قبول اتمکی اراده
بیوردقلری جهتدن ثمن معیّن ایله تملّك ایلیوب اسم جدعا ایله
داغدار ایلدیلر اول کوهرکان امکان اوج کون غار ثورده کوشه نشین
انزوا اولمغی تصمیم ایدوب فتیان قبیلهٔ دولدن عبدالله بن
اریقط نام بر مرد کاردان راه شناسی سربستهٔ کمند اجرت

قدح بالزند رام الایراء به والمقدح حدیدته والقداحة حجره قاموس

الجدعاء ناقة رسول الله صلّی الله علیه وسلّم وهی العضباء والقصوا ولم یکن جدعاء ولا عضباء ولا قصواء وانّما هنّ القاب قاموس

الدول بالضمّ حیّ من بکر بن وائل قاموس

عبدالله بن اریقط دلیل النبی علیه السلام فی الهجرة قاموس

ایمکله

ایمکله اول ایکی بختی کردن وش کردن کش مهارین دوش کفالتنه
صالدیلر ومقرّر قلدیلر که صبیحهٔ یوم ثالثده اول ایکی رهنوردِ
صرصر قوائمی درکاه غار ثوره یتروب تقدیم لازمهٔ رهبری قله
وعامر بن فهیره‌نك که آزادکردهٔ سیّد الصدّیقین در رضه
ذمّت همّتنه الزام اولندی که هر شب زیر دامن ظلامده اول
شکر ریز مصر رسالته بر قدح شیر صاف کتوروب اطفاء نایرهٔ
جوع ایچون تسلیم ایده وعبدالله بن ابی بکر دخی مرد پردل امین
وعاقل عقیله کشای دوربین اولدوغی جهتدن جاسوسیٔ
اخبار کفّار مهمّین اکا نامزد همّت قلدیلر که دیباجهٔ زرلوحهٔ
صباحدن دم مسکی الختام رواحه وارنجه مجامع بداندیشاندن
قریشیدن اندوختهٔ انبان حافظه اتدوکی نوادر اخباری
چنبر سیاه شب چشم بند اعدا اولدقده دامن کلکون شامدن
کریبان زرّین زه بامه دك پیغولهٔ غارده عزّ حضوره یتروب

عامر بن فهیره کجهینة مولی ابی بکر رضی الله عنه قاموس

العقیلة کسفینة الکریمة المخدّرة ومن القوم سیّدهم ومن کلّ شیء اکرمه والدّرّ وکریمة الابل قاموس

یقه درنجو

نهادهٔ طبقچهٔ عرض ایلیه اندن زهٔ کرای حرم الله اولوب
صبحدم آفتاب کبی مطلع معهودندن طلوع ایده الحاصل
اول شاه سوار میدان دین بو طریقله نهضت همایون
لوازمنی ترتیب ایدوب مرافقت صدیق اکبر ایله محمل بند
هجرت اولدقده بانوی سیه نقاب کعبه بنیاد نشیدهٔ دعا ایدوب بیت

قده عزم ایلرسیك عون خدا یارك اوله	حضرت بینه قافله سالارك اوله

دیه رك ناطقهٔ حال زمزم دخی قنده عزم یادشهم دینه ده
صالح اول دیو زمزمه ساز رود سرشك اوله رق اولکی
ایرمق جوی کبی و ساز کریشی و سرود دیمك ایر و تغنی
رفیق شفیق کریهٔ کلوسوز وداعله راه سپر یثرب زمین
اولدیلر اول شب کاو زرین شاخ سپهر مشکین غزال
یعنی آفتاب
سنبلزار شبی دخی آوارهٔ چراکاه عدم اتمدین دروازهٔ غاره
توره یتدیلر اول کنجینهٔ عز و تمکین ایله یار غار سلاطین
مصدوقهٔ اذ هما فی الغار اولدقده دفع کزند اعدا ایچون

فى الحال

المنشید رفع الصوت والشعر المتناشد کالانشودة قاموس

سپهری کاو زرین شاخه تشبیه ایلدکی
زیرا کویا مشکین غزال سنبل زاده
تشبیه ایلدی زیرا مشك آهوسی
سنبل و ریحان اوتلردیو معروفدر
و بوندن مشك و سنبل جمعنه
لطافت واردر زیرا کیجه نك
رنکی آنلره مشابهدر حه

166

فى الحال سرچشمهٔ عنایت ربانی امدادیله در غارده راء دیمکله
معروف بر درخت عظیم بالاکش اولدی و طوق کشان درکاه
رب العالمیندن ایکی دانه کبوتر تیز پر وحشی نژاد دخی مانع
آمد شد درون غار اوله جق محلده آشیان ساز اولوب
تاج شاه دهره قونمش لؤلؤ لالا کبی برقاج بیضهٔ بیضای
ثریا پیکر ایله زینت بخش آشیان اولدیلر نیجه بیضا بلکه هر بری
بر کلمیخ سیم سیمای درکاه غار اولمغله مانع دخول اغیار
ایدیلر قال فی الخمیس نقلا عن العلامه السهیلی وحمام
فی احوال النفس النفیس تاریخ
الحرم من نسلها وکذا فی سیرة مغلطای وفی اعلام القطب
المکی و بر عنکبوت ناتوان دخی پرده دار شاه سراپردهٔ ملکوت
اولوب لمحة البصرده دهلیز سراچهٔ غاره بر عسلی پردهٔ یکتا
چکدی که دیدهٔ اعدایه سد آهنین قدر سدید و استوار
کورندی للحق زر دوز مدار خارسالت پناهی شرف الدین

الراء شجر واحدتها بهاء قاموس
وقال فی بعض اللغات شجرة لها زهر

وبیضها
کلمیخ قبولرده و شجرده ولوده قالاوغو
مجالدر عر اسه

محمد البوصیری برء السقم یعنی قصیدهٔ نضیدهٔ ذی سلم ده

بو معنایی خیلی خاطر پسند بلغا ادا اتمشدر عربی

رجل حسد قاذا کان متی شید عما لاینبغی

وهم یقولون ما بالغار من ارم	فالصدق فی الغار والصدیق لم یرما
خیر البریة لم تنسج ولم تحم	ظنوا الحمام وظنوا العنکبوت علی

سبحان الله زهی پادشاهِ عظیم الجبروت که نمرودِ مردود کبی جباری

بو قدر عسکرِ پولاد پوشِ دریا خروش مالکی بر ملکِ خونخوار و سرکش

غدارایکن قلعهٔ شماءِ آهنین بناده بر پشهٔ ضعیف بالنکه

کشتهٔ خرطوم دمارات دردی بیت

هلاک وانتقام

من الدروع وعن عالٍ من الاطم	وقایة الله اغنت عن مضاعفةٍ

تبارک الله زهی سلطان مسندِ کبریا که حضرتِ سید الثقلین

صلی الله علیه وسلم کبی بر ذاتِ مکرمی غلوهٔ کفرهٔ قریش کبی

مغرورانِ میدانِ کین وجنک آزمایان نبرد آیین مضرتندن

بیتِ اوهنِ عنکبوتدن پاسبانی حمامهٔ ضعیف ترکیب ایله

بوصیر اربع قری بمصر قاموس

یرما من ورم جلده انتفخ یرم بالکسر ای لم یغضبا علی القضاء ولم یتغیرا من حالهما باستشعار الخوف لکمال تمکینهما وصدق یقینهما شیخ زاده

شما مرتفعه فان الشمیم المرتفع والشمم محرکة ارتفاع فی الجبل وارتفاع قصبة الانف

الاطم ای الحصن قال فی القاموس الاطم بضمتین القصر وکل حصن مبنی بحجارة وکل بیت مربع مسطح والجمع آطام واطوم

اصابت دواهی صخره کذاردن مأمون الساحه ایلدی

والله یفعل ما یشاء القصه عیارِ سیه پوشِ شب متوجه

ظلمات عدم اولدقده سبکسرانِ قریش دخی کوزین العلقه

دیمکله معروف بر قائف راهدانله دامنِ کوه وصحرا طوتوب

تجدیدِ عهدِ هرزه کردی اتدیلر نشان پای نجیبِ حبیب الله که

ماهِ تابانِ برجِ زمیندی بحمد الله تعالی خورشیدِ شیره چشمان

اعدا اولوب قائفدن غیری سنه کورندی قائفه پیرو

اولدقلری مشاهدهٔ اثر ایله دکلدی بلکه ذاتنه وفور اعتنالری

حسبیله ایدی هله قائفلری کیده رک دروازهٔ غارِ ثوره

یتدی اول سک صفتان صحرا پیمایه فریاد ایتدی که یا معاشر

العرب آکاه اولک که مطلوبکز بو غاری کچمامشدر اکر نیلِ

کنجینهٔ مراد مقصود ایسه بو غاره کیره سز دیدکده جمله سی

یکقدمه پیشکاه غاره یتدیلر اول آرمیدهٔ آشیان اولان حمامهٔ

القائف من یعرف الآثار والجمع قافة وقاف اثره تبعه قاموس

بیابانی بر وجهله رمیده وحشت اولدی که بو ایامده مقادت
بنی آدم دکل عمرنده بلکه استشمام رایحهٔ انس دخی اتمدوکی
عقلا استدلال اولنور وغندن ماعدا کوردیلر که دهلیز غاره
پرده باف کارکاه صنع الهی برازار واهمه فرسا چکمش که
نظاره سی خرمشربان قریشه باعث فتور همت اولوب جانب
غاره التفات اتمدکلرنجه قائف کریبان صبری چاک ایدوب
فریاد بر درد ایله ای وجوه قریش نیچون بویله هرزه کرد سز
عجبا برکه بو قدر مسافهٔ بعیده ده رهبر دلالتمه بی سبب
وفاق اوله سز ده بر ایکی خطوهٔ یسیره ده نتیجهٔ مقدمات زحمت
ایکن عنان کش همت اولوب اتباعدن امتناع ایده سز الحاصل
نقد جانله جوینده سی اولدوغکوز کوهر امکان بو کانده در
یعنی بو مکانده در دیو فریاد ایتدکجه قول قائفی قبوله یتورمدکلر
ماعدا مدعای بیهوده سی دخی عقلای قوم یاننده داعیهٔ

بی سبب چکشق و پایمال
جامی
لاله سان سوختهٔ داغ توام
سبزه وش نی سپر باغ توام
کویاکه قوروناجق نسنه سی اولمیانه
پایمال اولمق لازم کلور

قهقههٔ استهزا اولمشدر حتی غلاة کفره دن امیه بن خلف
دفع واهمه ایچون متوجه غار اولنلره یا قوم بی فائده ارتکاب
مشقت دخول اتمک اول غاره که دروازه سنی میلاد محمددن
قرق ییل اول پرده کشان عناکب تقدیر مسدود اتمش اوله
دیمکله بالکلیه سد ثلمهٔ احتمال ایلدی فلله الحمد والمنه
عنایت خارقهٔ سلطان کبریا ایله اول طرفه تذرو بلغ بلاغ تعرض
سنک صفتان قریشدن امین الساحه اولوب بالاخره اول
بادیه نوردان بادیهٔ متابعت قائد خذلانله نومید و سرکردان
رجعت ایتدیلر بو روایت دخی رسیده سرحد تواتردر که
اول آفتاب اوج نبوت اوج نوبت نو عروس زرین برقع خورشید
بوینلی تتق آل دامن شامدن منصة الجلاء صبحه چقوب
ینه جلباب شبستان عدمه کیرنجه اول عین الحیوة عالم جان
بن غارده طوردیلر انقضای مدت مرقومه دن صکره

عبد الله بن اریقط بر موجب فرموده عمل ایدوب اول ایکی
مطیهٔ صرصر پای پیشگاه غاره چکدیکجه گویا پاسبان دهلیز
غار اولان ایکی حمامهٔ ورقا عرض اشتیاق سید کائنات
ایچون دمکش نیاز اولوب نظم

ایا ضمیر تو از سر کائنات آگه — برون خرام که شد کار کائنات تبه
زکنج غار بصد بر ظهور زن خرگه — در انتظار تو اند ای امام بسم الله

دیدگارندن پرده سرای عنبر گون شبدن ماه تابان جهان افروز کبی
بروز ایتدی پرده کیان غیبدن غلغلهٔ علیك عین الله مقعر
فلك البروجه یتدی الحاصل قافله سالار طریق توفیق ایله
ابوبکر الصدیق بر شتره وعبد الله وعامر شتر دیگره سوار
اولوب جانب سواحلدن تحریك تازیانهٔ سوق حثیث اتمکله
رهگرای سر منزل مدینهٔ منوره اولدیلر اول روزده لسوز کمکا
بریه یوردد اولدقدنصکره بر سایهٔ سنك بلنده بر مقدار

فلك البروج هو الفلك الاطلس صاحب الحركة اليومية وتسميته بفلك البروج بناء على ان البروج انما تتحدد بحركته وهو الفلك التاسع

وضع

169

قد یاد بعوزن ربیر موضع قریب من رابغ

وضع پهلوی راحت ایدوب بینه فی الحال شد حزام حزم ایلدیلر
چون منزل قدید اول روح بخش مرده دلان اولان جان عالم
قدومیله حیات تازه بولدی محط رحال سید العرب صلی الله
علیه وسلم خانهٔ ام معبد اولدیکه عاتکه بنت خالد الخزاعیه در
اگرچه اول ضعیفه فرش بساط مهمانداری مراسمن اقامته
شد منطقهٔ همت ایلدی اما دوری چراگاه اغنام وضع مائده
اکرامده تأخیر اقتضا ایلدی اول بیچاره بسط مندیل اعتذار
ایتمکده ایکن حضرت سرور معجزه پرور صلی الله علیه وسلم
زیر شقهٔ خرگاهده بر گوسفند زبون بیچاره گوردی ام معبددن
استجازه ایدوب ایا اول غنیمهٔ خسته حالدن استفاضهٔ
شیر ایتسك اولورمی دیدکده ام معبد جواب ویروب اول
ناتوانك تأثیر یبوست ضعفدن روابط مفاصل اعضاسی
قورویوب حلیهٔ حیات اولان لحم وشحمدن عاطل اولدیغندن

فی الخصائص الکبری انه علیه السلام بایعها ای اسلمت قبل ان یرحل عنها وفی کلام ابن الجوزی ان ام معبد هاجرت واسلمت وکذا زوجها هاجر واسلم قال السهیلی زوج ام معبد لا یعرف اسمه او هو اکثم بالثاء المثلثة او خنیس وعبد الله کذا فی انسان العیون

ماعدا مجارئ شریانِ وجودنده مطیهٔ روح حیوانی اولان
قانی دخی جریاندن قالمشدر دکلکه بزبوزهٔ قربهٔ بستانندن
شیرِ صاف فیضانِ باخصوص کندویه کوسفندِ نزار
قرین اولوب استسقایِ نوع ایچون فقراتِ مقنطرهٔ صلبدن
قارورهٔ رحمهٔ انسال اولمِ ماء الحیوة دخی واقع اولمشدرکه مایهٔ
انبعاث شیر اوله دیدی اول فیض بخشایِ مرده دلان عالم
صلی الله علیه وسلم جانبِ کوسفندِ برکشته روزکاری
مشمول لحاظهٔ عنایت ایتدکده فی الحال یرندن قالقوب آهوی
کردنکش طرفه خرام کبی کلوب حضورِ عزتّه یوز اوردی
خواجهٔ عالم صلی الله علیه وسلم دستِ کریمِ یدِ عطا ایله
آرقه سن صیغدوغی حالده وجودِ خشکنی مجالِ رطوبت
پذیر عافیت اولوب فوّارهٔ مشکِ بستانندن شیرِ فراوان
فوران ایتمکه باشلدی شویله که تمامیٔ حاضرانِ خیمه سیر شیر

شریان بالفتح والکسر بودرکه اولانتر برمنخرک طمردرکه یورک طمری دیرلر جمعی شراین کلور اختری
الشراین العروق النابضة قاموس

بزبوزه ظاهر اولان بودرکه قربه وکورک وامثالی آغزلرندن اولان مصره وقصبه در ولکن لغاتده بولنمدی

مشك معروف کوندن اولور صوقابی که آنکه یوکلدرلر
مترجم

اولدوغندن

١٧٠

اولدیغندن ماعدا شکسته ودرست نقدر اوانی وار ایسه
مالامالِ شیرِ صاف اولدی برکتِ دستِ معجزه پیوستِ سلطان
حق پرست ایله صلی الله علیه وسلم اول کوسفندِ زبون اکتساب
طراوتِ تن وصحتِ بدن ایلیوب اون سکز ییل دخی چرندهٔ مرعای
ویا اون یدی
حیات اولوب روزکارِ معدلت مدارِ خلافتِ فاروقیه ده
یعنی ام معبدون
زربیهٔ عدمه متوجه اولدوغی مرویدر خاطرِ فاترهٔ سنوح
قیون آغلی
ایدرکه بو معنی اول کوسفند بیچارهٔ حیاتِ عادیسی اختتامی
حسبیله عمل ماندن اولدقدنصکره اولمش اوله والا قیون
اون سکز ییل معمر اولمق بعید دکلدر بو سفرِ جلیل الاثرده
کمینکاهِ خفادن ظهور ایدن غوائلك بری دخی وقعهٔ
وقبیلهٔ بنی کنانه
هائلهٔ سراقة بن مالك المدلجی درکه مقدما جوینده جناب
قریدکه ذکر اولندیغی اثره سالکه اولوردی
سید الوری اولان تا زنده کلاوبِ دشتِ بطحا خیبت وخسرانله
عودت ایتدکلرندن عتلِ زنیم ابوجهلِ لئیم ندا ایتدیروب

هر کم محمدی ویا ابن ابی قحافه یی اله کتوروب بزه تسلیم ایدرسه

یاخود جایکیر اولدقلری قرارکاهدن بزی آکاه ایدرسه

بیرایهٔ قطار نعلکم اولان اشتران کوه کوهان زنده پیل اندامدن

یوزدانه نجیب بختی نژاد سوددرهوا ویره بن دیمشدی اول العین

بی دینک رهینهٔ قضیه قلدوغی یوز عدد شتر پیل تن کردن

فرازی طوالهٔ تملکه کتورمک تمناسی سراقة بن مالکک

طویله دیدکلری اوزون ایدر

زمام اختیارین قبضهٔ اقتداردن آلدی شتر سرمست کف اندازن

کبی دامن صحرا طوتوب خاکپای عنبرسای سید البشر شمیم نمونه نمای

بالحاء المهملة بمعنى الرائحة

فسرینا فی زمام اللیل معتبقا	فنفحة الطیب تهدینا الی الحلل

ای سیرنا فاالباء للتعدیة — ای ملتزقا به الرائحة الطیبة

اولمق اوزره بکار رهبر مقصود یتردیوب شبدیز سبکسیر

قره یاغزات زیرا دیز یاغزدر

همته شد زبرتنک اقداماله یوله کیردی شامهٔ سراقه

بتعور قولاکه

استشمام ایدوکی شمیم عطرسای محاسن رسالت کندکجه

متزاید اوله رق غبار موکب سلطان الثقلین علیه الصلوة

عسکر کثیر

زنده زاء عرفی نک فتحیله بوک وهو فیح ومهیب اولانه دیرلر مثلا بیل صویه زنده دود وبوک بیله زنده پیل دیرلر دقائق

جمع حالة بالکسر مثل سدد وسدرة جملة بیوت الناس اومائة بیت وفی المصباح المنیر الحلة بالکسر القوم النازلون وتطلق علی البیوت مجازا تسمیة للمحل باسم الحال وهی مائة بیت فما فوقها والجمع حلال بالکسر

والسلام

١٧١

والسلام نمایان اولدی سراقه یه حائز رهینهٔ مراد اولمق تمناسی

تازیانهٔ شوق انکیز آزاولمغین شدت شوقدن اسب رهواری

حرص

ایله یقلوب پیاده دوشدکه طریقهٔ جاهلیت اوزره تیر کشندن

ازلامنی آلوب طرح انداز تختهٔ تفأل اولدی معترضه الازلام

جمع الزلم بفتح الزاء وضمها محرکة القدح بالکسر وهو السهم

قبل ان یراش ویرکب نصله وکان اهل الجاهلیة یستقسمون

بها وکان استقسامهم بها انهم کانوا اذا اراد احدهم فعلا

من السفر والاقامة والتزوج وغیر ذلک ضرب بالقداح

وهی ثلثة مکتوب علی واحد منها امرنی ربی وعلی الاخر

نهانی ربی وعلی الثالث غفل وهو بالضم ما لا نصیب له

وهو ما لا علامة فیه من القداح بل هو خال عن الکتابة — تفصیله فی المیسر وفی سورة البقرة

ولا غرم علیه من القداح فان خرج ما فیه امرنی ربی مضی

لسانه وان خرج نهانی ربی امسک وان خرج الغفل ضرب

بها مرة اخری ومعنی الاستقسام طلب ما قسم له مما لم یقسم

ای القداح والازلام

طلب ما قسم لهم مرفوع دون ما لم یقسم بواسطة ضرب القداح

والله تعالى اعلم كذا فى لسان العرب للعلامة ابن مكرّم برّد الله
تعالى مضجعه باوجود سراقه یه خطِ ازلام موافقِ خاطرِ خواه
کلمشکن تکرار بارهٔ صرصر رفتارنه بنوب بروجهله تفریطِ
رکابِ اهتمام اتدی که مساعدهٔ نسیم ایله کاه کاه اوازهٔ قرأت اسب نیکو
بلبلِ خوشلهجهٔ رسالت علیه الصّلوة والسّلام حسِّ ایتمکه
بشلدی وسمندِ بادپاسی مسافه نوَرد اوله رق میانه لرنده
برمشوار قالدقده حضرتِ صدّیق مکرّم رضى الله عنه
یارسول الله قد لحقنا هذا الطّلب دیدی اول سرورِ ستوده
سیر بوکلامِ معجز معنی یعنی لا تحزن انّ الله معنا ایله قوّت
بخشِ شکسته دلِ صدّیق اولدیلر کیده رك مسافهٔ قربِ برابرِ
یکدو نیزه قالیجق اشكِ حسرت سینهٔ صافِ صدّیقی زنك پذیر
حزن اتدوکن کوروب استخبارِ داعیهٔ گریه اتدیلر صدّیق
ایتدی یارسول الله کریانلغم بو تکمهٔ پیراهن حیات اولان

لانه عليه السلام كان اذ ذاك يقرأ القران جهرا على ناقته

التفريط ارسال وفى بعض النسخ بالقاف يقال قرّط الفرس اللجامه

مشوار آت بازار ایده جك یر یعنی آت بازاری یری بوراده مراد برات میدانی یردر

سربی دولتم کوی چوکانِ شمشیر اولمق خوفندن دکلدر بلکه
آکا آغلرم که مبادا اول تنِ سمنکون کلبوشکدن
برموی ناچیزه غبارِ رنجش طوقنه **نظم**

دل بسته لکم غنچهٔ خندانك ایچوندر — سرکشته لکم سرو خرامانك ایچوندر
آه اتدوکمك باعثی زلفِ سیهکدر — قان آغلدوغم لعلِ درافشانك ایچوندر

دیوب گریهٔ غلو کیر صدّیق رضى الله عنه متفاقم اولیجق اول
بنیشرِ وقافلهٔ انبیا صلّى الله عليه وسلّم نی اختیار جیدِ عرشِ
مجیده کمندِ سختِ پیوندِ نیاز صالوب اللّهمّ اکفناه بما شئت گردن
دیدی دخی بازوی دعا کردنِ آسمانه یتشمدین بلکه طرفِ
آخرینِ حرفِ دعا کوشهٔ لبِ شکرشکنلرندن جدا اولمدین **بیت**

لب ز دعا سیر نکشته هنوز — وقتِ تضرّع نکذشته هنوز

سینهٔ زمیندن اماراتِ اجابت نمایان اولدی یعنی قوائمِ سمندِ
سراقه مانندِ میخ طویله تابزانو زمینه باتدی سراقه بلدی که

التقاعس بزرك شدن كار تاج

کاربالاکیرِ محمّد معاضدهٔ بازوی توفیق ایله درِ خلاصه زمزمهٔ
نیاز چکوب یا محمّد بکا دعا ایله که قبضهٔ دستِ زمیندن
پایِ سمندم خلاص اوله وبن کیرو مراجعت ایده یم تا که
عقبمزجه اول دو اسبه دوانِ صحرایِ طلب اولان کمراهانِ
ضلالته یتشوب آنلری اولاکه نعلِ بازکونهٔ فریبله سرکردان
تیهِ ادبارِ ایلیه یم دیدی حضرتِ سیّد الثّقلین علیه
الصّلوة والسّلام تحریکِ دستِ دعا ارادهٔ سن ایتدکده شکال
ماسکهٔ زمیندن قوائمِ اسبِ سراقه خلاص بولدی سراقه
بلدی که علمِ عالم افروزِ دولتِ محمّدیه آفتابِ کیتی تاب کبی
کندکجه جهانکیر اوله جقدر اول صادق الوعد الامیندن
دمِ احتیاجده حجّتِ ساطع البرهانِ اطمینان اوله جق
امان نامهٔ دائم النّفوذ تمنّا ایلیوب حسب الاشاره عامر بن
فهیره سراقه نک مدّعاسن نکاشتهٔ رقعهٔ ادیم ایلیوب

کندویه

کندویه تسلیم ایلدی سراقه دخی آلوب عربی

الله یحرس مجدك العالی فسر	فی حفظه فالله خیر حافظا

دیوب کیرو کلدوکی یولدن پیشرو سمندِ سبکسیرِ صبا
اولدی وهر راست کلدوکی سالکِ صحرای شقاوتی بر روادیٔ
خیبته هادی اولوب ایکیده برو رای حضرتِ سیّد الورادن
علیه الصّلوة والسّلام موکبِ خوف وهراسِ غبار انکیزِ وحشت
اولمقدن خلاص اولدیلر غوائل رهزنانِ طریقِ هجرتك بری دخی
مصادفهٔ بریدة بن الحصیب الاسلمی ایدی که اولدخی شتران
موعودِ قریش مهارنی دوشِ تملّکه صالمق آرزوسیله کندو قبیله
سرکشلرندن آتشپارهٔ طعن وضرب یتمش عدد جمرة الحرب مبارز
ایله اول راست روِ طریقِ هدایتك سیلابِ کوه انداز کبی یولن
آلدی حضرتِ شیخ الاسلام والمسلمین سعد الملّة والدّین
الکازرونی رحمة الله علیه سیر مختصرنده بویله صحیفه نکار

تحقیق اولمشدر که خواجهٔ والا همم صلی الله علیه وسلم
زیر جلباب شبده بریده یی کوردکده اسمنی سؤال ایتدی
اولداخی بریده دردی بوردی جواب ایلدکده خواجهٔ معجز بیان
حقهٔ لعلین دهانن بَرَدَ اَمرُنا دیو لؤلؤ بار ایتدیلر که مغاسی
مصلحتمز وفق دلخواه اوزره فیصل بولدی دیمکدر تکرار پستهٔ
شیرین شکرریزه تاب تکلم ویروب قنغی قبیله دن اولدوغن
استنطاق بیوردیلر بریده جواب ویروب بنی اسلمدنم دیدکده
اول سید سلیم النفس دخی سامعهٔ رفقایه تعلیق کوشوارهٔ
بشارت ایدوب سلمنا بیوردیلر بار دیکر تحریک سلسلهٔ کلام
ایدوب سررشتهٔ نسبتک بطون قبیلهٔ بنی اسلمك قنقسنه
بازبسته در بیوردیلر بریده دخی تیر راست کلامی هدف
مرامه حواله قیلوب من بنی سهم دیجك اول مکین دستکاه
قاب قوسین حضرتلری حایز قدح معلاوی صفا اولوب

اي سهل من العيش البارد وهو الناعم السهل وقيل ثبت من بردلي عليه
صحق ناق

يا ابا بكر [illegible] احد الاقداح [illegible]

١٧٤ یا ابا بکر خرج سهمك یعنی خرج نصیبك بالفتح والظفر
ای ظفرك
بیوردیلر چون بریده اول واسطهٔ امر کن ومدینهٔ علم لدن
علیه الصلوة والسلام جنابندن بو یله نهج بلاغتله خاطر
فروز سحرهٔ بدیع الکلام اولان طلاقت لسان وحسن بیانی کوردی
واول جبین مبیندن ساطع اولان نور صداقتی مشاهده
ایتدی بی اختیار قبول عمامهٔ اسلام ایله سرفراز اولدی وکندی
ایله عنان ریز الغار اولان یتمش عدد مبارز سرباز دخی عموما
فارسیده تاراج یعنی یغما مقشسنه
نشر طیلسان ایمان اتمکله اثناء طریقده رکاب همایون
سلطان الثقلین صلی الله علیه وسلم تعرض درنده کلاب
بطحادن منیع الجناب اولدی چون بریدة الاسلمی بر باعث
جمعیت اولان ثمرهٔ شقاق شیرازه بند مجموعهٔ وفاق اولیجق
اذن همایون ایله اول سلطان عالم افروزه بندهٔ علم افراز اولدی
یعنی دستار سفیدن بر نیزهٔ سربلنده بند ایدوب مانند

نخلِ شكوفه دار اول نوبهارِ عالمِ جان او كنجه علمِ نصرت قالدردى

صحيفهٔ لطيفهٔ معارج النبوه ده قلمِ خليع العذار مولانا معين

الدين رقمزده سى بويله دركه بريده رايتِ بيضاى اسلام

قالدردقده ملازمهٔ طبل وعلم رعايت ايدوب رفقاسى حاملِ

اولدوغى كرّه ناى وكوسله ولوله اندازِ كنبدِ آبنوس اولوب اول

مهترِ عالم صلى الله عليه وسلم جنابنك نوبتِ ظهورين اعلام

كردن كشانِ كفّارى سراسيمه ايتمش اولەلر والعهدة عليه

منقولدر كه سكنهٔ مدينه اولان اصحابِ سكينه اول آفتاب

جهانكيرِ نصرتك مطلع الانوارِ اسلام يعنى بقعهٔ نوربخشِ

بيت الحرامدن شدِّ راحلهٔ هجرت اندوكى خبرين استراق اتمكله

هر صباح ميراخورِ قضا اشهبِ مطلا لجيمِ آفتابله جنيبت كشِ

استقبال اولەرق اول قبلهٔ اقباله متوجه اولوب حرّه نام محلّه

واردلر ايدى واول مهدئ طريقِ حق اولان امامِ صفِ آخر الزما

كرّه ناى فتحله بورى وصورناكه جلاوللر غوغاسه

العهد حفظ الشيء ومراعاته حالا بعد حال وباعتبار الحفظ قيل للوثيقة بين المتعاقدين عهدة وعهدته على فلان اى ما ادرك فيه من درك فاصلاحه عليه قاموس

حضرتنه

حضرتنه منتظر اولورلر ايدى تا كه تنورِ بازكونهٔ آسمان

كرم اولوب تابهٔ تابدارِ زمين ده حركت دشوار اولنجه

طوروب كيرو قرار كاهلرينه سوقِ نجيبِ استراحت ايدرلر

ايدى بر صبحدم كه سالِ ستوده فالِ هجرت ربيع الاولينك

اون ايكنجى كونى اثنين كونى ايدى دستورِ مسطور اوزره

بختِ بيدارِ انصار   بيت

يوللرده قالدى كوزلريمز كلمدى خبر	خاكِ جنابِ سدّهٔ دولت مآبدن

ديەرك تقديمِ مراسمِ استقبال اتمشلر ايدى وينه غبارِ

خيبت آلوده هر كس مظلّهٔ راحتنه آهنكِ رجوع ايدوب

دخى وضعِ وسادهٔ استراحت اتمشلر ايكن   بيت

ناكهان بر توز قوپردى بادپاى دولتى	روشن اولدى ديدهٔ اعيانِ دولت صبحدم

كردِ موكبِ اجلال اولندن مشعلهٔ نورِ نبوت كه برق

افروز اولدى رجالِ يهوددن برى ابنيهٔ مستعلاتِ مدينه دن

برینه مهمّ دیگر ایچون چقمشیدی جمله دن اوّل آنك باصره

دوربینی اقتباسِ نورِ جمال ایتدکده ضبطِ ماسکهٔ سکون

ایده میوب بی اختیار بو مضمونله اطلاقِ زمامِ فریاد ایتدیکه

یا بنی قیله یعنی یا معشر الاوسِ والخزرج هذا جدّکم ای

حظّکم ومطلوبکم قد اقبل دیدکده ناطقهٔ سحر آفرینِ حال

منتظرانِ اهلِ اسلامه شکر ریزِ بشارت اولوب یا عشیرة

الکِرام مژده سزه که آرزومندِ قدومِ ارجمندی اولدوغکز

نخلِ نوآمدهٔ سعادتِ خرامان اولوب کلور و هر تارِ موی بنفشه

بوینده صد هزار روح مقدّس آویختهٔ عشق و محبّت اولمش **بیت**

اویدر و بلشکر عشاقنی اول شاه جهان	نازله صالینی صالینی علم کبی کلور

دمانیدر که برنیانِ طاقِ برطاق چشمی پای اندازِ مقدمِ همایون

ایده سزدیدی انصار که دیده لری چشمهٔ راهِ انتظار ایدی

اول قرّة العین ملاء اعلی حضرتنك مقدمِ مکرّمنه کاه

تسکینِ غبارِ وحشت ایچون رشحِ قطراتِ سرور ایلدیلر کاهی

لازمهٔ تهنیة القدوم اولمغله دامن دامن مروارید ذکر اغنایهٔ

نکرِ ایثار ایتدیلر الحاصل صیتِ میمنت موصولِ و ما محمّد

الّا رسول که غلغله اندازِ قبابِ کائنات اولدی بزرکانِ

اوس و خزرج حائز قصبِ السّبق اولئك المقرّبون اولمق تمناسیله

جمله سی سلاح پوشیده بر زده دامانِ استعجال بالای حرّه دهکه

اسمِ موضعدر عزّ تقبیلِ پای سدره پیمایله سربلند و قبولِ

طوقِ بیعتله کردن فراز وارجمند اولدیلر پیشوایانِ قوم کروه

کروه رخساره لرین فرشِ قدم و حلقهٔ دیده لرین خلخالِ ناقهٔ

محملِ کشِ سیّد العرب والعجم ایتمکله بویله نشیدهٔ تحیة الاسلام

بنیادنه سر آغاز ایتدیلر که **نظم**

السّلام ای هادیٔ حق مهدیٔ آخر زمان	مهرِ عالمتاب صبحِ معدلت نجمِ هدا
السّلام ای شاهِ ایوانِ رسالت السّلام	مرحبا ای ملتجای دین و دولت مرحبا

دوشنلرک انتظاری حزن کیدی چشم بر راه
اولدقلری حالده بیت چشم بر راه جمله حالیدر

دوستان از چشم بر راه انتظار از حد کذشت ... الصلاء ای مقتدای صف امت الصلاء

دبو اظهار خلوص و انقیاد له صفا بخش خاطر پاکیزه نهادلری
اولدیلر خبر طلوع آفتاب نبوت صلی الله علیه وسلم عموماً
متوطنان دار السکینه مدینه یه پرتو انداز نور حضور اولمغین
دوست ودشمن لاله صفت دامن کوه و صحرایه چقوب دوستان
شکفته و خندان ودشمنان داغدار و سرکردان نظارهٔ تماشاکاه
جماله مشغول اولدیلر غلبهٔ سرور شعور انداز دن خوشنوایان
موسیقی نواز و دلکش نفسان اندوه کداز یکان یکان چهره سای
قدم جای سید سرفراز اولوب دیدیلر بیت

موسیقا لفظ الموسیقا معناه الالحان کما فی کتاب صناعة علم الموسیقا لابی نصر محمد الفارابی

مرحبا ای غنچهٔ نورس نهال اعتدال ... خیر مقدم ای کل نوخیز فردوس جمال

نغمات اندیشه سوزلری رهزن غم و رهبر صفا اولان دختران
زهره سیما صف صف اللرین موسیقاد و سینه لرین دف
قیلوب ماه عالمتاب جماله قرشو عربی

طلع

١٧٧

طلع البدر علینا من ثنیات الوداع ... وجب الشکر علینا ما دعی لله داع
ایها المبعوث فینا جئت بالامر المطاع ... جئت تمشی هیّنا یا مرحبا یا خیر داع

دیدکلرنده نهال دلکش خرام وجود نازنینلرنه عارض اولان تمایل
سرور صفا سدرة المنتهایی دست افشان رقصه کوردی بیت

فعلان ذوی العلم ایله موصوف اولان غیری جهتندن الف و نونله جمع قلنادی والا الف و نونک جسم نامیه اختصاصی واردر
ح

زشوق سماع طرب کستران ... شده بر فلک پای کوب اختران

افراط سرور شور انکیز جمال هرکسدن ضابطهٔ تمالکی آلوب
حبس نفسه عدم استطاعت
سیه چرده کان حبشی زمزمه و پای کوبان زنجی دمدمه دخی
طرف طرف ذره وش سماع شوقه کیروب هر بری زبان کج مج ایله
ابتهاج و مزاوجه قیلدیلر
مدیحه ساز اولدوغنه بسط معذرت ایدرلردی نظم

فهم راز ش نکنم او عربی من عجمی ... لاف مهرش چه زنم من حبشی او قرشی
ذره وارم بهوا داری او رقص کنان ... تا شد او شهرهٔ آفاق بخورشید وشی

بو روز فیروزده مشتاقان یثرب زمینک بنجه مکنت آرامی
قالمکه بو قدر عظمت شانله فلک اطلس چرخه کیرمشیدی

ونوابتِ ششطاقِ مقرنس كوشه بكوشه رقص اورمشيدى بيت

مجلس عشقنده مجنكى زهره دفاف آفتاب	نيلسون رقص اتمسونمى ذرّه تا چيزلر

القصّه بوكوكبهٔ كروها كروه ايله موكبِ همايونِ پيغمبرى محلّهٔ قُبا
ديمكله شهرت شِعار اولان محلّ سِدره سيمايه سَوق اولنوب اتنده
ميانهٔ منازلِ بنى عَمرو بن عَوف ده روايتِ صحيحه اوزره سَراىِ
دلاراىِ كلثوم بن هِدم يا خود خانهٔ بى بهانهٔ سعد بن خَيثَمه يه
عزّ نزولِ اجلال ارزانى قلوب اولجايكاهِ فلك اشتباهده برقاج
كون ضربِ سُرادقاتِ عـزّت اولنـدى بيت

سدره وطوبايه بغلندى طنابِ كبريا	عرشِ اعلادن قورلدى سايبانِ معدلت

بو اثناده بناء مسجدِ قُبايه كه نقشِ كتابهٔ ذكرِ كريمهٔ لَمَسجِدٌ
اُسِّسَ عَلَى التَّقوىٰ در طرحِ اساس صالديلر واصلِ رتبهٔ نُبوّت
اولان اخبار دندر كه اول قافله سالارِ انبيا عليه من التحيّة ازكاها
خطّهٔ زمين يثربه تحريكِ ركابِ سعيد بيورد قلرندن صكره امير

المؤمنين يعسُوبُ الدّنيا والدّين على كرّم الله وجهه اوچ كون
دخى حريمِ حرمده متوقّف اولمشيدى كه جنابِ صادِقِ
الوعد الامين ده اولان ودايعِ خلق ثقى اصحابنه طَبشِره
اندن لاحِقِ سُبّاقِ هجرت اوله مُقلّدانِ طريقهٔ شيعه دن
بعضيسى نَقل ايدركه اول شاهِ دُلدُل سُوار جنابنى خرطبعاً
قريشدن برفرقه تعاقب ايدوب مقابلهٔ كلام مقاتلهٔ حُسامِ
صعبِ الكلامه مؤدّى اولمغله بين الطرفين محاربهٔ صعب
واقع اولوب آخر الامر روىِ دلاراىِ ظَفَر صفحهٔ شمشيرِ شاهِ
ولايتدن جلوه كر اولدى هنوز رايتِ قدومِ سلطان الرُّسل
عليه الصّلوة والسّلام محلّهٔ قُباده دخى حركاتِ سفريّه
خفقانندن سكتهٔ سكون بولمامشيدى كه اول صفدرِ
غالبِ هژبرِ سالبِ جگرگوشهٔ ابى طالب مائلِ عزم اولوزمت
اولوب تشريفِ التفاتنه سزاوار قلندى رقمزدهٔ رواةِ

اهلِ سنّت مُفادی اوزره اولجابك دِرومیدانِ ولایت حضرتی
میانهٔ مکّه ومدینه ده که بریّهٔ حسَك زارِ هوَلناکی بیاده
طیّ ایتمکه تشمیرِ ساقِ همّت اتمکین اول کفَف ساىِ سیّد الانبیا
اولان مبارك پایلری که ساحهٔ مَلْساىِ دیدهٔ یه بآصسه
زخمناك اولوردی سوزندهٔ ریكِ بیابان بطحادن آبلهلر
پیدا اتمکله فی الجمله دردناك اولمشیدی اول مسیح مُرده دلان
آخر الزّمان صلّی علیه الرّحمان حضرتی برکرّه دستِ شفا
بخش ایله مسح بیورمغله حباب وار هر آبله ایچنده کی آبله
هوایه منقلب اولوب اول آلودهٔ قروح وجروح اولان قدمِ
خجسته مقدملری فیّاضهٔ عنایتِ خواجهٔ عالم صلّی الله
تعالی علیه وسلّم ایله پاك ومجلّی وحلیهٔ صحّت ایله محلّی اولوب
مُدّة العمر دردِ پای کورمك اولمدی فلله الحمد والمنّة
نادرهٔ نهضت هجریّهٔ همایون شهرِ ربیع الاوّلده حدوث اتمش

ایکن

ایکن سررشتهٔ تاریخ الهجره محرّم الحرامه وابسته اولدوغنك وجهی
جمال الدّین ابو الفرج علی بن الجوزی مرآة الزّمان نام تاریخنده
بویله صورت نما درکه اکرچه حرکتِ راحلهٔ علیّه اوائلِ
اوّل الرّبیعین ده در اما تحریکی محرّم الحرامده واقع اولوب یعنی
ابو بکر وعلی رضی الله عنهمادن ماعدا اصحابِ کزین کافهٔ
هجرت ایله محرّمده مرخّص اولمشلردر مقدّما دخی انصرافِ
حجّاجِ بیت العتیق محرّمده واقع اولمغله سردفترِ جریدهٔ شهور
اولدوغی بو معنایه بالحثِ ترجیح اولمشدر کیفیّت وضع تاریخ
اسلامی ان شاء الله تعالی خلافتِ زاهرهٔ عمریّه نك مطاویٔ
آثارنده درج اولنمغه قلمِ وسیٔ شکسته بیان متعهّد در
وعلیه التّکلان

یا اکرم الخلق مالی من الوذ به / سواك عند حلول الحادث العمم
ولن یضیق رسول الله جاهك بی / اذا الکریم تجلّی باسم منتقم
فانّ من جودك الدنیا وضرّتها / ومن علومك علم اللوح والقلم

180

دمدر اولور رسك اى قلم جادوانه فن *سحار* — پیرایه بند شاهد گلچهرهٔ سخن *محبوب*

دمدر اولور رسك آتش وقاد طبعله — خاطر فروز نكته شناسان انجمن

نشر ایله سید الثقلینك مآثرین *گوزل مناقب* — رشك اتسون آكا در ذكرانمایهٔ عدن

دیان خطهٔ عرب وسید حجاز *قاضی وحاکم* — سلطان روم شاه عجم سرور یمن

اول سید کریم که نعتنده نظمك
پرسنه نك قرارى ومطابق اولمسى وجمع اولمسى
حیران ایدر نظامنه منظومهٔ پرن

تاریخ سنجان مآثر پیغمبری یه معلومدر که اکثر معظمات وقایع سلطان الثقلین صلی الله علیه وسلم بیت الحرام مکهٔ مکرمه ایله دار الهجره مدینهٔ معظمه ده صورت نما اولدوغیچون طرف هجرت نبویه ده نازل اولان آیات الکتابه نسبت

وفاد طریف بخشى ار وضا وریحى لسنه

حجاز مکه ومدینه وطائف

مهابط وحی کریم اماکن متعدده‌ده ایکن علمانک تفسیر آنلری بنه اول ایکی بلده
معظمه‌یه منسوب طوتمه کلمشلردر بناء علیه بو قراضه چین سکه‌خانهٔ
عرفان وبی شکسته جنانک ضبط سیر صاحب المعراج ایچون کشیدهٔ
سمط تألیف ایتدیکی کتاب درة التاج متضمن اولدیغی فراید آثار واخبار
ایکی مجلد ایلیوب مکی ومدنی عنوانیله نامزد ایتمش ایدی مجلد نخستین که شامل
آیات مکیه در حمد الله الاعلی یاری کلک شیرین کاری ایله صفحات
سیماب گون قرطاسه پرتو انداز بیاض اولدقدن ابتداء هجرت خیر البریه
ختام مجلد اولین اولمق اوزره مجموعهٔ کلامم شیرازهٔ اختتامه یتمش ایدی
جایگیر ضمیرم اولان داعیهٔ شوق فتور انداز حال الاعنان کش طبیعت درکه
صحائف مجلد ثانی حاوی اولاجق وقایع معجزاتی که شواهد بینات مدینه‌دن
عبارتدر تردستی خامهٔ سحر آفرین ایله بعون الله المنان یکان یکان نگاشتهٔ
صفحات بیان ایتمکه تشمیر ساعد اهتمام ایلیم امید وارمکه عنبر پارهٔ تمم
بالخیر ایله مسکی الختام اولنجه دک فلک غدار غنودهٔ جلباب غفلت

اولوب

القراضة ما سقط بالمقراض ومنه قراضة الذهب جوهری

تر باشد در استعاره طریقیله لطیف معناسنه اخذ ایدوب کلامی آنکله توصیف ایدرلر مثلا شعر تر دیرلر واول استعاره‌یه بناء لطافته تری دیرلر

181

اولوب کمیت سبک خرام قلمه عنان گیر وقفه ممانعت اولاجق نائبه
احداثندن ممنوع اوله امین بحرمة سید المرسلین
بو رسمه کتابه طراز ایوان تحقیق اولمشلر که خاتمهٔ مجلد پیشین‌ده زبان زدهٔ
نی پارهٔ واسطی نژاد اولدیغی اوزره اول پادشاه یکدل سپاه خطهٔ نو تسخیر
یثرب‌دن محلهٔ قبادیمکله مشهور اولان محله ضرب سرادقات عزت
ایلمش ایدی نقل صحیح اوزره اول جای دلارام‌ده دورت گون مراسم دعوت
مهمه اقامت بیوروب بشنجی گون که روز فیروز جمعه ایدی علم عالمتاب
آفتاب ایله نفس مدینهٔ منوره‌یه توجیه نجیب اجلال ایتدیلر اشراف بنی
النجار که دولت قرابت سید الابرار ایله صلی الله علیه وسلم خال جمال
ایام اولمشلر ایدی حسب الاشارة متقلدا بالسیوف ترتیب ساز صفوف
اوله رق اول سلطان نو سکهٔ گیتی مطاعک طلیعهٔ فتح ونصرت گبی اوکنه
دوشدیلر چون سایهٔ رکاب سعید منازل بنی سالم بن عوفه یتدی اول
امام صف انبیا علیه الصلوة والسلام وقت جمعه حلول ایتمکله اسم

واسط قلعه ایله مشهور بغداد یاننده بیوک آدیدر

قبا قریة علی ثلثة امیال من المدینة المنورة

نمازه شروع ایتدی علی زنه عاشورا آنده راتونا دیمكله شهرت شعار

اولان وادی ده واقع مسجد محلنده ادای فریضهٔ جمعه مهمّنه قیام

كوستردیلر و برخطبهٔ بلیغهٔ مسیحا پسند بنیاد ایدوب بروجهله

قراءت بیوردیلر كه خوش نفسان محفلِ علّیین دمسازِ كلبانگ تحسین اولوب رضی الله عنه دیدیلر

بیت			
بیت	بدان كونه كردش ادای فصیح		كه احسنت احسنت كفتش مسیح

اول جمعه ده سررشتهٔ رستهٔ صفوفه منتظم اولان افرادِ اهلِ ایمان تمام

یوز عدد مسلمان ایدیكی صحیفهٔ معارج النبوّه ده مسطورِ یراعهٔ بیاندر

مشاهیرِ مطوّلاتِ سیرده بو مبحثِ طویل الذیلِ جمعه ده خوانندهٔ بی تیهِ

ارتیابه دوشرر ینجه اقوالِ متخالف المفهوم اولمغین ابو المفسّرین وشیخ المحدّثین

العلّامة الزمخشری كشّاف ده وفخر الروم ابو السّعود المرحوم ارشاد العقلِ

السّلیم ده نصّ فریضهٔ جمعه تفسیرنده ایراد ایتدكلری كلامِ لؤلؤ نظام

ترجمانی قلمِ چرب زبان ایله قرطهٔ بناكوشِ مستمعان قیلنور وبالله التوفیق

اول روزِ سعادت اندوزك جمعه اسمی ایله محلّی قلندیغی آندن عباد الله مجتمعاً

چرب زبان بالفتح وباجیم فارسی بمعنی شیرین زبان وفصیح اللسان

عبادة الله ایتدكلری ایچوندر ایامِ فترت انجامِ جاهلیّتده اسمی یوم العروبه

ایدی بفتح العین المهملة نصّ قدیمِ اذا نودی للصّلوة من یوم الجمعة نزولندن

مقدّم جمعه اسمی ایله موسوم اولمش ایدی بو بابده طرح اندازانِ مراسمِ

روایات رسمِ اشكالِ اختلاف ایتمشلردر اعتقادِ بعضِ مورّخین بودر كه

روزِ فیروز عروبه یه نامِ كریمِ جمعه ایله اوّل پیرایه بخش اولان كعب بن

لوّی اوله كه نامِ نامیلری حضرتِ سلطان الانبیاء صلّی الله علیه وسلّمك

عمود النّسبِ اجدادِ پاكیزه نهادی خلالنده آرایشِ كتابهٔ بیان قلنمش ایدی

كندیلری صدرنشینِ محفلِ قوم اولمغله سرانِ قبیله اول كونده كندویه

جمعیّت ایله خدمتِ ملازمته كلدكلری ایچون جمعه اسمی ایله مسمّی اتمش اوله لر

امّا صادق نفسانِ فنّ تاریخ تقریرِ خاطر پذیرلری اوزره اول روزی جمعه

اسمی ایله اوّل مسمّی قیلن سردفترِ نقبای خزرجیان اسعد بن زراره ایدی رضی

اول زمان كه آفتابِ جهانتابِ رسالت صلّی الله علیه وسلّم خوش طبعانِ

مدینه یه پرتواندازِ عنایت اولوب مستعدِ قبولِ اسلام اولنلرینه تعلیم

قرآن وتتميم مراسم ايمان وايقان اتمك ايچون قراء صحابه كرامدن مصعب بن
عميرى كوندرمشلر ايدى بركون اكابر انصارك وايه كبر جواهر ايمان اولنلرى
سيد القوم اسعد بن زراره پيشكاهنده وضع حلقه جمعيت ايدوب هر هفته ده
يهود ونصارانك عبادت خلاق جهان آفرين ايچون بركونلرى اولوب اول كونده
تعاطى سررشته معامله يه بدل سبحه كردان عبادت اولورلر بزدخى ايام
خجسته فرجام اسبوعدن بر روز فيروز اختيار ايلسك مناسب ايدى ديوب
دلالت لطف پروردكار ايله يوم محترم عروبه نك نام زد مسلمانان ايتديلر
اول كونده اهل اسلام صف آراى جمعيت اولوب نواحى مدينه دن
نقيع الخضمات سمتنده حره بنى بياضه ديمكله معروف قريه ده جبل
هزم النبيت ده قرق عدد مسلمان ايله اقامت صلوة جمعه ايتديلر بو جمعه
رونق بخش ايام اسلام اولان جمعه نك اولى اولديغنده علماء دين
مبين متفق الكلمه در اما اول شاه معلا باركاهك صلى الله عليه
وسلم اول نماز جمعه سوار مطيه هجرت ايكن منازل بنى سالم بن عوف دن

وادى

وايه حصه ونصيب وحظ وذوق ولذت

الاوزادوب نسنه آلق ونسنه الملك تنازع ايدشمك

هزم كوفر حاجة ميمونة بنت الحرث ابن هزن بن بجير ام المؤمنين رضه وبنو الهزم كصرد بطن والنبت ابو حى باليمن اسمه عمر بن مالك وكزبير اسم قاموس

وادى رانوناده ادا ايتدكلرى جمعه در والله اعلم بحقيقة الاحوال
متون معتبرات مغازى ده حره بنى بياضه ده قيلنان نماز جمعه نك
امام خطبه خوانى كم اولديغنده اختلاف اولنوب كعب بن مالكدن
ابن اسحق روايتى اوزره امام نماز اسعد بن زراره اولوب نقل صحيح زهرى
اوزره مصعب بن عمير در محشى بيضاوى مولانا شيخ زاده اصبغ الله
عليه نعمه وزاده بو فليجه اختلاف انسدادنده امام بيهقى دن نكاشته
صحيفه بيان ايتديكى تدقيق اوزره خطيب نماز مصعب اولوب
كعب بن مالكك اسعد بن زراره يه اسناد ايتديكى بويله حسنه
اقامتى كشف جاهنده اولوب مصعبه حسن اعانتى علت ظهور فعل
اولدوغيچون على وتيرة المجاز در ديمش والله اعلم علامة المغرب الامام
السهيلى بيورر كه خوش رتبه پاكيزه نفسان اصحابكه اختيار يوم جمعه ده
اكرا اراده لرى موافق رضاى پروردكار اولميدى استقرار فرضى واستمرار
حكمى متضمن فرمان كيتى مطلع ايله سوره جليله جمعه نازله اولمزدى

بيهق قرية قرب نيسابور منه الامام احمد بن الحسين وولده اسمعيل

تدقيق غايت اينجه ايتمك يا اينجه دن اينجه ايتمك

بوعطیه هدایت بالغهٔ صمدانی ثمره سی اولدوغنه بناءً درکاه اول غنچهٔ
خوش لهجهٔ بالغ بلاغ روز فیروز جمعه نصیب سربازان ملت بیضا
اولدقدن بیورمشدر اضلت الیهود والنصاری وهداکم الله تعالی
یعنی یوم الجمعة رجعنا الی ما کنا اول امام صف اصفیا صلی الله
علیه وسلم اداء فریضهٔ نمازدن صکره منازل اشراف انصارمیاننده
سوق مطیهٔ جواز ایلدی شویله که هر خطوهٔ کریمه لرنده مشاهیر
خطهٔ مدینه دن برایکیسی شکر ریز دامن تمنا اولوب احتمال نزول همایونله
اول یکه سوار جلوه کاه افلاکه آویختهٔ فتراک اولورلردی بو زمزمهٔ
نیازمندانه ایله که یا رسول الله کوشهٔ کاشانه می مقدم صفابخش ایله
رشک بهجت سرای جنة المأوی ایتمک لطفن دریغ ایتمیه سز بن دخی
دیبای زرتار رخسارم پای انداز ناقهٔ محمل کش ایتمکله تقدیم مراسم مهمان
نوازی ایده م تا که بو سعادت ابدی پیرایه خاندانم منتمیلرینه مدی الدهر
طراز حلهٔ مباهات اوله دیرلر ایدی بویله تمنای نزول ایدن سربلندان

اوس

اوس وخزرجه تعبیر دلپذیر ایله توجیه خطاب مستطاب ایدوب
بنم مهار شتر رهوار مردست قائد تقدیره تسلیم اولنمشدر مأمور اولدیغی
محل سزاواردن تجاوز ایتمز امدی مناسب اولان کندی کره کلفهٔ استدعای
نزول ایله زحمت ویرممکدر دیر ایکن جذعای سبکپا اول جایکاه بهشت
اشتباهده زانوزده توقف ایلدی که حالا مسجد سعادت مساس حضرت
سید الناس صلی الله علیه وسلم اول مقامده ثابت الاساسدر
راسخ قدمان فن آثار قدس اسرارهم امهات کتب سیرده تصریح ایتمشلر درکه
اول هودج طراز مطیهٔ ناز صلی الله علیه وسلم دخی دوش جذعادن
سینهٔ زمینی وضع قدم محترم ایله همسر چرخ برین ایتمدین جذعای
کردن کش تکرار یرندن قالقوب طرح محراب ومنبر اولنه جق محله دک
طاوسی جولان ایله خرامان اولوب اندن پیل سرمست کبی سوزیلوب ینه مناخ
اوله زانوی مبارکلرین استوار قلمغله لنکرانداز تمکین اولدی اندن یعنی
اول رکیب کوه کوهان واسمان ساندن آیت رحمت رحمان کبی زمینه اندیلر

وذلك في محل المسجد اى محل بابه او محل
المنبر الآن وذلك عند دار بنى مالك بن
النجار وعند باب ابى ايوب الانصارى
رضه كما في انسان العيون

المناخ بالضم مبرك الابل قاموس
دوه چوکدجک یر

فقال صلى الله عليه وسلم هذا المنزل ان شاء الله تعالى اول جدعاء خوش
لقانك بى سبب وشبهٔ ثانيه سى وكيرو دونوب مبرك مبارك مقامنده
(دوه يتاغى) (حجرامه)
ركون وسكوننك وجهى نه ايدوكى شمديه دك صفحاتنه احاله طرف
(بر زمبل ايتمك) (دور ايلدرمك وطواف ايلدرمك)
طرف ايدوكم معتبرات سيرده اكرچه رقمزدهٔ خامهٔ تحقيق
قيلنمامش امّا مرآت زنكاربستهٔ خاطر شكسته يه شويله نمايان
اولوركه تكرار فعل دن مأموريت جدعا هركسه معلوم اولوب
حرف كيران كمين نفاق اولانلر اول محلده وقوف جدعانك فلتةً
وقوعين ادّعا ايتميه لر ديمك اوله تاكه تمنّاى تشريف خانه دان ايدن
اشراف انصار خانه لرينه نزولدن استنكاف ايتديلر وهمنه دوشوب
(تبرّى واستناع ايتمك)
شكسته خاطر اولميه لر والله اعلم اول جاى فرح فزا بنو مالك بن النجّاردن
سهل وسهيل نام ايكى يتيم ناتوانك بابالرى عمرودن موروث مربدلرى ايدى
والمربد بكسر الميم وفتح الباء واهل المدينة يسمّون الموضع الذى يجفف
فيه التمر مربدًا كذا قاله الجوهرى روات ستوده صفاتدن محمد بن اسحق

بنو النجار اخوال عبد المطلب

الطَرف بالفتح بوزن العقل العين وطرف الطرف بالفارسية كوشهٔ چشم

نقلى اوزره كه صحّتنى عيون الاثر صاحبى ابن سيّد الناس اليعمرى تحقيق
ايتمشدر اول يتيملر اولوا الابصار انصاردن معاذ بن عفرانك رضى الله
عنه پروردهٔ حجر تربيتى در جدعاى مأمور تعيين محلّ اقامت ايتدكده
معاذ بن عفرا رضى الله عنه دركاه رأفت پناه رسالته عرض ايتديكه
يا رسول الله بو مربدك صاحبلرى يتيمدر بن آنلرى ارضاده بذل نقد كران
بلكه لازم كلورسه ايثار نقدينهٔ جان ايدرين سيز همان رسم خاطرخواه
اوزره طرح انداز اسم بنا اوله سز ديدى بناءً عليه اول بانئ مبانئ
اسلام عليه الصّلوة والسّلام محلّ نزول همايون اوله جق سرزمين
خلدآيينى داخل قبالهٔ تملّك بيورديلر علّامة المحدّثين عيون الاثر موثّقى
بيان ثمنده وابتاعها بعشرة دنانير ادّاها من مال ابى بكر ديو نقش جريده
(يازى پاره جق تختهٔ) (اى اشتراها)
روايت ايتمشدر امّا علّامة العرب والعجم معلّم العالم الامام الزمخشرى
صحيفه طراز روايت ديكر اولوب فائق بديع الاداده يعنى فصل الراء
مع الباده انّ مسجده كان مربدًا ليتيمين فى حجر معاذ بن عفرا فاشتراه

النعم مثل يعلم اسم كما فى القاموس

عفراء اسم امراة هى امّ معاذ ومعوذ

حجر قوجاق وكشينك حفظى حمايتى ويرده سى وخولسى وكوزيكى طورديغى ير

قباله قيل للكفالة قبالة فان الكفالة هى اوكد تقبل وباعتبار معنى الكفالة سمّى العهد المكتوب قبالة مفردات

زمخشر كسفر جا قرية بخوارزم

فائق اسم كتاب للزمخشرى فيه غرائب الحديث

منهما معوذ بن عفرا فجعله للمسلمين فبناه رسول الله صلى الله عليه
وسلم مسجدًا دیو کوهر کش سلك تحقيق اولمشلردر ومعوذ اخو معاذ وعفرا امهما قوينه حال

علمدار رسول الله ابی ایوب انصاری	بیت حبیبك همدمی همخانه‌سی یار وفاداری

اول شهسوار تازه دلبستهٔ فتراك نیاز اولوب یا رسول الله بنده خانهٔ
ویرانه که جایگاه جاروکش آستانه اولمغه لایق دکلدر لکن طرح مسجد
همایون اولنان محل سزاواره قریب اولمغین بر ایکی کون سایهٔ وثاق جوزا
نطاق ایله مشرف بیورلسه مدی الدهر مهجهٔ رایات فخر ومباهاتم
خورشید فرسا اولوردی وبو چهرهٔ امیدی فرسودهٔ خاك نیاز ایلدی
رجاسی قرین عنایت اولوب اول دولت سرای ده آسایشه قابل بر کوشه
رفت وروب اولنمغه صدور فرمان ایله ابو ایوب خانهٔ پایین ده کی رخت
درویشانه سین بالاسنه نقل ایدوب اول صدرنشین بالاخانهٔ نبوت
صلی الله علیه وسلم منزل زیرین ده وکندی فوقانیه سنده اولمق
اوزره ترتیب اسباب اقامت اولندی اتمام بنای همایونه دك یعنی

اوهم

اوهم زرین بستام چرخ بو بنفشه زار میدان آسمانده یدی کره نعل
زرکوب هلالی انداخته قلنجه اول یکه سوار عرصهٔ افلاك صلى الله
علیه وسلم زینت سرای ابو ایوب ده وضع متکای آسایش بیوردیلر
بر کون علی الصباح ابو ایوب دستگاه رسالته ناصیه فرسای نیاز
اولوب یا رسول الله بو شب دامن کلگون شامدن کریبان زرین کوی
صبحه یتنجه مردم دیدهٔ بلا دیده م غنودهٔ کهوارهٔ خواب اولمشدر
بو ملاحظهٔ کستاخی ایله که ذات بهبود مکرمکز آفتاب جهانتاب
نبوت ایکن ساحهٔ زمین ده اولوب بزم کبی سنك سیاه ناچیزك
یری خاك مذلت ایکن بالای آفتابده اوله بو جسارت سوء ادب
اولور قرین بنی سوختهٔ برق جهانسوز غضب ایلیه یا رسول الله اکر عیار
وجودده نقصان پذیر اولمیدم بالایه چیقمز ایدم مصراع
دائما ناقص اعلایه چقار معیار حالا نیازمندین که کمال لطفله
تنزل بیوروب شهباز عالی پرواز کبی آشیانهٔ بالاخانه‌یه چیقوب

برسایه مثال زمینه اینه وزدی بو خاکِ نعلینِ عرش فرسایه یوز سورمکله
تبدیلِ مکان بیوردیلر خدَمَهٔ فنِّ سیَر بو بابده وضعِ ابی ایوبِ مخالفِ
بعنی ابتدا کندی بالاخانه ده اولمق اختیار اندوک
وتیرهٔ آدابِ کوریسورکن برِ وجهِ وجیه ایله توجیه اتمشلر امّا
سرزدهٔ خاطرِ پریشان مآثر اولورکه بو وضعِ بازکونهٔ ابی ایوب مراسمِ
آدابِ توقیره عدمِ اطلاعندن اولمیوب بلکه مقدمِ خجسته دمِ نبوی
ایچون ترتیبِ مقدماتِ اکرام ایلین دولتمندان قبیله دن اولمغله کندیده
بویله دولته لیاقتِ مساسِ تصوّرین دخی اتمز ایکن محضِ عنایتِ بالغهٔ
صمدانیه ایله بویله سعادتِ ابدطرازه سزاوار بیورلدقده دفعةً سنوحِ
ایدن افراطِ سرورِ دهشت انکیزدن پس وپیش وزیر وبالایی تمییزدن
قالمغله علی العمیا صدور ایتمش بر وضعِ بی معنی اوله والله اعلم
الحاصل ارادهٔ مهندسِ تقدیر ایله اول مؤسّسِ اساسِ دین صلی الله
علیه وسلم محلِ سابق الوصف ده بنایِ مسجدِ فلک سماط وطرحِ
حجراتِ عالیات مهمّنه قیام کوستردیلر حتّی اول مخدوم الثقلین صلی الله

187

علیه وسلم حضرتلرینک ذاتِ مکرّملری ترغیباً للمسلمین ارتکابِ کلفهٔ
عمل بیورمشلر ایدی بو معنا سادات مهاجرین وانصاره تازیانهٔ شوق
انکیزِ همت اولمغله کیمی تحمّلِ لبنات ایدوب کندیلره بو خدمتِ خاک وآب
مدی الدهر طرازِ سلسلهٔ انساب اوله جغین بیلمشلر ایدی خدمتکارانِ
بنایِ همایون برر خشت کوتوروب حضرتِ عمّار ابن یاسر ایکیشر خشت
تحمّل ایدردی بری کندویه وظیفهٔ عهده خدمت بریسی رسولِ حضرتِ
قاضی الحاجاتدن نیابت طریقی ایله نقل بیورلردی مؤلف المغازی
ابن هشامِ المعافری نقلی اوزره برکون عمّاره بیرون طاقهٔ تحمّل تحمیلِ
حملِ ثقیل اتمشلر ایدی حضورِ همایوندن کچرکن یا رسول الله قتلونی
یحمّلون علیّ ما لا یحملون دیدی امّهاتِ طاهراتِ مؤمنین دن امّ سلمه
ای لا یحملونه علی انفسهم
حضرتی رضه روایتی اوزره جنابِ سیّدِ عالم شفیعِ بنی آدم صلی الله
علیه وسلم دستِ کریملری ایله کیسوی غبار آلودِ عمّاری سلکوب طریقهٔ
صاچ بلوکی
تحنّندن ویح ابن سمیّه لیسوا بالذین یقتلونک انّما تقتلک الفئة الباغیة

شوقلنمق

ام عمار کماسه فی القاموس

دیدکلری منقولِ نقاتدر حقا که بو معجزۀ بالغۀ محمدیه صلی الله علیه
وسلّم بغیِ عسکرِ معاویه یه حجت قاطعه درکه قرق اوج ییلدن صکره
اثباتِ مدّعا اتمشدر بو وجهله که عمّار دلبستۀ فتراکِ شاه دُلدُل
سُوارِ روزِ وغا امیر المؤمنین علی المرتضی اولمغله صف آرایِ صِفّین
اولان شیرانِ غابۀ اسلامه ملحق اولمش ایدی غدّارانِ کتیبۀ معاویه‌دن
بری آنی بر زخم کاریٔ جانستان ایله سرکرانِ صهبایِ شهادت ایتدوکین
عمرو بن العاص کوردکده سبّابه کزانْ دست زنان معاویه یه کلوب
ای معاویه شمدیه دک کندیمزی اعلاء کلمة الله ایچون علم افرازِ مصاف
قِتال بیلورکن حالا مبارزلریمز عمّارِ یاسری خون آغشتۀ شهادت
ایتدکلرندن معلوممز اولدی که عسکریمز آتشکیرۀ ظلم و فساد و کندیمز
قدّاحۀ بغی و عناد اولوب علی المرتضی خلیفۀ روی زمین و جنودِ مجنّدۀ
شجاعت قرینی مجاهدینِ دین ایمش زیرا اول دقیقه شناسِ زایچۀ تقدیر
صلّی الله علیه وسلّم عمّارِ یاسره مآلِ خطِ سرنوشتی بیاننده انّما تقتلک

قدّاحه بالفتح وتشدید الدال شول طاشکه آنکله اود چقارر اخرس

الفئة الباغیة دیدیکی رسیدۀ سامعۀ عالمیان اولمشدر دیدکده معاویۀ
مردِکار آزموده ایدی بلعث اختلالِ سمطِ عسکر اولمسون دیو غلط اندازِ
خرطبعان اهلِ شام اوله جق قدر جوابله ملاحظۀ دفعِ تهمت ایچون انحن
قتلناه یا عمرو انّما قتله من اخرجه دیدی بو قولِ مضحکی اول شاهِ سریرِ
ولایت کرّم الله وجهه منکوشِ سامعۀ هوش ایتدکلرنده نسیمِ تبسّم
تبسّمی ایله بو مقدار کلبرکِ ریزِ غنچۀ تعجّب اولوب بو تقدیرجه حومۀ غزایِ
اُحُدده جکرسنکافِ حمزه صفدر اولان وحشیٔ کشتی اولمیوب اول جریحه
دوزِ دلریشانِ عالم صلی الله علیه وسلّم اولمق لازم کلور دیو تعبیرِ صفا
انکیز ایله خنده فرمایِ مستمعان اولمشلردر بو مقالۀ صفابخش
حضرت عبد الله بن سلامک اسلامی بیاننده در
عنوان طرازِ صحیفۀ آثار اولان مشکین نفسانِ سنجیده ادا تقریرلری اوزره
فاتحۀ سنۀ هجریه ده تاج خورشیدِ ابتهاج ایمانله سرفراز اولان اعزّۀ اسلامدن
بری عبد الله بن سلامدر بتخفیفِ اللام که اخبارِ احبارِ یهوددن مزیدِ علم ایله

عَلَم مثال سربلند ایدی جنابِ کریملری قومِ یهود برگزیده لرندن برقاچی
ایله مدینه ده منتظرانِ مقدمِ رسالت پناهی یه ملحق اولمشلر ایدی حینِ
استقبالده باصرۀ اعتباری اولمرآتِ حقیقت نمایِ نبوتّ اولانجمالِ
نظّاره سوزه طوقندقده بی اختیار ناطقۀ حق کویی هذا الوجه لیس بوجهِ
کذّاب دیمکله آتش زنِ جانِ یهودِ حسود اولمش ایدی بو نتیجۀ نظرِ پاك اولان
مقدّمۀ سعادت براعة الاستهلالِ دیباجۀ اسلامی اولوب بر کون خاكِ
قدمجایِ سیّد الانبیایه دیده فرسایِ ملازمت اولدی و دیدی یا رسول الله
اکرچه سنك کی لطافتِ لهجه و سیمایِ ذاتِ البهجه صدقِ مدّعاکه کواه
وهر معجزه ك آتش اندازِ خرمنِ اشتباهدر بیت

آیینۀ جمالِ حقیقت نمایوزك	آبِ زلالِ چشمۀ صدق و صفا سوزك

امّا شدِ نطاقِ اطمینان ایچون ضمیرِ سریره دان و دسیسه شناسکزدن
اوچ سرِّ سربسته استکشاف ایده رین که آنلرك حلِّ نقدۀ اشکالی
خاصّۀ جنابِ پیغمبری در اولکیسی مقدّمۀ اشراط السّاعه در

یعنی

بر آیت علماء و غیری خصوصده کشی اصحابی اوزرینه غالب و فایق اولمق و جمله فضیلتده و جمالده تماملق

سربره کوکل ایچنده کیزلی اولان نسنه

خوان سالار میزبان و چاشنی‌گیر

یعنی علامِ روزِ رستاخیزك پردۀ خفادن اوّل ساطع الظهور اوله جق
واقعۀ بلا باری نه اولسه کرکدر ایکنجیسی دار الضیافۀ جنّت المأوی ده
خوان سالارِ لطفِ الٓهی جمله دن اوّل نهادۀ سفرۀ احسان ایده جکی ندر
اوچنجیسی تقدیرِ خلاقِ جهان آفرین ایله پدر و مادر بالمشارکه ودیعۀ
نهانخانۀ رحم ایتدکلری جوهرِ کرانمایه پرداختۀ حکّاكِ وجود اولدقده
کیمی مشابهِ سیمایِ پدر و کیمسی مذکّرِ نمایشِ مادر اولدیغنك وجهی ندر
دیدی خواجۀ مشکل کشایِ عالم صلّی الله علیه و سلّم حقّۀ لعلِ طرازِ
دهانی کوهربار ایدوب بو معنیلرِ شمدیه دك معلومم دکل ایدی فرمانِ
سلطانِ جهان آفرین جبریلِ امین سندن اوّل شرف بخشِ مجلس اولوب
بو اوچ عقده نك سررشتۀ کشایشین بکا تسلیم ایلدی دیدی آندن
مشنّف سازِ سامعۀ عبد الله اولوب اوّلا اماراتِ روزِ قیامتك اوّل
ظاهر اولانی جانبِ مشرقدن بر آتش دود آلوددر که عرصۀ عالمده کی
بنی آدمی رمۀ کوسفند کبی سوروب طرفِ مغرب زمینه جمع ایده و جمله دن

مقدم کشیدهٔ سماطِ بهشت اوله جق طعام ایسه زیٰه و جکر ماهی اولسه

کرکدر سند المتاخرین مولانا جمال الدین المحدث روضة الاحبابده اول

ماهی بارکشِ کرهٔ زمینی اولان حوتِ معظمدر و اول زیادهٔ جکرکه تناول

اولنسه کرکدر برقطعهٔ منفرده درکه اصلِ جکره سربسته و آویخته در

حضرتِ روزی رسانِ جهان آنی غایت لذیذ و شیرین کوره خلق اتمشدر

دیو رقم زدهٔ یراعهٔ تحقیق ایلمشدر و اول ماده مشابهتِ اولادِ وجهی

بودرکه استبقاءِ نوعِ انسان ایچون مجرای انبیقِ صلبِ پدردن ریزان

اولان ماء الحیاة اکر ماءِ مادردن مقدم نازلِ قارورهٔ رحم اولورسه امرِ

ذی الجلال ایله پسرهم رنکِ سیمای پدر اولور و اکر تنورهٔ رحم مادردن فوراً

ایده جک ماءِ رقیقِ اصفر مقدم نبوع ایلرسه ولد محاکیٔ صورتِ مادر

اولور دیو سوردقلرنده عبدالله کلیةً دفعِ دغدغهٔ خاطر ایدوب صمیمِ

دلدن کلبانکِ توحیدی طاقِ لاجوردِ اندودِ آسمانه یتوروب اشهد

ان لا اله الا الله و اشهد انک رسول الله دیدی آندن رویمالِ خاکِ عزت

الزائدة هي القطعة المنفردة المتعلقة بالكبد وهي اطيبها والذها كرماني

اولوب یا رسول الله اکرچه رهنمونیٔ عنایتِ پروردکار ایله کریوهٔ

ضلالتِ سرکشته لکندن خلاص اولوب شاهراهِ هدایته یتدم

لکن درکاهِ رأفت پناهِ سید المرسلیندن نیازمندیم که نافجهٔ عنبر شمیمِ

اسلامم دخی عطرسایِ شامهٔ یهودِ حسود اولمدین بنم حلیهٔ وجودم

اولان محاسنِ شیم و عادتمی و امردینده رتبهٔ صلابتمی رؤسای ملتِ

یهوددن نهانی استقصا بیوره سز زیرا شرذمهٔ یهودِ عنودِ بدبود

برقومِ بهتان پسند و افترا کوی و کنوددر بنم حلقه بکوشِ سلطان الانبیا

اولدیغمی طویدقده مقرردرکه حقمده نیجه ناشنیده مفتریاتِ ناموجه

سویلیه جکلردر دیدی حضرتِ فخرِ عالم صلی الله علیه و سلم دخی

عبداللهی پس پردهٔ سعادت احوالرنده نهان ایدوب صنادیدِ ملتِ

اسرائیلیه کبراسنی احضاره فرمان ایلدی یا معشر الیهود بنم کافهٔ جهانه

مبعوث پیغمبرِ آخر الزمان اولدیغمی کتابکز ناطق و قلبکز مصدق ایکن

بکا نیچون ایمان کتورمزسز دیدی آنلر دخی رخسارهٔ ذات القناع مدعالرنی

پرده‌پوشِ انکار ایدوب بو وجهله برقاج کرّه ادارهٔ کلامدن صکره
ایچکزده عبدالله بن سلام دیمکله شهرت شعار اولان شخص کیمدر
و نه رتبه‌ده آدمدر دیدیلر یهود مدح و اظهارسنده یری برینه
تسابق ایله سیّدنا و ابن سیّدنا و اعلمنا و ابن اعلمنا دیوب طهارت
ذیل و عفتِ دینه متعلق نیجه آثارِ پسندیدهٔ سجیّه‌سین بیان
ایتدیلر حضرتِ خواجهٔ عالیجناب صلّی الله علیه و سلّم اعادهٔ
خطاب مستطاب ایدوب اگر اول کمسنه تاجِ ایمانله سربلند اولورسه
سیز دخی عمامه‌بندِ اسلام اولورمیسز دیدیلر اول عنده‌ٔ لئام افراط
انکاردن حاشا الله که خدایِ عالم آنی مسلمان اولمقدن صیانت ایده
دیدیلر سیّد عالم صلّی الله علیه و سلّم اعادهٔ کلام ایتدکجه آنلر طیّ احتمالات
ایدوب نیچون تصوّرِ محال ایده رز دیو صددِ دن اعراض ایدرلر ایدی
بالآخره قبولِ قلادهٔ اسلام اتمکه متعهّد اولدیلر اول بلبلِ خوش‌آوازِ بلاغ
بلاغ صلّی الله علیه و سلّم یا ابن سلام اخرج الیهم دیدی عبدالله دخی

کوشهٔ

191

کوشهٔ سراپردهٔ عزّتدن زمزمهٔ یهودکُش توحیدِ مجید چکوب اشهد
ان لا اله الّا الله و اشهد انّک رسول الله دیوب خرامانِ صفّهٔ صفا
اولدی اندن وجوهِ یهودی وجههٔ خطابه کتوروب یا معشر الیهود نیچون
پروردگارِ عالمدن خوف اتمز سیز یا نیچون روزِ کافرسوزِ قیامتدن اندیشه
قیلمز سیز بو سرورِ ستوده سیر فرستادهٔ خلاق جهان آفرین ایدوکنه آیاتِ
بیّناتِ توراة گواهِ بی‌اشتباه دکلمیدر و سیز خود ثمرهٔ فؤاد یعنی اولادکزی
بیلور کبی بیلورسز که بو سلطان سراپرده‌ٔ دین خاتم الانبیا و خاتم المرسلیندر
دیدکده عنده‌ٔ بدکیشِ یهود قاتلهم الله فی‌الحال تحویلِ کلام ایله عبدالله
بن سلامه سرآغازِ دشنام ایلیوب انت اَرذلُ ارذلنا و اشرّنا و ابن اشرّنا
و اجهلنا و ابن اجهلنا و سن میانِ قومِ یهودده برکذابِ نامدارسین
سنک کلامکه نه اعتبار دیوب جحود انه عناده سرآغاز ایتدکلرنده جناب
رسالت‌پناه صلّی علیه الملک الاله ملعونلردن اعراض تامّله جملهٔ سینی
رانده‌ٔ دورباشِ تقریع قیلمغه اشارت بیوردیلر خذلهم الله تعالی

ودرهم وسند المحدثین الامام ابن سید الناس قولی اوزره ابن سلوك
حامل اسفار جاهلیت ایکی اسمی حصین اولوب تاج نوربخش ایمان ایله
داخل حصن حصین امان اولدقده اول سید بنده نواز صلی الله علیه
وسلم اسم سامی عبدالله ایله سرافراز بیورمشلر هم اول سال خجسته
مآلده غلامان خواجهٔ کائنات علیه افضل الصلوات دن حضرت
زید بن حارثه و ابو رافع فرمان قضا مضای سید انبیا ایله دار السکینه
مدینه دن حرم محترم مکه یه توجیه مطیهٔ احترام ایدوب آندن هودج
نشین عز و علا جناب فاطمة الزهرا و ام کلثوم ایله امهات مؤمنین دن
سوده بنت زمعه رضی الله عنهن حضراتی مصحوب رکب عزت
هجرت سرای نبوی یه کتوردیلر بو مقالهٔ جانفزا حضرت سلمان فارسی
رضی الله عنه سعادت اسلام ایله سرافراز اولدقلری بیانندهدر
مورخان معجز رقم وقایع پیغمبری تحقیقی اوزره سال اول هجرتده
جلوه کر صفحهٔ تکوین اولان لطائف جلیله دن بری دخی اسلام

سلمان

السفر بالکسر الکتاب وجمعه اسفار قال الله تعالی کمثل الحمار یحمل اسفارا

الرکوب والرکوبة بفتح الراء فیهما ما یرکب ... قاموس

سلمان فارسی درکه اکلیل جلیل ایمان ایله بالانشین اورنگ امان
اولدی وصف خدمتکاران سید جهانیان ده رتبهٔ احترام بولدی
صحیفهٔ سرکذشت سلمان ده طرح نقوش اختلاف اولنمشدر اما اثبت
اشکال التحقیق حضرت ترجمان القرآن عبدالله بن عباس رضی الله
عنهما روایتی درکه اول بلبل شکسته زبان یعنی سلمان فارسی عربی
نهادهٔ پدری اولان نام خجسته فرجامی بهبود بن بدخشان ولحمهٔ نسبی
سلسلهٔ منوچهره اتصال ایله بدیع العنواندر آندن نقل ایدر بیورمشلرکه
بن اعمال اصفهاندن جی نام بر قریه ده بر دهقان زاده ایدم پدر و مادرم
آتش پرست اولمغله بن دخی همواره اشعال آتشه اشتغال ایله کمربستهٔ
خدمت نار ایدم برکون فرمان والد ایله بر خدمته تشمیر ساق عزیمت
ایتمش ایدم اثناء راهده کنائس نصارادن برینه قریبا کذران ایدرکن
کوشمه بر آوازهٔ آرام کداز طوقندی بر وجهله که وجودمدن سامان
ساقط اولدی کنیشه قلاب آرزو امان ویرمدی که جایگاه سماعدن

سامان آرام وصبوری وصلاح ومجال

قولی لذت آلدی صدا

نیم قدمه کذارشه مجال اوله بالآخره داخل کنیسه اولدم کوردم که
برجمع انبوه کیمی متوجه محراب نیاز کیمسی منطقه بند پیوند نماز
اولوب عبادت معبود بی نیازه مشغول اولمشلر آنلرک رسم وروشی
وتوره پرستشی اقصی الغایه پسندیده طبع حق جویم اولمغین سرکرم
محبت نار ایکن فی الحال صوغدم ودلخواهم اوزره قبول کیش ملت مسیحیه
ایلدم اول کون شرقی آتش پرست روز صومعه سینه کون مغربه کیر بجه
یعنی آفتاب
اول عبادتکاه رفیع القبابده تعلم مراسم دین ایلدم شمع بزم افروز
محبت نارهوای عشق الهی دن منطفی اولوب شعله شوق نصرانیت طاق
کنیسه
مقرنس دلدن مانند قندیل راهب زبانه کش اولدی سالار بطارقه
دیره عرضه داشت مستمندانه قلدم که بحمد الله تعالی دلالت رهبر توفیق
ایله واصل سر منزل مراد اولدم یعنی شرف شریعت مسیحیه یی بیلدم
من بعد مرادم جاروب آسا کربسته خدمت اولمقدر لکن بونده آمد
وشد سعادت ملازمته بدرمه دامن کیرد رنیازمندین که بنی بزلال
مانع

بول وکثرت وغلبه که کثرتدن عبارتدر

سرکرم اصطلاحده عاشق معناسنه در بوراده معنای لغوی ملحوظدر

بطارقه جمع بطریق ککبریت القائد من قواد الروم تحت یده عشرة الاف رجل ثم الطرخان علی خمسة الاف ثم القومس مائتین قاموس

صفا

صفابخش اقبال سرچشمه سنه دلالت ایده سز که جان لب تشنه می
آکا ایتوروپ حوصله استعدادمجه استفاضه حیات ابدی ایدهم
قابلیت صوآقمق
دیدم آنلر دخی چاره جوی خاطر رمیده م اولدیلر بالآخره دغدغه تمنامه
بویله قرار تسلیت ویردیلر که صبح سعادت مدار دین بودیاره مطلع
شامدن ساطع الانوار اولمشدر مناسب حال بودر که اول بقعه
لادو
لازم الاحترامه کاروان روان اولدقده سنی آکاه ایده لم اوله که دنیا
قافله شام اولمغله کنده یکی اب قدیس نصاری اولان اسقف مرتاض
پدر ومعلم صو زیاده طاهر
خدمتنه ربط ایلیه سین آنک کبی خورشید سعادت فیضه یتشوب
بزم کبی ذرات بی سروپادن مستغنی اوله سین دیوایتدکلری وعده احسانه
آندن خاطره کلدم صحا
ربط عروه اعتصام ایلدم یدر بیری سربزانوی حیرت بولدم الطرفه مسرعان
صبا سیر کوندروب حالمدن خبر واثر غایان اولمغله برهمزده اضطراب
اولمش حقاکه دوحه ذبول یافته وجودین آب زلال لقامه بروجهله
متعطش بولدم که برلحظه مفارقتم کندویه سد فیاضه حیات

ماء الغاس العلم الذی یطهر النفس ... الطباع ونجس الرذائل والشهود الخفیفی بیماجی القادیم الرافع للحادث فان الحادث نجس م المصطلحات

الاسقف بتخفیف الفاء وتشدیدها هو عالم النصاری ورئیسهم فی الدین ان العیون

عروه دوکمه ایلکی ووغه طوتامجی اعتصام معصیته صاقنمق

ذبول یاشراوت صولمق وبوزشمق وسمك

اتمك مرتبه سنه وارمش اكرچه باصرهٔ جانی نورِ لقاملهٔ قریر اولدی اما
وجنات رخسارندن کلکونهٔ سرور بکا صفابخشِ خاطر اولدیغی کبی
یکاقی یوم یجه کری
جبین جبینی دخی عقده بندِ سررشتهٔ جان اولمش ایدی پدرِ پیره حضورِ
راحت بخشم ینجه غارت کرِ متاعِ تشویش اولمش ایسه غیبتِ دغدغه انکیزم
دخی آتش زنِ خرمنِ راحت کوردم پیرامنِ ناصیهٔ حالمدن مدلولِ نقشِ
انفعالمه وقوف اقتضای تکررِ سؤالات ایده رك داعیهٔ حمیتِ دین
تقاضا

فاش میکویم واز کفتهٔ خود دلشادم — بندهٔ عشقم واز هر دو جهان آزادم

زمزمه سین بکا دمسازِ ترانهٔ تحقیق ایدردی یعنی کمربستهٔ خدمتِ زنار
اولدوغم رتبهٔ وضوحه یتوردی بدرِ پیر بی اختیار و تدبیر اطلاعِ زمامِ
آه ایدوب برزِ تحسینِ تورهٔ آتش پرستان و ستایشِ کیشِ ابا وخویشان
ایلدی کوردی که دوحهٔ محبت دین ساحهٔ زمین دلده ریشهٔ استقرار صالمش
صحرادبرطرف
یعنی زعمنجه دلِ سودا زدهٔ حق جویم تدبیرِ اصلاحدن قالمش اوضاعم ثمرهٔ
جنوندن عد اولنوب فرارم احتمالیله فی الحال رقبه می طوق کش ربقهٔ

جوان زنار بسته داقلی ابی

زنجیر

برالشدن اولان جوهر

زنجیر ایتدیلر مطمورهٔ حبسدن آوازهٔ تارِ زنجیر ترجمان لسان الحال اولوب

اوردی زنجیره بنی عشقک نته کیم شیرلر — اشك جشمم ایکی یاغده ایکی زنجیرلر

مفهومیله سامعهٔ مخالفانه دغدغهٔ تشویشی یتوررایدی اساقفهٔ دیر
ایله میانه ده مؤکد اولان نافلهٔ وعدك فریضهٔ انجازینه مترقب ایکن جاسوس
سامعه علی الصباح توجه کاربانِ شامیاندن آکاه اولوب مجوسانِ
زاویهٔ حواسه ابلاغ خبر ایتدکده انبانِ امکاندن اولان حیلی وجوده کتوروب
کندیمی خلاص ایلدم و رهنمونیٔ یارانِ دین ایله بی زورِ راحلهٔ شام اولدم
ردیف مطیهٔ سلامت اولمغله بقعهٔ دار السلامِ شامه واروب بر کوشه
کمه اردینه تابع اولدم
ضربِ طویلهٔ نزول اولندقدن بنی پیشوای ملتِ مسیحیه اولان قسیس
قدیس کنیسه سنه دلالت ایتدیلر کندومك جاروب وش کمربستهٔ
خدمت اولمق آرزومندی ایدوکم عرض ایدوب ذره وار اقتباس نورِ
خورشید هواسنده یعنی تعلم شرایع دین تمناسندن اولدیغم بلدردکمده
ملتمس مستمندانه مزه ایمای قبول ایله صفِ طلبهٔ دینه رخصتِ دخول

نافله کشنك اوزرینه کی لحج بیلوبلمش ایکن اشلنن ایش
انجاز حاجت یتورمك [illegible] اتمك

حواس سمع وبصر وذوق وشم ولمس وحس ایدوب طویانلر

ویردی اکرچه ظاهرا اکتساب مهمات دین اسبابنی طلبدن ایدم اما
اول اسقف همواره درم داران نصارایی سمت تصدقه ترغیب ایدوب
صرف مستحقان ایچون کنیسه یه کوندریلان کیسهٔ صدقاتی ضمیمهٔ
همیان ادخار ایتمکله مدة العمر عجزهٔ فقر وافلاسدن برینه سد رمق
حیات ایده جك قدر بلغهٔ ناچیز ایله کامبخش اولمغله خار سرکشتهٔ
عداوتی کلبرك خاطرمدن جایکیر اولمش ایدی نکهبان کنجینهٔ ارواح صندوقهٔ
وجودین نقد حیات مستعاردن تهی قلدقدن اجلهٔ نحلهٔ مسیحیه
تقدیم مراسم تکفینه اقامت ایلدیلر بن دخی همیانچهٔ سربمهر اسراری آچدم
ونامزد صدقهٔ محتاجان دردیوا ایثار ایتدیکم درهم ودیناری درهم
ادخار ایدوب الحالة هذه اول کنج شایکان قرین دفینهٔ قارون ندد
دیدم اجلهٔ ترسایان بنجلهٔ ادب چکمش یاوه کویانه نسبت ایدوب
شاکرد کستاخك مذمت استاده جسارتنی ادبانه سی غائلهٔ
دین دردیوبندن اعراض ایتدکلرندن اول سینهٔ خاك سیاهه

جان کرانی جهال کبی تعبیه اولنان نقد مسکوکی مظروفی کوستردم
یعنی تحت الارض ترصیف ایتدیکی سرداب انبوه کیقبادی الطرح ده کی
قباب سپهر کبی هفت خم خسروانی بربر عرض ایلدم بو معنی ملحوظ چشم
عبرت بینلری اولدقده لازمهٔ تجهیز وتکفین داعیهٔ تشهیر وتکفیر
اولوب توقیرینه کلن رؤسای قوم تحقیرینه مباشرت ایتدیلر بنجه تحقیر
بلکه ظرف طمع مفرط اولان وجودین آویختهٔ چوب عبرت ایدوب رجم
ایلدیلر واول بوم شومه برهما همت مردم تاضی جانشین ایتدیلر که
اکر سطح سیمین دریایه فرش سجادهٔ طاعت ایتسیدی دامن خرقهٔ زهدی
نمناك اولمیدی اول شمع دلفروز محراب نیاز بر آتش پارهٔ سوز وکداز
ایدی که شبان روز کریهٔ کلوکیر وآه جکرسوز ایله دمساز ایدی

ارباب سوز آه ندم چکسه دمبدم | کمتر شرار آهنه صد خرمن کناه
دریای رحمتی طشر موج ریز ایدر | سیلاب اشك نیمشب وآه صبحکاه

بو جهتدن نیچه زمان اول کنیسه ده کناسه روب خدمت اولمش ایدم

ربودهٔ محبتی اولدیغم ایچون عبای اعبای محنتن همواره دیبای زیبای
مباهات بیلمش ایدم تا اول زمانِ بی امانه دك كه شیرِ ناكاه كیرِ اجل
پنجه زنِ سینهٔ حیاتی اولدی بن دخی حضورنده سلسله جنبانِ
اشكِ نیاز اولوب بو یتیمِ نامرادی قنغی ابِ مهربانك دامنِ كفالتنه برا
دیدم برزمزمهٔ برك زبانی سیرابِ نطق ایدوب ای سلمان حالا ملتِ مسیحیه ده
راست رو نهجهٔ باهرالبهجهٔ زهد وتقوی اولوب سكا افاضهٔ تربیته
قادر كمسه بلمم الا مدینهٔ موصلده كوشه كزینِ صومعهٔ ریاضت
فلان اسقف دیوب نام ونشانن ردیفِ مطیهٔ تعریف ایلدی چون
هادم اللذات حیات استردادِ ودیعهٔ روح ایتدی بن دخی موصلِ
منتهی المرام اولان رهبرِ شهرِ موصل دامنن طوتدم رهنمائی رفیقِ شفیق
ایله جایكاهِ قسیسِ معهوده یتدم تبلیغ وصیتِ شامی اتناسنده كندیك
طالبِ اكسیر دین اولدوغمی طبق المراد موضوعِ طبقِ عرض ایلدیكمده
چشمِ رضا تبسم قبوله مكحل اولوب بنی نامزدِ وظیفهٔ خدمت اتمكله

سربلندِ اقران ایلدی حقاكه اول قسیسِ مركزِ دائرهٔ تقوی بر قطبِ ثابت
قدم اولمغله نیچه ایام ولیالی پركارِ رزكارِ فلك كبی ملازمِ پیرامونِ
خدمتی اولدم وكنارهٔ دریا بارِ كرمندن پیرایهٔ كردنِ جان اولاجق نیچه
لالئ كران بها پیدا ایلدم الحاصل فرائدِ ایامِ خدمتن واسطة العقدِ
منظومهٔ عمرِ عزیز بلدم اول زمانه دك كه تمغاجئ بندركاهِ فنا قماشِ
دورنكِ حیاتنه ختمِ ختم بالخیر اورمق امارات چهره نما اولدی بن دخی
معتادم اوزره حضورینه كلدم بویله یتیمانه طرحِ رسمِ نیاز قیلدم
سزلر بو دهلیزِ ظلمت ابادِ پست دن عزمِ عزت سرایِ والادست ایدیجك
بو سركشته ذرهٔ پریشان روزكاری قنغی خورشیدِ جهانتابِ ساطع
الانواره طپشور رسز دیدم اول مردِ مرتاض بكا تحریكِ زبانِ بیان ایدوب
سن مانوس اولدوغك وثیرهٔ صلاحدن میوه چینِ فلاح اولمغه
قابل برنخلِ برومندِ ریاضِ ریاضت ظن اتمم الا خلوت نشینِ دیرِ
نصیبین اولان زاهدِ ریاضت كش دیوب نركسِ ژاله ریزِ حقایق

نصیبین قلعة دیار ربیعة قاموس وبلد بالشام وقریة بالیمن كما في المجلد الاول

بین لری تماشای زینت سرای ملکوته سوزلدی بن دخی تقدیم مراسم تجهیزده که تکفین و تجهیزدر بذل همت عاجزانه ایتدکدنصکره بو یابان شاهراه نصیبین اولدم و اول مرد تقوی گزینی بولدم ابلاغ تحیت موصلی اثناسنده کندیمك حلقه بکوش خدمت اولمق تمناسنده اولدیغم و بو امنیه هواسنده برکشتهٔ غربت ایدوکم منکوش سامعه قلدیغمده خاك روبان در عزت مداره التحاقه کوشهٔ چشم قبولله اشارت ایدوب سمط خدامده منخرط اولدم برقاج زمان اول بزمکاه سوز وکدازده دخی نوازندهٔ ارغنون نیاز اولوب اول مقامه دمساز اولنلردن امتیاز بولدم اولدم بی قدمه دك که آنك دخی قندیل حیات بی ثباتنه دست فلاخن روزکاردن شکست یتدی

سنك فلاخن اورسه اكر دست روزكار — قنديل آفتاب منور شكست اولور

شکسته ساغر وجودندن آب حیات ریزان اولورکن بن دخی شیشهٔ چشم خونابه فشانم لب ریز ایدوب اکر سیز سیراب قدحجهٔ فنا اولور سکز

بخی یعنی بودلبستهٔ بلاپروری قنغی صهبافروش خمکدهٔ عشقه دلالت ایدرسز دیدم اول دریای معرفت بو قطرهٔ ناچیزه لب جنبان اولوب ای سلمان سنك یافتهٔ دستکاه همت اولان نسیج یکرنك سلوککه تمغای قبول اورمغه قادر کمسه بلمم الا دیر معمور عموریه ده صورت نکار دیباضخانهٔ تجرید اولان زاهد پاکیزه مشرب دیوب بس ماندهلرینه کلفشان وصایا اولورکن باغبان حیات مستعار سنه فیاضهٔ روح ایتدی و آب زلال روانی حوض مورود جنانه کیتدی بن دخی ترتیب مهمات ضروریه ایله طالب سرمنزل عموریه اولدم حضور پیرده کندیمك طوق کش خدمت اولمق هواسیله کوی و چوکان روزکار اوله رق بو میدانه کلدیکمی وصیت راهب نصیبین ضمننده عرض ایلدم قبول ملتمسی متضمن اشارت بهیه صدوری داعیهٔ اقامت اولوب مدت مدید اول ینبوع معارفدن استفاضهٔ عوارف ایتدم حظیرهٔ طبیعت غیث مدرار التفات ایله نضیر الساحه ایکن ابر صاعقه بار اجلدن

یتشن نارِ خرمن سوزِ تفرقه آنك دخی نخلِ سمن اندامِ طرفه خرامِ همرنكِ
چنارِ خزان زده ایدی دخی مرجان پارهٔ مخروطئ زباندن تابِ تکلم
ساقط اولمدین کریان کریان و برکاله برکاله خون افشان نظرکاهلرینه
واردم نسقِ معهود اوزره اشكِ نیاز پریشان ایلدم بنی طوفانِ بلادن
ضلالتدن عاصم اولور رقنغی جبلِ شامخه رهنما اولورسز دیدم صدف
لولوء ریزِ دیده لرین لعل پاشِ کهربای رخسار ایدوب ای سلمان سنکه طلبکار
دینِ حق سین ضمیرِ حق جویکه معلوم اوله که شمعِ ضیا بخشِ دینِ مسیحا
سونمشدر و اول ایکی جهان کونشی نبی آخر الزمان ظهوری قریب اولمشدر
یعنی موکبِ همایونِ سلطان الثقلین کوکبه بخشِ سرهٔ بطحا اولمغه
طنطنه و خدم و حشم
آز زمان قالمشدر شاهِ محمل سوارِ عدنانی طرح اندازِ جادهٔ
بیضای اسلام اوله جق ایام یقلشمشدر ای سلمان مژده سکا که
اول نخلِ برومندِ سعادته یتشوب کلِ خاطر کشای جمالین کورسك
کرك اول شاهِ نوظهورِ بلند نسب رقعهٔ بقعهٔ عرب دن رایت

افرازِ دعوت اولوب طاقِ زرنطاقِ کعبه ده نوبت زنِ پنجکانهٔ اسلام
اولسه کرکدر خویشانِ بدکیشانی بدآموزئ رشك اندوزانِ قریش ایله
اول چشمهٔ خورشیدِ صفایی کلِ آلودهٔ انکار ایتمك اثناسنده حواله
قلدقلری خدنكِ سه بر اذیته سپر انداختهٔ تحمل اولوب محنتِ کریهی اولان
مغلوب و فیه ترك ادب
حرمِ امن و اماندن شدِ راحلهٔ هجرت اتسه کرکدر هجرت سرایلری ایکی
کوهسارِ سنکین میاننده بر وادئ خرمایستانده واقع بر مدینهٔ باهر
السکینه اولسه کرکدر صبحِ خجسته دمِ نبوتك تباشیرِ صدقی اولان دلائلِ
ساطعة الانواردن بری صدقه نامیله اولان نسنه یی تناول اتمك دکل
هوایه اغنجی نسنه
بلکه پنج غنچهٔ نهالِ ساعدی یعنی دستِ دولت مساعدی آکا مماس
دخی اولماز اما هدیه نامیکه موسوم اولان اشیا جنابِ کریملرینه عرض
اولنسه طئ یمینِ قبوللری اولوب مقولهٔ ماکولاتدن ایسه حقهٔ لعل
نمای لولوطرازین دخی حصه دار ایدرلر و مهرِ منشورِ رسالتلری میانهٔ
دوشانهٔ سعادت نشانه سنده در ای سلمان من بعد سکا فریضهٔ

افراز

عهدهٔ همت بودرکه کندیکی اول آفتابِ نوطلوع بلند آوازه نك سرکشتهٔ

عشقِ شور انکیزِ جمالی ایده سن تاکه ذرّه وش خاكِ عزّتنه یوز سوره سین

ددی سلمان رضی الله عنه بو بابدن شکر ریزِ تحقیق اولوب بن وفاتِ

راهبِ عموریّه دن صکره اول شهرده بر قاچ کون کاربندِ اکتسابِ حلال

اولمش ایدم اول وجهله ذخیرهٔ تملکه بر ثلّه گاو وگوسفند جمع ایتدم ایدی

(قیون اغیلی)

هوایِ حجاز عنان کشِ مطیّهٔ عزم اولوب بر قاچ کوندن صکره دنباله

دوانِ کاربانِ بنی کلب اولمغله آهنكِ مقاماتِ حجاز ایلدم بزرکانِ راحلهٔ

(مکه ومدینه وطائف)

عرضه قیلوب اکر سایهٔ رکابکزده سالماً رسیدهٔ مقصدِ مقصود اولورسم

بونرکردهٔ دستِ اکتسابم اولان گاو وگوسفند سیزه ملكِ الیمینِ تصرّف

(برکوردن قوریوق)

اولسون دیدم وفایه وعدایله قبول ایتدیلر کیده رك ساحهٔ وادی القری

مضربِ الخیامِ آرام اولدقده کاروانیان صورت بازِ خیمهٔ غدر اولوب

بنی عثمان الاشهلی نام یهودی یه فروخت ایتدیلر نیچه زمان اول یهودی نك

کمربستهٔ خدمت اولدم اندن بنی قریظه دن عمّ زاده سنه صاتوب

(خیبر یهودیلرندن برقبیله در)

انکله

(الثلّة بالفتح وتشدید اللام قیوت ... وبالضم جماعة الآدمیین ... احرس)

(وادی القری محل عن اعمال المدینة المنورة ... العیون)

(الاشهل صنم ومنه بنو عبد الاشهل بطن من العرب قاموس)

انکله شهرِ فائض السکینهٔ مدینه یه واردم زیروبالاسنه نظاره صالدم

سلیقهٔ اعتبارم درجهٔ تحقیقه یتوردی که اول سامعهٔ آرزو استراق

(طبیعت)

ایتدیکی هجرت سرایِ سلطان الانبیا صلی الله علیه وسلم بو جایِ

خاطر کشا اوله الحاصل انده دخی نیچه ایام کمربستهٔ جاروب کشِ

خدمت اولدم مکر اول اثناده اومهترِ دار الملكِ اقبال صلی الله علیه وسلم

نوبت زنِ دولتِ اسلام اولوب طنطنهٔ کوسِ دعوتی غلغله انداز مقعرِ

(غوغا وغلبه)

فلك الافلاك اولمش ایمش حتّی مطیّهٔ العزمِ حضرت سلطان الثقلین

صلی الله علیه وسلم دخی سرزمینِ مدینهٔ سعادت رهین صوبنه

نقلِ رکابِ هجرت بیورمغله صیت وصدایِ موکبِ همایوندن جار

جهتِ بسیطهٔ غبراطولمش ایمش

چقمش سپهره ولولهٔ عرصهٔ زمین	ایتمش زمینه زمزمهٔ آسمانیان
(الخوب)	(الصوت البعید له دوی قاموس)

بنا ایسه مشغله وظائف رقّیتهٔ سامعهٔ شعور اولدیغندن

(کشیده کلیم اولوب بولندن آیتدی یان ...)

ملحدا صدماتِ قهرِ خدمات دن کوشِ ادراکم دخی کرانِ اولمغله

(الطنطنة حکایة صوت الطنبور ونحوه قاموس)

(موکب اد شور که امیر ... والجمع مواکب ونوعی از رفتن یعنی آهسته رفتن وآهسته ... عربیدر ...)

(ولولت القوس صوتت والمرأة ولولة وولوالا اعولت قاموس)

دولتِ نوظهورِ اسلامیه دبدبه سندن نسنه حس ایتمش ایدم الا بر کون

مالك الرقبه‌م اولان یهودی فرمانیله ناطورِ حرمی اولدغم حدیقة النخلده

بر نخلِ خرما بالاسنه چقوب اقطافِ خوشهٔ رطب ایدردم بر کمسه کلوب

مالکم اولان یهودی یه ایتدی یا فلان قاتل الله بنی قیله یعنی دشنام بر قبیله

اوس وخزرج که حالا محلهٔ قباده جمع اولمشلر بر نوآمدهٔ مکی‌نی مردمكِ

چشمِ صحبت وقطبِ دائرهٔ جمعیت اتمشلر وشویله زعم ایلمشلر که اول

مرد پیغمبرِ آخر الزمان در دیدی بو کلامی بالای نخله‌دن حاسهٔ شنوایی

استراق ایتدکده دست وپایمده کی قوت ماسه عملدن قالوب وجودمی

رعشهٔ سرور نملك اتمکین سایه وار زمینه دوشدم پس وپیشمه التفات

اتمیوب اول شخصِ خبر رساندن پرسشِ جایگاهِ سید المرسلین ایلدم

مالکم اولان یهودی آتش پارهٔ غضب اولوب الندهکی جریدهٔ حضر ایله

دیباجهٔ صورت وجودمه یعنی رویِ گردآلودمه بر زخمِ پیکر شکن

اوردی که بنجه زمان مشاعرِ حواسه سکتهٔ تعطیل یتوب کوزمدن

آتشلر

الناظر والناطور حافظ الکرم والنخل اعجمی والجمع نطار ونطراء ونواطیر ونظرة والفعل النظر والنطارة بالکسر قاموس

شنوا ایشیدیجی واشتکن وایشیدیجك

الشنو بالکسر قولاغك ایشتمسی فارسیده وعربیده مستعملدر

الجریدة سعفة طویلة رطبة اویابسة اوالتی تقشر من خوصها قاموس الجرید خرما بداغی ویپراغی کتمش خرما اغاجی وعند البعض بیراقلو اولانه دیرلر اصح

200

آتشلر بر ینه سیلابِ خونِ روان اولدی گریان گریان اشكِ حسرت ریزان

دوندم سرِ کارمه شروع ایتدم بکا ایسه اول کوش زدِ اشتیاق اولان معنی که

مژده رسانِ ضالهٔ آرزو ایدی اول کون اخشامه دك تازیانهٔ شوق انکیز اولوب

نمازِ شام که زرین غزاله در پسِ کوه
نهفته کشت وهوا کرد عزمِ مشك افشان

بن دخی مانندِ شوشهٔ عنب بر خوشهٔ رطب آلدم سایهٔ اجلال ایله رونق

کان من کسب یده باذن مالکه وکان التوفیق فی صدر الاسلام یملك ما ملکه له

شکنِ سدرة المنتهی اولان محلهٔ قبایه یعنی پیشگاهِ نظرگاهِ سلطان الانبیایه

کتوردم صدقهٔ مستمندانه در دیدم کندیلری تناول تحریكِ انامل بیورمیوب

اصحابه کوشهٔ چشمِ قبول ایله رخصتِ اکله رضا کوستردیلر رکابِ همایونلری

تشریفِ مدینه ایتدکدنصکره بر کون آفتابِ جهان افروز که باغبانِ کلشنِ سرای

مینا نمایِ آسماندر قطعِ خوشه بروین ایدوب ثمراتِ انجمی بر پیشان ایتدکده

تکرار بر دستماله بر مقدار خرما آلوب اول نخلِ سربلند بالغِ بلاغ دستکاهنه

یتدم دست آویزِ ناچیزم اولان خرمایی هدیه عنوانیله نقلِ مجلسِ انس ایتدم

فی الحال تناول وله تحریكِ دستِ کرم عطا بیوردیلر اول طوطی عجمی دستان یعنی

سلماندن رضی الله عنه مرویدرکه دفعهٔ ثانیه ده وضع طبقچهٔ اهدا
قلدیغم خرمالری معدود سبحهٔ حساب اتمش ایدم یکرمی بش دانه ایدی
منتظم سماط صحبت اولان مهاجرین صحابه رضوان الله علیهم
اجمعین دخی موافق عدد خرما واقع اولمش ایدی اما غریبدرکه حضور
سقاطهٔ دست تناوللری اولان دانه لری سلك تعداده چکدم عقدهٔ هزاره
یتشدی دیدی فسبحان القیوم الذی خلق الصبح وفلق النوی
کرهٔ ثالثه ده دامن خدمت برزده عزیمت ملازمت ایدوب حضور
همایونه یتدم سعادت وارقه دار اولمغه میل ایتدم نور فر ابین
فراست ایله ذره وش دلشدهٔ مهر مهر عالمتاب نبوت ایدیکم معلوملری
اولدی عاشقك بر بلنمدك نسنی وار دوش حله پوش مبارکدن
خلع ردای نور نما بیوردیلر چونکه یاقوت لعل ریز چشم عکس فص
خاتم نبوت اولدی یعنی دیدهٔ آرزوکشیدهٔ اشتیاق اول ختم
وثیقهٔ رسالتی کوردی بی اختیار قطع شکیمهٔ تمالك ایدوب اول

السقاطة والسقاط بضم ما سقط من الشیء قاموس

کندودن طوتغنه قادر اولمق

دکن

201 رکن کعبهٔ صفایه یوز سوردم و کریان کریان کلمهٔ توحید واجب الوجود
کلدستهٔ کلبن ایمان قیلوب لا اله الا الله محمد رسول الله زمزمه سیله
سامعهٔ کناره دغدغهٔ تشویش ویردم بعده فرائد وقایع احوالمکه دواعی
دلازار ایام جاهلیت ایدی بر بر کشیدهٔ سلك تقریر ایدوب معروض جناب
سید المرسلین ایلدم بر قاچ کوندن صکره اول آفتاب جهان افروز بو خاك
سیاه تیره روزکاره نور بخش التفات اولوب ای سلمان رقبهٔ کی ربقهٔ
تملك یهودیدن خلاص ایچون کندیکی قلم مثال کتابته کس دیدیلر بن دخی
توسط مشفقان چرب زبان ایله مالکمدن التماس کتابت ایتدم کوه کوه
تحمیل نارش شترانه ایله حصول تمنایه بویله قرار ویردی که ساحهٔ ملتاث
یثربدن بر محل مناسبه اوچیوز دانه نهال خرما طرح ایدوب قبول
فیض نما ایدنلرین عناقید ثمر ایله رونق پذیر ایدنجه پروریدهٔ دست
تربیت ایلیوب آندن کندی نامنه مسجل قبالهٔ تملیك ایلیم ودخی قرق وقیه
ابریز طلا علاوهٔ باغچهٔ خرما ایلیم بو معنی معروض رأی انور اولدقده

یثرب مدینهٔ نبی اسمیدر صلی الله علیه وسلم

التسجیل حکم ایتمك وقضیه سن قاضی دفترینه یازدرمق

الوقیة والاوقیة اسم الاربعین درهما

غرس الشجر یغرسه اثبته فی الارض کاغرسه
والغرس المغروس والغراس بالکسر
وقت الغرس من الشجر کذا فی القاموس

امضای قبولله مطرّز بیوردیلر اول نخل طراز بلاغ صلّی الله علیه
وسلّم اشارتیله برجایکاهِ مستوی السّاحه ده طرح راتبهٔ الغرس ایلدم
اول کافلِ مهمّاتِ غریبان بوندن اقدم حقمده تقدیمِ عاطفهٔ عنایت ایلیو
اصحابِ کزینه اعینوا اخاکم بالنّخلِ دیو بکّا طراوت بخشِ چمنزارِ آرزو
اولمشلر ایدی اول جهتدن یارانِ دین دخی مُسْتعدِّ غراس اوچیوز عدد

الفسیلة النخلة الصغیرة والجمع فسائل
وفسیل وفسلان وافسلها انتزعها
من امها واغترسها قاموس

فسیلهٔ خرما عنایت ایتدیلر حضرتِ طرح اندازِ کلشن سرایِ شریعت
نهال خرما
بالذّات ارتکابِ کلفهٔ غرسه تعهّد بیورمشلر ایدی انجازِ وعدِ کریمه تشمیرِ
ساعدِ همّت بیوروب اول اوچیوز نهالی تشریفِ غرسله سرافراز ایتدیلر
بدان خداکه بیک امرِ کن بدید آورد هزار میوهٔ حکمت زکلشنِ امکان
تم
اول نخله لرك اوّل سنه جمله سی اشجارِ جنان کبی برك ریزان وهر کوشه
سندن
خوشه خوشه رُطب تر آویزان اولدی بر کون اول ماهِ نو طلوعِ عرب
بیتنوای نجوم اصحاب اولوب سیرِ منازل ایده رك دستِ نشا اهتمامکری
اولان حدیقة النّخلِ سلمانی یاندن بکوب هر نخلِ موزون خرامی شرمنده

202

رفتارِ طونی فریبا یدکن کوردیلر که اول نهاللرك برینی اکرچه فیضِ
دس
عنایت حلّهٔ زمرّد نمایِ نما ایله سرسبز ایتمش امّا باکورهٔ لعل رنكِ
رُطبدن زینت بخش اولممش غنچهٔ لعلینِ درنثارلرین شکر ریز ایدوب
ما بالُ هذه النّخلة دیو استنطاقِ لسان الحال بیوردقلرنده هزبرِ
منیعُ الغاب حضرت عمر بن الخطاب رضی الله عنه انا غرستها یا رسول
الله
دیو بیستنی رتبهٔ تصرّفنه اعترافله جواب ویردی حضرت دخی سرپنجهٔ
قمر شکافِ نبوّت ایله اوبیخ زده نخلهٔ یکسّاله عروقنی مجاری صلبِ زمین
دن
فكّ ایلیوب واسطهٔ دستِ معجز نما ایله تکرار غرس ایتدکده بروجهله
مُسْتعدِّ قبولِ فیض اولدی که فی الحال مشّاطهٔ تیز دستِ عنایت اول
نازنینِ موزون خرامه عقودِ ثنا هوار عناقید ایله پیرایه بندِ مُرسله
نما
اولدی بعد هذا سلمان رضی الله عنه اول نخلستانِ بدیع الطّرحی
تسلیمِ خواجهٔ مالك الرّقبه ایدوب مُتمّمِ مرام اولان جهل وقیّه زرِ
سرخ کاملِ العیار آیا اول معدنِ لطف وکرمدن بچین ظهور ایده

المُرسلة کمُکرمة قلادة طویلة
تقع علی الصدر او القلادة
فیها الخرز وغیرها
قاموس

ازرکی ورانغی رادن ده

دیو خاکبیز رهکذار امل اولمش ایدی اول اثناده طیّ الرکاب غزاة اسلام

اولان اموال خالص غنائم ایله بر پارچه ابریز طلا کلدی اول مروّت کانی

ووفا معدنی صلی الله علیه وسلم سلمانی نکاه التفاتله دلشاد ودلنی

آباد ایدوب اول زرّین بیضهٔ همای سعادتی کندویه عنایت بیوروب

فکّ رقبهٔ بندکی ایچون یهودیٔ معهوده تسلیمه اشارت بیوردیلر اول

بلبل شکسته زبان پارسی آشیان یعنی سلمان غریب نوازی حضرت

شفیع المذنبین دن خوش خاطر اولوب مجلس مقدّس نبوی یه کهرباش

اشک سرور اولدی اثناء نیازده یا رسول الله بکا علاوهٔ مال الکتابه

قیلنن آلتونه ظنّ ایدرین که بو بیضه زرسنجیدهٔ میزان مساوات

اولمیه دیدی خواجهٔ قدرشناس عالم صلی الله علیه وسلم اول قطعهٔ

زری تکرار کف کان بخششلرینه آلدی ومشمول نظر کیمیا بر ورر

قیلوب ای سلمان وار بو آلتونی علی برکة الله تسلیم یهودی ایله اومرزکه

همسنک ترازوی مقصود اولوب چیز دیکر طلبنه محتاج اولمیه سین

وزنده برابر

ددی سلمان اول بیضهٔ طلائی بلّهٔ میزان تعدیل ایتدکده تمام قرق وقیه

آلتون کلدی الاوقیّة بضمّ الهمزة وتشدید الیاء وفی بعض الروایات وقیة

بغیر الف اسم لاربعین درهماً هکذا فی نهایة ابن الاثیر القصه اول آلتونی

تسلیم یهودی ایتمکله بند کران بندکیدن آزاد اولوب پادشاه سریر جاه

یعنی حلقه بکوش آستانهٔ اهل بیت رسول الله اولدی سلمان منّا ومن

اهل البیت سلمان رضی الله عنه رقبهٔ عبودیت زبونی اولمغله اصحاب

بدر واحد رضی الله عنهم کسب ایتدیکی فضائل جلیله اکتسابندن

بی نصیب اولوب سنهٔ خامسهٔ هجریه ده فکّ رقبهٔ رق ایتمک میسّر اولدی

تتمهٔ مقامید ان همت فارسی حضرت سلمان فارسی مبادیٔ حالده ماصدق

انا افصح من نطق اولان سیّد بدیع البیان قریشیّ اللسان صلی الله علیه

وسلم حضورنده ادارهٔ کلام وافادهٔ مرام ملکه سنه مالک ایمیدی یوخسه

بیان دقائق حالات سرکذشتی واسطهٔ ترجمان تجرب زبان ایله میدر

دیو دائما امن خاطر رفرفهٔ اندیشه دن خالی دکل ایدی بناء علیه

اثر رسول الله صلی الله علیه وسلم
مثل بیضة الدجاجة وفی روایة مثل
بیضة الحمامة من ذهب من بعض المعادن
لعل هذه البیضة کانت مترددة بین
بیضة الدجاجة وبین بیضة الحمامة
ای اکبر من بیضة الحمامة واصغر من بیضة
الدجاجة فاختلف فیها التشبیه
انسان العیون

در وقفه وقتی برنسنه نک اوزرینه
وقوف ایچون چوره سنه فنادلوری
کریت ایتمکدر ترجمان

203

آياتِ شواهد النبوه دن كتاب الخميس مؤلفى نقل ايتديكى معجزۀ باهره
واهمه فرسا اولمغين ختامِ قصۀ سلمانده ذكرى مناسب كورلدى
مضمون بوكه سلمان تاج وهاج اسلام ايله سرافراز اولمق ايچون
حضورِ همايونه كلوب كلامِ بسيطِ عجمانه سى محتاج ترجمان اولمغين
تجارِ جهان كردِ يهوددن برين سلمان مصائبِ كذشته خلاولنده مالكى
اولان جحودِ عنودِ كنودِ بدبوده برزدشنام ونفرين ايتمكله ترجمانك
حميتِ جهلاوىِ يهودانه سى زبانه كش غضب اولوب حاشا تحريفِ
ترجمه ايله يا محمد بومردِ سخن كذار سكا دشنام وآزار ايدر انجق
ديدكده سفيرِ الغيب عالمِ لاهوت لمحة البصرده جلوه نماى منصۀ
ناسوت اولوب سلمانك خلوصِ ضميرين وخلاصۀ تقريرين آيينۀ
صفا آيين نبوته القا ايليوب آنلر دخى تقديمِ اهم اوزره سلمان كلدسنه
بخشش اسلام اولدقدنصكره تاجرِ يهودى يه تقريع كذب بيوردقده
يهودى دخى يا محمد چونكه سن زبانِ عجمى بيلور ايدك يا بنى اشغالمدن

ازعاج

ازعاج ايدوب نيچون كتوردك ديدكده سرورِ سريره دانِ عالم صلى الله
عليه وسلم بن زبانِ اعجامى بلمم شمدى بريدِ قيوم الملكوت جبريل امين
كلدى بكا تفهيمِ مدعا ايلدى ددى مادۀ يهودى مستعد قبولِ فيض
اولمغين فى الحال متغير الاحوال اولدى برلحظه عنانِ فكرتى انداختۀ
غاربِ حيرت ايدوب وجناتِ رخسارِ خالندن محاسنِ ايمان كالكونه
نماى اولمغه باشلدى آندن چهرۀ فرسودۀ خاكِ نياز اولوب يا رسول الله
الارض والسماء سنك حقكده بكا شمديه دك بازوى ارتياب معانقِ
كردنِ تصديق ودستِ ريب واشتباه دامن كيرِ تحقيق ايدى يعنى پيغمبرِ
موعودِ آخر الزمان وجودينه اكرچه وثيقۀ تصديقم وار ايدى اما سنك
امركده طغيانِ ضلالت بنى سائر يهودانِ جحودان كبى غرقۀ طوفانِ انكار
ايتمش ايدى حمد الله الهادى شمدى رهنماىِ هدايت بنى تيهِ دورباىِ
ضلالتِ يهوديه دن روكردان ايدوب پى سپرِ رهكذرِ كعبۀ عرفان ايلدى
يا رسول الله پيغمبرِ منتظر سن اولدغنى بيلدم بكا تلقينِ آيينِ اسلام ايلك ديوب

مُسبحهٔ اقرار قالديروب انگشت نمای تاجدارانِ دولتِ ايمان اولدی
فللّه الحمد بعده فرمان فرمایِ ثقلين صلی الله عليه وسلم معلّمِ شديدُ
القوی جبرئيل عليه السّلامه بيورديلر كه عنايتِ فيّاضِ زبان آورين
ايله استرز كه سلمانِ كليلِ اللّسانه مكنتِ تكلّمِ عربيّت فيض ايده سن
اوله كه ضبطِ آثارِ نبوّتده خطا قليه جبريلِ امين دخی يا سيّد العرب
والعجم سلمانه بيورك كه ايكی روزنهٔ جهان نمایِ ديده سين قپايوب
دروازهٔ دهانن كشاده ايده ديدی سلمان امتثالِ فرمان ايتدكده حضرتِ
روحِ امين حقّهٔ دهانِ سلمانه نفخ ايدوب ناطقهٔ سلمان يوماً فيوماً
نوابغِ بليغ اللّهجهٔ عرب كبی سخن پرداز اولمغه باشلدی عبارتِ صاحب
الخميس نفخ يرينه تفل واقع اولمشدر والنّفخ اخفّ من التّفل لانّ اوّله
البزق ثمّ التّفل ثمّ النّفث ثمّ النّفخ كذا قال الجوهری

تعيين ركعاتِ صلوة مقيم ومسافر

سالِ نخستينِ هجرت سالكه پيرايه بخش اولان فرائدِ عقيانِ وقايع دن

بری دخی تعيينِ ركعاتِ فرائضِ صلوات در بو بابده ائمهٔ محرابِ دين
اختلاف ايدوب بر طائفه حضرتِ ابنِ عبّاسه اسناد ايله رضر صبح
ومغربدن غيری فريضهٔ هر نماز آسودهٔ سجّادهٔ حضر اولنلره دورددر ركعت
اولوب سر گرانِ جادّهٔ سفر اولنلره ايكيشر ركعت فرمان اولنمشدر ديو بيوردیلر
صدرنشينِ محفلِ تحقيق اولنلردن بر جماعت عطيّهٔ امّتِ خير البريّه اولان
صلاةِ صلواتك اصل فرضی دورددر ركعت اولوب خلالِ مشاقِ سفرده كه
صورت نمایِ سقردر ايكيشر ركعتی تخفيف اولنمشدر ديرلر امّا سيّدهٔ امّهاتِ
المؤمنين عايشهٔ صدّيقه جنابنه مسند اولان روايتِ صحّت پيرايه ده
قامتِ موزون روشِ حضرتِ امام الانبيا ايله محرابِ مسجدِ قبا رشكِ
سدرة المنتهی اولديغندن بر آی اون كون صكره ايكيشر ركعت ايله مقدّد
اولان فرائضِ صلوةِ ظهر وعصر وعشايه حظيرهٔ حضرده ايكيشر ركعت
دخی ضميمه قيلنوب باركشِ سفر اولنلره تقديرِ اوّل وزره ابقا اولنمشدر
ديو تصريح قلنمشدر نمازِ صبح ايسه مشقّتِ طولِ قرآنی متضمّن اولوب

بالاذانشن بوقاری قالدیغی

صلوة مغرب دخی وتر نهار اولمغله بالاداشت حضر اولان رکعات آنلره علاوه
ادا قلنمشلردر والله اعلم بو مقامه خوش اولد اعلام جماعت ایچون سنت اذان شریف بیانندهدر
وقایع غلغله انداز سال هجرتڭ بری دخی نوبت پنجگانهٔ دولت اسلامدر که
اذاندن عبارتدر وضع اولنوب منصب بلند پایهٔ مؤذنی جناب
رفیع القدر بلال حبشی به نامزد توقیع اجلال قلندی رسم بدیع الطرز
اذان که فی الحقیقه ریختهٔ قالب حکمت الٰهیه بر سنت سنیه در صورت
ابداعی بو وجه اوزره نمایان اولمشدر که چون شجرهٔ زکیة المنبت توحید
حظیرهٔ نضیرهٔ دار الهجره ساحه سنده ریشهٔ استحکام صالوب شقه
شفق گون رایت اسلامه سایه نشین اولان حماة حومهٔ ناموس دین که
سربازان یکاندیشهٔ مجاهدین درمنتظم الامر اولدیلر یعنی شیرازهٔ لطف
تألیف ایله خواجهٔ کائنات علیه افضل الصلوات اوراق قلوب
سرکشتان مهاجرین وانصاری یک لخت بر مجموعهٔ ملتئم الاطراف قلدیلر
شمشیر فاروقی التأثیر مجاهدین ایله گنج شایگان ایمان ساحهٔ ظهوره

حصول

206

چقوب غارت زدهٔ دغدغهٔ غربت اولان اهل اسلام حوزه نشین منصهٔ
اطمینان اولدی هرکس بی باک ادای مفروضهٔ اوقات وانتظام سمط جماعت
ایچون ملازمت مسجد امام الانبیاء ایتمکه باشلدیلر لکن تعریف اوقات
صلوات ضمننده جهت جامعهٔ اصحاب اولهجق بر علامت واضحة
البرهان ابداعنه محتاج اولدیلر تحریر کبیر امام ابن کثیر سیر بدیع التحریرنده
بویله گوهرکش رشتهٔ تقریر اولمشدر که آیین بندان شهرستان اسلام اولان
دقیقه شناسان صحابهٔ کرام بو بابده قرعه انداز تختهٔ مشاوره اولوب
کیمی ضرب ناقوسی ترجیح وکیمسی وضع مزمار اولنمسین تحسین ایتدیلر
اگرچه ناقوس ومزمارڭ اول ایکی طائفهٔ بدبوده یعنی نصاری ویهوده
جهت منسوبلری خاطر انور سید عالم صلی الله علیه وسلمده غبار
انگیز کراهت اولمش ایدی اما بحسب الضروره وضع ناقوسه اشارت
همایون صادر اولوب مهمات برداختنه اهتمام صددنده ایدیلر
برگون علی الصباح نای تیز آهنگ خروس بامداد بوم مهد فیروزه رنگ

الناقوس الذى نضربه النصارى للاوقات صلواتهم خشبه [illegible]
[illegible]

ناقوس بضم القاف چوبیست که ترسایان
برای جمع آمدن دیر زنند
شرفنامه

کائنات غنوده لرین شکرخوابِ غفلتدن بیدار ایتمش ایدی اصحابِ
کزیندن عبدالله بن زیدبن ثعلبه بن عبدِ ربه درکاهِ رأفت پناهِ
سلطان الانبیایه فرسودهٔ جبینِ خاكِ نیاز اولدی تفرجکاهِ عالمِ
رؤیاده کوردوکی واقعهٔ بدیعه یی نمایانِ مجلاءِ عرض ایدوب یارسول الله
بوکیجه شبستانِ معنبر تُتقِ خوابده برمردِ خجسته سیماءِ سبزپوش الندهٔ
جامهٔ خواب یعنی اورتی دوشك
برناقوس کوردم خریدارنه طالب اولدم سببِ طلبم سؤال ایتدی ادایِ
جماعتِ صلوات ایتمك استرز دیدیکمده یاعبدالله ضربِ ناقوس
شعارِ نصاراءِ منحوسدر سکا بوندن بهتر وبالاتر بروضعِ فلاح
بخشه رهنما اولهیم دیوب کلدستهٔ سربلندِ خیالده شهبازِ عالی پروازِ
آوازی هوای کبرِ اوجِ نیاز ایلدی الله اکبر الله اکبر اشهد ان لا اله الا الله
اشهد ان لا اله الا الله اشهد ان محمدا رسول الله الخ دیوب برلحظهٔ خفیفه دن
صکره طِبقِ ماسبقی اعادهٔ مقالله پیرایه بخشِ قامتِ اقامت اولوب ختامنده
مکررا قد قامتِ الصلوة دیدی دیوب صورتِ واقعه یی جلوه کرِ

كلدسته مناره معناسنه در

[illegible]

شعوردکاهِ رسالت پناهی ایتدکده خواجهٔ عالم وسرورِ عالی علم
صلی الله علیه وسلم حقهٔ لعلِ پیرایهٔ کوهرطرازی لؤلؤپردازِ
سامعهٔ اصحاب ایدوب انها لرؤیا حق ان شاء الله بیوردیلر
اندن عبداللهه فرمان ایتدیلرکه نقشِ خریطهٔ حافظه سی اولان
صورتِ دلکش تعبیر اولانَ اذانی بناکوشِ بلاله القا وافهام ایلیه
آرا
بلال که یانندهٔ مرغانِ نواسنجِ ارم لال ایدی عبداللهه طوطئ سخن
کبی تقلید ایله براذان ویردی شویله که مردهٔ صدساله یه جانِ ویردی
ناطقهٔ بلالدن هیئتِ مرسومهٔ اذان سامعهٔ عمربن الخطابه یتشدکده
عمر بوندن صچرایوب جرِّ رداءِ نوردیما ایده رك عزیمتِ مجلسِ رسالت
پناهی ایلیوب یارسول الله اول جلالِ احدیتِ حقیچون که سنی بزه پیغمبر
صادق الوعد الامین کوندرمشدر بو واقعهٔ بدیعة الرسمی سراپردهٔ
خیالده بن دخی تماشا ایتمش ایدم لکنه سبقنی عبدالله دیدی
اول سنهٔ سنیه نك وسائط العقد وقایعندن بری دخی اول عقدهٔ

[illegible]

كشاى امور جمهور حضرتلرينك ميانِ اصحابده نطاق بندِ مواخات
اولديغيده اربابِ حل وعقدِ سير روايتى اوزره اصحابِ سعادات
استصحاب بيننده عقدِ برادرى ايكى كره صورت پذير اولدى دفعهٔ
اولى‌ده بو معنى طرازِ خاصِ خلعتِ مهاجرين ايدى دخى دار الحرم كعبة الله‌دن
تحريكِ راحلهٔ هجرت ايتمشلر ايدى اول جهتدن ساداتِ انصار عزم‌شارکتندن
بى نصيب ايدى امّا صورتِ مواخاتِ ثانيه هجرتِ نبويّه‌دن سكرا آى
صكره دولت سراىِ انس بن مالك‌ده اصحابِ باهر السّكينه يعنى اشرافِ
مكّه ومدينه‌دن كه صفتِ كاشفه‌لرى مهاجرين وانصاردر هر برندن
فرق بشر مردِ خجسته صفات برى بريله كمربستهٔ مواخات اولدوغيده
تفصيلِ اسامىٔ اصحابِ مواخات سياقنه حوصلهٔ مجموعهٔ درّة التّاج
تنك اولمغين طىّ اولندى بو شدِّ مواسات‌دن غرض تصادمِ نائباتِ
دهرده كه دواهىٔ قاصمة الظّهردر بنيانِ مرصوص كبى برى بريله يكلخت
اولوب مدافعهٔ بليّاته يكدست اولمق ايدى بو معنى‌ده تحريرِ وثيقهٔ نبويّه

اولمنغى

اولمنغى علاوهٔ استحكامِ عهد بيوريلوب برى برندن تلقّىٔ فريضهٔ ميراث
ايتمه‌لرين مسطورِ مطاوىٔ سطور ايتديلر غزوهٔ كبراىِ بدرده كريمهٔ
وَأُولُوا الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَى بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ نزولى باعثِ
نسخِ مواخات اولنجيه دك بو عهدنامهٔ همايون اوزره مددكارىٔ
اخوّت ويارى وتعاطىٔ ميراث يانلرنده جارى ايدى رقم سنجانِ صحائفِ
سير بو وجه اوزره قلم ساىِ صفحهٔ خيرِ خجسته اثر اولمشدر كه حضرتِ

بابایِ شفیعِ هـــردو عالم		فرزندِ خلفترینِ آدم

صلى الله عليه وسلّم خاصّهٔ مهاجرين اولان معاهده‌ده ابو بكر ايله عمر
بن الخطّاب وطلحه ايله زبير بن العوّام وعثمان ايله عبد الرّحمن بن عوف
رضى الله عنهم ميانلرنده منطقه بندِ برادرى اولدقده يكّه سوارِ غالب
على بن ابى طالب كرّم الله وجهه ايتدى يا رسول الله همكارانِ خدمتِ
دركاه اولان يارانِ انجم نظامى مانندِ فرقدين دوگانه دوگانه معانقِ
كردنِ اخوّت ايتمكله دلشاد وخرّم وبو قولكى نكايهٔ اهمال الله همخوابهٔ

انصكره كلن ويا خلف ايديده كاملكرم
ابادن خبر خلف يوق

فرقدين ايكى يلدزدر كه قطب
نه ياقين قريب پرده اولور
احمد

النّكاية بالكسر ايصال القتل
والجراحة الى الاعداء
اخترى

محنت وغم ایتمش سزدر دیدکده اول سید بی همتا خاطر نواز علی المرتضی

اولوب اما ترضی ان اکون اخاك بیوردیلر روایت دیکرده ای درّۀ فاخره

انت اخی فی الدنیا والاخره دیو جیبره بند جریحۀ خاطر اولدیلر اول سلطان

کرم صلی الله علیه وسلمك وصیّ مکرملری حقنده بویله التفاتی اندازه سی

کوته نظران نحلۀ رفضی هلکۀ اغراقه دوشورمشدر هدانا الله سواء

السبیل **بو مقام عجب نما دخی کرك خونخوارك جوبانه تکلمی بیاننده در**

كقوله تعالى اهدنا الصراط المستقيم

سررشتۀ سنه اولی یه منتظم اولان فرائد معجزاتدن بری دخی معجزۀ

کرك سخن کوی درکه حوالی مدینه جراکاهلرندن برنده بر کرك درنده

بر رمۀ کوسفنده هجمۀ غارت صالدقده بر کوسفند فربه که آکا ربودۀ

جنکال استیصال اولمش ایدی جوبان رمه تیز پرواز و سبك ساز

اولمغین عقاب وار یتشوب اول کوسفند زبونی خلاص ایتدکده

اول کرك آوارۀ یأس وحرمان بالای پشته یه خرامان اولدی بالا سنده

طوروب بر لهجۀ فصاحت بهجه ایله تکلمه سر آغاز ایلدی وجوبانه

خطاب

209

خطاب ایدوب سویلدی که ای جوبان ناخدا ترس اول خداوند روزی رس

بکا فراخور حوصله احتیاج احسان ایتدوکی وصلۀ شیرینی اغزمدن الوق

لا یقمیدر ددی جوبان انکشت کزیدۀ حیرت اولوب سبحان الله بونن عجب

نسنه کورمدم که کرك بیابان سخن کوی سریع البیان اوله دیدی جوبان سراسیمه

وحیران اولوب بو العجب نادره درکه کرك وحشی بویله نطق آورین اوله

دیدکده کرك دخی جواب ویروب بوندن بالاتر اعجب العجایب دکلمیدرکه

میانۀ نخلستان یثربده بر مرد کزین سبزه آینده وکذشته دن خبر ویرد

ایکن سز آکا توجیه سامعۀ اعتبار اتمزسز دیدی جوبان فرقۀ یهود جحود

بدبوددن ایدی صاحب مقام محمود پیشکاهنه واروب تقریر واقعه

بو العجبدن صکره مسبحۀ شهادت قالدیروب یاران اهل ایماندن مشار الیه بالبنان اولدی

در عروسی فاطمۀ زهرا رضی الله عنها وعن ابیها

مشاطکان عرایس اخبار عروسی جکوکوشۀ سید الابرارده صلی الله

علیه وسلم نقش بند تتق اختلاف قدر صحیفۀ معارج النبوه ده جکیدۀ

قلم خواجه معین الدین المسکین اولان روایت نقاوهٔ لباب روایات
اولمغین نای طرفه نوای قلم آنکله زمزمه ساز سور سرور اولمشدرکه
کرسی نشین محفل ثقات امام ابی الفرج جوزی جوزی بالخیرات دن
موضع مشهور واحد محال بغداد بالجانب الغربی
نقل ایدرلر آنلر دخی صفوة الصفا نام مؤلف مکلفده درر دلفروز
خبری بویله کذاشتهٔ حقهٔ تحقیق ایلمشلرکه ام المؤمنین ام سلمه
بالضم یعنی نهاده
وسلمان الفارسی رضی الله عنهما خبر تزویج علی المرتضانی بو وجهله نقل
مجلس نقل ایدرلردی که حضرت جکرگوشهٔ مصطفا فاطمة الزهرا
صلی الله تعالی علی ابیها ورضی عنها رتبهٔ صبادن درجهٔ نشایه یتدکده
اکابر سائغ العیش قریشدن قصر بلند ایوان ازدواجنه کمند انداز همت
تام وکامل وواقی
اولانلر خطیب زرکش ردای آسماندن استماع نکتهٔ دورباش ایدرلردی
فاین الثریا من ید المتناول حتی بالاثنین مسند الخلافه ابوبکر بن ابی
قحافه ونره شیر منیع الغاب عمر بن الخطاب رضی الله عنهما دخی بو امنیهٔ
جزیله تمناسنده اولدقلری گوش زد نبوت پناهی اولدقده حسن مداهنه

بیوروب

بیوروب فاطمه حقنده نکران ساخته وحی کریم بیورمشلردی برگون
ابوبکر وعمر وسعد ومعاذ رضی الله عنهم گوشهٔ مسجد نبوی ده طرح انداز
مجلس الفت اولوب روی سخن متوجه حکایت فاطمه اولدقده دیکر
سربلندان قریشدن اول در صدفچهٔ عصمته خریدار اولنلرک رجاسی
قرین قبول اولمدی عجبدرکه علی بن ابی طالبک خلعت حیاتی دامن
آلودهٔ نکاح دکل ایکن بو مطلب اعلایه رغبت نما اولمدیلر صدیق اکبر
ابرآء قداحهٔ فراست ایدوب قریحهٔ صادقه نک مظنه سی بودرکه مهم فاطمه
حجر الزند کان المقداح حدیدته
زده
زهرا مانند عقدهٔ تسویف اولدوغی مرتضی علی ایچوندر وعلی بو معنانی زبان
ای التأخیر
نیاز ایتمدوکنه بلکه قلت دستمایهٔ یسار ظن ایدرین دیدی آندن یاران
مجلس وجهه خطابه کوتوروب اگر نمله کامزن مرافقت اولورسکز کمربند
زیارت علی المرتضی اولوب کندویه خطبهٔ قرة العین سید الثقلین ایچون
تحریک همت خواستکاری ایدلم اگر غائلهٔ تنکدستی رهزن مقصود
در
دیرایسه حسب القدره کندیه نقدینه بخشی امداد اوله لم دیدی

سعد ایتدی ای ابوبکر حبذا رأی رزین و فراست دوربینکه خدای تعالی
سکا توفیقی رفیق شفیق ایلسون خوش بیوردیکز دیوب جمله سی یکقدمه
جوینده جد کرّار اولوب اول ثمرهٔ دوحهٔ ولایتی نخلستان انصارك
برنده کوردیلر توجّه اقبال یاران اول نخل موزون خرامه باعث تکریم
استقبال اولوب قارشو کلدیلر کل و غنچه کبی کوش و دهانلری کفت
و شنیده آغاز ایدوب قصّهٔ خریداران فاطمهٔ زهرا رضی الله عنها
شمامهٔ عطرسای مجلسی اولدقده کوهسار عالمه تصدیق حضرت ابی بکر
صدّیق سرشکاف نافجهٔ المسك خطاب اولوب ای یکّه سوار دلدل
وی صف آرای حومهٔ توکّل مسعای دین اسلامده برکار عاقبت محمود اولمدیکه
سن آنده رتبهٔ قدم السّبق و سابقهٔ نفس الصّدق ایله ممتاز اولمیه سین
عجبدرکه اکابر مهاجرین و انصار خواستکاری مهد عصمت فروز فاطمه
نسا بولیتدیلر سیز سزاوار کفاءت بتول ایکن دست تمنّاکز سلسله جنبان
طلبکاری اولمدی بو بابده ساعد عقیده مز خود معانق کردن وثوقدرکه

كرّار كرّ عليه كرًّا وكرورًا وتكرارًا عطف وعنه رجع فهو كرّار ومكرّ بكسر الميم قاموس

حومة البحر والرمل والقتال وغيره معظمه او اشدّ موضع فيه قاموس

الحومة بالتحريك بیوك اولونسنه معظم الشی کبی ومنه حومة القتال ای معظمه اختری

البتول دنیادن واردن کسلمش خاتون کما یقال البتول المنقطعة

اول شمع شبستان حرم بو زمانه دك موقوف سرابردهٔ تمانع اولدوغی
سزك ایچوندر ظنّمز او زره سزدن برکرّه ایثار شکربارهٔ طلب واسطهٔ
حصول ارب دردیدکده شرزه شیر خدا کرّم الله وجهه آتشدان دلدن
برآه سرد عالم سوز چکدی اندن صدّیق اکبره با داش همّت نیکخواهی
نیچه ثنای جمیل دن صکره یا ابابکر صد هزار کلفهٔ زحمت ایله کمین
خاکستر نسیان ایتدیکمز شرارهٔ آتش اشتیاقی زبانه کش خرمن آسمان
ایتدیکز تشنهٔ محرور الکبده سرچشمهٔ حیاتدن خبر ویردیکز یا ابابکر
بو معنی که منبع صمیم جاندر خیلی زماندرکه بکا شمامهٔ دست اندیشه
امّا نه چاره تنکیٔ دست یسار اول شبچراغ کنجینهٔ عصمتی الهٔ کتورمکه
مانعدر دیدکده ابوبکر رضی الله عنه ایتدی یا علی سن بلورسن که
نقود خزانه خانهٔ عالم و نفائس دخمهٔ جمشید و جم پیشکاه خواجهٔ
عالی همم صلّی الله علیه وسلّمده قادمة الرّیش بعوضه دن کمتردر
احتمالی میدرکه ازاده نخل وجود یکزه اعباء تکلّفاتدن تحمیل بار

عفنوب

عوض واجر

مکنون ومستور

در

القادمة واحدة القوادم وهي اربع او عشر ريشات في مقدم الجناح قاموس

ایده لر سیزه لازمهٔ سربلندئ همت بودر که همان شمدی قامتِ خوش خرامه
رخصتِ رفتار ویروب رسمِ مألوفِ ابنایِ وقت اوزره بالذات کندیکز
اول دوحهٔ فردوسِ رسالتدن استهداءِ کلدستهٔ مقصود ایده سیز
ددی همتِ صادقانهٔ صدیق تشجیعِ حضرتِ ولایت پناهی ایتمکله
اول یکسوارهٔ میدانِ معالی فی الحال متوجهِ جنابِ نبوی اولوب مکر
اول کون خواجهٔ عالم عصمتخانهٔ ام المؤمنین ام سلمه رضی الله عنها یه
پرتو اندازِ ظلِ سعید اولمشلر ایدی علی المرتضی حلقه جنبانِ باب اولوب
ام سلمه متوجهِ فتحِ باب اولدقده زبانِ معجز بیانِ نبوی شکر افشان اولوب
یا ام سلمه فتحِ بابه اهتمام ایله که حلقه زنِ باب اولکمسه در که حضرتِ
اللهی و رسول اللهی سور و الله و رسولی دخی آنی سور دیدی ام سلمه دخی
پدر و مادرم سکا فدا اولسون یا رسول الله کیمدر اول مردِ سرافراز که اصحاب
نعم المآبدن بویله وصفِ منقبت طراز ایله ممتاز اوله دیدکده شفیقِ جانم
و پسرِ عمِ مهربانم شیرزه شیرِ محاربِ علی بن ابی طالب دردیدی ام سلمه بیوردکه

اول خدمتی سرمایهٔ سعادت بلوب سمندِ همته تازیانهٔ شتابله درسرای
فی الحال آچدم تا بن داخلِ حرمگاهِ عصمت اولنجه بیرونِ دروازه ده
طوردی بعده داخلِ دستگاهِ رسالت اولوب السلام علیک یا سید
المرسلین دیوب تقدیمِ شریطهٔ تسلیم ایتدی سرورِ رسوده شیم صلی الله
علیه وسلم دخی وعلیک السلام یا ابا الحسن ورحمة الله وبرکاته
دیوب سمتِ پهلوگاهلرینه اجلاس بیوردیلر بیت

نشست آن امیرِ فلک دستگاه　　نظر بر زمین کوش بر حکمِ شاه

اول بادامِ نخلِ ولایت اولان نرکسِ دوربینلرین ساحهٔ پیشگاهه دیکوب
بر لحظه سر بزانویِ اطراق اولدیلر ناصیهٔ ساطع النورلرندن نمایان
بلش آشغا ایدوب سکوت اتمک
ایدی اول معنی که خاطرلری بر سرِ سربسته یه عقده کشا اولمق استر
اما دستِ شرم و حیا ینه کره بندِ سکوت اولور خواجهٔ سریره دانِ
عالم صلی الله علیه وسلم واقفِ نمایشِ نقشِ ضمیر اولوب بیوردیلر که
یا علی دیدهٔ دسیسه بینِ شعورمه شویله نمایان اولور که بندن

برمراده یتمك استرسن یعنی طرفمدن شمع شبستانِ مقصودفروزان
تابخانه درکه فیض اوینه دیرلرعلم
ایتمك استرسین امدی پرده برانداز حجلهٔ حجاب اولوب محلیده رکه رخسارده
نمای نوعروس مرام اوله سین بوخود معلومدرکه هرنقش مرادکه سکا
کلكِ رسّامِ طبیعت کشیدهٔ لوحهٔ ضمیر ایدی بزدن آکاه مهرِ قبول اورلمق
اولمازدیوب لطفِ شکربالای تبسّملری مژده رسِ قبول اولمغین حضرت
یالودن سوزمك
یکه سوارِ دلدل دخی یارسول الله پدرومادرم فدای کمترِ خاكِ قدمکدر
ناظرِ سراپردهٔ غیب اولان طبع کریمه نهان دکلدرکه غلطیدهٔ خاكِ صباوتن
ایکن خاکبوسِ قدم جایِ همایون سعادتنه نائل اولالدن بوآنه دك حمده
اولقدر بذلِ عنایتِ پدرانه وایثارِ تربیتِ مشفقانه اولنمشدرکه مقدار
عُشرین پدرومادرم ابوطالب وفاطمه بنتِ اسددن کورمشمدر
تخصیص داعیهٔ حسنِ التفاتك بنی آیینِ باطلِ آبا واجداده مساس
تقربدن صیانت ایتمکله واصل فوق العلاوی سعادت ایتمشدر یارسول الله
اکرچه بکا پیرایهٔ زندکانی مدة العمر ربقه کشِ عتبهٔ خدمتکاری اولمقدر

اماکاهی عقده کشای سلسلهٔ اندیشه اولدوغنجه خاطره کلورکه بن قولك
دخی سائرهواداران خیراندیش کبی خانه وخاندان وسرانجام وسامان
صاحبی اولمغه همّت ایده م یعنی استرم که تنق شبستانِ زندکانیده برشمع
نخل افروزِ امیده پروانهٔ جان کدازِ آرزو اولم خیلی زماندرکه عصمت فروزِ
خانوادهٔ نبوّت اولان نخلهٔ تازه رسِ عفّته که قرّة العین حبیبِ خدا
فاطمهٔ زهرادن کنایتدر رابطه بندِ اتّصالِ شرعی اولمق استدکمجه
توهّم کستاخی عقده کیرِ تسویف اولوردی یارسول الله بوامنیهٔ صبرکدازِ
عجبا جلوه کرِ پیشکاهِ وجود اولمغه رخصتِ امکان وارمیدر ددی ام المؤمنین
امّ سلمه رضی الله عنها بیوررکه بن عطفهٔ پرده سرای حرمدن نکران
جانب وطرف
ایدم سخنِ امیر المؤمنین صفابخشِ سامعهٔ نبوی اولوب جبینِ مبین
سیّد المرسلین دن لامعهٔ انشراح خرّم سازِ خاطرِ سرور اولدی آندن
اول تبسّمِ شیرین دن صکره مکحّل سیه نرکسِ بالغِ ما زاغ ایله علیِ صفایی
نظرِ صالوب یاعلی کارسازِ مهمّ تأهّل اوله جق دستمایهٔ تملّکدن نیه

خانواده قدیمی خانداکه اولو اوصلان اوله وخانون معناسنه محمد اسد

عطفه بالکسر معنیده وتس وجانب ونسکاف معناسنه درلکن بومحلده شکاف یعنی ارالق معناسنه در

مالك سين ديدى حضرت امير المؤمنين ايتدى يا رسول الله نظرِ

سرِيره دانِ موشكافكه پوشيده نه وار دركه واقف اولميه سين

خلاصهٔ دستگاهِ درويشانه مز برزرهِ پولاد وبرشمشيرِ هندى نواد

وبرشترِ بختى نژاددر مصراع چنينم يا رسول الله بفرما هرچه فرمايى

خواجهٔ دلفروزِ اخلاق صلى عليه الله الرزاق شكر افشان بشاشت

اوله رق يا على شمشير وشترسنك كبى كوه اندازِ مصافِ كفاره آلايا ق

الدرع الواسعة وشيء سابغ تام كامل

مقامنده لازمدر اما صيانتِ سابغهٔ صمدانى سنى توقيهٔ دروعِ يمانيدن

مستغنى قيلسه اولور بارى سنكله زرهِ داودى كرهِ بها سنه صلح ايدهلم

لازمهٔ اتمامِ مرام ده آنكله اكتفا ايدهلم يا على سكا شكرپاشِ بشارت

اوله يين كه حضرتِ سلطانِ جهان آفرين جل جلاله محرابِ سرادقاتِ

ملكوتده پيشگاهِ ملأ اعلاده سنكله شمعِ خاندانِ عفت فاطمة الزهرا

ميانندهٔ پيرايه بندِ عقدِ ازدواج اولوب سندن اول بو عقدِ همايونى

تهنيه سنه نامزد بيوريلن فرستادهٔ جنابِ كبريا كه نخلِ كل كبى بسيار روى

نواده اوغول اوغلنلرى توروت معناسنه بوبله كتب اولمش مساسى كوردم بو محلله مساسى كورين نواددر نواده دكل تأمل

وكوناكون اجنحهٔ ملمعه ايله سيمرغِ قافِ قدرت برملكِ بو العجب

خلقت ايدى نمايان اولوب مصراع بشراك يا كعبة الاقبال بشرا كا

ديه ركِ ايثارِ كلدستهٔ تحيت وسلام ايلدى ابشر يا محمد بجمع الشمل وطهارة

النسل ددى استكشافِ سرِ سربستهٔ تبشير ايتدم يا رسول الله بن

قوائمِ عرش الرحمن دن برينك نگهدارنده سيم نامم شيطائيلدر

سألت ربى ان يأذن لى فى بشارتك وهذا جبرئيل فى اثرى يخبرك

عن ربك عز وجل هنوز سررشتهٔ كلام شيطائيلى بجيدهٔ منوال

ختام اولمدين نسيمِ شهبرِ جبرئيلى مشك افشانِ ساهرهٔ غبرا اولدى

وجه الارض

الندهٔ مانندِ رقِ منشور بركشاده حرير پارهٔ استبرقى طوتركه ميانندن

الورق يازى يازدقلرى جلد رقيق احمر

نوردن محاكئ لؤلؤ منشور ايكى خطِ مسطورى وار طرفين دن

تقديم نثارِ تكريمدن صكره يا رسول الله حضرتِ جلالِ احديت

عزشانه سنك وجودِ بهبود نازپروردكى صف نشينانِ بنوتدن

بركزين ايتديكى كبى بركزيده دلاوردليرِ مصافِ ولايت سكا يار

وفادار و برادرِ غمکسار ایتمش ایدی حالا نامزدِ منشورِ دامادی دخی

ایدوب جگرگوشه‌سی فاطمة الزهرانی کندویه تزویج ایتمشدر سید دخی

برموجبِ فرمودهٔ ذی الجلالی عمل ایدوب سزدری بن دخی یا اخی جبرئیل

بنم خلعتِ والای اخوتم بالای استعدادنه راست کله اول کیمدر

دیدم بسرِ عمم مهربانکز مرکزِ دائرهٔ مطالبِ علیّ ابنِ ابی طالبدر دردی

اندن حضرتِ جانبخشِ جهان آفرینک نه طریقیله زیوربندِ دوَاج

ازدواج اولدیغین بیانه شروع ایدوب ایتدی که اوّلا زینت گرانِ مشاطه

دستِ جنانه بیورلدی که شهرستانِ جنّات النّعیم ده پیرایه بندِ شهر آیین

اوله‌لر قاصرات الطّرف شبستانِ جنان مقصورات الخیام لم یطمثهن

انس قبلهم ولا جانّ دخی سائرِ هفت کردهٔ هفت پردهٔ آسمان کبی زیوربند

جمال اولدیلر شجرهٔ بلند بالای سدرة المنتهایه امر اولندی که اطباق

اوراقی برندِ حورا پسندِ سندسی دن دوخته حللِ فاخره وجواهرِ

عرش افروزِ فردوسی دن اندوخته حلیّ زاهرهٔ ذاخره ایله مالامال ایدوب

ابریشم شاهوی

نفیسه و مختاره

مستعدّ

هر هفت کرده زینت کرد
جامی بیت
کنیزانی همه هر هفت کرده
بهودج دربس زربفت کرده
کمال اسمعیل
هر هفت کرده چرخ براه نو آمده
از آرزوی آنکه در و بوکه بنکری
دستور العمل

215

مستعدِ ایثار اوله اندن غرفه نشینانِ سرادقاتِ ملکوته فرمانِ لایزالی

صادر اولدی که بهنا سرای مینا نمای آسمانِ چهارم ده پیشگاهِ بیت المعمورده کی

ساحهٔ پرنوره صف زده حاضر اولوب حضرتِ ابو البشر آدم صفیّ الله

بالاسندن بنیادِ خطبهٔ تکریم ایتدیکی منبرِ معلاّ پایهٔ مجوهر قوائمی که منبر

الکرامه نامیله موسوم در وضع ایتدیلر خوش نفسانِ محفلِ قرب

اولان ملائکهٔ کرامدن کمالِ حسنِ ملاحت فریب ایله ممتاز و لطفِ آواز ایله

خوش سرایانِ جناندن سرافراز راحیل نام فصاحتِ لهجه و دیباجهٔ

ذاتِ البهجه یه مالک بر ملک منبره چقدی لطافتِ آوازهٔ کروبی کداز

ایله ستایشِ قیومِ واجب الوجود و سپاسِ فیاضِ سابغ الجودده بر خطبهٔ

بلاغت پیوند و بر مقامهٔ طنّانهٔ مسیحا پسند انشادینه سرآغاز ایلدی که

بلند و پر طنطنه

نغماتِ زمزمهٔ آرام اندازندن مرقّع پوشانِ صوامعِ علوی دست افشان

سماعه کلوب صوفیانِ کبود خرقهٔ افلاک دخی پای کوبان رقصه کیردیلر

اندن حضرتِ سلطان الکبریا بکاکه جبرئیلم فرمان ایدوب یا جبرئیل بن

پرستارِ عفت شعارم فاطمه بنت خاتمة المرسلین محمدی بنده

صداقت کذارم علی المرتضی ابن ابی طالبه تزویج ایتدم سن دخی ملأ اعلای

کروبیانه جیق علی رؤس الاشهاد قباله نویس صداقِ ازدواج اول

ددی بن دخی فرموده ذی الجلالی اوزره مشهد ملائکهٔ کرامده تزویجدن

صکره بو صفحهٔ حریره تحریر وثیقهٔ نکاح ایدوب کواهی اکا دم

کروبیان ایله مذیل قیلوب نظر همایونه کتوردم کوره سز بعد النظر

مأمورم که بو برنیان مسجلی نکهبانِ خزانهٔ جنانِ رضوانه تسلیم

ایدم ددی بو عقدِ همایون خنامنده درختِ طوبا حضرتِ سلطان

اول نثار ایچون
کبریا فرمانی ایله اول مهیا ایتدیکی حلی و حللی اینار ایدوب حور و غلمان

جنان اول زواهر نعمایی یغما ایتدیلر مدی الدهر میانه لرنده متداول

اوله جق ظروفهٔ هدایا بو تحف منهوبه دن اولسه کرکدر دیدی یا ابا

ما یعد طریقا جدیدا — فی النهب بمعنی غارت کردن
الحسن سوکند بخدای جهانیان که هنوز جبرئیلءم معارج

عالم انواره وضع قدم اتمش ایدی بلکه شهبال لامکانی بیماسیچ

دخی تحریک قادمهٔ عروج ایلممش ایدی که سن حلقه جنبان دروازهٔ

دار اولدک یا ابا الحسن فرمان پروردکار اوزره لازمدر که بز دخی

بو عقد مبارک ایچون علی رؤس الاشهاد نقشبند صحیفهٔ اشهاد

اوله لم و سنکه نونهال بالنجهٔ مطلبی و قرة العین عم مهربان

نبی سن سنک دخی لازمهٔ استعدادک اولان فضائل خداداد و محاسن

مادرزاددن برقچی ایله مشنف ساز سامعهٔ اصحاب اوله لم تا کیم

اول مناقب زاهره سکا قیامته دک منتمی اوله جق افراد سلالهٔ اشرافه

طراز عصابهٔ مباهات اوله ددی حضرت بکه سوار دلدل دخی

شاکر عوارف احسان اوله رق قالقوب شادان و دست افشان

کیدر کن شیخین مکرمین یعنی عمرین عادلین رضی الله عنهما به
ابوبکر و عمر
تصادف ایدوب درکاه نبوی دن قبول ملتمس ایله فرحناک

اولدغین اعلام ایله انلر دخی قریر العین اولوب حرم مسجد نبوی به

خرامان اولدیلر دخی عتبهٔ حرمه وضع قدم ایتمدین قفالرندن

شنف بالفتح یسلغم کوبه جمعی شنوف احرب کلوز ضماله

سلاوله خلاصه اصلندن شول اصفی بالجمله صقیحق ویقار اسنادن لضنره کلور

آفتابِ عالمتابِ نبوّت پرتو انداز اولدی لطف بشاشت ایله غنچهٔ

نوخیزِ شکرریزی تبسّم کنان حضرتِ بلاله کلِ بخشِ خطاب مستطاب

اولوب دعوتِ اصحاب ایچون اشارت بیوردیلر وجوهِ انصار و مهاجرین

وسائرِ مجاهدین دین رضوان الله علیهم اجمعین حسب الاشاره

حاضرِ مجلسِ همایون اولدیلر خطیبِ معراجِ ملکوت صلی الله علیه

وسلم حمد و ثنای پروردگارِ کائنات آفرین ایتدکدن صکره اصحابنه

وجههٔ خطابه کتوروب یا معشر الاسلام بریدِ مسافهٔ ملکوت

الوجهه بالکسر نسنه که اکا استقبال اولنه اختری

یعنی توجه

برادرم جبرئیل نازل اولوب سرادقاتِ خاص الخاصِ عزتدن بو یله

سرپوش اندازِ طبقچهٔ راز اولدی که حضرتِ سلطانِ جلالت جلّ شانه

مجمعِ شهودِ ملأ علیین ده کنیزکی فاطمه بنتِ محمّدی بنده سی

علی بن ابی طالبه تزویج ایتمش بن دخی حسب الاطاعه سمعاً و طاعةً

وثیقهٔ نکاحی مشهدِ شهودِ اسلام ده توقیعِ قبول ایله توشیح و امضا

تشییع یعنی وابنالو قلمق اختری

قضا ایله تنفیذ ایتدم دیدی مواهبِ لدنیه صاحبی علامه

قسطلانی

قسطلانی خطبهٔ فاطمهٔ زهرائی بالذات حضرتِ مشکاتِ نبوّتدن

پرتو انداز اولمش عباراتِ ساطعة الانوار ایله نقل بیورمشلر

بز دخی بو کتابه غرّهٔ دیباجهٔ سعادت اولسون دیو نقشِ کتابهٔ

تحریر ایلدک بمراعات التطبیق وبالله التوفیق والخطبة هذه

الحمد لله المحمود بنعمته المعبود بقدرته المطاع بسلطانه المرهوب

من عذابه وسطوته النافذ امره فی سمائه وارضه الذی خلق

الخلق بقدرته ومیّزهم باحکامه واعزّهم بدینه واکرمهم بنبیه

محمد صلی الله علیه وسلم انّ الله تبارک اسمه وتعالت عظمته جعل

المصاهرة سبباً لاحقاً وامراً مفترضاً اوشج به الارحام والزم الانام

وقال عزّ من قائل وهو الذی خلق من الماء بشراً فجعله نسباً وصهراً

وکان ربّک قدیراً فامر الله یجری الی قضائه وقضاؤه یجری الی قدره

ولکلّ قضاء قدر ولکلّ قدرٍ اجلٌ ولکلّ اجلٍ کتاب یمحوا الله ما یشاء

ویثبت وعنده امّ الکتاب ثمّ انّ الله عزّ وجلّ امرنی ان ازوّج فاطمة

من علی بن ابی طالب فاشهدوا انی قد زوجته علی اربعمائة مثقال
فضة ان رضی بذلك علی بیورد قلرندن شاه والاجناب دخی غنچۀ
نیازه قالقوب مصداق قاعدۀ شرع اوزره کمربند قبول اولدوغین
بلدیروب قد رضیت بذلك یا رسول الله ورضیت بالله العظیم
ورسوله الکریم دیدکدنصکره عبارات رنکین موجزترین ایله برابر
اندازۀ مقتضی الحال تحمید آلای والای خدا ودرود مشك آلود سید
الوری تقدیمی ایله اصحابه توجیه روی نیاز ایدوب ای یاران مجاهدین
وهمنفسان خجسته دین ضمیر حقیقت نماکره مرسوم اولدکه بیت

بو خجسته فیض عالم جود	اولین صفحۀ کتاب وجود

یعنی بیت

پادشاه انبیا محبوب درکاه خدا مظهر اسرار اسری رحمت حق مصطفی
صلی الله علیه وسلم مهپارۀ مهد عصمت شبچراغ خانوادۀ نبوت
سیدة النساء کریمۀ مکرمه لری فاطمة الزهرا رضی الله عنها یی

خانواده قدیمی خاندان که اولی اصالتدن اوله

بودرینه

218

بودرینه بنده سی علی بن ابی طالب رضی الله عنه یه فرمان پروردکار
ایله مصداق فکارنامۀ شرع اوزره تزویج ایدوب سه ثلثۀ صداق
ایچون مالکم اولان درع حطمیه بهاسی درتیوز درهم فضه مقرر
قیلنمشدر بن بو صفقۀ رابحه یه دست دادۀ قبولم استرم که غنچۀ
نطق آفرین نبوی دن سیزدخی استماع کلمۀ رضا ایدوب تحمل کلفۀ
شهادت ایده سز اصحاب کزین رضوان الله تعالی علیهم اجمعین
اول صدف لؤلؤبار انا افصحدن استفاضۀ رضا ایچون درخت کل
کبی سراسر کوش اولدیلر لطف رضا خیز نبوی تصدیق مدعای بشیر خدا
ایتمکله کواهی تزویج فاطمۀ زهرا مضبوط حافظۀ اصحاب اولوب
اطرافدن سمن فشان تهنیة العقد مرتضوی اولمغله موزون نهال
نبوته تمائل بخش نشاط اولدقلرندن نسیم صفا فاطمه ومرتضی
حقلرنده تحریك کلبرك عنایت ایدوب جمع الله شملکما واعز
جدکما وبارك علیکما واخرج منکما کثیرا طیبا بیوردیلر راوی الحدیث

وحطمة بن محارب کان یعمل الدروع والحطمیات منها وهی الثقیلة العریضة السیوف ناموس

انس بن مالك رضه بودرّ دلفروز خبری قرطهٔ بناكوش مستمعان
ایتدكجه فوالله لقد اخرج الله تعالی منهما الكثیر الطیب بیوردلر
ختام خطبهٔ بدیع البیان ده فرمان خواجهٔ عمیم الاحسان ایله
برطبقچه نوباوه خرمای تازه كه بسر در بضم البا كتوردیلر اعلان
نكاح ایچون یغماسنه اشارت بیوردیلر بررهٔ كرام اصحاب انتهاب
ایتدیلر اندن خواجهٔ عالی علم صلی الله علیه وسلم رایت افراز اعلان
نكاح اوله رق منزلگاه همایونه خرامان اولدیلر وشاه ولایته درع
حطمیهٔ معهوده فروختنه اشارت بیوردیلر انلر دخی غمخوار سید
الثقلین عثمان حضرتنه درتیوز سكسان درهم فضی یه بیع ایدوب
تسلیم ثمن وقبض مثمن دن صكره همت عثمانیه علی كبی شیر شمشیر دار
دلدل سوارك آرقه سندن زره جوهردارین آلمغی مناسب كورمیوب
یا علی بو درعی بنده سیزه اهدا ایچون اشترا اتمشدر بوكا اهل ومحل
بنده سیز سز دیوب پیشكش مخلصانه قیلدی شیر خدا دخی بعد القبول

ثمن الشیء ما استحق به ذلك الشیء قاموس
اسم لما یأخذه البایع فی مقابلة المبیع
عینا كان او سلعة وكل ما یحصل عوضا
عن شیء فهو ثمنه فالمشتری دافع الثمن
واخذ المثمن والبایع دافع المثمن
واخذ الثمن مفردات

باداش

باداش عطیهٔ ذی النورین خلعت بخش ستایش اوله رق زرهٔ حطمیه
ودراهم فضیه‌یی پیشگاه سلطان رسالت دستگاهه كوردی
صلی الله علیه بیان كیفیت واقعه ایتدكده حسن معاملهٔ عثمان
دلخوش كن سید الابرار واقع اولمغین عثمان حقنده بالای والای
وجودنه وقایهٔ لحفظ آفات ولجوئیجه دروع سابغات دعوات
اهدا ایلیوب قامت سدره نمایشلرینه اهتزاز صفا بیوردیلر
طونیله دست دریا فیض خواجهٔ كائنات علیه افضل الصلوات
اول مبلغك بر قبضه سین رفیق شفیقلری ابو بكر الصدیقه ویروب
لازمهٔ مهم عروسی اشتراسنه اشارت بیوروب نقل وتحمیله محتاج
اولانه امداد ایچون سلمان فارسی وبلال حبشی یی رضی الله تعالی
عنهما همراه صدیق بیوردیلر مقبوض صدیق اولان مبلغ اوچیوز
آلتمش درهم كلوب باقی دراهمی ام المؤمنین ام سلمه یه رضی الله
عنها تدارك ضروریات زفاف ایچون تسلیم ایتدیلر بو روایت دخی

رسیده حد قبول درکه جمله مبلغک ثلثانی طیب خوش نکهت دن
مسک اذفر وعود وعنبر مقوله سنه وثلثی سائر مهمات تعیین بیورمشلر
اوله لر اکرچه بو بابده یعنی جهاز مبارک زهرا ایله متعلق مشتری
ومشترادن نیجه اقاویل متخالف المفهوم ایله صفایح مطولات
آرایش پذیر در اما خواننده نی تیه ارتیابه دوشورمک ایچون
کلک شکسته زبان اصح اقوال الله رطب اللسان اولوب ماعداسی مطروح
طاقچه اهمال قیلمشدر کلشن سرای معارج النبوه نخل بندی شیخ
معین الدین مسکین نقلی اوزره صدیق اکبرک رضی الله عنه
ترتیب ساز اولدوغی جهاز بر نطع ادیم که جلد مدبوغ دن بساط در
سختیان دن دوشک
ولیف خرما ایله آکنده ادیمدن بر وساده ساده که بالین در وبر برده
مملو وطلقلی
بشمین وبر عباء خیبری وخیش مصریدن بر فراش که بستر در
الخیش منسوج من الخیوط الغلاظ من مشاقة ارداء الکتان وجمع
منسوددر وموثق یقال شاق الطنب الی الوتد
برقاج کاسه وکوزه که سفالین ایدی بونلری سید ستوده سیر

صلی الله

اذفر زیاده خوش قوقولی
اختری

جهاز المیت والعروس والمسافر بالکسر والفتح ما یحتاجون الیه
قاموس

طاقچه

صلی الله علیه وسلم حضورینه کتوردکده تلخابه رقت سیه تار
مژکاندن لؤلؤ بار اولوب کلبرک غنچه نطق آفرینی اللهم بارک لقوم
اعلی آنیتهم الخزف زمزمه سیله کویا ایدیلرکه معناسی ای بنم دنیم
بنم خالقم برکت ویر اول جماعته که انلرک بهترین اوانیسی ظروف
سفالین اوله دیمکدر القصه طنطنه نکاح زهرا رضی الله
عنها سامعه سکان زمین وآسمانه یتدکده نصکره امام فخر رازی
حافظ مغلطای تصحیحی اوزره بنش آی زبان زده مجلس پیغمبری
اولمیوب بعده کارکذاران حرم سرای نبوی دن خاصه سید مؤمن
ام ایمن رضی الله عنها القاسیله بنیاد سور سرور انجامه سرا غازه
رخصت بیورلدی ودیعه ام سلمه رضه بیوردیلار ودراهمدن
اون درهمنی صرف ولیمه ایچون که طعام عروسی در شاه دلدل سوار
ویروب باقیسنی مهمات زفافه صرف ایتدیلر شاه ولایت اون درهم
ایله ترتیب ایتدیکی طعام حیس ایدی الحیس بالمهملتین طعام

فی اللغة الخلط

آینه سفالیندن احتساب روزی ایدن
یارانه دخی بو حدیث نفیسده نه کونه
بشارت اولدیغی ارباب فطانته معلومدر

من تمر يخلط بسمن واقط فيعجن شديدا ثم ينذر منه نواه كذا في
القاموس پیشگاه سید الانبیایه کتوروب دعوت اصحاب کزین
اینديکی اندازهٔ تخمین دن زیاده آدم کلمکله مرتضی علی حضور همایونه
کیروب قلت طعام وکثرت انام ویردوکی دغدغهٔ خاطری عرض
ایلدکده یا علی لطف بخشندهٔ ارزاقه توسّل ایله اوزرلرینه کوشهٔ مندیل
طعامه کلسونلر دیو اشارت ایلیوب خدمت اکرامه مشغول اولدی دیو بیوردیلر

تمّه سور همایون فاطمهٔ زهرا رضی الله عنها وعن ابیها

بو روایت دخی نظر رسیدهٔ نقادان سیردر که اول ولیمهٔ کریمه یه سعد
بن معاذ رضی الله عنه بر کبش املح هدیه کتوروب کارم انصاردن بر قاچ
بر ایکی صاع ذرّه اهدا ایتمکله ترتیب سماط ولیمه اولنه حقا که نعمت
ولیمهٔ مرتضایه لطف الهی بر وجهله نمایش قبول صالدی که حرف
کمینگاه نفاق دخی راست بنیان اهل ایمان کبی نعمت پسند ولیمه اولوب
کوردیکمز اکابر عرب ولیمه لرندن بوقدر مکلّف معظم ولیمه کورمدک

دیدیلر

الاقط ... ولبن ... الجمع اقطان قاموس

املح هو ما يخالط بياضه سواد

دیدیلر کیفیت زفاف ولیمه ده لقاطه چین اخبار اولان صحیفه طرازان
روایات ایراد ایتدیکی اقاویل سلسله جنبان تطویل اولمغین پیچیدهٔ منوال
اهمال قلنادی اول شب مزدکش تنق فستقی جمله ده که میانهٔ مرتضی وزهرا
داعیهٔ زفاف طرح انداز اجتماع اولدی حضرت سلطان انبیا صلی الله علیه
وسلم پسین صلاة عشاده نهال قامت بالاسین متوقل حجلهٔ خرام
ایدرک حجلهٔ نوربخش زهرایه کلوب بر رکوهٔ آبه چکیدهٔ عین الحیات
وریزهٔ کلقند نبات اولان ریق شکر ریزلرندن بر رشحهٔ نوربخش مج والقا
ایدوب آخر قرآن دن ایکی سوره ونیجه ادعیهٔ مأثوره اوقیوب بر مقدارین
جکر کوشه سی فاطمهٔ زهرا ایله علی المرتضانک باشقه باشقه سر
وسینه ومیانه دوشانه لرینه صب ایلدی وشمع شبستان عذارین محراب
ملکوته دوندروب دیدی اللهم انهما منّی وانا منهما اللهم
کما اذهبت منّی الرجس وطهرتنی فطهرهما روز چهارم زفاف اول
شمع خانوادهٔ عبد مناف صلی الله علیه وسلم عزت سرای فاطمه

رکوه بالفتح ویثلث زورق صغیر والزورق السفينة الصغيرة قاموس

المج آب از دهن بیناختن وجزآن تاج

الرجس وهو الشيء القذر اي الذنب المدنس بالعرض وفي التأويلات النجمية هو لوث الحدوث وفي الفتوحات المكية هو كل ما يشينهم

زهرایه کلوب تقدیم مراحم پرسش ونوازش اثناسنده اول کل پرده نشین
عصمت رضی الله عنها رخساره لری شبنم چکاحیا وکلبرك زبانی شکوه
رجا اولوب یا رسول الله بو کنیزك ناتوانك ملاول مکنتی وقدر دکلدر
کندی مهماتندن صکره تقدیم واجبات شوهره وتعاخد ماخانه ودره
قادر اوله خمس غزادن کلن بر کنیز ناچیز ایله جاریه کوزه دستکیر اولسه
دری سید عالم صلی الله علیه وسلم دخی ای فاطمه پرستار خدمتکاردن
دخی بهتر ومهتر اولانی استمز میسن دیوب حضرت زهرا اشارت مرتضا ایله
بزرکترین ومهترین اولانی استرین دیدکلرنده یا فاطمه یا قرة العین
هر کون ده اوتوز اوچ کره سبحان الله واوتوز اوچ کره الحمد لله واوتوز
اوچ کره الله اکبر کلمه سنی دیه سین وبو روایت دخی رسیدهٔ صحتدر که الله
کلمه سنی اوتوز اوچ کره دیوب کلمهٔ شهادت تکمیل مائه کامله ایلیه
جلیل المناقب امام علی بن ابی طالب کرم الله وجهه بیورمشلر که خوا
یسنادن شیم صلی الله علیه وسلم اول کیجه بزه ودیعهٔ حافظه

ملاوك الامر ویکسر قوامه الذی یملك
وکتاب الطین قاموس

پرستار قول وقراوش اصلی پرست آردد
طپوکتوریجی معناسنه

سوردقلری فرائد تسبیحی مدة العمر ترك ایتمدم هر زمانکه غانیهٔ زربفت
قبلهٔ روزکار شتق عنبرکون شامه کیره اول سبحهٔ کلماتی صدکانه نی بهر حال
برکره اداره ایتمدین اتکاء وسادهٔ خواب ایتمك اولمشدر شب فتنه بار
صفین ده دغدغهٔ زد وبرد بیکاراسنده فرسودهٔ دست نسیان اولمشیدر
دیدکلرنده جواب ناب باصواب ویروب کندم مسند روز رزم یعنی
زین سمند باد باده دستم قبضهٔ شمشیرده بایم حلقهٔ رکابده ایکن بعونه تعالی
تمکین قلب وقرار خاطر ایله اوقویوب ترك ایتمدم بیورمشلر تاریخ تزویج
علی المرتضی رضی الله عنه وارضاه محدث سدید الرأی حافظ مغلطای بن قلیج
تصحیحی اوزره هجرت علیه نك ایکنجی سنه سنده صورت نما اولدیغی
فی الزهر الباسم فی سیرة ابی القاسم
مصرحدر شهر رجب الفرد واسطهٔ العقد عقد نکاح اولدوغی
وذو الحجه سنده محرم سراپردهٔ زفاف اولدقلرین صاحب کتاب الخمیس
سنهٔ ثانیهٔ هجرت سنیه نك فرائد وقایعی خامنده حریر تحریره چکمشدر
بو روایت کتب وثیقهٔ سیرك اکثرنده مقدم الذکر اولمغله زبان زدهٔ

في احوال النفس النفيس

براعهٔ تقریر اولوب سائر اختلافات دغدغهٔ زای رُوات طیّ اللسان
سکوت قیلنمشدر بو دیباج ظاهر الابتهاج ازدواجه نقش انداز وجود
اولدقلرنده سید الاولیا علی المرتضانک سنّ شریفی یکرمی بر ییل بش آی
وسیدة النساء فاطمهٔ زهرا حضرتلرینک اون بش ییل بش آی یاخود
آلتمش آی اولدیغی رقمزدهٔ کلک بدایع نکار ثقاتدر بو مقاله

اول حضرت والا رتبتک غزوات وسرایاسی بیاننده در

صف آرایان مصاف روایات بو خبرده علم افراز اتفاقدرکه ایکنجی سنهٔ
سنهٔ هجرت علیه‌ده همخوابهٔ نیام لکم دینکم ولی دین اولان شمشیر زهراب
دادهٔ قتال اول یکه سوار میدان جاه وجلال صلی الله علیه المتعال حضرتلرینک
قبضهٔ اهتمامنه مسلّم قیلنوب مبارز مضمار کینه اولان شرذمهٔ مشر
کلبانک زهره شکاف انا نبی السیف ایله تفرقهٔ هلاک صالمغه
اصدار فرمان اولندی یعنی شیرازهٔ رفق پیغمبری ایله ملتئم الاحوال
اولان وفاجویان مهاجرین وانصاردن مبانی ملّت بیضا بنیان

مرصوص

مرصوص کبی استوار ومحکم اولدیغی مشهود اولیجق مبادی حالده
ارده رای اعزّهٔ اسلام ایچون ژاژخای وهرزه درای اولان خوطبعان
شقاوبسته زبان زهرافشان صمصام ایله جواب شافی ویرلمسین
حکمت بالغهٔ صمدانی اقتضا اتمکین شمشیر بازان عرصهٔ اسلامه
رخصت مبارزتی متضمن صاعقهٔ عالمسوز آیات قتال متعاقب
النزول اولمغه باشلدی **قطعه**

بسال دوم مهتر بن عباد	برافراخت رایات غزو وجهاد
کمر بست برقتل اعدای دین	چو کفتش خدا اقتلوا المشرکین

شرزه شیران نبرد آیین مسلمین دائما عمامهٔ هامهٔ اسلام وربقهٔ
رقبهٔ ذمّت قبولندن سرپیچ اولان کردن کشان کفر وعنادک سین
حباب سیلاب نیل کون شمشیر ایتمکی پیش نهاد همّت اسونلر دیو
تبلیغ فرمان نامهٔ ذی الجلالی اولندی **ضابطه** قاعده بنیاد قانون
سیر یاننده مصطلح ومقرّردرکه هر سفر ظفر رهبرده که ذات کریم

الصمصام السیف لا ینثنی کالصمصامه وسیف عمرو بن معدی کرب قاموس

خواجهٔ عالم صلی الله علیه وسلم روح روان کبی جانشین قلب عسکر
اوله اول سفری غزوه اسمی ایله موسوم ایدرلر و بر عسکر میمنت گستر که
رکاب سعید سید کائنات علیه اکمل التحیات زر علم آفتاب کبی نور بخش
رهگذر مراد اولمیه اول جیشک علم و عنوان بعث وسریه رسمی ایله
مطرز ایلرلر السریة فتح سین و کسر را و تشدید یا ایله لفظ سریدن
مشتق در آصل اطلاقی شب هنگامده تجهیز اولنان مبارزلره ایدی
(اقشام وقتی)
کیده رک مطلقا اخراج اولنان عدد قلیله اطلاق اولندی خلیل
بن احمد الفراهیدی سریه دورت یوزه دک اطلاق اولنور دیو کلامندن
نور مشکوة نبوتدن طلاوه بخش اولوب کما قال النبی علیه السلام
(الطلاوة ویثلث الحسن والبهجة والقبول قاموس)
خیر السرایا اربعمائة دیدیکی شرح مقدمهٔ البخاریده کشیدهٔ سلک
تحریر در جویندگان وقایع پیغمبری اولان راست نویسان بخاری نظام
عدد غزوات وسرایاده راه ورک یوهٔ اختلافده در قرار دادهٔ کاراگهان
(ضرب یول و بلک دیوقتی)
سیر بود رکه ذات بهبود خواجهٔ عاقبت محمود علیه رحمة المعبود
علیه صلوات المعبود دکر کر

یکرمی

یکرمی یدیدکره شقه بر انداز لوای غزا اولوب قرق یدی دفعه رایت
افراز سریه اولمشدر مذکور اولان یکرمی یدی غزای نصرت احتوانک
طقوز غزوه سنده دامن زن تنور شر و شور اولان کفار مقهور ایله
آتش بارهٔ شجاعت یعنی مهاجرین وانصار اشعال نائرهٔ قتال ایتمشدرکه
اسامیسی رقمزدهٔ خریطهٔ بیان قلنور غزوهٔ بدر الکبری غزوهٔ
احد غزوهٔ مریسیع غزوهٔ خندق غزوهٔ قریظه غزوهٔ خیبر فتح مکهٔ
(مصغر مرسوع بئر او ماء لخزاعة علی یوم من الفرع والیه تضاف غزوة بنی المصطلق)
مکرمه غزوهٔ حنین غزوهٔ طائف اما بونلرک ما عداسنده بیت

بی آنکه درنبرد فروزنده شد حسام	بی آنکه درمصاف درخشنده شد سنان

منظرهٔ بالاطاق عنایتدن رخسارهٔ دلارام ظفر نمایان اولوب اکثرنده
گنج بادآور غنائم ایله مغتنم اولمشلردر مقدم غزوات وسرایاده روایات
آثار نقشبند اختلاف اولوب تصحیح متأخرین اوزره مطلع منظومهٔ
غزوات غزوهٔ ابوادرکه آکا غزوهٔ ودان دخی دیرلر وفاتحهٔ سرایای
(لتقارب المکانین)
خواجهٔ هر دو سرا دخی سریهٔ حمزة بن عبد المطلب اولدیغی معتبرات

السریة من خمسة انفس الی ثلثمائة او اربعمائة قاموس

کاراگاه یعنی اصحاب فراست وارباب تجربه

خریطه وعاء من ادم وغیره یشرج علی ما فیه ای یشد قاموس

المصطلق وفیها سقط عقد عایشة رض ونزلت آیة التیمم قاموس

مغاریده مصرحدر شمشیربازان معرکهٔ مغازینک اکثری بیان ملاحم

نبویه ده هرماده‌نی امثالنه ضم ایله نکارنده فصول وابواب اولمشلردر

اما قلم بریده زبان نامق الکتاب هر واقعه‌نی روز بروز مطاوی ایامدن

بروز ایتدیکی اوزره سرد ایتمشدر به ثقتی وعلیه اعتمادی

سریهٔ حمزة بن عبد المطلب رضی الله تعالی عنه

رقمزدهٔ وقایع نویسان پیغمبری بویله درکه روشن دلان هجرت سرای

مدینه خاک قدم کرسی فرسای سلطان الانبیا ایله صلی الله علیه وسلم

شهر ربیع الاولک اون ایکنجی کونی قریر العین اولوب دوحهٔ سدره سای

اسلام اول سرزمین فردوس آیینده ریشهٔ استقرار صالدقدنصکره

فرمان نامهٔ ذی الجلالی اوزره اراده بیوردیلرکه دستیاری نهنک اژدرکام

صمصام ثعبان انتقامدن کنایه در حفظهٔ دفائن کفر ونفاق اولان

غیلان مغیلان زار ضلالت واشراکی نابود مغارهٔ هلاک ایلیوب کنجینهٔ

عنایتدن امنیه بخش سبک مایکان اصحاب اوله‌لر بناءً علیه مقدام

یعنی تنک دستان

همایون

همایون رسالتدنصکره حضرت فرمان فرمای مسند نبوتک

صلی الله علیه وسلم اول ترتیب ایتدیکی طلیعة الاسلام سریهٔ حمزة

بن عبد المطلب درکه سبل الرشاد مؤلفی محدث سدید السند

ابو عبد الله محمد الصالحی رقم کرده‌سی اوزره هجرت ختمی پناه صلی علیه

الا آله‌دن یدنجی آیده که شهر رمضان المعظمدر زمرهٔ شیران عابدین

یعنی شاهبازان مهاجریندن اوتوز مرد نبرد آیین زمامن صاحبقران

عرب حمزهٔ پاکیزه نسب جنابنک قبضهٔ اقتدارینه تسلیم ایدوب دست

نصرت پیوست اهتمامیله تباشیر صبح کبی سفید کونبر لوای ظفر نما

عقد ایدوب مرد مقدام ابو مرثد الغنوی نک دوش کفالتنه تحمیل بیورف

نسیم عنبر شمیم صبح جاروکش رهکذر سحرخیزان اولدقده اللهم

بارک لامتی فی بکورها دیه‌رک عقبة الوداعه دک تشییعله یعنی

استودع الله دینکم وامانتکم وخواتیم اعمالکم دیو تودیعله جمله‌سنی

بیرو قائد توفیق بیوردیلر رایت افرازان میدان روایت تحقیقی اوزره

تابع

الصالحیة قریة قرب الرهی بالبدو ببغداد وقریة بها وبظاهر دمشق وقریة بمصر قاموس

نمق الکتاب کتبه ونمقه تنمیقا حسنه وزینه بالکتابة قاموس

مغیلان اصلنده ام غیلاندر که بوادئ حجازده اولور بر دکنلو اغجدر که کثرت استعمال ایله تحریف عوام عارض اولوب مغیلان دیدیلر غیلان اصلنده کمسنه‌نک علمیدر

226

اول برافراشتهٔ دست اسلام اولان لوا بو لوای بیضای فلک فرسادر
لوا اول علمدر که علامت محل صاحب الجیش اولمق ایچون کوتورلر
شناسندکان قانون عربیت یاننده رایت ولوا مترادفاندر اما
امام احمد و ترمذینک حضرت عبدالله بن عباسدن کانت رایة
رسول الله صلی الله علیه وسلم سوداء ولواءه ابیض دیو روایتلری
اکرچه مستلزم التغایردر لکن بو تفرقه بحسب العرف ولغله حقیقت
وضعیه اتحادینه مانع دکلدر دیو امام ربانی مولانا محمد قسطلانی
مواهب ده اشارت ایتمشدر بو فریده دخی کذاشتهٔ سلک مواهب در که
محدث آفاق بالاتفاق امام محمد بن اسحقدن منقولدر که غزوهٔ خیبر
فرخنده اثره کلنجه زبان زدهٔ عرف قوم اولان لفظ لوا ایدی آیت وزنی
اوزره کلمهٔ رایت اول روز فیروزده حادث اولدی کیدرك قوام رسیده
مرکز علمیت اولوب افراد اعلامدن بری اولدی رجعنا الی ما کنا فیه
آندن خواجهٔ عالی علم صلی الله علیه وسلم شیمهٔ کریمه لری اوزره هر توجیه

جیش

جیش ده تقدیم ایده کلدی وصایا ایله کوهر فروز بناکوش رئیس
القوم اولدیلر اول وصیت شامله نك هر تجهیز سریه ده ذکرنده
هجنهٔ تکراردن قاچلوب بو مبحث ده دستور العمل سپه سالار اسلام
اولمق ایچون برکره قرطهٔ بناکوش مستمعان قلنمق مناسب کورلدی وجه
دیدنهٔ حسنه لری اوزره هنکام تجهیز سرایاده رکاب همایونلری
تخلف ایتدوکنه تعبیر سنکر بالای معذرت ایله دلخوش کن غزات
اولوب بو وجهله برقع انداز عذار اعتذار اولورلردی که اول پروردکار
جهان آفرین حقیچون که جان محمد آفریدهٔ دست قدرتی در اکر حفظهٔ
کنجینهٔ نبوت اولان شمشیربازان حومهٔ دین یعنی بر ماندکان مجاهدین
بنم غیبتمدن مشقت پذیر اولمسه لر ایدی میدان جهادده هر خرامان
اولان لوای فرقدسای اسلام سایه سندن آیرلمق محال ایدی نه آنلرده
وسعت دائرهٔ مکنت مالیه وار که بنی زر وموکب جهاد اوله لر ونه
دستمایهٔ بیت المال کفاف نصابه یتدی که همواره مدد رسانی عون

خدا ایله یکه سواران میدان غزایه ملحق اوله لر دیدی دکرباره پرواز
بلند پرواز نیازی برسوخته آتش اشتیاق ایدوب بیان رتبهٔ جهاد
وتحریض مجاهدین ایچون پیوند سوکند ایله بیوردلر که والذی نفسی
بیده لوددت ان اغزو فی سبیل الله فاقتل ثم احیا ثم اقتل ثم احیا ثم
اقتل ثم احیا بنکریره ست مرات رواه الامامان مالك واحمد
والشیخان النسائی وابن ماجه کذا فی الرشاد وبو سریهٔ جلیله نك
اصحابی ثقات نخلهٔ روات اجملی اوزره موکب جلیل القدر مهاجریندن
ایدی بو دقیقه حقهٔ جوهریان سپرده برعقیقه درکه حضرت
سلطان انبیا صلی الله علیه وسلمدن غزوهٔ کبرای بدر وقوعنه دك
دلیران دشمن شکار انصاردن کمسیه شد رحال غزایه رخصت
همایون صدور اتمامش ایدی اول جهتدن که سربازان انصار مقدما
نطاق بند مواثیق بیعت اسلام اولدقلری حالده بویله عقد شرطه
قبول ایدوب یا رسول الله مادامکه سنك کلبن قدسی ثمرهٔ ذات

مکرمك

مکرمك ساحهٔ دار یمزده پایدار اوله کوشهٔ دامن اجلالك تعرض خس و
خاشاکدن اذادن مأمون الساحه طوتلم بروجهله سرموی ناچیزکه
اصابت رنجش احتمالنده باشلریمز فدا ایده لم دیمشلر ایدی واوانده
تعهد خدمت دشمن اندازی ایتدکلرینه بناء کلفهٔ نقل رکاب ایله زحمت
ویرلمش ایدی اقتناص شوارد غنائم صفاسی هر برینه عنان کش
کمیت آرزو اوله رق بطشهٔ کبرای بدرده همعنان یکه سواران مهاجریندن
اولمغله نائل نعمت اولوب آندن صکره هر واقع اولان نهضت همایونده
عنان کشیدهٔ تخلف اولمیوب راضی اولدیلر رجعنا الی ما کنا فیه
بو سریه تجهیزینه باعث وبادی خطهٔ شامدن کلن کاروان مالامال
قریشك حوزهٔ تسخیر اسلامیانه کتورلمسی ایدی صاحب قران غزا
حمزة بن عبد المطلب مأمور اولدیغی اوزره شد زبرتنك عزیمت
ایدوب زمین جهینه دن ناحیة العیص ده سیف البحره واصل اولدقده
که بکسر السین ساحل بحر دیمکدر سواد وجوه کفار نمایان اولوب

سینهٔ رعب احتوالرندن دبدبهٔ تزلزل هراس ایشدیلجك محلّه كلدیلر

سرقطارِ قافلهٔ سافلهٔ اعداعتلّ زنیم ابوجهلِ لئیم اولوب نقلِ صحیحِ روات

اوزره خرمشربانِ طویلهٔ كاربان جمله اوچیوز بلیدِ عنید اولوب

لوای بیضای فرقدفرسای اسلام سایه نشینی اولنلر اوتوز عدد

مردِ دلیر زورآور ایدی ایكی طرف صف كشیدهٔ نبرد اولوب زبانِ

سفیرِ مرك كه پیكانِ تیر وسنانِ خونریز دردخی فرمانِ فاقتلوا

المشركین حیث وجدتموهم مضمونن كوش كذارِ طرفِ بت پرستان

ایتمدین مجدی بن عمروالجهنی فتح میم وسكون جیم ایله رفیقِ كاربان

وحلیفِ فریقین اولمغله میدانه كیروب تعبیراتِ شكرریز خاطر ربا

ایله دوست ودشمنی شیرین مذاق صلح ایدوب بیت

بی آنكه شد كشیده یكی خنجر ازنیام	بی آنكه شد كشاده یكی ناوك ازكمان

عبدهٔ رحمان قبلهٔ اقبال یعنی مدینهٔ سید الانامه وسدنهٔ اوثان

طرفِ بیت الحرامه یوندیلر قائد الكتیبه حمزهٔ دلیر همعنان اولدیغی

جیش

نرّه شیران

الزنیم المستلحق بقوم لیس منهم والدعی واللئیم المعروف بلومه او شره

الحلیف الصدیق یحلف لصاحبه ان لا یغدر به

228

نرّه شیران ایله سالما پیشكاهِ همایونه جبین سای اولوب مجدینك

میانهٔ میدان طرح اندازِ مصالحه اولمغله حاجز الفئتین اولدیغین

عرض ایتدكده صواب دیدِ مجدی موافقِ خاطر خواهِ نبوی واقع اولدی

حتی درگاهِ رسالت پناهه ترادفِ وفودِ اعراب اثناسنده رهطِ مجدی

قادمِ دار السكینه مدینه اولدقده هر برین سزاوارِ جار بالش اكرام

بیوروب باشلرین تاجِ اكرام وتشریفِ خلعتِ انعامله سرفراز كوندردیلر

ومحاسنِ اخلاقِ مجدی زبان زدهٔ نبوّت پناهی اولوب حقنده میمون

النقیبة ورشید الامر بیوردیلر كه معناسی مبارك الطبیعه ومنجح الافعال

دیمكدر سبیل الرشاد صاحبی بومجدینك عمامهٔ عز اسلام ایله سربلند

اولدوغی معلوم دكلدر دیو تصریح ایتمشدر سریّهٔ عبیدة بن

الحارث بن عبد المطلب رضی الله تعالی عنه

علم افرازانِ ملحمهٔ مغازی تقریرلری اوزره دار الهجرت علیه یه مقدمِ

همایونلرندن سكزنجی آیده كه شهرِ شوّالدر بركون اول ماهتابِ ضیابخش

النقیبة النفس والعقل والطبیعة قاموس

آسمان همم نه ماهتابِ همم آفتابِ لطف و کرم صلی الله علیه وسلم
ماهِ عالمتابِ کبی نوربخش هالهٔ مجلس ایکن خبررسِ تیزرو کلوب
خوش‌خبر بان کفّارِ قریش‌دن ایکیوزدن زیاده کمراهانِ دشتِ پیمای مکّهٔ
مکرّمه‌دن معارج النبوّه نقلی اوزره عزیمتِ خطّهٔ مصر ایدکلرن
عرضه داشتِ رأیِ جهان آرایِ نبوی ایتدکده فرقهٔ علیّهٔ مهاجرین‌دن
التمش مبارزِ جنگ‌آزمایِ آهن‌خایِ مردِ نبرده اولکرّه وسرور دیدهٔ
حوادث شیخ المهاجرین عُبیدة بن الحارث جنابن قائد ایلیوب یدِ
بیضای نبوّتله عقد ایتدکلری لوای سفیدکونِ فرقدفرسایی
مسطح بن اُثاثه‌نک دستِ اهتمامنه تسلیم بیوردیلر روشن‌ستودهٔ
کُنش لری اوزره بناکوشِ سامعهٔ واعیه‌سین جواهرِ کرانمایهٔ وصایا
مشنّف و کندین خطابِ خاطرفریب التفاتله مشرّف ایلدیلر
اولجنک آورانِ حومهٔ شجاعت عنانِ عزیمتی رهنمایِ سبکپایِ
هدایته تسلیم ایتمکله مواضع حجازیه‌دن بطنِ رابغ نام وادی‌ده

وادی بین الحرمین قرب البحر قاموس

احیا

احیا ایدکلهٔ مشهور بر آبِ حیات بخش اوستنده قافلهٔ سافلهٔ
کفّاره یتدیلر عیون الاثر مؤلّفی ابن سیّد النّاس الیعمری تنقیحی
اوزره اول قافله‌ده کشیدهٔ طویلهٔ شرک اولان خرکلهٔ کفّار ایکیوز
مقداری اولوب پیش‌آهنک قطارلری ابوسفیان بن حرب ایدی
بوتلاقیِ فریقین‌ده نائرهٔ قتال تااول قدر شراره بار اولمدی که
شیردلانِ اسلام قبضهٔ شمشیرِ زهرآبداره ال اوره‌لر نهایة الامر
سرآمدِ تیراندازانِ اصحاب سعد بن وقّاص رضی الله عنه اولخذلهٔ برکشته
بخته قاصدجرب زبانِ پیکانِ ایله پیام رسِ ملک الموت اولمغه سزا
ایدوب ترکشِ زرکشنده مصحوب کمانِ لعلین توزقلدیغی درتنده
عُقاب جادِ برجکردوزین که یکرمی دانه چوبه تیرِ جکرسوز دربربر
هدفِ طرفِ اعدایه پرّان ایتدکده جمله‌سی آماجکاهِ اصابته یتشوب
بهرحال راکب و مرکوب‌دن بری حصّه‌مندِ زخم کاری اولدیغی رسیدهٔ
حدِّ تواتر در عهدِ فرخندهٔ اسلام‌ده سینهٔ کفّاری اول نشانشانه

اوزاغه آتلدن اوق

تیر قیلن سعد وقاص اولوب اول انداخته طرف دشمنان اولان
تیر دلسوز جکر دوز بونلر اولدیغی مجمع علیه در انداز انبوهی صف
اعدا اوج مرتبه سواد اهل اسلامدن افزون ایکن قلبلرینه جیش
رعب وهراس مستولی اولوب یاران اهل ایماندن نیجه شکار انداز
دشت شجاعتک کمینگاه خفاده مترصد مددکاری اولمه سی
توهمیله دفعهٔ عنان جنک وستیزی قائد صرصر پای گریزه
طپشتر مغله هربری دست ناکاه کیر اجلدن جان قورتارمق وادیسنه
دوشوب آراستهٔ صف تجبرلری برهم زدهٔ دغدغهٔ رعب انداز
اولدقدن شیوهٔ زبون گیری مخالف مراسم مردانکی اولمغین شیر گیران
حومهٔ اسلام اولکرازان گریزان آردنجه اطلاق عنان عقب گیری
اتمکدن استنکاف ایتمکله جمله سی لجهٔ البصره ده سبز عطفه
خلوص اولدیلر دار الامن مکهٔ معظمه ده مانند دام اضطرار
اولان بلاوکشان فراقدن مقداد بن الاسود وعتبة بن غزوان

نام

230

نام مسلمانلر تغل بازگونهٔ سودای تجارتله رفیق قوم اولمشلر ایدی
عبدهٔ اوثان گریزان تیه خذلان اولدقده آنلر مرکز دایرهٔ امان اولان
سایهٔ علم ایمان صوبنه خرامان اولوب یاران دین ایله سالما عزیمت
سده بوس سید المرسلین وحبیب رب العالمین ایتدیلر

سریهٔ سعد بن ابی وقاص رضی الله تعالی عنه

خواجهٔ معلی علم صلی الله علیه وسلم سرانداز ان مهاجریندن اصح
روایات اوزره یکرمی عدد مرد رستم آوردی بیر وسعد وقاص ایدوب
نخل کال سفید کبی بستهٔ دست عنایتلری اولان رایت بیضائی مقداد
بن الاسوده طپشروب بو یله طغرا کش یرلیغ اولدیلر که قوای حجازیه دن
جحفه نام قریه قربنده خرار دیدکلری وادیلرده گوندزلرده گوشه گیر
شعب کمون کیجه لرده راه پیمای کوه وهامون اولمق اوزره سوق نجیب
سعی ایدوب مروری معهود اولان کاروان قریشی قطار تسخیره چکه لر
آنلر دخی وتیرهٔ مسطور اوزره ره نورد منزل مقصود اولوب بشنجی

خرار بالخاء المعجمة وبرائین مهملتین الاولی منهما مشددة موضع قرب الجحفة هکذا صححه صاحب القاموس وفي النور بفتح الخاء المعجمة وتشدید الزاء الاولی

کون عنبر جوشن روزکمینکاه شب سیاهدن بروز ایتدکده فوهة

الطریق وادی خرارہ یتدیلر قافلهٔ کفار برکون مقدم کذار ایتدوکین

خبر الوب کیرو سالما شهر بند اقبال ومعموره جاه وجلال صوبنه

عطف عنان اهتمام ایتدیلر **غزوة الابواء ویقال له الودان**

ماه خجسته نور وشاهنشاه نو ظهور وخورشید ثریا علم صلی الله

علیه وسلم مدینه یه مقدم همایونلرندن بر سیل صکره شهر صفر

الخیرده قریشه وبنوضمره یه اضمار نکایت وازدرایله شقه براندازِ

رایت غزا اولوب رایت خورشید آیت اسلامی ضرغام محارب حمزه

بن عبد المطلب رضی الله عنهک ید مؤیدینه طبشروب کزیدهٔ

نقبای خزرجدن سعد بن عباده یی مسند نشین استخلاف ایتدیلر

مهاجریندن التمش عدد مرد تهمتن نبرد فتح وظفر کبی ملازم رکاب

کوه تمکین اوله رق تایید ربانی مهارکش نجیب سبک عنان اولمغله

سمت مرامه امالهٔ لجام بیوردیلر سلطان لاجوردی اورنک صبح بیت

نه جانب

نه جانب که قدم بصات یوزم اول یرده فرش نه یرکه سایه صالدن خاک اولا اولرهکذر

دیه رک ابواء دیدکلری محل فرسوده سنابک الخیل اسلام اولدقله سید

بنی ضمره که مخشی بن عمرو الضمیری در کوکبهٔ اقبال کبی استقبال ایدوب

آویخته فتراک نیاز اولمغله طالب موادعه اولدی نسخهٔ موادعه که

مصالحه در علامهٔ مغرب ابو القاسم السهیلی الروض الانف نام

کتابنده بالذات قریحهٔ نبوتدن ترجمانی کلک عربی زبان ایله بیرا

صحیفهٔ قرطاس اولدیغی اوزره خلال مبحث غزوة العشیره ده کشیده

رشتهٔ تقریر ایتمشدر بسم الله الرحمن الرحیم

هذا کتاب من محمد رسول الله لبنی ضمره بانهم آمنون علی اموالهم

وانفسهم وان لهم النصر علی من رامهم الا ان یحاربوا فی دین الله ما بل

بحر صوفة وان النبی اذا دعاهم لنصر اجابوه علیهم بذلک ذمة الله

وذمة رسوله ولهم النصر علی من بر منهم واتقی بو صلحنامه یی

پیشوای بنی ضمره یه دفع ایدوب کیرو مرکز امان اولان دار الایمان

الضرغامة الاسد وجمعه الضراغم اخترى

تهمتن بوشیده ببر بیان
نشنت از بازدهای زبان

مدینه یه عطفِ عنانِ توجّه بیوروب مکائدِ اعدادن امینِ واصلِ
مقامِ عزّت اولدیلر مسافهٔ غیبتلری اون بش کون ایدی کلمهٔ اَبْوا
مقلوبِ اَوْبادرکه افعِلِ وبادر تعفّنِ هوادن قرارهٔ امراض اولمغین
مبالغهً اَوْبا دینلوب قلبا ولنمشدر دیو خلاصة الوفا فی اسم هودی ده زبان ذهٔ
براعه‌در محدّثِ روشن رایِ امام مغلطای دن صاحب الخمیس
اَبْوا ایله وَدّان بر محلّک مشترک اسمی دردیو نقل ایدوب واکثرِ معتبرات
مغازی‌ده هما مکانان متقاربان بینهما ستّة امیالٍ دیدکلری
اقتضا ایدرکه ایکیسی‌ده بر غزوه دن عبارت اولوب ابو المحدّثین
حافظِ بخاری نک اوّل غزواته الابواء دیدوکی محمّد بن اسحاقک
اولها وَدّان دیدوکنه مخالف اولمازدیو صاحب المواهب اشارت
ایتمشدر والله اعلم

غزوهٔ بُواط

بادشاهِ معلّا بارکاه علم افرازِ لا اله الّا الله شقّه بندِ لوای محمّد
رسول الله صلّی علیه الاله حضرتی سنهٔ سنیّهٔ ثانیه ربیع الاوّلنده

شد

شدِّ حزام الخیل غزایه اشارت بیوردیلر سرطوبالهٔ مشرکین امیه
بن خلف الجمحی نک قائدِ قطار اولدیغی قافلهٔ آفله قریشی رکیزِ رایتِ
تسخیره کتوره‌لر سپیدهٔ صبحِ ظفر کبی عقد ایتدکلری لوای بیضای
سدره سایی صاحب الخمیس نقلی اوزره سعد بن ابی وقّاصک دستِ
نصرت بیوستنه وعیون الاثر مؤلّفی ابن سیّد النّاس الیعمری
یازدوغی اوزره سعد بن معاذه ویروب سایب بن مظعون رضی الله
عنه جنابن دار العدلِ مدینه ده جانشینِ حکومت ایتدیلر آندن
مهاجرینِ شجاعت کزین دن آتشپارهٔ حرب ایکیوز دانه مردِ بهرام
ضرب ایله نسیمِ نوبهاری کبی زینت بخشِ روی زمین اوله رق متوجّه
سمتِ مرام اولوب ناحیهٔ رضوی دن بُواط نام موضعه سایه‌اجلال
صالدیلر رضوی فتحِ را وسکونِ ضادِ معجمه ایله مقصوراً بر جبلک
اسمیدرکه مدینهٔ منوّره دن دورت کونلک مسافه‌در بُواط
دخی فتح وضمِ باءِ موحّده وتخفیفِ واو ایله وطاءِ مهمله ایله

جبالِ جهینه دن برکوه ابنوهك اسمیدر کذا فی المواهب تقدیراتهم
ایله تلاوقیٔ فریقین میسّر اولمیوب سالماً کیرو مَحَطِّ رحالِ اقبال
صَوبنه امالهٔ لجامِ اهتمام بیوردیلر **غزوة العُشَیرة**
سلطانِ ستارهٔ جیش مهپارهٔ نوربخشِ قریش صلی الله علیه وسلم
سنهٔ ثانیهٔ هجریه جمادی الاولی سنده شیردلانِ مهاجرین دن
یوز اللّی مردِ صلحقه شمشیری وبر روایتده ایکیوز دلاورِ دلیری
سایه وش ملازمِ رکابِ اعلا بیوروب نهالِ سفید کال کبی بند ایتدکلری
لوای سمن سایی قهرمانِ عرب حمزهٔ عالی نسب رض دوشِ کفالتنه آلوب
تعاطیٔ حکومتِ مدینه ابوسلمة بن عبد الاسد رض جنابنه مقرّر
بیورلدی معاقبهٔ پیادکانِ اصحاب ایچون اوتوز مهار شترِ رهوارِ
(خرجوا علی ثلثین بعیرا یتعقبونها)
صرصرِ رفتارلری وار ایدی جانبِ شامدن مکه یه بنی سبیرِ ابی سفیان
اولان کاربانِ انبوهِ کفّاری حوزهٔ اغتنامه کتورمکه عنان ریزِ عزیمت
اولدیلر دلالتِ رهبرِ توفیق ایله ناحیهٔ ینبعده عُشَیره دیمکله شهرت

قهرمان کارفرمای وعدل وسیاست ایدیجی پادشاه

پذیر

پذیر اولان موضعِ قدم رسیدهٔ بادپای عزیمتلری اولدقده خبر کیرلو
سبقِ کاربان وتخلّفِ مقصوددن خبر ویرمکین موکبِ همایون اسلام
(وجدوا العیر قد مضت قبل ذلک بایام)
اول محلده بر قاچ کون آرامدن صکره کیرو قرارهٔ امانِ اهلِ ایمان یعنی
مدینهٔ رصیف الارکانه سوقِ مطیهٔ عزم ایتدیلر **بو غزوهٔ شریفه**
اسمنی تصحیحده ثقاتِ مغازی اتفاق ایتدکلری صورت عُشَیره در
صیغهٔ تصغیرده شینِ معجمه وآخرنده هاء ایله در **مواهب لدنیه** مؤلفی
علامه قسطلانی سلطان المحدّثین حافظِ بخاری دن ایکی صورت
(بلد بالمغرب)
نقل ایدر بری عُشَیرادر صورتِ تصغیرده شینِ معجمه ایله وآخرنده
الف ایله در ایکنجیسی دخی صیغهٔ تصغیر ایله سینِ مهمله وآخرنده
هاء ایله در علامهٔ نحریر امام ابن الاثیر نهایة الغریب ده نکاشته
یراعهٔ تحریر ایتدیکی وجوه اختلافِ منقولِ بخاری یه بر وجهله موافق
کورنمزکه نصِّ تقریری بودر غزوة العُشَیرة ویقال العُسَیرة وذات
العُشَیرة والعُشَیر موضع من بطن ینبع انتهی عجبدرکه علامه

فیروزآبادی قاموسنده بوغزوه اسمنی کلمهٔ ذو ضمیمه سیله ذکره قصر
ایدوب بسط اولنان اسم اختلافاته التفات خاصهٔ کلكِ بدایع
نگارلری ایکن ایتمشلر نصّ عبارتلری بودر وذو العُشیرة موضع بناحیة
ینبع وغزوتها معروفة مرکزِ وجوهِ مطالب علی بن ابی طالب جنابلری
بوغزوهٔ شریفه ده حلیهٔ جلیهٔ ابو تراب ایله سرفراز بیورلدوغی
عامهٔ امّهاتِ سِیَرده رقمزدهٔ ثقاتِ پاکیزه سِمات دربلعثِ تشریف
کُنیت ترجمانیٔ قلم ابن اسحاق ایله عمّار بن یاسِردن رضی الله عنه
مرویدر که بیورمشلر اول سفر سعادت رهبرده بن دخی هوادار
آفتاب نبوّت اولان ذرّاتِ ناچیزدن ایدم اول محلده توقفلری اثناسنده
بن شاه ولایت پناه علی المرتضی ایله تفرّج کنان نخلستان بنی مدلجدن
برنده سایه نشین اولمش ایدك نعومت ریك سفید ورقت هوا
وجنبش نسیم پرده کش غرفهٔ مینا سرای خواب اولوب یاتمش ایدك
کیدرك تفاقم ریاح دستار وقبا مز دامن خاطر ارباب استعداد کبی

غبار

234

غبارآلود ایتمش بز ایسه لذّتِ شکرخواب راحته شویله مستغرق
اولمشز که آفتاب جهانتاب نبوّت صلی الله علیه وسلم اوستمزه کلمش
پای پر فرف سای لامکانِ سیمالری ایله وجودیمز تحریك ایتمکله بیدار ایتمشلر
حضرت سلطان الانبیا صلی الله علیه وسلم شاه اولیا علی المرتضی نی
تراب آلوده قالقارکن کوروب مشفقانه ادای نوازش بذیرای لطفله
مالك یا ابا تراب دیو تلطف دن صکره بیوردیلر که یا علی بدترین
اشقیای جهانیان کیمدر بیلورمیسین الله ورسوله اعلم دیدی بیوردیلر که
قدوهٔ اشقیای عالم ایکی بدبختدر بری اشقی الاولین عاقر ناقهٔ صالح در
علیه السلام که اسمی قُدار بن سالف ولقبی اُحیمر ثمود در ایکنجیسی
اول حرام زادهٔ اخر الزماندر که سکا شمشیر زهرآبدارندن که میزاب
تیزاب غدردر شربت جکرشکاف شهادت ایچرسه کرکدر وبوسر
وریشی لعل کون وشقایق فام اتسه کرکدر دیوب اول سر دولتمندینه
صکره حلیهٔ دیباجهٔ جمال اولان لحیهٔ شریفه سنه اشارت

بیوردیلر صاحب الخمیس عقائد فیروزابادی دن نقل ایدر که حبیب

خدا صلی الله علیه وسلم تعیین قاتل مرتضی ایدوب یا علی سنی محفه

سوار تابوت فنا ایده جك کشتنی ملعون نهاد قبیلهٔ مراددن

عبد الرحمن بن ملجم قاتله الله تعالی دیدکلری بدنژاد دردیدیلر حتی

شاه خیبر کشا اول شقی مادر بخطائی کوردکجه سرور یشلرین

کوستروب متی تخضب هذه بهذه بیوررلردی بناء علیه اول شوزه

شیر شجاعت غرامیدانلرنده سائر کرازان شدید الصوله کفاره

هجوم ایتمکده اندیشهٔ مرك کندویه عنان کیر عزیمت اولمازایدی

اکرچه مطولات آثارده وضع کنیت ابی تراب ده برایکی وجه وجیه دخی

مرویدر اما امام ابو القاسم السهیلی کتاب الروض الانف ده سلطان

المحدثین حافظ بخاری علیه رحمة الباری روایت ایتدیکی حدیث

شریف که مضمونی بودر وهو ان رسول الله صلی الله علیه وسلم

وجد علیا فی المسجد نائما وقد ترب جنبه فجعل یحت التراب عن جنبه

ویقول قم یا ابا تراب وکان علی قد خرج الی المسجد مغاضبا لفاطمة

دیو نقل ایدوب وبو حدیث ابن هشامك عمار بن یاسردن نقل ایتدوکی

حدیثدن اصح دردیو تصریح ایتدکدنصکره عجب درکه ختام کلامنده

حدیث عمار حدیث بخاری یه مخالف کورینور مکر عطیهٔ تشریف کنیت

جناب رسالتدن ایکی کره واقع اولمش اوله بری غزوهٔ عشیره ده بری

دخی مسجد نبوی ده دیو توفیق بیورمشلر اول شاه دلدل سوار ایچون

ایراء قداحهٔ قدح ایدن معاویان خارجی نهادلر هر قچن حط نام کرملری

مراد ایتسه لر لقب ابی تراب ایله یاد و فؤادلرین دلشاد ایدرلردی اما جناب

خلافت بناهلرندن احب القالفظ ابو تراب ایدوکی مجمع علیه اولوا الالباب در

سریة عبد الله بن جحش الاسدی التی کانت سببا لغزوة بدر

الکبری وذلك یوم الفرقان یوم التقی الجمعان

شاه مؤمن سپاه وشهنشاه ظفر دستکاه صلی علیه الولی الاله

هجرت جلیله دن بر ییل بش آی حلولنده علیهٔ علیهٔ مهاجرین دن

سکز مرد میدان بر روایتده اون ایکی شیر ژیان انتخاب ایدوب بنی مره

عبدالله بن جحش الاسدی ایتمکله صوب ام القرایه توجیه بیوردیلر
ودست عبداللهه برکتاب سربستهٔ مشکین نقاب ویروب زنهار
بومکتوب سر بمهری آچمیه سن الا ایکنجی کون نازل اولدوغک مرحله ده
آچوب مضمون فرموده ایله عامل اوله سین ومسیردن کریزاین نه اکراه دن
حذر ایده سین دیدیلر آنلر دخی ایکی مرد کارزار بر نجیب صباک زاده
معتقباً سوار اولمغله عزم رحیل ایتدیلر قطع منزل دوروزه ایتدکلرنده
اول ناشکفته غنچهٔ بالغ رسالتی یعنی کتاب مستطاب بدیع البراعتی
کل کبی آچوب کوردیلر که سلک سطوری حامل اولدیغی جواهر الفاظ
نبوی بووجه اوزره در بسم الله الرحمن الرحیم
اما بعد فسر علی برکة الله تعالی بمن تبعك من اصحابك حتی تنزل
بطن نخلة فترصد بها عیر قریش لعلك ان تأتینا منها بخبر والسلام
بطن نخله که بستان ابن عامر دیدکلری موضع درکه مکهٔ مکرمه دن
بر قوناق درکه آنده حضرت رهنمای ثقلین وفرمان فرمای خافقین

صلی الله

236

صلی الله علیه وسلم مهتدیان طائفهٔ جن دن بر فرقه یی جادهٔ ملت
بیضایه هدایت بیوردقلرینه جالد اولدیه اشارت اولنمشدر عبدالله
ورفقاسی مضمون فرمودهٔ پیغمبری معلوملری اولدقده سمعاً وطاعةً
یا رسول الله دیوب جمله سی یکقدمه عزیمت منزلکاه بطن نخله
ایتدیلر اثنای طریقده سعد بن ابی وقاص وعتبه بن غزوان معتقب
اولدوغی شتر بادپیما کم کشتهٔ تیه تیما اولوب رخصت ابن جحش ایله
ایکیسی دخی قص آثار ضاله ایدرک مضلهٔ مفازاته دوشوب
سریهٔ سریه دن آیرلمشلر ایدی قائد السریه ابن جحشک محل مأموره
وصولنده جانب طائفدن کلور بار کردهٔ مویز وادیم بر قافلهٔ قریشیه
مصادف اولدی که سر طویله لری عمرو ابن الحضرمی نام مشرک نامدار
ایدی اول روز فیروز که صاحب الکشاف نقلی اوزره غرهٔ غرای
رجب المرجب ایدی مسلمانان تیه ارتیابه دوشوب آخر جمادی
الاخره اولمه سین ترجیح ایتدیلر عکاشة بن محصن که هم کاب ابن

یوزن مینر

القص بالفتح والقصص ازنی فواشدن یقال قص اثره قصا وقصصا تتبعه قاموس

السّریه سوری احرر السریة بالکسر القطیع من الظباء والنساء وغیرها والسّربة بالضم المذهب والطریقة وجماعة الخیل ما بین العشرین الی الثلثین قاموس

الحضرمی بالحاء المهملة وبالضاد المعجمة دل علیه قول الیهود تفاؤلا لاجل قتل ابن الحضرمی حضرت الحرب والموت قاله فی القاموس الحضرمون نسبة الی حضرموت وفی مختصر ابن خلکان حضرمی بفتح الحاء وسکون الضاد المعجمة وفتح الراء وبعدها میم هذه النسبة الی حضرموت وهی من بلاد الیمن فی اقصاها اه

بجحش ایدی بر تدبیرِ مصلحت پذیر ایله اغفالِ فرقهٔ ضلال ایدوب
بغتةً آرامگاهلرینه ریزان اولدیلر صدمهٔ اولیده دستِ قویِ شستِ
واقد بن عبدالله رضی الله تعالی عنه برجویهٔ تیرِ جگرگیری مهترِ قافله
عمرو بن الحضرمی یه عصایِ آهن دگیز رهگذرِ دوزخ ایلیوب
مسلمیندن بر ایکی مردِ مقدام کفّاردن عثمان بن عبدالله و حکم بن
کیسانی دستگیرِ صولتِ قهر ایتمکله قوّة الظّهرِ کاروانیان شکست
اولوب دفعةً بازویِ اقتدارلری بر تافتهٔ صدمهٔ انهزام اولدی
داخلِ دائرهٔ کاروان اولان اموال و طرایف و تالد و طارفِ عموماً حیّزِ
تصرّفِ مسلمانانه کلدی دولتِ اسلامیه ده غزاتِ اهلِ اسلامه اوّل مقتول
اولان عمرو بن الحضرمی اولوب و اوّلِ اساری عثمان بن عبدالله و حکم بن
کیسان اولدوغی مجمعٌ علیه دربو فتح فیروزی سربازانِ اسلامه روزی
اولیجق منصور و سالم و مظفّر و غانم مرکزِ دائرهٔ سکینه یعنی دار القرار
مدینه صوبنه امالهٔ لگامِ عزیمت ایتدیلر کیدرک دغدغهٔ زدوبرددن

امین

ناگاه — طوقشمق و برشی صیلیمق مثلا ایله اورمق دفعه اعطا
مرکوز و مغروز
کثیر الاقدام
یعنی اسرو عثمان و الحکم — حمله
عتیق — جدید

شکست سلطنک سکونی ایله بالق اولتهسی و اغنی واژ توخیغ و شهادت بر مغیله که پای کرنیش طوتولوا اوق آتادکی اول طوتشه شست دیرلر نعم الله

امین الساحه بر منزله کلدیلر با وجود افرازِ خمسِ غنائمه دلالت ایدر
فرمانِ صمدانی دخی نازل اولمش ایدی عبدالله بن جحشک قریحهٔ سلیمه
حقّه مهتدی اولوب جنابِ سید الانبیا صلی الله علیه خالق الوری
ایچون افرازِ خمسِ مغانم ایدوب باقیسنی همرکاب اولان سراندازانِ غزاة
تقسیم ایلدی اوّل افراز اولنان خمسِ غنائم و اوّل تقسیم غزات اولنان
اموالِ غنیمت بونلر اولدیغی تضاعیفِ متونِ سیر مطاوینجه حاوی در الله اعلم
بو بادرهٔ نادره غرّهٔ رجبده صورت نما اولمغله آوازهٔ حرمت اندازیٔ
شهر الله الحرام واصلِ سامعهٔ عبدهٔ اصنام اولوب آنلر طرفندن خرافهٔ
طعن و تشنیع سکّانِ دار الهجرت مدینه یه شراره پاشِ اذیت و ازدرا
اولمغه باشلیوب مصراع کفت و کوی ایله پر اولدی ینه شهر و بازار
سفهایِ آتش زبانِ قریش مسلمانلری کوردکجه سرآغازِ سفاهت ایدوب
ان محمّدا یزعم انّه یتّبع طاعة الله وقد استحلّ هو و اصحابه الشّهر الحرام
وسفکوا فیه الدّم واخذوا فیه الاموال واسروا فیه الرّجال دیمکله

المطاوی بمعنی الاطوا جمع مطوی — اثناء سطورها
یعنی نیتولک حدثت کبی

اذیتِ اصحاب ایدرا اولدیلر حتی مالِ غنیمت واسیرلریله حضورِ همایونِ
نبوی یه کلدکلرنده نورجبینِ رسالت کرهِ نمایِ جبینِ اعراض اولدی
اعراض دوکومنی دوکلمی اولدی
وهر بریننِ معرضِ عتابه کتوروب بن سیزه شهر الله الحرام ده رخصتِ
قتالمی ویردم که ایده سیز دیوب قبولِ خمس دن اِبا بیورمغله یارانِ
دین دخی نثارِ تهنیهٔ القدوملرینه بدل شیشه ریزهٔ توبیخ وتعریض
ایثار ایتمکله اصحابِ سریه نک حالی دیکرکون اولدی سرزنش مؤمن
ومشرک دن بی آرام اولوب دغدغهٔ واهمه کندیلرین بردهٔ سیلابِ
قهرِ الهی اولمق وادیسنه دوشورمکله هر بری استغفایِ زلّت ایچون
معلّا بارکاهِ رأفت پناهِ ارحم الراحمینه سلسله جنبانِ اشکِ نیاز
اولمشلر ایدی اول اثناده بوالفضولانِ یهوددن برقاچی کنایهٔ نکال
ایله یا محمد هل یحل القتال فی الشهر الحرام دیدکده مشکوةِ مقدسِ
ملکوتدن بوکلامِ ساطع النورِ یزدانی که یَسْئَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ
الْحَرَامِ قِتَالٍ فِيهِ قُلْ قِتَالٌ فِيهِ كَبِيرٌ وَصَدٌّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَكُفْرٌ بِهِ

والمسجد

238

وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَإِخْرَاجُ أَهْلِهِ مِنْهُ أَكْبَرُ عِنْدَ اللَّهِ وَالْفِتْنَةُ أَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ
آیتی درضیا بخشِ تاریک نشینانِ محنت اولدی عبد الله واصحابنه
نسبتِ ظلامِ اندیشهٔ غم منجلی اولمغله تقسیمِ غنائمه اشارتِ علیّه
صدور ایلدی کندیلری دخی قبولِ خمس مفروض بیورمغله اصحابِ
سریه بلکه عمومِ بریه غمومدن بری اولدیلر الحمد لله الذی اذهب
عنا الحزن کبراءِ نحلهٔ تفسیر بتخصیص علّامهٔ عالم ابو القاسم الزمخشری
بوکریمهٔ قرآنیه دن ساطع اولان شارقهٔ نورِ معنانک دغدغه فرسای
یلدرایجی
اهلِ سریه اولدوغنی بوکونه بر توافرِ صفحهٔ ایضاح اولوب اجمالا
دیمشدر وكبائر قريش من صدهم عن سبيل الله وعن المسجد الحرام
وكفرهم بالله واخراج اهل المسجد الحرام وهم رسول الله والمؤمنون
اكبر عند الله مما فعلته السرية من قتل الحضرمي في الشهر الحرام على سبيل
الخطأ في الاجتهاد والبناء على الظن في الحساب والله اعلم
بوغمهٔ غم تفرقه سندن صکره حفظهٔ قارورهٔ کبروکین یعنی

بالاده تقسیم عبد الله وبورادهٔ رسول الله علیه السلام نسبت اولنلدی جمعا بین الروایتین

النحلة ملت ودیانت وعطا ودعوی جمعی نحل کلور احرى

الغمة بالضم والتشدید الکرب

ما قر فیه الشراب ونحوه او یخص بالزجاج قاموس

فجرهٔ مشرکین جانبِ مکهٔ مکرمه دن اول دستگیرِ تقدیر اولان ایکی
اسیر ایچون که عثمان وابن کیساندر طرفِ باهر الشرفِ مدینه به فدیهٔ
خلاص کوندردیلر لکن خلالِ توجهده شترِ کمکرده اولان سعد بن
ابی وقاص وعتبة بن غزوان که دخی پس ماندهٔ غیابهٔ تأخیر ایدیلر
بناءً علیه سیدِ سرافراز وطبیبِ خسته نواز صلی الله علیه وسلم
وفدِ فدیهٔ قریشه بیوردیلر که صبر ایدک اول جوینده شترِ کمکشته
ایکی یارِ غمکسارم اکر تعرضِ خار وخسِ مشرکین دن مصون الذیل
کلورسه فبها ونعمت واکر آنلر کفاردن زهرِ چشِ افعیٔ انتقام اولمشلر
بز دخی بونلری طعمهٔ ثعبانِ کردن کز قصاص ایده رز روزِ دیکر
صونِ صمدانی ایله سعد وعتبه سالماً واصلِ دائرهٔ خیر البلاد
اولدقده سلطانِ انبیا صلی الله علیه وسلم قبولِ فدیه وفکِ اسیرین
ایچون اصدارِ فرمانِ عالیشان ایتدکدن صکره ایکیسنه دخی عرضِ
ایمان بیوردیلر ابن کیسان قبولِ عمامهٔ اسلام ایتمکله سرافرازِ دنیا

الفدیه بالکسر بخشش وعطیه اختری

غیابة الشیء فی الشیء یغیب غیابة بالکسر وغیوبة وغیابا وغیابا وغیبة بکسرهما وغیابة کل شیء ما ستر منه ومنه غیابات الجب قاموس

واخرت

واخرت اولوب غزوهٔ بئرِ معونه ده سرکرانِ سلافهٔ الصهبای شهادت
اولدی اما عثمان قلادهٔ ایماندن سبک اولوب یکی باشدن کرفتارِ
حلقهٔ لعنت وخسران اولمغله اراذلِ قریشه ملحق اولدی چرکابِ
کفرآلوده کزرکن پای لغزیدهٔ غیابتِ الجب دوزخ اولدی الحمد لله
الذی شرفنا بالاسلام وزین جیدنا بقلادةِ شریعة الانام علیه
افضل الصلوة والسلام **مقالهٔ تحویل قبله**
ائمهٔ محرابِ دین ومقتدای جماعتِ محدثین علیهم رحمة رب
العالمین مبحثِ تحویلِ قبله ده صف نشینِ رستهٔ اتفاق اولمدقلری
جهتدن سردِ اقاویلِ رواتِ تضاعیفنده حسب الممکنه تصحیحِ آثار
ثقات اولنمغله طرفِ مرجوحه التفات اولنمشدر والله اعلم
عیون الاثر مؤلفی ابن سید الناس طریقِ ابن جریج دن توثیق سنداً
ایله روایت ایتدیکی اوزره حضرتِ امام الانبیا علیه الصلوة والسلام
مسجد الحرام ده ایکن قبلة المسلمین اوچییل مقداری نفسِ کعبة الله

السلافة ما سال من عصیر العنب قبل ان یعصر ویسمى الخمر سلافا وسلافة کل شیء عصرته اوله مختار

رسته صف رسته بازارده اولان دکانلر صف صف اولمشلردر زیرا صیره صیره صف اولمشلردر ونفس بازاره دخی دیرلر

جریج بضم الجیم الاولى وفتح الراء وسکون الیاء عبد الملک بن عبد العزیز بن جریج الحجازی مات سنة ... ومایة

ایدی بعده صخرة الله طرفنه صرف اولندی حتی کبرای انصارك سباق
حلبهٔ اسلام اولانلرینك دخی قبل الهجره قبله سی بیت المقدس اولوب
کندولری دار الهجرة علیه یه نقل رکاب سعید ایندکلرندن صکره جمهور
اعاظم روایاتی اوزره بر ییل التی آی کجدکدن ینه کالاول شطر المسجد
الحرامه توجیه قبالهٔ قبله اولندی اوائل بدء اسلامده صخرة الله دن
قبالة بالضم تجاهه قاموس
مقدم قبله کعبة الله ایدوکنه اکابرك تفسیرلرکریمهٔ وما جعلنا القبلة
م سورة البقره
التی کنت علیها معناسنده موصولکه کلمهٔ التی در قبله نك صفتی
اولیوب جعل کلمه سنك مفعول ثانی سیدر دیدکلری شاهد مدعادر
جمله دن صاحب اللباب فاضل بی معادل ابن عادلك تشریف خوش نقشر
عباراتی قامت مدعایه راست اولمغین ایراد اولندی قال فی اللباب
قوله تعالی التی کنت علیها لیس بصفة للقبلة انما هی ثانی مفعولی جعل
یرید وما جعلنا القبلة الجهة التی کنت علیها وهی الکعبة لانه صلی الله
علیه وسلم کان یصلی بمکة الی الکعبة ثم أمر بالصلوة الی صخرة بیت المقدس

ثم حول

240

ثم حول الی الکعبة انتهی بعده صخرة الله طرفنه صرف اولندی حتی کبرای
انصارك سباق حلبهٔ اسلام اولنلرینك دخی قبل الهجره قبله سی بیت
المقدس اولوب کندیلری دار الهجرة العلیه یه نقل رکاب سعید ایتدکلرندن
صکره جمهور اعاظم روایاتی اوزره بر ییل التی آی کجدکدنصکره ینه کالاول
شطر المسجد الحرامه توجیه قبالهٔ قبله اولندی حضرت سید ولد آدم
صلی الله علیه وسلم جد جلیل الشان ابراهیم خلیل الرحمان قبله سی اولمغله طرف
باهر الشرف کعبة اللهه دائما ربوده خاطر ایدیلر حرم مکه دن طاق محراب
صخرة اللهه تحریمه بند نماز اولدقلرنجه بیت الحرامی پیشکاه جبین مبین
نوربخشلرینه آلورلر ایدی کما نقله امام المفسرین العلامة الزمخشری
فی آیة القبلة وعن ابن عباس رضی الله عنهما کانت قبلته صلی الله علیه
وسلم بمکة بیت المقدس الا انه کان یجعل الکعبة بینه وبینه انتهی کلامه
وقال ابن سید الناس فی عیونه انه علیه السلام کان یصلی بمکة
مستقبل القبلتین یجعل الکعبة بینه وبین بیت المقدس ولقد استحسن

ابو عمر وهذا القول والله تعالی اعلم خیر البلاد عالم ذات العماد خرّم
یعنی دار السکینهٔ مدینه غبار مقدم کرعلریله عنبر شمیم اولدقده که
حضرت امام الثقلین صلی الله علیه وسلم استقبال قدس شریف
ایتدکجه کعبهٔ مکرّمه دن استدبار طبع مکرّملرینه دشوار کلدوکندن
ماعدا بدکویان یهود بد بودك کیمی محمّد قبله سنی بیله مدی بزکوسترد[ك]
دیوب کیمی سی دخی عجبدر که محمّد بزم قبله مزه سر فرو ایدرکن ملتمز
مراسمن قبولدن ابا ایدر دیدکلری دخی سامعه کذار و خاطر ازار[ی]
اولمغله قبلهٔ آل ابراهیمه تحویل ایچون بو زمزمهٔ مناجاته نظم

ای ز وجود تو وجود همه	جود تو سرمایهٔ بود همه
عقده کشایندهٔ هر مشکلی	قبله نمایندهٔ هر مقبلی
بازوی تایید هنر پیشکان	قبلهٔ توحید یك اندیشکان
روی عبادت بتو داریم و بس	چشم عنایت ز تو داریم و بس

دیمکله درکاه عنایت پناه محوّل الاحواله جلّ جلاله لب جنبان

سوره

241

سریرهٔ نیاز اولمغه باشلدیلر برکون راز دارندهٔ وحی جلیل حضرت
جبرئیل تمثّل عزّت سرای رسالت پناهی ایتدکده خواجهٔ عالم صلی
الله علیه وسلّم یا جبرئیل ربّم سلطان کبریا خالق الارض والسماد[ن]
نیازمندین که بنی قبلهٔ یهوددن صرف ایدوب قبلهٔ ابو الانبیا ابراهیم
علیه السلامه یونلده دیوب جبرئیل ع م ایتدی ای نازنین بالاخانهٔ
قدسیی بز درماندهٔ درکاه کبریا یوز بزم وظیفه مز لازمهٔ فرماندن
استیناف مراسم رجاء بیجا مرتبه مزدکلدر اما سز پروردهٔ دایهٔ قرب بیز
سیزه هر نقش شاهد مراد که رسام تردست طبیعت نکاشتهٔ خریطهٔ
خیال ایده بهر حال بازوی اجابت آکا معانق کردن قبول اولوردیمکله
یاخود صاحب اللباب نقلی اوزره نکهدار ناموس وحی قدیم مقدما
جناب جلال احدیّت دن تحویل قبله یه دائر تبلیغ وعد کریم ایتمکله
مبادی تحریر صلواتده کوشهٔ کمند نیم نکاهی طرف آسمانه صالوب
حسب المراد سنوح وحی کریمه تطلّع ایدر اولمشلر ایدی مهرهٔ فن

بچشم داشتن

ناموس صاحب السر المطلع علی باطن
امرك او صاحب سر الخبر وجبریل
علیه السلام
ناموس

حديث وجلهٔ نخلهٔ تفسير بيكلكت اولدقلرى روايت اوزره بركون نصف
شهر مرجب يعنى رجب ده كه يوم الاثنين ايدى اول مكرم ضيف دار الضيافهٔ
ابيت عند ربى صلى الله عليه وسلم بنى سلمه ده ام بشر بن البراء بن معرور
زيارتنه منطقه بند عزيمت اولمشلر ايدى ام بشر دخى مقدملرين خوش
كوروب اينار تكرمهٔ مهمان نوازى دن صكره مسجد بنى سلمه ده اقامت
نماز ظهر اولنوب آزاده نخل خوش خرام رسالت صلى الله عليه وسلم
نهال شمع كافورى كبى رونق افروز مقصورهٔ محراب اولوب اصحابى ايله
ايكى ركعت ظهرى قبلهٔ بيت المقدسه ادادن صكره جابك تذرو بلاغ
بلاوغ يعنى جبرئيل جلوه كر كوشهٔ محراب اولوب كريمهٔ ساطع النور
قَدْ نَرَىٰ تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ فَلَنُوَلِّيَنَّكَ قِبْلَةً تَرْضَاهَا فَوَلِّ
وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ فروغ نور پاشيله صفا بخش خاطر
سيد كائنات اولدقده ثقات سير قولى اوزره اول سرو سهى سيماى
كلشن سراى رسالت صلى الله عليه وسلم حالت ركوع ده ايكن قبله نما

كبى

بنو سلمة كفرحة بطن من الانصار قاموس

كبى في الحال ميزاب كعبة الله سمتنه دونوب ورا الرنده يعنى پس
قفالرنده اولان صفوف رجال ونسا دخى تبادل ايتمكله جملهسى
يكقدمه قبلهٔ خليل اللهى وجههٔ عبادت ايدوب تمام صلوة ظهر
ايتديلر بنا برين اول عبادتكاه رفيع الاركانه مسجد القبلتين عنوانى
پيرايهٔ كتابهٔ افتخار اولمشدر صحيح البخارى ده براء بن عازب دن
رضي الله عنه نقل اولنان كلام كه ان اول صلوة صلاها النبى صلى الله
عليه وسلم بالمدينة الى الكعبة العصر مفهومى در خوانندهيه دغدغه
انكيز خاطر اولميه زيرا بو كلام على وجه الكمال قيلنان نمازه ناظر در
ديو سيد جمال الدين المحدث روضة الاحباب ده شكرشكن توفيق
اولمشلردر خبر تحويل قبله كوش كذار جهانيان اولدقده آشنا وبيكانه
بر تواندن جوهر نهادى اولوب نهادهٔ استعدادين اظهار ايلدى خميرى
پاك وضميرى تابناك اولان مسلمانان پاكيزه ادراك كردن پيچ حلقهٔ
اطاعت اولميوب الله ولينا وله فى ذلك حكمة يجب علينا الرضاء

كتابه بر نوع تفنك اسميدر ديوار اوده وغيريله ايدرلر عد الله

242

والتسلیم وهو یهدی من یشاء الی صراطٍ مستقیم دیدیلر اما طینتی
مغشوش اولان بی هوشلرك هر بری سجیه‌سنه موافق ارباب قداحه
قدح وطعن ایتمکه سراغاز ایلدیلر بدگویانِ یهود مقدمه‌ٔ توافق
قبله کندیلره نتیجه بخشِ موافقتِ کلیه اولمق واهمه‌سیله مسرور
ایکن عکسِ قضیه ظهورندن غمناك اولوب کیمی قبله‌مزدن محمدی
روگردان ایدن داعیه‌ٔ حسد در دیدی کیمسی حاشا محمد آرزومندِ
کیشِ آبا واجدادی اولوب قبله‌لرینه اتباعله صفا بخشِ قلوبِ اقربا
وخویش اولمق استرکبی محرابِ قبله‌ٔ یهودده ثابت قدم اولسه جائزایدی که
ایاتِ بینات توراة ناطق اولدوغی پیغمبرِ منتظرِ آخرالزمان بو نلر اولیدی
دیدی زاژخایان مشرکین دخی الماس پاره‌ٔ تعریضی سرتیز ایدوب
محمد چونکه بزم قبله‌کاهمزه ینه سرفرو ایده‌جك ایدی برقاچ کون
متابعتِ قبله‌ٔ یهود ایتمك نه زحمت ایدی وتیره‌ٔ سابقه اوزره برقرار
اولمق کندویه نافع ایدی دیو هرزه گویلکه باشلدیلر یاوه درایانِ

ارباب

243

ارباب نفاق که دعوای دینِ باطل ایدن یهود ومشرکینی راذل لندن دکم
همواره شعارِ جبلتلری طرفِ اسلامه بیضه شکنِ استهزا اولمغله
انلر دخی محمد دیننده متحیردر کندویه کاه شرقی وکاه غربی وجهه‌ٔ عبادت
ایتمك استرامّا داعیه‌ٔ قومی که برنمه قرار ایده دیوب عمانِ دور بایانِ
رسالتی صلی الله علیه وسلم لعابِ کلاب ایله تکدیره چالشن سفهای
آتش زبان ایچون نازله‌ٔ ربانی درکه سیقول السفهاء من الناس
ما ولیهم عن قبلتهم التی کانوا علیها الایه جابکسوارانِ مضمارِ تفسیر
ماصدقِ لفظِ سفهاده کروه‌ٔ اختلاف ایدوب هرفرقه ذکر اولنان
کروهِ مکروه‌سکانه‌دن که یهود ومشرکین ومنافقین در بریدر دیو
تصریح ایتمشلردر جمله اقوال سندِ روایتی ایله تفسیرِ کبیرِ فخرِ رازی
ولبابِ الکتابِ ابن عادلده مبسوطاً مذکوردر امّا فحل القروم علامه‌ٔ
روم تفسیرِ جلیل الشاننده سفهادن مراد طوائفِ ثلث محکیه اولمیوب
بلکه هر طائفه‌نك تحویلِ قبله‌ده قدح وطعنه جسارت ایدن اشقیاسی

کمال اصفهانی
صبا بشعبده اش بیضه درکله شکست
که با سپیده وزد دست بیضه تا زکس

علامه رومدن مراد ابو السعود در تفسیرده
مصنف عزوة پدرکبراده
تصریح ایدی

بدزبانی مراد اولمق اظهردر اکرطوائف محکیه دن بری مراد اولورسه کریمهٔ

من الناس بیاننده مزید فائده کورنمز دیو بیورورب فی الحقیقه

من الناس دن مراد کفرهٔ فجره اولیجق آیت کریمه ده محکی اولان قول که

ما ولیهم عن قبلتهم التی کانوا علیها جلیله سیدر طوائف مسطوره

افرادینک هر برندن صادر اولمشدر دیو بیورمشلردر والله اعلم

بوکائنهٔ تحویل قبله مصدوقه وان کانت لکبیرة الا علی الذین

هدی الله اشارت جلیله سی اوزره وقایع عظیمهٔ اسلامیه دن

اولمغله وقوعی دوستده ودشمنه وسوسه انکیز خاطر اولوب سبکسران

اهل اسلام دن بعضیسی عیاذاً بالله سرکشتهٔ تیه ارتداد اولوب

مرکز دائرهٔ صدق وسداد اولوب امان الٰهی ده مصون الساحه اولنلر

رؤسای یهوددن حیی بن اخطب دیدکلری شقی مادرزاد ایله سائر

من سبط هارون بن عمران اخی موسی علیهما السلام وصفیة بنت حیی

هوادارلری بعضه ضرب قداح مناقشه ایله الزامه چالشوب شمدیه دک

قبلهٔ بیت المقدسه قیلدیغکز صلوات مفروضه کز ثمرهٔ هدایتمیدر

یاخود

244

یاخود مقولهٔ ضلالمیدر اکر لازمهٔ هدایت ایسه هدایتدن حالا

روکردان اولمق اتباع مراسم کمراهی دکلمیدر واکر ضلالت ایسه بو قدر

زمان درکاه پروردکار عالمه ضلالت ایله تقرب جوی اولمش سز دیدیلر

آنلردخی تقریع دورباش اسکات ایله انما الهدی ما امر الله به والضلالة

ما نهی الله عنه دیدیلر متون معتبرات سیر بو روایت ایله متضمن خبر

صحابهٔ کبار سید الابرار صلی الله علیه وسلم دن برقاچی القای فتنه

بسندان یهود ایله حضور همایوندن تحویل قبله دن مقدم خرامان روضهٔ

رضوان اولان اخوان ارجمند واقربا وخویشاوندلری نمازین استکشاف

ایدوب یا رسول الله قبلهٔ بیت المقدسه کزارش نماز اثناسنده وفات ایدن

یاران دین دن سعد بن زراره وبراء بن معرور وکلثوم بن الهدم نمازلری

رسیدهٔ حد قبول میدر دیدکلرنده سفیر قیوم الملکوت حضرت جبرئیل

تبلیغ لطف الٰهی ایتدی که وما کان الله لیضیع ایمانکم ان الله بالناس

لرؤف رحیم قدمای فن تفسیر ایمانکم کریمه سنی صلوات ایله تفسیر

الوسوسه الصوت الخفي الذي يحس والمراد الكلام الملقى على القلب خفية

اسلمت فاعتقها النبي عليه السلام وتزوجها وجعل عتقها صداقها

بیوروب ای صلاتکم التی صلیتم الی بیت المقدس دیو بیورمشلر بو تفسیر

محل کلام اولمغین علامة المشرق فخر الدین الرازی رهنمای توجیه اولوب

صلات اشرف نتایج ایمان واعظم آثار تصدیق اولمغین طریقهٔ استعاره دن

صلاته اطلاق ایمان جائزدر بیورمشلر وبعضیلری تصدیق ایله تفسیر

ایدوب ای تصدیقکم بالقبلة الاولی او بوجوب تلك الصلات بالقبلة

المنسوخة دیمشلر اما زردوزان حقایق التفسیر العلامة الزمخشری

والقاضی وابو السعود ثبات ایله تفسیری ترجیح ایدوب ای ثباتکم علی

الایمان بیوردیلر اگرچه تصدیق ایله تفسیر سبب نزول آیت جلیله یه

موافق گورینور اما ثبات ایله تفسیر مساق نظم کریمه انسبدر

لان الذین لا یضیع ایمانهم هم الثابتون علی الایمان فی مقابلة من ینقلب

علی عقبیه علی ما حققه العلامة التفتازانی فی الحاشیة حسده

فسدهٔ یهود صفت کاشفهٔ امام المرسلین بیاننده زبان تورات دن

مصلی القبلتین مفهومنی استماع ایدن نصکره وقعهٔ تحویل قبله کندیلرینه

تفتازان قریة کبیرة من نواحی نسا وراء الجبل ونسا مدینة بخراسان کذا فی لب الالباب دسباهی زاده

بالعث

بالعث لین العریکه اوله جق ایکن نهادهٔ جبلت خبینه لری اولا طوفان

عناد همواره چهرهٔ حق نمایان اولدقچه نائره فروز طغیانلری اولوب

شدت شکیمه لری متزاید اولدی کما اخبره عز من قائل الذین آتیناهم

الکتاب یعرفونه کما یعرفون ابناءهم وان فریقا منهم لیکتمون الحق

وهم یعلمون تحویل قبله ده نیجه حکم بالغهٔ صمدانیه اولوب جملدن بری

تفسیر کبیر فخر رازی ولباب الکتاب ابن عادل ده پیرایهٔ سلك تحریر قیلنن

مروارید گرانمایه دندر که حضرت سید الانبیانك علیه الصلوة والسلام

ظهور بتباشیر دعوتلرندن تألفا للاعداء قبله سی کعبة الله اولوب کفارك قرنیلك

دواعی کفر وضلالته انهماك واصراری متمادی اولیجق تمییز حق برستان

ایچون قبلهٔ اهل اسلام صخرة اللهه تحویل اولنوب لوای ظفر التوای نبوت

دار القرار مدینه یه نصب اولندقده کذلك تألیف قلوب یهود ایچون

بر بیجق ییل دخی بیت المقدس اولوب قدوهٔ ارباب عناد یعنی شرذمهٔ شرذمه

یهود بد نهادك لوازم عتو وعناده توغل واستمراری متزاید اولیجق

انهماك الرجل فی الامر ای جد واسرع ولج تاج

سمتِ فلاحه اهتدا الری احتما برطرف اولوب کذلک عبدهٔ عندهٔ مطلقون
کون کبی ممتاز وسرفراز اولمق ایچون سربلندانِ ایمانه شطر المسجد الحرام
قبله تعیین اولندی تا که بزیرندکان فرمان جهانمطاع دن بس دوانِ
کروهٔ امتثال اولنلر معلوم اوله کما قال الله تعالی وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ
الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا إِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يَتَّبِعُ الرَّسُولَ مِمَّنْ يَنْقَلِبُ عَلَى عَقِبَيْهِ الآیه
رسیدهٔ حدِ صحت اولان روایاتدندر که اول معمارِ کارخانهٔ شریعت
صلی الله علیه وسلم ختامِ تحویلِ قبله ده مسجدِ محلهٔ قباده سایهٔ تشریف
صالوب دیوارِ محرابی تغییر ایدوب قبله سنی شطر المسجد الحرامه توجیه
بیوردیلر اول دیواره که حالا ثابت واستواردر کندی دستِ سعادت
بیوستلریله طرح افکنِ اساسِ فلک مماس اولمشلردر مرویدر که بالذات
دوشِ حاله بوشلریله سائر یاران کبی تحملِ مشقتِ نقلِ احجار بیورمشلردر
روضة الاحباب ازهار ندیر که اول نازک نهالِ آزاده صلی علیه المتعال
کاه سوار وکاه بیاده هر شنبه کونی بر هر حال عزیمتِ مسجدِ قبا بیورردی

بیانِ فضیلتِ مسجد ده بویله کوهر آویزِ سامعهٔ اصحاب اولورلردی که
برکمسه طهارتِ سابغه ایله تکمیلِ وضو ایدوب مسجدِ قباده که
نماز قیله تحصیلِ ثوابِ عمره ایدر

غزوة بدر الاولی

سیدِ وثیق العهد ومهبارهٔ مدنی المهد صلی علیه الاحد الصمد
غزوة العشیره دن عزتله قفول ایلدندن بش آلتی کون صکره ولولهٔ خبررس
رجوع
افلاکه یتوب کرز بن جابر الفهری نک سریهٔ اشقیای قریش ایله سوائمِ
قبیلة من قریش قاموس سوری
مدینه یی برده غارت ایتدیککی استماع ایلدکلرندن زید بن حارثه یی رضی الله
عنه جانشینِ رتبهٔ احترام ایدوب لوای ثریا سای نصرتی دستِ خیبر
سایمدن ازمک وسورمک بوراده مراد تانیدر
کشای علی المرتضی یه ویروب ویروب کندیلری سمندِ سبک جولانِ
نسیمه سوار اولمش کلبرکِ ترکیبِ مقدمهٔ عقبِ کیرانِ دشمن اولدیلر
ریح طیبة
صلی الله علیه وسلم کیدهرک نواحیِ بدردن سفوان نام محله واردقلر
فتحاتِ ثلث ایله اسم وادیدر کرز ابن جابرک نعلِ بازکونه احتیال الله
خلافِ معهود کریوه لردن کچوب امتثالِ وصول متعین اولدیغی جهتدن

العمرة في اللغة الزيارة ولا تلزم الا بالشروع كما
واركانها اربعة الاحرام والطواف بالبيت و
والمروة والحلق كذا في الفقه

بدر موضع معرفة ويذكر ويؤنث قاموس

احترازا عن غزوة بدر الاخرة ويقال لهما بدر الموعد
كما سبق فاما المؤلف فقد سلك مسلكا آخر
بعضهم من آخر كلامه في هذا الباب

جمع سائمة وهي الابل الراعية واسامها
ارعاها قاموس

کیروضمانِ امانله دار الامن طابهٔ مستطابه یه واصل اولدیلر

بو غزوه نك ناحیهٔ بدره مساسی اولمغله بدر اولی اسمیله موسوم قیلندی

فرض شدن صوم رمضان وزکوة فطر

وقایع نویسانِ سال دوم رضی الله عنهم اتفاقی اوزره تحویلِ قبلهٔ اسلامدن

برآی صکره جملهٔ انامه کُتِبَ عَلَیکُمُ الصِّیامُ مصداقنجه روزهٔ ماه

رمضان فرض اولوب عیدِ سعیدِ ایکی کون قالدقده کُتِبَ فقهیه

ناطقه اولدیغی اسمِ شرعیه اوزره صدقهٔ فطر واجب بیورلدی

حضرتِ رسولِ خدا علیه من الصلوة ازکاها بو عیدِ مکرم نمازی ایچون

اصحاب ایله صحراده طرحِ مصلی بیوروب اداءِ صلوةِ عید ایتدیلر

ملاذ المحدثین سعید الدین الکازرونی نقلی اوزره طرفِ آمد وشدِ مصلیه

عنزه نامیله موسومه اولان حربهٔ آهن رکیزلرین که پیشگاهِ همایونلرنده

کتوردلردی تشریفِ نمازگاه بیورد قلرنده فرو بردهٔ زمینِ قبله گاه ایدوب

سترهٔ نماز ایتدیلر سبل الرشاد صاحبی حاملِ حربه بلال بن رباح اولوب

سائر

سائر صلواتِ اعیادِ شریفه ده واسفارِ مبارکه ده کوتروب صحراده مرکوزِ

طرفِ قبله ایدوب سترهٔ صلوات ایدرلر ایدی دیو تصریح ایتمشلردر

العَنَزَة بفتح العین المهملة وسکون النون وبالزای مثل نصف الرمح او اکبر

شیئًا وفیها سنانٌ مثلُ سنان الرمح کذا فی النهایه سبل الرشاد صاحبی

نقل ایدر که او حربهٔ سرتیزِ رسول الله که عنزه در سلاح خانهٔ نجاشیده

ایدی زبیر بن العوام رضی الله عنه هجرتِ حبش ایتدکده نجاشیِ متوجهِ

حربِ عدو بولوب سیمایِ زبیر غناینده مخائلِ مردی اولمغین او حربه سینه

دوزی النه ویروب کندیه همعنانِ یکران ایتمش ایدی زبیرك او حربه جان

ستان ایله حومهٔ هیجاده کوستردیکی دست بردِ مظفرانه سی شکستِ اندازِ

صفِ اعدا اولمغین سزاوارِ انعام واحسان اولوب جمله دن او حربهٔ خونریز

سرتیزی دخی آکا ویرمش ایدی حضرتِ زبیر او حربه ایله مشاهدِ بدر

واحد وخیبرده اثباتِ مراسمِ مردانکی ایدوب خیبردن انصرافلرنده

او حربه یی حضرتِ رسولِ پروردکاره الوب صلواتِ اعیاد واسفارده

مخائل جمع مخیلة وهی فی الاصل التخیل بمعنی الظن ثم استعیر لما یظن علامة کذا فی شرح الشفا للخفاجی

بلال رضی الله عنه بیشکاهلرینه کوتوروب ستره صلوة ایدرلردی

غزوة بدر الکبری والملحمة العظمی یوم الفرقان یوم التقی الجمعان وتسمی بدر الثانیة وبدر القتال

علمداران سخن سنجان اخبار مصاف آرای سر خیلان آثار اولان ثقات
بخاری سمات روایتی اوزره بدر سپهر وفا ومهر آسمان صفا سید عالم
محمد المصطفانك صلی الله علیه وسلم حضور فائض النورینه جاسوسان
خبر زوده مقدما بالحث غزوة العشیره اولان کاربان قریشك طرف
(خبر تفتیش ایدیجی)
شامدن قفولی خبرین یتوردیلر سید عالی علم صلی الله علیه وسلم
(وهو الرجوع فی السفر احور)
تحقیق قرب وبعد کاروان ایچون طلحة بن عبید الله وسعد بن زید
رضی الله عنهمانی بر سبیل تعجیل طرف شامه کوندردکلرندن اون
کون صکره حضرت سرور عالم صلی الله علیه وسلم نبرد آزمایان
اصحاب جمعنه فرمان ایدوب دلیران مهاجرین ودلاوران انصار
فی الحال مجلس همایونه جمع اولدیلر ۔ الدیلر اورته یه اول ماه رخی هاله کبی

جمله

جمله سی نهال کل کبی سرتاسر کوش اولوب **مصراع** نظر بر زمین کوش بر حکم شاه
حقهٔ سامعه‌یی زبان کوهر نثار نبوته توجیه ایدوب طوردیلر حضرت
رسول خدا علیه الصلاة ماهبت الصبا نره شیران اصحابی عبارات
خاطر پذیر ایله وجهه (جهت) خطاب ایتدی وبو مضمون حمیت فزا ایله ایتدی **نظم**

چو یزدان شمارا دل شیر داد ۔ دل شیر وبازو وشمشیر داد
دل وتیغ وبازو بکار آورید ۔ عروس ظفر در کنار آورید

ای سر اندازان روزکین اطروفه (تحفه) بر وبحر ایله مالامال کاروان مشرکین
طرف شامدن عازم کعبة الله در غازیلریمزه تاب ده پنجهٔ همت (قوت) اولان
اموال غنیمت درجماله مزه لازمهٔ عهدهٔ عزیمت بودرکه بو نهزهٔ اقبالی
اغتنام ایله تسخیر قافلهٔ کفاره اهتمام ایده یوز سوردقلرندن دلاوران

دلیران اصحاب **بیت** همه کوش ازان کوهر آراستند ۔ زمین بوسه دادند وبر خاستند

حسب القدرة هر بری کارساز مهم غزا اولوب فی الحال سایهٔ رکاب
اعلایه جمع اولدیلر حضرت سلطان کونین علیه الصلاة والسلام

(النهزة کالفرصة لفظا ومعنی وانتهزها اغتنمها کما فی القاموس)

عبد الله ابن ام مكتومی كار فرمای مسند خلافت ایدوب صاحب المنتقی

ومؤلف مواهب تصحیحلری اوزره سنهٔ ثانیه رمضاننك اون ایكنجی

كونی دلالت رهنمای توفیق ایله متوجه طرف كاروان اولوب منازل

ذات البهجهٔ نصرتدن صهباوزنی اوزره روحا نام محلده بئر ابی عتبه

هی علی میل من المدینة

حوالیسنه ضرب طویلهٔ نزول ایتدیلر حضرت قائد الغر المحجلین

صلی علیه الله المعین اول منزلده تقدیم عراضة الجیش ایدوب حلیهٔ صلاحیت

قتالدن عاطل و مبالغ رجاله نابالغ ونا قابل اولنلری و صدمات عوارضدن

شكسته اعصاب اولنانلری و اعذار واضحه اصحابنی رخصت انصرافله

مأمور ایدوب مستعد طعن و ضرب اوچیوز بش عدد آتشپارهٔ حرب

اعدادایتدیلر كه آلتمش دورت نفری مهاجریندن باقیسی انصاردن ایدی

اصحابدن سكز كمسه دخی اعذار ایله تخلف ایتمشلر ایدی سید عالم

صلی الله علیه وسلم آنلری حصه كیران سهام غنائمه الحاق بیوردیلر

آنلرك اوچی مهاجریندن ایدی كه بری امیر المؤمنین عثمان بن عفاندر كه

الروحاء قریة علی لیلتین من المدینة

او ان العیون الروحاء موضع بین الحرمین علی ثلثین او اربعین میلا من المدینة قاموس

العراضة بالضم بمعنی العریض یقال قوس عراضة ای عریضة وبمعنی التحفة والهدیة وبمعنی ما یحمل الی الابل وبمعنی ما یعرضه المایر ای یطعم من المسیرة قال فی الاختری اوكه كتوروب یدكلری طعام یقال عرضونا ای اطعمونا من عراضكم ولیس لهذه المعانی مساس بالمقام كما لا یخفی الا ان یتكلف صح

حلیله لری

249

حلیله لری رقیه بنت رسول الله شكسته جه اولغله امر رسول اللهدن

بوزن سمیة

ایله تخلف ایدوب شبستان استبرق تتق ریاض رضوانه خرامان

كاشانه

اولنجه متعهد خدمتی اولدیلر ایكیسی دخی طلحه و سعید بن زید

ایدی كه قبل النهضه طرف شامه خبر كیری كاروان قریش ایچون نامزد

بیورلمش ایدی و بشی دخی سادات انصاردن دركه بری ابولبابه بن

عبد المنذر ایدی كه آنی ابن ام مكتوم یرینه مسند نشین خلافت ایدوب

روحادن كوندرمشلر ایدی ایكنجیسی عاصم بن عدی العجلانیدر كه

قباء عالیه اهالیسنه حاكم حكم فرمای تعیین ایدوب كوندرمشلر ایدی

علامهٔ مغرب ابو القاسم السهیلی عاصمی جانب قبایه سبب استخلاف

بیانندن موسی بن عقبه دن نقل ایدر كه سامعهٔ سید الابراره صلی الله

علیه وسلم وقدس اسراره اصحاب مسجد ضراردن بعض نسنه اصابت

ایتمش ایدی آنی مصلحت استكشاف ایچون استخلاف ایتمش اوله لر لكن

بو روایت دغدغه انكیز خاطردر تأویل و توفیقی دخی اشكالدن خالی

دکلدر زیرا مسجدِ ضرار کاشانه سی بدرِ کبری وقعه سندن یلدی ییل صکره

غزوهٔ تبوک ختامندن صورت نمای صفحهٔ وجوددر اوچنجیسی حارث

بن حاطب ایدی که آنی تعاطئ مهمِ تبوی ایچون بنی عوفه کوندرمشلر ایدی

ایکسی دخی حارث بن الصمّة وخوّات بن جبیردر که حرکاتِ ناهموارِ شدّتدن

ساحهٔ روحاده دوشوب شکسته اعضا اولمغله کیرو طرفِ مقرّ نبوته

امالهٔ مهارِ عودت ایتمشلر ایدی بو غزوه همایوندن مقدم واقع اولان

غزوات وسرایاده اشرافِ انصاردن کیمسه شرفِ ملازمتِ رکابِ اعلادن

نائل اولمامشلر ایدی وجه تخلفلری سریّهٔ حمزة بن عبد المطلب خلاوندهٔ

کشیدهٔ حریرِ تحریردر بو نهضت همایونِ نبوی مجرّد تسخیرِ عیرِ قریش ایچون

اولوب تلاقئ جیشِ عدو احتمالی اولمغله تخلف ایدنلر نشانهٔ نشّابهٔ

ملام اولمدیلر شیر مردانِ عسکرِ اسلامده یکّه سوارِ سمند ایکی فارس وار ایدی که

مقداد بن اسود وابی مرثد بن مرثد الغنوی در زبیر بن العوام رضه دخی

فارس ایدی دیو روایت اولنمشدر والتی عدد زرهٔ بولاد وسکز دانه

مرهفاتِ مهنّد وار ایدی که شمشیرِ هندی نژاددن عبارتدر وجمله

بهادرانِ اسلامده که اوچیوز بش عدد مردِ بهرام نبرددر یتمش شتر

سبکپای صبا رفتار وار ایدی که هر برینه معاقبةً یعنی مناوبةً

اوچر آدم سوار اولورلر ایدی حتی شریکِ سواری یکانهٔ عالم صلی الله

علیه وسلم مرحلهٔ روحادن صکره شیر مردانِ خدا علی المرتضا ایله

زید بن حارثه برکون نوبتِ رکوب علی وزیده یتدکده ایکیسی دخی اوبخته فترال نیاز او

نه جاکه قدم بصدکی بوزم اول یرده فرش	نه یرکه سایه صالدک خاک اولام اول هکذار

یا رسول الله آزرده اولان پای سدره سای رفرف پیما ایله ساحهٔ میناسرای

دینه جانه باصسه کز لایقمیدر که بو یله سنکلاخ ناهمواردهٔ رفتار

ایدوب بز مسند نشینِ مطیهٔ عطیهٔ راحت اوله وز یا رسول الله

بو یله جنکلستانِ مغیلاندن زاره دکل نظم

پیاده سوی چمنزار راکذار مکن	بسبزه وسمن آن پای را افکار مکن
بخون نشست کل از رشکِ سبزه هر خار	که پا برهنه دکر کشتِ سبزه زار مکن

گلستان کف پا کل به پیش آن خاری	بخاک پات که آزار کل بخار مکن

بز بو خار زار دور و پایانده پای افکار مشتاق اولمق غم دکل تک سیز
آرمیدهٔ محمل صفا اولق دیده کلوندن غنچهٔ سخن آفرین رسالت صلی الله
علیه وسلم بویله معجز بیان اولوب ما انتما باقوی منی علی المشی
وما انا باغنی عن الاجر منکما بیوردیلر حضرت قائد کتیبهٔ اسلام
علیه الصلوة والسلام مرحلهٔ روحادن علم افراز عزیمت اولدقده روایت
ابن اسحق اوزره لوای بیضای مهاجرین مصعب بن عمیرک یده مؤیدلرینه
طبشردیلر پیشکاهلرندن سیاه انصاره منتمی اولان ایکی لوای معلادن
شبکون نجکلوردی که برینی صفدر غالب علی بن ابی طالب برینی دخی
سید الخزرج سعد بن عباده نک دوش کفالتنه تسلیم ایتمشلر ایدی
ومحافظهٔ ساقة الجیش دخی قیس بن ابی صعصعه نک عهدهٔ اهتمامنه
مقرر قیلمش ایدی موکب اسلام کوکبهٔ رعب انداز یله صفرا نام موضعه
یتدکده چابکسواران مجاهدیندن بسبس بن عمرو وعدی بن الزغبا

251

رضی الله عنهما جاسوسی خبر کاروان ایچون نامزد بیوروب جانب بدره
کوندردیلر الزغبا بفتح الزاء المعجمة واسکان العین المهملة ثم موحدة
ممدودًا انلر دخی پیک سبک سیر صبا ایله مسابقه ایدرک بدره
یتوب بر عطفه ده اناخهٔ شتر ایلیوب سر چاهه کلدیلر که استقا
ایدهلر کواعب عربدن ایکی دخترک کنارهٔ چاهده دوروب بری برندن
طلب حق ایدر اول بری توسیع دائرهٔ مهلت رجاسیله ان شاء الله
تعالی بوکون یا یارین قافلهٔ ابی سفیان بونده ضرب خیمهٔ نزول
ایتمک مقرردر وانی اعمل لهم فاقضی لک ما علی دیوب نزیلان حوالی
بدردن مجدی بن عمرو الجهنی حاضر بولنوب اول دخی بو مدعائی
تصدیق ایله میانلرندهکی سررشتهٔ نزاعه فیصل توفیق ویردوکین
بسبس وعدی نقش خریطهٔ حافظه ایدوب فی الحال رکاب سید
الانبیایه علیه الصلوة والسلام تحریک رکب عزیمت ایتدیلر
آنلر خلال تلالده کورنمز اولدقلری حالده قائد قافلهٔ خذلان ابو سفیان

جمع التل کبجرادبه

حوالئ چاهِ بدرده ضربِ طوالهٔ نزول ایدوب مجدی بن عمرودن
استنطاقِ اخبار ایدوب جاسوسانِ محمّدی دن کمسه‌نی کوردکمی
دیوب مجدی دخی یارانِ محمّددن کمسنه کورمدم امّا ایکی مردِ شترسوار
مقدمِ قافله‌دن مقدّم کلدیلر و قربه‌لرین طولدیروب کتدیلر دیدکده
ابو سفیان فی الحال آنلرک مناخنه واروب افکندهٔ شترانِ بسبس وعدی
البعرة تدل علی البعیر مصداقنجه برینی فتّ ایدوب شکافته سنه
احتیاط ایتدکده ایچنده ریزه دانهٔ خرما کوروب قال والله هذه
علائف یثرب یعنی والله بو شتر علف خوران یثرب زمیندن
بونلر مقرّردرکه خبرکیرانِ محمّددر دیوب علی الفور جرّ قطارِ ارتحال
ایلدی شاه راهِ مستقیمدن چیقوب سمتِ ساحله دوشدی
سوق وحثیث ایله مکّهٔ مکرّمه‌یه یوللدی کافّهٔ کتبِ سیر وعامّهٔ
متونِ مغازی وخبرده نقلهٔ ستوده سیرِ وقایع سیّد البشردن
صلّی الله علیه وسلّم متّفق المعنی روایت اولنورکه دار العزّ مدینه‌دن

طرف

بزوهیدن ضمله حدله برنسخه‌یی
صورمق وتفتیش ایلمك

احادیث سید العرب والعجم مولانا
عطاء الله ابن فضل الله المحدث
بجمال الدین المحدث کتاب استطاب

طرفِ شامه کوندردکلری جاسوسانِ خبر بزوه طلحة بن عبید الله ایله
سعید بن زید اولوب صفرا نام موضعدن جانبِ بدره کوندریلن خبرکیران
سبك سیرِ بسبس بن عمرو ایله عدی بن ابی الزغباء اوله امّا خادمِ
روضة الاحباب ده بسبس بن عمرو وعدی بن ابی الزغباء ذکرینی طیّ ایدوب
پیغام آورِ جانبِ بدر اولان دخی طلحة بن عبید الله وسعید بن زید اولمق
اوزره نقل وروایت ایتدیکی حقّا که حیرت افزای ودهشت نمای اربابِ
سیردر قلّما یسلم الانسان من السهو والنسیان زیرا امّهاتِ فنِّ مغازی
جمله سنده قرارداده‌ٔ ثقاتِ محدّثین درکه طلحه وسعید بالاده نکاشتهٔ
یراعهٔ تحقیق اولدیغی اوزره مشهدِ غزوهٔ بدره یتشه میوب حصّهٔ کیرانِ
غنائمِ بدره الحاق بیوریلان عسکرِ عددِ نفردندر والله اعلم سالارِ قافلهٔ کفار
ابو سفیان دخی رهرو وحدِ شام ایکن مشرکین دن بری نهضتِ سیّدِ کائنات
علیه افضل الصلوات خبرین ابلاغ ایتمکله پریشان وهراسان اولوب
جریده روانِ عرب دن ضمضم بن عمرو الغفاری نام بر مردِ سبکپائی

بنو غفار ... رهطِ ابی
ذر الغفاری ...

جریده چابك روان

مژدکر انله استکرا ایدوب دار الحرم مکه ده صناديد قريشه کوندروب
استغاثه ايلمش ايدی ولوازم تحريض ده اهتمام ايله ديمشدی ضمضم
دخی مطيهٔ بريه نورده شد زيرتنك عزيمت اتمش ايدی مکر بو احوال
خلالنده عمهٔ رسول الله عاتکه بنت عبد المطلب زينت سرای عالم خوابده
بر واقعهٔ بو العجب هولناك کورمش ايدی علی الصباح برادرلری عباس
رضی الله عنه يه تأکيد شريطهٔ کتمان ايله حکايت خواب دوشينه
اتمش ايدی غالبا اوچ کوندن صکره سرکشان قبيلهٔ قريشه کمان کروهه
قضادن بر کروههٔ شرر دشوار اصابت ايتمك وارد ر ديدی عباس
خير الناس رضی الله عنه وارضاه استنطاق رؤيا ايدکده عاتکه
سر اغاز تقرير ايدوب مرآت عجايب نمای رؤياده کوردم که بر مرد شتر سوار
بطحای مکه ده نمودار اولوب واز بلند فلك پيوند ايله اوچ کره فرياد
ايلدی ای قوم اوچ کونه دك کندی مصارعکزه که کتستن کاهکزدر
يتشك ديوب ولوله استنفاری آسمانه يتوردی اهل مکه يانه جمع

کمان کروهه زنبرك ديدکلريدر کروهه زنبرك ايله آتلان مهره در کرکسه کلين اولسون کرکسه آهنين اولسون کرکسه سنکين اولسون اطلاق اولنور

اولديلر

253

اولديلر اول جمعيت ايله حرم مسجد الحرامه کيرديلر اول شتر سوار بام معلای
کعبة الله دن دخی نمايان اولوب اوچ کره بر قرار دستور سابق فرياد
هولناك ايتديکندن اول هيئت ايله بالای کوهسار ابی قبيسده نمايان
اولوب صدای اول ايله آنده دخی اوچ کره تکرار حکايهٔ کذشته
ايتدکدن صکره کنارهٔ کوهدن بر سنك عظيم القا ايدوب مصراع
کجلمود صخر حطه السيل من عل کمال شدت ايله پايان کوهساره
يتدکده اول صخرهٔ انبوه صد هزار پاره اولوب بيوت اهل مکه دن بر خانه
قالمدی الا اندن بر فلقه اصابت ايلدی ديدی معارج النبوه مؤلفی
مولانا معين بنی هاشم و بنی زهره خانه لرندن اوزکه سنه اصابت ايتمشدر
ديو نقل ايدر العهدة عليه عاتکه بو سر سربستهٔ رؤيايی وديعهٔ سامعهٔ
عباس ايدوب عباس مراعات شريطهٔ کتماندن ذهول ايله يار وفادار
محنت کساری ظن ايتدوکی وليد بن عتبة بن ربيعه يه توثيق وصيت
کتمان ايله نهادهٔ طبق کشف ايلدی وليد دخی سر پوش انداز حقهٔ

الجلمود الصخر عظيم والقطيع الضخم من الابل ... قاموس

عهدته علی فلان ای ما ادرك فيه من درك فاصلاحه عليه قاموس

محنت کسار غمکسار کبی محنت اوزيجی معناسنه کسختن و کسستن لفظندن مأخوذدر

اسرار اولمقده بو کلمهٔ جامعه مصداقندن ذاهل بولندی که **بیت**

راز خود با یار خود چندانکه بتوانی مگوی | یار را یاری بود از یار یار اندیشه کن

بدری عتبه یه ودیعهٔ حافظهسی اولان فریدهٔ سرّی تعلیق بنا گوش سامعه ایلدی **قطعه**

بدر که جان عزیزش بلب رسیده چه گفت | یکی نصیحت من گوش دار جان پدر

بدوست گرچه عزیزست راز دل مگشای | که دوست نیز بگوید بدوستان دگر

حاصلی اولکون بو واقعه مناقلهٔ السنه اصدقا ایله مسامع اعدایه

یتشدی عبّاس علی الصباح طواف بیت الله دن صکره مجمع وجوه مکرّ

یعنی انجمن انبوه قریشه واردی که ابو جهل بن هشام وشیبه وعتبه ابنی

ربیعه وامیّة بن خلف واُبی بن خلف وزمعة بن اسود وابو البختری

بالانشینان مجلس دن ایدیلر مفخر اناس عبّاس داخل دائرهٔ مجلس اولدقد

زبان دراز لئیم سک عقور جحیم ابو جهل زنیم ذمیم جمله دن اوّل میزاب

تیزاب زبانندن زهر افشان سفاهت اولمغه باشلیوب عبّاسه خطاب

ایتدی یا ابا الفضل قچن دن برو بو عورت یعنی خواهرکز عاتکه بنت عبد

عربی
اذا ما ضاق صدری عن حدیث
وافشیت الرجال فمن تلوم
اذا عاتبت من افشی حدیثی
وسرّی عنده فانا الظلوم

بحتر کقنفذ ابو حیّ من طیّ

المطّلب واصل مرتبهٔ نبوّت اولمشدر که بویله واقعهٔ بو العجب کورمشد

یا بنی عبد المطّلب اما رضیتم ان یتنبّأ رجالکم حتّی تتنبّأ نساءکم یعنی

یا آل عبد المطّلب مردانکز دعوای منصب پیغمبری ایتدکلرینه قانع اولمیو

استرسیز که نسوانکز دخی مسند نشین بالاخانهٔ نبوّت اوله دیدی آندن

هرزه درای سفاهت اولوب یا ابا الفضل عاتکه نبیّه بیورمش که اوچ

کوندن صکره بطنان سرادق غیب دن رهط قریشه نکایهٔ شرّ اصابت

خلاف الظهران — ایصال القتل والجراحة

ایلیه امدی بزه لازمهٔ احتیاط بودر که بز دخی اوچ کون صبر ایده لم

لو بیله

اگر طارقهٔ لیالی وایّام دن بر نسنه ظهوره گلمزسه صنادید قریش امضا

الحادثة التی تاتی لیلا

محرّر وموقّع بر وثیقه تحریر ایدوب حاشا اکذب قبائل عرب قبیلهٔ بنی

هاشمدر دیوب عربان قبائل اطرافه کوندره یوز دیدکده حضرت عبّاس

وار

رضی الله عنه اول عتل زنیم لئیمه دشنام ایدوب دروغ بی فروغ سکا سزا

اکول

وقوم وقبیله که طراز خلعت افتخار دردیدی حضرت عبّاس اکرم ناس دن

مرویدر بیوردلر که اول شب خانه یه واردقده زنان بنی عبد المطّلب دن

الزنیم الزائد فی القوم ولیس منهم

برِیسی تخلّف ایتمیوب جمله سی یاغنه کلوب جمع اولدیلر وبکّاهِر جانبدن

حوالهٔ دورباشِ ملامت ایدوب دیدیلرکه حیف وهزار حیف سندن

اولاحلیهٔ رجولیّته که اول فاسقِ بدکیش اوبله مجلسِ حافلده سیزی

زخم خوردهٔ تعریض ایتدیکندن ماعدا نسوانکزی دخی زبان زدهٔ

تشنیع اتمش ایکن چهرهٔ شومنی فرسودهٔ طبانچهٔ انتقام ایتمیه سیز

بن دخی تسکینِ نائرهٔ ملامت ایچون نسوان یاننده تعهّدِ عزیمت تلافی

طعن وضرب ایدوب اکر یارین ابوجهلِ لئیم ایله بولشمق مقدّر ایسه

کوره سیز کربان کیرِ انتقام اولوب کندو قدّنه مناسب ولایق وسیما

سزا وموافق نه خلعتلر قطع ایده بن دیدم ایرته سی که میعادِ رؤیای

عاتکه اولان اوچنجی کون ایدی ملامت دوشینه دن چین اندازِ جبینِ

غضب اوله رق حرمِ محترمِ مسجد الحرامه واردم آنده اول بددین وبدآیین

ابوجهل لعینی کوردم سمتنه توجّه ایتدکمده شتابِ آتشتاب ایله حرمدن

طشره دوان اولدی قیاس ایتدم که پیرامن ناصیهٔ حالمدن برتو نائرهٔ

حدت

255

حدتِ خشم مشاهده ایتمکله بندن کریزاندر اولخود مکر ضمضم بن

عمرو الغفاری دن استماعِ آوازهٔ استنفار ایتمکله مضطرب الحال ایمش

ضمضم که فرستادهٔ ابوسفیان ایدی هیئتِ واقعهٔ عاتکه ظهور ایدوب

شعارِ استغاثهٔ نفیر ایله ابطحدن نمودار اولوب پیراهنِ خون آلودین

پس وپیشدن دریدن وکوش وبینی شترِ رهوارین بریدن قیلوب بالانی

بازکونه کندی اول هیئت وارونه ایله زمزمهٔ غریو وفریادی مقعرِ فلک

الافلاکه یتوردی ای وجوهِ قریش الغوث الغوث وای آلِ لوی بن غالب

النفیر النفیر محمّد ویارانِ محمّد قصدِ کاربانِ شایکانِ قریش دریا معبر

القوم اللطیمه اللطیمه کشیدهٔ قطار ابوسفیان ایتدیکلری لطیمه لرکزه

محمّد مضرّت رسانِ کمینکاه غدر درکوکبهٔ سرعتِ اهتمام کزه وقایه

الحفظ کاربان ایده سز یتشه سز واکر بر درجهٔ تهاونه رخصت ویرر سکز

الوداع ای ملک ومال والفراق ای عزّ وجاه دیدکده فریادِ ضمضم

برغمِ غفاری دن استیلای غبارِ تفرقه بر مرتبه یه واردی که غیری

الابطح والبطحاء ... ذفاف الحصی ... وبطاح وبطائح

قاموس

النفیر القوم النافرون لحرب ... او نفروا فی الامر نفیرا ذهبوا فالنفیر ... ومنه لا فی العیر ولا فی النفیر ومصدر ... ومنه النفیر العام واستنفر ... الناس لجهاد العدو اذا حثهم علی النفیر ودعاهم الیه

کذا فی المغرب

اللطیمه بالفتح اسبی که یک طرفِ روی او سفید شود م

اللطیمه وعاء المسک ... او سوقه او عیر تحمله

قاموس

مصلحت كورلمكدن قالدى صناديد قريش كارسازئ مهمات سفره مشغول

اولديلر ابوجهل لعين كه مدهوش سكرهٔ غرور ايدى سرآغاز هرزه كوبى

ايدوب خاطر محمد بويله نقشبند تخيل دركه بو كاربان ماننده قافلهٔ ابن

الحضرمى اوله لا والله ورب الكعبة ديوب تقاضاى ابوجهل ايله سهيل بن

عمرو وربيعة بن اسود امداد كاربان ايچون عبارات تهورفزا ايله كوشه

بكوشه آتش انكيز خلايق اولمغه باشليوب نصرت كاروانه جمله سى

يكلخت اولوب قالدرد قلرى لواى خاك فرساى ضلالته مجتمع اولديلر

بكباره

اميه بن خلف فربه فرتوت ناخلف اولوب واقعهٔ عاتكه دن انديشناك

اولمغين كبر سن وثقلت جسمى دامن كير عزيمت ايتمك استدوكين سران

قوم قريش بيلدكده ابوجهل لعين الته بر مكحلهٔ سيم اندود وعقبة ابن

ابى معيط بر مجمرهٔ عود آلوب بيشكاه اميه يه كلديلر كارزار ميدان مردانده

تيغ وسنان دن كريزان اولنلره شيوهٔ بيوه زنان اوزره سزاوار اولان مكحله

وبخور داندر ديدكلرندن اميه دخى قبحكم الله وقبح ماجئتم به ديوب

ما جئتم به

بوسر زنش

بوسرزنش آكا دخى بلعث ضربان عرق حميت اولوب اول دخى شد حزام حزم

حركت واسراع

قولان

ايلدى سير كبير ابن كثير ومعارج النبوه ده امتناع اميه بو وجه اوزره

كشيدهٔ حرير تحرير اولنمشدر كه كبراى انصاردن سعد بن معاذ عمره كذار

بيت الله اولمق ايچون مكه يه كلوب ميانلرنده علاقهٔ دوستى اولمغله

اميه بن خلف خانه سنه حط رحل نزول ايتمش ايدى بر كون اول درنده

سان جحيم ابوجهل لئيم زنيم سعد بن معاذى همزانوى اميه كوروب

هم مجلس

سعده خطاب عتاب آميز ايدوب سن اول طائفه دن دكلميسين كه

اعدامى يا نكرده جايكير حظيرهٔ امان ايتديكز وانلره شد بازوى

نصرت ايتمكله تمزيق عصابهٔ عرب ايلديكز والله لولا انك مع ابى

دلبندكه باشه صاريلور لو

صفوان ما رجعت الى اهلك سالما يعنى حضرت جهان آفرين خقيچون

كنية اميه

اكر سن ابو صفوان اميه بن خلفك آسودهٔ كنف جوارى اولميدك

رهين سلامت اهلكه رجوع ايتميوب بونده نابود حفرهٔ هلاك اولوردك

ديدى سعد معاذ دخى صوت زبر آهنك ايله ابوجهله رد جواب

الكنف بالتحريك ذيل اتك كبى وجانب وناحيه وصغنا جق يرواوازناسى احصر

يعنى نسخ آواز بلند كنى

ایتدکده امیه سعد معاذه رفق ونوازشله سویله یا ابن معاذ بونلر
ابو الحکم در سید اهل الوادی در بونلره رفع صوتله رنجش ویرمك
مناسب دکلدر دیدکده سعد معاذ ایتدی یا امیه سن بونلری قو
والله بن زبان کوهر نثار رسول اللهدن اشتدم که اصحابی سنی کشته شمشیر
اسلام ایده لر امیه نك وجودی لرزان اولوب یا سعد محمد تعیین قتل
ایتدیمی وسن بو کلامی واسطه دهن محمددن اشتدکمی دیوب سعد معاذ
دخی بلی یا امیه دهان لؤلؤبار محمددن بالذات کندم اشتدم تعیین
محل ایتمدی دیدکده امیه اظهار فزع شدید ایله محمد کذب اتمز وکلامی
نتیجه بخش اولمق اولمزدیمش ایدی بناء علیه حرم بیت الحرامدن چیقمق
یانندن اقصی الغایه مکروه ایکن ابو جهل شعوذه خاطر فریب ایله آنی
دخی مرامه رام ایدوب کلام معجز بیان نبوی حیز وقوعه یتدی صدق
سید المرسلین الصادق الوعد الامین رؤیای عاتکه یه فریاد ضمضم
غفاری توافقندن مهتران صاحب رایدن حارث بن عامر وعتبه

شعوذه حقه بازلق شعبذه دخی دیرلر اصلنده شعباذه دیرلر برکمسه اختراعیدر یعنی حیله ایله اصلی اولمیان نسنه یی موجود کوسترمك حقه بازلکی م

وشیبه

257

وشیبه وحکیم بن حزام وابو البختری وعاص بن منبه وهمنالر اولو
بو حرکت بی برکت نتیجه بخش خذلان اولمق غالب احتمالات در دیوب
هر بری برکونه تعلل ساز معذرت پرداز اولدیلر شور انکیزان فساددن
ابو جهل وعقبه ونضر بن الحارث آنلری کوشه تازیانه تعییر ایله توبیخ
وسرزنشه باشلیوب آنلر دخی بالضروره تشمیر ساعد اهتمام ایتدیلر
بزرکان قوم وقبیله دن پس ماندهٔ عزیمت اولمش کمسه قالمدی الا همخوابهٔ
حماله الحطب عدو حبیب الله ابو لهب که معارج النبوه ده نکاشتهٔ قلم
خوش رقم روات اولدوغی اوزره خواب عاتکه دن اندیشناك اولمغله
بو حرکات عواقبی وخامت پذیر اولدوغنه جازم ومهلکهٔ مشرك سوز
ضرر وثقلت وناکوارنده شدن
بدردن امتناعه عازم اولمش ایدی فتنه جویان قریش آنك دخی همعنان
نفیر اولمه سنی التماس ایدوب سنکه سرآمد قبیلهٔ قریش سین تخلف
ایدرسك غیریلر دخی توقف ایدوب قطار جمعیت برهم زده تفرقه اولور
دیدکلرنده معبود بدبودنه سوکند ایله لات وعزی حقیچون نه کندم

مطیّه سوار عزیمت اولودین ونه کندمدن بدل بر یکه سوار کوندردین
دیدی اما روایت مشهوره اوزره عاص بن هشام بن مغیره نک ذمت
همتی ابولهبه دورت بیك درهم سیم خالص مدیون ایدی ابولهب بذمّه
اول فریضهٔ دینی ذمّت عاص بن هشامدن اسقاط ایدوب کندیدن
بدل مقتلهٔ بدره کوندرمش ایدی الحاصل کروه بی شکوه کفار ساحهٔ
مکه دن ترتیب قطار ایدوب کیدرکن بنو کنانه ایله میانلرنده اولان
عدوانی ذکر ایتدیلر احتمالدر که بنو کنانه سربازلری اردمزدن مضرت
رسان اوله لر دیو فکر ایتدیلر آنلر بو اندیشهٔ دغدغه خیزده ایکن صورت
باز تلبیس شیطان معظم یعنی خبیث ابلیس فی الحال سیّد القوم بنی
کنانه اولان سراقه مشؤم و بدطراقه بن مالك بن خثعم الشاعر الکنانی
سیماسنه تمثل ایدوب قوم قریشه لاحق اولدی ملاذ المفسرین العلامة
الزمخشری نص بلاغت فص ولا تکونوا کالذین خرجوا من دیارهم بطرا
ورئاء الناس تفسیرنده ابلیس تمثال سراقه یه تشکل ایتدکن بنی

کنانه

کنانه نمایشنده برکروه مجندهٔ شیاطین ایله رایت افراخته کلدکلرن
زبان زدهٔ یراعهٔ تحقیق بیورمشلردر اول سراقه سرکشان کفاره ینشدکن
آنلره بویوزدن صفابخش تسلیت اولدی که ای قوم قریش سیز که بهترین
ملت عرب سیز بو عزیمته شد کمربند اهتمام ایده سیز که سزك صف صلوت شکو
بر بنیان مرصوص در که لکدکوب بنی آدمدن رخنه پذیر خلل اولماز بن سیزی
مضرت بنی کنانه دن جارین و بو مشوار عزیمتده یار وفادارین غدر بنی
کنانه دن مأمون الساحه سیز خاطردن دفع واهمهٔ دغدغه فرما ایدك
دیدی نته که بر تو کلام صمدانی بو مدعایه شاملدر وقال لا غالب لکم الیوم
من الناس وانی جار لکم الآیه لعنهٔ قریش لعنهم الله سراقه نك موافقتندن
مغرور و مسرور اولوب طربناك فخور عزیمت مقتلهٔ بدر ایتدیلر هودج نشین
غوانی شیرین آوازی ترانهٔ چنك و چغانه و زمزمهٔ عربانه یه دمساز
ایدوب شتران کوه کوهانه تحمیل آلات لهو و طرب و توثیق ادوات شود
و شغب ایلیوب سمت مرامه عنان ریز اهتمام اولدیلر میقات اهل شام

تهییج الشر

اولان جحفه نام موضعه ضرب خیمهٔ نزول ایتدکلرندن اولاد عبد منافدن
جهیم بن الصلت همرازی اولانلره دیدی که عالم عبرت نمای رؤیاده
کوردم که بر مرد یکسواره یاننده بر شتر بلند کوهه رهوار ایله معسکر قریشه
طوغری کلدی و زمزمهٔ فریاد ایله عتبه و شیبه و زمعة بن الاسود
و امیة بن خلف و ابو البختری و ابو الحکم بن هشام و نوفل بن خویلد
و فلان و فلاننك حومهٔ مقتلده باشلری طعمهٔ شیر شمشیر اولدی دیوب
ملحمهٔ بدرده کشتهٔ قهر الٰهی اوله جق اشقیانك اسامیسیله ذکر ایتدکدن
صکره بلسنجه اولان شتر بیال اندام کلوسنه خنجر خون آشامله بر زخم
خونپاش اوروب شتری لشکرکاه قریش ایچنه صالیویروب اردوی
انبوه قریش حاوی اولدوغی خیامدن بر خیمه قالمدی الا اول زخم خون
فشاندن رشاشهٔ خون یتوب رنك پذیر اولدی جهیم بن الصلت
بن عبد منافدن بو واقعه سامعهٔ ابو جهل نام لعینه یتدکده تحریك
زبان هرزه درای ایدوب دیدی وهذا ایضا نبی آخر من بنی المطلب

الحومة بویك اولونسنه معظم الشی کبی ومنه حومة القتال معظمه اخترى

سیعلم

259
سیعلم غدا من المقتول ان نحن التقینا دیدی یعنی بنی عبد مطلبدن
اشته بر پیغمبر دخی ظهور ایتدی ان شاء الله یارین نائرهٔ شراره بار
حربدن شعلهٔ آتشپارهٔ شمشیر جکرسوز اولورسه خاکستر فنا
اوله جق کیملر ایدیکی معلوم اولور دیدی رسیدهٔ مرتبهٔ صحت اولان
اخباردندر که حکیم بن حزام نقل ایدر کوه و مکروه کفار ایله دامن
ثنیة البیضادن کچرکن عداس که زرخریدهٔ عتبه و شیبه در قبل النبوه
بالغ طائفده کلچین روضهٔ ایمان اولمش ایدی آنی کوردم که بر عطفهده
طورمش نظارهٔ جیش قریش ایدر ایچلرنده مالك الرقبه سی عتبه
و شیبه‌یی کوریجك فریاد و زاری ایله کریان کریان واروب رکابلرینه
صاریلوب دیدی روحی فداکما یا سیدای محمد پیغمبر امین و رسول
رب العالمیندر محمده مصافه سبك ساز عنان مسارعت و اللات
بهر حال سغبهٔ دست زوال و عرضهٔ شمشیر استیصال اولمق مقرردر
ابو جهله دلبستهٔ فتراك هوا اولنلر جهنمه کیدر سیز باری بو عزیمتدن

ثنیة البیضا العقبة او طریقها او الجبل او طریق فیه او الیه
قاموس

العرضه نشان وعرضة للناس لا یزالون یقعون فیه وجعلته عرضة لکذا نصبته له
قاموس

کشیدهٔ لگام اولك که ربودهٔ نهنك بلا اولمیه سیز بن مراعات حقوق

چندین ساله ایدر بن آنك ایچون سیزی آجرین و سیزی آغلرین

دیوب هر برینه جداکانه نیازلر ایلدی و دیدی نظم

که زنهار ازین داوری زینهار عنان ازره این هوس باز دار

تأمل درین داوری پیشه کن زانجام کار خود اندیشه کن

نیابد کسی زندکانی دوبار حیات جوانی غنیمت شمار

مرو در دم اژدهای دمان مزن رخنه در کار امن وامان

حکیم بن حزام دیدی که بو معاملهٔ رقت انکیز عداس اکرچه بکا عنان کیر

عزیمت بدر اولوب آز قالمش ایدی که پیوند پشیمانی بارهٔ رهوار همته عقال

تمتع صاله اما نه چاره سعادت توفیق رفیق طریق اولمیوب کشش شکیمهٔ

شقاوت بخ خواه ناخواه پی سپر برکشته بختان قریش ایلدی معارج النبوه ده

مهرهٔ فن سیردن مروید که عتبه برادری شیبه یه کوهر نثار نصیحت

اولوب دیدی که بو قرار دادهٔ خاطر قریش اولان عزیمت که قتال محمد در

عقال بالکسر زانوبند شتر ویای بند فرس وامثال آن

آناك کاری عاقبت مذموم اولدوغنه واقعهٔ عاتکه ورؤیای جهیم بن

الصلت ایکی شاهد وسخن کریه خیز عداس اول مدعای مزکی ومؤید در

بر خود مدة العمر عداس حق شناس دن نه بر هرزه وضع بی فروغ کورمشوز

ونه بر لاف پر دروغ اشتمشوز در امدی لازمهٔ احتیاط بودر که بز بو

مهلکهٔ خونخواردن قدم کشیده سمت بیت الحرامه امالهٔ لگام اهتمام

ایده یوز بو تقریر صواب پذیر ضمیر شیبه ده جایکیر قبول اولوب برادری

عتبه ایله همعنان رجوع اولدوغی حالده بدخواه سید المرسلین ابو جهل

لعین یانلرینه کلوب سزك پیرامن سیما کزدن دغدغهٔ ملال نمایاندر

وجهی ندر دیدکده انلر دخی بر بر یله همداستان مراجعت مکه اولدقلرین

بیان ایدوب خاطر ابو جهله خواب عاتکه ورؤیای جهیم وسخن عداس

ذکر یله بر لمحهٔ فتور القا اتمکه بذل مقدور ایتدیلر فائده مند اولمدی

اما ابو جهل اول خون کرفته لری فی الحال وسوسهٔ عزیمت فرسای شیطانی

ایله آزدیروب قالب صدق وصوابه دوکلمش کلمات مزخرفهٔ بی طائل ایله

هر بری عزیمتِ صادقه سندن پشیمان ایتدیکندن ملحدا شیردلانِ

اسلامه تیز دندان معادات ایلدی بیت

باطل همیشه باطل بیهوده در ولی	مشکل بودر که صورتِ حقده ظهور ایده

رواتِ پاکیزه صفات متفق الکلمات درکه ابوسفیان قافلهٔ مکیانی

دار الامن کعبة اللهه سالما کتوردکده اهلِ کارواندن قیس بن امرئ القیسی

اول برکشته بختلره کوندردی سیزک اختیارِ کلفهٔ نهضت ایتدیککز محافظه

کاروان ایچون ایدی حمد الله تعالی کاروانکز ضمانِ امان ایله واصلِ

بیت الله اولمشدر بو جانبه عطفِ عنانِ عزیمت ایده سز محمده تعرض ایتمیه سز

بدخواهی محمد بر شرابِ بدکواری درکه موجبِ سرکرانی خذلانِ مؤبددر

دیدوکنی بسرِ امرئ القیس سامعهٔ قریشه یتوردکده مغرورِ سردرهوا

ابوجهلِ فتنه زا زانوی تکبره قالقوب معبودِ بد بودینه سوکند ایتدی

لات و عزی عزتیچون بزکه مادام بدره واروب انده اقامتِ مراسمِ موسم

ایلیوب ترتیبِ مجالسِ عیش و عشرت ایتمیه وز و ساقیلرمز انده اوچ کون

اوج

اوج کیجه خورشیدِ ماه کبی کاسه کردان عقیقِ مذاب اولوب سرمستِ شراب

کلرنک اولمیه وز دخترانِ زهره ساز و دلکش آواز مجلسلرمزده نغماتِ جان

آویزِ دلنواز ایله زمزمه اندازِ اقطارِ حجاز اولوب نوازشِ هوشربای

النغمة نطق روحانی غارتکیر کنجینهٔ عقل اولمغله هر بریمز خراب بی سروپا

اولمیه وز وصیتِ دبدبهٔ موکبمزه مجتمع اولان عربان قبائلی اطایبِ جزورمزدن

اطعام ایتمیه وز جانبِ مکه یه توجیهِ مطیهٔ رجوع ایتمزز بزکه بویله ایده یوز

طنطنهٔ ابهت و جلالمز چار جهتِ بسیطهٔ غبراده دهشت اندازِ قلوب

اولوب من بعد دامنِ مال و منالمز و پیرامنِ رجالمز دستِ تعرضِ محمددن

امین اولوب دیارمز فرسودهٔ سنابکِ الخیلِ اسلامیان اولمقدن مأمون

الساحه اولور دیدی اما اول بدنهاد غافل ایدی که حومهٔ خونریزیده

واردقده ساغرِ صهبای بیجاده کون یرینه شربتِ هلاهلِ کأس المنون

ایچسه کرکدر و مجلسلرنده غوانی شیرین الحانه بدل نوایح کیسو پریشان

نوحه کر و مرثیه خوان اولسه کرکدر و اطعامِ اطایبِ جزور میسر اولمیوب

کندیلرینک کوشت پارهٔ بدنِ عریان و مغز استخوانندن مانندِ کشنِ مار و مور
اولسه لرکرکدر الحاصل پسرِ امرئ القیس خبرِ خشونتِ قوم ایله کیرو
واصلِ ابو سفیان اولدقده ابو سفیانِ چاک کریبان آه ایدوب واقوماه
هذا عملُ عمرو بن هشام یعنی اباجهل دیوب مبانیِ عزیمتِ ابی جهله
تزلزلِ فتور ویرمک خاطره سیله کندین ساقة الجیشِ قریشه یتوروب
مغرورانِ نادر برابرِ کفّارله ملحمهٔ بدره واروب کوشهٔ شمشیرِ اسلامدن
وجودینه برقاچ جریحهٔ خونپاش اصابت ایتمکله معرکه‌دن صیریلوب
موضع العراك والمعاركة ای القتال
کریزان و خونریزان یوله دوشوب پیاده رهسپرِ مکّهٔ مکرّمه اولدی
سرکشانِ قریش نصایحِ ابی سفیان ایله عنان تابِ رجوعِ قهقرا اولدی
بوزن ابراهیم
الّا ابی ابن شریق که حلیفِ بنی زهره ایدی جیشِ باهر الطیشِ قریشدن
الثقفی
اوچیوز عددِ زهریِ نژادِ مردِ میدانِ نبرد ایله آیرلدقده اخنس لقبی ایله
شهرت شعار اولدی لتأخره واعتزاله عن الحرب اول شرذمهٔ شرذمه‌دن
اخنس بن شریقک باعثِ تخنّسی یعنی تأخّر و رجوعی عامهٔ مطوّلاتِ سیر

منطوقه سی

منطوقه سی اوزره بودرکه سلامتِ کاربانِ قریش محقق اولدقده اخنس
همرکابی اولان بنی زهره سرکشلرینه شکر باشِ پندِ شفیقانه اولوب
سزلکله بو ارتکاب ایتدیکمز مشقتِ زین و رکاب و زحمتِ تیر و ترکش
صیانتِ اموالِ کاروان ایچون ایدی حمداً لله مالمز مصون رجالمز مأمون
واصلِ حومهٔ امان اولدی ایمدی بو بابده صواب دیدِ هوشمندانه
بودرکه متابعتِ سفهایِ قریشی قویوب محمّده سلِّ شمشیرِ بغی و عناد
اخراج ونزع
امیه وز محمّد که برادر زاده کز در اکر پیغمبرِ صادق الوعد ایسه سیزه
بو معنا طرازِ تشریفِ مباهات اولوب جمله کزین کترین و بهترانِ عالم
اولورسیز و اکر دکل ایسه یکدرکه سیزلر مباشرِ کارزار اولمیه سیز دیکران
اوله دیدی اخنسک لطفِ تقریری سامعهٔ بنی زهره‌ده موقعِ قبوله یتوب
چاره جویِ خلاص اولدقلرنده اخنس که لطایفِ حیلِ مردانه مالک
ایدی آنلره بویله القایِ لطیفهٔ مکر ایلدی که شرقیٔ زرّین قبایِ روز
سراپردهٔ بنفشه رنکِ شامه کردکده بن وجودمی پیچ و تاب ایده رک

خالِ مَنلَّته صالوب مار کزنده شکلنده جزع و فزع ایده بن سیز دخی
فریادِ غمخواری ایله یانمده شفاجوی مُداوات اوله سز طرفِ قریشدن
عزیمته الحاح اولنور سکز جواب ویروب بو خال آغشته‌ٔ اضطراب
اولان مقدام اولمیوب رَذَلهٔ اشخاصدن بری اولسه ده بینه انده حیات
ومماتدن بریسی جایکیر اولمینجه کندیدن آیرلمز دیه سز دیوب بنی زهره
بو بازکونه نعلِ احتیال ایله کمندِ کیدِ قریشدن خلاص اولوب حمایِ ام القری
مراجعت ایتدیلر قبائلِ قریشدن بنی زهره یولدن مراجعت ایتمکله وقبیلهٔ
بنی عدی مکّه‌دن نهضت ایتمکله مقتلهٔ بدره حاضر اولمیوب اول ایکی
قبیله افرادندن آنده یای لغزِ مزلقهٔ هلاک اولمش کمسه یوقدر آنلردن
ماعداسی یکدل و یکدست جحفه نام موضعدن ساز و سلب و درع
و کلاه ایله مرتب جانبِ مقتلگاهِ بدره عنانِ ریزِ طلب اولدیلر شمارهٔ
لشکرِ کفّاره علی الحقیقه طقوزیوزاللی مبارزِ جنک آور اولوب ایچلرنده
یوزدانه یکّه سوارِ سمندِ تونندِ بادپیوند و یدیوز مهارِ شترِ کردن کش

کوه

263

کوه مانند وار ایدی مجموعِ سواران و اکثرِ پیادکان زرهِ پولادپوش ایدیلر
هر روز بزرکانِ قریشدن بری سپاهِ شقاوت پناهِ کفّاره نعمت کشِ
سماطِ اطعام اولور ایدی سیره فن مغازیدن ابن سید الناس تحقیقی اوزره
اوردوی قریش عزمِ جوارِ بیت الله‌دن خروج ایتدکلری کون نفقهٔ قوم ایچون
مردِ زنیم ابو جهلِ لئیم اون دانه شترِ تناور نحر ایدوب ایرته‌سی عسفان نام منزلده
صفوان بن امیّه طقوز بدنهٔ تنومند ذبح ایتدکدنصکره قدید نام
اولدقلرنده سهیل بن عمرو دخی اون رأس اطایبِ جزور کانه قربان ایدوب
ایرته‌سی کم کشتهٔ راهِ بیابان اولمغله اول اطرافده شیبة بن ربیعه
طقوز رأس حُمرِ النعمی عرضهٔ سکینِ تلف ایلیوب ایرته‌سی جحفه اسمی
شهرت شعار اولان قوناقده عتبة بن ربیعه اون دانه شترِ کوه اندام
فرسودهٔ شفرهٔ هلاک ایلدی ایرته‌سی ابوا دیدکلری موضعده طقوز
دانه‌سنی دخی مقیس بن حبابه نامِ خبیثِ نحس ذبیحهٔ تیغ ایدوب
عبّاس بن عبد المطلب و حرث بن نوفل و ابو البختری و بینه مقیس

بن حبابه نسق ترتیبلری اوزره وتیرهٔ توده لرینه کوره مناخ بدرده

بر دکون دخی اراقهٔ خون مغبون ایدوب آنده نصکرهٔ دغدغهٔ

قتالدن تقلید هدایایه مجال اولمیوب سدّ ثلمهٔ جوع اتمشلردر **بیت**

شتابندهٔ این بیابان دور	جنان راندد در راه وادی ستور

منقول راند

که حضرت سپهسالار اسلام صلی علیه الملك العلام دن دخی

تأیید بدرقهٔ نصرت بالرعب من مسیرة شهر عنان کش فتح وظفر

اوله رق ذات الیمین وادی صفراده واقع زفران دیمکله شهرت پذیر

اولان وادی نقش سنابك الخیل اسلامیان ایله نمونه نمای برنیا

کلبند اولدقده سدرة المنتهی دن خبررس الهی کلوب صنادید قریش

سرکشلرینك جانب اسلامه شراره پاش هراس اولمق ملاحظه سیله

حمایت کاروان ایچون عزیمت جانب بدر ایدجکلرین معروض عز

حضور نبوی ایلدی حضرت نبوت پناه صلی علیه الاله بر مصدوقهٔ

وشاورهم فی الامر سربازان خیر اندیش ونیك کیش اصحاب ایله

الهدایا جمع هدیة وهی ما یهدی الی البیت تقربا الی الله تعالی وقلدتها القلادة جعلتها فی عنقها ومنه تقلید البدنة شیئا یعلم به انها هدی قاموس

بکسر الفاء وسکون العین والفاء زانی (?)

واد قرب وادی الصفراء او تصحیف لذفران قاموس

دخی

264

رضی الله عنهم ایله آراء قداحهٔ مشورت ایدوب فقال صلی الله علیه وسلم

ما تقولون ان القوم قد خرجوا من مکة علی کل صعب وذلول فالعیر

احب الیکم ام النفیر دیوب تطلع سرائر ضمائر بسودد قلرنده صحابهٔ کرام

بل العیر احب الینا من لقاء العدو دیوب جواب ویردکلرنده بشرهٔ سیمای

رسول الله صلی الله علیه وسلم متغیر اولوب تکرار قافله نك ساحل

بحردن کتدوکین وابو جهل خیلای خیل قریش ایله کلدوکین دیوب

استخبار عزائم همم ایتدکلرنده ینه کالاول تسخیر عیر امر یسیر ایکن آنی

قویوب تعرض نفیر ایتمك بزه امر عسیردر العیر العیر دیدکلرنده خاطر

انور سید البشر صلی علیه الله الاکبر آزردهٔ غضب اولدوغین صدیق

اکبر رضی الله عنه کوروب قدم نیازه قالقوب موافق مشرب مطهر

سید البشر بر قاچ کلمات صفا صفات ایله خاطر نواز نبوی اولوب مظهر

نوازش لطف آمیزلری اولدیلر اندنصکره شیر غا عمر بن الخطاب اظهار کمال یکجهتی ایله

بیت دلنوازانه بر زسوز سویلدی	اقتدای شیخ اول ایلدی

یعنی ثنا یافت از سوی رسول الله علیه السلام

جشم داشتن

کبر معناسنه در بوراده مراد متکبردر

حضرت شاه رسل علیه الصلوة والسلام پاداش نیاز آکادخی اثاره
شکر پارهٔ التفات ایله نوازشلر ایلدی تکرار تحریك سلسلهٔ استخبار ایتدکلرنده
سادات مهاجریندن مخلص مؤید مقداد بن اسود قدم اخلاصه قالقوب
یا رسول الله سن اول مبعوث بالحق پیغمبر صادق الوعدسین فرمان
ذی الجلالکه اوزره امضای امر قضا بیوربر فرمان بردارز نظم

زتو سوی دشمن فرس تاختن	زما در رکاب تو سر باختن
زتو حکم فرمان پذیری زما	اشارت زتو ملك کیری زما
ستادن زتو زیر چتر بلند	زما دشمن آوردن اندر کمند

یا رسول الله بز سنك شمشیر فرمانکه سربسته یوز بزسکا سرکشان
بنی اسرائیل موسی بن عمران حضرتنه دیدیکی کبی اذهب انت وربك فقاتلا
انا هٰهنا قاعدون دیمزز بلکه اذهب انت وربك فقاتلا انا معکما
مقاتلون ومجاهدون دیرز اول پادشاه ذو الجلال حقیچون که سنی
رهنمای سرکشتکان آخر الزمان ایتمشدر اکر سن اقصای دوریاپان

معموره

265

معمورهٔ عالمده تسخیر شهربند برك الغماده تشمیر دامن اهتمام ایدرسك
بز سایهٔ رکاب سعیدکدن نیم خطوه تخلف ایتمزز تا سکا شاهد دلارای
ظفر چهره نما اولنجه پیشکاهکده بذل همت سربازی وجان افشانی ایتمك
لازمهٔ دین وفریضهٔ ایمانمز دردیوب حضرت مقداد اشجع عباد رضی الله
عنهك بو کلمات جاپسندی خاطر افروز سلطان الثقلین اولمغله بشرهٔ
نوریمالرندن تباشیر سرور وصفا پرتو انداز اولوب آنلر دخی نوازش
یافتهٔ تشریفات نبوی اولدیلر قال العلامة ابن الاثیر فی نهایة الغریب برك الغماد
بفتح الباء وتکسر وبضم الغین وتکسر وفی عامة کتب السیر انه مدینة
الحبشة وفی اکثر کتب اللغة انه موضع بالیمن واما قول صاحب القاموس
وهو اقصی معمور الارض فانه اوفق لما نحن فیه والله تعالی اعلم سرور
سرافراز کائنات علیه اشرف الصلوات تکرار استمالهٔ قداح سهام آرا ایدوب
وجوه اصحابه اشیروا علی ایها الناس بیوردیلر مرادهما یونلری بو امر
خطیرده شیردلان انصارك باترای رتبهٔ اهتماملرین استنطاق ایدی اول

طائفهٔ جلیله نڭ اوّل سایه نشینِ علمِ اسلام اولدقلری بو غزوهٔ شریفه
اولوب نقبایِ انصار که سربلندانِ اوس وخزرج در بیعتِ عقبه ده منطقهٔ
بندِ میثاقِ هواداری اولدقلرندن بویله عقدِ شریطهٔ قبول ایدوب یا رسول الله
مادام که سنڭ نخلِ سربلندِ وجودِ کریمڭ ساحهٔ دارِ مزده ثابت و پایدار
اوله کوشهٔ دامانِ اجلالڭه اصابتِ غبارِ رنجش احتمالنده بذلِ مهجهٔ
حیات ایده لم دیمشلر ایدی آنلرڭ دارلرندن تعهدِ خدمتِ جان سپاری
ایتمه سندن خاطرِ خجسته مآثرِ نبوی احتمال ویردی ایدی که خارجِ دارده
سپرانداز سربازی اولوب اختیارِ زحمتِ جانبداری ایتمیه لر حضرتِ سیدِ
عالی علم صلی الله علیه وسلم دن صدور و حکمتله ظهور ایدن تکریرِ
استخبار دن مرادِ کریملری استنطاقِ انصار ایدوکین سعد بن معاذ
رضی تخیل ایتمکین قدمِ نیازه قالقوب والله لکانک تریدنا یا رسول الله
دیدکده سرورِ ستوده شیم صلی الله علیه وسلم تصدیقِ مدعا ایدوب
یا سعد اجل دیوب آندن سعدِ معاذ ایثارِ شکر پارهٔ اخلاصه سراغاز

المهجة الدم او دم القلب والروح قاموس

سپرانداز مغلوب معناسنه در اما بو محلده عدم اطلاعدر

ایدوب

266

ایدوب یا رسول الله بز سنڭ نبوتڭه کمربندِ تصدیق اولوب عمامهٔ اسلام ایله
سرافرازِ جهانیان اولدوغمزده نڭاشتهٔ قبالهٔ عهد ایتدیکمز مواثیقه دلبسته یوز
مادام که زنده یوز مصراع برهمان عهد و وفائیم که بستیم بدوست
یا رسول الله فرمانِ قضا مضاکز نه ایسه بیورڭ که آڭا امتثال لازمهٔ عهدِ ایمانمزدر

رضایِ خدا در رضایت شود	زهی دولت ار جان فدایت شود

یا رسول الله اول خدایِ جهان آفرین حقیچون که سنی بزه رهنمایِ جادهٔ سداد
ایتمشدر سرانِ قومِ انصار سکا دلبستهٔ فتراکِ اطاعتدر اکر سن بو دریایِ
ژرفه بی پایانه اقتحام ایتسڭ بز دن که دلاورانِ دریا هجومِ انصار ز بریز عمیق
سایهٔ رکابِ ظفر انتسابکدن آیرلمز ز یا رسول الله جمعیتِ خاطر و صفایِ
قلب ایله همان عزیمتِ قتالِ اعدایِ دین ایله که هنکامِ کارزارِ دشمن ده
بزه بیمِ جان و اندیشهٔ خانمان عنانکیرِ عزیمت اولماز دمِ هیجاده هر بریمز جکرشکاف
مرد و آتشپارهٔ صفِ نبرد ایز امید وارز که هنکامِ تقابلِ صفین ده شیردلان
انصارڭ دست بردِ غضنفرانه سندن چهره نما اوله جق شاهدِ کلرخسار

فتح وظفردن قرة العين اوله سزديدى الحاصل بو مبحث جليلك كامعتبرات
مغازى وامهات سيرده رقمزدهٔ كاتب الحروفه موافق ايراد اولنمش ايكن
عجبدركه ابو المفسرين سند المحدثين العلامة العبقرى ابو القاسم
الزمخشرى ومشكل كشاى تفسير زردوز حرير تحرير القاضى البيضاوى
وفحل القروم افتخار الروم شيخ الاسلام ابو السعود المرحوم قدس الله اسرارهم
حضراتى اثنا قله اوائل سورهٔ انفالده وان من المؤمنين لكارهون
كريمه سنده سرور عالم صلى الله عليه وسلم حضرتلرينك دلاوران
غزات بدر ايله سبقت ايدن استشاره سنى ذكر ايتدكلرنده بسط كلام لؤلؤ
نظام بيوروب حضرت عمر بن الخطابدن صكره مقداد بن الاسوددن
مقدم رضى نقباى جليل القدر انصاردن سعد بن معاذ رضى قديم الطاعته
قالقوب يا رسول الله فرمان جهان مطاعك نه ايسه امضا بيور جناب
ذى الجلال حقيچون اگر سن اقصاى يمنده عدن ابين عزيمتين ايدرسڭ
مردان انصاردن بريسى بس ماندهٔ تخلف اولمازديدى ديو نقل بيوردقلرن

صكره

العبقرى مردى كه كس ازوى بفضل برتر نباشد شرقامه

قال الله سعد بن معاذ سيد الاوس وقيل سعد بن عبادة سيد الخزرج وانما حكى بصيغة التمريض لانه قد اختلف فى عده فى البدريين والصحيح انه لم يشهد بدرا
انسان العيون

267

صكره تكرار استنطاق انصار ايچون اشيروا على ايها الناس ديديلر
ديو سعد بن معاذ رضى كلاميله دفع دغدغهٔ واهمه بيوروب كشاده
خاطر اولديلر ديو تحقيق ايتمشلردر بو دخى غريبدر كه كبراى فن مغازى
سعد بن عباده رضى الله عنه شهود غزوهٔ بدره ايتمشلردر ديو تصريح ايتمشلردر
حتى سند المتأخرين ابن سيد الناس اليعمرى عيون الاثرده ولم يذكر احد
سعد بن عبادة ممن يروى المغازى فى تسمية من شهد بدرا ديوب
وعلامة المغرب ابو القاسم السهيلى دخى كتاب الروض الانفده وممن لم
يشهد بدرا العذر وهو من النقباء سعد بن عباده سيد الخزرج لانه
نهشته حية فلم يستطع الخروج ديو زبان زدهٔ براعهٔ تحقيق بيورمشلردر
بو محلده ايضاح مدعا ايچون عبارت كشافى بعينها نقل ايلدم كه خوانندهٔ
سريعا واصل مرام اوله عبارت امام بيضاوى وشيخ الاسلام ابو السعود
ايله حذو القذة بالقذة مطابق اولمغين بريني نقل ايله اكتفا اولندى
فاستشار النبى صلى الله عليه وسلم اصحابه وقال ما تقولون ان القوم

القذة بالضم ريش السهم والجمع قذذ والقذذ الصاق القذذ بالسهم وحذو النعل حذوا وحذاء قدرها وقطعها والنعل بالنعل والقذة بالقذة قدرهما عليها
قاموس

قدخرجوا من مكة على كل صعبٍ وذلول فالعير احب اليكم ام النفير
قالوا بل العير احب الينا من لقاء العدو فتغير وجه رسول الله صلى الله
عليه وسلم ثم رد عليهم فقال ان العير قد مضت على ساحل البحر وهذا
ابو جهل قد اقبل فقالوا يا رسول الله عليك بالعير ودع العدو فقام عند
غضب رسول الله ابو بكر وعمر رضى الله عنهما فاحسنا ثم قام سعد بن
عبادة فقال انظر امرك فامض فوالله لو سرت الى عدن ابين ما تخلف
عنك رجل من الانصار ثم قال المقداد بن عمرو يا رسول الله امض لما امرك
الله فانا معك حيثما احببت لا نقول لك كما قالت بنوا اسرائيل لموسى اذهب
انت وربك فقاتلا انا ههنا قاعدون ولكن نقول اذهب انت وربك
فقاتلا انا معكما مقاتلون ما دامت عين منا تطرف فضحك رسول الله
ثم قال اشيروا على ايها الناس وهو يريد الانصار لانهم قالوا له حين
بايعوه على العقبة انا برآء من ذمامك حتى تصل الى ديارنا فاذا وصلت
الينا فانت فى ذمامنا نمنعك مما نمنع منه ابناءنا ونساءنا فكان النبي

صلى الله

268

صلى الله عليه وسلم يتخوف ان لا تكون الانصار لا ترى عليه نصرته الا
على عدو دهمه بالمدينة فقام سعد بن معاذ فقال لكانك تريدنا يا رسول الله
قال اجل قال قد امنا بك وصدقناك وشهدنا ان ما جئت به هو الحق
واعطيناك على ذلك عهودنا ومواثيقنا على السمع والطاعة فامض
يا رسول الله لما اردت فوالذى بعثك بالحق لو استعرضت بنا هذا
البحر فخضته لخضنا معك ما تخلف منا رجل واحد وما نكره ان نلقى
بنا عدونا انا لصبر عند الحرب صدق عند اللقاء لعل الله يريك منا ما يقر به
عينك فسر بنا على بركة الله ففرح رسول الله انتهى كلام صاحب الكشاف
حضرت سرور دين پرور صلى الله عليه وسلم انواع نشاط وكمال
انبساط ايله سربازان مهاجرين وانصاره صفابخش استمالت اولوب
مژده سيزه كه حضرت جلال احديت بو ايكى طائفه دن برى كه يا عير
ابى سفيان يا خود نفير مكيان در بزه پاى ماليده قهر اولمغه وعده بيورد
خداى جهان آفرين حقيچون كه جان محمد زبون قبضهٔ قدرتيدر بوردو بن

الاستعراض عرضه كردن خواستن

نبوّت ایله سرکشانِ قریشک هر برینک پایمالِ صدمهٔ صولتمز اوله جق

یرلرین کورمشمدر دیوب مرحلهٔ زفراندن شدّ رحیل نهضت بیوروب

معرکهٔ بدره قریب بر محلّه ضربِ خیمهٔ نزول ایتدیلر جمشیدِ خرشید

سراپردهٔ نیل رنکِ شامه کردکده دلاورِ غالب علی بن ابی طالب ایله

زبیر بن العوّام و سعد بن ابی وقّاص و صحابهٔ کرامدن بر قاچینی خبر کیری

کفّار ایچون نامزد بیوروب اکر فلان محلّه قریب اولان چاهه واررسکز

امیدوارم که خبر کتوره سز دیو اشارت بیوردیلر علی رضی رفقاسیله

اول چاهه یتدکده شترانِ آب کشِ قریشه راست کلوب اکثری کریزان

اولمغله سقّالرندن ایکی غلام که برینک اسمی اسلم برینک ضحی ابو یسار ایدی که

لف و نشر طریقه سی اوزره غلام بنی الحجّاج و بنی العاص ابن سعیددر

دستکیر ایدوب حضورِ همایون نبوی یه کتوردیلر سیّد عالم صلی الله

علیه و سلّم تحریمه بندِ نماز ایدیلر حضّارِ صحابه اسیرلری استنطاق

ایتدکده بز سقّایانِ قریشدنوز دیدیلر بو کلام خاطر خواهِ صحابهٔ کرام

اولیوب

اولمیوب اسیرلره دروغ سویلرسز کاربانِ ابی سفیاندن سز دیوب کلامِ اوّله

اصرارلری باعثِ ضرب اولدقده خوفِ تازیانه دن دروغ ایدوب بز خدمتکاران

قافلهٔ ابو سفیاندنوز دیوب شکنجهٔ تعذیبدن خلاص اولدیلر سیّدِ عالم

صلی الله علیه و سلّم نمازدن فارغ اولوب عجبدر که بو اسیرلر اوّل راست سویلدیلر

ضرب و لت ویردیکز صکره ارتکابِ دروغ ایتدیلر خوش کوردیکز دیوب

آندن اسیرانِ قریشه توجیهِ رویِ لطف ایله بیوردیلر که مرحلهٔ قریش

قنده در جواب ویردیلر که بو نمایان اولان پشتهٔ ریگک وراسنده در یعنی بو

کثیبِ عقنقل که کوریتور آنک عدوهٔ قصوی سنده درلر بعد ازان استخبارِ کمیّتِ

کفّار بیوردیلر جواب ویردیلر که شمارهٔ قوم معلوممز دکلدر امّا داخلِ حدِّ

کثرت اولدوغی مفهوممزدر آندن مذبحهٔ عسکرده هر کون قاچ بدنه تناولِ

نحر اولندیغی سؤال بیوردیلر جواب ویروب بر کون اون بر کون طقوز ذبح

اولنور دیدکلرنده اول دقیقه شناسِ حکم صلی الله علیه و سلّم بیوردیلر که

انبوهیِ لشکرِ کفّار معلوم اولدی طقوز یوزدن زیاده بیکدن ناقصدر

بعده رایتِ بی درایتِ ضلال همراهی اولان صنادیدِ قومِ قریشی استعلام

بیوردیلر جواب ویروب حالا سایه نشینِ علمِ لات وعزا اولان

اشرافِ قبیله عتبة بن ربیعه وشیبة بن ربیعه وابو البختری بن هشام

وحکیم بن حزام ونوفل بن خویلد والعاص بن نوفل وطعیمة ابن عدی

بن نوفل والنضر بن الحارث وزمعة بن الاسود وابو جهل بن هشام

وامیة بن خلف ونبیه ومنبه ابنا الحجاج وسهیل بن عمرو وعمرو بن

عبدوددر دیدکلرنده حضرتِ سرخیلِ جنودِ اسلام علیه الصلوة

والسلام شیردلانِ اصحابه خطابِ صوابِ مستطاب ایله هذه مکة

قد القت الیکم افلاذ کبدها یعنی خاتونِ سیه پوشِ کعبه جکر کوشه لرن

جمع فلذة بالکسر وهی القطعة من الکبد

سیزه کوندرمش بیوردیلر مرادِ همایونلری تشحیذِ همتِ دلیران ایدی که

تیز کردن

آماده کارزار اوله لر اول کیجه محطِ رحالِ اهلِ اسلام اولان مرحله مناهلِ

عیوندن بعید واقع اولوب مطرحِ اثقالِ کفار اولان منزلِ عیونِ المایه قریب

دوشمش ایدی ساحۀ مرحلۀ مؤمنین دریای ریک اولمغله نعومتِ مرقدِ

نرمی

ریک ایله

حلم بالضم وفی القاموس الحلم بالضم والاحتلام الجماع فی المنام

والاحتلام ...

ریک ایله نعمتِ امنِ الهی دیدۀ اصحابه پرده کشِ خواب اولوب اکثری احتلام

اولمغله دامن آلودۀ جنابت اولمش ایدی آیتِ تیمم نازل اولمغله آبدسته

اندازه

محتاجلر ایدی اول حالده صورت بازِ تلبیس یعنی ابلیس وسوسۀ رعب

سرا غاز ایدوب بو وجهله تصویرِ واهمه ایلدی که ای سربازانِ عشقِ

محمدی لازم کلسه کندیکزی مؤمن ومقبولِ درکاهِ مهیمن صایرسیز

وپیغمبرِ صادق الوعد برمله دردیر سیز بلکه امیدِ فتح وظفر دخی ایدرسیز

ای بیچاره لر نیچون اندیشه قیلمزسز ونه حاله کرفتارسز بلمزسز اولا شریعتکز

اوزره حدثِ اکبر واصغره مبتلا اولمغله دینکزده فرض اولان نمازدن

محرومسیز واول اعدای رب العالمین در دیدیککز مشرکلر عیون المائی

آکندۀ خاشاکِ تغلب ایتمکله سزک آتشِ عطش وجودیکزی خاکستر

ایدوب یبوستِ تشنکی وتابِ ریکستان سیزه سدِ نامیه قوی ایتمکله

پژمرده نهالِ وجودیکز کسسته بیخ صدمۀ ناتوانی اولدقده سیزی بشیکا

لوقنماق

صرصرده پرمشت کاهِ ناچیز کبی بطحای مکه یه سوروب هر بریکزی

دلخواهلری اوزره عرضهٔ هلاك اتسه لر كركدر ومنزلگاهِ كفّار اولان

ساحهٔ غبرا زمینِ متینِ ملسا اولوب سیزك جایگاهِ نزولكز دریایِ ریك

اولمغله دشوار گذار اولوب متحرّك اولنلریكز تا بزانو مستغرقِ غبار اولمق

سیزه علامتِ ادبار بلكه باعثِ بوار دردیو شیطانك بو وسوسهٔ دغدغه

فرساسی ملول اِتكیز قلوبِ اهلِ ایمان اولدقده تازیانهٔ برقِ عنایت فی الحال

تحریكِ فیاضهٔ بارانِ رحمت ایدوب غربالِ سحاب دانه ریز اولمغه باشلیوب

ابرِ كثیفِ مدرار بر وجهله قلزم چكان و دریا بار اولدی كه **بیت**

چكیدن طامق چكایدن طمز معقد بوراده مراد تاییدر

ایردی زمینه عاطفتِ آفریدگار		دریالر ایتدی عالمی ابرِ گهر نثار

بوحالی كوروب غمزدگانِ اصحاب دست افشانِ سرور اولدیلر

و غلغلهٔ تكبیرِ مشرك سوزی قمّهٔ فلك الافلاكه یتوردیلر **بیت**

اعلی الرأس و كل شئ قاموس

ایندی بهنایِ زمینه اثرِ فیضِ خدا		چقدی طاقِ فلكه ولولهٔ خیر دعا فریاد و فغان

ازاله و نسخ جنابت ایتدیلر الوضوء سلاح المؤمن مصداقنجه

براقلندیلر گل گبی سرسبز و سیراب اولدیلر و ظروف و اوانیی املا

مَلْسَاء دوز طایغوتسنه
ومنه ارض مَلْسَاء ای لیس فیها
شئ من نبات

مدرار یقال سحاب مدرار ومطر
مدرار اذا تتابع منه المطر فی اوقات
الاحتیاج الیه

وچارپالر خوش حال اولدیلر جلوه گاهلری اولان ریگستانِ گرم و نرم دخی

ملاصقهٔ آب ایله مستحكم و ملبّد و غونه نمایِ صرحِ ممرّد اولدی

التلبید برهم نشاندن ناخ — مملس

امّا جایگاهِ اعدایِ دین اولان زمینِ متین ایدی تحلیلِ رطوبتِ آبِ

سحاب ایله گلین و سروپالری گلِ آگین اولمغله جملهسی مبتلایِ لای الم

بالحق

بلكه پادرگلِ اضطراب و غم اولدیلر نته كه دلالتِ كتابِ آسمانی بو كیفیّته

سلكِ تحریر اولنان ماجرایه شاملدر قال عزّ من قائلٍ اذ یغشّیكم النعاس

امنةً و ینزّل علیكم من السماء ماءً لیطهّركم به و یذهب عنكم رجز الشیطان

منه

و لیربط علی قلوبكم و یثبّت به الاقدام ای یغشّیكم الله النعاس فتنعسون

امناً كائناً من الله تعالی لا كلالاً و اعیاءً لیطهّركم بالماء من دنس الحدثین

الاكبر و الاصغر و لیذهب عنكم تخذیلات الشیطان و وسوسة تخویفه

و لیقوّی قلوبكم و یشجّعها بالثقة بلطف الله تعالی فیما بعد بمشاهدة

طلایعه و یثبّت به اقدامكم بما تلبّدت به الارض و كانت رخوة تسوخ

مقدمات و اوائل

فیها الاقدام و حوافر الدواب انّما یمكن المشی فیها بتعب عظیم و قیل

ملسا

النعاس بمعنی اول النوم قبل ان یثقل

رجز بمعنی الرجس بمعنی القذر فالزای بدل من السین كالزراط و السراط فی الصراط

السوخ باتمق

التلبد برهم نشستن جیزی یقال ساخت قوائم الدابة فی الارض ای غابت

اصرس

يثبت اقدامكم بالصبر وقوة القلب فحصل بذلك للمسلمين اطمينان وزال عنهم الخوف فالحمد لله على ذلك حضرت سپاه سالار اسلا علیه التحیة والسلام اول زمین میمنت قریندن اردوی همایونن قالدیروب چاه نخستین بدر قربنده ضرب سرادقات اجلاله فرمان ایتدیلر اصحاب خجسته تدبیردن حباب بن المنذر رضه پایهٔ بارکاه رسالته عرض ما فی الضمیر اصابت پذیر ایدوب یا رسول الله بو مقامه تشریف نزول اکر اقتضای وحی جلیل جهان آفرین ایسه بر نزده یارای چون وچرا یوقدر سمعا وطاعة واکر برای حرب رأی اولنمش ایسه استرم که نقش دیباجهٔ ضمیرم اولان لایحه‌یی عرض ایلیم اکر خلاصهٔ رأی عاجزانه مزاوزهٔ سمع قبول بیوریلور ایسه **بیت**

ازان طرف نه پذیرد کمال تو نقصان	وزین طرف شرف روزکار ما باشد

دیدکده خواجهٔ ستوده صفا علیه اکمل الصلوات رشته کشن مروارید تقریر اولوب بو محله نزوله ارادهٔ ذی الجلالی تعلق ایتمیوب محض خواهش حرب ومکیدت اقتضاسیله در دیمکین حباب رضی الله عنه تقدیم عرضه بنا

ایله صواب دید عقل عقیله جوی بویله نمایان اولور که بو موضعدن نهضت بیوروب چاه آخرین بدر ساحه سنه نقل رکاب همایون ارزانی قیله سز اول چاهک کثرت آب وعذوبت طعمی مقرردر پیشکاهنده بر برکهٔ عظیمة البرکه حفر ایدوب مالامال ایده لم وسائر چاهلری جمیعا انباشته سنک وخاک وخاشاک ایلیه لم تا که اعدای دین بی آب وتاب قالوب **نظم**

حق تعالی حضرتی لطف ایلیوب	عالمی احسانله مسرور ایده
مؤمن اولان قوللرین خندان ایدوب	کافری کریان ایدوب مقهور ایده

دیدیکی حالده درکاه معلای جناب ذی الجلالدن بر فرشتهٔ نور سرشته عز حضور نبویه نازل اولدی امین وحی جلیل حضرت جبرئیل علیه السلام دخی حاضر مجلس همایون ایدی سید الثقلین علیه الصلوة والسلامه ایثار کلدستهٔ تحیت وثنا ایله یا محمد ربك يقرأ علیك السلام ويقول لك ان الرأي ما اشار به الحباب بن المنذر دیدکده حضرت خواجهٔ عالم صلی الله علیه وسلم جبرئیله خطاب ایدوب بو نلری بیلور میسن

دیدی جبرئیل ایتدی یا رسول الله بو طباق فیروزه طاق زراندوده
رواقده سبحه گذار تنزیه و تهلیل اولان پرده نشینان قباب العزّ الهینك
جمله سنی بیله مزین بونی بیلورین که فرشته نورانی در شیطان ظلمانی
دکلدر دیوب صواب دید حباب اوزره قالقلوب چاه آخرین بدر
اوکنده معسکر همایون طرح اولنوب ضرب طویله نزول اولندی
پیشکاه چاهده بر حوض اشبوه بینا ایدوب آب فرات شیرین ایله مالا
مال آندن سائر چاهلری چشم بدخواه کبی آکنده خاك و خاشاك ایتدیلر
چونکه مهم قرارکاه فیصل بولدی قوم انصاردن سعد بن معاذ رضه
رکاب همایونه تقدیم عریضهٔ نیاز ایدوب یا رسول الله اکر خواهش
نیازمندانه مزه مساعدهٔ همایون بیوریلورسه آرامکاه ذات مکرم
نبوی ایچون چوب و کیاهدن بر عریش معلا سقف بنا ایدوب رکائب
خاصه دن بر قاچ جمازهٔ باد پیمایی مهیا ایدهلم سز دولت و اقبال الله درون
عریشه کیروب قصر زجاجی حدقه ده مردم دیدهٔ دوربین کبی آرام

بیورك

الفرات کغراب الماء العذب جدا ونهر بالکوفة قاموس

العریش بالکسر

273

بیورك بزکه شیران دشمن شکارز بیشکاه کرزده رمهٔ رمندهٔ کفاره درنده
کرك سترك شیر شکار کبی صونهلم اکر شمشیر جهانکشای اسلام آیینه سندن
شاهد کلچهرهٔ فتح و ظفر رخساره نما اولوب اعدای دینك کیمی چاه ناقعر یاب
هلاکه ریزان و کیمی خارستان خذلانه کریزان اولمق میسر اولورسه فهو
المقصود بعون الله الودود واکر نعوذ بالله المتعال صورت حال نمونهٔ
الحرب سجال اولوب معشوقهٔ هزار آشنای دنیا طلبکارلری طرفنه میل
ایدرسه بز انلر ایله دخی دست و کریبان ایکن سیز مهتران خاصه دن
بر ایکیسی ایله بایهٔ عریشده احضار ایتدکمز رکائب سبك سیر صرصر
رفتاره سوار اولوب ضمان نکهبانی جهان آفرین ایله کنندیکزی ساحهٔ دار
[کنانت]
السکینه مدینه یه یتوره سز آنده اولان سربازان عرصهٔ دین که جمله سی
داغدار اخلاص و وفا ایله مباهی و بزم کبی جان و دلدن حلقه بکوشان
[مفتخر]
درکاه نبوت پناهی در بندهلك مراسمنده بریسنك دقیقه فروکذاشته
رضاسی یوقدر اکر آنده قالان شکار اندازان میدان کین بیلسهلر ایدی که

دقیقه مصطلح نجومده درجه نك اوتوزنجی ندن برجزء در بوراده مراد شئ قلیل در یعنی قلتدن کنایه در

بوجانبده مآل حال کلفهٔ حرب وقتال ایجاب ایده جکدن نیم خطوه
سایهٔ رکاب سعیدیکزدن آیرلمزلر ایدی دیدکده حضرت سبه‌کش
اسلام علیه الصلوة والسلام رأی سعد معاذی پسند وکندین نوازش
التفات ایله سربلند ایمکله کارسازان اصحاب فی الحال شاخ شماریخ خمادن
رشك غرفهٔ علیین بر عریش زمردین یاپدیلر **بیت**

درونش چو بنشست سلطان دین   درآمد مسیحا بچرخ برین

تمثیل یعنی مسیحا چرخ برینه عروج ایتدوکی

قرینهٔ حال طلیعهٔ قوم ضال سمت عقنقالدن نمایان اولوب کروه بی‌شکوه
مخالفان دین فوج فوج ودریای آتش زای کبر وکین موج بر موج تراکم
وتلاطم ایدرك کلوب مقابلهٔ عسکر همایونه نازل اولدیلر خواجهٔ شفیع امم
صلی الله علیه وسلم روی فرسوده درکاه بی‌نیاز ایدوب ای پادشاه قدیم وی شهنشاه کریم

خداوندا الها لا یزالا   شهنشاها کریما ذا الجلالا   سن اول خدای

پرستش سزا سین که بکا کتاب مبین کوندردك واشرار کفار ایله حرب
وقتال امر ایتدك وبو ایکی طائفه دن که کاروان ابی سفیان ایله نفیر

مکیان در

مکیان در بری نخچیر حوزهٔ تسخیر غزات اسلامه کورمکه وعد کریم بیوردك
الها پروردکارا اشته اول سرمستان میکدهٔ شرور وطیش یعنی
مغروران شم العرانین قریش علم افراز خیلا وتکبر بر جیش ایله کلدیلر
فرستادهٔ درکاهك اولان پیغمبریکی تکذیب ایدوب استرلرکه سنکله
جنك وپیکار ایده لر الهی نکران کار عاقبت محمودم یعنی منتظر نصرت موعودم
دیوب وجوه اشرار مقابل ابرار اولدقده بزرکان قریشدن عتبه بن ربیعه‌یه
پرتو نظر همایون طوقندی عتبه بر شتر کردن کش سرخ مویه سوار ایدی
بیوردیلر که ان یك فی احد من القوم خیر فعند صاحب الجمل الاحمر
ان یطیعوه یرشدوا بو فرین دخی رتبهٔ صحت رسیده درکه اول تشنه
لبان کرمکاه سعیر اوله جق اعدانك حوض اهل اسلامدن آب آشام
اولمق استیدکلرینی اصحاب کزین رانده دور باش منع ایتدکلرنده خواجه
کائنات علیه افضل الصلوات مانع منع اولوب هر دشمن دین که بو کون
بو آبشخور موحدیندن آب خور اوله بر هر حال بو کون پای لغزیدهٔ جاه

صوایجه جك ير

سجین اولمق مقرردر دیدیلر فی الحقیقه فیئهٔ عادیهٔ مشرکین دن اول کون
اول حوض حیات بخشدن هر کم سیراب اولدی ایسه وجودین سراب فیفای
فنا ایتدی یعنی اول حوض موروددن بر جیجه آب خوشگوار الان اشقی
جیجهٔ سر خذلان نوشتن بهر حال مقتلهٔ بدرده براقدی کندی الا مکر
مردینك انجام حکیم بن حزام که یکسوارهٔ بارهٔ کریز اولمغله اول مهلکهٔ
خونخواردن خلاص اولوب صکره عمامهٔ سپید تار اسلام ایله التمش ییل
خرامان روضهٔ حیات اولمشلر ایدی معاقد کلمات آراسنده قسم یاد ایتسه
اول خدای ذی الجلال حقیچون که روز مشرك سوز بدرده کریبانم پنجهٔ سخت
آویز اجلدن خلاص ایتدی دیر ایدی رشتهٔ کشتن مروارید اخبار بو روایته
ایلك محكم تعلق ایدجی پنجه‌سی
عقد بند اتفاقدر که صنادید قریش ضرب خیام آرام ایتدکدن دقیقه
سنجان قومدن عمیر بن وهب الجمحی نام مرد کاردانی که **بیت**
اسلم بعد ذلك وشهد احدا

دلش بنور نظر از دریچهٔ امروز	همه مشاهد احوال عالم فرداست

فکر و فراست

استعلام کیفیت و کمیت عسکر ظفر رهبر و استقصای جکونکی مظا

نفع

نفع وضر ایچون نامزد ایلدیلر عمیر سمند سبك جولانه بنوب بر مقدار
مطالعهٔ معسکر اسلامیان ایلیوب مبارزان اسلام احتمال زیاده ونقصان ایله
انجق اوچیوز مرد نبرددر دیوب تکرار احتیاط کمین ایچون رخصت آلدی که
مراعات لازمهٔ تیقظ وانتباه ایدن فی الحال زیر و بالا و پس و پیش لشکرگاه
موحدینی طی الرکاب اهتمام ایلدی وسیمای نره شیران اسلامه توجیه
باصرهٔ عبرت بین ایدوب نظر موشکافه رخصت مطالعهٔ اعتبار
ویردی آندن منتظران قومه کلدی وبیان واقع ایله جکرلرین دلدی
دیدی که اطراف لشکرگاه اسلامی یوقلدم کمینگاهده کمسه کورمادم لکن
یا معاشر العرب بوجان سپاران عشق محمدی ولان سربازلری کوردم اما
عجب کوردم البلایا تحمل المنایا نواضح یثرب تحمل الموت الناقع
وفی روایة الحوایا تحمل المنایا وفی روایة الولایا علیها المنایا یعنی
بو کوردوکم شتران صلعفه رفتار محمدینك احمال واثقالین منایای
کوناکون ومحمولات ثقالین سراسر ریب المنون کوردم واول نواضح یثرب که

شتران آب کش مدینه دربیلورسز اما بوکون سراسر بارلری زهر هلاهل
بلکه خطوب مرگ انکیزدر وای وجوه قریش بو مردان خونریز سخت آویز
که بن کوردم بونلر هیجاده بی کریز میدانده ستیزانکیزلردر سیزده آنلرله هم آورد
نبرد اوله جق مرد کورمزین بونلرک شمشیر زهر آبدار صاعقه کرداردن اوزکه
دستکاهلری وسایۀ رماح آتشباردن غیری امیدکاهلری یوقدر هر برینک
عرصه کاه پیکارده زبانلری شمشیر بران جانستان وشمشیرلری زبان بلیغ البیان قاطع البرهان

بیت زبانش بود تیغ آهن ستیز | نکوید سخن جز بشمشیر تیز

ای نامداران عرب سوکند بصنع صانع پاک اعجوبه طراز تختۀ خاک
که بنم مرآت نمونه نمای شعورمه کورینورکه سیزه بوکروه دشوارکیرک
الی بیچاره سی طعمۀ تیغ انتقام اولمازالا که سیزدن علی الاقل بر مرد نامدار
کشتۀ شمشیر دمار انجمنه آنلرک اندازۀ تعدادی قدر سیزدن مرد میدان
لقمۀ نهنک هلاک اولیجاق بازماندهلری امانی عیش وزندکانیدن
نه خیر ایدرلر دیو ختم کلام ایتدکده حکیم بن حزام مرد صلاح کیش عاقبت

خطوب دشوارلق کما فی الاختری وجمع خطب بمعنی الشان والامر کما فی القاموس

اندیش

اندیش اولمغله تسکین غائلۀ فتنه یه شد حزام حزم ایلیوب فی الحال کالونتر
خیراندیشان قوم اولان عتبة بن ربیعه پیشکاهنه یتدی وتقدیم عریضۀ
نیاز ایتدی وایتدی یا ابا الولید سنکه پیشوای سربلندان قریشسن
فرمانک مطاع وصواب دیدک واجب الاتباع در بوکون بر حسنۀ فاخره
ایله راحت بخش دوست ودشمن اولسه کز نام نیک انجامکز تا سپیدۀ
صبح قیامت کتابۀ اکلیل جهانیان اولوردی دیدی عتبه استعلام
ما فی الضمیر ایتدکده حکیم بن حزام جواب ویروب ای بزرکوار قریش
بزم قبیله مز سرکشلرینه ستیز انکیز محمد اولان مادۀ تهور مقدمه ما بطن
نخله نام موضعده کشتۀ صمصام اسلامیان اولان عمرو الحضرمی ثاریدر
عمرو الحضرمی حلیفکز اولمغله رجا اولنور که عادت دیرینۀ عرب اوزره
حلیفکز خونبهاسنی واول معرکه ده بردۀ غارتکران اولان مال اداسنی
تعهد ایتسه کز امیدوارز که بو آتش فلک پیوند فتنه سزک فسردۀ
اهتمامکز اولا دیدکده عتبة بن ربیعه دخی صفای خاطر ایله خواهش

ثار الدم والطلب به قاموس

حکیم اوزره التزام مدعا ایلدی آندن شتر سرخ مونیه سوار اولوب
میانهٔ اوردویه واردی سران قومه خطاب ایدوب ای وجوه کرام
بنم کلام خیر انجامم آویزهٔ سامعهٔ قبول ایدك وارشاد ایتدیکمز شاه راه سداده
کیدك محمده سل شمشیر بغی ایمك زیرا محمد سایه نشین علم اسلام اولنلر ایله
میانکزده تار وپود قرابت مشدود ولحمهٔ نسب متشابك ومعقوددر
اکر سیز آنلری فرض محال اوزره دروبدهٔ داس هلاك ایتسه کز آنلرك اولاد واخوانی
وسائر خویشانی ایله میانکزه اتشبارهٔ بغض وعداوت دوشوب ختام
سلسلهٔ بغی آدمه دك اراکزده شراره پاش اذیت واذرا اولمق مقرردر
نره شیران غابهٔ اسلام که اصحاب محمددر صلی الله علیه وسلم احتمالدرکه
آنلر سزه مقهور دست استیلا اوله لر اما کمانم وارکه آنلردن سزه بر ثلمه
شکست اصابت ایده که ابدالاباد تلافیسی صورت پذیر اولمیه بیت

زبردست هر دست دست آفرید		خدایی که بالا وپست آفرید

اکر دعوای محمد دروغ بی فروغ ایسه لازمهٔ قرابت بودرکه سیز آکا سل

صمصام

صمصام انتقام ایمیوب مهم مکافاتن حوالهٔ دیکران ایدن سز واکر ملك ایسه
شایستهٔ خویشاوندی بودرکه پسر برادر دیکر ملکندن بهره دار
وکامکار اوله سیز واکر محمد فرستادهٔ قهار ذی الجلال پیغمبر ستوده
ونیك خصال ایسه پیغمبر مبعوث بالحق قتالندن کشیدهٔ عنان اولمغله
دنیا وآخرت سرافرازی اولورسز بودخی معلومدرکه محمد ایله آراکزده
آتش انداز نزاع اولان مادهٔ خونبهای عمرو الحضرمی ایله غارت کردهٔ مسلمانان
اولان بر مقدار مالدر معلوم عالمیان اولسونکه بن فقیر دیت عمرو الحضرمی
واول مال تلف شده‌یی ذمت همت نهمتمه تحمیل ایتدم که اولیاسنه بالتمام
ادا ایده م سزدن امید وارم که بنم مروارید کرانمایهٔ پند سودمندم یعنی
نصیحتم قرطهٔ بنا کوش بلکه کوشوارهٔ کوش هوش ایدن سز بورای اصابت
آرایی پیش نهاد همت والا نهمت ایلیه سز دیدی ابوجهل لعین بو کلام خجسته
فرجامی ایشتدکده زبانهٔ نائرهٔ حسدی بالا کیر مقعر دماغی اولوب دود کبود
خیزندن جهانی تابدار کوزلرینه تار وآتشکدهٔ قلبنده سوینمز بر نار اولدی

عیوق نجم احمر مضیء فی طرف المجرة الایمن یتلو الثریا لا یتقدمها قاموس

فکر ایلدی که اکر کلمات عقلاء پسندِ عتبه موافقِ خاطرخواهِ عامّه دوشوب
دونرلرایسه رایتِ ریاستِ عتبه منجوقِ عیوقه یتوب سائری رتبهٔ اعتباردن
ساقط اولوردیو علم افرازِ خباثت اولوب فریاد کنان ایتدی ای وجهِ اخترشکوه
عتبه نك کلامی معلّل بالغرض ومأوّل بالعرض درجکر کوشه سی ابو حذیفه
عمّ زاده سی محمّدك سربستهٔ فتراكِ ملازمتی در خوف ایدر که طعمهٔ نهنكِ
اژدرآهنكِ شمشیر اوله لر آندن عتبه نك وجههٔ خطا عتاب آمیز ایدوب
ای عتبه نیچون جمعِ برهمزدهٔ خذلان اتمك استرسن یا نیچون لب تشنهٔ
سرخابِ دشمن اولان سرانداز لریمزی بادپیمای بادیهٔ فریب ایلرسین
بخدا سوکند که بو ملحمه دن عنانِ پیچ رجوع اولمازز تا که خلاقِ
جهان آفرین محمّد ایله میانمزی حاکمِ صارمُ الحکم شمشیر ایله فصل
انمینجه دیدکده عتبه سخنِ جان کذارِ ابو جهلدن رنجشِ پذیر اولوب
سرکشتهٔ تیهِ خذلان اوله جق کیمدر کوره سز دیدی بو روایت دخی
زبان زدهٔ قلمِ محدّثیندر که حکیم بن حزام عتبه دن تحمّلِ دیتِ عمرو الحضرمی

استند

218

استدعاسین ایدوب اول دخی قبول ملتمس ایتدکده حکیمه سپارش
ایدوب بو نائره نك آتش افروزی وطامّه نك اشقیا اندوزی ابن الحنظلیه
ابو جهلدن عبارتدر اکا بندن تبلیغ پیام ایدسین اوله که کششِ قلوب
رفق ایله اول کافرِ آهن دلی سمتمزه یونلده سین دیوب حکیم دخی حسب
الاشاره متوجهِ ابی جهل اولدی ابو جهلی کج کردهٔ کلاهِ نخوت وغرور
یعنی تندنشین ومغرور کوردی پیرامنده بدکارانِ بغی اندیشه ایله
عامر الحضرمی اراءِ قداحهٔ شرّ وشور ایدرلردی نعلِ بازکونهٔ احتیال ایله
پیشکاهنه یتدی مصدوقهٔ فقولا له قولا لینا اوزره سفارشِ عتبه
مصداقنجه اداءِ سفارت ایتدی لعینِ بد آیین ابو جهلِ شرکینِ کره بنده
جبین اولوب تعجب عتبه سندن اوزکه بر سفیر بوله مدیمی که سنی کوندردی
دیدی خشونتِ بیجای ابو جهل حکیمه رشتهٔ کسلِ تقریر اولمغین خجلت زده
قالقوب یوپان واستغفر الله کویان عتبه یه واردی عتبه نك کرام بنی
غفاردن ایما بن رحضة الغفاری یه اتکاء اتمش بولدی ایما نفقهٔ اصحاب

طغیانی ایچون دانه بدنه تنا ور کوزمش ایدی دخی حکیم اول خاکساری باد پیما
خشونتن زبان زده تقریر اتمدین اول قدوهٔ ناکسان یعنی اباجهل کسسته عنان
متعاقبا نمایان اولدی بر وجهله که نعوذ بالله خاطرتند خوی ستیزه
جوینی خراشیده وچهرهٔ شر پر شر کیرندن شرارت شرری باشیده درواز
سفاهتدن تعباجانکداز زبانن زهرافشان ایدوب بو مثل نامردکداز ایله
خشم ایدوب انتفخ سحرك دیو عتاب ایلدی بو مثلی عرب هجاده نامرد
وجبان ونی دل ونی جان اولنلری تعبیر ایچون ضرب ایدر کلمهٔ سحر فتح سین
وسکون حا ایله وضم سین ایله دخی ریه معناسنه در درج الدرد صاحبی
معناسی رك کردنت برخاسته در دیو تحقیق ایلمشدر روضة الاحباب پیرایه
کلبن تحقیق اولان روایاتدندر که بو مثلدن عتبه کدورت پذیر اولوب
ابوجهله سرزنش تهورافزا ایله بنمی تعبیر ایدرسین سیعلم مصفراسته
من انتفخ سحره انا ام هو دیو جواب ویردی مصفر استه دیمك زرد کننده
نشستکاه دیمکدر سیرین کاران فن اخبار تدقیق اوزره ابوجهلك

موضع

السحر ویحرك ویضم الریة وانتفخ سحره ومساحره عدا طوره وجاوز قدره
قاموس
السحر طرف الحلقوم وقیل انتفخ سحره ویعبر سحیر عظیم السحر والسحارة ما ینزع من السحر عند الذبح فیرمی به
من المفردات

وهو مصفر استه ای ضراط قاموس
یا مصفر استه ای یا مابون او یا جبان او الذی یغیر لون الذی یقعد ته بالزعفران
قرة العیون

موضع معهوده برصی وار ایدی اکثر زعفران ایله آنی رنکین ایدردی
بو تعریض خشم انکیز ابوجهلی خردونی تمیزی رتبهٔ شعوردن ساقط ایدوب آتش شعله کش
غضب اشتعال اسندن **بیت**

بر آورد شمشیر تیز از نیام	بزد بر بر بارهٔ تیز کام

کندی شمشیر زهر باریله سمند سبك پای رهوارین زخمدار ایتدکده ایما
بن رحضه بدفال وناخوشحالی ایما ایتدك دیدی قلمسایان صفحات سیر
قولی اوزره رئیس وسر مشرکین ابوجهل لعین وشوکیر دخی عتبه یه اثارهٔ
شرارهٔ شور ایدرکن عامر الحضرمی یی کوروب طبلك هذیان اولان دهانن
درهٔ زبان برزبانی ایله دمدمه ساز ایدوب بر سنك کشتهٔ غدر
اولان برادرك انتقامی ایچون بو قدر متاعب شاقه حظ وترحال ایله قطع
فیافی ایلدك حلیفك اولان عتبه بن ربیعه استر که شمشیر نیم کشیدهٔ
قصاصی در نیام ایده یعنی اخذ ثار ایچون سکا آماده ایتدیکم شیر زبانلری
عنان پیچ بادیهٔ خذلان ایدوب دار الامان مکه یه کیده سنکه ولی القتیل سن
نیچون قومکه فریاد دادخواهی اتمز سین دیدکده عامر الحضرمی سروسینه

الثار کین طوتمق وانتقام وقصاص
اخترى

بخاك ميدانه كيروب ناله كنان سينه كنان خاك بر سر افشان بين العسكرين

واغمواه صداسين بالاكبر معقر فلك الافلاك ايتمكله كله لركوم وسينه لر

جنكه ترم اولوب درياى شر وشور تلاطم وغبار فتنه وفساد تفاقم

ايتمكله باشلينوب ايكى طرفدن اصحاب رماح وسيوف پيرايه صفوف اولمغه باشلديلر

بيت دو درياى لشكر غرنبش كرفت	دو كوه قوى پايه جنبش كرفت

عتبه كوردى كه مصلحت رتبه تلافيدن كتدى دلخواهى اولان اصلاح وسلامت

بخش ذات البين حد امتناعه يتدى بالضروره كندى دخى كارساز

مهم پيكار اولوب سرى بزرك اولمغله بر موافق كلّه خود آهنين بوله ميوب

مغفر برينه دستار سفيد تار بند ايتدى علمداران ميدان اخبار وصف

آرايان مصاف آثار اولان ثقات بخارى صفا سايه نشين رايت اتفاق

اولكون اعلام فرقد فرساى ملت حنيفه اوچ ايدى خواجه عالى علم

صلى الله عليه وسلم علم اعظمى كه پيرايه صف مهاجرين ايدى مصعب

بن عميرك رضى الله عنه يد مؤيدينه طپشروب سايه فكن كروه انصار

اولان

اولان ايكى لواى قمرسانك كه برى لواى خزرج در جناب حباب بن المنذره

ويردى وبرى دخى رايت اوس ايدى سعد بن معاذه رضه نام زد بيورديلر بيت

علمها چو خوبان قد آراستند	بنظاره جنك برخاستند
خداوند عالم شه دين پناه	برآراست قلب وجناح سپاه
يمين ويسار سپاه استوار	ز رستم نژادان از در شكار

خلال زد وبرد پيكارده امتياز دوست ودشمن ايچون علامت فارقه لازم

اولمغين شعار فرقه مهاجرين يا بنى عبد الرحمن وشعار خزرج يا بنى عبد الله

وشعار اوس يا بنى عبيد الله اولمق تعيين بيورلدى بو روايت دخى منكوش

سامعه ثقات اولمشدر كه شعار كافه موحدين يا منصور امت تعيين

بيورلمش اوله كه معناسى اى غازى نصرت موعود قتل ايله دشمنكى ديمكدر

ز سوى دكر خصم كردن فراز	برون راند لشكر بآيين ساز
يمين ويسار سپه داد زيب	ز بيژن نژادان بهمن ركيب

برطرفدن سالار سپاه كمراه دخى ترتيب مصاف ايدوب اوچ رايات

اراد بذات البين الخصال المفضية الى البين والبعد من المهاجرة والمخاصمة بين اثنين بحيث يحصل بينهما الفرقة كذا فى شرح المصابيح فقوله ذات البين صفة لموصوف محذوف اى احوال ذات البين قال فى المغرب ولما كانت تلك الاحوال التى بينهم ملابسة للبين وصفت به فقيل لها ذات البين كما قيل للاسرار ذات الصدور لذلك انتهى من شرح الشرعه لابن سيد على

اى امت عدوك واقتله

يراق ودوزن

اصلنده ركاب در

بيژن نام پسر كيو بن كودرز كه خواهرزاده رستم است

نکبت آیات قالدیروب بنی عبد الداردن اوچ پلید بد نژادك ید عادیه سنه

ویردی که طلحة بن ابی طلحه وابو عزیز بن عمیر ونضر بن الحارث در

سپهکش اسلام علیه الصلوة والسلام دست حق پرستنه بر تیر چوب

آلوب تسویهٔ صفوف وترتیب مواقف ارباب سیوف ایدرکن صحابهٔ

کرامدن سواد بن عزیه هنجار صف پیکاردن یعنی قطار زندهٔ پیلان

کارزاردن خارج طورمغین اللرنده کی تیر چوبك کوشه سیله سینهٔ

برهنه سنه طعنهٔ خفیفه ایله استوا سواد بیورمشلر ایدی

سواد روشن نرای آه ایدوب یا رسول الله طعنهٔ چوب ایله سینهٔ بی کینه‌می

آزرده ایلدیکز مبعوث بالحق پیغمبرسز طلب حق القصا دیوان رستاخیزه

قومیوب استرم که بوندن استیفای حق ایدم دیدکده فی الحال بیت

کل نازك مزاج بوستان عدنانی | نهال معتدل ترکیب کلزار بنی هاشم

دست قمر شکاف ایله آیینهٔ سینهٔ شفافن آچدی وطبقات هفتکانهٔ

زمین وآسمانه نور بهجت وسرور صاچدی سوادك نهادی دخی بیت

منجار اصلنده یا بوجی ایدرکه تسویهٔ بنا ایچون استعمال ایدرلر

نوردن

نوردن سینه میدر یا کمش آیینه میدر | بکا یوز کوسترن اول چاك کریبانکدن

دیوب سینهٔ سیمینهٔ بی کینه سنه صارلدی وصفحهٔ مجلای نور بیمانسنه

یوزین کوزین سوردی اول نازنین مهد عزت صلی الله علیه وسلم

استکشاف مراد سواد ایتدکده یا رسول الله بو معرکهٔ مردم خوارده که آتشدن

پیکار شراره بار اولمقده در احتمالدر که بنم دخی آتشکیرهٔ وجودمه شرارهٔ شر

طوقنوب سوختهٔ نائرهٔ هلاك اولم کلبرك وجود ناز پروردیکه مماس اولان

آتش دوزخه حرام اولمغین دم پسین حیاته تن غم فرسوده می سودهٔ سینهٔ

مشك اندودهٔ کلاب آلودك ایلدم که نار سعیردن آسوده اولام نظم

حمد لله مراده ایردم | خیر ایله واصل مرام اولدم

تن پاك رسوله دکدی تنم | آتش دوزخه حرام اولدم

دیدی سید ستوده سیر صلی الله علیه وسلم سوادی سزاوار تشریف نوازش

ایله سرافراز بیوروب دعاء خیر ایله امیدوار ایلدی آندن جنکجویان اسلامه

بیوردیلرکه زنهار بی صدور رخصت کفاره حمله وصوله اتمیه سز یعنی

بندن طليعهٔ اجازت سزه رهبر اولمنجه دائرهٔ مبارزته تميه سز الحاصل
اول صباح روز فيروز كه سنهٔ ثانيهٔ هجريه رمضاننك اون يدنجی كوننده
افراسياب آفتاب كه غرفهٔ زبرجد كونِ عرش آسماندن بروز ايدوب
شمشير دانه چين شعاع و تير ديده دوز نور ايله جنود مجندهٔ نجومی
منهزم و مغلوب و نقش وجودلرين صفحهٔ نمايشدن نابود ايتدی
دراعه پوش والله يعصمك من الناس دخی صف پيرای نزه شيران
بی هراس اولدقده مغروران تندخوی قريش كوكبهٔ خيلا و طيش ايله صف
مقابلهٔ قتال اولوب اول ميدان معركهٔ جلادته بارهٔ مبارزت سورن
سپاه شقاپناهدن عتبة بن ربيعه ايدی كه برادری شيبة بن ربيعه
و پسری وليد بليد بن عتبه ايله مبارزه استدكده رستهٔ آراستهٔ
انصاردن عوف و معوذ ابنا الحارث و عبد الله بن رواحه مبارزته
مبادرت ايلديلر عوف يرينه معاذ دخی مرويدر عتبه اول سربازلره سؤال
ايتدی كه كيملرسز سيز آنلر دخی صف شكنان انصاردن ايز ديدكده

دراعه بالضم وتشديد الراء فوقانی قفتان جمعی دراريع كلور

بزم

282

بزم سزكله كار و بار و مز يوقدر بزه حجر تربيت ام القری پرورده سی اولوب
اجداد كرامی آلهه سندن سر پيچ اولان ابناء عمز چقسون ديو فرياد ايدوب
يا محمد بزه اكفامز اولان عم زاده لريمز كوندر ديدیلر سپاه سالار موحدين
صلی عليه المعين دخی زنده پيلان اسلامه توجه بيوروب قم يا علی
قم يا حمزه قم يا عبيدة بن الحارث ديوب بو اوچ شير شمشير زنی اول اوچ
كول بيلتن محاربه سنه نامزد بيورديلر زره پوش اولدقلريچون عتبه من انتم
ديو استعلام ايتدكده امام مشرق و مغرب علی بن ابی طالب جواب ويروب
علی و حمزه و عبيدة بن الحارث در ديدی عتبه دخی نعم اكفاء كرام ديوب
هر بری خرامان بيشه زار كارزار اولديلر متون موثوقهٔ سيرده لائح اولدركه
پير سال خورده عبيده كرك باران ديده عتبه بن ربيعه يه و صاحب قران
عالم حمزه شيبة بن ربيعه يه بر عكس اولمق دخی منقولدر شير خدا علی المرتضا
وليد بن عتبه يه برابر دست برده سر آغاز ايلديلر علی دشمن شكن ذو الفقار
يك ضرب ايله وليد عنيدی نابديد غيابه سجين ايليوب حمزهٔ مرد افكن

دخی شمشیر سرتیز بیکر دیزایله شیبه نك وجود بد بودین ریز ریز ایلدی
اما عبیده وعتبه بری برینه تیغ خونریز سخت آویزایله محکم زخم کاری
اوروب عبیده نك دعامهٔ خانهٔ وجودی که پای استواریدر زخم خوردهٔ
اولمغله مغز ساقی ریزان اولوب یقلدی عتبه دخی میان میدانه یقلدقده
اول ایکی نرّه شیر بیر شکار یعنی حمزه وعلی کرّار هوادار عبیدة بن الحارث
اولوب کوشهٔ شمشیر آتشبار ایله عتبه یه عتبهٔ دار الجحیمی کوستردیلر
وعبیدة بن الحارثی بیشکاه سید المرسلینه صلعم کتوردیلر نظر انور
صفا کسترلریله منوّر اولدقده یا رسول الله بن شهید دکلمیین دیدکده اول
خسته نواز صلی الله علیه وسلم مرهم خاطرساز احسان اله نوازش ایلیوب
بیوروب بلی یا عبیده سن سرآمد شهدا وسردفتر سعداسین دیدکده
عبیده زمزمه ساز شکر خدا اولوب بو نشیدهٔ مؤمن پسند ایله صفابخش
غزات اسلام اولدی بیت

فان تقطعوا رجلی فانی مسلم	وارجوا به عیشا من الله عالیا
فالبسنی الرحمن من فضل منّه	لباسا من الاسلام غطی المساویا

عبیده نك سال سنی آلتمش اوچ ایدی بو زخم مغز پاشدن وفات ایدوب صفرا
نام محلده دفن اولندی روحانا مجای روح پرورده کذاشتهٔ صندوقهٔ
خاك قلندقلری دخی مرویدر العلم عند الله تعالی کذا فی الخمیس بواوچ
پلید ناپاکك باشلری حباب جویبار شمشیر اولدوغین سرکشان عزی پرست
کورمکله علو نائرهٔ حمیتلری فلك پیوند اولوب آسیای مردم کداز حرب
وقتال دورانه باشلدی بر طرفدن نهنك وغا علی المرتضا داس دشمن درو
شمشیر زهرابدار ایله کفارك مزرعهٔ حیات مستعارین بچمکه وبر جانبدن
پلنك شاهقهٔ پیکار حمزهٔ نامدار کاسهٔ لبریز جمجمهٔ اعدادن صهبای
سرخاب خون طولورین ایچمکه سرآغاز ایلدیلر سائر جنك آوران سپاه
اسلام دخی ساطور سینه شکاف تیغله قصاب وار رمهٔ رمندهٔ کفاره کیروب
کیمن مجروح کیمن مذبوح وکیمنی سربریده وسینه شکافته مطروح ایتمکه
باشلدیلر ومبارزان زورآور کفاره دخی لوازم کشش وکوشش ده ایثار
مقدور ایدوب نیزه داران بنی مخزوم پیرامن ابو جهل نام لعینه کرد اکرد

شویله مجتمع اولدیلرکه آنی کورنلر میانهٔ شاخسارِ درختاندن تصوّر ایدرلردی
صحیفهٔ مرآت الصفاده بویله نمایاندرکه دلیرانِ بنی مخزوم القاسیله زرهٔ ابوجهلی
عبیدالله بن المنذر نام مردِ زورآزمایه کیدردیلر صفدرِ غالب علی بن
ابی طالب آنی ابوجهل تصوّریله دروازهٔ دار البوارِ جحیمه کونددردی بعده
اول زرهی برکرّه ابوقیس نام بر مبارزِ پرخاشجویه الباس ایتدیلر آنی دخی
ابوجهل صانمغله اسدالله المحارب حمزه بن عبدالمطلب تحریکِ تیغِ خون
آشامله انداختهٔ چاهِ دمار ایلدکده اول زرهه اقامتِ ناموس ایدر بر حریف
غالب تجسّس ایدوب حرملة بن عمرو نام بر پهلوانِ تناوره کیدردیلر اول دخی
صمصامِ زهرابدارِ حیدرِ کرّار ایله خاکسارِ خاکِ خسار اولیجق کلاّنِ بنی مخزوم
اول زرهٔ میشومی اراده ایتدیلرکه خالد بن الاعلم بر نامداره دخی الباس ایدرلر
مشئومدن غلطدر
امّا من بعد تکلیف اولنانلر قبول ایتمیوب امتناع ایلدی آتشِ نائرهٔ حربک
فروزان اولدوغنی کوروب حضرتِ صدرنشینِ رسالت صلعم یارِ غاری
ورفیقِ وفاداری ابوبکر الصدّیق ایله رضه عریشه کیردی سعدِ معاذ

مفرددر کلاّن فتحله سوک معناسنه در ایری که مقابلی خرددر

رضه دلاورِ دلیرانِ انصار کزیده لری ایله شمشیرِ آتش بادلرین عریان ایدوب
درِ عریشده اول کنجینهٔ عرفانی وسکینه محافظتنه قائم اولدیلر اول امام المرسلین
صلعم روی جهانجوین محرابِ ملکوته طوتوب درکاهِ کریمِ چاره سازه کفِ نیازی بازو سلسلهٔ
دعای زمزمه ساز ایدوب **بیت** شهنشاها عطابخشا الٰها کریما چاره سازا پادشاها
ای پروردکارِ جهان آفرین بیلورین که وعدِ کریمکده خلاف وجلائل حکمکده
کزاف اولماز وپیغمبریکه دلبستهٔ فتراکِ فرمان برداری وحلقه بکوشِ
خدمتکاری اولان عصابهٔ مؤمنین وبررهٔ موحّدین ایچون مددِ عون
جمعت
وعنایتکی دستکیر وبو جرادِ منتشر کبی انبوه اولان کروهِ ملحِ شمارِ فجّاره ظفریاب
ونصرت پذیر ایله ای چاره سازِ مسکین نواز اکر بو فرقهٔ ابراری برهم زدهٔ
مصائب یعنی وجودلرین صفحهٔ حیاتِ مستعاردن غائب ایدرسک اکا
بو سجّادهٔ حضرای زمینده من بعد رخساره فرسای عبادت اولور کیمسه
قالماز دیو زبانِ معجز بیانلری بو کلامی تکرار ایله شکرافشان اولوردی اللّهم
ان تهلک هذه العصابة من اهل الاسلام لاتعبد فی الارض ابدا

شکر باشا شیرین لهجهٔ حدیث روایتی اوزره اول محرم نهانخانهٔ قاب قوسین

کمانخانهٔ امّن یجیب المضطرّ اذا دعاه دن نشّابهٔ لازم الاجابهٔ تضرّع ونیازی

نشانهٔ اجابت وقبوله یتورمکده اغراق ایدوب نکورین نالش وتمدید سوزش

ایله دست رجائی بر وجهله رفع ایتدیلر که دوش حلّه پوشلرندن ردای

نورپیمالری دوشدی غمخوارلری صدّیق شفیق ابو بکر الصّدّیق رضی الله

عنه ردای مقدّسلرین قالدیروب ینه میانهٔ دوشانه کتفلرینه وضع

ایدوب بازوی دلاویزلرین سینهٔ جانه چکوب یا رسول الله نظم

ای چشم وچراغ اهل بینش	مقصود تویی ز آفرینش
ای داده بامّتان عاصی	لطف تو بشارت خلاصی
خواهی چو خلاص خاکساران	آزاد کنی چو ما هزاران

یا رسول الله دعاده ابرام والحاح مرتبهٔ اعتدالدن کچدی اول وعدهٔ

لطف که فرمودهٔ پروردکار جهان آفریندر بهر حال قرینهٔ عنایت انجاز اولنوب

مقرّردر دیو شمامه سای تسلیت ایکن استیناس نعاس ینام عینی غرفه

ملمع

ملمع طاق حدقه لرندن منظرهٔ مشبّک مژکانی قپانوب وسیه نرکس

بلغ مازاغ لری سیر کلشن سرای ملکوته سوزیلوب بر لحظه همخوابهٔ

مقدّسان لاهوت اولدی ینه فی الحال نسیم دلکشای ولاینام قلبی

شکوفهٔ بادام نازپروردین آچوب ابو بکر صدّیقه رضی الله عنه شکربا

تبشیر اولوب یا ابا بکر مژده سکا که اعلام فتح فیروزی فروزان اولدی

اشته سالار سپاه آسمانی حضرت جبرئیل عم کلدی ثنایاسی غبار

آلوده عنان رخش رخشانی که حیزوم در الندده هزار نفر جوش سروش

زره پوش صلصقه خروش ایله هر بری اسب ابلق سوار سرخ وزرد وسفید

دستار ایله سربند ایتمشلر ومیانهٔ دوشانه لرینه آویخته طیلسانلر

صالمشلر اسبان مسوّمهٔ برق عنانلرینک دنباله وپیشانی سنه بشم پاره لر آویزان اتمشلر

بیت	صف آرای این لشکر کینه خواه		چنین بست صفهای آورد گاه

امام مشرق ومغرب علی بن ابی طالب کرّم الله وجهه دن رسیدهٔ صحّتدرکه

روزکار فسوز بدّده اوج کرهٔ متعاقباً ریح عاصف تند وتیز وزان

حیزوم سبه بانج اذاهب اولدوغی ... ایل ...

کانت سیماء خیل الملائکة یوم بدر الصوف الابیض وفی لفظ العهن الاحمر فی نواصی الخیل واذنابها ولا منافاة لجواز ان یکون بعضهم کذا وبعضهم کذا انسان العیون

بیت هر آن مردی که حاضرشد بآورد

اولدی که کرهٔ غبرای زمینی کوی میدان کبی سرگردان ایدن یاردی اول کلن
طوفان قیامت خیز حضرت جبرئیل علیه السلام ایدی که هزار فرشتهٔ
نور سرشتهٔ آسمانی ایله کلوب مقدمهٔ سپاه موحدین ده طوردی
ایکنجی گرد باد غبار انگیز حضرت میکائیل عم ایدی که هزار جوشن پوشان
فلکی و متدرعان ملکی ایله کلوب میمنهٔ میمنهٔ جنك آوران اسلام ده
توقف ایلدی اوچنجی صرصر تیز حضرت اسرافیل عم ایدی که اول دخی بیك
نفر دلاور دلیر کروبی ایله میسرهٔ سپاه نصرت پناه ده قرار ایلدی
لباب المنقول فی شرف الرسول ده کشیدهٔ تحریر اولان جریده در که ابن عباس رضی الله
عنهما سهیل بن عمرو الغفاری دن نقل ایدرلر دیمش که بن و ابن عمم روز بدرده
نبردگاه بدره ناظر بر جبل شاهقه سنه چیقوب تماشای دار و گیر ایدردك
طرف مغلوبك نهب و غارتنه تشمیر ساق عزیمت ایتمش طوررردك ناگاه
بر قطعه ابر پارهٔ کثیف نمودار اولدی قلهٔ کوهه قریب کلدکدن اول سحابه دن
قعقعهٔ لجام و سلاح و حمحمهٔ خیل بزی دمبسته ایتمش ایکن اقدم حیزوم

حکایة صوت السلاح

تألیف ابی طالب الهاشمی

اقدم بضم الدال من التقدم کلمة یزجر بها الخیل

دیو

286

دیو بر صوت ایشتدك اول صوتك سطوتندن ابن عمك غشاوهٔ قلبی
چاك اولوب فی الحال هلاك اولدی بن دخی شفیرهٔ چاه هلاکه یتدم ایدی
آز قالمش ایدی که رخت وجودمی دهلیز عدمه کوندرم مماسك جلادت
قناع قلبمی حفظ ایدوب خلاص اولدم کذا رواه البیهقی و ابو نعیم
فائده فی اقدم حیزوم کتب لغویه ده و تفاسیر کریمه ده حیزوم اسم فرس
جبرئیل علیه السلام ایدوکی نکاشتهٔ صحیفهٔ تحقیقدر علامهٔ جوهری
و ابن الاثیر جواهر تحقیقی بویله کشیدهٔ سلك تحریر ایتمشلر که کلمهٔ اقدم
زجر فرس ایچون موضوعه در فتح همزه و کسر دال ایله اقدام دن امر حاضردر
اقدام حربده شجاعته دیرلر کسر همزه ایله دخی جائزدر اول تقدیرجه
تقدم دن امر اولور بو ماده ده صواب بودر که فتح همزه و کسر دال ایله اوله
دیو تصریح اولنمشدر تقدیر کلام اقدم یا حیزوم دیمکدر حرف ندا محذوفدر
کذا فی الصحاح والنهایة فی الغریب ای غریب الحدیث الحاصل فرستادهٔ درگاه عزت پناه
اولان سپاه عصمت دستگاه ملائکه ایله منظومهٔ صفوف مسلمانان

العطس ای اشتد الحرب والآن حمی الوطیس

مستزاد اولوب وطیس حرب وقتال غلیانه باشلادقده اول قهرمان
میدان دین علیه الصلوة والسلام عریش معلادن آفتاب عالمتاب
کبی میان میدانه چقدی زمزمهٔ آیت کافی کفایت سیهزم الجمع ایله
جگرسوز اعدا ودلفروز احبا اولدی و زمیندن کف وکافلریله بر قبضه
سنک ریزه ریک آلود آلوب اول خاکساران بادیمایه نیروی بازوی ولکن الله
رمی ایله صاجوب ولولهٔ شکوه شاهت الوجوه بخت سرگشته لری
کبی عزائم همتلرین شکسته ومبانی شوکتلرین برگشته ایلدی اول
پریشان ایتدکلری خاک ادبار تایید پروردکار ایله اول اشرار برگشته
روزکارک جمله سنه یتشوب سوراخ بینی وطبقات حدقه لرین
مالامال ایتدکده صاحب قران انبیا علیه الصلوة والسلام جنک جویان
غزاتی تازیانهٔ ترغیب شوقانکیز ایله اکتساب اعالی معالی دنیا وآخرت
طرفنه حث وتحریض ایدوب اول جلال احدیت حقیچون که وجود محمد
دست خوش قدرت قاهره سید داکر برمرد دلیرکه رضای رب ذی الجلال

ایچون

ایچون بوکون خومهٔ کارزارده مشرکان تندحمله ایله دست برد شیرانه
قیلوب شمشیر تیز ایله ستیزنی کریزایدرکن سرکران صهبای شهادت
اولورسه بن کافل وضامنم که آنی حلهٔ پوشان دار النعیم فردوس
اعلا استقبال ایدوب چاوشان ملاء معلی بیت

طرقوا طرقوا که شاه رسید
شاه شمشیرزن ز راه رسید

دیه رک تختگاه روضهٔ رضوان ومسند عزت سرای جنانه یتوردلر دیوب
دلاورانه شجاعت افزا اولدقلرین عمیر بن الحمام نام دلاور دلیر مقدام
استدکده حبذا بخت فرخندهٔ دولت یار که بنم کبی بیچارهٔ ناتوانه زینت سرای
بهشت جاودان میانندن واسطه همان کشتهٔ شمشیر کفار اولمق اوله دیوب
الندهٔ برقاج خرما که تناول ایدردی خاکه صالوب مصرع نهنک بلا برکشید ازنیام
یعنی شمشیر خونریزین عریان ایتدی وکندین کرداب محیط ستیزه آتدی
ونیجه خرناپاکی انداختهٔ زیر مغاک ایتدی وکندیلری دخی سرادقات
فردوس اعلایه خرامان اولوب کتدی جزاه الله تعالی خیر الجزاء رقمکشان

خریطهٔ اخبار بویله اخبار ایدرلر که معرکهٔ مردم خورِ بدرده سپاهِ
عصمت پناهِ آسمانی اقامتِ ناموسِ مسلمانی ایچون کفارِ بدکردار ایله جنك
وپیکار ایدوب غزواتِ دیکرده حرب وقتاله مشغول اولمیوب محضِ
توسیعِ دائرهٔ سوادِ عسکر ایتمکله رعب اندازِ قلوبِ اعدا اوله صاحب
المواهب ابن الانباری دن نقل ایدر که مصافِ بدرِ کبرایه نازل اولان
الانبار مدینة قدیمة علی الفراط بینهما وبین بغداد عشرة فراسخ سمّت الانبار لان کسری کان یتخذ فیها انابیر الطعام م مختصر ابن خلکان
بردهٔ کرامِ ملائکه طریقهٔ قتلِ بنی آدمی بیلمزلردی حضرتِ جان بخشِ
جهانیان جل جلاله آنلره تعلیمِ قتالِ آدمی ایدوب بیوردی که فاضربوا
فوق الاعناق واضربوا منهم کل بنان ای الرؤس وکل مفصلٍ علامهٔ
المغرب ابو القاسم السهیلی کتاب الروض الانفده بویله کلفشانِ تحقیقدر که
دقیقه شناسان اصحاب کزین رضوان الله تعالی علیهم اجمعین احتیاطِ
بلیغ قتلای مصافِ بدرده ایدیکلرندن قتیلِ شمشیرِ بنی آدم ایله قتلای ملائکه
مکرمی فرق ایدوب اعناق ومفاصله اصابت ایله مرده اولنلری زخم خورده
ملائکه دردیو تمییز ایتمشلر صاحب الفضائل الباهره علامهٔ مصرِ

القاهره مولانا تقی الدین السبکیدن استکشاف ایدوب امینِ وحیِ جلیل
حضرتِ جبرئیل علیه السلامك قادمة الجناحندن کمتر ریشه سی
پنجه یوزبیك پولاد پوشِ جنودِ دریا خروشی نابوده عطفه عدم ایتمکه قادر
ایکن مقتلهٔ بدرِ کبراده اوج عظیم الشانلرِ ملكِ مکرم ایله اوج بیکدن زیاده
جانب وناحیه
متدرعانِ ملأ اعلا صف آرای مصافِ بدر اولمغی مقتضی ندر دیمشلر
قلمِ مشکل کشای علامه دخی جوابِ صواب ایله رطب اللسانِ بدیع التبیان
اولمش که ارادهٔ ازلیهٔ ذوالجلالی اقتضا ایدر که اعدایه اصابت ایدن زخمهٔ
شکستِ صورتِ فعلِ رسول اللهدن نمایان اوله حفظاً لصورة الاسباب
کذا فی شفاء القاضی والمواهب **مقتل ابی جهل کشتنی**
اللذینه للقرطلانی
بو ملحمهٔ کبری ومقتلهٔ خون پیمایه بلعنتِ کلی خباثتِ ابی جهل اولمغله
مناسبدر که جوادِ طرفه خرامِ قلم میدانِ چکونکیٔ قتل وخذلاننده بر مقدم
تکاپوی ایده ومن الله الاعانة روزِ کافر سوزِ بدرده صورتِ بازِ شیطنت
وتلبیس یعنی ابلیس سراقة بن مالك المدلجی سیماسنه تشکل ایدوب لوای

نکبت التوا قالدیروب قوم وقبیله سی اشرارینه مشابه زره بوش شیطانی

الایلر بغلیوب ابو جهل بی دین واول لعینه وسائر صنادید کفاره حمیت

وتهور فرما کلمات ایله لا غالب لکم الیوم من الناس وانی جار لکم

دیر ایکن سپهبد جیوش سروش جبرئیل علیه السلامك تازیانهٔ برق فروز

سطوتن کوریجك سمت ساحل دریایه کریزان اولدی نخل بندان

کلشن سرای اخبار بویله کلفشان چمنزار تحقیق اولدیلر که ابلیس

علیه اللعنه حارث بن هشام نام مبارز ایله دست بدست مصاحبته

ایکن طلیعهٔ سپاه عصمت پناهی کوروب دست افشان کریز اینتدکده

حارث شیطانه صاریلوب ای سراقه کریز بی هنکام ایله بزی شکستهٔ

خذلان ایتمکیمی استرسین دیدی شیطان دخی انی اری ما لا ترون انی اخاف

الله والله شدید العقاب دیوب سینهٔ حارثه حوالهٔ دست رد ایدوب

برمشت اوردی که حارث سمت قفایه زیر وزبر اولدی صف سراقه

انحلالندن مبانی عزت قریش تزلزل پذیر اولیجاق ابو جهل لئیم کروه

بدشکوه

بدشکوه قریشی تشجیع ایدوب دیدی که ای شجعان لؤی بن غالب زنهار

انهزام قوم سراقه دن بنیان مرصوص عزیمتکز رخنه کیر وخلل پذیر اولمسون

که سراقه نك محمد ایله نهانی میعادی وار در ان شاء الله حین مراجعتده

جایکاه سراقه که قدید در پایمال سنابك الخیل سپاه ایله لم هوادار محمد

اولمغی اکا کوسترهلم وعتبه وشیبه وولیدك لقمهٔ نهنك شمشیر اولدقلری

سزه دغدغه فرمای اضطراب اولمسون که انلر مغرورانه جنك بی بهره ایدوب

خود رایلغله کندیلرین کرداب هلاکه اتمشلردر ای معشر قریش عزت لات

وعزا حقیچون بن میدان مرداندن عنان پیچ وروکردان اولملم تا که محمدی اصحابیله

بند ریسمانه چکمیم امدی سزه وظیفهٔ احتیاط بودر که یاران محمدی

قریسهٔ شیر شمشیر ایتمیه سز بلکه هر برین زند زنجیر تسخیره چکه سز تا که انکری

کشان کشان ساحهٔ بطحایه کوتورهلم محلات مکه کوچه لرنده کوشه بکوشه

کلالیب جکرکزای جفا ومقامع کالهٔ کوب اذیت وازدرا ایله هر برینه سیاستلر

ایدهلم تا عالمیانه عبرت کیر اولوب برکمسه دخی دین قدیمین قویوب ابا واجدادینك

289

قدید مثل زبیر واد وموضع قاموس

الفرس بالفتح برنمق وپاره لمك والفرس الاسد والفریس القتیل قاموس

کلالیب جمع کلوب کلبتین وچنکال کوایدن فتحله وضمله زبان ایرشدرمك کوسترمك منه الله

جمع مقمع دمور جوماق

مجیرکم ومعینکم کالجار المجاره

کمربند پرستشی اوله کالدوکی آلهه سنی لکدخورده تذلیل وپازدۀ تحقیر
ائمیه مرآت الزمان علامۀ جوزی دن رخساره نما اولان کواعب مشکین ذوائب
اخباردن درکه مبشر بالجنان ابن عوف عبد الرحمن دن عنعنۀ روات ایله
منقولدر که بیوردیلر روز دشمن سوز بدرده تفسیده تنور حرب وقتال
وجود اشرار کفاری سوختۀ قهر اتمکه باشلدقده بن جوانان انصاردن
باهر الشباب ایکی شاب میاننده ایدم که اسملری معاذ بن الجموح ومعاذ بن
عفرا ایدی خاطرم آنلردن دغدغه انکیز ایدی که کاشکی همسایۀ قرارکاهم
اولنلر بویله نورس نهال نوسال اولمیوب درخت سخت تنومند کبی ایکی
پهلوان نبرد آزما وشجاعت پیما اولیدی دیر ایکن اول جوانک بری کوشۀ
آستینمدن چکوب ای عم بزرکوار شقی دنی ابو جهل کشتنی معلوم کمیدر
دیدی بن دخی مقصودک ندر دیدم جواب ویروب دیدی که استماع ایتدم که
اول بدکار ناهنجار همواره شکسته خار آزار ایله کلبرک خاطر سید الابرار
صلی علیه الستاری آزردۀ اضرار ایدوب پیرامن دامن جلالنی آلایش

مفتریات ناموجهه ایله تلویثه چالشور برستمکار بد آموز دشمن دشنام
اندوز ایمش خلاق جهان آفرین حقیچون که کردن وجودم کرفتۀ پنجۀ قدر
اکر آنک تمثال شکل قبیحی بکا عکس انداز آینه دید اوله کریبان جانی پنجۀ
سخت آویز شمشیر مدن خلاص اولمیه تا که بریمز خاک مغاک هلاکه دو شمینجه
دیدی قرینۀ حال اول برجوان بندن استعلام ابی جهل ایدوب انکله دخی
اعادۀ ماسبق ایلدک آنلرک بر توجلادت وهمتی بکا جوشن پوش استظهار
شجاعت اولوب ایتدکلری عزیمت صادقۀ دشمن شکنی بکا واهمه فرسای
خاطر اولوب آسوده دل اولدم بو اثناده ابو جهل کینه جوی یکسواره نمایان
اولدی وجود بد بودینه اشارتله مطلوب مغلوبکز بودر دیدم اول ایکی
جرۀ باز تیز پرواز ایکی عقاب جان شکار آهنین منقار کبی پران اولدیلر
دستیاری شمشیر مغز باش ایله معاذ بن الجموح اول کاودوبانک ساق
پای وقاحت پیماسین قلم مثال شق ایدوب خون عقیق کون آکا پای انداز
لعلکون اولدی ابو جهلی سرافکندۀ خاکدان خسارت ایتدکده اول آتشباده

جهان سوزك اوغلی عکرمه شرارهٔ تیز کبی صچرایوب الندکی دهرهٔ خونریز

ایله معاذ بن الجموحك نهال نخل وجودنی که ساعد مساعدی دربازودن

قطع ایلدی عصب واستخواندن چوب مغز وخونی ریزان ودست برکشته سی

برپاره کوشتله دوشندن آویزان اولدی معاذ بن الجموح اول کون دست بریده

وآویخته عظیم دست برد غضنفرانه ایدوب نیجه درندهٔ سکّان

دامن کیری سلخانهٔ دار الجحیمه کوندردی **بیت**

ببازوی مردی برآورده دست	سر دشمنان کرده چون خاك پست

کیدرك معاذ بن الجموحه اول دست آویز بلادن کارجانه وکارد استخوانه

یتدکده اول یك آویزهٔ کهنهٔ کند وکلیل کبی سست یانیجه صالنن دست

نیم بریده یی آیاغیله باصوب زور ایله قوپاردی معاذك اول زخم مغز افشانی

مرهم راحت رسان لطف پروردکار له شفا پذیر اولوب دست همت والا

نهمتندن نیجه معالی امور صدور ایدوب عرصهٔ عالمده تا زمان خلافت

ذی النورین دست افشان خرامان اولدوغی قهرزدهٔ براعهٔ نقات در فرعون

امت کشتن سی اولان دولتمندك بویله حسنهٔ روز افزوندن الی دوشدوکندن

ملعد اعرصهٔ عالمده اوتوز ییل ناقص الوجود مشهور عالمیان اولدوغندن

خاطر فاتر داغدار دغدغهٔ ملال ایدی نقل جلیل مواهب قسطلانی

رسیدهٔ ناقد اعتبار اولدقده حمداً لله دامن خاطر غبار خرخشهٔ تشویشدن

پاك اولدی حقّا که سزاوار منصب پیغمبری وشایستهٔ شان رسالت

پروری اقتضا ایدرکه بدخواه دین ودشمن رسول گزین اولان بدگهرلری

فریسهٔ شیر شمشیر ایدن سرورلر چشم زخم روزکار کینه گذاردن نکایه

کورمیه لر اکر کوردلرسه ده عنایت پروردکار ایله سریعاً مندفع اوله

نته که قاتل ابی جهل ولان معاذ بن الجموح که زخم مغزپاش عکرمه دن بازو

بریده کلدکده مواهب لدنیه صاحبی خطیب قسطلانی شفاء مؤلفی قاضی عیاض

یحصبیدن انلر دخی ابن وهبدن نقل ایتدیکی اوزره اول رتبق دقیق شقیق

ماء الحیات اولان سید کائنات علیه نسائم الصلوات حضرتلرینك لعل

نابلرندن داروی جانبخش لعابلرن سوروب اول دست نیم بریده یی

اولکیدن اعلا ایتمکله ساعد مساعدنی یارهٔ قوت و مکنت ایله محلی ایلدیکی
دغدغه وسواس خاطر حزینا ولمشدر فلله الحمد والمنة القصه ابو جهل
بادپیمای تیغ آتشبار معاذله خاك هلاکه دوشر ایکن معاذ بن عفرا
دخی مانند بلای آسمانی متوجه ابو جهل اولوب الندهکی ثعبان منقش
پوست شمشیر ایله آکا بر زخم جکرگداز اوردیکه وجودندن مادهٔ ماسکه
قوامی که ستون خیمهٔ قیامیدر منقطع اولوب جیفهٔ سخیفه سنده
مدرکهٔ حواسی عملدن قالدی رشتهٔ رابطهٔ حیاتی قطع اولدی صانوب
اول ایکی معاذ پیشگاه عزت پناه رسول پروردگاره کلدیلر صلی الله علیه
وسلم اول کشتنی سیه روزگارك عزیمت شقایق ستان دار الجحیم ایتدوکین
عرض ایتدیلر بو خبر بشارت آوردن رخسارهٔ کلبن نبوت ده کلکونهٔ
سرور برقافروز اولوب اول بدبختی قنغکز میزاب چشمهٔ فنادن تیزاب
درد و بلایه سیراب ایلدی دیدکده ایکیسی دخی اول کار عاقبت محمودی
کندی شمشیر آبدارینه نسبت ایلدی خواجهٔ عالم علیه السلام اکر آینهٔ

ظفر

292

ظفر نمای شمشیریکز پاك ایتمدیکز ایسه کتورك کوره یم دیدی آنلر دخی دامن
شمشیر خونریزلرین دنس خون ابی جهلدن پاك ایتمدکدیو صفایح شمشیرلرین
عرض ایتدیلر نظر مقدس نبوی تیغلرینك زیر و بالاسنه تعلق ایدوب
بیوردیلر که ایکیکزك دخی لب خون آشام تیغی اول بدکارك چشمهٔ وریدی
ناپاکندن شاداب اولمش بو روایت دخی رسیدهٔ سامعهٔ جان درکه حضرت
سرور ستوده سیر صلی علیه الله الاکبر مادارت الشمس والقمر تحقیق
قاتل حقیقیی ایچون سلسلهٔ اسراده بسر ابو جهل عکرمه یه آدم کوندروب
کشندهٔ پدر بداختریکز کیمدر دیدکده جواب ویروب پدرمك قاتلی اول
کمسه درکه شاخ درخت وجودی یعنی دستی آسیب ارهٔ شمشیردن بریده در
دیدی بو جهتدن خواجهٔ عالم صلی الله علیه وسلم بر قاعدهٔ من قتل
قتیلا فله سلبه سلب ابو جهلی نامزد معاذ بن الجموح بیوردیلر قصه کذاران
مغازی قاتل ابو جهلده اختلاف ایدوب بعض نقلهٔ اخبار بو حسنهٔ بالغه یی
معاذ بن عفرایه نسبت ایدوب فرقهٔ رواة معاذ بن عفرا ایله برادری

معوّذه اسناد اتمشلر دركاه آنلرى پدرلرينه منسوب دوتوب ابن الحارث

درلر كاهى مادرِ مهربانلرينه نسبت ايدوب ابن عفرا ديرلر والله اعلم

الحاصل تندبادِ حملهٔ نرّهٔ شيرانِ ايمان ايله خاشاكِ وجودِ كفار پريشان

اولوب فتنه جويانِ قريشدن عرصهٔ نبردگاهِ بدرده كشتهٔ تير وشمشير

وبستهٔ بند وزنجيردن كمسه قالمدقده اول مسندطرازِ

چاربالشِ عليين صادق الوعد الامين **بيت**

يك پياده دررِكابش عقلِ كل		يك سواره درصفش روح الامين

ملازمانِ ركابِ فلك فرسايه بيورديلركه كيمدر اول مردِ دليركه بزه عنلِ

عنيد ابوجهلِ بليددن خبر كتوروب صفابخشِ خاطر اوله ديدكده

خدمتگذارِ عاقبت محمود عبدالله بن مسعود رضى الله عنهما تكفّلِ خدمت

ايدوب ميدانِ هيجاده كى مرده لر وخون آغشتهٔ زخم خورده لر آراسنده

ابوجهلى بولدى نيم مردهٔ اوكار وبژمردهٔ خاكسارِ خاكِ مذلتده خوار

وزار ياتمش وسفينهٔ وجودى گردابِ هلاكه باتمش ابن مسعودك خاطر

ستم

293

ستمِ ابوجهل ايله كلبركِ خاطرى دائما خراشيده اولمغله كوردكده بى اختيار

صدرِ سينه سنه اوتوروب بردستين قبضهٔ ريشِ مردارينه وبردستين

شمشيرِ خونبارينه صالوب ايتدى اى عدوِّ ربّ العالمين حمدًا لله كه

سنى خاكدانِ مذلتده بويله خوار وحقير وذلت پذير كوردم ابوجهل

كوزين آچدى ابن مسعودى رضه سالدى اى چوبانك ماعجب هولناك

مرتقايه عروج اتمشسين بنى نشانهٔ تيرِ شماتت اتمه برمردى قومى وقبيله سى

قتل اتمك شمديمى اولمشدر اخبرنى لمن الدّبرة اليوم ويروى لمن الدّابرة

اليوم يعنى بوكون حومهٔ كارزارده شاهدِ روسفيدئ دولت ونصرت

حومة القتال اى معظمه

كيمه يوزكوستردى ديدى ابن مسعود ايتدى يا عدوّ الله معلومك اولسونكه

دائرهٔ فتح وظفر حضرتِ ربّ العالمين ايله خاتمة المرسلين محمّد الامين جنابنه

مسلّم اولوب دبرهٔ انهزام سكا وسائر اهلِ كفر وضلاله طوقِ لعنت كبى مخصوص اولمشدر

بيت تابعانِ هواىِ جاهِ ترا		طوقِ لعنت زهِ كريبانست

اى مدبرِ بدكار واى سفيهِ بدروزكار سندكى خباثت بجيه وشدت

عریکه ایله سن فرعون موسیدن بدتر ایمش سین فرعون بی عون دریای مردم
ربای قهر الهی تلاطمنی کوردکده فی الحال کردار نکوهیده وکار ناپسندیده سندن
روکردان اولوب عروهٔ وثقای عنایت ذی الجلاله جان آتوب آمنت
بالذی آمنت به بنوا اسرائیل دیدی اما سنی کورکه بویله واهیهٔ دهما
ومصیبت صمّاده دست وپاکم کرده ینه غوایت وضلالتکه مصرّ والآن
مقرّسین یا عدو الله سنی بو حالده کوردم استرم که تکمهٔ سرنی دولتنگ کریبانن
خلعت حیاتکدن برکنم قیلم دیدکده ابوجهل جواب ویروب بندهٔ ستیزه کار
سید ستوده کردارن قتل ایتمك شمدیمی اولدی دیدی صاحب الخمیس کتاب
الینابیع دن نقل ایدرکه ابوجهل بو محلده ابن مسعوده رضه دیرکه بنی
سن میسین قتل ایدن انما قتلنی الذی لم یصل سنانی سنبك دابته یعنی
بنی اولکسنه قتل ایلدی که بنم نیزهٔ جانستانم آنك کوشهٔ سم سمندینه
یتشمز مرادی زبردستی ملائکه ایله شکست اولدقلرین افاده در ینابیع
العلومده ابوجهلك نیزهٔ برق نمای حضرت میکائیل م ایله انداخته چاه

تلاطمت الامواج والتطمت ضرب بعضها بعضا

جهنم

294

جهنم اولدوغی مصرّحدر عبد الله ابن مسعودك رضه شقرهٔ عزیمتی تیز وتند
اما تیغی کلیل وکند اولمغله کوی کلّهٔ ابوجهلی ربودهٔ چوکان شمشیر ایده مدی
ابوجهلك تیغ تیزی زیر زانوده ایدی ابن مسعوده ویروب بنم شمشیر سرتیزم
ایله امضای عزیمت ایله که مصراع همم سنك ایسنك بتر هم خیلی منتدر بکا
ابن مسعودك رضه کششی قلّاب بازو ایله اول ثعبان زهرافشانی سوراخ
قرابدن چیقره مدی آخر قبضهٔ تیغی کندی دستنه آلوب پایان غلافین
ابوجهله ویروب اول تیغ دورویه مار دوسرکبی نیامندن چقدقده
ابوجهل ابن مسعوده نیازه باشلدی که بنم خرمن وجودمه آتش فنا صالمغه
عزیمتك تیز ایسه جونکم باشم کسرسین باری فقرات صلبمدن برایکی فقره
آشاغیدن قطع ایله که محمدك پیشکاهنه براقدقده دیدهٔ اعدایه مهیب
وعظیم کورنسون ومحمد دیه سین که شمدیه دك اکا عداوتم شدید
ایدی بوکوندن صکره اشدّ اولدی بو قال وقیل اثناسنده غلبهٔ غشی
ابوجهلی بیهوش وبیخود ایتدکده ابن مسعود برالیله ابوجهلك قفاسندن

قوله سابغة البيضة اى الخوذة عن فقاه
لان سابغة البيضة ما يحفظ العنق
ومنه يقال بيضة لها سابغ اى الشابع
قال فى القاموس وهو ما يوصل به البيضة
من حلق الدرع فيستر العنق

[illegible]

سابغة البيضه یی که دامن مغفردر قالدیروب نوك شمشیر كلوكیر ایله
كله سین بدنندن آیردی ینابیع العلوم حاوی اولدیغی جداول روایاتدن درکه
ابن مسعود شمشیر ابوجهلی غلاوفدن چیقره میوب ابوجهله قائمه
السیفی که قبضه سیدر صونوب کندی پایان غلاوفدن چکمش ایدی
تیغ عریانی ابوجهل قبضهٔ مکنت عاجزانه سنندن کوردکده نیروی بازوی
جانله ساق عبد اللهی مجروح ایلدی غضبهٔ سلحد نامسالحدیندن مدد
ماسکه ساقط اولمغله زخمی کارکر اولمیوب انجق نیم خلخال لعالین عقیق
ریزایله پیرایه بخش اولیجق های آهین دیوب دست ناتوانن صقدقده شمشیر
بران الندن ساقط اولدی ابن مسعود سر هوا پرست ابوجهلی فرسوده
شمشیر ایلدی اول سردار اهل فسادك كنبد سر نکبت نوشتی ثقیل ودرشت
اولوب ابن مسعود دخی تاب وتواندن بی نصیب رقیق الجثمان وضعیف
(وانسننك كوده سی وجسمی)
التركیب اولمغین کوتورهمیوب بر ریسمانه بند ایدوب کشان کشان سحبا
(ای جرا وجذبا)
علی الوجه درکاه رفیع الشان سلطان انس وجان صلی علیه المنان

كان ابن مسعود رض قصیرا جدا طوله نحو ذراع خفیف اللحم كما فی انسان العیون

حضرتلرینه

295

حضرتلرینه عزیمت ایلدی بر روایت دخی رسیدهٔ ناقد نظردر که ابن
مسعود رضه ابوجهلی آخر رمقده ساقط العمل بولوب شمشیر عریانن
(بقیة الروح)
دفع معارض ایدرشکلنده تحریك ایدرکن ابن مسعود پیش وپسندن
کلوب دست شمشیر دارین قلم مثال قطع ایتدکده شمشیر فکنده سین قابوب
سر ناتراشیده سین دوش حیات مستعاردن بیکانه قلدی آندن نظر
فرخنده نشان پیغمبر عالیشان صلی علیه الرحمن حضرتنه متوجه اولدی
وسر برکشتهٔ ابوجهلی انداختهٔ خاکدان حقارت ایدوب یا رسول الله هذا
رأس ابی جهل دیدی ووصیت ذمیمه سین سامعهٔ همایونه یتوردی بیت

اول شهنشاه کرم فرمای اصحاب کزین	قهرمان دشمن انداز شجاعت روزکین

صلی علیه رب العالمین کالبین ناز پرورد خرامانن تحریك بیوروب تکبیر کنان
بالاسنه کالدی احتیاط بلیغ ایله بیلدیلرکه شر شور انکیز ابوجهلدن
الحمد لله الذی اخزاك یا عدو الله وفی روایة الحمد لله الذی صدق
وعده ونصر عبده وهزم الاحزاب وحده دیوب بیوردیلرکه کان هذا

فرعون هذه الامة ورأس ائمة الكفر درگاه پروردگار عالمده بن نیجه
اکرم الانبیاء والمرسلین ایسم صلوات الله علیهم اجمعین وامت پاکیزه
سرم دخی اکرم الامم ایسه اول فرعون امت اولان ابوجهل لعین ولئیم
فراعنهٔ امم سائره دن هزار مرتبه اشد واغلظ واکفر والعن در
قاتله الله واخزاه کنز العباد حاوی اولدیغی جواهر اخباردندر که ابن
مسعود رضی بریده سر ابوجهلی خاک قدم جای رسول الله صلی الله
علیه وسلم براقدقده اول امام قبلهٔ دین صلی علیه النصیر المعین
جبین سای محراب ملکوت اولوب بش کره سجدهٔ شکر ایلدیلر فقهای
عالی مقام مد الله ظلالهم الی یوم القیام ارتفاع بلیه واصابت نعمت
علیه خلالنده تعیین استحباب سجده ایتمشلردر تجویز تعدد سجداتده
رسول اللهک صلی الله علیه وسلم بو سجدات متعدده سین اصل اصیل
ایتمشلردر جزاهم الله عنا خیر الجزاء حضرت یار غار سید مختار
صلی الله علیه وسلم اولان صدیق الاعظم ابوبکر العتیق الاکرم رضی الله

عنه

296

عنه خلال قتالده مصاف کفارده اوغلی عبد الرحمانی گوروب این
مالی یا خبیث دیدکده اول دخی بو بیت دلخراش ایله جواب ویردی بیت

لم یبق غیر شکة ویعبوب	وصارم یقتل ضلال الشیب

یعنی مالکزدن قالمدی الا سلاح ایله بر سمند سبک جولان وبیران
کم کرده راهی قتل ایچون بر شمشیر سر تیز خونریز قالدی دیدی صاحب
الخمیس کشافدن نقل ایدر که ابوبکر رضی الله عنه فرزندی عبد الرحمانی
میدان قتاله دعوت ایدوب حضرت سید ستوده سمات علیه افضل
الصلوات دن عرصهٔ برازه بروزه اذن همایون طلب ایتدکده رجالکزی
قرین رضا اولمیوب بو تعبیر جان پذیر ایله تسکین خاطر ابی بکر بیوردیلر
متعنا بنفسك یا ابا بکر اما تعلم انك عندی بمنزلة سمعی وبصری
خلاصهٔ کلام صدمهٔ قهار ذی الجلال ایله کوکبهٔ موکب طغیان شکست
اولوب منظومهٔ پروین کبی مجتمع الشمل اولان بغات مانند بنات النعش نمونه نمای
ایادی سبا اولدی صف شکن حومهٔ ایمان یکان یکان دنباله دوان کریختگان

اولوب زدو بُرد و قتل و اَسره مشغول اولدیلر عنایتِ حضرتِ پروردکار
ایله علَمِ عالمگیرِ اسلامه نسیمِ ظفر کاکُله طرازِ اُبُهّت و جلال اولوب صنادید
کفاردن یتمش عدد شقیِ نامدار کشتهٔ شمشیرِ آتشبار اولوب یتمش نفر
کشتیِ نابکار دخی کرفتارِ کمندِ اسار اولدی اول قیلانِ دوزخ قراردن
اشارتِ ذوالفقارِ حیدرِ کرّار ایله متوجهِ دار الوبالِ سجّین اولان کروهِ
بدشکوه دندر حنظلة بن ابی سفیان برادرِ معاویه والعاص بن سعید
ابن العاص وطعیمة بن عدی ونوفل بن خویلد و زمعة بن الاسود
وعمیر بن عثمان عمِ طلحه وعثمان ومالک برادرانِ طلحه و ولید بن عتبه
و بونلر کبی کرمی‌دن زیاده جمرة الفساد لعینِ بدنهادی نابودِ خاکسترِ
بئس المصیر ایلدی شیرِ محاربِ حمزة بن عبد المطلب رضی الله عنه‌نک
صمصامِ خون آشامی ایله سرکرانِ سرخابِ هلاک اولنلردندر شیبة
بن ربیعه وعقیل بن مطلب وابو قیس بن الولید ونبیه بن الحجاج
والاسود بن عبد الاسد واول بدبختانِ شورانکیزدن عاصم بن ابی

عوف

کاوله کاکل وده وکلمش صاج بعضلر بجمدر دیرلر وکاکل دسته‌سی قمرالله
اسار ککتاب ما یشدّ به والجمع اسُر قاموس

عوف ایله معبد بن وهبی شمشیرِ بیکر ریزِ ابو دجانهٔ انصاری دیزیرِ اغشدر
وارستهٔ رجا و خوف عبد الرحمن بن عوف رض بیانِ مقتلهٔ امیة بن
خلف‌ده بو وجهله کلفشانِ چمنِ تقریر اولدقلرینه اکثر متونِ سیر ناطقدر
بیوردیلر که ملحمهٔ مشرک اندازِ بدرده بر قاچ درعِ یمنی استلاب ایتمش ایدم
اول زرهلری آلوب کیدرکن شریرنا خلف امیة بن خلف ایله فرزندی
علی یه راست کلدم امیه ایله میانه‌مزده قبل الهجرة تار و پودِ دوستی متشابک
اولمغله بنی کوردکده کنفِ همتمه التجا ایلدی جاهلیتده اسمم عبدِ عمرو
ایدی بعد الاسلام عبد الرحمن اولمغله خسِ خسیس بکا نامِ اسلامی ایله خطاب
اتمیوب نهادهٔ بدر و مادرم اولان نامکدن اعراض مناسب دکلدر دیو بکا
عبد عمرو دیو خطاب ایتدکجه جواب ویرمزدم بالاخره عبد الاله دیمکه رضا
ویرمش ایدیم یا عبدِ عمرو دیدی باقمدم یا عبد الاله دیدی توجه ایتدم بکا
ایثارِ تکریم ایله ایتدی که بن سکا الکدکی درعاتِ یمانیه‌دن فائده‌مندین
اول دراعه‌لری کذاشتهٔ عطفهٔ اهمال ایلیوب بکا وجکرکوشم علی یه

دستكير اولورسك هم مراعات حقوق دیرینه ده لازمهٔ جوانمردی ایتمش

اولورسین هم اكتساب جهت دنیا ایدرسین دیدكده المدكی دروغ كوان

بهائی خاكه صالدم برالیمه دست امیه یی و برالیمه دست علی یی آلدم كیدر كن

امیه ایتدی یا عبد الاله مردان صف شكن محمدی دن كیمدر اول شیر ژیان

شكار انداز كه سراپا مقنع بالحدید اولوب سینه‌سنی كینه سی ریشهٔ نعامه ایله

دوه قوشی

معلم در جواب ویروب اول پهلوان محارب حمزة بن عبد المطلب در دیدم

بوایشلری بزه اول ایتمشدر دیر ایكن ناكاه باصرهٔ بلال حبشی رضی الله عنه

مصادف چهرهٔ امیة بن خلف اولدقده نعرهٔ الله اكبری پیوستهٔ فلك

الافلاك ایلدی امیه بلالی شوارع مكه ده طوتوب رمضاء حامیهٔ مكه

بغایت رسیده در سوز بش [?]

تأثیر آتش آفتابدن تفسیده تنور خبازانه و حصاء فضاء بطحا كورهٔ

شیشه كرانه دوندكده بلالی عریان اولوب جمرات ناركبی سوزنده احجاره باصوب

كاه جرم خورشید كبی قزمش صخرهٔ بطحایی سینهٔ بلاله باصوب ترك دین

محمدی ایله دیو تعذیب كوناكون و اذیت بوقلمون ایله جكر بلالی بریان

رمضاء قزمش اسی طاش [?]
احرس [?]

وكریان ایلمش ایدی امیه یی كوردكده ولولهٔ فریادی فلك پیوند ایلیوب

یا انصار الله هذا رأس الكفرة و رئیس الفجرة امیة بن خلف لا نجوت ان نجا

دیدی بن دخی اسیرلرمدر دیو سپر محافظتی و وقایة الحفظ امان ایتمكه

اهتمام عظیم ایتدم اما مقدمات اعانتم نتیجه طراز اولمدی آوازهٔ بلالی

ایشیدن مردان نبرد شمشیر كشیده یتشوب اطرافمز كالحلقة المفرغة احاطه

دوكلمش

ایتدیلر اثنای مدافعه ده حباب بن المنذر رضی الله عنه كوشهٔ شمشیر

آتشبار ایله امیه نك بیرایهٔ دیباجهٔ رخساری اولان شمم بینی سین بریده

قیلدی امیه كوردی كم عنوان محاسنی بوزلدی برآه سرد و نالهٔ بردرد چكوب یا عبد الاله لنا معه

بكا بو وجهله صالح اولمقدن	تیغ اعدا ایله اولمك یكدر
بوزمه كولمدن ایسه اعدا	بن اولوب اولمه كولمك یكدر

دیدی بن دخی سپر انداز اعانت اولدوغمده ابن هشام قولی اوزره معاذ بن

عفرا و حارثة بن زید و حبیب بن یسار الانصاری رضی الله عنهم ایله مشتركا

سر امیه یی چوكان شمشیر كاله كیر ایله اندلخهٔ آتشدان سعیر ایلدیلر

ارتفاع قبضة الانف [?]

بودار وکیرا اثناسنده علی بن امیه نك دخی پای وقاحت پیماسنه برزخم

استخوان ریز طوقنوب سوراخ حلقومندن موحش صدای مهیب ایله

برفریاد ایلدی که عبدالرحمن بن عوف هرکز اویله برهولناك صراخ موحش

استماع ایتمك اولممشدر دیرلرایدی عیون الاثر ده وبعض معتبرات سیرده

اول صیحهٔ هولناکك نای کلوی امیه دن دخی صدور ایتدیکی مرویدر بعده

عمار بن یاسر یتشوب علی بن امیه یی کشتکان ملحمهٔ بدره ملحق ایلدی

ابن عوف رضی الله عنه تذکار وقایع بدر سیاقنده بیوررلرایدی که

خدای جهان آفرین بلالی سیراب زلال رحمت ایده که غنیمت کاه بدرده

نائل اولدیغم دروع کران قدرمی ضایع ایدوب دستکیرم اولان ایکی

اسیرمی دخی عرضهٔ شمشیر تلف ایلدی کشتهٔ شمشیر زهرابدار حیدر

کرار اولان مشاهیر بدکردارك بری دخی نوفل بن خویلددرکه ابن هشام

صفت کاشفه سی بیاننده صاحب الحدة والطیش انه کان شیطانا

من شیاطین قریش دیمشدر حضرت پیرایهٔ دودمان عبد مناف

علیه

علیه من الله شرائف الالطاف نوفل بن خویلدك مبارزان کفار ایله بدره

کلدیکن بیلوب ایکی دست دریا نوالین درکاه فیاض ذی الجلاله آچوب

اللهم اکفنی نوفل بن خویلد بیوردیلر مردود حق عز وجل نوفل الجهل

علینا دیکدان حرب وقتال خلالنده تحریض ابطال رجال ایدوب یا معشر

قریش بو روز روز رفعت وعلا وهنکام عزت واستعلادر دیو صیحهٔ

حمیت افزوده مشغول ایکن ارکان مرصوص اهل ظلام برهم زدهٔ تفرقه

انهزام اولدوغین کوریجك زمزمهٔ نیازه باشلیوب یا آل الانصار یا

کرام بنی قیلة بزم بردهٔ سیلاب شمشیر اولمزدن سیزه نه فائده متصوردر اما

ام الاوس والخزرج

کشیدهٔ کمند تسخیر وکذاشتهٔ بند وزنجیر اسیر ایدرسکز تیسیر اکتساب خون

بها مقرردر دیرایکن پنجهٔ تقدیر آنی جبار بن صخر الانصاری یه کردن بسته

فکن

اسیر ایلدی انکله منزلکاهنه کیدرکن حضرت شیر شمشیر زن هزبر فیل

ابله

شاه ولایت مدار حیدر کرار کرم الله وجهه قهرمانی رفتار وپهلوانی شعار

بیشکاهدن نمودار اولدی نوفل جباره ایتدی ای اخ انصاری بو مرد

ابطال جمع بطل بالتحریك بهادر شجاع

مؤنثی بطله کلور

احمد

غضنفر نبرد کیمدرکه مشاهده نمایشندن مضغهٔ صنوبریهٔ قلب لرزان
اولدی جبّار دخی بونلر صفدر غالب علی بن ابی طالبدر دیرایکن مرتضی
علی کرّم الله وجهه قضاء مبرم آسمانی کبی حوالهٔ سر نوفل اولدی صاعقهٔ
شمشیر شاه مردان سپر نوفله اصابت ایدوب جایگیر اولدی شمشیرین
سپردن جدا قیلوب پای طغیان پیماسین بر ضرب کاری ایله قلم وار قطع
ایدوب بر ضربله دخی جیفهٔ ناپاکین انداختهٔ حفرهٔ بئس المهاد ایلدی
مجلس مقدس نبوی ایله مستسعد اولدقده غنچهٔ گوهر نثار نبوت شکرریز
اولوب یا شقی شور انگیز نوفل بن خویلدک مآل حالندن بر خبر یوقمیدر
دیدکده غضنفر محارب علی بن ابی طالب جواب ویروب بن اول بدبخت
بدآموزی مجاز قطرهٔ شمشیردن بئس المصیر دار السعیره گوندردم دیدکده
اول نخل روحانی نسیم علیه التحیة والتسلیم حضرتلرینه گل گونهٔ سرور و صفا
یعنی طیب یقال مکان روحانی بالفتح ای طیب
رخساره فروز جمال اولوب زمزمهٔ تکبیر ایله الحمد لله الذی اجاب
دعوتی بیوردیلر وقایع بدریه خلالنده اول گنجینهٔ عرفان و سکینه‌دن

یعنی رسول الله دن صلی الله علیه وسلم

جلوه گر

300

جلوه گر منصهٔ ظهور اولان خارقة العادات بواهر المعجزات دن بری معجزهٔ
شمشیردرکه شکر پاشان فن مغازی اتفاقی اوزره عکاشة بن محصن الاسدی
ملحمهٔ بدرده کوشش دشمن شکنی ایدرکن شمشیر آتشباری شکست اولدی
سید ستوده صفا علیه افضل التحیات ید مؤیدلرینه بر هیزم پارهٔ بزرک
آلوب عکاشه‌یه صوندی بونکله عزیمت دستبرد دشمنان ایله دیدی
عکاشه اول هیزمی قبضهٔ اهتمامه آلوب صالدقده طویل القامه شدید
المتن بیاض الحدید بر شمشیر برندهٔ سرتیز اولوب اوکون نسیم ظفر پرچم طراز
توغ اسلامیان اولنجه انکله خونریزلکلر ایلیوب ریک بیابان بدری خردهٔ
مرجانه دوندردی اول صمصام زهرابداری عون اسمی ایله نامدار ایتدیلر
انکله عکاشه سرور عالی علم صلی الله علیه وسلم حضرتلرینک جمیع مشاهد
وملاحمنده مظفرانه نبرد عدو فرسایی ایلیوب تا زمان خلافت صدیق
اعظمده وقعهٔ ارتدادده سرگران صهبای شهادت اولنجه دک اول شمشیر
عکاشه‌یه کمربستهٔ ملازمت ایدی عیون الاثر مؤلفی ابن سید الناس

اوردی اناس واقدی دن آنلردخی مشایخ بنی عبد الاشهل دن روایت ایدرکه
روز مشترک سوز بدرده سلمة بن اسلم رضی الله عنهک شمشیر سرتیزی دخی
شکست اولوب بی سلاح اغزل وساقط العمل قالدقده اول سالار سپاه اسلام
علیه التحیة والسلام حضرتلری اللرنده کی قضیب خرمانی سلمة بن اسلمه ویردیلر
انکله عزیمت خونریزی اعدا ایله بیوردیلر اول قضیب قبضهٔ اقتدار
سلمه یه کلدکده بر سیف قاضب سرتیز اولدی سلمه انکله اولکون
بالحث روسفیدی اسلامیان اولان شیرانه پیکارلر ایدوب تا دولت خلافت
فاروق معظم امیر المؤمنین عمر بن الخطاب الاکرم ده ابو عبیده ایله رضی الله
عنهما سپهبد کسری اولان بهمن جادو محاربه سنده که یوم جسر دیمکله مشهور
آنده حله پوش شهادت اولنجیه دک اول تیغ خون آشام سلمه یه پیرایهٔ میان
شجاعت ایدی راست نویسان صحایف آثار اتفاقی اوزره جمله اسیران هفتاد
کانهٔ معرکهٔ بدردندر عباس بن عبد المطلب وعقیل بن ابی طالب و
ابو العاص بن الربیع وابو عزیز بن عمیر وولید بن المغیرة وابو عزة الشاعر

اغزل غینله وعین مهمله ایله لغتده وزاء معجمه ایله سلاحسز کسنه معناسنه اعرب

زوج زینب بنت رسول الله علیه السلام

ووهب

ووهب بن الجمحی وسهیل بن عمرو وعقبة بن ابی معیط ونضر بن الحارث
اول جمله دن عباس وعقیل عامهٔ جلیل الشان اسلام ایله سرافراز اولدیلر
خواجهٔ عالم سید عالی علم صلی الله علیه وسلم صفرا نام محله ضرب
سرادقات اجلال بیوردقده فرمان قضا مضا صادر اولوب نضر بن
الحارث طبابخهٔ شمشیر حیدر کرار ایله نکونسار حفرهٔ سجین اولدی
وعرق الظبیه دیمکله شهرت شعار اولان موضع نقش سنابک الخیل
غزات موحدین ایله مزین اولدقده شقی هرزه کوی عقبة بن ابی معیط
میدان سیاسته ابراز اولنوب اصح روایات اوزره دلالت شمشیر کلوکیر
عاصم بن ثابت ایله زهر مضیق بئس القرار اولمشدر ابن معیط مکه ده
کان ممن یضرب الاعناق بین یدی صلی الله علیه وسلم
ایکن مخاطبهٔ جناب رسالتاب ایدوب دیمش ایدی که

یا راکب الناقة القصوی هاجرنا	عما قلیل ترانی راکب الفرس

فی الحقیقه میدان بدرده اسب سوار کلوب عرصهٔ جلادتده ترکتاز
ایدرکن عبد الله بن سلمة العجلانی کوروب پیاده پیر واولوب نکهبان

فرصت ایکن سمندِ عقبه ییقلوب عقبه ساحهٔ خاکه زیر و زبر اولدقدن عبد الله
رصّ شاهین شکار اندازکبی قاپوب اسیر ایلمشدر مبارزان ملّت حنفیه دن
معرکهٔ بدرده اون دورت مردِ نبرد سلافة الصّهباء شهادت سرگرانی اولمشدر
که آلتیسی دلاورانِ مهاجرین دن وسکز نفری سربازانِ انصاردندر القصّه
بو فتح نامدار پیرایهٔ روزکارِ ابرار اولدقدن سیّدِ معلّا علم صلی الله علیه
وسلّم فرمانیله کشتگانِ معرکه نک اجسادِ ناپاکلرین انداختهٔ چاه ایتدیلر
جیفهٔ امیّة بن خلف بوسیده واطرافی دیزان اولمغله تحریکی قابل اولمیوب
یرنده کم کردهٔ خاکِ ادبار ایتدیلر حضرتِ فرستادهٔ صمدانی پیرایه بخشِ
نسب نامهٔ عدنانی المؤیّد باللطف الربّانی علیه السّلام الرحمانی جنابِ
لازم التکریملرینک دأبِ کریم ورسمِ قدیملری بو ایدی که شاهدِ کلچهرهٔ
فتح ونصرت رخساره نما اولدوغی غزالرک یرنده اوچ کون اقامتِ آسایش
بیوررلردی بناءً علیه ساحهٔ معرکهٔ بدرده اوچ کون سایه نشینِ مظلّهٔ
راحت اولوب اوچنجی کون راحلهٔ همایونه سوار اولوب اجسادِ کفّارِ ناپاک

ایله

ایله اکنده قالدقلری چاه کنارینه کلدیلر هر برینک نامین زبان زدِ ندا
ایدوب بیوردیلر یا عتبة بن ربیعة ویا شیبة بن ربیعه ویا ابا جهل بن
هشام ویا فلان ویا فلان بئس العشیرة کنتم کذّبتمونی وصدّقنی النّاس
واخرجتمونی واوانی النّاس وقاتلتمونی ونصرنی النّاس ثمّ قال هل وجدتم
ما وعد ربّکم حقّاً فانّی وجدت ما وعدنی ربّی حقّاً یعنی سز اول بدترینِ
عشائر پیغمبری سز بنم سز عشیرتم ایکن تکذیب ایتدیکز سائر ناس
کمربندِ تصدیق اولدیلر سز بنی دارمدن اخراج ایتدیکز خارجدن اولنلر
بنی مسند نشینِ دار الامن اجلال ایتدیلر وسز بنمله آهنکِ ستیز وجنک
ایلدیکز بیکانه لر علم افرازِ نصرت واعانت اولدیلر ای قومِ بدکار آیا سز
فرمودهٔ پروردکارِ ذی الجلالکزی حق بولدیکزمی هله بن وعدهٔ خلاّقِ
جهان آفرینی حق ودرست بولدم بیوردیلر ضرغامِ غاب عمر بن الخطاب
رضی الله عنه یا رسول الله اروا حدن خالیه اجسادِ بالیه یه می خطاب
بیورر سز دیدکده بیوردیلر که بخدایی که جانِ محمّد زبونِ قبضهٔ قدرتیدر

بنم کالومی سیز انلردن زیاده ایشتمز سیز ایشیدیرلر اما استطاعت رد
کلاملری یوقدر حضرت سلطان هفت اقلیم صلی علیه الله القدیم ضمان
حمایت پروردکار ایله دار السکینه مدینه یه امالهٔ لکام قفول ایدرکن
مضیق وادئ صفرادن چقدقده بر تل مستعلا اوستنه ضرب مظلهٔ
آرام ایدوب حوزهٔ تصرف غزاته داخل اولان غنائم معرکهٔ بدری جمع ایدوب
اختصاص غنیمت ایچون میانهٔ اصحابه دغدغهٔ اختلاف دوشوب بالاخره
فرمان صمدانی ایله شمشیر خلاف همخوابهٔ غلاف اولوب جملهٔ غنائمی اصحاب
بدره علی السویه تقسیم ایدوب ذو الفقاری انتساب که شمشیر منبه بن الحجاج
ایدی جمازهٔ ابی جهل ایله نامزد خاصهٔ همایون بیوردیلر اول محلدن بو
فتح فیروزی نک دبدبهٔ بشارت رسان مژده سی عالمکیر اولمق ایچون
مبشران سعادت واقبال عبد الله بن رواحه یی همراه ایدوب کوشه
نشینان عالیهٔ مدینه یه و زید بن حارثه یی راکب ناقهٔ قصوی ایتمکله
که جمازهٔ حضرت قافله سالار انبیا در صلی الله علیه وسلم سایه نشینان

سافله

303

سافلهٔ مدینه یه کوندردیلر تا که حضرت سلطان جهان آفرینک پیغمبر صادق
الوعدینه ایتدیکی وعدهٔ فتح و نصرتی قرین لطف انجاز اولدوغین اشتمکله
ضعفای ملت حنیفه قوی الجنان اولوب شیردلان حومهٔ ایمان حائز رتبهٔ
اطمینان اوله لر اول ایکی سفیر بشیر شتاب جناح استعجال ایدرک یعنی پیک
سبک سیر صبایه تسابق ایله کیدرک عقیق نام موضعده عبد الله دن زید
رضا آریلوب مأمور اولدقلری سمته توجه ایدوب انتصار موکب همایون سید
الابرار صلی الله علیه وسلمی اعلام ایله ولولهٔ تبشیری فلکه پیوند ایدوب عتبه
وشیبه وابوجهل وامیة بن خلف کبی نیچه کسنه نک علف شمشیر تلف اولوب قادهٔ صنا
فجار اهل ناردن نیچه شقی نامدار دخی اسیر پنجهٔ تقدیر اولدی دیدیلر **نظم**

عدونک کیمین غرق خون ایتدیلر	کیمین دست بسته زبون ایتدیلر
لوای رسولی سرافراز ایدوب	کفر رایتن سرنکون ایتدیلر

بو خبر دلسوز جکر دوز کفار سامعهٔ دشمنانه یتشدکده غلاة منافقین زید بن
حارثه نک رض تکذیب ایلیوب نیچه اراجیف واکذوبهٔ ناموجه ایله احبابی

دلریش وجکرخون واعدائی سرور بکروزه ایله ممنون ایتدیلر ایچلرندن
برسی اسامه یی که پسر سرافسر زید بن حارثه در زخم زبان هرزه خائله
سینه ریش ومحزون ایدوب حاشا محمد ویاران محمد جمیعا بردهٔ سیلاب
هلاک اولوب ایچلرندن زید بن حارثه دن غیری ساحل انداز مفاضهٔ نجات
اولمش کمسه یوقدر شاهد مدعا جمازهٔ مخصوص محمد درکه انکله زید بن حارثه
یکسواره کرز ایتمشدر دیدیلر اسامه برینشان وسینه طبان کریان کریان کلوب
پدرین کوشهٔ خلوتکاهه چکوب ای پدر جان برابرم اکر اول مجموعهٔ رسالت
دیباجه سی وشهرستان عزت خواجه سی بیت شفیع الامم خاتم الانبیا
صفی مکرم سر اصفیا النبی المعظم محمد صلی الله علیه وسلم حضرتلرینک
کلبرک نازپرورد وجودینه چشم زخم روزکاردن کرشمهٔ کزند ایرشمش
ایسه بندن نیچون نهفته انکار ایدرسیز دیدکده زید بن حارثه یاد سوکند
سخت بیوند ایدوب بنم اشلدیکم خبر مسرت رس صدق وحق وهر
دیدیکم واقع مصدق درحاشا که ثقیفهٔ رنک آمیز دروغ اختیار اتمش اولهم

علی الصباح ماهچهٔ زرمنجوق رایت اسلام تیر عالمتاب کبی نورافشان فرق
همایون اوله رق نمایان اولدقده صدق مدعامز معلوم اولوردیدی

اختلاف حضرات شیخین عالی قدر دربارهٔ اسیران بدر

قصه کذاران بدیع النظام نکته کشایان فصیح الکلام بورسمه کهربخش
سامعهٔ انام اولمشلر که عون عنایت پروردکارله کرفتار بند کرهکیر اولان
اسیرلر یچون مجلس همایونده القای قرعهٔ استشاره اولندقده حضرت
اول الشیخین احد العمرین واضع دستور الخلافه ابوبکر بن ابی قحافه نک
رضی الله عنه سجیهٔ دقیقه ولین سلیقه سی اول مقهوران برکشته روزکارک
ادای فدای خونبها ایله خلع ربقهٔ کرفتاری اتمه سنه تعلق ایدوب اما فاروق
اعظم خلیفهٔ دوم صاحب السیف علی حکم الکتاب امیر المؤمنین عمر بن الخطاب
رضی الله عنهک شمشیر اهتمامی استیصال بداندیشان اسلام اتمکه مقصور
اولمغین اول اسیران سیه بخت وتبه رختک کاله لری حباب سیلاب قهر
اولمسین اقتضا اتمشدی بیت خاربن کهنه برافکنده به || دشمن دیرینه سرافکنده به

حضرت یار غار سید مختار رضی الله عنه عرضه داشت عز همایون ایدوب
ای پیغمبر ارحم الراحمین بو گرفتار غل ذل و هوان اولان قوم بدپیمان ایله بهر حال
میانه ده لحمهٔ قرابت نسبیه باز بسته در حیف در که چراغ حیات مستعارلری
دفعهٔ کشتهٔ آب شمشیر اولورسه متوجه آتشکدهٔ بئس المصیر اولورلر امّا
ابقالرندن بو احتمال وار که شمول پرتو هدایت ایله پیرو شاه راه اسلام اولوب
هر بریندن نیجه یارای یاری ظهور ایده و هر برینک صمیم صلبندن نیجه موحد
پاک اعتقاد جلوه گر ساحهٔ وجود اوله باخصوص هر برینک سادات مهاجرین
ایله تار و پود قرابت نسبی متشابک اولمغله انلر دخی حصه مند فیض عاطفت
اولورلردی موافق مقتضی الحال هر بریندن اندازهٔ مکنتی اوزره خونبها آلنوب تقویت
ضعفای عسکر ایچون صرف اولنمقده اومارز که بلحث روسفید محمدان غزا اولهلر

چو خواهی مسخر کنی کشوری | بنقدی کن آراسته لشکری
دلیری تهی دست هنگام کار | چو باز نیست بی بال و پر در شکار

دیدکده حقهٔ گوهر نثار نبویدن جواهر رد و قبولدن نسنه صادر اولیوب

بعده

305

بعده جایگاه عرضه حضرت فاروق معظم عمر بن الخطاب رض کلوب
اول دخی مهم اسرای فیصل اهتمامه چکوب بیت

ای طرازندهٔ کل بلخجهٔ کون و مکان | بهترین گوهر پاکیزهٔ کان امکان

بو زبون سرپنجهٔ تقدیر اولان اسیرلر ائمة الکفر و رئیس الضلال اولان شریرلردر
که سنی تکذیب و اصحابکی تعذیب ایدوب سنی و جملهمزی دار و دیارمزدن
اخراج و ازعاج ایتمشلردر و سنکله همواره حرب و قتاله کمربستهٔ اهتمام
اولمشلردر لازمهٔ احتیاط بودر که جمله سنک رابطهٔ سر و تن اولان
حبل الوریدی گردنلرین حوالهٔ شمشیر غزاة ایدوب علی المرتضایه عقیل
بن ابی طالبی و حمزة بن عبد المطلبه برادری عباسی و علی هذا القیاس
هر کسی هم نسبنه تسلیم ایده سز که کندی الیله تکمهٔ خلعت حیاتلری که
سر برکشته لریدر بودهٔ سرپنجهٔ شمشیر ایده لر بو یله دیرینه دشمنان سرکش
هلاکیله رکن رکین اسلام قوی و عزیز و کوکبهٔ کفر و ضلال منعدم و ناچیز اولور بیت

بد طینتان ننک خوی مکن | با افعی و عقرب نکویی مکن

خواجۀ عالم صلی الله علیه وسلم دن کذلك لاونعم صدور ایتمیوب خیمۀ
عزت مطافلرینه کیردیلر وقفۀ خفیفه دن صکره سراپردۀ باری
بارديوان
تشریف ایدوب بیوردیلرکه حضرت خلاق سلیقه بخش جل جلاله
رجالدن بعضنك نهاده سنی کمال لین ایله الین من اللبن قیلمین ایدوب
وبعضنك خلیقه سنی شدت وصلابتده اشد من الحجر الصوان سخت
وسنکین ایتمشدر آندن توجیه خطاب ایدوب یا ابابکر سنك سجیۀ
سجیده ك سلیقۀ رقیقۀ خلیل الله ابراهیم علیه السلامه بکزرکه
دیمشدر فمن تبعنی فانه منی ومن عصانی فانك غفور رحیم وخی
فطرت سلیمۀ روح الله عیسی عمه مشابه درکه دیمشدر ان تعذبهم
فانهم عبادك وان تغفر لهم فانك انت العزیز الحکیم ویا عمر سنك طبیعت
راسخه ك خلیقۀ نجی الله نوح علیه السلامه مماثلدرکه دیمشدر رب
لا تذر علی الارض من الکافرین دیارا ویا عمر سنك ماهیت مستقیمه ك خلقت
کلیم الله موسی علیه السلامه معادلدرکه دیمشدر ربنا اطمس علی

الصوان بفتح الصاد مشددة ضرب من الحجارة الواحدة صوانة مختار الصوانة بالتشديد ضرب من الحجارة شديد والجمع صوان قاموس

اموالهم

306

اموالهم واشدد علی قلوبهم دیوب حضرت سید مرحمت پناه صلی علیه الملك
الاله مائل مدعای عتیق الله اولوب دستگیر غزات اولان اسیرلر ادای خونبها
ایتمکله مناص خلاص بولملق قرار دادۀ طبع کریملری اولدقده اعدا واحباب
ملجا
لازمۀ داد وستد فدایه شروع ایدوب معاملۀ اخذ فدیه رسیدۀ غایت
اولدقده بو روایت رسیدۀ رتبۀ صحت درکه شیر غاب عمر بن الخطاب رضی الله عنه
لری
پیشگاه همایونه ایتدی کوردیکه اول سینۀ نرگس بلخ مازاغ اولان چشم دوربین
اشك ریز اولوب یار غار صدیق وفادار دخی دمساز گریه ناك اولمش عمر ایتدی
یا رسول الله بو گریۀ گلوسوزه باعث ندر دیدیلر بزدخی گریان اوله لم خواجۀ
کائنات علیه روایح التحیات ایتدی یا عمر اگر درگاه ذی الجلالدن بو ساحۀ غبرایه
صاعقۀ عذاب جهانسوز نازل ولیدی سندن غیری کیمسه خلاص اولمازدی
که سن خلاص اسیران ایچون رضا ویرمیوب جمله سنی طپانچۀ شمشیر آتشبار
ایله درکۀ بئس القراره سورمك تدبیرین ایتمش ایدك رای اصابت پذیر اول
تدبیر ایتمش خطا ایتمشز دردیوب پیك ملمع بال جبروت جلوه گر خطۀ

ناسوت اولوب ابلاغ ایتدیکی منشور ساطع النور ایله تسلیت بخش خواطر اصحاب
اولدیلر که قال الله تعالی لولا کتاب من الله سبق لمسکم فیما اخذتم عذاب عظیم
خاطر انور سید الثقلین صلی الله علیه وسلم بو حالدن عظیم ملال خیز
وحزن انکیز واشك ریز اولدیلر کافهٔ دقیقه سنجان سیر تحقیقی اوزره
معرکهٔ جکرسوز احدده صورت نمای صحیفهٔ کائنات اولان تشویش
وتفرقه که شرزه شیران اصحابدن شمارهٔ اسیران بدر مقداری مردان
جنك جو طعمهٔ نهنك جانستان شمشیر اولدیغی ورشتهٔ دندان لؤلؤ
نظام رسالته شکست یتمکله دهن کوهربارلری حقهٔ لعل ریز اولدیغی نظم

سلك دندانش بخون پنهان شد | رشتهٔ لؤلؤ تر مرجان شد
رخنه افتاد ازین حیله کران | در صدف کوهر صافی کهران

جمیعاً ملحمهٔ بدرده ارادهٔ صمدانیه مخالف اخذ فدیهٔ کفار فجار ایتدکلرینك
ثمرهٔ شأمتی اولدوغی نکاشتهٔ معتبرات سیردر اکرچه شرح واقعهٔ بدر
کبرا ده کذاشتهٔ سلك تحریر ایتدیکمز جواهر تحقیقدن غیری نیجه روایات

سدید

307

سدید الرواة وآیات بینات ایله مؤید نیجه حکایات معجزات دخی رسیدهٔ
ناقد نظر اولمش ایدی لکن صحایف درة التاج تحمل احاطهٔ کلیات اولمغله
بو قدر التقاط ایله اکتفا اولندی مقتل ابولهب لعین
ملحمهٔ دشمن شکن بدرده اکثر بدخواهان سید ستوده صفات علیه
الصلوات لقمهٔ نهنك انتقام اولمشلر ایدی بدترین دشمنان خدا
وسر حلقهٔ بدخواهان سید الوری اولان لمنشئه

بدکوی وبدسرشت وبد اندام وبدلقا | بدبخت وبدنهاد وبدآموز وبدپسند

لئیم ودنی سفیه وکشتنی بدخواه بی ادب مظهر تبت یدا ابی لهب علیه
اللعنه نك ختام غزوهٔ بدرده خبر انهزام صنادید کفاری ایشتدکده
شدت غیظ وانکساردن مجاری عروق حیاتی اکتساب فیض نمادن قالوب
مرض شدید العرض عدسه دن متوجه بئس المقر سقر اولمغین مناسبدرکه
اننی دخی کشتکان نبردکاه بدره الحاق ایدوب آنکله یعنی آنك بیان کیفیت
هلاك وخسرانی ایله ختم مجالس بدریه ایده لم وبالله التوفیق محمد بن اسحق

عدسه بر اصل اوخق سولجی وقبرجقلدرکه انبا...
مرض مهلکدر کما قال فی القاموس العل...
تخرج بالبدن فتقتل ا...

بن يسار تصحيح سندِ رواتى ايله ابو رافع مولى رسول الله دن صلى الله عليه
(gloss: معتق)
وسلم روايت ايدر ابو رافع مقدما عباس بن عبد المطلبك غلامِ زرخريدى
ايدى سعادتِ اسلام شاملِ اهلِ بيت اولوب ابو رافع و عباس و ام الفضل كه
زوجۀ مطهرۀ عباس در داخلِ دائرۀ اسلام اولمشلر ايدى عباسك اهالى
دار الحرام ايله كلى علاقۀ ماليه سى اولمغله ايمانى مستورِ پردۀ كتمان ايدوب نفيرِ
بدره ملحق اولمش ايدى مكۀ مكرمه ده پس مانده كانِ قريشه مصيبت رسيدكانِ
ملحمۀ بدرك خبرِ وحشت پذيرِ انهزامى كلديكى حال ايدى ابو رافع حجرۀ زمزمده
صنعتى اولان قداحِ عربيه پرداخت ايدردى كه سهامِ بى ريشدن عبارتدر
ام الفضل ايله بر كشتكانِ بدرك خبرِ فرح بخشِ انهزامى ايله رطب اللسان
ايديلر ناكاه شقىِ شرير ابو لهبِ شر كير نمايان اولدى سيماسندن مخائلِ شر و شور
(gloss: جمع مخيله يعنى العلامة وقد سبق)
ريزان اوله رق كلوب جلوس ايدركن كريختكانِ عرصۀ بدردن ابو سفيان
بن حرب كلوب داخلِ حرم اولدقده هلم الى يا ابن عم فعندك الخبر ديوب
(gloss: بن امية بن عبد الشمس بن عبد مناف)
استنطاق ماجرى ايتدكده ابو سفيان ايتدى اى عم مهربان خلاصۀ كلام

بوكه

بوكه جنكجويانِ لشكركاهِ محمد مقابل اولدق و غمزده سلاحلريمزى خاكه صالوب
اكتافمزى انلرك قبضۀ صولتِ قاهره لرينه تسليم ايلدك بزدن استدكلرى
قدر كشتۀ شمشيرِ تدمير ايدوب باقيمزى كردن بستۀ زنجيرِ كرهگير ايتديلر
مع ذلك شيردلانِ قومِ قريشه لوم ايده مم ايم الله بر عسكره مقابل اولدق كه
ابطالِ رجالى سفيدِ سيما و سفيد پوش جمله سى اسبِ ابلق سوار و نيزه دار
(gloss: قاره ايله آق آلاجه)
ايدى ميانۀ آسمان و زميندن نمودار اولوب بنيانِ مرصوصِ شوكتمز برهم زده
هرج و مرج ايلديلر دهنِ ابو سفياندن رجالِ سفيد پوش ابلق سوار لفظى صادر
اولدقده ابو رافع والله انلر ملائكۀ كرام در ديه دوشدى اول لئيمِ بى ادب
ابو لهب غضبناك اولوب شرارۀ نار كبى يرندن صچرايوب چهرۀ ابو رافعى ضربِ
طبانچۀ قهر ايله اوكار ايتدكدنصكره ميانندن قابوب ساحۀ زمينه صالدى
(gloss: بو كلمه مست و خراب)
ابو رافع حليۀ تاب و تواندن عاطل و ماسكۀ قوتدن بى نصيب اولمغله ابو لهب
آنك صدرِ سينه سنه شترِ كينه دار كبى چوكدى ملائكه دريا ديه رك ضربِ
بى اصولِ مشتۀ مشغول ايكن ام الفضل رض ماده شيرِ دلير كبى صچرايوب

(margin: ايم الله اسم وضع للقسم قاموس)
(margin: هرج الناس وقعوا فى فتنة واختلاط وقتل والمرج الخلط كما فى القاموس)

برجوبِ سنكين ناتراشیده قابوب اقدیسی غائب اولمغله استضعاف

ایدرسین دیوب سرِشورانكیز ابولهبه بر زخم كاری مغزپاشِ خون چكان

اوردی كه ریك حرم سرای بیت الله خرده مرجانه دوندی ابولهب ذلیل

وخوار وخونریزان واوكار قالقوب نكبتخانه سنه كتدی یدی كون

زندكانی رنجش پذیردن صكره العیاذ بالله مرضِ قتال عدسه دن افتاده

مغالِ هلاك اولوب عازمِ آتشدانِ بئس المصیر اولان اخوانِ بئس القرینه ملحق

حفره

اولدی عدسه فتحاتِ ثلاثه وحروفِ مهمله ایله بر رنج قاتلك اسمیدركه

تفسیرنده قولِ مشهور بودر هی بثرة تشبه العدسة تخرج فی موضع من الجسد

سیرِ ابنِ سیدِ الناس حاشیه سی نور النبراس ده قرحة قاتلة كالطاعون

دیونكاشته صفحهٔ تحقیقدر بهر حال بو برداء عضالدركه طاعون كبی

قتال اولدیغندن غیری سریع السرایه وشدید العدوی اولمغله كافهٔ عرب

تشأم ایدوب لفظن تكلمدن تحاشی ایدرلر ایدی دكلكه مبتلاسی اولان

مردهٔ پژمرده نك دائره سنه اوغرایه لر ایدی اولجهتدن اولاد واقرباسی

تعاطی

تعضّل الداء الاطباء واعضلهم غلبهم وداء عضال كغراب معنی غالب قاموس

309

تعاطیٔ امورِ تجهیزندن كریزان اولمغله جیفهٔ كندیدن سی اوچ كون آماسیده

وپوسیده شویله قالوب رایحهٔ كریهه سندن هوای كرمكاهِ مكه اكتسابِ

تعفن ایتمكله مردمانِ شهر پریشان دماغ اولوب بالاخره اولاد وخویشاوندی

تغیر

تعریضِ عیب جویانِ قریشدن عار ایدوب پنهانِ حفرهٔ خاك اتمكه عزیمت

ایتدیلر معتبراتِ سیرك اكثرنده خارجِ حرم الله ده بر حفرهٔ عمیق قازدروب

زیاده مزدكار ایله عربانِ حمالره نقل ایتدردیلر اراقدن اولاد واحفادی

سنك وكلوخ انداز اولمغله نابدید ایتدیلر دیو كشیدهٔ حریرِ تحریردر ابن

سید الناس عیون الاثرده ساحهٔ دارنده بر كوزینی نور قازدیلر بر قاچ چوبِ

دراز ایله اراقدن رمی وقذف ایدرك انداختهٔ كورِ خوار ایدوب قنامه دك

آتیلادن سنك طعن ولعن كبی اطرافدن سنكبار اولوب جیفهٔ سخیفه سی

متواریٔ غیابت الجب عدم ایتدیلر دیو رقمزدهٔ تحقیق اعتنادر خذله الله

قبر

تعالی واخزاه علامهٔ مغرب ابو القاسم السهیلی نقل ایدركه ابولهب كشیدهٔ

مطمورهٔ منفورهٔ هلاك اولدقدن بر ییل صكره برزخ منامده برادری

جنور

آماسیدن شیشمك آماسیده شیشمش
پوسیدن چوریمك پوسیده چوریمش

عباس بن عبد المطلبه نمایان اولوب سیماسنده مخائل قهر الٰهی نمودار او لمغین
استنطاق حال ایتدکده ابولهب ایتدی بن رسیدهٔ مغاک خاک اوله لی
روی راحت کورمدم وشکنجهٔ آتشین پنجهٔ زبانیه دن بر آن خلاص اولمدم
دن
الا هر یوم اثنین بادرهٔ عذابم تخفیف اولنوب فی الجمله غنودهٔ استراحت اولور
حدت یعنی تیزلک اصرر
وجهی بودر که برادرزادهم خواجهٔ کائنات علیه شمائم الصلوات حضرت
مادر مطهرهٔ مهربانندن تولد ایدوب مهد کریم العهد کائناته نوربخش سعادت
اولدقلرنده ملک یمینم اولان ثویبه که مرضعهٔ رسول خدادر بکا تبشیر ولادت
ایدوب برادریکز عبد اللهک آمنه بنت وهب دن محمد نام بر فرزند دلبند
جان پسندی پیرایه بند وجود اولدی دیدکده بن دخی افراط سروردن
کندینی ربقهٔ انداز رق ایدوب مالمدن آزاد ایتمش ایدم بو معاملهٔ محبت
آمیز روز ولادتلری اولان یوم الاثنین ده واقع اولمغله اول بنک روزک
یعنی مبارک کونک تأثیر یمن سعادتی جنسنه سرایت ایدوب بالحث
یعنی بر یوم ...
راحت اولمشدر یا لیتنی اتخذت مع الرسول سبیلا دیو ناله حسرتی

فلک پیوند ایلدی تمت غزوة بدر الکبری فلله الحمد خالق السموات
بو قصه اشقیای قریشدن ایکن عمیر بن العلی وهب الجمحی نک اسلامه کلدوکن بیانندادر
ثقات خجسته صفات محدثینک عروة بن الزبیردن عروه وثقات روایتی
بو وجه اوزره متسلسل قیلمشلر که صدمات مصائب بدریه ختامندن
برکون اشقیای قریشدن عمیر بن وهب الجمحی که صفت کاشفه سی
کان صاحب خفة وطیش وشیطانا من شیاطین قریش در
معادات جناب پیغمبری یه اقصی الغایه کوشش ایتمکله خار اذاسندن
کلبرک خاطر سید الثقلین دائما خراشیده ایدی صفوان بن امیه
چاه کهنه
ایله حجر کعبة الله ده مناشدهٔ مراثی اصحاب قلیب ایدوب آغلرکن عمیر
برآه جکر سوز جکوب اکر ذمت همتم آلودهٔ شین دین اولمیوب قضاسنه
عدم مکنت باعث ضیاع عیال اولمیدی بن محمدک سررشتهٔ مهمنه فیصل
ویردم اوغلم وهب اسیران بدر ایله مدینه ده آنک خلاصین بهانه ساز
مرام ایتمکله وار وب محمدک وجودین ربودهٔ نهنگ شمشیر ایدردم دیدی

القليب البئر او العادية القديمة ... قاموس

صفوان اغتنام فرصت ایدوب جمله دیونکی عهده ذمتمه آلدم وعیالکی
داخل سلك عیالم ایلدم اولادم ایله مواساتده مساوات اوزره اولسونلر
دیدکده عمیر صفوانه بو سر سربسته یی دمساز لرکدن کیمسه یه نهاده
طبق کتمان ایتمیه سین اشته بن کتدم دیو فی الحال شد حزام حزم ایدوب
شمشیر خونریزین سرتیز ایدوب زهراب هلاهل ایله سیراب ایلدی اندن روبراه
مرکز نبوت اولدی اتفاقا شرزه شیر اجم حضرت فاروق اعظم نکهبان
کنجینهٔ نبوت اولان برزهٔ اصحابدن برقاچی ایله طرح حلقهٔ مصاحبت
ایدوب ملحمهٔ بدر کبری ده نصیب اسلامیان اولان سوانح غنائم تذکارین
ایدرکن کوردی که شقی فتاك لئیم بی باك عمیر حالاك حمالهٔ شمشیرین
حمائل وارسند ایتمش کلدی وعتبهٔ مسجد نبوی یه صلی الله علیه وسلم
اناخهٔ شتر ایدوب ایندی عمر بن الخطاب یاران ایقاظ ایدوب بو کلب عقور
خبیث عدو الله وعدو رسوله عمیر بن وهب در غافل اولمك درنده
غیر مأمون درمانع فرجهٔ دخول اوله سز دیوب کندی عزیمت حضور

همایون

همایون ایلدی وده دی یا رسول الله خمیر مایهٔ فساد عالمیان اولان مکار
فتنه ریز عمیر شور انکیز شمشیر درمیان وبرزده دامان کلدی احتمالدر
بر فتنهٔ نائمه بیدار ایدوب آتش زن خرمن آشوب اوله یا رسول الله بیورك
اول غدار ستمکارك تکمهٔ خلعت حیاتن یعنی سر هوا پرست بی ثباتن کوی
چوکان شمشیر ایده لم دیدکده خواجهٔ دسیسه شناس علیه سلام الله
عدد الانفاس عمیرك موقف حضوره تمثلین فرمان ایتدکده شیر غاب
عمر بن الخطاب چیقوب بر الیله عمیرك متوشح اولدیغی دوال شمشیر خونریزین
وبر الیله قائمهٔ تیغ سرتیزین طوتراق پیشکاه سعادت مصیره کتوردی
اول غنچهٔ باغ بلاغ الذی نزل فی شانه ما زاغ صلی الله علیه وسلم شکرین
تبسم اولوب قویو وير یا عمر ویا عمیر یقین کل بیوردیلر عمیر برایکی قدمه قریب
کلوب تحیت جاهلیت ایله عموا صباحا دیدی خواجهٔ شفیع المذنبین
صلی علیه اللطیف المعین ایتدی یا عمیر برورد کار جهان آفرین بزی اکرام
ایتدیکی تحیت اهل جنت بودر کالدر بلکه تکرمهٔ اهل اسلام اولان السلام

علیك در یا عمیر اختیار کلفهٔ سفره بلعث ندد بیورد قلرندن عمیر ایتدی
بر همزدهٔ زنجیر قهر اولان وغلم وهبك حقندن تمنای عنایته کالدم سید معلی
علم صلی الله علیه وسلم دخی جونکه رجای لطفه کلدك یانه درمیانکدکی
صمصام خون آشام دیدکده جواب ویروب قبحها الله من سیوف مکر
شمشیرلردن برفائده می کوردك دیدی خواجهٔ عالم صلی الله علیه وسلم
تبسم شکر پاش ایله یا عمیر حجر کعبة الله ده صفوان بن امیه ایله نقش
خریطهٔ خیال ایتدوککز وسوسهٔ خاطرنه ایدی راست سویله دیدکده
عمیر احوالنی بر دمستور پردهٔ تجاهل ایتدی حضرت باهر النصرة علیه السلام
ایتدی یا عمیر اکرسن حجر کعبة الله صفوان بن امیه ایله شد کمربند پیمان
ایدوب اکربنم دینم اولمیدی که سبب ضیاع عیالدر اسیر پنجهٔ اسلامیان
اولان اوغلم وهب بهانه سیله یثرب زمینه واروب محمدك کالبد وجودن
زهراب جشیدهٔ شمشیر ایدوب محمول راحلهٔ نعش ایتمك یا نمده امر سهل ایدی
میت کوتوردکلری سریرکه تابوت دیرلر
دیمشدك صفوان خوش اذعان دخی اغتنام نهزهٔ مرام ملاحظه سیله

کالفرصة لفظا ومعنی

دیونکی

دیونکی ضمیمهٔ ذمت همت ایلیوب عیالکی واولادیله مواساته تعهد ایتدکده
دخی بو سری مختوم صندوقهٔ کتمان ایله دیوب بو جانبه عزیمت ایلدك
اما یا عمیر بنی صدرنشین مسند نبوت ایدن سلطان جان آفرین جل
جلاله وعظم برهانه سنکله بو کار عاقبت مذموم بی طائل میاننه حائل اولدی
دیدکده عمیرك اعصاب مفاصلی لرزان اولوب یا رسول الله شمدیه دك
بن سنی فرستادهٔ درکاه احدیت اولمیان متنبئ متقول قیاس ایدوب
تکذیبه واصحاب ستوده مآثرکی تعذیبه کمربستهٔ اصرار ایدم حالا
مرآت حقیقت نمای حقدن صورت حق مطلق نمایان اولوب معلوم
اولدی که موعود آخر الزمان اولان پیغامبر صادق الوعد الامین ایمش سین اکر
ذو الجلال احدیتدن کرونی وحی نازل اولمسه ایتدیکم دسیسهٔ تدبیر تزویر
سکاندن معلوم اولوردی طرح عزیمت ایتدیکمدن قرینم صفوان وثالثمز
پروردکار جهان ایدی یا رسول الله شکر جناب جهان آفرینه که بکا یعنی
بن مسکینه رهبر توفیقی رفیق حقیق طریق ایدوب بنی جادهٔ دین مستقیمه

یتوردی بکا تلقین آیین دین مبین ایله دیوب دل و زبانی نوآسنج تصدیق
واقرار اولمغله علم افراز لا اله الا الله محمد رسول الله اولدیغی حالده کلکونه
حسن ایمان بشرهٔ عمیره بر وجهله بهجت فروز جمال اولدی که اول صاحب
حلیهٔ مجلای فاروق معلی جناب عمر بن الخطاب حضره بیوردی که عمیر کوزمه
بر کراز وحشی بیابان مقبوح و مبغوض ایکن طرفة العین ده نوباوهٔ
کلشن سرای فؤاده اولان اولادینک نهادم کبی اعز واکرم اولدی صدق
ضمیر عمیر معلوم جناب پیغمبری اولیجاق فقهوا اخاکم فی دینه واطلقوا
له اسیره بیوردیلر صحابهٔ کرام رضی الله عنهم مبانی پنجکانی اسلامی
عمیره تعلیم واسیر اولان فرزندی وهب بن عمیری کندیه تسلیم ایلدیلر
عمیر تکرار خاک نعلین فرقد فرسایه یوز سوروب یا رسول الله بن شمدیه دک
اطفاء مشکوة نور اللهه چالشوب جادهٔ روان دین مستقیم اولان
بررهٔ اصحابه شاید الاذی ایدم حالا اذن همایون استربن که دار الحرم
کعبة اللهه وارم سرکشان بادیه‌پیمای قریشی کشش قلاب عنایت ایله هم

سرفروی

313

سرفروی محراب ایتدورم والا باشیدهٔ رهگذار اسلام میان ایده کالدیکم
خار خاطر آزار اذیت وازدرا ایله سینه خراش کفار ناهنجار اولام
دیوب بو خدمته رخصت یافته انصراف اولدی صفوان ایسه
مکه شهرنده فرحناک وشادمان کزوب هر کوردکنه صفا ویروب بو
ایامده اومارین که مبشر روزکار سیزه بر مژدهٔ خاطرخواه کتوره که آنک
کل قند صفاسندن مصیبت بدری فراموش ایده سز دیوب رکبان
یثرب زمیندن استقصای اخبار ایدردی برکون بر قادم یکتاسواردن
استعلام خبر عمیر ایتدکده عمیرک عمامهٔ بیضای اسلام ایله سرافراز
اولدوغین وصمیم صدق وصفادن غلام حلقه بکوش سید الثقلین
اولدوغین خبر ویرمکین صفوانک قوة الظهر امانی سی شکست اولوب
مدة العمر عمیر ایله مطارحهٔ قیل وقال اتممکه سوکند سخت پیوند ایلدی

مقتل عصماء بنت مروان

حضرت دیباجهٔ دیوان رسالت خواجهٔ شهرستان بسالت اعجوبهٔ

عصماء بالمد کانت متزوجة فی بنی خطمه
وکان زوجها یزید بن زید بن حصین الانصاری
اسلم بعد ذلک رضی الله عنه
ان العیون

ما یتعجب منه

کارخانهٔ بدایع مجموعهٔ نکارخانهٔ صنایع صلی الله علیه وسلمك کلبركِ
نازپرورِ خاطری خارخارِ اذیتِ عصمادن رنجش پذیر ایدی عصماءِ
یهودیه برسلیطهٔ ژاژخایِ یاوه کستر وبرغرزنك زبان آور
ایدی که صفتِ کاشفهٔ حالی بودر

نظم

بود آن چشمِ سبزش شیشهٔ زهر
زحل کامد جهانرا نحس اکبر
دوشاخ آمد دو پایش دردوغم را

زچشمِ سبز او صد فتنه در دهر
بود خالی زروی آن بد اختر
دری بکشاده دهلیز عدم را

همواره عیب جویِ مسلمانان وهجوکویِ اربابِ ایمان اولوب نهضتِ همایون بدر
خلولنده دیدیکی هذیانِ عصما کوش زدِ عمیر اعمی اولدقده عمیر قدمای اهلِ
اسلامدن اولوب خلوص ضمیر ایله طلبکارِ رضایِ رسولِ خدا اولمغله کندو
نذر ایلدی که اکر شاهبازِ بلند پروازِ رسالت آشیانهٔ بی بهانه سنه عودت
ایدرسه اول مکارهٔ بی حیایی سیرابِ زهرابِ فنا ایده حضرت باهر السکینه
تشریفِ دار العزِ مدینه ایتدکده عمیر اعمی ایفاء نذره عزیمت ایدوب سنه

ثانیه

ثانیه رمضاننك یکرمی بشنجی کیجه سی ایدی که متوجهِ خانهٔ عصما اولدی
قائدِ سبك دستِ توفیق ایله خلوتکاهِ عصمایه کیروب حسِ لمس ایله کوردی
اولادینی اطرافنده یاتورمش وبررضیع شیرخوره سین صدرینه
آلوب یاتمش تیزدستیٔ رفق ایله اول رضیعی سینهٔ غم کینه سندن
قالدیروب نوكِ سرتیزِ شمشیری صدرِ سینه سنه وضع ایدوب
شویله زور ایتدی که تا قبضهٔ شمشیره دك زمینه باتدی عصمایی
واصلِ آتشکدهٔ سجین ایتدکدنصکره عمیر حضورِ همایونه یتدی
اول امامِ همام صفِ انبیا ایله اداءِ صلوةِ صبح ایتدی خواجهٔ ضمیر
شناسِ عالم صلی الله علیه وسلم نورِ فرِ دابینِ نبوت ایله واقفِ سرکذشت
عمیر اولوب اقتلت ابنة مروان بیوردیلر عمیر دخی بلی یا رسول الله لکن
یا سید العرب والعجم بوکارده بکا غائلهٔ احتمالی وارمیدر دیدکده
غنچهٔ شکربارلری کوهر نثار اولوب لا ینتطح فیه عنزان بیوردیلر
یعنی لا یعارض فیه معارض ولا یسأل فیه سائل فانها هدر

عمیر بن عدی الخطمی وهو اول من اسلم من بنی خطمة
انسان العیون

عمیر بن عدی الخطمی وهو اول من اسلم من بنی خطمة انسان العیون

لما اهدر رسول الله علیه السلام دم عصماء نذر عمیر ان رده الله تعالی ورسوله من بدر الی المدینة سالما لیقتلنها
انسان العیون

بو بارعۀ کلام بدیع النظام نوابغ ینبوع رسالتدندر صلی الله
علیه وسلم دهن شکرشکن نبوی دن مقدم کسه دن
سامعۀ بلغایه یتمشدر خدمت عمیر نابینا موقع قبول رعنایه
یتدکده شیر غاب امیر المؤمنین عمر بن الخطاب رضی الله تعالی
عنه الوهاب پسند ایدوب بارك الله تعالی بر مرد ضریر ایکن
بو قدر مساعی جمیله و حسنۀ جلیله ابداسنه اهتمام تام
اتمش دیدکده خواجۀ پاکیزه شیم صلی الله علیه وسلم یا عمر
عمیره مردم ضریر دیمه بلکه مرد بصیر سویله که خدا و رسولنه
غائبانه نصرت ایلمشدر بیوردیلر معتبرات فن سیرده بو وقعۀ
سریۀ عمیر بن عدی عنوانیله نکاشتۀ قلم تقریر درلکن سریه فرستادۀ
پیغامبره اطلاق اولنور روضة الاحباب ایله درج الدررده
عمیر مبعوث اولملق اوزره یازلدوغنی روضة الصفا صاحبی اکرچه
تزییف ایدوب نکهبان گنجینۀ نبوت اولان بو قدر صحیح الاعضا

نره شیر

315

نره شیران بینا وار ایکن بر مرد اعما ارسالی بعید کورینور دیمشدر اما
بو رقم کشن صفحۀ درة التاج یانسه عمیرك فرستادۀ
جناب پیغمبری اولمدوغنه دلیل جلیل
لا ینتطح فیه عنزان نابغه سیله کلمۀ جیده
تسلیت بخش خاطر
عمیر اولدقلریدر
والله اعلم بحقیقة الامر